GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

CALL NO. 891.05/A.M.G.

D.G.A. 79.



. -

•

.

۵

×× //

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

ANNALES

DU

MUSÉE GUIMET

BIBLIOTHÈQUE D'ÉTUDES

TOME VINGT-DEUXIÈME

22

ESSAI DE BIBLIOGRAPHIE JAINA







MAHÂVÎRA ENTOURÉ DES 23 AUTRES TÎRTHAKARAS (d'apres V.-A. Smith, Jain Stúpa of Mathurá, pl. XCIV)

ESSAI

DE

BIBLIOGRAPHIE JAINA

RÉPERTOIRE ANALYTIQUE ET MÉTHODIQUE

DES

TRAVAUX RELATIFS AU JAINISME

AVEC PLANCHES HORS TEXTE 1457 &

PAR

A. GUÉRINOT

DOCIEUR ÉS TETTRES





291.05 A.M.G. Ref 016.29+4

PARIS

ERNEST LEROUX, ÉDITEUR

28, RUE BONAPARTE, 28



A MESSIEURS

A. BARTH ET E. SENART

MEMBRES DE L'INSTITUT

Affectueusement et respectueusement.

A. G.



AVANT-PROPOS

Le présent essai de bibliographie a pour objet principal de servir d'introduction à un catalogue des auteurs et des ouvrages jainas. Si la destinée l'eût voulu, un tel répertoire eût été l'œuvre de J. Klatt. Il est permis d'espérer que cette tache difficile et délicate sera reprise un jour et conduite à bonne fin.

L'écueil de toute bibliographie est d'être incomplète. Je ne me flatte pas de l'avoir évité. Pourtant j'ai fait tous mes efforts pour que les lacunes ne soient ni trop nombreuses ni surtout trop importantes.

Il en est quelques-unes de volontaires. De propos délibéré j'ai laissé de côté les articles consacrés au Jainisme dans des ouvrages ou des revues littéraires générales s'adressant au grand public. Je crois pouvoir affirmer que la science ne perdra rien à cette omission.

En ce qui concerne les recensions critiques, j'ai de même usé de réserve. Je me suis borné à celles qui, par la richesse de la documentation et l'autorité dans les jugements, doivent être considérées comme de véritables mémoires originaux.

Les publications indigènes d'ouvrages jainas ou relatifs aux Jains atteignent un chiffre très élevé. A Bombay, Ahmadabad et ailleurs, il existe des sociétés d'édition ou 'des librairies spécialement jainas. On ne me tiendra pas rigueur, je l'espère, de n'avoir pas enregistré tous les numéros de leurs catalogues. C'eût été trop souvent peine inutile; des hymnes et des légendes sans valeur y occupent trop de place. J'ai cependant examiné avec soin la plupart de ces catalogues, dont certains méritent quelque attention, entre tous celui de Bhîmasimha Mâṇaka, éditeur compétent et libraire à Bombay. De la sorte j'ai pu relever les publications dignes d'intérêt.

La bibliographie a été établie d'après un plan méthodique, le seul applicable, si je ne m'abuse, dans un travail de ce genre. L'index, divisé en six sections, a pour but de remédier dans la mesure du possible aux inconvénients qui résultent de cette disposition. La cinquieme partie de cet index ne m'a pas semblé aussi superflue qu'on serait tenté de l'imaginer au premier abord. C'est un répertoire des périodiques. On v trouvera, dans l'ordre chronologique, l'indication des travaux sur le Jainisme parus dans les revues et journaux savants. Suivant une habitude peu recommandable quoique répandue, on rappelle d'ordinaire une étude scientitique publiée dans ces conditions, en citant seulement le tome et les pages du périodique où elle a été insérée. En pareille circonstance, il suffira de se reporter à l'index en question pour connaître le nom de l'auteur et le titre du mémoire.

Le dépouillement de ces périodiques a été effectué jusqu'à l'année 1905 inclusivement. Quant aux ouvrages parus en 1906, je n'ai signalé que ceux qui m'ont été accessibles en temps opportun. D'une façon générale, cette bibliographie ne s'étend donc pas au delà de 1905.

On trouvera sans doute à ce livre plus de défauts que de qualités. Je sais mieux que personne combien il est susceptible d'amélioration. Toutefois, malgré ses lacunes, et ses imperfections de toutes sortes, il aura atteint son buy, s'il contribue, même dans la plus minime mesure, la faire mieux connaître la religion de mansuétude et de bonté à laquelle il est consacré.

Paris, le 25 Septembre 1906.

A. Guérinot.

INTRODUCTION

D'après le recensement de 1901, le dernier qui ait eu lieu dans l'Inde, les adeptes de la religion jaina s'élèvent au nombre de 1.350.000 environ. Ils s'occupent en général de banque et de négoce. On en rencontre dans les principales villes de l'Inde; mais ils sont nombreux surtout dans les provinces de l'ouest et du nord-ouest, en particulier dans le Râjputâna, le Guzerate et le Panjâb, ainsi que dans les districts dravidiens du sud, entre autres le Canara.

I

Le dernier prophète du Jainisme, celui qui passe pour avoir fondé cette religion, est connu sous le nom de Mahayura.

Il naquit vers 599 av. J.-C., à Vaisâli, la moderne Besârh, ou plus exactement à Kuṇḍagrāma, près de Vaisâli, dans le pays de Videha. De son nom personnel il s'appelait Vardhamāna. Son père, Siddhārtha, appartenait à la caste des Kṣatriyas, la caste des rois et des guerriers, et, selon toute vraisemblance, il était le chef de son propre clan, celui des Jnātṛkas. C'est pourquoi, si dans les livres canoniques jainas Mahāvira porte parfois le surnom de Vaisâlika « originaire de Vaisâli », dans les œuvres bouddhiques il reçoit plutôt celui de Nātaputta, qui équivaut au sanskrit Jnātrputra, c'est-ā-dire « le fils du (ou des) Jnātṛkas ».

Siddhartha avait épousé Trisala. Elle était la sœur de Ceţaka, prince de Vaisali. Par sa mère plus encore que par son père, Mahavira était donc de naissance hautement apparentée; car la tille de Ceṭaka était mariée au puissant roi de Magadha, Bimbisara, dont il est si souvent parlé dans les écritures bouddhiques.

Vardhamana avait un frère. Nandivardhana, et une sœur, Sudarśana. Pendant une trentaine d'années, il vécut au sein de sa famille. Il épousa Yaśoda, dont il eut une fille, Anojja. Celle-ci fut plus tard mariée à un noble du nom de Jamali et qui devint un des premiers disciples du prophète.

Ses parents étant morts et Nandivardhana ayant pris la direction du clan auquel appartenait leur famille, Mahâvira résolut d'abandonner la vie séculière et d'entrer dans la carrière spirituelle. Il en demanda la permission à son frère et aux autorités locales. Avec leur agrément, il se fit ascète. Pendant douze ans, il erra de pays en pays, dans le Bengale occidental, se livrant a la méditation et s'astreignant aux plus sévères austérités. Dès la fin de la première année, il abandonna tout vétement et pratiqua la nudité absolue. Au cours de la treizième année, il regut enfin l'illumination : il entra en possession de la science absolue. Alors il fut considéré comme un vrai prophète, un Tirthakara; il recut les titres variés, quoique presque synonymes, de Jina « victorieux (des passions) », de Siddha et d'Arhat « affranchi, en état de délivrance », de Sarvajña et de Kevalin « omniscient », et. par-dessus tous, de Mahavira « grand héros ».

A partir de ce moment, il fut tout entier à son apostolat. Pendant trente ans, il alla prèchant sa doctrine et organisant son ordre. Il parcourut les régions que le Buddha luimème devait visiter un peu plus tard : c'étaient les royaumes de Magadha et d'Anga, de Śrâvasti et de Videha, c'est-à-dire les provinces de Bihâr et de Tirhût. Il compta onze disciples principaux qui instruisirent ensemble, dit la

tradition, 4.200 moines, sans compter les adeptes laïques dont le nombre augmentait avec les années.

Lorsque le maître s'éteignit, à Páwá, en 527 av. J.-C., selon la date la plus accréditée, un seul de ces onze disciples lui survécut. C'était Sudharman. Mais alors l'œuvre était accomplie. Le Jainisme était pourvu d'une organisation et d'une discipline telles qu'il n'avait rien à redouter des siècles à venir. De fait il s'est développé d'une façon continue, et de nos jours il est seul à représenter sur la terre de l'Inde ces ordres monastiques pourtant si nombreux qui, au vr siècle avant l'ère chrétienne, manifestèrent autant d'hérésies par rapport à l'unique religion orthodoxe, le Brâhmanisme.

Π

Quelle était donc la signification de ces communautés religieuses, dont la plupart n'eurent qu'une existence éphémère?

Les spéculations philosophiques qui avaient cours dans l'Inde au temps de Mahâvira, et dont l'origine remontait aux idées déjà lointaines de l'âge védique, aboutissaient a une antithèse d'une singulière puissance.

D'une part l'Être un et universel. Qu'il s'appelât l'Âtman ou Brahma, suivant l'opinion ou le moment, il possédait la plénitude des attributs et des perfections. C'était l'Être un et simple, éternel et infini, universel et immuable, amorphe, ineffable et incompréhensible, cause de tout changement; en un mot l'Être impersonnel, suprème et bienheureux.

D'autre part le monde, multiple et changeant, dans un perpétuel devenir, le monde, domaine de la douleur.

Et c'est dans ce monde misérable que l'âme humaine, l'âtman individuel, est emprisonnée. Par le karman, par les œuvres, elle est soumise à l'incessante transmigration, au tourbillonnement (saṃsàra) des existences, jusqu'au jour

où, s'affranchissant enfin, elle s'unit à l'Àtman suprême, à Brahma. Alors elle atteint a la Délivrance.

La Délivrance, voilà donc le terme qui résout l'antithèse de Brahma et de l'univers.

Sous l'influence de ces idées, on s'efforçait naturellement de se dégager de tout lien et de toute entrave. Les moyens de se détacher ainsi des choses de ce monde étaient variés. Quelques-uns même frisaient la fantaisie. Pourtant un des plus simples et des plus réalisables consistait à vivre à la façon d'un moine mendiant.

Suivant les prescriptions de la religion brâhmanique, l'état d'anachorète comptait parmi les quatre àsramas ou stades successifs de l'existence humaine. Au début donc, les ascètes errants, les Sannyàsins, comme on les appelait, se recrutèrent dans la caste la plus cultivée, celle des Brâhmanes.

Mais, quelque supériorité que s'attribuât cette classe sociale, elle ne pouvait revendiquer comme un monopole la recherche de la Délivrance. Au même titre qu'un Brâhmane, les membres des autres catégories possédaient la faculté de devenir anachorètes, ascètes ou mendiants. Peu à peu des maîtres qui n'étaient pas des Brâhmanes apparurent, annonçant la bonne nouvelle et montrant le chemin de la Délivrance. Ainsi se constituerent des ordres tels que ceux des Jains et des Bouddhistes, qui s'adressaient de préférence aux Kṣatriyas et se recrutaient dans cette caste des princes et des guerriers. Encore ne faisaient-ils preuve d'auçun exclusivisme et acceptaient-ils volontiers dans leur sein des représentants des classes inférieures.

On imagine sans difficulté que ces communautés non brâhmaniques furent regardées avec dédain et tenues à l'écart par les ascètes appartenant a l'orgueilleuse caste des Brâhmanes. La scission ne tarda sans doute pas à s'effectuer, et ces communautés se posèrent en sectes indépendantes à côté des ordres brâhmaniques. C'est ainsi, suivant la tine et judicieuse remarque de M. Jacobi', que le Jainisme et le Bouddhisme ne doivent pas être regardés comme la manifestation d'une réforme soudaine, mais comme le résultat d'un mouvement religieux lent et continu.

A vrai dire, en effet, c'est par réaction, non contre le Brâhmanisme, mais contre l'exclusivisme des Brâhmanes, que se formèrent les nouveaux ordres monastiques. S'affranchir d'une façon absolue de la religion brâhmanique, c'était s'exposer à l'insuccès certain. Pendant cette période d'intense activité religieuse dont l'Inde septentrionale fut le théâtre au vre siècle avant l'ère chrétienne, bien des communautés prirent naissance. Les documents bouddhiques en particulier en établissent des listes parfois considérables. La plupart succombèrent. Le Bouddhisme lui-même fut obligé de quitter l'Inde et de s'implanter dans les contrées environnantes. Seul le Jainisme parvint à s'assurer une destinée solide et de plus en plus prospère. C'est que seul précisément il fut habile à se rendre compte des conditions d'existence qui lui étaient faites.

L'Inden'a jamais possédé qu'une religion : le Brahmanisme. La vérité de cette proposition est manifeste pour l'époque qui nous occupe plus encore que pour toute autre période. Le Jainisme ne s'y méprit pas. Aux spéculations philosophiques de l'Inde il emprunta leurs deux grandes idées générales, comme au Brahmanisme ses deux dogmes fondamentaux : la Transmigration et la Délivrance. Ainsi offraitil à la foule la doctrine qui lui était familière depuis déjà bien des siècles. Cette doctrine, il la rendit plus accessible en la dépouillant de ce que les Brahmanes y avaient introduit d'étroit et de formel. Tenir pour nulle l'autorité des Védas et ne pas reconnaître de castes distinctes, rien d'autre,

^{1.} H. Jacobi, Jama Sutras translated, Part I Sacred Books of the East, vol. XXII, Oxford, 1884), p. XXXII

au fond, ne caractérise la réaction du Jainisme contre le Bràhmanisme. Encore en ce qui concerne les castes, le rejet en fut-il toujours une question plutôt de théorie que de fait. Les moines jainas se réservèrent l'enseignement doctrinal, ils remplirent le rôle de directeurs spirituels a l'égard de leurs adeptes; mais ils abandonnèrent aux prêtres bràhmaniques le soin d'accomplir les cérémonies habituelles de la naissance, du mariage et de la mort. Dans leurs temples enfin, à côté des Tirthakaras, leurs prophètes vénérés, ils firent une place chaque jour plus large aux divinités du Brâhmanisme.

De cette façon d'agir ils retirèrent un double avantage. D'une part, ils vécurent à peu près en paix avec les Brâhmanes. Ceux-ci, sauf en quelques circonstances critiques, ne s'acharnèrent pas à les persécuter comme ils firent à l'endroit des Bouddhistes. Car dans les temples jainas ils retrouvaient à la fois et leurs dieux et leurs fonctions accoutumées.

Mais c'étaient également ses idoles habituelles que dans ces mêmes temples la foule venait adorer. Aussi les adeptes laïques du Jainisme grandirent-ils sans cesse par le nombre. Pour eux le culte était resté le même, tandis que la doctrine était devenue moins étroite, moins exclusive, plus humaine et aussi plus charitable et plus douce. En outre, comme l'a montré M. Hoernle[†], ils faisaient partie intégrante de la Communauté, ils avaient le sentiment que leurs intérêts individuels étaient liés a l'intérêt général : au même titre que les moines, quoique sous des rapports différents, ils constituaient l'Église jaina.

Ш

Ces considérations expliquent le succès de Mahâvîra et le progrès de sa doctrine. Essayons maintenant de noter quel fut son rôle historique personnel.

1. R. Hoffnle, James and Buddhism dans les Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. 1898, p. 39-55.

En plus d'un passage, les écritures bouddhiques parlent de la secte des Nirgranthas comme d'une des plus importantes à l'époque où le Bouddhisme prit naissance. Sous plusieurs aspects, les crovances des Nirgranthas présentent la plus complète analogie avec celles des Jains. Les deux écoles accordent la première place à la vie ascétique comme moven de détruire les effets du karman et d'atteindre à la Délivrance. La théorie du kriyàràda, en vertu de laquelle l'âme est directement affectée par les actions et les passions, leur est commune, comme aussi la doctrine du péché et du danda ou châtiment. Certaines pratiques enfin se retrouvent identiques d'une et d'autre part, le jeune, par exemple, et surtout le respect des êtres vivants, même les plus intimes. En général, dans les livres bouddhiques, lorsqu'il est fait mention de ces croyances, c'est au Nigantha Nataputta. c'est-à-dire à Mahàvira, qu'elles sont attribuées. Mais il appartient à M. Jacobi d'avoir montré que la secte des Nirgranthas existait avant Mahavira'. Selon toute vraisemblance, elle avait été fondée par Parsya, le vingt-troisième et l'un des plus vénérés parmi les prophètes du Jainisme. Il n'est plus guère douteux, en effet, que Pàrsya fut un personnage historique. D'après la tradition jaina, il aurait yécu cent ans et serait mort 250 ans avant Mahávira. Sa période d'activité correspondrait ainsi au commencement du vine siècle avant l'ère chrétienne. Son école ne devait pas manquer d'importance au vi° siècle av. J.-C., au moment où Mahavira commença sa prédication. Les parents de ce dernier étaient adeptes de la religion de Pársya. Parvenus a un age avancé, ils s'étaient laissés périr d'inanition, la mort des saints suivant cette religion. Mahâvira lui-même fut donc instruit dans les doctrines de Pârsva et il n'est pas étonnant qu'il en ait retenu la plupart des dogmes.

^{1.} H Jacobi, Jaina Sutras translated, Part II (Sacred Books of the East, vol. XLV, Oxford, 1895), p. xv-xxii

Est-ce à dire qu'il se soit borné à faire sien l'enseignement de Pàrsva? Non, car les deux écoles, si semblables entre elles sous de nombreux rapports, présentaient cependant quelques différences capitales. Nous rappellerons à ce sujet le chapitre XXIII de l'*Utturàdhyayana sûtra*, si curieux et si instructif.

Un jour Keśin, disciple de Pârśva, et Gautama, de son autre nom Sudharman, disciple de Mahâvira, se rencontrent dans un parc près de Śrâvasti. Leurs fidèles se demandent, chacun de leur côté : « Notre Loi est-elle la vraie Loi, ou bien l'autre Loi est-elle la vraie Loi? Notre conduite et nos doctrines sont-elles droites, ou bien la conduite et les doctrines des autres ? » (§ 11)

Devinant les doutes qui inquietent leurs adeptes, Keśin et Gautama se proposent d'y mettre fin par une explication loyale et franche. Ils s'approchent l'un de l'autre et Keśin interroge Gautama en ces termes :

« La Loi enseignée par le grand sage Párśva reconnaît quatre vœux seulement, tandis que celle de Vardhamána en prescrit cinq. (§ 23)

» La Loi enseignée par Vardhamana interdit les vétements, tandis que celle du grand sage Parsva permet un vétement de dessous et un vétement de dessus. (§ 29)

» Les deux Lois se proposant le même but, d'où provient cette différence ? » (§§ 21 et 30)

La réponse de Gautama manque peut-être un peu de clarté, mais elle n'en satisfait pas moins Kesin et dissipe ses incertitudes. Peu importe d'ailleurs cette réplique. Les questions posées par le disciple de Pârsva mettent en évidence les deux principales différences qui séparaient les doctrines.

Parsva permettait le port des vêtements ; Mahâvîra prescrivait la nudité.

Pàrsva reconnaissait quatre grands vœux ; Mahâvira en ajoutait un cinquième, celui de la chasteté.

Le rôle de Mahâvîra se caractérise ainsi d'une nette façon : ce fut le rôle d'un réformateur. Instruit dès sa jeunesse dans les doctrines de Pàrsva, les observances de cet ordre lui parurent bientôt insuffisantes. Imbu de rigorisme, il précha la nudité et la chasteté, et ce fut sans doute sous ces deux rapports seulement que ses adeptes, les Jains, se différencièrent au début de l'ancienne école Nirgrantha.

A côté des Nirgranthas il est encore une secte qui présente plus d'une analogie avec les Jains : c'est celle des Âjivikas, dont le chef fut Gosàla. Celui-ci, selon M. Jacobi ', aurait même exercé la plus considérable influence sur Mahâvira. Mais le problème ne laisse pas d'être obscur.

D'après la *Bhagavatî*, Gosàla aurait d'abord vécu six ans dans la compagnie de Mahâvira. Ensuite, il se serait séparé de lui, aurait inauguré une nouvelle discipline et fondé la secte des Âjivikas. Il serait de la sorte un disciple apostat de Mahâvira, prescrivant comme lui la nudité et d'autres pratiques communes aux deux écoles.

Cette hypothese est très légitime et M. Hoernle l'adopte. M. Jacobi considère au contraire Gosàla et Mahâvira comme deux chefs de sectes d'abord indépendants. Après s'être associés pendant six ans dans l'intention de combiner leurs ordres, ils se seraient querellés, probablement au sujet de savoir qui dirigerait la communauté ainsi unifiée. D'après cette seconde opinion les Âjîvikas seraient donc au moins aussi anciens que les adeptes de Mahâvira. Selon les documents bouddhiques sur lesquels M. Jacobi fonde son argumentation, ils remonteraient même à une très haute antiquité; car ils seraient identiques aux Acelakas, et Gosâla aurait succédé à Nanda Vaccha et à Kisa Sankicca.

On voit combien les deux hypothèses sont éloignées l'une de l'autre. Il se peut que la tradition jaina ait flatté Mahá-

^{1.} H. Jacobi, Jaina Sútras translated. Part II, p. XXIX.

vira en faisant de Gosàla un de ses disciples. Mais la tradition bouddhique n'est-elle pas dans l'erreur en laissant supposer que les Àjivikas se confondaient avec les Acelakas? Il est difficile de se prononcer. Les sectes contemporaines du Buddha et de Mahavira furent-elles aussi nombreuses que leurs noms sont divers, ou bien n'en est-il pas d'identiques sous des appellations variées? L'enquête qui doit répondre à cette question est à peine commencée.

IV

La doctrine jaina, comme celle des Bouddhistes, comprend trois « joyaux » (tri-ratna): la vraie foi, la vraie connaissance et la vraie conduite.

La foi. — Le Jainisme est une religion athée. Un Jain ne croit pas à un dieu suprême et personnel. Il accorde sa foi à un Jina. Le Jina seul a trouvé et réalisé la voie de la Délivrance. C'est en lui qu'il faut chercher refuge et salut.

Qu'est-ce donc qu'un Jina? A l'origine ce fut un homme en proie comme les autres aux misères et à la douleur de ce monde. Mais de ses propres efforts, par sa volonté constante, il s'est affranchi des liens du karman; il a découvert et enseigné le chemin de l'émancipation.

Tel fut Mahávíra. Mais il ne fut pas le seul Jina. Chaque région du monde en compte soixante-douze dont vingt-quatre appartiennent au temps passé, vingt-quatre à l'âge actuel, tandis que les vingt-quatre autres se manifesteront aux époques futures.

Sur la terre que nous habitons, le Bharata-varşa, à l'age où nous vivons, vingt-quatre prophètes du Jainisme sont donc apparus. On les appelle d'ordinaire les Tirthakaras. Ils ont leurs légendes que les Jains récitent pieusement chaque année, au moment du grand jeune.

Le premier fut Vṛṣabha, ou, de son autre nom, Âdinâtha. Il naquit dans la contrée de Śrâvastì et vécut 8.400.000 millions d'années. Il obtint la science absolue, c'est-à-dire la bodhi ou illumination, sous un arbre banyan. Il a pour symbole un taureau.

Puis vinrent Ajitanàtha, Sambhavanàtha, Abhinandana et Sumatinàtha. La ville d'Ayodhyà les vitnaitre, à l'exception de Sambhava. La durée de leur existence diminua progressivement, si bien que Sumatinàtha ne vécut que quatre millions de millions d'années.

Le sixième Tirthakara s'appelait Padmaprabha; son emblème est un bouton de lotus. Ensuite Supàrsvanatha, originaire de Bénarès et que distingue le symbole du svastika, devint omniscient et parfait sous un acacia.

Candraprabha a pour signe distinctif la lune dont il porte le nom. Ses successeurs, Suvidhinatha ou Puspadanta, Šitalanatha, Śreyaṃśanatha. Vasupūjya, Vimalanatha, Anantanatha ou Anantajit et Dharmanatha, n'offrent qu'un intérêt secondaire. Toutefois l'existence de ce dernier ne s'étendit pas au delà d'un million d'années.

Śantinatha, le seizième Tirthakara vécut 100.000 ans. On lui donne pour emblème une antilope. C'est une des figures les plus vénérées parmi les Jains. Nous ne signalerons que les noms de Kunthunatha, d'Aranatha et de Mallinatha. L'animal qui caractérise le vingtième Tirthakara, Munisuvrata, est une tortue. Le lotus bleu est le symbole de Naminatha qui vit le jour, dit-on, a Mathura. Son presque homonyme. Neminatha, naquit sur le mont Girnar; la conque remplace pour lui le lotus bleu.

Tous ces Tirthakaras appartiennent au domaine du mythe. Avec le vingt-troisième, Páršvanátha, nous entrons dans l'histoire et la réalité. Toutefois la plupart des données qui constituent sa biographie sont encore legendaires. Il serait né à Bénarès ou a Śrâvasti. On le représente de couleur bleue et avec le serpent pour signe distinctif.

Mahávira est de couleur jaune, et le lion est son emblème.

C'est sous un arbre sala, un teck, qu'il serait parvenu à l'illumination.

La connaissance. — Donner sa foi au Jina est une des conditions de l'affranchissement. Mais, pour essayer d'atteindre à la Délivrance, il faut comprendre sans erreur les vérités enseignées par le Jina, autrement dit possèder la vraie connaissance.

Celle-ci comporte cinq degrés:

- 1º La perception directe, *mati*. C'est la connaissance que nous obtenons à l'aide de nos sens et qui nous renseigne sur les propriétés des choses, les couleurs, les odeurs, les sons, etc.
- 2º De ces données sensibles nous pouvons tirer, par inférence, d'autres éléments de connaissance : c'est la connaissance claire, dite *śruta*.
- 3º L'avadhi, ou connaissance déterminative, constitue un degré déja supérieur. Les sens n'y jouent aucun rôle. L'âme seule, de son propre pouvoir et sans aucun intermédiaire, connait des objets qui occupent une situation définie dans le temps et dans l'espace. C'est grâce à Vavadhi, par exemple que les sages savent ce qui s'accomplit en des lieux éloignes, ont la notion d'événements futurs, etc.
- 4º La connaissance du quatrième degré est d'un genre analogue. C'est le manahparyàya, qui permet de saisir la pensée d'autrui.
- 5º Entin le degré suprème est l'omniscience, kevala. C'est la connaissance absolue et parfaite, sans limitation, a laquelle n'échappent ni le présent, ni le passé aussi reculé qu'il puisse être, ni l'avenir le plus lointain. Cette science est celle que possèdent les Jinas.

En ce qui concerne la métaphysique de la connaissance, les Jains ont élaboré un système d'une très vive originalité et qui laisse loin derrière lui les méthodes sceptiques les plus célèbres. C'est la doctrine du « peut-être », du syàdvàda, qui s'oppose au dogmatisme absolu, astivàda, du Brâhmanisme, comme à la théorie du vide ou du néant, sûnyavàda, des Bouddhistes.

D'après cette doctrine, tout prédicat n'est que l'expression d'une simple possibilité. Il est donc permis, à un seul et même moment, d'affirmer ou de nier le prédicat par rapport au sujet. Aussi sept modes d'assertion (saptabhangînaya) sont-ils légitimes.

Nous pouvons en effet:

- 1º Affirmer l'existence d'une chose a un point de vue, syàd asti;
 - 2º Ou bien la nier à un autre point de vue, syan nasti;
- 3º Affirmer et nier à la fois l'existence d'une chose relativement à des époques différentes, syàd asti nàsti;
- 4º S'agirait-il d'affirmer a la fois l'existence et la nonexistence d'une chose sous le meme rapport et au même moment, alors on ne saurait parler de cette chose, syad avaktavyah.

De même on ne saurait, dans certaines circonstances, dire d'une chose :

- 5° Ou qu'elle existe, syàd asty avaktavyaḥ;
- 6° Ou qu'elle n'existe pas, syan nasty avaktavyah;
- 7º Ou entin qu'elle existe ou n'existe pas tout à la fois, syàd asti nàsty avaktavyaḥ.

Quel est maintenant l'enseignement du Jina? De quelles vérités faut-il se pénétrer pour connaître la voie de la Délivrance?

L'univers, c'est-a-dire l'ensemble des mondes et tout ce qu'ils renferment, est incréé et éternel. Il est constitué par deux sortes de substances :

D'une part le jîva. le principe vivant, l'ame ;

D'autre part l'ajiva, qui se subdivise en cinq espèces :

- 1º Le dharma, la loi religieuse, le mérite, la droite conduite :
- 2º L'adharma, ou principe contraire au précédent, soit le démérite, le péché;
- 3º Le temps, kàla, qui se déroule suivant deux modes : l'utsarpinî ou période de croissance et de développement progressif, et l'avasarpini ou période de décroissance;
 - 4º L'espace, àkàsa;
 - 5º La matière, pudgala.

Les atomes matériels, en s'unissant, forment quatre éléments : la terre, le feu, l'eau et le vent.

De la combinaison des éléments résultent entin les corps et les êtres qui se classent selon les catégories suivantes : particules élémentaires de terre, de feu, d'eau et de vent : plantes, habitants des enfers, animaux inférieurs, animaux supérieurs, hommes et dieux.

Le principe vivant a pour attribut caractéristique la connaissance, jñâna. Il est répandu dans tout l'univers. Chaque être, chaque objet, chaque particule, si intime soit-elle, possède une âme. Ces âmes sont indépendantes les unes des autres. Dans les corps et objets inférieurs, elles sont inintelligentes, inconscientes; leur attribut, la connaissance, est comme voilé; il n'existe qu'à l'état de puissance. Chez les êtres supérieurs, au contraire, elles parviennent a la conscience.

Par suite de son union avec la matiere, le principe vivant est assujetti au karman, c'est-a-dire aux actes avec leurs conséquences. Le karman règle en quelque sorte la transmigration des àmes. Le tourbillonnement des existences, saṃsàra, s'accomplit en effet suivant la qualité du karman. Les actes ont-ils été méritoires, conformes à la loi religieuse, au dharma, alors l'àme, à la mort, passe dans un corps d'une condition supérieure : elle anime un dieu ou un homme de race noble. Les actes ont-ils été mauvais, contraires au

dharma, l'âme descend dans la hiérarchie des êtres; elle devient l'âme d'un animal, d'un habitant des enfers, ou bien s'attache à une plante, à une particule élémentaire.

Le karman est donc pour l'âme une cause d'esclavage. Il resserre en quelque sorte les liens qui unissent l'âme à la matière et provoque ainsi, d'une façon indéfinie, la production de nouveaux actes. Cette condition est douleur. Aussi le sage qui s'est rendu compte des causes de la douleur doit-il s'appliquer sans cesse à en diminuer l'action, a en combattre les effets. Il doit maitriser ses sens et détruire en lui les passions : il doit, en un mot, supprimer l'activité. De la sorte il empêche le karman de se reformer, il en anéantit les conséquences.

L'ascétisme: telle est donc la voie du salut. Alors se brisent définitivement les liens qui enchainent l'âme à la matière. Le principe vivant, *jiva*, réalise d'une façon pleine et entière son attribut, la connaissance. L'âme atteint a la Délivrance, *mokṣa;* elle s'en va habiter le ciel situé au delà des limites du monde. C'est le Nirvaṇa: la vie absolue et parfaite, sans entrave et sans douleur, où l'âme est pure intelligence.

- « Il est, dit en termes poétiques l'*Uttaràdhyayana* s*itra*, dans cet admirable chapitre XXIII que nous avons déjà rappelé, il est une place sure, mais difficile à atteindre, où il n'y a ni vieillesse ni mort, ni peine ni maladie. (§ 81)
- » C'est ce qui est appelé Nirvâṇa, ou libération de la peine, ou perfection; c'est la place sûre, heureuse et paisible qu'atteignent les grands sages. (§ 83)
- » C'est la place éternelle, mais difficile à atteindre. Ces sages qui l'atteignent sont libérés des chagrins; ils ont mis un terme au cours de l'existence. » (§ 84)

La morale. — La vraie connaissance indique la voie de la Délivrance; le troisième joyau, la vraie conduite, en permet la réalisation.

La morale jaina est tout entière contenue dans les cinq vœux suivants :

- 1º Ne rien mettre à mort de ce qui vit. C'est le célèbre vœu de l'ahimsà;
 - 2º Ne pas mentir (sunrta);
 - 3º Ne rien prendre qui ne soit donné (asteya);
 - 4º S'abstenir de relations sexuelles (bruhmacarya);
- 5º Renoncer à toute chose et ne rien considérer comme sa propriété (aparigraha).

La pratique de ces cinq grands vœux est facile en apparence; mais dans le fait elle correspond à un ascétisme si sévère, qu'on en chercherait en vain l'équivalent dans une autre religion.

Le moine jaina, dans une formule solennelle, a juré le quintuple serment exigé de lui. Il est devenu membre de la Communauté. Alors une condition nouvelle commence pour lui. Il devient indifférent a la joie comme a la peine, a la vie comme à la mort. Il se défait de son bien. Il abandonne son foyer, sa famille, sa patrie. Couvert d'un manteau sordide, le vase à aumônes à la main, il s'en va en des lieux étrangers mendier sa subsistance quotidienne. Sauf en des cas de nécessité majeure, il ne doit jamais s'attarder plus d'une nuit au meme endroit. Un voile sur la bouche le protège contre le meurtre éventuel des infimes animaux. Pour la même raison il filtre l'eau dont il s'abreuve et balaye la place où il se repose. Il s'abstient de bains et de toute toilette. Il apporte la plus grande attention à ses mouvements. Il surveille ses paroles et maitrise les sentiments qui pourraient provoquer chez lui ou chez ceux qui l'approchent des actes meurtriers. Doux envers les animaux. il respecte les plantes et même les particules matérielles: elles contiennent une âme et sont pour lui sacrées.

Mais c'est surtout pendant la saison des pluies que le moine jaina s'abandonne aux pratiques à la tois intérieures et extérieures de l'ascétisme le plus rigoureux. Alors il s'impose une discipline constante. Il purifie son corps et son esprit. Humble et dévoué à l'égard du maître qu'il a choisi, il étudie avec lui les traités canoniques, la parole des prophètes. Il relit la légende des Tirthakaras. Il médite sur la tristesse et la misere du monde. Il soumet sa conscience à l'examen le plus attentif. A-t-il commis une faute légère, il s'en confesse et manifeste un repentir sincère. Il s'impose un jeûne de longue durée, s'inflige des peines souvent cruelles, se mutile parfois et s'astreint à des exercices violents et incommodes. Enfin le sage en possession de la vraie connaissance sait qu'il a le droit de hâter son affranchissement en se laissant mourir de faim. Le suicide par inanition est, par excellence, la mort des saints.

Un tel ascétisme exige des hommes d'une volonté peu commune. Une pareille morale n'est applicable qu'au petit nombre. Aussi les cinq grands vœux restent-ils étrangers aux adeptes laiques de la religion jaina. Ceux-ci sont soumis a des prescriptions plus humaines et d'un accomplissement plus facile.

Le meurtre intentionnel et volontaire leur est interdit, comme le vol et le mensonge. Ils doivent se montrer charitables envers leurs semblables et user de ménagements à l'égard des animaux. Pour eux le vœu de chasteté se réduit à la fidélité conjugale. Honnètes et probes, ils ne chercheront pas à augmenter outre mesure leur fortune. Ils seront sobres, s'abstiendront de liqueurs fortes ou d'aliments qui exigent, comme la viande ou le miel par exemple, la mise à mort de certains animaux. A ce titre encore la profession d'agriculteur leur est interdite : le soc de la charrue, en traçant le sillon, tue une multitude d'insectes et d'animaleules.

En somme, pour les adeptes laiques, la morale jaina descend au niveau de la vie ordinaire, de la vie de tous et de chaque jour. Elle n'en garde pas moins un caractère d'austère grandeur, en exigeant de l'individu tout ce qui rend l'ame forte, compatissante et résignée.

 \mathbf{V}

Pendant trop longtemps on a considéré le Jainisme comme une des sectes les plus anciennes du Bouddhisme. En conséquence on lui reprochait de manquer d'originalité. Cette opinion a été soutenue par des savants d'une haute autorité, entre autres Lassen et Weber.

Les arguments de Lassen⁴, il faut l'avouer, paraissent aujourd'hui puérils, et M. Jacobi en a fait justice².

1. Les Jains comme les Bouddhistes, disait en premier lieu Lassen, donnent à leurs prophètes les mêmes épithètes et les mêmes titres honoritiques, tels que ceux de Siddha, Jina, Buddha, Arhat, Tathâgata, Sarvajña, Sugata, etc.

Ces noms, on le sait, ne sont spéciaux ni aux Jains ni aux Bouddhistes. Ils appartiennent au vocabulaire général de l'Inde pour désigner un être parvenu à l'affranchissement final. En outre, dans cette série de termes synonymes, les Bouddhistes comme les Jains ont fait en quelque sorte leur choix, et ce choix n'est pas identique. Le Buddha, outre ce qualificatif qui lui est devenu pour ainsi dire personnel, est encore appelé Sugata ou Tathágata. Au contraire, le vingt-quatrième prophète des Jains, Vardhamána, reçoit en général le nom de Mahávira ou de Vira. Comme les autres prophètes ses prédécesseurs, il est un Tirthakara, et ce titre, honorifique pour les Jains, désigne dans l'esprit des Bouddhistes un fondateur de secte hérétique : antithèse qui marque suffisamment combien les deux religions, dans leur vocabulaire déjà, sont loin de se ressembler.

^{1.} Ch. Lassen, Indische Alterthumshande, vol. IV, 1861, p. 763-765.

^{2.} H. Jacobi, Jama Sutras translated. Part I, p. xix et suivantes.

2. Les Jains et les Bouddhistes adorent leurs prophètes au même titre que des dieux, leur érigent des statues et leur rendent un culte.

Ce culte est le résultat du développement historique des deux religions. Au début, les tidèles de l'une et l'autre église se contentaient d'un hommage au Buddha, a Mahâvîra et à leurs prédécesseurs. Ensuite aux ordres monastiques se joignirent des adeptes laïques accoutumés aux dieux brâhmaniques comme aux fêtes et aux cérémonies célébrées en leur honneur. En changeant de religion, ces adeptes n'abandonnèrent pas les usages auxquels ils étaient habitués, et de la sorte ils introduisirent dans le Bouddhisme et le Jainisme l'espèce d'idolàtrie qu'on y constate aujourd'hui.

3. La morale jaina est analogue à la morale bouddhique par le fameux précepte de l'ahimsà, qui impose le respect de tout être vivant.

Sur ce point les Jains se sont montrés plus rigoureux que les Bouddhistes. En outre, les uns et les autres ont emprunté cette prescription morale à la religion brâhmanique.

4. Enfin le temps se compte par périodes énormes aussi bien chez les Jains que chez les Bouddhistes. N'est-ce pas la preuve, concluait Lassen, que les premiers ont copié les seconds?

Ici encore les uns et les autres suivirent l'exemple fourni par le Brâhmanisme. De plus les deux doctrines sont tout à fait différentes dans le détail. Nous savons en effet que les Jains partagent le temps en deux cycles, l'utsarpini et l'avasarpini. Or ceci ne rappelle en rien les quatre grands kalpas, ou àges du monde, et les huit petits kalpas des Bouddhistes.

Weber⁴, de son côté, accordait au Bouddhisme la priorité sur le Jainisme en se fondant sur le nombre considérable de

1. A. Weber, Ouvrages divers, et surtout Ueber das Çatruñjaya Mahatmyam, 1858, Introduction.

ressemblances qu'il prétendait constater entre les deux religions.

Or ces analogies sont-elles vraiment si nombreuses? Elles peuvent avoir rapport soit à la vie de Mahâvîra comparée à celle du Buddha, soit aux doctrines elles-mêmes.

- I. En ce qui concerne le premier point, le bilan des similitudes est bien vite établi :
- 1. Mahâvira, comme le Buddha, était issude la caste des Kṣatriyas.
- 2. Tous deux abandonnérent la condition honorifique à laquelle ils avaient droit par leur naissance, pour vivre l'existence sévère des ascètes.

Mais combien d'autres, parmi leurs contemporains, se firent de même moines mendiants? Et de plus nous savons que beaucoup de ces ordres monastiques d'alors s'adressaient à la caste des Kṣatriyas, par réaction contre l'exclusivisme des Brâhmanes.

Les différences sont au contraire assez nombreuses entre la vie de Mahâvîra et celle du Buddha. Voici les plus signiticatives :

Mahâvira

Naît à Vaisali vers 599 av. J.-C.

Ses parents atteignent un âge avancé.

Mène la vie d'ascète avec le consentement des siens.

Sa préparation ascétique dure douze ans.

Meurtà Pâwâ en 527 av.J.-C.

LE BUDDHA

Naît à Kapilavastu en 557. Sa mère meurt aussitôt après lui avoir donné naissance.

Se fait moine mendiant contre le gré de son père.

Obtient Fillumination au bout de six ans seulement

Meurt à Kusinagara vers 480.

Il ne semble donc guère permis de rejeter Mahâvîra dans le domaine de la légende, si l'on considère le Buddha comme un personnage historique. Tous deux ont existé, et leurs carrières furent sans doute aussi différentes que pouvaient l'être celles de deux contemporains de même origine, vivant dans des conditions semblables et poursuivant un but analogue.

II. Les différences entre les doctrines ne sont pas moins caractéristiques. Elles intéressent les dogmes fondamentaux et mettent en évidence l'originalité du Jainisme par rapport au Bouddhisme.

Sans doute de part et d'autre il s'agit de religions athées d'où tout dieu personnel et créateur est banni. Un Jain donne sa foi aux Jinas et un Bouddhiste aux Buddhas. Jinas et Buddhas se ressemblent, et de plus apparaissent à des époques déterminées. C'est qu'en effet ils rappellent les uns et les autres la vieille conception indoue des avatars. Mais aussi les Bouddhistes comptent vingt-cinq Buddhas, et les Jains seulement vingt-quatre Tirthakaras. Qu'est-ce à dire sinon que les Bouddhistes doivent être venus un peu plus tard, et ont renchéri sur leurs rivaux, les Jains?

Admet-on d'ailleurs entre les deux religions la plus complete analogie au point de vue mythologique, on est obligé de les différencier au point de vue philosophique et doctrinal.

Le Bouddhisme n'offre rien qui rappelle la théorie jaina de la connaissance et les cinq degrés qu'elle comporte. Nous savons aussi combien originale est la métaphysique du « peut-ètre ». syàdvàda, s'opposant à celle du vide ou du néant, sûnyavàda. Entin si pour les Jains comme pour les Bouddhistes le monde est incréé et éternel, la conception que s'en font les premiers diffère totalement de celle des seconds. Ici nous nous rendons compte comment les Jains, tout en s'élevant contre l'exclusivisme des Brâhmanes, sont restés fidèles à la pensée séculaire des Indous.

Nous avons dit, en effet, ce qu'était pour l'Inde ancienne ce principe universel et suprême, l'Âtman ou Brahma. Tous les systèmes philosophiques en sont pénétrés. Le Jainisme, d'accord avec eux sur ce point, admet l'Âtman. Le Bouddhisme, au contraire, le critique et le rejette.

La substance du monde pour les Jains, c'est le *jîva*, le principe vivant, l'âme. C'est l'Âtman appelé d'un autre nom, et par là s'établissent les plus étroits rapports entre le Jainisme et les systèmes du Vedânta et du Sâmkhya. Pour ces philosophies cependant, l'Âtman est coextensif à l'univers; pour les Jains, le *jîva* est limité, l'âme est dans chaque être, dans chaque objet, elle anime et pénêtre jusqu'à la moindre particule de matière brute.

Par un autre point encore, le Jainisme rappelle les systèmes orthodoxes. D'un côté et de l'autre, la notion de qualité disparait en quelque sorte, absorbée par la notion de substance. Non seulement, selon les Jains, le *jica* et la matière sont substances, mais aussi le temps et l'espace, et de plus le *dharma* et l'adharma. En vain chercherait-on ailleurs que dans le Jainisme une théorie qui considère ainsi comme des substances la loi religieuse et ce qui lui est opposé, le démérite.

Une doctrine par laquelle le Bouddhisme et le Jainisme se ressemblent jusqu'à se confondre, c'est celle du karman et de la métempsycose. Mais ici l'analogie ne permet aucune conclusion en faveur ou en défaveur de l'une ou de l'autre religion. Toutes deux avaient sur ce point un modèle commun, le Brahmanisme. Elles ne pouvaient s'en écarter sans risquer de s'aliéner à jamais la pensée indoue. Agir, souf-frir, mourir, renaître, et de la sorte jusqu'à la Délivrance finale : tel était, nous le savons, le thème accoutumé de toute spéculation philosophique.

Cependant, s'il faut s'affranchir du karman, les moyens sont variés. Aussi le Jainisme et le Bouddhisme, tout en étant d'accord sur le but à atteindre, suivent-ils une voie différente pour le réaliser.

Les préceptes moraux enseignés par les Bouddhistes sont au nombre de dix. Les six derniers sont d'ordre secondaire et concernent des particularités. Les quatre premiers, au contraire, sont l'essence même de la morale bouddhique. Ils sont analogues aux quatre premiers des cinq grands vœux jainas. Toutefois, ici encore, l'analogie ne signifie pas que les Jains soient redevables aux Bouddhistes d'une partie de leur morale.

Ne pas tuer, ne pas mentir, ne pas voler, demeurer chaste : ces prescriptions étaient imposées aux anachorètes brâhmaniques, et c'est à ceux-ci que les moines bouddhistes et jainas les ont empruntées. Mais il est pour les Jains un cinquième précepte : celui de renoncer à toute chose. Ce vœu ne se retrouve pas chez les Bouddhistes, et il donne à la morale jaina le caractère de sévérité que nous lui connaissons. Il est en effet le principe de cet ascétisme que pratiquent les Jains et qu'ils poussent parfois jusqu'à l'extrême limite, le suicide par inanition. Les Bouddhistes sont plus indulgents à l'égard d'eux-mêmes. Sans tomber dans le relàchement que leur ont reproché parfois leurs rivaux, ils se gardent de l'extrême contraire et s'efforcent de se tenir toujours dans une moyenne raisonnable, en harmonie avec la nature humaine. Pour eux, comme pour Aristote, la vertu consiste en un juste milieu.

Il est un dernier point sur lequel il convient enfin de retenir l'attention. Il s'agit de la définition du Nirvâṇa. En ce qui concerne les Bouddhistes, on admet aujourd'hui, avec M. Oldenberg', que « la doctrine orthodoxe de l'ancienne Communauté demandait expressément à ses fidèles de renoncer à rien savoir de l'existence ou de la non-existence

¹ H. Oldenberg, Le Bouddha, trad. franç. A. Foucher, 2° edition, 1903, p. 274-275.

du parfait Délivré ». Les Jains se montraient en vérité moins discrets et moins réservés. C'est l'apôtre Sudharman qui, d'après l'*Uttarâdhyayana sûtra*, fit à Keśin, disciple de Pârśva, cette belle réponse : « Le Nirvâṇa, . . . c'est la place sûre, heureuse et paisible qu'atteignent les grands sages. »

Le Jainisme et le Bouddhisme peuvent donc se ressembler : ces analogies s'expliquent par les circonstances et les conditions dans lesquelles ils prirent naissance. Mais ils différent sur trop de points, et sur les plus essentiels, pour qu'on puisse considérer le premier comme dérivant du second. Le Jainisme a de commun avec le Bouddhisme ce qu'ils doivent l'un et l'autre au Bràhmanisme. En dehors de ces éléments, il a le droit de revendiquer l'indépendance et l'originalité.

VI

L'histoire du Jainisme n'est jusqu'ici connue que d'une façon partielle et fragmentaire.

Les plus anciens documents authentiques où il soit question des Jains sont les inscriptions d'Aśoka. Ce grand empereur vécut vers 250 av. J.-C. Dans son septième édit sur piliers, découvert à Delhi, il recommande à ses sujets, à côté des Bouddhistes (le Sangha), les Âjivikas et les Nirgranthas. Les Nirgranthas sont les Jains. Donc, à cette époque reculée, ceux-ci constituaient déjà un ordre assez important pour qu'Aśoka les désignât spécialement, au lieu de les envelopper dans la foule anonyme des sectes secondaires.

Un siècle environ plus tard, ils sont mentionnés dans une autre inscription trouvée près de Cuttack, dans les rochers de Khandagiri. C'est une inscription de Kharavela, roi d'Orissa. Elle est datée de l'an 165 de l'ère Maurya, qui correspond a l'an 156 av. J.-C.

Cependant le plus grand nombre de documents épigraphiques anciens relatifs aux Jains ont été mis à jour par les fouilles du Dr. Fuhrer à Mathurà. Ces inscriptions ont été interprétées par Buhler. Elles consistent pour la plupart en des ex-voto et s'échelonnent de l'an 5 à l'an 98 de l'ère indoscythe, c'est-à-dire à peu près de l'an 83 à l'an 176 de l'ère chrétienne. Elles prouvent qu'à cette époque l'Église jaina était florissante à Mathurà. Elle comprenait des écoles (gaṇa) qui se subdivisaient à leur tour en lignes ou familles (kula) et celles-ci en branches (śâkhâ). Cette organisation ne pouvait être que le résultat d'un développement progressif. Aussi les Jains avaient-ils dù s'établir dans la contrée longtemps auparavant, au moins vers le n° siècle avant l'ère chrétienne.

Les inscriptions de Mathurà n'ont d'ailleurs pas eu le seul avantage d'établir l'ancienneté du Jainisme. Elles ont aussi montré l'exactitude des renseignements historiques contenus dans les livres sacrés, et par là même permis le contrôle de la tradition jaina, a l'égard de laquelle on a fait preuve d'un scepticisme trop durable et trop marqué.

L'événement le plus considérable de cette tradition consiste dans la scission entre les Digambaras et les Syetambaras.

Environ deux siècles après la mort de Mahàvira, vers 360 avant l'ère chrétienne, le pays de Magadha eut à souffrir d'une violente tamine qui dura douze ans. La communauté jaina était encore indivise et le patriarche Bhadrabàhu en était le chef. Pressé par la nécessité, il rassembla une partie des tidèles et avec eux émigra vers le sud de l'Inde, dans le pays Canara. Sthùlabhadra prit la direction des adeptes demeurés en Magadha.

A l'origine, la doctrine était contenue dans quatorze $P\ddot{u}rvas$ et onze $A\ddot{u}gas$. Mais à l'époque qui nous occupe, une partie considérable des $P\ddot{u}rvas$ était déja perdue, de sorte qu'une codification des livres sacrés paraissait néces-

saire. Un concile fut assemblé a Pățaliputra, la ville actuelle de Păța. On réunit alors ce qui restait des $P\ddot{u}rvas$ dans un douzième $A\ddot{n}ga$.

Dans l'intervalle, Bhadrabáhu était mort, en 357 av. J.-C., dans le pays Canara, et la famine avait cessé en Magadha. Les Jains qui s'étaient exilés reprirent le chemin de leur patrie. Ayant véeu dans une région plus clémente, ils avaient respecté le dogme de la nudité absolue imposé par Mahávira. Leurs coreligionnaires du Nord, au contraire, par suite de la température et des circonstances, s'étaient trouvés dans l'obligation de transgresser cette règle : ils avaient adopté le vétement blanc. La différence entre les deux fractions de l'ordre jaina était ainsi devenue manifeste. Elle aboutit au schisme entre les Digambaras, ceux qui sont « vètus de l'espace », c'est-à-dire ceux qui vont nus, et les Śvetámbaras, qui sont « vètus de blanc ».

Cet événement se serait accompli en l'an 79 ou en l'an 82 de l'ère chrétienne, suivant l'une ou l'autre secte. Il faut sans doute entendre qu'à cette date la seission fut regardée comme définitive. Car, en fait, de tout temps le port de certains vétements avait été permis aux membres de la Communauté dont la santé était débile. De plus il est bien évident que Mahávira n'avait pu plier tous ses adeptes à la regle de la nudité absolue, qu'il considérait comme un des points fondamentaux de son rigorisme. Un grand nombre de Jains étaient a cet égard restés fideles a la doctrine de Pàrsva qui permettait un minimum de vétements. De la sorte les Évetàmbaras peuvent être considérés comme perpétuant l'antique religion de Pàrsva, tandis que les Digambaras représentent les Jains proprement dits, les disciples de Mahávira.

Quoi qu'il en soit, le schisme entre les deux sectes ayant été consommé vers l'an 80 de notre ère, les Digambaras refusèrent de reconnaître la collection de livres sacrés admise par le concile de Pațaliputra. Dans la première moitié du ne siècle ap. J.-C., Pușpadanta fut chargé de codifier et de mettre par écrit le canon des Digambaras.

Tel qu'il est maintenant, ce canon comprend un ensemble d'ouvrages écrits la plupart en sanskrit et qui se partagent en quatre Védas. Une première collection renferme les œuvres historiques et légendaires, entre autres les *Purànas*. Les traités cosmologiques constituent le second groupe. La troisième section expose les doctrines philosophiques. Enfin le quatrième Véda est consacré au culte et aux coutumes.

Le canon actuel ou Siddhanta des Švetambaras date du concile de Valabhi qui fut réuni en 454 ou 467 a. d. sous la présidence de Devarddhigani. Il embrasse plusieurs classes d'ouvrages, tous rédigés en un prakrit ancien, l'ardhamagadhi, dont le nom rappelle la patrie même du Jainisme, le pays de Magadha. Ce sont d'abord les onze Angas; un douzième, dans lequel avait été réuni ce qui restait des Pûrvas, est aujourd'hui perdu. Par contre, les douze Upângas ont été conservés. Une troisième série comprend les dix Païnnas ou Prakirņas. Un quatrième groupe renferme les six Chedasûtras, et un cinquième les quatre Mûlasûtras. A ces collections s'ajoutent quatre traités séparés.

Il va sans dire que les traités canoniques, aussi bien du côté des Évetàmbaras que du côté des Digambaras, ont provoqué la rédaction de commentaires et de gloses variées. Ces œuvres ne constituent d'ailleurs pas toute la littérature jaina. Celle-ci, tant en sanskrit qu'en prâkrit, est une des plus riches. Tous les genres y sont représentés : d'abord la dogmatique, la morale, la polémique et l'apologétique; mais aussi l'histoire et la légende, l'épopée et le roman, la grammaire, la lexicographie et l'astronomie, voire le théâtre. Les noms célèbres sont nombreux : celui du polygraphe Hemacandra (1088-1172 A. D.) les domine tous.

La plus grande différence entre les Digambaras et les Śvetàmbaras consiste aujourd'hui dans le fait qu'ils ont les uns et les autres un canon spécial. Dans la pratique les Digambaras ne vont pas nus; les adeptes d'ordre inférieur s'habillent à la façon de leurs compatriotes, et les moines se couvrent d'un drap, dit chadar, qu'ils enlèvent seulement pendant les repas. Au point de vue doctrinal enfin, les Śvetàmbaras se montrent moins sévères que Digambaras et admettent, par exemple, que les femmes sont aptes à la Délivrance finale au même titre que les hommes.

A l'époque présente, les Jains Svetambaras sont partagés en quatre-vingt-quatre gacchas ou sectes, dont l'origine remonte au xº siècle. Alors vécut un grand prêtre appelé Uddyotana. Ses disciples furent nombreux et ils fondèrent les sectes en question. Parmi celles-ci quelques-unes sont très connues, comme l'Ancala gaccha et surtout les sectes Tapá et Kharatara.

De leur côté les Digambaras comptent quatre sectes principales qui portent les noms de Nandi, Sarasvati, Bhârati et Śyena.

Il était fatal qu'avec les siècles le Jainisme subit des modifications et perdit quelque peu de son austérité originelle. Cette transformation s'accomplit surtout sous l'influence des adeptes laïques. A ceux-ci la doctrine abstraite du Jainisme primitif ne pouvait donner complète satisfaction. Il leur fallait une religion qui parlàt à leurs sens et à leur imagination. Le Brâhmanisme remplissait dans une large mesure cette condition. Le Jainisme comprit qu'il devait s'adapter aux àmes simples qu'il admettait dans son sein. Il fit une place au culte. Il construisit des temples dans lesquels il laissa pénétrer les idoles brâhmaniques. Des dieux comme Ajita, Brahmá, Varuṇa, Kubera et Garuḍa furent adjoints aux Tirthakaras à titre de compagnons : et pareillement des

déesses telles que Brahmi, Kâli, Gauri, Ambikà et Padmàvati. Par une conséquence naturelle le rituel fit son apparition, des sacrements furent administrés et des fêtes célébrées. Ces manifestations liturgiques furent d'ailleurs confiées à des Brahmanes, les moines jainas ne se réservant que l'enseignement doctrinal. Aux premiers temps, les adeptes récitaient une formule de soumission ou d'hommage aux Tirthakaras. Dans la suite cette formule se changea en hymne et même en prière.

Dans ces conditions il était douteux que la doctrine jaina restat ce qu'elle était à l'origine. De fait l'athéisme initial inclina vers une sorte de semi-théisme. Cette transformation est déjà sensible au XII^e ou au XIII^e siècle. D'après l'introduction au célèbre poème tamoul intitulé *Śindamaṇi*, il existe en effet un dieu suprème, incréé, éternel, omniscient et tout puissant. Ce dieu conserve encore le nom d'Arhat ou de Jina. Il n'est pas créateur, mais possède tous les autres attributs d'un dieu personnel. On le représente avec quatre visages, assis sous un arbre aśoka, à l'ombre d'un parasol.

De nos jours enfin, les Jains se défendent contre le reproche d'athéisme. C'est l'opinion qu'on se forme par exemple à la lecture d'un intéressant article publié dans le Calcutta Review par M. Rickhah Dass Jaini.

« Demandez, dit-il, à un Jain s'il croit à l'existence de Dieu. Sa réponse certes ne saurait être qu'assirmative. Son dieu possède quarante-six attributs positifs et dix-huit attributs négatifs. La seule différence qui existe entre les Jains et les autres religions théistes, c'est qu'ils n'attribuent pas à Dieu le pouvoir de créer ou de détruire, de punir ou de récompenser. » A la vérité le dieu actuel des Jains n'est autre que le principe vivant, l'âme, le jiva, délivré des liens

^{1.} RICKHAH DASS JAINI, The Doctrines of Jaunism (Calcutta Review, vol. 107 a 112, en particulier, vol. 107, p. 389, et vol. 108, p. 338).

du karman et à jamais affranchi. A ce titre c'est une pure intelligence, libre de passions et de désirs, indépendante de la matière. C'est l'infinie connaissance, l'infinie pureté et l'infini bonheur. Suivant l'antique doctrine toute âme pouvait espèrer une telle condition. Peut-ètre, à bien examiner le problème, n'en est-il pas autrement encore aujourd'hui. Néanmoins l'idée séculaire et familière à l'Inde de Brahma conçu comme dieu suprème, un et universel, a pénétré peu à peu le Jainisme. Un adepte moderne de cette religion, avec M. Rickhah Dass Jaini, dira que « le *jiva* et Brahma sont un aussi bien que distincts : un, eu égard au pouvoir qu'ils possèdent; distincts, par rapport à la manifestation de ce pouvoir ».

Ainsi, d'une façon insensible, au cours des ages, le Jainisme s'est rapproché de la seule religion que l'Inde ait possédée et de laquelle un souffle de réforme l'avait fait sortir : le Brahmanisme. Vieux de plus de vingt-cinq siècles, il est à l'heure actuelle plus près du Brahmanisme qu'au premier jour. Les Jains se réclament de la qualité d'Indous. Ils sont, en effet, et plus qu'il ne leur semble sans doute, des Indous, dans l'acception religieuse du terme.

VII

Si l'introduction du culte dans le Jainisme fit perdre à la doctrine quelque peu de sa pureté primitive, ce fut d'autre part, au point de vue artistique, un réel avantage. Le culte permit en effet un développement considérable de l'architecture. Parmi les temples si nombreux et si beaux de l'Inde, les temples jainas sont les plus remarquables.

L'architecture jaina a pour caractéristique l'élégance et la légèreté. Elle fut florissante surtout au xuº siècle, et c'est de cette époque que datent les monuments les plus achevés.

On distingue aisément deux styles : le style septentrional et le style dravidien ou méridional.

Dans le Nord, l'élément fondamental d'un temple jaina est une chapelle abritant la statue d'un Tirthakara, et dont le dôme est en forme de pain de sucre, sikra. A cette chapelle se rattache un portique plus ou moins vaste, surmonté d'une coupole octogonale qui repose sur une série de piliers. Ceux-ci sont tous ornés, et la décoration est diverse pour chacun d'eux. Cet ensemble, chapelle et portique, est entouré d'une cour oblongue, que limite à son tour une double rangée de petites colonnes. Sur cette sorte de galerie s'ouvrent une quantité de cellules à l'imitation de la chapelle principale, et dans lesquelles se retrouvent, sous des dimensions réduites, la même image sacrée.

Ces statues offrent entre elles la plus grande analogie et ressemblent à celles de l'art bouddhique. Il n'y a pas, à vrai dire, de statuaire jaina. Les Tirthakaras sont pareils aux Buddhas. Les uns et les autres sont représentés en des poses identiques : assis, les jambes croisées, les mains rapprochées et l'expression contemplative.

Les temples sont d'ordinaire réunis en groupes pittoresques sur des collines ou dans des sites choisis avec goût. Les sanctuaires les plus célebres sont ceux du mont Girnar et du Śatruńjaya dans le Kaţhiawad (Guzerate, du mont Abû dans le Rajputana, et du mont Pareśnath dans le Bengale.

L'architecture dravidienne comporte deux types : les bastis et les bettus.

Les bastis rappellent, quoique d'une façon très éloignée, la disposition des temples septentrionaux. Ce sont des masses de maçonnerie en forme de pyramides tronquées, se superposant les unes aux autres, mais en diminuant de largeur. Chaque étage est orné de niches, simulant des chapelles, et que séparent des pilastres. Le dôme en sikra

a disparu. L'enceinte extérieure se réduit à un simple mur flanqué de pilastres dont les intervalles semblent autant de cellules.

Les bastis, comme les temples du Nord, contiennent l'image d'un Tirthakara. Il n'en est plus de même des bettus. On réserve ce nom à des enceintes sacrées enfermant la statue, non d'un Tirthakara, mais d'un personnage spécial aux légendes méridionales, tel Gomatesvara. Ces statues sont de proportions colossales. Celles de Śravaṇa Belgola, de Kârkaļa et de Yèṇūr sont les plus connues.

Les Jains, comme les Bouddhistes et les autres sectes indoues en général, ont aussi creusé des temples souterrains. Ces grottes sont ornées d'images géantes de Tirthakaras, taillées à même dans le roc. Les plus anciennes sont celles de Khaṇḍagiri, en Orissa; les plus belles, celles de Gwalior et d'Elûra.

VIII

L'art jaina charme les yeux et l'imagination par l'élégance et la beauté de ses monuments. Davantage encore les Jains imposent le respect et l'estime par les qualités morales dont ils font preuve dans la vie de chaque jour.

La plupart d'entre eux sont banquiers ou négociants. Ils apportent dans les transactions qu'ils accomplissent la plus scrupuleuse honnéteté. Cette probité ne les empéche point de parvenir à l'aisance, voire à la fortune. Aussi leur est-il loisible de doter richement leurs temples magnifiques, faits de marbre et de matières précieuses.

Ils constituent en quelque sorte entre eux une vaste famille dont les membres sont unis par les liens de la plus cordiale solidarité. Ils se rendent service les uns aux autres et se témoignent une effective sympathic. Chez eux la fraternité et la mutualité sont d'une pratique constante. Jamais un Jain pauvre ou sans influence ne s'adresse en vain à un coreligionnaire plus favorisé. Ils se viennent en aide d'une façon réciproque, afin de sauvegarder l'honneur et le crédit de la Communauté.

Leurs mœurs douces et paisibles les portent à manifester la plus vive commisération à l'égard de tous les êtres. Ce sont les Jains qui les premiers ont construit des hôpitaux pour animaux, où des bœufs et des chevaux devenus invalides voisinent avec des rats vieillis et des vautours blessés. Ces établissements sont entretenus avec un zèle particulier, et il en est quelques-uns de célèbres, comme ceux de Surate et de Bombay. Ils firent l'étonnement et l'admiration des Européens qui les visitèrent aux siècles passés. Aujourd'hui la surprise a disparu, mais l'admiration est restée. Elle est acquise aux Jains, les seuls peut-être de tous les hommes qui soient encore accessibles à la pitié et capables des plus hautes vertus morales.

ESSAI

DE

BIBLIOGRAPHIE JAINA

Ī

OUVRAGES GÉNÉRAUX

Dictionnaires, Encyclopédies, Manuels d'histoire des religions, etc.

1

Th. Benfey. Indien (Allgemeine Encyclopädie der Wissenschaften und Künste von Ersch und Gruber, Section II, Band 17). — Leipzig, 1840.

P. 205-207. Notice sur le Jainisme.

Généralités. — Le Jainisme dériverait du Bouddhisme. — Les Tirthakaras. — Mahávira; ses disciples, Gautama et Sudharman. — Les Jains; laiques et prêtres; śrávakas, anuvratas, mahávratas, yatis. — Les Digambaras et les Śvetámbaras. — Le Jainisme au xm² siècle.

2

Dubois de Jancigny et X. Raymond. Inde. — Paris, 1845.

P. 203-206. Notice sur le Jainisme.

Rapports du Jainisme avec le Bouddhisme et le Bràhmanisme.

— Les principaux Tirthakaras. — Mours des Jains; leur litté-

rature et leurs temples. — Histoire rapide du Jainisme. — Condition actuelle des Jains.

3

E. Balfour, The Cyclopædia of India. — Third edition. 3 volumes. — London, 1885.

ARTICLE Jain.

Considérations historiques — Exposé général des doctrines jainas. — Les temples et les principaux sanctuaires.

4

G.-C. Whitworth. An anglo-indian Dictionary. — London, 1885.

ARTICLE Jain.

Notice très élémentaire sur le Jainisme

5

Sylvain Lévi. *Djaïnisme* (Grande Encyclopédie, vol. XIV).

— Paris, s. d.

Répartition géographique des Jains dans l'Inde.

ressemblances et différences. La tradition jaina.

Principe du Jainisme.

La foi. — Les Tirthakaras et leurs symboles. Vie de Mahavira.

La connaissance. — Les cinq degrés de la connaissance. Les six substances et les quatre éléments. Le karman. Doctrine du Syadvada.

La morale. — Les cinq vœux. Mœurs et coutumes des Jains. Histoire. — Les premiers schismes. La seission des Digambaras et des Śvetāmbaras. Différences essentielles entre les deux communautés. Les écrits canoniques des Śvetāmbaras. Littérature profane. Développement et transformations du Jainisme. Les sectes. L'art jaina. Les sanctuaires. Bouddhisme et Jainisme:

Conclusion: « Le djaïnisme... est sorti du mouvement philosophique qui a également donné naissance au bouddhisme pendant le cours du ve siècle av. J.-C. »

A. Bertrand. Dictionnaire de toutes les religions du monde (Encyclopédie théologique de Migne, vol. 24-27). 4 volumes. — Paris, 1848-1851.

ARTICLE Djainas.

Origine des Jains. — Doctrines. — Mythologie. — Les Tirthakaras. — Métempsycose. — Succession et division du temps. — Sciences des Jains. — Devoirs moraux. — Rituel.

7

J. Vinson. Les religions actuelles, leurs doctrines, leur évolution, leur histoire. — Paris, 1888.

P. 186-195. Esquisse générale du Jainisme.

Vie de Mahâvira. Les principaux Tirthakaras, Vṛṣabha et Pārśvanātha. — Le dieu suprème et ses attributs. — Le culte. — Doctrines relatives au temps et à l'univers. — La délivrance. — Les préceptes moraux. — Les sectes jainas. — Origine et histoire du Jainisme. — État actuel.

8

L. de Milloué. Introduction au catalogue du Musée Guimet. — Aperçu sommaire de l'histoire des religions des anciens peuples civilisés. — Paris, 1891.

P. 43-51. LE JAINISME.

Origine du Jainisme. — Ressemblances et différences avec le Bouddhisme. — Les principaux dogmes. — La doctrine du temps. Les dieux. — La délivrance. — Les Tirthakaras. — Les prêtres et les laïques. — Śvetâmbaras et Digambaras. — Notices sur Vṛṣabha, Pārśvanātha et Mahāvira. — Les livres sacrés des Jains.

 P.-D. Chantepie de la Saussaye. Lehrbuch der Religionsgeschichte. Zweite Auflage. 2 volumes. — Freiburg i. B.-Leipzig-Tübingen, 1897.

Vol. II, p. 63-68. Exposé général du Jainisme.

Origine du Jainisme; Pársvanátha et Mahávíra. — Le Bouddhisme et le Jainisme; comparaison — Vie de Mahávíra. — Principes philosophiques de la doctrine jaina. — L'action, le péché, la délivrance. — Le triple joyau. — Digambaras et Svetámbaras. — Le culte et l'organisation. — Les écritures jainas. — Situation actuelle des Jains.

9 his

P.-D. Chantepie de la Saussaye. Manuel d'Histoire des Religions. Traduction française sous la direction de H. Hubert et I. Lévy. — Paris, 1904.

Le chapitre consacré au Jainisme se trouve p. 363-367.

10

C.von Orelli. All gemeine Religions geschichte. - Bonn, 1899.

P. 493-498 Der Dechainismus.

Considérations sur l'origine du Jainisme. — Mahavira, son époque, sa vie, son rôle — Doctrines jainas. — Caractères généraux. — Les âmes, les êtres vivants. — La connaissance — La morale: les cinq préceptes fondamentaux. — Les écritures jainas; constitution du canon. Développement et histoire du Jainisme. Les Évetâmbaras et les Digambaras. — Organisation actuelle.

11

R. Cust. Les religions et les langues de l'Inde. — Paris, 1880.

P. 47-48. COURTE NOTICE SUR LE JAINISME.

La littérature jaina. — Les Jains autrefois et aujourd'hui. — Respect de la vie animale

- P. Wurm. Geschichte der indischen Religion im Umriss dargestellt. Basel, 1874.
 - P. 286-288. Notice sur la religion des Jains.

Le Jainisme est considéré comme un mélange de Bouddhisme et de Brâhmanisme. — Âge et patrie du Jainisme.

Caractéristiques de la religion jaina par rapport au Brâhmanisme:

- 1. Rejet des Vedas. La litterature sacree des Jains.
- 2. Adoration des Tirthakaras.
- 3. Défense absolue de tuer n'importe quel être vivant.

Caractéristiques par rapport au Bouddhisme:

- 1. Tendance au monotheisme et non à l'atheisme.
- 2. La cosmologie.

Les prètres : sàdhus et yatis. — Les sectes : Digambaras et Śvetàmbaras. — Le Jainisme est surtout répandu dans la caste des Vaisyas

13

- M. Monier Williams. Hinduism. London, 1878.
 - P. 221-224. Apercu général sur le Jainisme.

Les sectes. — Les traités canoniques. — Cosmologie. — Les principaux Tirthakaras. — Les êtres : les âmes vivantes et les objets inanimés. — La délivrance. — Morale : les cinq devoirs. — Yatis et ŝrâvakas. — Les divinités et les prêtres brâhmaniques dans les temples jainas.

14

- A. Barth. Les religions de l'Inde. Paris, 1879.
- A. Barth. The religions of India. Authorised translation by Rev. J. Wood. London, 1882.

La traduction anglaise de l'original français a été faite sous la direction de l'auteur, avec corrections, remaniements et additions. Elle doit donc être considérée comme une seconde édition.

Le chapitre consacré au Jainisme (p. 84-91, édition française; p. 140-152, édition anglaise) traite des points suivants:

La littérature canonique des Jains. — Étroite ressemblance entre le Jainisme et le Bouddhisme. — Les Jinas et la mythologie en général. — Le culte. — Rejet des Védas et de la distinction des castes. — Les prêtres et la communauté laique. — Les principales sectes jainas. — Ascétisme, métaphysique et morale. — Le Jina et le Buddha de l'âge actuel. — La légende de Mahavira; le Nirgrantha Jhâtrputra. — Le Jainisme est plus récent que le Bouddhisme. — Condition présente du Jainisme. — Notes bibliographiques

15

L. de Milloué. Histoire des religions de l'Inde (Annales du Musée Guimet. Bibliothèque de vulgarisation, vol. II).
— Paris, 1890.

CHAPITRE III. JAINISME.

Origine du Jainisme. Selon l'auteur, le Jainisme est plus ancien que le Bouddhisme. — Dogmes des Jains. Création du monde. Cosmogonie. Immortalité de l'âme. Transmigration. La mukti. — Divinités et démons. — Les Tirthakaras ou Jinas. Vṛṣabha, Nemi, Pārśvanātha, Mahāvīra. — Les Arhats, les śramaṇas, les yatis et les śrāvakas. — Devoirs religieux des prêtres et des laïques. Dharma et karman. L'ahiṃsā. Lectures pieuses. Méditation. Jeūnes Ablutions. Confession et absolution. — Sacrifices et fêtes. Pèlerinages Temples et images. Funérailles. — Sectes. Les Digambaras et les Śvetāmbaras. — État actuel du Jainisme Son importance.

P. 328-329. Court index bibliographique.

16

Sylvain Lévi. La science des religions et les religions de l'Inde (École pratique des Hautes Études, Section des Seiences religieuses, Rapport). — Paris, 1892.

Passim. Généralités sur l'origine, le rôle et la destinée du Jainisme. — Le canon svetambara et digambara.

E.-W. Hopkins. The Religions of India. — Boston-London, 1895.

P. 280-297. Jainism.

Origine du Jainisme. Il est contemporain du Bouddhisme et apparut au vie siècle av. J.-C. L'auteur est porté à croire que le Jainisme est cependant plus ancien que le Bouddhisme. — Mahávira; sa personnalité. — Les Évetambaras et les Digambaras. — Principe du Jainisme. — Les trois joyaux — Les pratiques morales; les devoirs des adeptes laïques. Rapports de la morale jaina avec la morale brâhmanique et celle des Bouddhistes — Coutumes respectives des Évetambaras et des Digambaras.

- P. 318. La voie de la délivrance d'après Mahâvira.
- P. 585-586. Bibliographie générale du Jainisme.

18

Ed. Hardy. Indische Religionsgeschichte Sammlung Göschen. — Leipzig, 1898.

P 81-86. Exposé succinct de la religion jaina.

Notice sur Mahavira. — Les doctrines jainas. Les sectes. — Extension du Jainisme. — L'art jaina.

19

A. Weber. Zur indischen Religionsgeschichte. — Stuttgart, 1899.

Ce petit volume contient une brève notice sur le Jainisme, dans laquelle il est question des points suivants:

Origine du Jainisme. Son âge par rapport au Bouddhisme. — Les Digambaras et les Évetâmbaras. Les Digambaras doivent être plus anciens : ce sont les Gymnosophistes. — La littérature canouique et profane des Jains.

19 *bis*

A. Weber. On the history of religion in India; a brief review. Translated by G.-A. Grierson (Indian Antiquary, vol. XXX, p. 268-288). — Bombay, 1901.

La notice sur le Jaini-me se trouve p. 280.

20

J.-A. Dubois. Mœurs, institutions et cérémonies des peuples de l'Inde. 2 volumes. — Paris, 1825.

Vol. II. Appendice I. Notice sur les Jains.

Considérations générales. — Métaphysique. — Doctrine de la métempsycose. — Cosmologie. Succession et division du temps. — Les écrits sacrés. — Les Tirthakaras et les Cakravartins. — Doctrine de la délivrance. — Morale. — Le temple de Śravana Belgola.

20 bis

J.-A. Dubois. *Hindu manners, customs and veremonies*. Translated by H.-K. Beauchamp. Third edition. — Oxford, 1906.

La notice sur les Jains forme l'Appendice I.

21

Ch. Lassen. *Indische Alterthumskunde*. 1 volumes. -- Bonn-Leipzig-London, 1847-1861.

Vol. IV. p 755-787. Esquisse du Jainisme.

Opinions de Wilson, Benfey, James Tod. Colebrooke et J. Stevenson sur l'origine de la religion jaina. Données épigraphiques. Données de l'antiquité classique.

Le Śatruñjayamāhātmya; considérations sur la date de cet ouvrage et sur l'auteur, Dhanesvara.

Les doctrines jainas; rapports avec les doctrines bouddhiques; le Jainisme dériverait du Bouddhisme.

Les écrits canoniques et la langue des Jains.

Exposé général des doctrines jainas.

Vie religieuse des Jains. Les prêtres et les laïques. Fêtes, temples, etc.

Résumé historique du Jainisme. — Părśvanâtha, vraisemblablement le fondateur de la secte; sa vie. — Mahâvira, sa vie, ses disciples, ses doctrines. — Les successeurs de Mahâvîra d'après le Kalpasûtra.

Extension et développement du Jainisme, du pays de Magadha dans les autres régions de l'Inde. Données historiques: les rois protecteurs du Jainisme. Principaux centres jainas.

Notes bibliographiques.

21 bis

Traduction anglaise du mémoire précèdent, par E. Rehatsek, sous le titre : Translation from Lassen's Alterthumskunde, IV. 755 seqq., dans l'Indian Antiquary, vol. II, p. 193-200 et 258-265 (Bombay, 1873).

22

Dr. G. Le Bon. Les Civilisations de l'Inde. — Paris, 1887.

508 Impropriéte du qualificatif « jaina » applique au style architectural de plusieurs monuments de l'Inde.

508-512 Les temples de Khajurâho et du mont Abû.

620-624 Esquisse générale du Jainisme.

De nombreuses figures ornent cet ouvrage et en font pour ainsi dire toute la valeur. On en trouve la table p. 725 et suivantes.

23

R.-Ch. Dutt. A history of civilization in ancient India. 3 volumes. — Calcutta-London, 1889-1890.

Vol. II, p. 315-327. Notice sur le Jainisme.

Opinions diverses sur l'antiquité du Jainisme: Lassen, Weber, Bühler, MM. Barth et Jacobi. — Vie de Mahávira. — Origine des Svetâmbaras et des Digambaras, dont la séparation se serait accomplie en 79 ou 82 a.p. — Concile de Valabhi en 454 ou 467 a.p.; rédaction définitive du canon jaina. — Discussion sur l'âge

du Jainisme. — Ressemblances entre le Bouddhisme et le Jainisme. — Les écrits canoniques. — Traduction d'extraits de l' \hat{A} càràngasútra relatifs à Mahávíra — Analyse rapide de l'Upásakadaśa; épisodes relatifs à Ânanda.

VOLUME III.

- P. 84-85. Relation de Hiouen-Thsang sur les Jains.
- P. 344-372. Notice sur l'architecture jaina dans les différentes régions de l'Inde.

24

Björnstjerna. The British Empire in the East. — London, 1840.

P. 67-68. COURTE NOTICE SUR LES JAINS.

Ressemblances entre le Bouddhisme et le Jainisme. — Les Tirthakaras. — Caractéristique des temples jainas.

25

- M. Elphinstone. The history of India. Fifth edition. London, 1866.
- P. 116-119. Rapports du Jainisme avec le Bouddhisme et avec le Brâhmanisme.—Caractéristique du Jainisme. Les Tirthakaras.

 Les prêtres jainas, les temples et les écrits sacrés.
- P. 122-123. Quelques notions historiques sur le développement du Jainisme. Les principales régions de l'Inde où le Jainisme est dominant.

26

- J.-T. Wheeler. The history of India, hindù, buddhist and brahmanical. London, 1874.
- P. 361-362. Principe du Jainisme. Ses rapports avec le Bouddhisme et particulièrement avec les doctrines du petit Véhicule. — Les Tirthakaras. — Moines et laiques. — Temples jainas; les plus célèbres d'entre eux. — Le Jainisme est surtout florissant dans l'Inde occidentale.

R.-C. Bose. Hindu Philosophy popularly explained. The heterodox systems. — Calcutta, 1887.

CHAPITRES VI ET VII. LE JAINISME.

Les premiers travaux relatifs à la religion jaina: Mackenzie, Buchanan, Colebrooke, Wilson. Les travaux de M. Jacobi. — Le Kalpasütra: âge, style, contenu. — La doctrine du temps. — Les Tirthakaras. Rṣabha et Pārśvanātha. — Vie de Mahāvīra. — Jainisme et Bouddhisme. Rapports chronologiques et dogmatiques entre les deux religions. — Les écrits canoniques jainas. — L'Âcâràngasūtra. Analyse succincte de ce traité. — Les Tirthakaras et leurs caractères. — La morale. Les vœux. — Les cinq degrés de la connaissance. — Le chemin de la délivrance. — Les catégories. — Le nirvâṇa.

28

- G. SMALL. A handbook of sanskrit Literature. London, 1866.
 - P. 106-107. Notice générale sur les Jains.

Les Tirthakaras. — Caractères du Jainisme. — Yatis et śrávakas. — Les sectes: les Digambaras et les Śvetâmbaras. — Littérature jaina. — Répartition géographique des Jains.

29

- A. Weber. Akademische Vorlesungen über Indische Literaturgeschichte. Zweite Auflage. — Berlin, 1876.
- P. 316. Note sur la secte jaina, que Weber considère comme issue du Bouddhisme. Rapides indications sur les traités canoniques et la langue des Jains. Aperçu bibliographique.

30

- L. von Schroeder. Indiens Literatur und Cultur in historischer Entwicklung. — Leipzig, 1887.
- P. 259. Courte notice sur les Jains (Nirgranthas) et sur Mahâvira (Nâtaputta, Jñâtrputra).

Pages

- 763 Le style architectural des Jains.
- 769 Les grottes d'Elûra.
- 770 Les temples jainas en général.
- 773 Résumé historique et géographique sur l'art jaina.

31

A. Macdonell. A History of Sanskrit Literature. — London, 1900.

Pages

- 25-26 Les Jains, comme les Bouddhistes, au début de leur tradition, ignoraient le sanskrit et firent usage de dialectes populaires.
 - Jusqu'au 1^{er} siècle de l'ère chrétienne, le prâkrit est la langue des inscriptions jainas de Mathurà.
 - 386 Le Bouddhisme et le Jainisme ont pour principe le système Samkhva.
- 390 Le Jainisme et le Bouddhisme admettent des dieux, demi-dieux et démons, mais les assujettissent à l'universelle loi de transmigration.
- 395-396 Principe général du Jainisme. Douleur et nirvâna. Origine et destinée du Jainisme.
- 432-433 Les ouvrages grammaticaux et lexicographiques de Hemacandra.

32

P. Holler. The Student's Manual of Indian Literature. — Rajahmundry, India, 1901.

Part I, p. 52-54.

Aperçu général sur la littérature jaina. — Origine du Jainisme. Doctrines fondamentales. Langue. Énumération des principaux ouvrages jainas.

Part II, p. 40 et suivantes.

Notices biographiques: Rṣabhadeva, Bhadrabāhu, Dhanesvara. Hemacandra et Amaracandra.

V. Henry. Les littératures de l'Inde. — Paris, 1904.

P. 77-80. Quelques lignes brèves sur Mahàvîra, la langue des écrits jainas et les deux grandes sectes, les Śvetâmbaras et les Digambaras.

Voir aussi à l'index les titres des ouvrages jainas qui sont l'objet d'une notice ou d'une mention.

2. — Notices spéciales sur le Jainisme.

34

[C. Mackenzie]. Account of the Jains (Asiatic Researches, vol. IX, p. 244-286). — Calcutta, 1809.

I. ACCOUNT COLLECTED FROM A PRIEST AT MUDGERI.

Légendes relatives au Jainisme. — Les Tirthakaras, les Cakravartins et les Vàsudevas. — Les castes. — Les cérémonies religieuses. — Les différentes classes de prêtres. — Principe du Jainisme. — Coutumes et observances des Jains.

II. Notices of the Jains. from Cârukirti Âcârya at Belligola, in Mysore.

Le temps et les différents âges selon les Jains. — Les Manus. — Vrsabha. — Les Tirthakaras du temps passé et ceux de l'âge futur.

III. HISTORICAL AND LEGENDARY ACCOUNT OF BELLIGOLA.

Śravana Belgola et la statue colossale de Gomateśvara. — Le ministre Câmuṇḍarâya et ses faveurs envers les Jains. — Liste des maîtres jainas de Śravana Belgola. — Histoire du Jainisme à Śravana Belgola. — Description succincte des temples. — Traduction d'une inscription.

Une planche hors texte reproduit la statue de Gomatesvara.

IV. Extracts of a journal, by Major C. Mackenzie.

Notice sur un temple et une statue jainas à Mûdgere.

Deux planches reproduisent des statues jainas, des fragments de pierres sculptées et une inscription.

V. Particulars of the Jains, extracted from a journal by Dr F. Buchanan.

Les Ârhatas ou Jains; leur origine. — Les dieux et leurs diverses catégories. — La terre. les cieux et les enfers. — Les gurus jainas et le culte en général. — Les deux espèces de temples jainas: basti et beiju. — Les statues des Siddhas.

35

H.-T. Colebrooke. *Miscellaneous Essays*. 2 volumes. — London, 1837.

Vol. I, p. 380-390. On the philosophy of the Hindus.

PART V. On Indian Sectaries. — Sect of Jina.

(Article original: Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. 1, p. 551-558)

Indications générales sur les Jains.

Les deux catégories principales :

1. jiva; 2. ajtva.

Les cinq catégories secondaires :

1. âśrava: 3. nirjarâ,

2. samvara: 4. bandha

5. moksa.

Les huit karmans:

1re classe.

1. jūȧ̃navarantya: 3. mohantya:

2. darśanavaraufya; 4. antaráva.

2º classe.

1. vedantya; 3. gotrika:

2. nâmika: 4. âyuşka

Autre classification des catégories :

- 1. jîvâstikâya;
- 3. dharmâstikâya:
- 2. pudgalâstikâya;
- 4. adharmastikāya;
- 5. âkâśâstikâya.

Les six substances:

- 1. iiva:
- 4. pudgala;
- 2. dharma:
- 5. kâla:
- 3. adharma:
- 6. âkâśa.

Les sept relations logiques.

Controverse des Védântins contre les Jains.

Vol. II, p. 191-224. Observations on the Sect of Jains. (Article original: Asiatic Researches, vol. IX, p. 287-322.)

Caractéristiques générales des Jains. — Principe de leur philosophie. — Organisation religieuse : śrávakas et yatis. — Âge du Jainisme. — Analyse de l'Abhidhànacintàmani de Hemacandra. — Notices succinctes sur chacun des 24 Tirthakaras. — Le temps selon les doctrines jainas. — Les Cakravartins, les Vàsudevas, les Baladevas et les Prativàsudevas. — La géographie et la cosmologie jainas.

Vol. II, p. 315-320. On Inscriptions in South Bihar.

(Article original: Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. 1, p. 520-523.)

Les disciples immédiats de Mahavira. Deux d'entre eux survécurent au maitre. L'un, Indrabhùti, ou Gautamasvamin, aurait fondé le Bouddhisme; l'autre, Sudharman, le Jainisme.

Étude d'une inscription de Nakûr, datée Saṃvat 1686, et rappelant un hommage à Gautamasvàmin par les soins de Jinaràjasûri, pontife de la secte Bṛhatkharatara.

35 bis

- H.-T. Colebrooke. Essais sur la philosophie des Hindous. Traduits par G. Pauthier. — Paris, 1833.
- P. 210-221. Traduction française du mémoire de Colebrooke sur la philosophie des Jains.

- H.-H. Wilson. Essays and Lectures on the Religion of the Hindus. Collected and edited by R. Rost. In two volumes. — London, 1861-1862.
 - Vol. I. Sketch on the religious sects of the Hindus.

(Mémoire original : Asiatic Researches, vol. XVI, p. 1-136, et vol. XVII, p. 169-314.)

P. 5-7. Bouddhistes et Jains par rapport à la religion brâhmanique: mépris des Védas et des pratiques religieuses.

Persécution brâhmanique à laquelle succombèrent les Bouddhistes, mais à laquelle survécurent les Jains.

P. 24. A l'époque d'Ânandagiri. les Jains ne devaient être représentés que par des Digambaras.

P. 276-347. Notice sur les Jains.

Bibliographie. — La littérature jaina; écrits canoniques et autres. — La langue.

Principes fondamentaux du Jainisme:

Rejet de l'autorite des Védas Culte des Tîrthakaras.

Vie de Mahâvira. — Les premiers disciples. Parmi ceux ci. Indrabhúti, ou Gautamasvâmin, ne saurait être identifié avec le Buddha.

Les doctrines jainas.

Les neuf catégories (tattras):

jīva;
 ajīva;
 ajīva;
 saņvara,
 puṇya;
 piṇa;
 bandha;
 mokṣa.

Le principe métaphysique du Syàdvàda et les sept possibilités logiques. — La doctrine du karman : les huit espèces d'actes. — Morale : les cinq préceptes fondamentaux et les quatre dharmas.

— Yatis et śràvakas. — Le culte jaina. Formule générale de prière. Les cérémonies. Les objets d'adoration. Les Tirthakaras et les dieux. Les grandes fêtes.

Histoire du Jainisme.

Opinions et considérations sur l'origine du Jainisme. Il ne remonterait pas à une haute antiquité. — Extension et développement du Jainisme. — La succession des pontifes. — Les Śvetâmbaras et les Digambaras. — Principales différences entre les deux communautés. — Les schismes et les sectes. Les 84 gacchas. — Condition et importance des Jains.

Vol. II. MISCELLANEOUS ESSAYS AND LECTURES.

II. Two Lectures on the religious practices and opinions of the Hindus.

(Édition originale: Oxford, 1840)

P. 87 (Éd. or., p. 41-42). Caractéristiques générales des Jains et des Bouddhistes :

Mépris des Védas.

Rejet de la distinction des castes.

Substitution d'un nouveau panthéon à celui de la religion brâhmanique.

Les Jains dans l'ouest de l'Inde.

37

J. DELAMAINE. On the Srawacs or Jains (Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. I, p. 413-438). — London, 1827.

Généralités. — Énumération de quelques sectes ou tribus parmi les Jains. — Particularités des Digambaras. — Traditions relatives à l'établissement de la tribu des Ardhabháls et à la priorité des Digambaras. — Les doctrines et les croyances jainas en général. — Les Tirthakaras. — Notices spéciales sur Rṣabha et Pāršvanātha. Légende de Pāršvanātha. — Les huit karmans.

F. Buchanan Hamilton. On the Srawacs or Jains (Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. I, p. 531-538. — London, 1827.

Les Jains dans les districts de Bihar et de Paṇa. — La doctrine des castes chez les Jains. — Les différentes tribus jainas.

Les Digambaras: leurs livres sacrés; leurs seetes; leurs prètres.

Les Śvetâmbaras: ils n'ont pas de prêtres spéciaux; les offices religieux sont célébrés par des Brahmanes. — Les Tirthakaras et le culte dont ils sont l'objet. — Les livres sacrés des Śvetâmbaras.

Les temples et le culte en général. — Notice sur trois sectes spéciales : les Theràpanthis, les Vispanthis et les Dhundiàs.

39

W. Miles. On the Jainas of Gujerat and Márwár (Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. III, p. 335-371). — London, 1835.

PART I.

1. Les yatis. Leurs coutumes, leurs croyances et leur enseignement. — 2. Les śrávakas. Les deux principales tribus. Oswáls et Śrimális. — 3. Les doctrines jainas. — 4. Les livres sacrés des Jains (Digambaras).

PART II.

1. Les Jains du Guzerate et de Marwar. Court résumé historique. Données statistiques. — 2. Les temples jainas du Guzerate.

PART III.

Généralités. Svetâmbaras et Digambaras. Prêtres et laïques.
 2. Liste des tribus jainas. Notices spéciales sur les Śrimâlis, les Oswâls, les Porewârs et les Agarwâls.
 3. Liste des 84 gaechas ou sectes religieuses. Notices sur les principales d entre elles.

40

J. Vinson. La religion des l'àina. — Paris, 1870.

- S.-J. Warren. Over de godsdienstige en wijsgeerige Begrippen der Jaina's. — Zwolle, 1875.
- Introduction Généralités. Sources consultées pour l'exposé des idées jainas : le Kalpasutra, le Śatruńjayamāhātmya, la Sūrya-prajňapti, l'Abhidhānacintāmani, la Bhagarati. Rapports chronologiques entre le Bouddhisme et le Jainisme.
- Ch. I. Les moines jainas et leur doctrine en général. Caractéristiques des moines jainas. La dogmatique jaina en général. Théorie de la connaissance. Morale; les cinq préceptes fondamentaux.
- Ch. II. Métaphysique. Ontologie. Abhidharma. Les substances et leurs différentes classifications. Les diverses espèces de jivas.
- Ch. III. La légende de Skandaka Considérations grammaticales sur le texte de ce récit.
- Ch. IV. Le péché et la libération finale. Le péché en général. Liste des péchés d'après Jinadatta et d'après Hemacandra. L'action, L'ascétisme, La délivrance.
- Ch. V. Cosmologie. Considérations brèves et générales sur l'univers et ses éléments selon les doctrines jainas.

41 bis

S.-J. Warren. Les idées philosophiques et religieuses des Jainas. Traduit du hollandais par J. Pointet (Annales du Musée Guimet, vol. X, p. 321-411). — Paris, 1887.

42

G. Bühler. *The Digambara Jainas* (Indian Antiquary, vol. VII, p. 28-29). — Bombay, 1878.

Relation d'une visite à Delhi et à Jaypur, et des entretiens de l'auteur avec les Jains Digambaras de ces deux villes.

Les Digambaras sont répandus dans le Rájputána oriental, le

Panjáb, les Provinces du Nord-Ouest, la Central India Agency et le Guzerate.

Leurs places d'enseignement (ridyàsthàna) sont les villes suivantes: Jaypur, Delhi, Gwalior, Ajmer, Någar dans le Råjputåna, Råmpur-Bhånpur près d'Indore, Karangi et Surate. Le centre le plus important est aujourd'hui Jaypur.

Les Digambaras ont la prétention de représenter l'église jaina primitive; aussi appellent-ils leur communauté le « Mûlasaṅgha ». Ils sont divisés en ascètes et en adeptes laiques.

Les ascètes comprennent les Bhaṭṭārakas ou grands prêtres, et les paṇḍits ou ascètes ordinaires. Ils constituent quatre sectes : le Nandi gaccha, le Sarasvati gaccha, le Bhārati gaccha et le Śyena gaccha. Ils ne restent plus aujourd'hui à l'état de nudité; ils se couvrent d'un chadar, qu'ils enlèvent d'ailleurs au moment des repas.

Les adeptes laïques forment trois classes : les Khandarwâls, les Agarwâls et les Bahirwâls.

- La littérature des Digambaras est divisée en quatre Védas: 1º Le Prathamânuyoya, comprenant les œuvres historiques et légendaires: les 24 Purânas, l'Uttarapurâna, le Harivaméapurâna, etc.
- 2º Le Karaṇanuyoga, ensemble des ouvrages cosmologiques, tels que le Trilokasara, la Suryaprajñapti, etc.
- 3º Le *Dravyânuyoga*, qui expose les doctrines philosophiques et renferme, entre autres livres, le *Pravacanasàra*, l'Astasahasri, le Rájavàrtika, etc.
- 4º Le Carananuyoga, qui traite des coutumes, du culte, etc.; à cette division appartiennent le Trivarnacara, le Malacara, etc.

Les Digambaras admettent l'autorité de plusieurs traités canoniques s'vetâmbaras, mais en rejettent un grand nombre.

43

L. de Milloué. Essai sur la religion des Jaïns. — Louvain, 1884.

Introduction. Le Jainisme serait plus ancien que le Bouddhisme.

Aperçu général sur les Jains. — Les différents noms des Jains.
 Rapports du Jainisme avec le Brâhmanisme et le Bouddhisme.

Mœurs et coutumes des Jains. Les Śvetambaras et les Digambaras. Les adeptes laïques; prescriptions et usages. Les prêtres, les moines et les ascètes; préceptes et occupations.

- II. Doctrines générales. L'univers. Le temps. Le dieu suprème; ses attributs. Les Tirthakaras; leurs caractères; les Tirthakaras du cycle passé, du temps actuel et du cycle futur. Les Manus. Les Cakravartins. Les dieux. Les démons.
- III. Légendes des Tirthakaras. Légende ou histoire de chacun des 24 Tirthakaras du temps présent, et en particulier de Vṛṣabha, de Pârśvanâtha et de Mahâvîra.

44

E. Leumann. Besiehungen der Jaina-Literatur zu andern Literaturkreisen Indiens (Actes du VI^e Congrès international des Orientalistes, III^e Partie, Section II, p. 469-564).
Leide, 1885.

Étude des rapports de la littérature jaina avec :

- I. LA LITTÉRATURE BOUDDHIQUE.
- A. La légende bouddhique de Pâyàsi.
- B. Le Ràyapaseṇaiyya.

Comparaison des deux recensions de la légende.

Conclusions : 1º La légende devait être familière longtemps avant les rédactions bouddhique et jaina.

- 2º La recension bouddhique n'est pas nécessairement plus ancienne que la recension jaina, encore qu'elle soit plus simple.
- 3º On ne peut déterminer d'une façon certaine si la rédaction jaina remonte à une époque où l'antériorité de Pârsva était un fait manifeste.

II. LA LITTÉRATURE ÉPIQUE BRÀHMANIQUE.

- A. Comparaison de la légende de Draupadi dans le $Mah\hat{a}bh\hat{a}$ rata et dans la $J\hat{n}\hat{a}t\hat{a}dharmahath\hat{a}$. Le récit jaina doit remonter à
 une haute antiquité.
- B. Comparaison de la légende dite d'Hérode, une partie de la légende de Kṛṣṇa dans le *Bhàgaratapuràṇa*, avec le récit correspondant de la *Jūâtâdharmakathâ*.

III. LA LITTÉRATURE ASTRONOMIQUE BRÀHMANIQUE.

Étude de trois passages astronomiques du commentaire de Bhattotpala sur le *Bṛhajjàtaka* (966 A.D.). Ces passages sont empruntés à un vieil astronome jaina du nom de Kâlakâcârya

Un traité astronomique est aussi attribué à un Bhadrabàhu. Cet ouvrage est en sanskrit, et le commentateur Abhayadeva le connaissait déjà sous cette forme vers 1120 A.D.

IV. LA GRAMMAIRE BRÀHMANIQUE.

Considérations générales sur l'activité des Jains dans le domaine grammatical. Les citations de grammairiens bràhmaniques dans les commentaires de Malayagiri et de Śiláńka.

V. LA LITTÉRATURE TANTRIQUE.

Analyse et extraits d'un petit traité tantrique en trois chapitres, intitulé *Sarcopayogikaratva*, et qui présente une parenté assez étroite avec ce que l'on connaît du douzième auga, le *Ditthivaya*.

45

L. de Milloué et W. Senathi Râja. Essai sur le Jaïnisme par un Jaïn (Actes du VI^e Congrès international des Orientalistes, III^e Partie, Section II, p. 565-581). — Leide, 1885.

Abrégé des doctrines jainas, traduit du tamoul d'après la Préface du *Śindâmani*.

Le dieu suprème et ses attributs. — L'univers Les mondes. La terre et ses régions. Le temps. — Les 14 Manus. Les 24 Tirtha-karas. — Les deux grandes sectes: Svetambaras et Digambaras. — Doctrines et observances morales des Jains. — Les principaux sanctuaires jainas dans le sud de l'Inde. — Les livres sacrés.

46

- F.-L. Pullè. Della letteratura dei Gaina. Puntate I e II, e Aggiunte. Venezia, 1884-1886.
- Généralités. Revue des principales opinions émises au sujet du Jainisme: Colebrooke, Wilson, Tod, Benfey, Stevenson,

Lassen, Weber, MM. Warren, Jacobi et E. Leumann. Postériorité du Jainisme par rapport au Bouddhisme. Relations entre le Jainisme et le Bouddhisme. Le pays d'origine et la langue des Jains. La littérature jaina.

- II. Les textes canoniques. Étude des termes Arhat, Jina, Tirthakara. Vie de Mahâvira. Les livres sacrés; leur rédaction. —
 Les Angas. Brève notice sur chacun d'eux. Les Upângas. Notice générale. Analyse de l'Aupapâtikasútra.
- III. Additions. Extraits de la Vidhiprapâ de Jinaprabhasuri. Notice sur l'édition indigène des Angas et des Upângas. Données bibliographiques.

47

G. BÜHLER. Über die indische Secte der Jaina.—Wien, 1887.

Esquisse générale à la fois historique et dogmatique de la religion jaina; toutefois le point de vue historique est dominant.

Les Jains sont surtout nombreux dans les provinces de l'ouest et du nord-ouest de l'Inde, ainsi que dans les districts dravidiens méridionaux.

Les deux principales sectes : les Digambaras et les Śvetâmbaras; elles étaient déjà séparées avant le rer siècle de l'ère chrétienne.

Organisation : les ascètes et les adeptes.

La doctrine en général; la délivrance et les voies de la délivrance.

Les trois joyaux:

- 1º La vraie foi; les Jinas.
- 2º La vraie connaissance; les neuf vérités; cosmologie et dogmatique.
- 3º La vraie conduite; morale; les cinq serments; la discipline ascétique et les règles de conduite des adeptes laïques.

Culte des Jinas

Les cloitres et le développement du Jainisme.

Rédaction de la doctrine : les Angas.

Le Jainisme est indépendant du Bouddhisme. Les ressemblances entre les deux religions s'expliquent par le fait qu'elles sont nées à la même époque et du même mouvement de réaction contre le Brâhmanisme.

Notice historique sur Mahavira.

Les données du canon bouddhique de Ceylan sur Mahávira et le Jainisme.

Données historiques d'après les édits d'Asoka, les inscriptions du roi Khâravela (11° s. av. J.-C.) et celles de Mathurâ.

Comparaison de ces renseignements avec le contenu du Kalpasutra.

Conclusion: Le Jainisme et le Bouddhisme se sont développés parallèlement à la même époque et dans la même contrée.

Cet exposé est suivi de neuf pages de notes complémentaires dans lesquelles on trouve les plus précieux renseignements historiques, épigraphiques et bibliographiques.

48

G. Bühler. On the indian sect of the Jainas. Translated and edited by J. Burgess. — London, 1903.

Cet ouvrage comprend trois parties:

- I. The indian sect of the Jainas, traduction du mémoire de G. Bühler, Uber die indische Secte der Jaina.
- II. Appendix: Epigraphic testimony to the continuity of the Jaina tradition. Une note, d'ailleurs assez étendue du mémoire de Bühler (note 35), a été combinée par M. Burgess avec un autre travail de Bühler (On the authenticity of the Jaina tradition) en un article unique qui prouve, d'après les témoignages concordants des inscriptions et du Kalpasutra, la continuité de la tradition dans l'église jaina à une époque relativement reculée (1er siècle de l'ère chrétienne).
- III. Jaina mythology. Cette esquisse, due à M. Burgess luimême, traite des points suivants :

Les Tirthakaras en général. — Liste des 24 Tirthakaras avec signes distinctifs de chacun d'eux. — Énumération et classification des dieux. — Les enfers.

Une liste des 84 gacchas jainas termine l'ouvrage.

L. Feer. Nataputta et les Niganthas (Journal asiatique, VIII^e Série, Tome XII, p. 209-252). — Paris, 1888.

Étude complémentaire à deux mémoires du même auteur sur l'Upûlisutta. sayoir :

- 1º Le sătra d'Upăli (Journal asiatique, VIIIº Série, Tome IX (1887), p. 309-349);
- 2º Le Commentaire de l'Upâli Suttam (Journal asiatique, VIIIº Série, Tome XI (1888), p. 113-154).

SOMMAIRE DES PARAGRAPHES.

- La personne de Nâțaputta. Son nom. Sa polémique. Sa résidence. Sa mort. Son rôle.
- L'école nigantha. Signification du nom. Tenue des Niganthas. Composition de l'école nigantha. Destinée de l'école nigantha.
- 3. Doctrine niganțha. Les quatre abstentions. Prohibition de l'eau froide. Suppression de la douleur. Le danda. Panthéon niganțha. Division tripartite des dix actions défendues.
- 4. Le rôle de l'intention dans les actes. L'intention selon Gotama. L'intention selon Nâtaputta.
- 5. Niganthas et Jaïns. Nataputta et Mahavira.
- 6. Rapports de Gotama et de Națaputta.

Conclusion: « Il y a de grandes probabilites pour que Gotama ait été pendant une durée indéterminée le disciple de Nâțaputta, et que le Bouddhisme soit un rejeton rebelle et indépendant de l'école niganțha comme le Jamisme en est le rejeton fidèle et légitime, le véritable représentant. »

50

M. Monier Williams. [Remarks on the Jains] (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. XX, p. 277-288). — London, 1888.

Origine et âge du Jainisme; il est probablement un peu antérieur au Bouddhisme.

Idée maîtresse de la doctrine : la délivrance par la mortification du corps et le combat contre les passions.

Mahàvira et la question de la nudité. Origine des Digambaras et des Śvetàmbaras. — Différences entre les deux sectes.

Doctrine jaina. Les Tirthakaras. Les âmes individuelles. La morale. Les principes métaphysiques. La formule d'adoration.

OBSERVATIONS DE M. RANG LAL.

Tendances conservatrices des Jains. — Nombre actuel des Jains. — Récit de la consécration d'un temple jaina à Delhi — La fraternité et la mutualité parmi les Jains. — La formule d'adoration. — Coutumes religieuses. — Le culte. — Les offrandes. — Les offices. — Le jeune. — Les pèlerinages et les sanctuaires. — Le Jainisme et la question des castes. — Le respect de la vie jusque dans ses plus infimes manifestations.

NOTE DE M. W. DAVIES.

Les rapports entre les Jains et les Visnuites à Delhi.

51

O. FEISTMANTEL. *Die Sekte der Dschains* (Globus, vol. LVIII, p. 161-165). — Hildburghausen-Braunschweig, 1890.

52

V.-R. Gandhi, [History and Religion of the Jains] (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1895, p. 679-680). — London, 1895.

L'opinion qui faisait du Jainisme une secte du Bouddhisme est aujourd hui abandonnée. L'identification entre Nigantha Nătaputta et Mahâvira est légitime — Considérations sur le mot Nigantha. — Parmi les gacchas jainas, l'un portait le nom de Nigantha, qui fut ensuite changé en Koţika

Les doctrines jainas; comparaison avec les doctrines des Védántins et des Bouddhistes. -- Les doctrines morales; la formule d'universel pardon.

R. Hoernle. Jainism and Buddhism (Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, 1898, p. 39-55). — Calcutta, 1899.

La majeure partie de ce mémoire (p. 39-53) est consacrée au Jainisme et traite des points suivants :

Antiquité du Jainisme.

Revue des travaux les plus récents sur cette religion.

Vie de Mahàvira; ses rapports avec Gosála et avec Pársvanátha. État religieux de l'Inde à l'apparition du Bouddhisme et du Jainisme. Ces deux ordres furent le résultat non d'une réformation religieuse, mais d'une protestation contre ce qu'il y avait d'exclusif dans le Bráhmanisme.

Différences essentielles entre le Bouddhisme et le Jainisme.

Histoire succincte du Jainisme. — Origine des Évetâmbaras et des Digambaras. Le concile de Pâțaliputra. Extension progressive du Jainisme. Le concile de Valabhi et la fixation du canon. Les inscriptions de Mathurâ. Les sectes jainas au commencement de l'ère chrétienne.

Les nonnes et l'élément laïque dans l'ordre jaina.

L'adoration des stúpas. Légende du stúpa de Mathurâ.

La même etude se trouve aussi dans la *Calcutta Review*, vol. CVI (1898), p. 314-337.

Elle a éte en outre resumee dans le *Journal of the Maha-bodhi Society*, vol. VII (1898), p. 22-23.

54

Sultan Singh Jaini. A brief account of the Jains in India (Asiatic Quarterly Review, Third Series, vol. IX, p. 395–397). — London, 1900.

55

V.-R. Gandin. Contribution of Jainism to philosophy, history and progress (Asiatic Quarterly Review, Third Series, vol. X, p. 140-153). — London, 1900.

RICKHAH DASS JAINI. *The Doctrines of Jainism* (Calcutta Review, vol. CVII, p. 388-392; vol. CVIII, p. 338-344; vol. CIX, p. 356-359; vol. CX, p. 190-192; vol. CXI, p. 151-158; vol. CXII, p. 161-165). — Calcutta, 1899-1901.

Exposé très soigné de la doctrine jaina telle qu'elle est professée à l'heure actuelle.

Il s'agit surtout des principes philosophiques du Jainisme et de la doctrine de la délivrance.

57

L. Benarasi Dass. A Lecture on Jainism delivered at Mutta. — Agra, 1902.

58

A. Barth. Bulletin des religions de l'Inde. — Jainisme (Revue de l'Histoire des Religions, vol. I, p. 256-257; vol. III, p. 89-92; vol. V, p. 246; vol. XI, p. 179-184; vol. XIX, p. 280-296; vol. XXIX, p. 25-36; vol. XLV, p. 171-185). — Paris, 1880 à 1902.

Comme on le sait, les *Bulletins* de M. Barth sont consacrés à la recension critique des travaux relatifs aux religions de l'Inde, et ont pour but d'enregistrer les résultats acquis dans ce domaine. Nous ne rappellerons que ceux où il est question du Jainisme.

I. — 1880.

Principaux travaux mentionnés:

- E. Windisch, Hemacandra's Yogaçástra:
- H. Jacoві, Kalpasutra:
- J. Warren, Nerayāvalīyā, et Over de godsdænstīge en wijsgeerīge Begrippen der Jainas.

Conclusions: L'antiquité du Jainisme ne saurait être contestée Toutefois il n'est pas permis d'affirmer d'une façon absolue que le fondateur de la secte soit le même personnage que le Nirgrantha Jñâtrputra des livres bouddhiques. « Tout ce qu'on peut dire, c'est que, dès le ve siècle après J.-C., les Jainas identifiaient le Jina de l'àge actuel avec un des six docteurs dont les Sûtras bouddhiques font les adversaires contemporains du Buddha. »

II. — 1881.

Examen des deux mémoires de M. Jacobi, On Mahartra and his Predecessors et Das Kalahardrya-Kathanakam.

Conclusions: 1. « Il devient de plus en plus probable que les Jainas du ve siècle pouvaient remonter par des traditions plus ou moins directes à des ascètes ayant vécu près d'un millier d'années auparavant.

- « Nous admettons aussi qu'une personnalité réelle se cache probablement sous la figure de Pârçvanâtha.
- « Ce que nous contestons, c'est l'existence consciente et continue de la secte depuis son époque lointaine, c'est la transmission directe d'une doctrine et d'une tradition propres. Cette tradition nous paraît, au contraire, s'être formée bien plus tard, de vagues souvenirs et sur le modèle de la tradition bouddhique. »
- 2. En ce qui concerne la légende de Kálakácárya, il est difficile de démèler la réalité de l'écheveau de fictions qui l'accompagnent.

$$III. - 1882.$$

Mention de l'article de Bhagwanlal Indraji et M. J. Burgess, The Kahaun Inscription of Skandagupta, qui « restitue d'une façon définitive » cette inscription à la religion jaina.

1. Traités canoniques.

Notices sur l'edition de l'Àyaramqasutta par M. Jacobi, sur celle de l'Aupapàtihasutra par E. Leumann, sur l'article de M. Thibaut relatif à la Suryaprajñapti, et sur l'étude d'ensemble de Weber, L'eber die heiligen Schriften der Jaina.

2. Histoire.

Revue des travaux de MM. E. Leumann (Die alten Berichte von den Schismen der Jama: Zwei weitere Kālaha-Legenden). Jacobi (Ueber die Entstehung der Çvetāmbara und Digambara Schien: édition du Parisistaparran de Hemacandra), Weber (Uber den Kupakshakaugikäditya des Dharmasägara), et Klatt (Extracts from the historical Records of the Jainas).

Les documents jainas du moyen âge méritent en général confiance; au delà du ve siècle, il n y a plus que des souvenirs epars; aux approches de notre ère, ils deviennent absolument informes. Quant à la période des origines, « jusqu'ici, deux points paraissent clairs; c'est que, du jainisme et du bouddhisme, l'un des deux a largement copié l'autre, et que les chances d'originalité ne sont pas en faveur du premier ».

3. Études générales.

- L. de Milloué, Essai sur la religion des Jains:
- J. Burgess, Papers on Satrunjaya and the Jams.

Les communications de M. Burgess sont particulièrement intéressantes relativement aux coutumes et au rituel aujourd'hui en usage parmi les Jains.

4. Contes.

Mention des deux recits publies par Weber, Campahagreshthihathanaha et Uttamararitrahathanaham.

1. Notices sur les ouvrages suivants :

- A. Weber, Verzeichniss der Sanskrit-und Prakrit Handschritten der K. Bibliothek zu Berlin, Band II, Abth. 2. (A côte de ce catalogue, M. Barth cite le Report de Bhandarkar pour 1883-81, et les trois premiers Reports de Peterson.)
- H. Jacobi, Jaina Sutras translated. I. Àcaránya Sutra et Kalpa Sutra. (Pour M. Barth, la date la plus vraisemblable du Kalpasutra est 980 de l'ère de Mahavira, c'est a-dire 453 ou 513 a.b.)
 - R. Hoernle, Ucāsagadasão edited and translated.

2. Considérations historiques et critiques.

M. Barth reste méfiant à l'égard de la tradition jaina que caractérise « un manque de vrais souvenirs associé à une profusion de détails d'une précision minutieuse et certainement fictive». Son scepticisme est particulièrement vif en ce qui concerne les premiers siècles de cette tradition. Cependant il reconnaît la portée des travaux de Bühler sur les inscriptions de Mathurà. « Le résultat dès maintenant acquis de cette belle campagne si rondement menée, dit-il, est une série de documents allant de l'an 80 jusque vers le milieu du 11° siècle de notre ère, et établissant d'une façon indubitable que, dès cette époque, l'église jaina était parfaitement distincte et organisée. » Malgré tout, il s'en faut que ces recherches confirment la tradition jaina en général.

- Cf. Revue de l'Histoire des Religions, vol. XX, p. 332, sous le titre: M. Buhler et la tradition jaina, une note rectificative de M. Barth concernant l'opinion de M. Bühler sur la tradition jaina.
 - 3. Mention de différents autres travaux, parmi lesquels :
 - G. Buhler, Ueber das Leben des Jaina Mönches Hemachandra;
 - H. Jacobi, Ausgewahlte Erzahlungen in Mahârashtri;
 - E. Leumann, Beziehungen der Jaina-Literatur zu andern Literaturhreisen Indiens.

VI. - 1894.

1. Revue des travaux de Bühler sur les inscriptions de Mathurà. « De l'ensemble de ces inscriptions admirablement interprétées par M. Bühler, il ressort que, dès le re siècle avant notre ère, l'église jaina Çvetàmbara était solidement organisée... » Mais sur plusieurs points, « qui sont d'une importance capitale pour l'histoire primitive du Jainisme, je n'ai rien à changer aux réserves que j'ai faites dans le précédent Bulletin ».

Mention des autres inscriptions et des différentes pattâvalis publiées par divers savants.

- 2. Littérature canonique svetàmbara.
 - E. LEUMANN, Dašarathālika-sātra und -nirguhti
- 3. Contes, Histoire, Polémique.

Les principaux mémoires ici examinés sont:

- E. LEUMANN, Die Legende von Citta und Sambhuta.
- A. Weber, Samuahtrahaumudi;
- H. Jacobi, Upanutabharaprapancae hathae specimen:
- G. Buhler, Das Sukritasamhirtana des Arisimha, et The Jayaducharita of Sarvayanda.
- 4. Littérature digambara.
 - K.-B. Pâthak, The Position of Kumarila in Digamb ira Jama Literature;
- R. Hoernle, Two Pattaralis of the Sarasrati Garbecha of the Digambara Jains;

Lewis Rice, Inscriptions at Śravana Belgola.

L'interprétation de M. Lewis Rice relativement à la première inscription de ce recueil (épitaphe de Prabhàcandra) est critiquée, et les travaux de MM. Fleet et E. Leumann à ce sujet sont signalés.

5. Ouvrages généraux.

Weber, Verzeichniss d. Sanskrit-und Prührit Handschriften d. K. Bibliothek zu Berlin, Band II, Abth. 3;

J. Klatt, Specimen of a literary-bibliographical Jaina-Onomasticon.

VII. - 1902.

1. Ouvrages généraux.

R. Hoernle, Jainism and Buddhism;

RICKHAH DASS JAINI, The Doctrines of Jainism:

Upamitibhacaprapañea Katha. édition de la Bibliotheca indica:

Syâdcâdamanjarî de Mallisena;

Satdarçanasamur'r'aya țikû de Gunaratna, publiée par M. Pullé;

Les catalogues de manuscrits jainas de Florence, par M. Pullè, et de Strasbourg, par M. E. Leumann.

2. Archéologie.

Mention de deux mémoires de Bühler, l'un sur la conception de Mahâvtra d'après des sculptures de Mathurà, l'autre sur la légende du « stùpa construit par les dieux » également à Mathurà.

Note sur l'épitaphe de Prabhâcandra, à Śravaṇa Belgola, définitivement publiée par M. Fleet dans l'Epigraphia indica.

3. Traités canoniques.

Considerations critiques sur la tradition jaina à propos de la traduction de l'*Uttaridhyayana* et du *Sutrakrtunga* par M. Jacobi.

Les récits relatifs à l'Ârasyaha, d'après les Ārasyaha-Erzählungen publices par M. E. Leumann.

4. Contes et légendes.

Traduction de l'histoire de Sanamhamara par M. de Blonay, et du Kathákoga par M. Tawney.

Les études de M. Pulle sur l'Antarakathuisangraha.

Traduction du Prabandhacentamani de Merutunga par M. Tawney.

Édition du Kumûrapûlararıta de Hemacandra par Shankar Pândurang Pandit.

Réédition par M. Burgess du mémoire de Weber sur le Śatruñjaya-māhātmya.

5. Littérature digambara.

Notice sur l'édition par M. Pavolini du Pañcatthiyasamqahasutta ou Parayanasàra de Kundakunda.

3. - Notices diverses.

59

J. Stevenson. The Tithyas or Tirthakas of the Buddhists, and the Gymnosophists of the Greeks, Digambar Jains (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatie Society, vol. V, p. 401-407). — Bombay, 1854.

Notices sur Vṛṣabha et Pârśvanātha.

Mahâvîra (mort en 569 av. J.-C.) et son disciple Gautama Indrabhûti, destiné à devenir le Buddha.

Les Tirthakas dans les écrits bouddhiques. La description qui est donnée de ces ascètes permet de les considérer comme des Jains Digambaras. La même remarque s'applique aux Gymnosophistes des Grecs.

60

[J. Alwis]. The six Tirtaka (Indian Antiquary, vol. VIII, p. 311-314). — Bombay, 1879.

Relation, d'après différents ouvrages bouddhiques, sur les six Tirthakas, qui portent les noms suivants:

- 1. Kaśyapa, surnommé Purná.
- 2. Makkhaligosàla.
- 3. Nîgantha Nâtaputta
- 4. Ajīta Kešakambala.
- 5. Sañjayabellante.
- 6 Kakudha Kâtyâyana.

- Râjendralâla Mitra. The sanskrit buddhist literature of Nepal. Calcutta, 1882.
- P. 13. Les Tirthakas paraissent avoir été des Jains. Quelquesuns cependant prétendent que c'étaient des Brâhmanes.

62

W.-W. ROCKHILL. The Life of the Buddha and the early History of his Order. — London, 1884.

Le premier Appendice consiste en une traduction, par M. E. Leumann, d'extraits de la *Bhagarati*, XV, concernant les rapports de Mahàvira avec Gosála.

63

- D.-R. Bhandarkar. Epigraphic notes and questions (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XXI, p. 392-412). — Bombay, 1904.
- P. 399-405. Excursus sur les Âjivikas, qui paraissent avoir été en rapports étroits avec les Jains.

64

J. Dahlmann. Buddha. — Berlin, 1898.

La seconde partie de cet ouvrage, et principalement le chapitre consacré aux doctrines matérialistes et sceptiques, contient plusieurs extraits des sútras jainas.

65

F.-O. Schrader. Über den Stand der indischen Philosophie zur Zeit Mahaviras und Buddhas. — Strassburg, 1902

L'auteur expose les opinions philosophiques (non les systèmes) qui avaient cours dans l'Inde à l'époque de Mahàvira et du Buddha. Il énumère d'abord ces opinions et en traite d'une façon générale. Ensuite, dans autant de paragraphes distincts, il parle du Kâla-vàda, du Svabhàva-vàda, du Niyati-vâda, du Yadrechá-vàda, de l'Âtma-vàda, de l'Ajñâna-vàda, des théories matérialistes et atomístiques et enfin des huit sortes d'Akriyà-vàdins.

L'ouvrage tout entier est écrit d'après des documents jainas, en particulier d'après le commentaire de Malayagiri sur le Nandisutra et d'après la glose de Śilànka sur le Satrakrtanga. Toute-fois les pages suivantes concernent spécialement le Jainisme:

- 2-8. Classification des opinions philosophiques d'après le canon jaina. Ces opinions sont au nombre de 363, réparties en quatre groupes: Kriyâ-vàda, Akriyâ-vàda, Ajñàna-vàda et Vinaya-vàda.
- 15-16. Liste des différents auteurs qui ont défendu ces opinions, d'après le *Râjavârtika* (VIII, 1), un commentaire écrit au viiie siècle A.D. sur le *Tattrârthasûtra* d'Umâsvâti.

27-29.	Expose du	Kâla-vada	
		Svabháva-váda	
32-31.	id.	Niyatı-vâda	Pannia las cauras ininas
35-37.	id.	Yadrechá-váda	d'après les sources jainas.
41-42.	id.	Âtma-vâda	Y
		Ajñâna-vâda	i

- 52-54. Théories matérialistes et atomistiques dans le Jainisme.
- 54-57. Les huit sortes d'Akriyà-vàdins d'après le canon jaina.
- 60-61. Le temps dans la doctrine jaina.
- 62-68. Réfutation du théisme par Malavagiri.

66

W. Francklin. Researches on the Tenets and Doctrines of the Jeynes and Boodhists. — London, 1827.

J. Bird. Historical Researches on the Origin and Principles of the Bauddha and Jaina Religions. — Bombay, 1847.

Cet ouvrage traite surtout du Bouddhisme. Incidemment toutefois il s'occupe du Jainisme. Il convient de signaler, entre autres, les points suivants:

Ressemblances et différences entre le Bouddhisme et le Jainisme. — Description des grottes d'Elûra. — Les Digambaras et les Śvetâmbaras. Les Arhats. Les ascètes et les disciples laïques. — Doctrines jainas en général. Principes philosophiques; la délivrance. Cosmologie.

Une analyse de cet ouvrage a etc donnée dans le Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. II, p. 71-108.

68

- T.-W. Rhys Davids. Lectures on the Origin and Growth of Religion as illustrated by some points in the History of Indian Buddhism. London, 1881.
- P. 27. Remarques sur l'origine des théories philosophiques du Bouddhisme et du Jainisme, et en particulier de la doctrine des Buddhas. Rapports avec les anciennes écoles philosophiques indoues.

- H. Kern. Geschiedenis van het Buddhisme in Indië. 2 volumes. — Haarlem, 1882-1884.
- H. Kern. Der Buddhismus und seine Geschichte in Indien. Uebersetzung von H. Jacobi. 2 volumes. — Leipzig, 1882-1884.
- H. Kern. Histoire du Bouddhisme dans l'Inde. Traduite du néerlandais par G. Huet. 2 volumes (Annales du Musée Guimet. Bibliothèque d'études, vol. X et XI). — Paris, 1901-1903.

Tome I.

	Pages		Томе 1.
Édition neerlandaise	Édition allemande	Édition française	Indications relatives aux Jains.
14	16-17	15-16	Les Jams sont mentionnes dans les ecrits bouddhiques les plus anciens. Les Jams et les Bouddhistes ne devaient présenter que peu de différences extérieures. Mahàvira fut le contemporain un peu antérieur du Buddha. En note, references à Colebrooke et à M. Jacobi.
	17-18		Note additionnelle de M. Jacobi: 1º Dans l'introduction à son édition du Kalpasutra, il a tourni la preuve que le Buddha et Mahâvira étaient contemporains: 2º dans l'article On Mahavira and his Predecessors, il a cherche à démontrer que Mahâvira n'etait pas le fondateur du Jainisme, mais le reformateur d'une secte dejà existante.
94	120		Note à propos des Digambaras.
111	142	119	Épisode de Višâkhâ.
113	144	121	Note sur la denomination de Gymnosophistes appliquee vraisemblablement aux Jains par les auteurs grecs.
143	181-182	151	Les Nirgranthas, ayant à leur tête Jñatrputra (Nâtaputta), constituent une des six sectes hére- tiques par rapport au Bouddhisme.
429-430	516-517	460-161	Les Jains partisans de la doctrine du salut par les œuvres: épisode de Simha, adepte du Jai- nísme a Vaisàli.
442	561	474	Le sentiment de la compassion universelle caracterise le Jainisme et le Bouddhisme.
445	565	477	Note relative à l'intolérance et à la haine des Bouddhistes à l'egard des Jains.
445	566	478	Note sur les caractères communs au Jainisme et au Bouddhisme.

Tome II. Pages					
Edition perriandaise	Édition allemande	Édition française	Indications relatives aux Jains.		
6	6-7	6-7	Les Jains signalés par Asoka à côté des Boud- dhistes: rivaux dangereux des Bouddhistes d'a- près les plus anciens livres de ces derniers.		
61	76	66-67	Vive concurrence des Jains à l'égard des Bouddhistes, à Vaisâlt.		
	76		Note additionnelle de M. Jacobi sur l'importance de Vaisâlt comme centre jaina.		
1 61	201	175	Histoire du roi Udayana faisant sculpter la statue de Mahávira. Les statues de Mahâvîra à Mathurá.		
192	240		Note sur le sanctuaire de Khaṇḍagiri tonde par des Jains du pays marâthi.		
194	242	211	Representations schematiques de l'arbre sacre sur les inscriptions jainas de Khandagiri.		
196	245	213	Le symbole du taureau chez les Jains.		
310	386	337	Institutions d'Asoka en faveur des Jains.		
338-339	122-423	368-369	Donnees historiques sur le monastere jaina d'Abhavagiri, à Cevlan.		
427	534	465	Predominance du Jamisme à Mathurà de 83 à 360 à 5., d'après les inscriptions votives decouvertes en cet endroit.		
438	5 18	477	Persistance du Jainisme dans l'Inde, malgre les persécutions.		

- H. Kern. Manual of indian Buddhism (Grundriss der indo-arischen Philologie und Altertumskunde, Band III, Heft 8). Strassburg, 1896.
- P. 32. Niganiha Nâtaputta (Mahávira), un des chefs des six sectes hérétiques par rapport au Buddha.

Pages

- 74 Ancienneté de l'ordre des Nirgranthas (Jains).
- 93 A Sárnáth, près de Bénarès, s'élève aujourd'hui un temple jaina sur les ruines du célèbre vihâra bouddhique.
- 112 A'oka, dans ses édits, témoigne de bons sentiments envers les Jains.
- 114, n. 4. Allusion à la cruauté dont Asoka aurait fait preuve à l'égard des Jains à la fin de son règne.

71

L. Feer. Tîrthikas et Bouddhistes; Polémique entre Nigantha et Gautama (Actes du VIº Congrès international des Orientalistes, IIIº Partie, Section II, p. 69-80).
Leide, 1885.

SOMMAIRE DES PARAGRAPHES.

1. Imputation dirigée contre le Buddha; textes relatifs à la question. — 2. Les dix actions défendues et leur division tripartite. — 3. Reproche adressé au Buddha de regarder les actes du corps comme indifférents — 4. Qui faisait ce reproche au Buddha? Était-ce une erreur ou une calomnie? — 5. Opinions respectives de Nigantha et du Buddha sur les actes du corps et ceux de l'esprit. — 6. Argumentation du Buddha contre Nigantha. — 7. Subordination, selon le Buddha, des actes du corps à ceux de l'esprit. — 8. Conclusion. Supériorité du système du Buddha.

72

H. Feigl. Buddha und Jina (Osterreichische Monatsschrift für den Orient, vol. XVI, p. 87-95). — Wien, 1890.

- H. Oldenberg. Buddha, sein Leben, seine Lehre, seine Gemeinde. Vierte Auflage. Stuttgart-Berlin, 1903.
- H. Oldenberg. Le Bouddha, sa vie, sa doctrine, sa communauté. Traduit de l'allemand par A. Foucher. Deuxième édition française. — Paris, 1903.

Pages		
Édition allemande	Édition française	Indications relatives aux Jains.
76, n. 2.	66, n. 2.	Ressemblance générale du Bouddhisme et du Jainisme. Il est possible que Pârŝva, précurseur de Mahâvıra d'environ 250 ans, ait eté un per- sonnage historique.
92-93.	79-80.	Authenticité de la tradition jaina. Témoi- gnages des écritures bouddhiques.
103, n. 1.	89, n. 1.	L'arbre de la science. Comparaison des recits bouddhiques et jainas.
108.	93.	Comparaison de la tradition bouddhique et de la tradition jaina. Analogies et différences entre les biographies du Buddha et de Mahâvîra.
111, 113, 118, 127, n. 3, 129.	96, 98, 102,) 111, n. 2,) 113.	Quelques-unes de ces analogies et différences.
199-201.	173-175.	Reproches des Bouddhistes à l'adresse des Jains. Les mortifications comme moyen d'arri- ver à la délivrance dans la doctrine jaina. Critique ironique des Bouddhistes par les Jains à ce sujet
309, n. 2.	267, n. 1.	Le nirvana selon la doctrine jaina (Uttara-dhyayana).
334, n. 3.	287, n. 1.	Les quatre premiers preceptes moraux des Bouddhistes se trouvent aussi formules chez les Jains.
382, n. 1.	328, n. 1	Dependance des règles monastiques boud- dhiques et jamas par rapport aux regles bràh- maniques.
408, n. 1.	350. n. 2.	Rigidite des règles monastiques jainas.
433, n. 1.	372, n. 2.	Les adeptes laïques étaient en relations plus etroites avec les moines chez les Jains que chez les Bouddhistes.
434, n. 2.		Ces relations, comme l'a montré M. Hoernle, expliquent dans une large mesure la persistance du Jainisme dans l'Inde, alors que le Bouddhisme a succombé.

M. Kunte. Nirvana (Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society, vol. VII, p. 163-180). — Colombo, 1884.

Quelques généralités sur le Jainisme, principalement dans le paragraphe vu: The Jainas or conservative rationalists.

75

Fr. Laouenan. Du Brahmanisme et de ses rapports avec le Judaïsme et le Christianisme. 2 volumes. — Pondichéry, 1884.

Vol. I, Chap. vii. Le Djaïnisme et les Djaïnas.

Origines du Jainisme. — Époques auxquelles son existence est constatée. — Lutte entre le Jainisme et le Brâhmanisme. — Doctrines jainas du sud de l'Inde. — Morale et discipline.

76

E. Lamairesse. L'Inde après le Bouddha. — Paris, 1892.

P. 257-268. Chapitre général relatif aux Jains, d'après les travaux de M. de Milloué.

77

- T.-W. Rhys Davids. Buddhism, its History and Literature. New York-London, 1896.
- P. 24. La littérature jaina est considérable. Pourtant elle renferme peu d'éléments originaux. Elle consiste plutôt en une série de propositions isolées qu'en un système de philosophie.

78

D. Thornton. Parsi, Jaina, and Sikh, or some minor religious sects in India. — London, 1898.

4. — Périodiques jainas.

79

Jainadharmaprakása.

Mensuel. Imprimé à Ahmadabad et publié à Bhaunagar. A commencé à paraître en 1885.

80

Kàvyàmbudhi.

Consacré spécialement à la littérature digambara, sous la direction de Padmarája.

Mensuel. Publié à Bangalore. Le premier numéro a paru en eeptembre 1893.





INTÉRIFUR D'UN TEMPLE AU MONT ABÉ

CATALOGUES DE MANUSCRITS

81

H.-H. Wilson. The Mackenzie Collection. A descriptive catalogue of the oriental manuscripts ... collected by C. Mackenzie. Second edition. — Calcutta, 1828.

La mission accomplie au commencement du xixe siècle par C. Mackenzie dans la province de Mysore fut surtout féconde en ce qui concerne le Jainisme, dont elle inaugura en quelque sorte l'étude scientifique. Elle permit, en effet, de rassembler pour la première fois une importante série de documents historiques et une riche collection de manuscrits.

Parmi ceux-ci, il faut faire une place à part aux *Purànas*. Les plus célèbres sont dus à Jinasena, précepteur du roi Amoghavarsa I^{er}.

NOTES HISTORIQUES.

Pages

40-41 Développement du Jainisme dans le Dekkan.

42 Les grottes jainas d'Elùra.

62 Extension de la religion jaina sous les princes de la dynastie Kàdamba

65 Notice sur les rois du nom de Ballâla, de la dynastie Hoysala, qui professèrent la foi jaina.

Manuscrits.

Les principaux manuscrits décrits (p. 176-188) sont: l'Âdiparâṇa, l'Utta-raparâṇa le Câmundarayaparana (avec traduction de deux passages), le Jinadattarâyararitra. le Kalpasûtra. la Dharmamṛtahathā et l'Àgama-saṃgraha.

P. 599-621. Rapport sur une mission archéologique contenant quelques indications relatives aux Jains.

W. Taylor. A Catalogue raisonnée (sic) of oriental manuscripts in the Library of the (late) College Fort Saint George. 3 volumes. — Madras, 1857-1862.

Un certain nombre de manuscrits jainas sont décrits ou signalés dans cet ouvrage.

VOLUME I.

Pages 369-391 Notices sur 45 mss. 475 Jainapujúcidhána.

VOLUME II.

681 Recueil de légendes intitule Trisastilalesanapurana.

VOLUME III.

74-82 Notices sur 9 mss, entre autres le Caturropsatiparana.

242-252 Notices sur 24 mss.

639 Notices sur 3 mss.

688 Âdiparaṇa.

83

Th. Aufrecht. Catalogi codicum manuscriptorum Bibliothecae Bodleianae Pars octava, codices sanscriticos complectens. — Oxford, 1864.

Manuscrits Jainas.

N°
326 Simhásanadratrimsatputrahácartta (Vihramacarita), recension jaina importante au moins par le prologue, ou il est dit que Siddhasena Divâkara engagea le roi Vikramáditya a se montrer tolerant envers le Jainisme

329 Bharatakadratrimsika, avec le texte des recits 4, 13 et 25.

378-380 Deux *Dhûtupatha* d'après le système grammatical de Hemacandra, et le *Vibbramasutra*, attribué à cet auteur, avec commentaire de Gunacandra.

410-411 Livre VIII de la grammaire de Hemacandra, traitant de la grammaire prâkrite.

422-426 Abhidhanacintàmani de Hemacandra.

Collection Wilson (p. 361 388).

161 Tripañrásathriyáh atho, exposition de 53 rites jainas par Kṛṣṇa-simha.

 $N^{\mathfrak{o}_1}$

266

- 261 Pañcásadgáthá, en prâkrit, avec version sanskrite et commentaire persan.
- 262 Karmakánda, en prákrit, avec commentaire persan.
- 263 Kalpasûtravyûkhyû, commentaire sur le Kalpasûtra.
- 264 Satrunjayamahátirthamáhátmya par Dhanesvarasûri.
- 265 Srâmikârttikeyânuprekså, en hindi, par Jayacandra.
 - a. Laghusántipurána par Asaga;
 - b. Guruparipáți ou énumération de maîtres jainas.
- 267 a. Vimalanáthapuruna par Krsnadása;
 - b. Śantipuraņa par Asaga.
- 268 *Śripálacarita*, en hindi, par Parimalla.
- 269 Puruşârthasiddhyupàya par Amrtacandrasûri.
- 270 Atmânusâsana par Gunabhadra.
- 271 Satruñjayamahatırthamahâtmya.
- 370 Prières jainas.
- 371 a. Jicavicăraprakaranacţtii, commentaire sur le Jicavicăra de Sântisuri, par Kşamâkalyâna;
 - b. Jicacicaraprakaraņa par Santisuri;
 - c. Jinadharma;
 - d. Paryuşanüştülmikü, en hindoustani.
- 390 a. Gotamapyechá, en prakrit, avec commentaire sanskrit par Mativardhana (2);
 - b. Nacatattea, avec commentaire sanskrit par Sådhuratnasûri:
 - e. Navatattvabalavabodha par Somasundara;
 - d. Navatattea:
 - e. Śracukacrata:
 - f. Karmayranthiprathamacicâra, ouvrage en hindi en Thonneur de Pârsvanâtha;
 - g. Kriyasthanakarıcara, en prâkrit.
- 458 *Pañcatthiyasanyuhasutta* par Kundakundácárya, avec commentaire sanskrit.

COLLECTION MILL (p. 388-396).

- 36 Kalpasutra.
- 57-58 Trisastilakṣaṇamahāpurāṇasumgraha, épopee jaina commencée par Jinasena et terminée par Guṇabhadra.
 - 70 Paršranathahaeya par Padmasundara.

COLLECTION WALKER (p. 396-402).

- 134-125 a. Jiribhiyamasutra, avec commentaire de Malayagiri ;
 - b. Gunasthánaprakarana par Ratnasekhara.
 - 181 Naryahtabhaisya, commentaire en guzerati sur certains préceptes jainas, par Bhavyajivana.
 - 205 Karparaprakarana par Hari.
 - 206 a. Gacchácára praktrnakasutra .
 - b. Un récit jaina.

COLLECTION FRASER (p. 403-404

N° 34 Siddhantasûra, en guzerati.

38 Jicacirûra.

Collection Ouseley (p. 406).

136 Images des 24 Tirthakaras et prières en leur honneur.

84

Th. Aufrecht. A Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of Trinity College, Cambridge. — Cambridge-London, 1869.

En fait d'œuvres qui ont quelque rapport au Jainisme, ce catalogue ne mentionne que deux manuscrits:

N°*

66 a. Debut d'une recension abregée de la Simhusanadrátrimsatiha.

68 La Sinhasanadratransatiha. attribuée ici à Vararuci. Le texte du septième recit est donne comme specimen.

85

- Râjakîya-Vârâṇasî-vidyâmandira-Sarasvatî-bhavanavartti-pustakânâṃ sûcîpatram (Pandit, vol. IX-X, Supplément). — Bénarès, 1869-1875.
 - P. ccxL-cclxt. Liste de 131 manuscrits jainas.

86

G. BÜHLER. On the celebrated Bhandar of Sanskrit Mss. at Jessalmir (Indian Antiquary, vol. IV, p. 81-83). — Bombay, 1875.

Jessalmer est aujourd'hui un des principaux centres jainas de l'Inde. Cette ville fut fondée vers le milieu du xur siècle, après la destruction de Lodorva. l'ancienne capitale des Bhatti Rajputs.

Les Jains qui, de Lodorva, vinrent s'établir à Jessalmer, apportèrent avec eux une statue de Pàrsvanàtha, pour laquelle ils construisirent un temple au xv^o siècle, sous le pontificat de Jinabhadrasúri. Dans la suite, six autres temples furent successivement construits et dédiés à d'autres Tirthakaras.

La bibliothèque jaina de Jessalmer est célèbre entre toutes. Elle renferme des manuscrits sur feuilles de palmier et sur papier.

Les manuscrits sur feuilles de palmier consistent seulement en une Dharmottaracrtti. un Kamalaśilatarka, un Pratyekabuddhacarita, un Višesàcaśyaka, quelques fragments de sûtras, une grande partie de la grammaire de Hecamandra, et un commentaire (Anekarthakairacâkarakaumudi) composé par Hemacandra lui-même sur son Anekarthasangraha.

Les manuscrits sur papier comprennent une magnifique collection des sûtras canoniques, datant du xve siècle.

87

Râjendralâla Mitra. Report on the search for sanskrit mss. during the year 1874. — Calcutta, 1875.

Ce rapport mentionne une collection de 7 traités jainas sans en indiquer les titres.

88

G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1869.—Bombay, 1869.

Dans ce rapport il est seulement question de la visite faite par Bühler à plusieurs prêtres jainas, de l'examen de leurs bibliothèques, de l'établissement de listes de livres jainas et de négociations en vue de l'achat de différents manuscrits.

89

G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1870-71.—Surat, 1871.

Liste de 13 manuscrits d'ouvrages jainas, comprenant :

Dharma	7 mss.	Grammaire	2 mss.
Poesie religieuse	3 —	Astronomie	1 —

90

G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1871-72.—Surat, 1872.

Liste de 270 manuscrits jainas, comprenant:

```
        Dharma
        114 mss.
        Histoire, légendes
        67 mss.

        Poesie
        63 -
        Traités divers
        26 -
```

Un resumé de ce Report se trouve dans l'Indian Antiquary, vol. I, p. 379-380.

G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1872-73. — Bombay, 1874.

REPORT.

Pages

- 1-2 Notice sur la richesse de certaines bibliothèques jainas à Cambay, Limdi et Ahmadabad.
- 4-5 Notices sur des manuscrits du Bṛhatkalpasùtra, de ΓÂcâ-ràṅgasùtra, du Nisithasùtra et du Vyavahàrasùtra, écrits sur feuilles de palmier.
- 5 Quelques considérations de paléographie jaina, en particulier sur les lettres i et gh.
- 6 Brèves notices historiques sur les célèbres commentateurs jainas, Haribhadra, Abhayadeva et Malayagiri.
- 6-7 Quelques mots sur l'intérêt majeur que présentent le Desisabdasamgraha de Hemacandra et la Paiyalacchînâmamâlâ de Dhanapála.

CATALOGUE.

P. 9-17. Liste de 123 manuscrits jainas, qui se classent de la manière suivante:

Résumé dans l'Indian Antiquary, vol. II, p. 304-305.

92

G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1873-74.—Surat, 1875.

Acquisition de manuscrits jainas, consistant surtout en des commentaires sur les sûtras et en plusieurs légendes historiques.

Visite d'une célèbre et très riche bibliothèque jaina à Thârad. Un certain nombre d'ouvrages traitent de l'histoire du Jainisme.

Acquisition, à Jodhpur, d'importants manuscrits de l'œuvre grammaticale et lexicographique de Hemacandra.

Visite de la bibliothèque du temple de Pârsvanâtha, à Jessalmer; elle contient quelques œuvres jainas de grande rareté. Jessalmer possède aussi des bibliothèques jainas privées.

Notice sur un beau manuscrit de la Pâiyalacchî, et sur un Mahâcîracarita par Hemacandra.

93

- G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1874-75. Girgaum, 1875.
- P. 2. Notice sur la bibliothèque de la secte Tapà, à Ahmadabad. Cette bibliothèque contient 887 manuscrits, dont quelques-uns sont rares, entre autres le *Prabhàvakavaritra*, qui expose la vie des maîtres jainas postérieurs à Vajrasvámin.
- P. 2-3. Visite à la bibliothèque de Bhaṭṭârakji Jivankul, à Bhúj. Parmi les 614 manuscrits de cette collection se trouve une ancienne copie du *Mahàniśithasutra* avec version guzeratie.
- P. 3-6. Visite à Pâțan. Cette ville, aujourd'hui comme par le passé, est un centre jaina des plus importants. Un nombre considérable de śrâvakas y ont fixé leur résidence, et on y compte plus de douze monasteres, dont quelques-uns remontent jusqu'à l'époque des rois Caulukyas.

Parmi les bibliothèques jainas, trois sont l'objet d'une mention particulière.

La première, le Pophliapadano Bhandar, contient environ 500 manuscrits, parmi lesquels des traités canoniques, une collection de légendes en prakrit, et deux ouvrages de Hemacandra.

Le Bhàbhanapadano Bhandar renferme a peu près 300 manuscrits, entre autres celui du *Jamàlisutra*.

Enfin, près de 500 manuscrits se trouvent dans le Sanghavinapâdâno Bhandar, spécialement la collection complète des Âgamas jainas, avec bhâṣyas, curnis et vṛttis.

P. 13. Notice sur le *Trisaștisalâkâpurusacarita*, contenant la biographie détaillée de Mahâvira, par Hemacandra, et sur une copie de la *Pâiyalucchînâmamâlâ* de Dhanapâla.

P. 20-21. Liste de 15 manuscrits jainas, savoir:

 Dharma
 6 mss.
 Biographie
 2 mss.

 Poésie
 1 - Divers
 6 -

Voir un résume dans l'Indian Antiquary, vol. IV, p. 314-316.

94

G. Bühler. Report on sanskrit mss., 1879-80. — Bombay, 1880.

Visite aux bibliothèques d'Anahilvâd-Pâțan et de Cambay.

La bibliothèque du temple de Sântinátha, à Cambay, renferme un grand nombre d'ouvrages jainas, parmi lesquels plusieurs Prabandhas,

Parmi les manuscrits examinés dans les bibliothèques d'Anahilvád-Pâṭan, Bühler signale en particulier le *Dvyâśraya* et le *Kumârapâlacarita* de Hemacandra.

Reproduit dans l'Indian Antiquary, vol. X, p. 43-46

95

F. Kielhorn. Report on the search for sanskrit Mss. in the Bombay Presidency, during the year 1869-70. — Poona, 1870.

Liste de 120 manuscrits, parmi lesquels 40 d'ouvrages jainas. Autre liste de 15 manuscrits dont 5 d'ouvrages jainas.

- F. Kielhorn. Report on the search for sanskrit Mss. in the Bombay Presidency, during the year 1880-81.— Bombay, 1881.
- P. viii-x. Notes paléographiques sur certaines formes anciennes des signes de numération d'après des manuscrits jainas sur feuilles de palmier.

P. 2-52. Description des manuscrits sur feuilles de palmier rassemblés pendant l'année 1880-81. Presque tous ces manuscrits concernent des œuvres jainas. Les plus importants sont les suivants:

N°

- 5 Uttariahhyaganasutracrttisukhahulhah, avec extraits, notamment du colophon.
- 7 Upamitabharaprapañrahatha, avec des extraits assez etendus.
- 13 Kalpacurpi, commentaire en prakrit et sanskrit sur le Byhathalpasutra.
- 16 Ksetrasamosa de Jinabhadragam, avec commentaire par Malayagiri. Quelques extraits.
- 22 Caulahyaramsadryuśrayamahaharya de Hemacandra, avec les cinq premières stances et la stance finale.
- 46 Pundanerquikterettisisyahita par Viragani, avec de longs extraits.
- 47 Pindavisuddla, en pråkru, pår Jinavallabhagani, avec commentaire pår Yasodevasúri
- 50 Moharajaparājaya, piece en cinq actes, de Yasaḥpāla. Quelques extraits.
- 58 Višesarašyakaryttišisyalata, avec de longs extraits.
- 59 Satakarrttirineyalata de Hemacandra. Le debut et la fin sont cites.
- P. 76-79. Liste de 54 manuscrits jainas sur papier, rassemblés pendant l'année 1880-81.
- P. 91-103. Liste de 170 manuscrits jainas réunis pendant l'année 1873-74, et comprenant :

Dharma .. 107 mss. Biographie, legendes. 24 mss. Poesie . 13 — Divers . 26 —

97

F. Kielhorn. Lists of Sanskrit Manuscripts collected for the Government of Bombay in 1877-78, 1879-80 and 1881-82. — Bombay, s. d.

1877-78.

Liste de 54 manuscrits, parmi lesquels 10 d ouvrages jainas.

Liste de 62 manuscrits jainas.

Liste de 19 manuscrits jainas sur feuilles de palmier, et de 51 sur papier.

A.-E. Gough. Papers relating to the collection and preservation of the Records of ancient sanskrit Literature in India. — Calcutta, 1878.

Ce volume est un recueil de lettres, mémoires, rapports, etc.. concernant la recherche des manuscrits sanskrits dans l'Inde.

Parmi ces documents, ceux où il est question d'ouvrages jainas sont les suivants:

Pages			
14-37	Râj. Mitra,	Rapport de	1875.
49-53	G. Buhler,		18 69.
61-75	F. Kielhorn,		1870.
75-80	G. Buhler,	_	1870-1871.
82-99	G BUHLER.		1871-1872.
100-113	G. Buhler.	-	1872-1873.
115-120	G. BCHLER	_	1873-1874.
125-137	G. BÜHLER,		1874-1875.

99

G. Bühler. Detailed Report of a tour in search of sanskrit mss. made in Kaśmîr, Rajputana, and Central India.
— Bombay, 1877.

Appendice I.

P. xxxvi-l. Liste de 228 manuscrits jainas, comprenant 141 ouvrages digambaras et 87 ouvrages svetâmbaras.

APPENDICE III.

P. clxxi. Autre liste de 6 manuscrits jainas.

- J.-C. Nesfield, Deviprasàda and Râjendralâla Mitra. List of sanskrit manuscripts discovered in Oudh during the year 1876. — Calcutta, 1878.
- P. 34-35. Indication de deux manuscrits jainas, l'Aryàsta-sahasrikà, recueil anonyme de stances en l'honneur de Mahavira, et la Sarvarasasubhàsitàvalì de Śrivibudhanikara.

- J.-C. Nesfield and Deviprasada. A Catalogue of sanskrit manuscripts existing in Oudh. — Oudh-Calcutta-Allahabad.
 - I. April-June 1875. Oudh, 1875.
 - P. 34-35. Indication de la Samyaktvakaumudi par Prabhàcandradeva.
 - II. July-September 1875. Oudh, 1875.
 - P. 50-53. Liste de 15 manuscrits jainas
 - III. Fasciculus XI. Calcutta, 1878.
 - P. 34-37. Liste de 16 manuscrits jainas.
 - IV. Fasciculus XIII: for the year 1880. Allahabad, 1881.
 - P. 114-115. Indication de l'Âcoradyota par Madanasimhadeva.
 - V. For the year 1881. Allahabad, 1882.
 - P. 112-113. Liste de 3 manuscrits jainas.
 - VI. For the year 1887. Allahabad, 1888.
 - P. 132-133. Liste de 3 manuscrits jainas

102

Liste der indischen Handschriften im Besitze des Prof. H. Jacobi in Münster i. W. (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXIII, p. 693-697).

— Leipzig, 1879.

La collection jaina comprend 88 manuscrits répartis de la façon suivante :

Parmi ces derniers se trouve toute une série de stotras.

A.-C. Burnell. A classified index to the sanskrit mss, in the Palace at Tanjore, 3 Parts. — London, 1879-1880.

١.	- ionalar	100	manuscrits	SHIVANTS	•
. 1	~ignater	TC.	manu erre	· CHIVETIL.	•

	•	A mana circ survains ;
Pages.	Colonne 	Manuscrits
2 004	_	Part I.
46	2	Abhadhamacintamant.
-19	1-2	Ancharthasangraha.
57	•)	Vàqhhatalamkura, avec une notice sur la conversion de l'auteur, Vâgbhața, qui abandonna le Brahmanisme pour le Jamisme
66	1	Kalyanakaraka par Ugraditvacarya.
		Part II
123	2	Acadhhadar sanas ang aha de Gaigadharavajapeya- vājin; paraît être extrait du Sarradar sanas ang aha, expose les doctrines des quatre ecoles bouddhiques et termine par un aperçu sur les opinions jainas.
155	1	<i>Maghako yatika</i> par Câritravardhanâcârva
157	2	Gadyaeintemant par Vadibhasiniha
160	2	Bhojacarita.

104

RAJENDRALÂLA MITRA. A catalogue of sanskrit manuscripts in the library of his Highness the Maharaga of Bikaner. — Calcutta, 1880.

P. 668-705. Liste de 90 manuscrits jainas, avec courte indication du contenu de chacun d'eux. Le commencement et la fin sont donnés dans le texte original.

Les plus importants parmi ces manuscrits sont les suivants:

1460 Al anhae acudementatha commentante prakrit compose par Hemacandra sur son traite de rhetorique sanskrit

1463 Bhaktumarastotra de Manatuñgasuri

1468 Candrupi abhapui ana par Jinavardhanasuri.

1469 Darvajõadīpakalīka, traite d'astronomie liturgique, sans nom d'auteur.

1471 Diritabarastoria hymne en Phonneur de Mahayira, par Jinavallabhâcârya

1482 Jamatarkabhasa, exposition de la doctime Nyâya, selon le point de vue jama, par Pañcavasavijavaga ji Zo,

1485 Jirâbhigamusutia, avec le commentaire de Malayagiri.

1491 Maháriracaritratuhá, commentaire sur le Maháriracaritra de Jinavallabha.

1499 Naratattraprakaranatiká.

1502 Párscanathacaritra par Udayaviragani.

1505 Prajñapanásútra, avec le commentaire de Malayagiri.

1508 Praśnacyákaranasútra, avec le commentaire d'Abhayadeva.

1514 Samaväyängasutra, avec le commentaire d'Abhayadeva.

1516 Sántinathapurána.

1533 Upásahadasasútra.

1534 Uttarádhyayanasutra, avec le commentaire de Laksmivallabhagani.

1536 Aupapatikasutra, avec le commentaire d'Abhayadeva.

1537 Sthunningasutra, avec le commentaire de Pàvacandasuri.

1541 Vipuhasutra, avec le commentaire d'Abhayadeva.

Un certain nombre d'autres manuscrits relatifs à des légendes, hymnes, œuvres morales, etc., sont également indiqués.

P. 709-713. Liste supplémentaire de 41 manuscrits jainas, avec très brève indication du contenu.

105

F. Kielhorn. Ancient Palm-leaf Mss. lately acquired for the Government of Bombay (Indian Antiquary, vol. X, p. 100-102). — Bombay, 1881.

Importante collection de manuscrits jainas, dont la date s'étend de Samvat 1145 (1088 A.D.) à Samvat 1359 (1302 A.D.).

Les principaux sont les suivants :

Anckarthasangraha de Hemacandra.

Acaranirmulete.

Uttarádhyayanasutra, trois copies et commentaire

Upadešakandulicītti par Balacandra.

Upamitabharaprapañcahatha.

Rsidattararita de Gunapâla.

Karmastaratika par Govindagam,

Kalpaeurni sur le Brhatkalpasutra.

Kalpasutra.

Ksetrasamasa de Jinabhadragani, avec commentaire de Malayagiri.

Cartyacandanahulacetti par Jinakusalasuri.

Caityarandanasutraixtti par Haribhadra

Lalitaristarapanyika par Śrimunicandrasuri.

Caulukyaramsadeyasrayamahaharya de Hemacandra.

Jitahalpacurni par Siddhasena.

Sabdarparavandethi, glose de Somadeva sur le Jamendravyaharana Nisithasutra avec commentaire par Jinadàsagani.

Nyayaprarešatika par Haribhadra.

Paksikasutrarytti par Yasodevasúri.

Prajňàpanápradešaryalshya par Haribhadra.

Vicurasura par Jinavallabhagani.

Satukarrtti de Hemacandra.

Sabdanusasana, avec commentaire de Malayagiri

Saptatiha, avec commentaire de Malayagiri.

106

G. Bühler. Über eine kürzlich für die Wiener Universität erworbene Sammlung von sanskrit- und prakrithandschriften. — Wien, 1881 (Sitzungsberichte der philhist. Classe der Kais. Akademie der Wissenschaften).

Aperçu général sur les manuscrits jainas acquis par Bühler pour l'Université de Vienne.

Courte notice sur les célèbres commentateurs jainas, Śilànka-carya, Abhayadeva et Malayagiri.

Notice spéciale sur Hemacandra, et en particulier sur son Caulukyavamšadvyášrayamahákávya, où il est question des princes de la dynastie Caulukya qui régnèrent en Guzerate de la moitié du xº siècle à la moitié du xıº siècle.

Longue notice sur Dhanapâla, d'après la biographie de ce dernier insérée par Merutunga dans son *Prabandhacintàmani*.

Citation, avec traduction, du début du commentaire écrit par Dhanapâla sur la *Caturciméatile* de Sobhana.

Conclusions sur la biographie de Dhanapála: originaire d'une famille du Madhyadesa, il était le frère de Sobhana, et leur père s'appelait Sarvadeva; il composa son lexique intitulé *Pâiyalacchi* en l'an 1029 de l'ère Vikrama (972 A.D.).

Liste des manuscrits jainas acquis par Buhler. Ces manuscrits, au nombre de 74, ont rapport aux catégories suivantes :

Aŭgas	$13~\mathrm{mss}$	Mûlasûtras .	$6~\mathrm{mss}$
Upangas		Stuti	10 -
Prakirņas	3 -	Ouvr. non can	21
Chedasutras	2 -	Legendes	9
Nandisatra	1	Traitée divore	4

Liste des livres canoniques des Jains. Cette liste a été établie pour Bühler par un savant yati, en 1871, et revue ensuite par différents maîtres jainas, entre autres Jinamuktisûri, de la secte Kharatara.

107

Catalogue of newly discovered, rare and old Sanskrit Manuscripts in the Lahore Division. — Lahore, [1881].

P. 22-23. Liste de 5 manuscrits jainas, savoir :

Nyáyabodhint, essai de réfutation des systèmes philosophiques, du point de vue jaina.

Adhyatmopanisad de Hemacandra.

Uttaradhyayana, avec notes.

Gamanikásútrarytti de Tilakácárya.

Jñátadharmakathasutra.

108

KASHI NATH KUNTE. Report on sanskrit manuscripts in the Punjab for the year 1880-81. — Lahore.

Les pages 3-9 de ce rapport contiennent d'utiles renseignements sur la religion jaina, savoir :

Notice sur Jina Deva, le fondateur légendaire du Jainisme.

Énumération de 18 sectes jainas, d'après un traité anonyme, le Sabhâśrngàra.

Caractéristique des trois principales sectes : les Digambaras, les Śvetámbaras et les Dhuṇḍiās.

Liste des 24 Tirthakaras, avec détails variés sur chacun d'eux. Classification des traités canoniques jainas.

Notice sur les quatre sortes de commentaires dont ces traités sont ordinairement l'objet: tikà, tabà, niryukti et curni. Tandis que les traités canoniques sont écrits en pràkrit, les commentaires sont composés en sanskrit ou en guzerati.

Le Guzerate et le Sindh sont les deux régions où le Jainisme est le plus répandu.

APPENDICES.

- P. 8. Notice sur le *Jainipratimàpratisthàridhi*, un traité de Sakalacandragani sur la façon de consacrer les idoles des Tirthakaras.
- P. 36-55. Liste de 106 manuscrits jainas avec brève indication du contenu.

109

Käshi Näth Kunte. Report on sanskrit manuscripts in the Punjab for the year 1881-82. — Lahore.

Appendice, p. 11-12. Liste de 10 manuscrits jainas avec rapide indication du sujet.

110

Dhundhirâj Sâstri. A catalogue of sanskrit manuscripts in the North-Western Provinces. Part VII. — Allahabad, 1882.

P. 72-75. Liste de 21 manuscrits jainas.

111

Lewis Rice. Catalogue of sanskrit manuscripts in Mysore and Coorg. — Bangalore, 1884.

P. 300-321. Simple liste de 131 manuscrits jainas classés sous les rubriques suivantes :

Kàvya	25 mss.	Purâṇa	11 mss.
Stotra	2 —	Pùjà	
Naţaka	5 -	Mantra	
Alankāra	2 —	Sangita	
Tarka	10 —	Śīlpa	
Vyakaraņa	13	Jyouşa	
Kannada Vyakarana	3 —	Ganita	
Vedanta	20	Vaidva	
Dharma	7 —	Bhùgola	
Anir	dista	2 mss.	**

G. Oppert. Lists of sanshrit manuscripts in private Libraries of Southern India. 2 volumes. — Madras, 1880-1885.

On trouve dans le vol. II. p. 677-678, sous la rubrique : Alphabetical index according to subject-matter, G. Miscellaneous, la liste alphabetique des 52 manuscrits jainas dont l'indication est fournie, passim. dans l'ouvrage tout entier.

113

E. Hultzsch. Ueber eine Sammlung indischer Handschriften und Inschriften (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XL, p. 1-80). — Leipzig, 1886.

La liste des manuscrits en contient 115 jainas, dont 41 d'ouvrages canoniques et 74 d'ouvrages non canoniques.

114

C. Bendall. A Journey in Nepal and Northern India.— Cambridge, 1886.

- 24 La communauté jaina à Bénarès. La bibliothèque du temple.
- 32 Les temples jainas du village d'Ar ou Ahar, près d'Udaypur. Statue d'un Tirthakara datée Samvat 1031. Diverses courtes inscriptions du xviº siècle.
- 46-48 Liste de manuscrits jainas acquis dans le Răjputâna. Cette liste comprend 14 traites canoniques et environ 60 traités non canoniques.
- 49-51 Autre liste de 140 manuscrits jainas acquis à Bombay.
- 60-65 Notices spéciales sur différents manuscrits jainas :
- 1 Commentaire *(tippana)* sur la *Dam ujantihatha* ou *Nalacampu*, par les deux Jams Candapala *et (uijavina)* agaiji, qui donnent leur genealogie spirituelle
 - 2. Vioybhatalandara avec commentaire anonyme

- 3. Alamkáratilaha ou Karyánusásana, d'un Jain du nom de Vágbhata, le même sans doute que l'auteur du Vagbhatálamkára.
- 4. Sambodhipañcašika, petit traité en vers sur les doctrines jainas, par Gautamasvâmin.
 - 5. Dharmasangraha, œuvre en vers sur des sujets varies, par Medhàvin.
 - 6. Pramánanir paya, discussion sur les différentes sortes de connaissances.
- 7. Lumpáhamatahuttana. compilation du canon svetámbara due à un membre du Kharatara gaccha; Samvat 1687.
- 8. Upadeśarasála, composition morale par Sádhuranga, disciple de Bhuvanasoma, également du Kharatara gaccha: Samvat 1587.
 - 9. Vicarasangraha ou Paramitativaramṛtasangraha.
- 10. Virárasáraprakarana ou Márganasataha, avec une pattávali du Kharatara gaccha.
- 11. Gunacarmacaritra par Mâṇikyasundarasûri, de l'Añcala gaccha auteur du Prtheicandracarita
 - 12. Vratakathákosa ou Vratopukhyúnukathu par Śrutasagara.
 - 13. Varadattaguņamañjarīkathā.
 - 14. Jayatihuyanarrtti, hymne prâkrit.
- P. 88-91. Liste des manuscrits contenus dans la bibliothèque du temple jaina de Bénarès.

S.-R. Bhandarkar. A Catalogue of the collections of manuscripts deposited in the Deccan College. — Bombay, 1888.

Ce catalogue contient l'indication d'un grand nombre de manuscrits jainas, sans autres renseignements.

P. 6-12. Collection de 1869-70.

41 manuscrits de teneur variee: sutras, commentaires, listes chronologiques, légendes, poemes religieux, etc.

P. 17. Collection de 1870-71.

13 manuscrits: sútras, commentaires, grammaire, astronomie, poesie religieuse.

P. 27-40. Collection de 1871-72.

- 114 manuscrits concernant le dharma (sûtras et commentaires):
- 63 poèmes varies;
- 67 ouvrages de biographie, histoire et legendes,
- 26 traités divers.

P. 46-52. Collection de 1872-73.

- 72 manuscrits relatifs au dharma:
- 32 poèmes religieux:
- 20 traités divers.

P. 60-68. Collection de 1873-74.

107 manuscrits ayant rapport au dharma:

- 13 à la poésie;
- 24 à la biographie et aux légendes:
- 25 de traités divers.

P. 71-72. Collection de 1874-75.

6 manuscrits relatifs au dharma:

- 1 poème religieux:
- 2 manuscrits concernant la biographie;
- 6 de traites divers.

P. 106-119. Collection de 1875-76.

- 142 manuscrits d'ouvrages digambaras;
- 87 svetambaras;

plus un supplement (p. 123) contenant l'indication de 6 manuscrits.

P. 145-148. Collection de 1879-80.

62 manuscrits d'ouvrages divers.

Collection de 1880-81.

- P. 164-173, passim Indication de quelques manuscrits sur feuilles de palmier:
- P. 191-194. Liste de 54 manuscrits divers.

Collection de 1881-82.

- P. 195-196. Indication de quelques manuscrits sur feuilles de palmier :
- P. 205-210. Liste de 51 manuscrits varies.

P. 274-279. Collection de 1882-83.

- 69 manuscrits d'ouvrages divers.
 - P. 320-336. Seconde collection de 1882-83.
- 136 manuscrits de differents ouvrages.

P. 356-363. Collection de 1883-84.

- 37 manuscrits douvrages svetâmbaras
- 28 -- digambaras:
- 10 en dialectes modernes.

P. 411-414. Seconde collection de 1883-81.

19 manuscrits d'ouvrages digambaras:

19 — svetambaras

116

G. Bühler. Two Lists of Sanskrit Mss. together with some remarks on my connexion with the Search for Sanskrit Mss. (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XLII, p. 530-559). — Leipzig, 1888.

La première des deux listes contient le catalogue des manuscrits qui constituaient la collection privée de Buhler.

La littérature jaina y est représentee par 29 manuscrits, dont les principaux sont les suivants :

I. ÂGAMAS DES ŠVETAMBARAS.

Anuttaroracasutta.

Kalpapradipikai par Sanghavijavagani.

Dasaraihiilikasutra,

Nisîthusutra.

Brhatkalpasutra.

II. LÉGENDE ET HISTOIRE SVETAMBARA.

Kumurupulararita par Jinamandana

Plusieurs gurvāvalis.

Jaqualucarita par Sarvánandasúri

Tribhuranudipukaprabundha par Javašekharasuni

Parisistaparran de Hemacandra

Prahandhahosa de Rajasekharasuri

Prabamlhacintáment de Merutunga.

Prabhávahavarita par Pradyumnasůri.

Vastupālacarita par Jinahamsagam.

Sulertasamlertana par Arisimha

III. OUVRAGES SVETAMBARAS DIVERS.

Dipálihalpa de Jinasundarasúri.

Saddaršanasamuccaja, avec commentaire

IV. LÉGENDE DIGAMBARA.

Fragment d'un poème en l'honneur d'un saint par Ajitasena

Râjendralâla Mitra. Notices of sanskrit Mss., published under orders of the Government of Bengal. [1^{re} Série.] 10 volumes. — Calcutta, 1870-1892.

VOLUME III (1876).

P. 66-69. Notice sur un manuscrit du Kalpasûtra.

du Kalpasútra, vieux d'environ 300 ans.

Classification des traités canoniques jainas d'après le Siddhanta-dharmasàra.

Quelques renseignements sur l'estime particulière dont jouit le *Kalpasùtra* parmi les Jains.

Citation du début, de la fin et du colophon du manuscrit en question. Reproduction en tac-similé d'une page d'un autre manuscrit enluminé

Volume IV (1878).

P. 97-98. Notice sur la *Syàdcàdamañjari*. Cet ouvrage, auquel Mâdhavâcârya a fait des emprunts dans son *Sarvadarśanasam-graha*, est un commentaire sur un hymne de Hemacandra.

VOLUME VI (1882).

- 70-74 Rapide analyse du *Punyacandrodayapuràna*, une adaptation jaina, en 23 chants, du *Râmâyaṇa*.
- 74-97 Analyse détaillée du Hariramsapurana. Cette imitation du Hariramsa brahmanique, composée par Jinasena, donne des renseignements sur plusieurs Jinas, expose quelques légendes et contient des détails sur des cérémonies et des rites jainas.
- 97-104 Analyse du *Trilokasira*, une description en vers prâkrits, avec commentaire sanskrit, des trois régions de l'univers.
- 105-108 Notice sur l'Aptamimansa de Samantabhadra. Le manuscrit de cet ouvrage contient en outre un commentaire de Vidyananda.
- 108-109 Notice sur une Bhagavativetti.

VOLUME VII (1884).

Pages

- 97-98 Notice sur un manuscrit du Kalpasútra, avec un commentaire intitulé Kalpadrumakaliká par Laksmivallabha.
- 176-177 Brève notice sur le *Parîkṣàmukhasùtra*, un traité anonyme de logique jaina.
 - 177 Courte notice sur un manuscrit de la Sûktimuktûvalî par Somaprabhasûri.
 - 178 Indications sur un Sahasranàmastotra anonyme. Il s'agit d'un hymne où Mahâvîra est célébré par mille épithètes. Un commentaire explique la valeur de ces épithètes.
- 178-181 Analyse du Jñanarnava par Śubhacandra. L'ouvrage, en sanskrit, est accompagné d'un commentaire hindi.
- 181-182 Notice sur le *Siddhipriyastotra*, qui célèbre les mérites des 24 Jinas.
 - Brève notice sur le *Śantyasṭakastotra*, un hymne en l'honneur de Mahavira en même temps qu'une prière en vue de la délivrance.
- 183-185 Analyse du Samayasâra, dont le manuscrit contient aussi un commentaire, l'Âtmakhyâti.
- 186-187 Notice sur le *Prameyakamârtaṇda* ou *Pariksâmukhâ-laṇkâra*, commentaire de Prabhâcandra sur le *Pariksâmukha* de Virânanda.
- 187-190 Analyse du *Tatteàrthasàtra* d'Umásváti. Un commentaire intitulé *Śrutasàgari*, par Vidyánanda, accompagne le texte.
- 258-259 Courte notice relative à un commentaire de Bhoja sur la Dravyânuyogatarkanà.
 - 266 Analyse de la Dravyànuyogatarkanà.

VOLUME VIII (1885).

Ce fascicule décrit 154 manuscrits jainas. Les principaux sont les suivants:

- 33 36 Kamârapâlaprabandha par Jinamaṇḍana. Cette histoire contient une biographie de Hemacandra.
- 47-48 Notice sur un manuscrit du Navatattea.

- 51-52 Analyse résumée du Kalpasatra.
- 53-54 Kalpakiranûvali, commentaire sanskrit sur le Kalpasûtra.
- 56-58 Gautamiyamahaharya, poème sanskrit en 10 chants sur la vie de Mahâvira, par Rûpacandragani.
- 58 Gautamiyaprahaśa, commentaire sur le poème précédent, par Ksemakalyânagani.
- 60-61 Commentaire de Malayagiri sur le Prajñapanasutra.
- 70-72 Analyse du Prajñapanasutra.
- 80 Daśáśrutaskandhasútra.
- 82-83 Pradyumnararita par Mahâsena.
- 83-84 Yasodharacarita par Śrutasâgara.
- 84-85 Vidhiprapâsûtra.
- 86-87 Deux commentaires sur le *Sutrahytanya*. l'un en guzerati par Pasacandra, l'autre en sanskrit par Śilâńka.
- 89-91 Samararisataka par Samayasundara.
- 109-111 Sripālararitra, en vers prākrits, avec commentaire sanskrit par Jinahar-asūri.
 - 5rthalpasúdhánta ou Paryu-anahalpadaśaśrutashandha, notices sur les 24 Jinas. Le texte prákrít est accompagné d'un commentaire sanskrit.
- 113-114 Candraprajñaptisatra, avec le commentaire de Malayagiri.
 - 119 Dašavatkalikasutra,
- 120-122 Analyse du Sütrakrtanga.
- 122-124 Analyse du Trișastiśalákaparuşavarita de Hemacandra.
- 139-140 Tapágacchapattaralisatra par Dharmaságara.
- 142-143 Caturrimsatistuti.
- 147-150 Dinadhalaha, poème, avec commentaire, celebrant les merites jainas et contenant des anecdotes sur differents Jinas.
 - 154 Commentaire de Nemicandrasúri sur l'Uttarádhyayana.
- 161-163 Karmaprakṛti, avec le commentaire de Malavagiri.
- 163-165 Bharatàdihatha ou Kathahosa par Subhasila. Collection de légendes dont les heros se retrouvent dans les œuvres bouddhiques et bràhmaniques, notamment dans le Mahabharata
- 165-166 Silopadesamala, autre collection d'histoires, par Jinacandrasûri, avec commentaire en guzerati par Merusundara.
 - 168 Commentaire sur le Dasacathalthasutra par Vinayahansa.
- 169-170 Virarihramādityavaritra par Rāmacandrasūri.
 - 180 Kalpalatá, commentaire sur le Kalpasutra, par Samayasundara.
- 184-185 Glose guzeratie sur le Prajnapanasútia par Vanavimala.
- 188-191 Tattraprahása, poème en 11 chants sur la superiorite de la religion jaina, par Śtlaratnasūri.
- 222-224 Gunamidii. description anonyme des vertus dont sont doues les Siddhas, śrávakas, etc.
 - 226 Mahipolacaritra par Vîradevagani.

Pages

- 229-231 Samarayangasutra avec le commentaire d'Abhayadevasúri.
- 231-232 Samyakteakaumudi.
- 236-237 Santharaprakirna.
- 240-241 Uttarádhyayana rhadryttihathá, collection de 25 légendes jamas extraites d'un commentaire prákrit sur l'Uttaradhyayana, et traduites en sanskrit par Padmasagaragam.
- 243-245 Analyse du Pradyumnacarita.
 - 312 Commentaire anonyme en guzerati sur le Jwabhaqamasutra
- 315-316 Analyse du Juntaulharmahathasutra

VOLUME IX (1888).

Un rapport de 13 pages précède la description des manuscrits indiqués dans ce volume. Quelques passages concernent les Jains, savoir:

- P. 5. Note sur le *adium theologicum* qui existe entre les Jains et les Brâhmanes. Citation d'un proverbe à ce sujet.
- P. 7-8. Rappel de quelques catalogues de manuscrits où sont énumérées des œuvres jainas.

Importance du guzerati qui constitue la langue des Jains modernes. Beaucoup de traités jainas sont traduits en guzerati.

P. 11-12. Aperçu sur le nombre et la valeur des manuscrits jainas dont il est question dans le volume.

Parmi ces 108 manuscrits il convient de signaler les suivants : Pages

- 1-2 Kalpalata par Samayasundara. Cet ouvrage n'a d'autre prétention que d'être un commentaire sur le Kalpasutra. Toutetois, il contient un grand nombre de renseignements historiques, notamment sur trois sthayras qui porterent le nom de Kâlakacarya
- 6-8 Atmaprabodha par Jinalabhasuri.
- 81 Vinodavilasarasa, recueil d'histoires concernant des princes, des saints, des marchands, etc., par Udavaratna.
- 102-103 Pratisthacidhe, traité de rituel
 - 125 Ratnapálacaritro, en vers guzeratis, par Kavimohan.
 - 133 Dhanapalacarita, histoire du banquier Dhanapala par Devendrasûri.
 - 282 Yogasara, avec commentaire par Yogacandramuni.

VOLUME X (1892).

Des 105 manuscrits dont il est question dans ce volume, les plus importants sont les suivants :

Pages	
27-28	Nemiduta, une imitation du Meghadiita de Kâlidâsa, par Vikrama
35-37	Dharmasarmabhyudaya par Haricandra.

- 45-46 Śrárahadinakrtya. un traité anonyme en prâkrit sur les devoirs des śrávakas; une courte analyse en est donnée.
- 46-47 Upadešamālāpvakaraņa par Dharmadāsagaņi.
- 47-48 Yogarindu, un traité anonyme sur le yoga jaina; en sanskrit.
- 96 Multide\(\alpha\)trim\(\sit\)id, ouvrage polemique en sanskrit, \(\epsilon\)tablissant la doctrine jaina de la delivrance et critiquant les autres doctrines sur le m\(\epsilon\) ne sujet.
- 128-130 Samarādityararitra. adapté du prākrīt de Haribhadra en sanskrīt.

 Quelques indications sur la genéalogie intellectuelle de Haribhadra et sur les œuvres jainas qui sont habituellement récitées dans les assemblées religieuses.
- 134-139 Analyse développée du Ramacaritra ou Râmâyana, une imitation du poeme épique classique, par Padmadeva.
- 146-147 Śripalanarendrakathā. Outre l'histoire de Śripala, cet ouvrage en vers pràkrits contient une exposition des neut doctrines fondamentales de la foi jaina, en même temps que la description de certains rites tantriques.
- 147-148 Jambüraretra, en sanskrit, par Sakalaharşa. Il s'agit de l'histoire de Jambüsvâmin, accompagnee de 18 autres histoires morales.

A. Weber. Verzeichniss der Sanskrit- und Präkrit-Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin. Zweiter Band. — Berlin, 1886-1892.

La deuxième partie et presque toute la troisième partie de ce second volume sont consacrées aux ouvrages jainas. Elles constituent la meilleure anthologie que l'on possède jusqu'ici du Jainisme. La notice de chacun des manuscrits décrits est, en effet, accompagnée de copieux extraits et de références historiques et bibliographiques, qui font du grand catalogue de Weber un ouvrage de tout premier ordre par le nombre et la richesse des documents qu'il renferme.

ERSTE ABTHEILUNG (1886).

N°

1580 Rédaction jaina et en vers du *Pañcadapdachattrapralmadha* de Râmacandra, par Vivekamaṇḍanagaṇi.

1581-1582 Fragments d'une recension jama de la Simhasanadeatrimédia.

Yo.

- 1597 Fragments du commentaire de Bhuvanapâla sur le Saptaŝataka de Hâla.
- 1604 Prthrîcandracaritra de Mânikyasundarasûri.
- 1610 Şaddarśanasamucraya de Haribhadra, avec commentaire de Gunaratnasûri.
- 1634 Jainendravyákarana de Devanandin (*), avec commentaire d'Abhayanandin.
- 1638 Cintumani, commentaire de Yakşavarman sur le Śabdânuśńsana de Śakaţâyana.
- 1639 Sârasrataryâkaranadipikû de Candrakîrtisûri.
- 1640-1695 Œuvres grammaticales de Hemacandra.
 - 1696 Haimaribhramasutra, avec le commentaire de Gunacandra.
- 1699-1702 Abhidhánacintáman de Hemacandra, avec différents commentaires.
 - 1708 Commentaire de Jūànavimalagaņi sur le Śabdabhedapral, áśa de Maheśvara.
 - 1709 Chando'nusasana de Hemacandra.
 - 1717 Kâryanusasana de Vagbhața, avec le commentaire de l'auteur.
 - 1718 Vaqbhatalamkara.
- 1719-1720 Commentaire de Jinavardhana sur le Vaqbhatalaml. ara.
 - 1722 Jalpakalpalatú de Ratnamaṇḍana, disciple de Ratnašekhara.
 - 1728 Commentaire de Jinaprabhasúri sur le Vidagdhamul.hamandana du Bouddhiste Dharmadása.
 - 1741 Arambhasiddhi, compendium d'astrologie par Udayaprabhadevasùri, avec commentaire de Hemahamsa.
 - 1764 Petit manuel rituel (Tapacudhi), de date récente.
 - 1770 Subbhasárascatastotra (Bhuranescaristotra) de Pythvídhara, avec commentaire de Padmanábha.

ZWEITE ABTHEILUNG (1888).

Cette seconde partie décrit spécialement les manuscrits des traités canoniques.

1. Angas.

Nº1

- 1773-1775 Ayûramyasutta, texte.
 - 1776 Tîkâ de Śilâńka sur l'Ayaranga.
 - 1777 Suyagadamga, avec dîpikâ de Harşakula.
 - 1778 Texte seul du Sûyayadamya.
- 1779-1780 Thâna, texte.
- 1781-1782 Commentaire d'Abhayadevasúri sur le 3º aúga
- 1783-1785 Texte du Samaraquique.
 - 1786 Commentaire d'Abhavadeva sur cet anga.
- 1787-1788 Bhagarati texte.

No.

1789 Bhagarati. commentaire d'Abhayadeva

1790-1791 Deux traites afférents à la Bhagarati . la Pudyala-attrimstha de Ratnasimhasúri, et la Pañramyrantha.

1792-1797 Nayadhammahaha. avec le commentaire d'Abhayadevasuri.

1798-1801 Ucâsagadasáu, texte.

1802-1805 Différentes recensions de l'Urasagudasau.

1806-1809 Amtagadadasáu, texte.

1810-1814 Anuttarovaraiyadasia, texte et gloses diverses.

1815-1817 Pamhárágaranáim avec le commentaire d'Abhayadeva.

1818-1821 Vivagasuya, avec commentaire d'Abhavadeva.

1822-1823 Fragments du 12º auga, le Ditthiraya.

2. Upångas.

1824-1828 Aupapatika, avec le commentaire d'Abhavadevasúri

1829-1832 Rayapasenagyja, avec le commentaire de Malayagiri.

1833-1835 Jwabhiyamasutra texte

1836 Commentaire de Malayagiri sur le *Jurabhiqumasutra*.

1837-1838 Pannaranu-bhagarati, texte.

1839-1840 Commentaire de Malayagiri sur la Pannavana

1841-1843 Texte de la Surinapannatti.

1844-1846 Texte de la Jambuddirapannatti.

1847 Commentaire de Santicandragani sur la Jambuddicapannatti.

1848 Jambudupasamqrahani de Haribhadrasuri, avec commentaire de Prabhânandasúri.

1849-1853 Candapannatti, avec le commentaire de Malayagiri.

1854-1860 Upángas 8-12, soit le *Nu ayaralisatta*, avec le commentaire de Candrasúri.

3. Painnas (Prakîrņas)

1861-1861 Cansarana, avec avacúri anonyme.

1865 Aurapaceakkhana.

1866 Bhattaparinna.

1867 Samtharagabaya

1868-1869 Tamilularenalina

1870 Ensemble des 10 painnas.

1871 Collection de 9 painnas.

4 Chedasûtras

1872-1874 Nestharjhayana.

1875 Nistthabhasya, encore appele Nistthacurur.

1876 Mahani-tha.

1877 Varahara,

1878-1879 Commentaire de Malayagiri sur le Vyocahara,

1880-1881 Dasiin.

Y"

1882-1886 Kalpasutra, avec differents commentaires.

1887 Sandeharişauşadhi, commentaire de Jinaprabhamunı sur le Kalpasutva.

1888-1890 Différents commentaires ou gloses sur le Kalpasutra.

1891-1892 Kalpantarracyani, sorte de commentaire sur le Kalpasutra.

1893 Brhathalpasutra.

1894 Kalpacurņi.

Le 6º chedasûtra n'est representé par aucun manuscrit.

5. Nandîsûtra et Anuyogadvârasûtra.

1895 Nandisutra, avec avacûri anonyme.

18)6 Namdisuttakaha.

1897-1900 Anuyogadrarasutra, avec le commentaire de Hemacandra.

6. Mûlasûtras.

1901-1906 Uttarajjhayana, avec commentaires

1907-1910 Sisyahita, ţîkâ de Sântisûrî sur l'Uttarajjhayana,

1911 Sadavasyahasutra.

1912-1913 Àrasyakaniryukti de Bhadrabáhu.

1914 - Commentaire de Haribhadra sur l'Àrasyaka.

1915 Commentaire de Hemacandra sur le Visezucasyahabhasya de Jinabhadra.

1916-1918 Commentaires secondaires sur l'Arasyaka.

1919-1921 Dasacealia, avec différents commentaires.

Il manque des manuscrits du 4º múlasútra.

7. Divers.

1922-1925 Oghanii quhti, avec avacuris,

1926-1927 Pulisikasutra, avec avacúri.

1925 Texte en prose relatif a des legendes

- 8. Notice sur le Siddhanta des Digambaras.
- 9. Additions et corrections.

Dritte Abtheilung (1892).

Préface.

Note sur l'acquisition des manuscrits jainas de la Bibliothèque de Berlin. Importance de ces manuscrits pour la connaissance des doctrines jainas.

Classification des traités jainas non canoniques :

- 1º Dogmatique et discipline;
- 2" Stava et stotra;

- 3º Littérature historico-légendaire;
- 4º Littérature didactique sous forme de contes, récits, etc.

Les principaux ouvrages acquis par la Bibliothèque de Berlin dans chacune de ces séries.

Données générales sur les manuscrits jainas. Ils sont écrits avec soin; presque toujours les copistes rappellent leur nom et la date de leur travail; dénombrement des mots; abréviations et indications diverses.

La tradition des textes canoniques. La codification du canon svetàmbara par Devarddhigani (vº siècle A.D.), et du canon digambara par Puspadanta.

Aspect extérieur des manuscrits jainas. La place et l'écriture des commentaires par rapport au texte. Le diagramme habituel.

Graphie des manuscrits, et en particulier des groupes de consonnes.

CATALOGUE ET DESCRIPTION DES MANUSCRITS.

I. Dogmatique et discipline.

١٠,

1929	Ayurarılı, sur les observances domestiques, par un anonyme
1930	Commentaire anonyme sur les 5 karmagranthas de Devendrasuri
	et sur la Saptatika de Candramahattara.
1931	Cotamapyccha, avec commentaire moderne.
1932	Thaquasattarisaya de Dharmaghoya et de son eleve Somatilaka.
1933	Nacatatta, avec glose sanskrite.
19 3 4	Pratikramanasutra, avec commentaire anonyme.
1935	Procavanasaraprakarana, extrait du Darsanasuddhipi akarana de Haribhadrasuri.
1936-1939	Pravacanas avoddhar apraharana sorte d'encyclopedie scientifique par Nemicandra, avec commentaire de Siddhasenasúri.
1940-1941	Eliarabharana de Maladhàri Hemacandrasuri, avec commentaire anonyme
1912	Laghah setrasamasa - traite de geographic mythique par Ratna- sekhara, avec le propre commentaire de l'aufeur
1943	Vicurasatti unsalia de Gajasara, disciple de Dhavalacanda.
1944-1945	Vihimuqqapara de Jinaprabhasuri
1946	Śradichajttakalpa de Dharmaghosa, avec commentaire sanskrit
1947	Scialdhapratikramanasutra, avec le commentaire de Ratnase- kharasuri
1948-1949	Sastisataprakarana de Nemicandra

72	BIBLIOGRAPHIE JAINA
N.,	
1950	Sanghayant (Sangrahant' de Candrasúri, avec le commentaire de Devabhadrasúri.
1951	Samigartethi par Paramânanda, disciple d'un Abhayadeva (?).
1952	Commentaire de Vidyânanda sur l'Aptoparthsu.
1953	Juanarnaca Yogapradipadhihara, de Śubbacandra.
1954	a. Dharmarindu; b. Yoqarindu, attribues à Haribhadra, avec commentaires.
1955	Pratikramanaridhi de Jayacandrasûri.
1956-1959	Yogaśástra de Hemacandra, avec divers commentaires ou gloses
1960	Vicaramṛtasaṃgraha.
1961	Śrisamyhapattakaprakarana de Jinavallabhasuri.
1962	Gàthas sur les 14 gunasthánas par Jinaraja (Samvat 1665).
1963	Nayavakratika par Hemaraja (Samvat 1736).
1964	Vicaramañjari de Śripati (*) [Samvat 1603]
	II. Stava et stotra.
1965	a. Ullåsıkkamastotra de Jinavallabha:
	b. <i>Bhayaharastotra</i> de M ànatuùga
1966	Reabhapañcástha de Dhanapála.
1967	Divers petits traites de dogmatique ou de poesie religieuse.
1968	a. Kalyonamandırastotra de Sıddhasena Divakara;
	b. Bhaktamarastotra de Manatunga.
1969	Commentaire sur le Bhaktamarastotra.
1970-1971	Symbolica de Mallisenasuri sur la Dra-
	trimsika de Hemacandra.
1972	Viharasatuka de Râmacandra.
1973	Śobhanastuti ¡Turthesastuti) de Śobhanamuni.
	III. Littérature historico-légendaire.
1974	Prabhataryakhyapaddhati, glose sur la Ryamandalatika, par Haryanandana; 50 legendes.
1975	Kalasarıwa de Dharmaghoşa, avec avacúri anonyme, dite Kalasattare.
1 9 7 6	Kupaksahaustkaditya Pravacanapariksa de Dharmasagara (livre I et début du livre II), avec commentaire de l'auteur.
1977-1978	Kurmmaputracaritra de Jmamānikya.
1979	Ganadharasárdhasataha de Jinadattasúri, avec le commentaire de Sarvarajagani.
1980	Gurráralisutra de Dharmaságara, avec commentaire de l'auteur.
1981	Jambudithanta (Jambuajjhayara, Jambustamikathanaka, Jambucaritra),
1982-1983	Śrtpulakatha de Ratnaśekhara.
1984-1985	Fragment d'un ouvrage sur le Harwamsa.
1986	U _l adeŝaŝata (Mahápuruṣacarita) de Merutunga.

N°	
1987	Gautamiyamahaharya de Rupacandra.
1988	Nemijinapurana de Brahmanemidatta.
1989	Paţţûralirûranû (anonyme) de la secte Kharatara.
1990	Parisistaparran (Sthariraralicarita) de Hemacandra
1991	Pradyumnacarita de Ratnacandra.
1992	Yasodharacaritra de Mânikvasûri.
1993	Extrait du Śatruñjayamahatmya de Dhaneśvara.
1994	Rédaction en prose du Śatruñjayamāhātmya, par Hamsaratna
:	IV. Littérature didactique, contes, récits, etc.
1995	Ajáputrakathá.
1996	Ajáputrakathá et Árámanandanakathá
1997	Amjanasundarisambandha.
1998	Antarakathûsangraha.
1999	Uttamacaritrakathânaka.
2000	Uttamakumûracarita.
2001-2002	Uraesamálá de Maladhári Hemacandra.
2003-2001	Uracsamúlá de Dharmadása.
2005-2007	Silocaesamûlû de Jayakirti, commentaire (Śilatarangiņi) de
	Somatilakasûri, et avacûri anonyme
2008	Upadeśaratnamala de Sakalabhusana.
2009-2013	Diverses collections de kathâs.
2014	Karpûraprakara (Subhûsitakoša) de Hari.
2015	Kathamahodadha de Somacandra.
2016	Katharatnakara de Hemavijavagaņi.
2017	Campakaśreșthikathanaka de Jinakîrti.
2018	Dhanadahatha.
2019	Dharmaparikṣā d'Amitagati.
2020	Pañcaŝatiprabodhasambandha de Śubhasilagaņi
2021	Commentaire de Devendra sur la <i>Prasnottararatnamalà</i> de Vimalacandra.
2022-2024	Samyaktrakaumwhkathanaka,
2025	Sinduraprakara de Somaprabha.
2026	Sulasácarita Samyahtvasambhara' de Javatilakasúri.
2027	Susadháhatha.
	Supplément.
99 99	Sungandamun, avec le commentaire de Silanka

2299	Suyagadamya, avec le commentaire de Śilaņka.
2300	Urasagadasao, avec version en dialecte moderne.
2301	Commentaire d'Abhavadeva sur les angas 7-9
2302	Pannaraṇā-bhagavati.
2303	Karmakanda.
2304	Lohaprakasa de Vinava.

Additions et Corrections.

Les notes relatives à la littérature jaina se trouvent p. 1209-1216.

INDICES.

Parmi les sept indices, les plus importants sont les trois derniers :

- 5. Index alphabetique des titres d'ouvrages:
- 6. Index alphabétique des auteurs:
- 7. Index genéral.

FAC-SIMILES DE MANUSCRITS.

- I. Uttavadhyayanatika sur temlles de palmier.
- III a. Nandisutra.
- IV. Ayûrarihî, et commentaire sur la Sudusitihu (4 karmagrantha) de Devendrasuri
- V a. Bhagarati,

119

P. Peterson. Detailed Report of operations in search of sanskrit Mss. in the Bombay Circle, 1882-83 (Extra number of the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVI). — Bombay, 1883.

Notices.

P. 50-54. Manuscrits jainas examinės à Udaypur:

Catuhśaranaprakirnaka, attribué à Virabhadra, un des 14.000 saints (sádhus) que Mahávira aurait instruits lui-même.

Anekârthaharravâharahanmult, un commentaire de Mahendrasûri sur l'Anekârthasamgraha de Hemacandra. Quelques vers de ce commentaire sont cités et interprétés.

Commentaire sur le *Bhayaharastotra* de Mânatuiga, avec de brèves indications biographiques sur l'auteur. Jinaprabha.

Jagatsındariyoyamâlâ de Harişena.

Commentaire sur la *Samyaktrasaptatika* par Sańghatilakasuri (de la secte Rudrapalliya), qui indique sa généalogie spirituelle en remontant jusqu'à Vardhamána.

Pràkṛtaprabodha, commentaire sur le livre VIII de la grammaire de Hemacandra, par Naracandrasúri.

P. 55-56. Compte rendu d'une visite faite par Peterson à Kanakakirti, un prêtre jaina d'Udaypur.

P. 57-58. Note sur une façon de paginer les manuscrits jainas à l'aide de signes syllabiques.

P. 58-69. Manuscrits jainas examinės à Cambay:

Vasudevahinda de Hemacandra.

Śrijinendracaritra, ou encore Padmanâbhakâvya, par Amaracandra.

Santinàthacaritra de Devasúri. Citation de deux vers de ce poème, l'un concernant Hemacandra, et l'autre Devanàndasúri.

Commentaire de Bhadrabáhu sur l'Árasyakasútra, avec notes de Tilakácárya. Analyse assez détaillée de ce commentaire et citation de plusieurs passages. La généalogie spirituelle de Tilakácárya est donnée d'après les notes de ce dernier.

Śatapadikà de Mahendrasimha.

Commentaires de Bhadrabáhu sur différents sútras.

Commentaire de Hemacandra sur le *Jivasamàsaprakaraṇa*. Citation du colophon où Hemacandra se donne l'épithète de paramanaisthika-pandita-śvetàmhar² àcàrya « maitre svetàmbara très dévot et savant ».

Sabdânuśâsanavytti de Hemacandra.

Yogaśāstra de Hemacandra. Rappel de la généalogie spirituelle de Mānatuúgasūri.

Commentaire de Siddhasena Divákara (Siddhasenasúri?) sur le *Praracanasároddhára* de Nemicandra. Histoire résumée de Siddhasena Divákara.

Différents commentaires, entre autres ceux d'Abhayadevasúri sur quatre añgas.

Kavišiksā, un manuel pour les poètes, dù a Jayamangalācārya. Šobhanastuti de Šobhanācārya.

P. 88-94. Extraits

Bhayaharastotra de Manatunga, et commentatre de Jinaprabha.

Angharthaharraraharahaumudi de Mahendrasuri.

Catulisaranaprakunaka

Jugatsundariyogamida de Harişeya

Prakrtaprabodha de Naracandrasuri.

Commentaire de Saúghatilakasúri sur la Samyaktvasaptatika.

P. 122-132. Liste de 136 manuscrits jainas acquis par Peterson pour le Gouvernement.

APPENDICE L.

Liste de 180 manuscrits sur feuilles de palmier examinés à Cambay. Le début et la fin de chaque manuscrit sont cités intégralement.

APPENDICE II.

P. 111-112. Note sur Γépithète honorifique *bhattura*, employée par les anciens Jains pour désigner ceux qui ont abandonné la vie séculière, et sur le *Dharmaśarmābhyndaya*, un poème historique par Bhaṭṭāraka Haricandra.

Recension: G. Buhler, Indian Antiquary, vol. XIII, p. 28-32.

120

P. Peterson. A second Report of operations in search of sanskrit Mss. in the Bombay Circle, 1883-81 (Extra number of the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVII). — Bombay, 1884.

NOTICES.

- 33-49 Analyse très développée du Yaśastilaka de Somadeva. Plusieurs passages du poème sont cités et traduits. D'après le colophon, l'ouvrage aurait été composé en Saka 882.
- 54-57 Indication de deux avacúris jainas sur le *Kumārasam-bhaca*, et notice plus étendue sur un troisième commentaire dù à Matiratna, qui appartenait à la secte Upakeśa.
- 64-66 Notice relative au commentaire de Jūánavimala sur le Śabdabhedaprakáśa de Maheśvara. A la fin de son œuvre, Jūánavimala donne sa généalogie spirituelle en remontant jusqu'à l'origine de la secte Kharatara.

Pages

- 67-74 Longue discussion critique au sujet du Jainendravyàkarana, qui serait l'œuvre d'un maître digambara appelé
 Pújyapàda. Ce compendium de science grammaticale,
 en usage parmi les Digambaras, aurait été supplanté
 par le Pañcavastuka, dù à Devanandin.
- 74-76 Notice sur l'Acàrasutra, à propos d'un commentaire sur ce traité par Vâsunandin. L'Âcàrasûtra joue, parmi les Digambaras, le même rôle que, chez les Śvetâmbaras, l'Âyàramgasutta, dont il est d'ailleurs une adaptation et un résumé, dus à Vaṭṭakerācārya.
- 76-77 Courte notice sur *Càritrasàra*, un manuel en vue de la délivrance, par Câmundaràya.
- 77-78 Données biographiques sur Haricandra, auteur du *Dhar-maśarmābhyudayakāvya*, dont quelques vers sont eités.
- 78-80 Notice sur le *Tattvàrthavàrtika* et données biographiques sur l'auteur probable de ce commentaire, Akalanka. Cet ouvrage contient un court aperçu du canon digambara.
- 80-86 Citations extraites du *Satpràbhṛta* de Kuṇḍakuṇḍâcàrya, et notice relative à un commentaire sur cet ouvrage par Śrutasâgara.
- 86-88 Analyse rapide du Prabandhacintàmani de Merutunga.

P. 134-166. Extraits.

Commentaire de Vasunandin sur l'Acarasutra.

Caritrasàra,

Dharmaśarmábhyudayakárya de Haricandra

Yasastılaka de Somadeya

Tattrartharactika.

Satprabligta de Kundakundacarva, et commentaire de Érutasagara.

Commentaire d'Armitacandrasuri sur le Samayasavaprabhita.

Texte d'une pattàvali contenue dans la Pahsihapratihramanahriya de l'Arasyahasutra.

APPENDICE.

Liste, en caractères devanàgaris, p. 14-16, et en caractère latins, p. 27-29, de 38 manuscrits jainas acquis par le Gouvernement; 19 de ces manuscrits concernent des ouvrages digambaras, et 19 des ouvrages évetâmbaras.

Recension: G. BUHLER, Indian Antiquary, vol. XIV, p. 352-355.

P. Peterson. A third Report of operations in search of sanskrit Mss. in the Bombay Circle, 1884-86 (Extra number of the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVII). — Bombay, 1887.

P. 1-xxx. Liste alphabétique, avec indications très précises, de tous les ouvrages dont il est question dans les trois premiers Reports de Peterson. Un très grand nombre d'ouvrages jainas sont cités, et les principaux d'entre eux sont l'objet de références spéciales à l'étude de Weber, Die heiligen Schriften der Jaina.

Notices.

Ce troisième rapport rend compte de visites faites par Peterson à Ahmadabab, dans le Rájputána et à Cambay. Les manuscrits jainas qui ont paru dignes d'une notice particulière sont les suivants (p. 3-40):

Gàthàsahasrì de Samayasundara. Cette collection contient un grand nombre de stances relatives à des événements jainas. Les plus intéressantes sont traduites et interprétées, et la notice tout entière doit être considérée comme une des plus importantes contributions à l'histoire du Jainisme.

Visamvàdaśataka, où le même auteur, Samayasundara, montre le désaccord qui existe parfois entre les traités canoniques.

Candraprabhà, commentaire de Meghavijaya sur le Sabdànusàsana de Hemacandra.

Pañcasutra, avec commentaire, par Haribhadra-ùri.

Dharmapariksâ d'Amitagati, dont la généalogie spirituelle est indiquée.

Gâthâkośa de Municandrasúri, avec traduction de quelquesunes des stances.

Vicàraratnasamgraha de Jayasomasúri. Cet ouvrage renferme des listes chronologiques du plus haut intérêt et des commentaires sur divers ouvrages jainas.

Yamakastuti de Dharmaghosasûri.

Atmabodha de Jinalábhasúri.

Kumâravihârapraśastikârya de Vardhamânasûri, disciple de Hemacandra.

Kathàmahodadhi de Somacandra.

Kàvyaprakàśasamketa, commentaire de Mànikyacandrasûri sur le Kàvyaprakàśa.

Deyàśrayamahàkàrya de Hemacandra, avec commentaire par l'auteur lui-même.

Darsanasàra de Bhaṭṭāraka Devasena. La notice consacrée à cet ouvrage contient quelques renseignements relatifs à l'auteur et à ses autres écrits. En outre, les 15 premiers vers du Darsanasàra sont traduits.

Jayatihuyanastotra d'Abhayadevasúri, avec commentaire relatant dans quelles conditions cet hymne fut composé.

Pañjikà, commentaire de Ràjasekharasùri sur la Nyàyakandali de Śridhara. La généalogie spirituelle de Ràjasekharasûri est brièvement retracée d'après ce commentaire.

Grand commentaire (*crhadcrtti*) de Sâdhuratna sur le *Yatijita-kalpa*, avec notice sur l'origine de ce dernier ouvrage.

Upamitibhacaprapañeànàmasamuccaya de Vardhamànasûri.

Commentaire de Paramánanda, disciple d'un Abhayadevasúri, sur le Karmacipàka de Gargar;i.

Dharmàbhyudayamahàkàvya ou Samyhupaticarita, d'Udayaprabhasùri, avec notice sur la biographie de ce dernier.

Nandyadhyayanatikà, ou commentaire sur le Nandisutra, par Malayagiri.

Upadeśapada de Haribhadrasúri.

Dharmabindu du même Haribhadrasûri, avec le commentaire de Municandrasûri.

Commentaire de Siddhasenagani sur le *Tattvàrthasùtra* d'Umásváti.

Commentaire de Śilāńka sur l'Acarangasùtra.

Amamasvâmicaritra de Muniratnasûri, avec analyse de cet ouvrage.

Vivekamañjari d'Âsada, avec le commentaire de Bâlacandra.

Appendice 1.

Liste de 158 manuscrits sur feuilles de palmier examinés à Cambay. Cette liste est la suite de celle qui constitue l'appendice I du premier *Report* de Peterson. Des extraits, parfois très étendus, de ces manuscrits sont reproduits. Les manuscrits jainas suivants sont ainsi l'objet de citations :

- 2-5 Upamitibhacaprapañcanamasamuccaya de Vardhamânasûri.
- 6-7 Karmaripala de Gargarsi, et les passages correspondants du commentaire de Paramânanda.
- 16-19 Dharmabhyudayamahaharya d Udayaprabhasûri.
- 35-37 Nandyadhyayanatika de Malayagiri.
- 37-45 Sidilhajayantivaritra de Manatungasuri, et commentaire de Malayaprabhasuri.
 - 46 Upadesapada de Haribhadrasúri.
- 49-50 Kammapayadt, et commentaire de Malayagiri.
- 53-54 Dharmabinda de Haribhadrasûri, et commentaire de Municandrasûri.
- 60-62 Commentaire d'Abhayadeyasúrí sur la Júitiúthar mahathá
- 64-66 Pârsranathacaritra de Devabhadragani.
- 66-70 Tilayasundarirayanacudahaha de Devendragani.
- 74-77 Yogaśństra de Hemacandra.
- 78-82 Âbhyánamaythośa de Nemicandrasúri, et commentaire d'Âmradevasúri.
- 83-86 Commentaire de Siddhasenagam sur le Tattrarthasutra.
- 86-8) Commentaire, appele Subodha de Nemicandra sur l'Uttaradhyayanasútra.
- 90-99 Amamascâmicaritea de Municatnasûri.
- 100-109 Virehamañjart d'Asada, et commentaire de Bâlacandra.
- 118-124 Samaràdityacaritra de Haribhadrasùri
- 128-130 Commentaire de Yaśodevasúri sur le Pulsahasutra
- 131-134 Pandaracaritia de Devaprabhasuri
- 134-142 Katháratnakosa de Devabhadrasúri.
- 146-153 Upamitibharaprapañealatha de Siddharst.
- 155-157 Bharabharana de Hemacandra.
- 157-164 Parsvanathacaritra de Mânikyacandra.
- 165-170 Upadesamala de Dharmadasagam, et commentaire de Rathaprabhasúri.
- 174-176 Sálabhadracaritra de Dharmakumárasádhu.

Appendice II.

Extraits de 159 manuscrits, la plupart jainas. Les principaux sont :

Pages

- 245-247 Jayatihuyanastoti a d'Abhayadeyasuri.
- 255-260 Rayamallabhyadayamahalarya de Padmasundara.
- 272-276 Nyayakandalı de Śridhara, avec le commentaire, dit Pañjika, de Râjasekharasúri.
- 277-279 Grand commentaire de Sâdhuratna sur le Yatiqitahalpa.
- 250-284 Navatativa de Jinacandragani, avec commentaires d'Abhayadevasuri et de Yasodevasúri.
- 281-290 Gathasahasri de Samayasundara.
- 294-297 Dharmaparilesa d'Amitagati.
- 237-3/2 Gathahosa de Municandrasuri
- 302/310 Vicararatuasamqualia de Javasomasúri.
- 316-32) Kathamahodadhi de Somacandra (table des recits).
- 357-330 Nalingaria on Kuberapurana de Majikvasuri
- 374-379 Darsanasara de Bhattaraka Devasena

Appendice III.

Liste des manuscrits acquis pour le compte du Gouvernement. Parmi ces manuscrits, 103 concernent des ouvrages digambaras, et 83 des ouvrages s'vetâmbaras.

Recension: G. BUHLLE, Wiener Zeitschrift f.d. Kunde d. Morgenlandes, vol. 1, p. 319-324.

122

P. Peterson. A fourth Report of operations in search of sanskrit Mss. in the Bombay Circle, 1886-92 (Extra number of the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVIII). — Bombay, 1894.

P. I CYLIL INDEX D'AUTEURS.

Cet index est conçu suivant l'ordre alphabétique sanskrit. Chacun des auteurs mentionnés est l'objet d'une notice biographique et bibliographique plus ou moins étendue. La plupart des auteurs sont jainas.

Les notices les plus importantes sont consacrées à :

Λ bhayadeva	Jineśvara	Municandra
Umâsvâti	Devabhadra	Muniratna
Kuṇḍakuṇḍa	Devasūri	Merutunga
Jayacandra	Devendra	Ratnašekhara
Jinacandra	Dhanapâla	Rájašekhara
Jinapati	Dharmagho <u>:</u> a	Śāntisūri
Jinaprabha	Padmadeva	Śilàṅka
Jinabhadra	Bhadrabáhu	Sanghatilaka
Jinalábha	Bhadreśvara	Siddhasena
Jinavallabha	Malayagiri	Haribhadra
Jinasena	Mànikyacandra	Hemacandra
	Mánatunga	

P. 4-17. Notices.

Résumé de la légende jaina concernant Mallavâdyâcârya, d'après le *Prabandhacintâmani*. Cet auteur a écrit un commentaire sur la *Nyâyabindutikâ* du Bouddhiste Dharmottara.

Notice sur Siddhar, i, auteur de l'*Upamitabhacaprapañcâkathâ*. Généalogie spirituelle de Hemacandra, d'après un manuscrit du *Mahâviracaritra* de ce maitre.

Généalogie spirituelle de Śricandrasúri, d'après son ouvrage, le Munisuvratasvânicaritra

Notice sur le *Dharmardhi* de Śriprabhasūri, d'après le commentaire écrit sur cet ouvrage par Udavasiṃhācārya, dont la généalogie spirituelle est rappelée.

Biographie de Devacandra, d'après un manuscrit de son Siri-nahacariya.

Généalogie spirituelle de Gunacandra, extraite du Viracariya de cet auteur.

Notice sur le Kumárapálapratibodhamahákárya de Somaprabhácárya, et généalogie spirituelle de l'auteur.

Liste de 55 manuscrits d'ouvrages pour la plupart jainas.

Notice sur Râmacandra, disciple de Hemacandra, à propos d'un manuscrit de son drame, le Raghavilàsa.

EXTRAITS

Des extraits de manuscrits jainas sont donnés de la page 67 à la fin. Les extraits les plus étendus concernent les ouvrages suivants :

Astalaksi ou Artharatnavali de Samayasundara.

Jaquntahurya d'Abhayadeva.

Tirthahalpa de Jinaprabhasúri.

Padmacaritia de Vimalasùri.

Satapadisaroddhara de Merutungâcârya.

Upadesaratnamálá de Sakalabhúsana.

Àradhanàhathahosa de Brahmanemidatta.

Jambüsramicaretra de Jinadàsa.

Trisastilahşanamahaparaya de Gunabhadrâcârya.

Dharmaratnahara de Jayasena.

Pandacaparana de Subhacandra.

Haricamsapurana de Jinasena.

LISTE DE MANUSCRITS.

P. 43-58. Liste de 337 manuscrits jainas.

Recension: G. Buhler, Wiener Zeitschrift f.d. Kunde d. Morgenlandes, vol. X, p. 328-333.

123

P. Peterson. A fifth Report of operations in search of sanskrit Mss. in the Bombay Circle, 1892-95. — Bombay, 1896.

P. I-LXXXVI. INDEX D'AUTEURS.

Les principaux auteurs jainas dont il est question dans ce nouvel index sont :

Akalaŭka	Trivikrama	Bàlacandra
Ajitaprabha	Dhaneśvara	Śântisûri
Udayasimha	Dharmaprabha	Śubhacandra
K _S emakirti	Naracandra	Sådhusundara
Jinasena	Nemidatta	Somaprabha.

La généalogie spirituelle de presque tous ces maîtres est donnée.

APPENDICE I.

Extraits de manuscrits jainas sur feuilles de palmier conservés à Anahilvád-Páṭan. Les extraits les plus étendus concernent les ouvrages suivants :

Mahâviracaritra de Hemacandra.

Munisucratascâmicarıtra de Candrasûri.

Commentaire de Trivikrama sur le Vrtturatnikara.

Mahartracariya de Gunacandragani.

Kumárapálapratibodha de Somaprabhâcârya.

Upadesakandali d'Asada, avec commentaire de Bâlacandra.

Santinathacaritra de Devacandra.

Risahadecacariya de Vardhamânasûrı.

Dharmopadesamalarçtii de Vijayasimha.

Samaradityacarıtra de Haribhadrasüri

Țikâ de Ksemakîrii sur le Brhathalpasutra.

Dharmaridhi de Śriprabhasuri, avec commentaire d Udayasimha.

Puhacandarariya de Śântvâcârva.

Santináthacaritra d'Ajitaprabhasúri.

Upadesamálácetti de Ratnaprabha.

Gurustuti de Dharmaprabhasûri.

Jiyakappacûnni, avec commentaire, de Śrîcandrasûri.

Raghucilàsa, drame de Râmacandra.

APPENDICE II.

Extraits de manuscrits sur papier conservés à Anahilvâd-Pâṭaṇ. Il n'y a guère à rappeler que les suivants:

Pages

156-160 Dhâturatnuhara de Sâdhusundara.

165-166 *Mulaŝuddhiprakarana* de Pradvumnasŭri, avec commentaire de Devendra

170-171 Jamadharmarasamstarana de Bhávaprabhasúri, avec commentaire de l'auteur.

APPENDICE III.

Extraits de manuscrits examinés pour le compte du Gouvernement. Les manuscrits jainas les plus dignes de remarque sont :

199-201 Anansundara de Sarvavijaya.

203-206 Parscanathacaritia de Bhàvadevasúri.

208-215 Śrwandracaritra de Śilasmhagani.

216-219 Commentaire de Laghusamantabhadra sur l'Astasahasri

APPENDICE IV.

P. 276-317. Liste de 383 manuscrits jainas.

Recension: G. Buhler, Wiener Zeitschrift f. d. Kunde d. Morgenlandes, vol. X, p. 328-333.

124

P. Peterson. A sixth Report of operations in search of sanskrit Mss. in the Bombay Circle, 1895-98. — Bombay, 1899.

P. I-XXV. INDEX D'AUTEURS.

Parmi les auteurs jainas, les notices les plus importantes sont consacrées à :

Guṇaratna

Devendra

Yaśovijaya

Gunákara

Bhàvadeva

Śilasimhagani

Appendice I. Extraits de manuscrits.

Les ouvrages jainas dont sont donnés des extraits (p. 38-56 sont les suivants :

Astasahasricicarana de Yasovijava.

Acarapradipa de Ratnasekhara.

Upamitibharaprapañvákathásároddhára de Devendrasúri.

Naryabçhathşetrasamasa de Somanlaka, avec commentaire de Guņaratnasūri.

Mahapurusacaritra de Merutunga

Yogarındu, avec commentaire, de Haribhadrasúri,

Rucitadandakastuti, avec commentaire, de Jineśvara

Vijagacandracaritra de Candraprabhamahattara.

Visesávasyakavrtti de Hemacandra.

Sudarsanacarita de Devendragam.

Bhaqaratyárádhaná de Śivâcârva.

Ratnaharandaha de Samantabhadra.

APPENDICES II et III. LISTES DE MANUSCRITS.

P. 111-134. Liste de 1895-98: 150 manuscrits jainas.

P. 140-144. Liste de 1898-99: 34

R.-G. Bhandarkar. Report on the search for sanskrit manuscripts in the Bombay Presidency during the year 1882-83. — Bombay, 1884.

P. 41-49. Notices.

Kalpamañjarî, commentaire de Sahajakîrti sur le Kalpasûtra. Anekaśâstrasârasamuccaya, série de petits ouvrages dus à différents auteurs.

Vivekavilâsa de Jinadattasûri.

Saddarśanasamuccaya.

Samayasàrapràbhṛta de Kuṇḍakuṇḍâcârya, le célèbre maître digambara.

Süktimuktávali de Somaprabhácárya.

Śabdabhūṣana, traité de grammaire sous forme métrique, par Dānavijaya.

Dhàtupàtha, avec commentaire, par Harşakîrti, qui mentionne quelques uns des plus éminents représentants de la secte Tapà, à laquelle il appartenait.

Karpūramanjari; la pièce est ici attribuée à Vâcanâcârya, disciple de Jinasâgara, mais elle ne diffère pas de l'œuvre de Rája-sekhara.

Bhojaprabandha de Merutunga.

Courte analyse d'une partie d'un commentaire de Sumatigani sur le Ganadharasârdhasataka de Jinadatta. Ce fragment retrace la vie de plusieurs pontifes jainas de la secte Kharatara, savoir : Vardhamána, Jinesvara, Jinacandra, Abhayadeva, Jinavallabha et Jinadatta.

Notice sur un Râmacaritra en prose, par Devavijavagani.

P. 86-91. Liste de 61 manuscrits jainas en sanskrit et pråkrit, et de 8 en dialectes modernes.

P. 155-161. La même liste reproduite en caractères devanâgaris.

P. 225-229 Extraits.

Suktimukturali de Somaprabhàcarya.

Sabdabhusana de Dânavijaya.

Dhatupatha de Har-akirti.

Subhásitaratnasaṇdoha d'Amitagati (à propos du Bhojaprabandha de Merutunga).

Deux passages du commentaire de Sumatigam concernant le pontite jaina Jinavallabha.

Rámacaritra de Devavijavagam

Recension: G. Buhler, Indian Antiquary, vol. XIV, p. 62-64.

126

R.-G. Bhandarkar. Report on the search for sanshrit manuscripts in the Bombay Presidency during the year 1883-84. — Bombay, 1887.

De tous les Reports de R. G. Bhandarkar, celui-ci est le plus riche en renseignements relatifs à la religion jaina. Entre autres, les pages 91-157 contiennent d'importantes notices sur les Digambaras comme sur les Évetàmbaras. On en jugera par la courte analyse qui suit:

- P. 1-15. Compte rendu d'une visite faite pendant le mois de décembre 1883 dans différentes bibliothèques jainas de Pâțan. Parmi les nombreux manuscrits examinés, il convient de citer :
- a. Une gurvávali comprenant 20 gáthás avec commentaire. La liste commence avec Sudharmas vámin et se termine avec Hiravijayasúri, qui serait mort en Samvat 1622.
- b. Une patiavali contenant la liste chronologique des grands prêtres d'une secte des Évetambaras, probablement la secte Vata, avec mention des événements les plus importants survenus à l'époque où vécurent ces pontifes.
- P. 16-22. Compte rendu d'une autre visite faite à Ahmadabad, également dans plusieurs bibliothèques jainas.

A signaler entre autres manuscrits celui d'une anthologie pràkrite, intitulée Vagjālaggā, et due à un Śvetāmbara du nom de Jayavallabha.

Notices.

P. 91-126. LITTLEATURE DIGAMBARA.

1. Analyse du *Pravacanasàra* de Kuṇḍakuṇḍācārya. Cet ouvrage, écrit en gàthàs prâkrites, contient un exposé de la doctrine jaina par un des plus considérables d'entre les maitres digambaras.

- 2. Notice sur le Niyamasára du même Kundakundácárva.
- 3. Brève analyse du *Dharmâmṛta*; résumé de la vie de l'auteur. Áśādhara, et liste de ses œuvres.
- 4. Analyse du *Tattvàrthasàradìpaka* de Sakalakirti, qui vécut vers Samvat 1520. Cet ouvrage contient l'énumération des traités qui constituent le canon des Digambaras.
- 5. Analyse de la Kartikeyanuprekṣā de Kartikeyasvamin, avec le commentaire de Śubhacandra.
 - 6. Notice sur le Praśnottaropàsakācāra de Sakalakirti.
- 7. Notice sur deux traités concernant le rituel : la *Jinasamhità* et le *Jainendrayajūavidhi*.
 - 8. Notice sur Ravisena et l'un de ses ouvrages, le Padmaparàna.
- 9. Courte analyse de l'Adipurium de Jinasena. L'introduction de cet ouvrage rappelle les noms de plusieurs auteurs jainas.
- 10. Copieuse analyse, avec identifications historiques, d'une prasasti qui termine l'*Uttarapuràna*, composé par Gunabhadra, disciple de Jinasena.
 - 11. Notice sur le Santinathacaritra de Sakalakirti.
 - 12. Notice sur le Pârsranàthacaritra du même Sakalakirti
 - 13. Brève notice sur le Haricamsapurana de Jinadasa.
- 14. Quelques indications sur le *Śripālacaritra* de Nemidatta, et sur le *Jiramdharasrānucaritra* de Śubhacandra
- 15. Notice sur le Subhaumacaritra de Ratnacandra, et particulièrement sur la liste chronologique qui termine cet ouvrage, A ce propos, R. G. Bhandarkar indique en quelques pages (p. 124-126) la succession des plus anciens prètres jainas. Ce passage constitue une précieuse contribution à la chronologie jaina.

P. 126-157. LITTÉRATURE SVETAMBARA.

- 1. Notice sur une prasasti de la secte Kharatara. Cette prasasti se trouve à la fin d'un commentaire de Vallabhagani sur l'Abha-dhànacintàmani de Hemacandra.
- 2. Quelques indications sur l'Astalaksyârthi de Samayasundaragaņi.
- 3. Analyse d'une sthaviràvali qui sert d'introduction à l'Àrasya-kaniryuktyavacùrni, dont la niryukti est due à Bhadrabàhu.

- 4. Notice sur Santyacarya, a propos de son commentaire sur l'Uttaràdhyayanasútra.
- 5. Notice sur Devendragani et son commentaire sur l'Uttarâ-dhyayanasútra.
- 6. Résumé d'une pattávali de la secte Aŭcalika, qui termine l'*Upadeŝacintâmani* de JayaSekharasúri.
- 7. Analyse très étendue du *Rşimandalaprakarana* de Dharma-ghoşagani.
- 8. Indications historiques d'après une sthavirâvali contenue dans un commentaire de Samayasundara sur le Kalpasûtra.
- 9. Notice sur Brahmamuni, commentateur de la Jambudvipa-prajūapti.
- 10. Notice sur Guṇavinaya, commentateur de la Damayanti-campii.
- 11. Quelques données historiques d'après un commentaire de Manavijayagani sur son propre ouvrage, le *Dharmasamgraha*.
- 12. Énumération des cinq sortes de sramaņas, distinguées par Malayagiri dans son commentaire sur le *Nandisútra*.
- 13. Analyse détaillée de la *Pravacanapariksa*, dans laquelle l'auteur, Dharmaságara, qui appartint à la secte Tapà, donne de longs renseignements sur dix sectes hétérodoxes. A signaler en particulier trois pagavalis (p. 150, 151 et 154).
 - 14. Notice sur Munisundara auteur de la Mitracatuskakathà.
- 15. Notice sur Rájahamsa, auteur d'un commentaire sur le Vâghhatálamkára.
- 16. Analyse sommaire du *Vircharilàsa* de Jinadatta, avec notice sur ce dernier.
- 17. Résumé d'une liste chronologique qui termine un commentaire de Ratnasekhara sur le *Śrāval.apratikramaṇasutra*.
- P. 276-282. Liste de 72 manuscrits jainas dont les principaux ont précisément fait l'objet des notices precédentes. Cette collection comprend :

37 ouvrages svetámbaras,

18 -- digambaras:

7 — en dialectes modernes

P. 311-466. Extraits.

Court extrait de la gurvàvali examinee à Patan.

Texte de la pattavali trouvee egalement a Patan.

Vajjálaggá, anthologie prákrite de Jayavallabha.

Pracacanasára de Kundakundácárya.

Dharmamṛta d'Asadhara.

Tattcürthasûradîpaha de Sakalakîrti.

Texte du chapitre xu de la Kartikeyanuprelisa.

Texte intégral du Tattearthadhigama d'Umasvati

Texte du premier livre du Padmapurana de Ravisena.

Extrait du premier chant de l'Adipurana de Jinasena.

Uttarapûrana de Gunabhadra.

Santinathararitra de Sakalakirti.

Parscanathacaritra de Sakalakirti.

Hariramsapúrana de Jinadâsa.

Śripálacarıtra de Nemidatta.

Jiramdharasrámicaritra de Śubhacandra

Texte de la liste chronologique qui termine le Subhaumacaritra de Bainacandra.

Commentaire de Vallabhagani sur l'Abhidhinacintumani de Hemacandra.

Commentaire de Śantyacarya sur T Uttarudhyayanasutra

Commentaire de Devendragani sur le même sûtra.

Upadesacintamani de Jayasekhara.

Rsimandalaprakarana de Dharmaghosa

Commentaire de Samavasundara sur le Kalpasutra.

Commentaire de Vinavarama sur le Kirátárjuniya.

Commentaire de Brahmamuni sur la Jambüdripaprajhapti.

Tarhaphakkiká de Ksamákalyána.

Commentaire de Gunavinava sur la Damaganticampa.

Texte de la prasasti qui termine le *Dhai masamyi aha* de Manavijavagaņi *Pracacanaparthsi* de Dharmasagara.

Mitracatuskakathû de Munisundara.

Virekacilasa de Jinadatta.

Commentaire de Ratnasekhara sur le Śrarakapratikramanasutra,

Recension: G. Bühler, Indian Antiquary, vol. XVIII, p. 184-192.

R.-G. Bhandarkar. Report on the search for sanskrit manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1884-85, 1885-86 and 1886-87. — Bombay, 1894.

Pages

- 13-19 Analyse détaillée et traduction de quelques passages d'un ouvrage jusque-là inconnu, la *Dharmaparîkşû* d'Amitagati, qui appartenaità l'ordre des Digambaras.
 - 19 Généalogie spirituelle d'Amitagati.
- 19-20 Notice chronologique sur Dhanañjaya, l'auteur du Drisandhànakârya, dont le titre exact serait Ràghava-pàndavîya.
- 101-109 Liste de 126 manuscrits d'ouvrages digambaras, dont :

64 concernent le dharma;

39 — les légendes:

23 — les śâstras, poèmes, etc.

110-127 Liste de 244 manuscrits d ouvrages svetambaras :

95 ont rapport au dharma:

80 - à l'histoire et aux legendes;

69 – aux sâstras, poèmes, etc

134-138 Extraits de la *Dharmapariksâ*, contenant la généalogie spirituelle de l'auteur, Amitagati.

138 Citation de deux slokas concernant Dhanañjaya.

128

R.-G. Bhandarkar. Report on the search for sanskrit manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1887-88, 1888-89, 1889-90 and 1890-91. — Bombay, 1897.

Pages

73-81 Liste de 79 manuscrits d'ouvrages digambaras, dont :

53 relatits au dharma.

13 — aux legendes:

13 — aux sâstras.

Pages

81-110 Liste de 369 manuscrits d'ouvrages svetambaras :

223 ont rapport au dharma:

60 — aux légendes:

86 — aux śâstras, poèmes, etc.

112-114 Liste de manuscrits jainas en dialectes modernes :

3 sont des œuvres digambaras:

28 – śvetâmbaras.

129

A.-V. Kâthavațe. Report on the search for sanskrit manuscripts in the Bombay Presidency during the years 1891-92, 1892-93, 1893-94 and 1894-95. — Bombay, 1901.

P. 20-21. Notices.

Cinq recueils manuscrits de légendes diverses, Kathàsamgraha. Parmi ces légendes, il faut signaler celle de Bharata et Bâhubala et celle de Nala et Devadanti (sic).

Samayasundara et l'un de ses ouvrages, l'Artharatnârali.

Tapotamatakuṭtana, où l'auteur, Jinaprabhasûri, divise les Jains hétérodoxes en trois catégories : Tapota, Mudgala et Śâkinî.

Drijavadanacapetà, ouvrage polémique contre la religion brâhmanique.

Nâmamâlâsesa, supplément à l'Abhidhânacintâmani de Hemacandra.

Pages

67-77 Liste de 182 manuscrits d'ouvrages digambaras, dont :

91 concernent le dharma et le stotra:

43 — la littérature légendaire :

44 — les sástras, poèmes, etc :

4 — la grammaire.

78-91 Liste de 207 manuscrits d'ouvrages svetâmbaras, savoir :

92 relatifs au dharma et au stotra:

30 — à la litterature légendaire :

aux śâstras, poèmes, etc

98-103 Liste de 128 manuscrits en dialectes modernes, dont :

20 d'ouvrages digambaras.

108 - svetámbaras.

P. 117-121. Extraits.

Commentaire de Jayasekhara sur l'*Upadršacintàmani*, Artharatnavali de Samavasundara, Tapotamatahuttana de Jinaprabhasúri, Deijavadanacapeta,

130

E. Leumann. Liste von transcribirten Abschriften und Auszügen vorwiegend aus der Jaina-Literatur (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XLV, p. 454-464; vol. XLVII, p. 308-315). — Leipzig, 1891 et 1893.

Ce catalogue de copies et d'extraits manuscrits, constituant la collection privée de M. E. Leumann, comprend 128 numéros.

Sur ce total, 106 concernent la littérature jaina.

Un premier groupe (1-68) a rapport principalement aux traités canoniques : textes, commentaires, gloses, etc.

Une seconde série (91 et suivants) comporte des ouvrages de toutes sortes, qui sont classés par ordre alphabétique des titres.

131

Th. Aufrecht. Florentine Sanskrit Manuscripts examined.

— Leipzig, 1892.

Manuscrits Jainas.

N°

- 71 Commentaire (avacuri sur le chant I du Naisadhiyacarita.
- 174-180 Differents traités grammaticaux et lexicographiques de Hemacandra, avec commentaires.
 - 183 Sărasrataprakrigudiptko de Candrakîrti, chet de la secte Tapă à Năgpur: citation de la fin de ce commentaire où se trouvent des indications sur l'ecole de Candrakîrti.
 - 189 Văhyaprakusa, traite de syntave, par Udayadharma, disciple de Ratnasimhasuri.
- 190-195 Differents traites lexicographiques de Hemacandra. Le nº 194 contient un commentaire, appele Namissarodilhara, compose sur l'Abhidhanacintamani par Vallabhagani, disciple de Jñânavimala

Þ	ı	13	1	17	112	D v	D	111	F	JA	.15	١	ı
п		1)	Ι.		,, ,					4.1		١.:	١.

9	4	
		N°

205-206 Commentaire sur l'Alamharasastra de Vâgbhața

285 Janmapattripaddhati par Mahimodaya.

300-303 Naracandra, traite astrologique, par Naracandra,

503 Kalpasutra.

132

F.-L. Pullè. *The Florentine Jaina Manuscripts* (Transactions of the Ninth international Congress of Orientalists, vol. I, p. 215-218). — London, 1893.

Remarques préliminaires de M. E. Leumann, qui signale en particulier le manuscrit du *Pindaniryuktisutra* et celui d'une Nisithacirni.

Liste de 65 manuscrits de traités canoniques, savoir :

Angas	$20 \mathrm{mss}$.	Chedasûtras	$9 \mathrm{mss}$
Upångas	7 -	$Nandisutra\dots$	1 —
Praktrnakas	14 —	Mûlasûtras	14 —

133

Alphabetical Index of Manuscripts in the Government oriental mss. Library, Madras. — Madras, 1893.

Voici la liste des manuscrits jainas indiqués dans ce catalogue :

MANUSCRITS SANSKRITS.

Titres	Auteurs
Àtmanusásana.	— Guŋabhadrasvâmm
Upasakavara	
Karmaprahrti.	
Kşattracudamanı.	Vådtbhasimhasúri
Gomathasiira.	
Candraprabhajinagadyamalika.	
Jinasamhita.	
Jinastuti.	
Jenendralayavi×aya.	
Jainadevatápujávidhi	
Jamaderatastotra.	
Jamapujavalhana.	
Jarnapujáhoma.	
Jamamatasàrasangraha.	
Jainastotra,	

Titres

Tatteûrthasutraertti.

Dravyasangraha.

Dracyasangrahasùtraretti.

Dharmasarmâbhyudaya.

Någakumåracaritra.

Nitikāryāmrta.

Neminirvânakávna.

Nyâyamanidîpîkû (Prameyaratnamala-

vyákhyá).

Pañcaparamesthiscarupanarupana.

Parikşamukhalayhuvytti.

Prameyakanthuka.

Prameyaratnamuli.

Ratnakaranda.

Ratnakarandatika.

Saptabhangitarangini.

Sinduraprakarasubhusitakośa.

Auteurs

Bháskaranandin.

Nemicandra.

Haricandra.

Mallisena.

Vâgbhata

Anantaviryava.

Sântivarnin.

Hirapa.

Samantabhadrasvâmin.

Manuscrits tamouls.

Kaumudikather.

Jainamatavisaya.

Tirunurrantiidi (avec commentaire)

Pañcamargotpatti.

Purvakarmam-aparaharmam.

Yatidarmam-sirarakadarmam.

Śadurcimśatipurana.

Sindamani (avec commentaire de Nac-

ciñârkkiñiyar).

Plus une série de documents historiques. Cf. Alphabetical Index of Tamil Records, en particulier, p. 24.

MANUSCRITS CANARAS.

Añjandearitre.

Anuntanakathe.

Aparaji tescarasataka

Id.

A bhisekhasandhi.

Astararnatilaha.

Àroganeyasandhi.

Karmanirjara.

Karmaharastamiyanompi.

Kalpakujadanômpi.

Mâyana.

Brahmayya.

Hamsaraja.

Bhadraprabha.

Surapuraderiappa.

Bhadraprabha.

Titres	Auteurs
– Kâman a kathe.	Kalyāņakīrti.
Ganītasūstra.	
Gurudattaracaritre.	Uttungakavi.
Gomathescaracaritre.	Candraṇṇa.
Candradaršananômpe.	
Jinahathe.	Ravikīrtirāya.
Jinadattarâyacaritre.	Padmanàbha
Jinamunitanayasataka.	
Jinaracanamṛtasaradha.	
Jinasiddhagama.	Akalañkadevaŝisya
Jinàgama.	Bhadraprabha.
Jirandharanavariti e	Sarvajñabháskara.
Iwahitartha	Cīdambarapurușa.
Jamakadamba	
Jamaganita.	
Jainabivudavaļī.	
Jamarabastiyadharaladahada	Akalańkadevaśi ya.
Jainararņasrama.	Akalañka.
`Tirthesapujasandhi .	Bhadraprabha.
Tripuradahanasangatya	Rajakavi.
Trilokaśatuka .	Râjahaṃsa.
Tri _z astīlāksaņapurāņā.	Câmuṇḍarâva.
Tradokyarakṣāmanīsatākā	
Deadaśànuprekse .	Arhatparamešvara.
Dharmaparthṣe.	Vyttavilâsa.
Dharmamṛtapuràna.	Nayasenadeva.
N aranidh $t b$ handar $a da n \hat{o} m p \epsilon_c$	
$N \dot{a} g a kumarana kathw.$	Bâhubali,
Nagakumar anacaritre .	Rájahanisa
Nagakumarapañcamiyan òmpi,	Bâhubali
Nagarapañcami ,	
$Nemicandracaritre\ (Jaina\ Bharata)$	Mangarasa
Padmāratījavarītre	Padmanâbha.
Pàlanasandhi.	Bhadraprabha
Pu-padantapurana.	Gunavarman.
Pujyapadacaritre.	Devayya.
Prabhañjanavarite.	
Bijjaļacarītre.	Dharayindra
Bharatescaracaritre	Kàladhara
Id.	Nīrañjanasīddha
Bharatescaracachhaca.	

Bharyànandanômpe.

Titres

Anteurs

Migeyanômpi. Ratnàkaragungalapadagati Rayanasarasutracetti. Lohascarùpa. Varànganepacarita. Vardhamanabhattarakapurana.

Varonamanamagaranapar Vijayakuma iyacaratre, Šantisrarapurana,

Śicarátriyakathe Śrutaskandanômpi, Sanat**k**umárakathe.

Saptajyotiyakatlir, Samyaktatteakaumudi,

Siddharanompi.

Candrakirti.

Dharanipandita. Câmundarâya.

Kamalabhava (fils de Màghanandin).

Bommarasa.

Mangarasa.

Manuscrit Marâthi.

Âdepurána.

Malûcandra.

134

Seshagiri Sastri. Report on a search for sanskrit and tamil Manuscripts for the year 1893-94. — Madras, 1899.

- P. 83. Notice sur la Śrūgāramaūjari, court traité de poétique composé par Ajitasenadevayatišvara, qui vécut dans la seconde moitié du xº siècle A D.
- P. 104-111. Longue notice sur le *Tolkâppiyam*, traité de grammaire en tamoul, et sur le commentaire de Nacciñârkkiñiyar. Ce dernier est généralement considéré comme un Sivaîte; mais il fut plutôt Jain ou Bouddhiste. Des renseignements sur sa vie et ses œuvres sont contenus dans cette notice.
- P. 129-131. Notice sur le *Paramori*, poème moral en tamoul, de Muñrurai Araiyañ, qui semble avoir professé la foi jaina. Des extraits de cet ouvrage sont donnés en note.
 - P. 231-234. Extraits de la Śrngaramañjari.
- P. 263-292. Extraits très étendus du commentaire de Nacciñâr-kkiñiyar sur le *Tolkâppiyam*.

- Seshagiri Sastri. Report on a search for sanskrit and tamil Manuscripts for the year 1896-97. Madras, 1898.
- P. 34-35. Notice sur le Yàpparungalakkàrigei, traité de prosodie en tamoul, composé par Amrtaságara, et commenté par Guṇasâgara. La liste des auteurs et des ouvrages cités par le commentateur est rappelée.
- P. 49. Notice sur l'Aranericcàra, poème tamoul de Muñaippâdiyâr, qui devait professer la foi jaina, étant données les références aux dogmes jainas contenues dans l'ouvrage.
 - P. 182-189. Extraits du Yâpparungalakkârigei.
 - P. 241-242. Courts extraits de l'Aranericcara.

136

F.-L. Pullè. Catalogo dei Manoscritti g'ianici della Biblioteca nazionale centrale di Firenze. — Firenze, 1894.

Chaque article comprend trois parties:

- 1º Une notice descriptive du manu-crit étudié;
- 2º Une bibliographie relative à l'ouvrage et divisée en trois sections :
 - a. Éditions: b. Traductions: c. Travaux critiques.
 - 3º Une analyse détaillée de l'ouvrage.

Le seul (?) fascicule publié traite des trois manuscrits suivants :

- 1. Âyáramyasutta (Ácárángasútra).
- 2. Årårångåraråri (manuscrit incomplet) par Manıkyamandıramunı, disciple d'Udayacandragani.
 - 3. Sûyagadamgasutta (Sûtrakṛtàṅgasutra).

137

F.-L. Pullè. Les manuscrits de l'Extra-Siddhânta (Gainas) de la Bibliothèque nationale centrale de Florence (Actes du Xº Congrès international des Orientalistes, IIº Partie, Section I, p. 17-24). — Leide, 1895.

Cette collection comprend 176 manuscrits qui se répartissent de la façon suivante :

Dogmatique et règle religieuse				
Stava et stotra	24 —			
Histoire et légendes	3 3 —			
Contes et nouvelles	46 —			
Œuvres de Hemacandra	7 —			
Poésie lyrique et dramatique	6 —			

138

E. Leumann. A List of the Strassburg Collection of Digambara Manuscripts (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. XI, p. 297-312). — Wien, 1897.

Importante collection de manuscrits, parmi lesquels ceux des ouvrages suivants:

Akalankastotra par Akalanka.

Aştaprâbhrta de Kundakunda.

Aştasahasri ou Aptamimamsâlamkâra par Vidyânanda.

Adipurâna de Jinasena et Gunabhadra.

Aptaparikşâ par Vidyananda.

Âptamimāṇisā ou Devāgamastotra par Samantabhadra

Upasargaharastotra de Bhadrabâhu.

Candraprabhacaritra par Vîranandin.

Jñánasuryodaya, drame de Vádicandra.

Jñânârnava par Śubhacandra.

Tatteurthasútra d Umasváti.

Trilokasåra par Abhayanandin (?).

Dracyasamqraha par Nemicandra.

Dharmaparıksû d'Amitagatı.

Dharmasarmabhyudaya par Haricandra.

Niyamasara de Kundakunda.

Padmaparána de Ravisena.

Pándarapurána (Mahabhárata jaina) par Subhacandra.

Párscábhyudaya, imitation du Meghadúta, par Jinasena.

Pracacanasâra de Kundakunda.

Praśamarati d'Umâsvâti.

Brhaddharicamsapurana de Jinasena.

Bhadrabáhucaritra par Ratnanandin.

Mûlûcûra par Vattakera.

Yasastilaka par Somadeva.

Vardhamánapurána par Sakalakirti. Samayaprábhyta de Kundakunda. Subhásituratuusamdoha d'Amitagati Haricamšapurána par Sakalakirti et Jinadása

139

Catalogue of sanskrit manuscripts in the Sanskrit College Library, Benares. — Allahabad, [1889].

P. 458-459. Liste de 11 manuscrits jainas, parmi lesquels deux copies du Kalpasútra et un commentaire sur la Súryaprajñapti.

140

- List of sanskrit, jaina and hindi manuscripts purchased by order of Government and deposited in the Sanskrit College, Benares, during 1897, 1898, 1899, 1900 and 1901. — Allahabad, 1902.
- P. 37-38 de l'Introduction Liste alphabétique des manuscrits jainas dont il est question dans l'ouvrage.
- P. 110-119. Liste de 46 manuscrits jainas recueillis pendant l'année 1898.
- P. 166-167. Listes de 16 manuscrits jainas recueillis pendant l'année 1899.

141

- List of sanskrit, jaina and hindi manuscripts deposited in the Sanskrit College, Benares, during 1902. — Allahabad, 1904.
- P. 17. Mention d'un seul manuscrit jaina, la *Kulakarṛtti* de Devavijayagaṇi

142

Syamsundar Das. Annual Report on the search for hindi manuscripts for the year 1900. — Allahabad, 1903.

Chacun des manuscrits mentionnés dans ce catalogue est l'objet d'une notice succincte accompagnée du début et de la fin du texte original. Il convient de signaler les manuscrits jainas suivants : N°*

- 91 Srisilaràsa, histoire de Sila, fils de Neminatha, par Vijayadeva.
- 94 Srisaturabhudapnya, traite sur les dix-sept façons d'honorer Jina Deva, par Guṇasagara.
- 95 Prthirteandragunasiyaruqua, sans nom d'auteur.
- 97 Bhagacatiyita, hymne en l'honneur de la deesse Sarasvati, selon la foi jaina, par Vidvâkamalla.
- 101 Ehrbharabhasá, court traite sur le Jainisme, par Dyánatei.
- 102 Bhúpálacauhisi, traduction en vers hindis, par Bhúdharamalla, d'un ouvrage sanskrit de Bhúpala sur le Jainisme.
- 103 Visăpaharabhāṣā, traduction hindie d'un stotra jama intitule Veçapahāra.
- 104 Kalyánamanderabházá, traduction hindie du stotra de Siddhasena Divákara.
- 105 Sadhubandana, ou description des 28 vertus des s\u00e5dhus, selon la doctrine jama, par le poete Ban\u00e5rast, qui vivait \u00e5 Agra sous le r\u00e5gne de Shahajab\u00e1n (1628-58 A.D.).
- 106 Moksamaryapaidt, c'est-a-dire la methode d'arriver a la delivrance suivant la religion jaina, par le même Banárasi.
- 107 Karmabattsi, traitant de l'àme et du karman selon le Jamisme; sans nom d'auteur.
- 110 Dharmadattacaritra par Davàsâgarasùri.
- 113 Paspañjalipajajapmala, indiquant les cinq methodes d'adoration selon les Jains.
- 114 Adityakathabadı, dont l'auteur est probablement le poete Govri.
- 116 Sambodhipañciistha, traduite en hindi par Bihatidàsa.
- 118 Yogindrasărabhāṣā, ou methode pour echapper a la transungration, par Buddhajana
- 119 Scadrastatararique, ouvrage anonyme sur le Jamisme, et traitant de la facon d'ecrire des livres saints.
- 120 Prabodhavintamani par Dharmamandiragani
- 122 Dharmapardesa, ou histoire de Jina Deva, par Manohai Khandelvál.
- 123 Hanurantamosyayamikatha par Brahmarâî.
- 132 Samayasaranatika, description des sept elements, par le poete Banàrasi.
- 133 Cetanaharma artia, ou combat entre l'ame et les passions, par Bhagotidàsa.
- 134 Atmanususama de Gunabhadra, traduit en vers hindis par Todaramalla.

143

Syamsundar Das. Annual Report on the search for hindi manuscripts for the year 1901. — Allahabad, 1904. Ce catalogue, conçu de la même façon que le précédent. ne signale qu'un seul manuscrit jaina:

Nº 109. *Jinarasa*, traite sur les principes du Jamisme, compose en Samvat 1779 par Benîrâma, disciple de Dayârâma.

144

Th. Aufrecht. Katalog der Sanskrit-Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig. — Leipzig, 1901.

Manuscrits Jainas.

Nº 416 Meghaduta, avec commentaire jaina de Kanakakirtigani, disciple de Jayamandira. Un specimen de ce commentaire est donné.

780-781 Lingúnusásana de Hemacandra

782 Vuhyaprahása, syntaxe du verbe avec exemples en sanskrit et en prâkrit jaina; 129 sútras; compose en 1451 par Udayadharma, disciple de Ratnasimhasúri.

798-802 Abhidhánacintámaní de Hemacandra.

815 Commentaire sur le Śrutabodha par le Jain Hamsaraja, disciple de Jimutanada.

822-823 Vágbhatálamhára.

824 Commentaire sur le Viighhatalamhára: ce commentaire est extrait de celui de Simhadevagani.

1100 Janmapattrilehhanaprahara, traité d'astrologie relatif à la naissance, par un Jain anonyme.

1101 Janmapattrihåpaddhati, traite analogue au precedent, par un Jain egalement anonyme.

1186 (5) Yogacintámani, traite medical par Harşakiru du Tapá gaccha.

1188-1189 Le même ouvrage avec glose en guzerati.

145

Th. Aufrecht. Catalogus catalogorum. An alphabetical Register of sanskrit Works and Authors. — Leipzig, 1891-1903.

Le grand ouvrage de M. Aufrecht est surtout consacré à la littérature sanskrite proprement dite. Toutefois il indique un certain nombre d'auteurs et d'ouvrages jainas. Les noms des uns et les titres des autres sont rappelés dans le tableau qui suit.

Part I (1891).

Pages	Colonne	Noms d'auteurs	Titres d'ouvrages
6	1 1	Ajitasena.	
23	2	Abhayacandra	
23	2	Abhayanandin.	
28	1	Amitagati.	
62	1	Ugrâditya.	
65	2	Udayaprabhadeva.	
182	1	Candrasena.	
198	2	Jambûkavi.	
213	1		Jyotiṣasārasaṃgraha.
262	1	Devendrasůri.	
266	2	Dhanañjaya.	1
270	1		Dharmasarmabhyudaya
			par Puspasena.
284	2		Nádipariksa.
321	2	Padmanandin.	
325	2		Paramatmaprakása(?).
338	1		Pisácakálacakrayud- dhacarnana (?) par Nàthamalla.
433	2	Malayagırı.	Namamana.
445	1	Mahendrasuri.	
447	1	Manikyacandra.	
464	2 2	Maining acanata.	Mutrapariksu.
466	2	Meghavijava.	Tractification .
467	1	Merutunga.	
468	1		Maithilinutaku.
491	2	Ratnasekhara.	
502	, ,	Râjaśekhara.	
512	1	Râmacandra.	
553	2	Vardhamânasûrı.	
558	1	16	Vakyamañjart.
559	1	Vàgbhaṭa.	
562	2	Vâdicandrasùri.	
563	1	Vadibhasimha.	
569	2		Vthramadityacaritra (deux ouvrages de ce nom sont jainas).
576	2	Vinaya vijaya.	
594	1	Virácárya.	
638	2		Śākatuyanaryukaraṇa.

Pages	Colonne	Noms d'auteurs	Titres d'ouvrages
	~	_	→
679	, 2		Şaddarsanasamurcaya.
680	1		<i>Ṣastisāmratsari</i> par
			Durgadeva.
696	2	Samantabhadra.	
704	2	Sahajakirti.	
705	2	Sàgaracandra.	
707	2	Sâdhukîrtı.	
715	1 1	Sàreśvarapaṇḍīta.	
716	2	Simhatılaka.	
728	1		Subhusitamukturali
			d Amitagati.
735	1	Somatılakasıri	
736	1	Somaprabha.	
758	2	Haribhadrasúrí	
765	1	Hastimallasena.	ļ
768	1	Hemacandra	Į.
771	2		Adhyatmacidyopani-
			şad.
772	2		Nyayadıpika par Abhı- navadharmabhuşana.

Part II (1896).

13	1 1 1	Udayadharma.	
28	2	•	Ganitasarasamgraha.
			commentaire sur des sutras attribues a Ma- hâvîra.
40	2		Janmapattripaddhati par Mahimodaya.
66	2		Nemaduta, poème imite du Meghaduta, par Vi- krama, fils de Sàngaṇa
68	1	;	Nyayatatparyadıptka, commentaire de Jaya- sinha sur le Nyaya- sara.
102	2	M ahimodaya	
132	1 '	Vàgbhața, fils de Soma	
		et auteur du	$Vagbhatalamhara, % \left\{ $
134	2	Vikrama, fils de San gana.	

Pages	Colonne —	Noms d'auteurs —	Titres d'ouvrages
158	1		Śrngûravairágyataran- guņi de Somaprabhâ- carva.
162	1		Sadduršanasaniksepa
162	1		Saddaršanasamuccaya,
168	2	Sahajakirti.	
181	2	Hemacandra.	1

Part III (1903).

2] 1	Ajitasena.	•
52	1		Trilokusára par Nemi-
			candra.
56	1	Dîkşitadeyadatta	
90	1		Bhojacarttra.
157	1	Haribhadrasuri.	
158	2	Hemacandra.	
159	2		Citation des deux pre- miers vers du Bhoja-
			varitra.

146

J. Eggeling and E. Windisch. Catalogue of the sanskrit Manuscripts in the Library of the India Office. Parts I-VII. — London, 1887-1901.

Part II (1889).

100

811-812 - Sabdanusasana de Hemacandra, avec le commentaire de l'auteur Lagharytti].

813-814 Lingünususana de Hemacandra, avec avacuri.

942-941 Grammaire prâkrite de Hemacandra.

1004-1009 Abhidhinacintumani.

1010-1013 Ancharthasanıyraha.

1045 Ekâksaranamamalika on Ekaksaraniyhantu, traite lexicograpliique en 49 stances, par Sudhâkalasa, disciple de Râjasekharasûri

1086 Commentaire de Harşakittisuri, disciple de Candrakittisuri, sur le Śratabodha attribue à Kalidasa.

PART III (1891).

Nº.

1153-1154 Vagbhatálanhara.

1156 Commentaire de Jinavardhanasúri sur le Vogbhatálamhára.

1157 Kácyánusasanarytti ou Alamharatilaha, autre traité de poétique par Vágbhata

1183-1187 Kàvyakalpalata par Amaracandrayatindra, disciple de Jinadattasùri, de la secte Vâyada.

Part V (1896)

3001 - Jyotisasåroddhåra, sommaire jaina d'astrologie, par Harşakirti

Part VII (1904).

3846 Balabhiir ata d Amaracandra.

4098-4102 Simhusanadratrimšatikatha,

147

C. Bendall. Catalogue of the sanskrit Manuscripts in the British Museum. — London, 1902.

Ce catalogue est consacré aux manuscrits brâhmaniques et bouddhiques. Quelques numéros cependant ont rapport à la littérature jaina. Ce sont les suivants :

٧°

- 218 Raghuranisa, avec commentaire de Dharmameru, disciple de Muniprabhagani.
- 225 Aracurni sur le Meghaduta due a un certain Kanakakirtigani, de la descendance spirituelle de Jinacandrasúri du Kharatara gaccha
- 254 Commentaire sur les Satalias de Bhartghari par Dhanasara, disciple d'un Siddhasuri de la secte Kesa
- 281 Pañvadandachattrapi abandha, manuscrit unique dont une copie fut utilisee par Weber pour son édition.
- 286 Prabandhahośa de Růjašekharasúri, disciple de Tilakasúri (xiv* siècle).
- 327-328 Commentaire (nywsa) de Hemahamsagam sur son propre traite de logique intitule Nywyamanjinsa on Nywyarthamanjinsaha. L'auteur appartenait au Tapà gaccha.
 - 329 Tarkatarangini, traite de logique compose par Guṇaratna qui faisait partie de la secte Kharatara et vivait probablement à la fin du xvi siècle.
 - 376 Kriyaratnasamuccaya, un traite sur les racines verbales suivi d'une pattàvali de la secte Tapà, par un autre Guṇaratna. Cet

- auteur vivait à la fin du XIV siècle et tut le troisième des principaux disciples de Devasundarasuri du Tapâ gaccha. Les notices les plus remarquables de la paṭṭàvalt concernent Manadeva (19° suri), Vimalendu (Vimalacandra, 34°), Devendra (45°), Dharmaghoṣa (46°), Somaprahha (47°) et Devasundara (49°) dont Guṇaratna fut le disciple.
- 382 Dháturatnuhara ou Kriyákalpalata par Sádhusundaragani, de la secte Kharatara, dont une patiávali termine le manuscrit. Les principaux maîtres signales sont: Jinesvara, Jinasimha, Jinarája, Jinaságara et Vimalatilaka.
- 396 Commentaire sur le Subdaprabheda de Mahesvara, composé en 1598 par Jñànavimalagani de la secte Kharatara.
- 403 Abhidhánacintámaní de Hemacandra, avec le commentaire dit Sároddhára de Vallabhaganí, disciple de Jñánavimala.
- 409 Unadinamanila par Śubhaśtlagani du Tapa gaccha, le disciple de Laksmisagarasuri et de Munisundara.
- 421-423 Vagbhațulamhura, avec le commentaire de Jinavardhanasuri.
- 426 Prasnottara, ou Prasnottaraihasastisata, ou encore Prasnovalt, par Jinavallabhasuri.
- 428 Commentaire d'un Jain du nom de Ksemahamsa sur le *Vṛttarat-nāhara* de Kedāra.
- 431 Chandoratnaralt par Amaracandra, disciple de Jinadattasuri, de la secte Vayada (fin du XIII siècle).
- 451 Ganahakumudahaumudt, commentaire de Sumatiharşagani sur le Karanahutühala, un traite astronomique de Bhâskara. Ce commentateur vivait au xvur siècle; il appartenait à la secte Aŭcalika et était le disciple de Harşaratnagani, lui-même disciple d'Udayaràjagani.
- 485-487 Â*rambhusiddh*, traite d'astrologie par Udayaprabhadevasûri, avec le commentaire de Hemahamsa.
 - 556 Jyotişasaroddhara de Harsakirtisüri.

- A Classified List of Sanskrit Manuscripts in the Library of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society. No I. The Bhagvanlal Indraji Collection (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XXI, Appendix). Bombay, 1904.
- P. 23-28. Liste de 46 manuscrits jainas, parmi lesquels ceux de presque tous les sútras canoniques, de plusieurs commentaires, et de quelques stotras et autres poèmes.

S.-R. Bhandarkar. [Report on the search for sanskrit manuscripts in Central India, Central Provinces and Rajputana, 1904-05]. — Poona, 1905.

Pages	Localites	Manuscrits jainas
3	Indore.	Collection dans un temple svetambara.
5	Ujjain.	Pas de manuscrits dans les temples jainas de cette ville, qui sont tous récents
7	Gwahor.	Visite d'une collection de manuscrits apparte- nant aux Digambaras. Difficulte d'examiner les collections reunies dans cette localité.
9	Rutlam.	Une bibliotheque jaina.
9	Kaman	Une collection de manuscrits.
10-12	Jaypur.	Bibliothèque jaina d'un acces difficile. Examen de quatre collections de manuscrits, parmi lesquels celui du <i>Madanaparajayanoțaka</i> par Nâga- deva.
12	Jodhpur.	Collection dans un temple svetambara.
12-13	Ajmer.	Visite de trois collections digambaras. Mention des manuscrits suivants :
16	⊱ırohi	Ville souvent citée dans les œuvres jainas; les manuscrits qu'elle possedait ont ete transportes ailleurs au moment des invasions musulmanes

150

- E. Hultzsch. Reports on Sanskrit Manuscripts in Southern India. Nº III. Madras, 1905.
 - P. vi-vii. Notices sur deux auteurs jainas :
- 1. Ratnaprabhasúri, auteur de la *Ratnákarávatáriká* et de l'*Upadeśamálávṛtu*. Son maitre fut Devasúri, contemporain du roi Jayasiṃha Siddharája, de la dynastie Caulukya.

2. Rájašekharasúri, disciple de Tilakasúri, et qui composa son *Prabandhakośa* à Delhi, en Samvat 1405 (1348 A. D.).

Les ouvrages jainas dont des manuscrits sont signalés sont les suivants :

N°

- 1771 Syâdvâdamañjarî de Mallisenasûri.
- 1772 Ratnákaráratáriká, traité de logique par Ratnaprabhasúri (avec extraits).
- 1912 Anekârthasamgraha de Hemacandra, avec gloses marginales dont un spécimen est donné.
- 1966 Prabandhahośa de Rájašekharasúri. Le debut et la fin (extraits étendus) sont reproduits, p. 112-115.
- 2088 Vicehacilisa de Jinadattasúri (court extrait).







STATUE DE MAHÂVÎRA (d'après V.-A. Smith, Jam Stúpa of Mathura, pl. XCIII)

GRAMMAIRE ET LEXICOGRAPHIE

1. - Alphabétique et Paléographie.

151

BALABHAÎ CHAGANLALA. Jainî kakko. — Ahmadabad, 1892.

Alphabet jaina donnant la série des ligatures habituelles au prâkrit jaina, avec équivalents en guzerati.

152

- A.-C. Burnell. Elements of South-Indian Paleography. Second edition. London, 1878.
- P. 41. Notice sur la forme jaina d'écriture grantha en usage dans les provinces d'Arcot et de Madras.
- P. 47, note 6. Notes et documents relatifs à l'identification des Nirgranthas avec les Jains.

153

- G. BÜHLER. Indische Palaeographie (Grundriss der indoarischen Philologie und Altertumskunde, Band I, Heft 2).
 Strassburg, 1896.
- P. 1-3. Les données de la tradition jaina au sujet de l'écriture indienne : le Samavâyângasûtra (date traditionnelle : 300 ans av. J.-C. environ), le Prajñâpanâsûtra (d. tr. : 168 av. J.-C.) et les fragments du Dystivâda.

Une traduction anglaise de cet ouvrage de Bühler a paru comme appendice à l'Indian Antiquary, vol. XXXIII. — Bombay, 1904.

2. — Grammaire.

154

- J. Beames. Outlines of indian Philology. Second edition.— London, 1868.
- P. 2-3. Le dialecte prâkrit dit Śauraseni serait la langue sacrée des Jains.

155

R. Pischel. De grammaticis pracriticis. — Vratislaviae, 1874.

Étude d'ensemble sur les grammairiens prákrits : Vararuci et son école. Hemacandra, Trivikrama, Simharája.

156

R.-G. Bhandarkar. The Prûkrits and the Apabhramsa (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVII, p. 1-48). — Bombay, 1889.

Quelques lignes sur les œuvres grammaticales et lexicographiques de Hemacandra.

Le prákrit des Jains : opinions de Hemacandra et de Weber

157

Th. Bloch. Vararuci und Hemacandra. — Gutersloh, 1893.

Étude sur les rapports réciproques qui existent entre Vararuci et Hemacandra, et sur la valeur des grammairiens prákrits en général.

Les conclusions sont négatives :

L'autorité des grammairiens pràkrits ne doit être acceptée que sous la garantie des leçons des manuscrits.

STEN Konow. Mâhârâshtrî and Marathî (Indian Antiquary, vol. XXXII, p. 180-192). — Bombay, 1903.

La première partie de ce travail est consacrée à la relation de la Mâhâràștri avec les autres dialectes prákrits.

159

A. Hoefer. De Prakrita dialecto libri duo. — Berolini, 1836.

Exposé très méthodique de la grammaire prâkrite d'après les sources dramatiques.

160

- Ch. Lassen. Institutiones linguae pracriticae. Bonnae ad Rhenum, 1837.
- Livre I. Des grammairiens prakrits et des dialectes prakrits. A signaler en particulier :
 - P. 9. Notice sur Hemacandra:
 - P. 42-43. Du dialecte des Jains.
- Livre II. Texte des 4 premiers chapitres de Vararuci avec index prâkrit-sanskrit. — Exposé de la grammaire prâkrite en général.
- Livre III. Des dialectes pràkrits secondaires, principalement de la Magadhi, de la Paisaci et de l'Apabhramsa.

Appendices, additions et corrections, indices.

161

E.-B. Cowell. A short introduction to the ordinary Prákrit of the sanskrit Dramas. — London, 1875.

Exposé schématique de la grammaire prâkrite. A la fin une liste de mots prâkrits irréguliers.

162

E. Müller. Beiträge zur Grammatik des Jainaprâkrit. — Berlin, 1876.

Introduction : Le pràkrit des Jains: ses principaux caractères. Remarques sur l'alphabet.

Phonétique: Vocalisme et consonantisme.

Morphologie : Déclinaison; noms de nombres; pronoms; conjugaison.

Index des mots prâkrits.

Cet ouvrage s'occupe surtout de la phonétique; il ne présente qu'une esquisse rapide de la morphologie.

163

R. Pischel. Grammatik der Prakrit-Sprachen (Grundriss der indo-arischen Philologie und Altertumskunde, Band I, Heft 8). — Strassburg, 1900.

Ouvrage magistral et d'une importance capitale pour l'étude des différents dialectes pràkrits. Il est divisé de la façon suivante :

Introduction.

Les langues pràkrites — Les paragraphes 16 à 21 (p. 13-20) sont spécialement consacrés à la langue des Jains. Selon M Pischel, le dialecte dans lequel sont rédigés les traités canoniques des Svetàmbaras doit recevoir le nom d'Ardhamàgadhì plutôt que celui de Pràkrit jaina. De même, le terme de Saurâstrî jaina devrait être préféré à celui de Màhàràstrì jaina, pour désigner la langue des ouvrages non canoniques. Enfin le dialecte des Digambaras peut être appelé Saurasenì jaina.

Les grammairiens pràkrits. — Entre autres. Dhanapàla et Hemacandra sont l'objet de notices speciales aux paragraphes 35 et 36 (p. 37-39).

Exposé de la grammaire pràkrite.

Phonétique. Morphologie. Dérivation et composition. — Cet exposé, d'une incomparable richesse, doit être consulté au sujet de n'importe quel problème grammatical soulevé par les textes jainas.

Additions, corrections, bibliographie générale, index objectif et index de mots prákrits.

L'ouvrage contient en outre une bibliographie critique, complète et précise, de tous les travaux concernant les dialectes pràkrits : grammaire, lexicographie, éditions de textes, études historiques, mémoires divers, etc.

Recensions: Sten Konow, Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1901, p. 325-331.

G -A. Grierson, Indian Antiquary, vol. XXX, p. 553-556.

164

Z. Wickremasinghe. Index of all the Prakrit Words occurring in Pischel's "Grammatik der Prakrit-Sprachen". — Bombay, 1905 sqq.

Cet index est publié en appendice à l'Indian Antiquary, vol. XXXIV et suivants.

165

The Prákrita-Lakshanam or Chanda's Grammar of the ancient (Ársha) Prákrit. Edited by R. Hoernle. Part I (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1880.

Introduction.

Canda, l'auteur présume du Pràkrtalakṣaṇa était peut-être un Jain, qui vivait vers le commencement de l'ère chrétienne.

Le Prâkṛtalaksaṇa attribué à Pāṇini par Kedâra Bhaṭṭa, et par Malayagiri dans son commentaire sur la Sūryaprajūapti.

Étude critique des manuscrits qui ont été utilisés pour l'édition : graphie, particularités phonétiques, contenu, etc.

Règles critiques appliquées dans l'établissement du texte.

Considérations sur la nature et l'âge du prakrit dont traite la grammaire de Caṇḍa.

Esquisse de la grammaire de Caṇḍa comparée à celles de Vararuci et de Hemacandra.

Texte du Prakrtalaksana, avec divers appendices.

Index des sútras.

Index des mots prâkrits.

166

F. Kielhorn. On the Jainendra-Vyakarana (Indian Antiquary, vol. X, p. 75-79). — Bombay, 1881.

Description de quelques manuscrits du Jainendravyâkarana, dont deux sont accompagnés de commentaires par Abhayanandi-

muni et Somadevayati. Le commentaire de ce dernier est intitulé Śabdarnavacandrika; il fut composé en 1205 A.D., à Âjurika.

Il y a deux recensions du texte du *Jainendravyâkaraṇa*; l'une a été suivie par Abhayanandin, l'autre par Somadeva. Dans les deux, l'ouvrage est divisé en 5 adhyâyas.

Caractère et objet du *Jainendravyâkarana*. Rapports avec Pânini.

L'auteur du Jainendravyàkarana: Pújyapâda. La légende à ce sujet : Pújyapâda ne serait autre que Mahâvira. Le véritable auteur doit être Devanandin. Preuves en faveur de cette hypothèse.

167

F. Kielhorn. On the Grammar of Sakatayana (Indian Antiquary, vol. XVI, p. 24-28. — Bombay, 1887.

Rapports entre les trois grammairiens Hemacandra. Sâkaţâyana et Candra.

Liste des traités appartenant à la grammaire de Sâkaţâyana.

Analyse du Śabdānuśāsana ou texte des sútras.

Caractères généraux de cet ouvrage.

Comparaison avec Pânini.

168

R.-O. Franke. Die indischen Genuslehren. — Kiel, 1890.

Cet ouvrage contient, entre autres documents originaux, le Lingânuśâsana de Śâkaṭáyana avec des extraits du commentaire de Yakṣavarman.

169

Sakatayana's Grammar. Published by G. Oppert. — Madras, 1893.

Cette édition comprend:

Les sûtras grammaticaux de Śākaţāyana;

Le commentaire d'Abhayacandrasiddhantasùri, intitulé Prakriyàsamgraha;

Un index des sútras.

F. Kielhorn. Die Śākatāyana-Grammatik. — Göttingen, 1894 (Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften, n. 1).

Étude comparative des règles de la grammaire de Śakaţayana, II, 4, 128-239, avec celles de Panini et de Hemacandra.

Considérations sur l'age de la grammaire de Śakaṭayana. Elle est plus récente que le *Mahābhāṣya*, que la grammaire de Candra et que la *Kāśikācṛtti*. Quant à la grammaire de Hecamandra, on peut la considérer comme une refonte améliorée de celle de Śakaṭayana.

171

- The *Prákrita-Prakása* or the *Prákrit Grammar* of Vara-Ruchi. The first complete edition by E.-B. Cowell. — Hertford, 1854.
- Préface. Le prakrit en général. Notice sur Vararuci. Notice sur Hemacandra et sa grammaire prákrite, etc.
- Introduction. Exposé succinct de la grammaire prákrite en général.
- Texte du *Pràkṛṭaprakáśa* de Vararuci, avec trois appendices, dont le dernier consiste dans le texte du chapitre consacré par Hemacandra au dialecte Śauraseni.
- Traduction anglaise de la grammaire de Vararuci, avec deux appendices, dont le second reproduit les sutras de Hemacandra sur le sandhi des voyelles.

Index des mots prâkrits avec leurs équivalents sanskrits.

172

F. Kielhorn. A brief Account of Hémachandra's Sanskrit Grammar (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. II, p. 18-24). — Wien, 1888.

Analyse de la grammaire de Hemacandra d'après des manuscrits. Le Siddha - Hemacandràbhidhàna - scopajña - śabdànuśàsana comprend 8 chapitres.

Le dernier chapitre traite des dialectes prâkrits.

Les 7 premiers chapitres exposent la grammaire sanskrite. Ils sont divisés chacun en 4 pâdas.

Cette exposition de la grammaire sanskrite traite successivement: 1º de l'euphonie; 2º de la déclinaison; 3º de la conjugaison; 4º des suffixes primaires; et 5º des suffixes secondaires.

Il n'est question ni de la langue védique, ni de la théorie de l'accentuation.

Détails sur la façon dont Hemacandra procède dans son exposition grammaticale : termes techniques, anubandhas, etc.

173

Hemacandra. Prâkṛta-Bâlabhāṣâ-Vyâkaraṇa. Edited by Krishna Mahâbâla. — Bombay, 1872.

Édition accompagnée d'un commentaire.

174

- Hemacandra's Grammatik der Präkritsprachen. Herausgegeben von R. Pischel. Halle, 1877–1880.
 - I. Theil. Text und Wortverzeichniss.

Introduction. Texte de Hemacandra. Index des mots pràkrits.

II. Theil. — Uebersetzung und Erläuterungen.

Avant-propos; de la valeur de Hemacandra comme grammairien. Interprétation, et non traduction littérale, du texte de Hemacandra. Index des sútras.

175

Hemacandra's Lingànuçàsana. Herausgegeben von R.-O. Franke. — Göttingen, 1886.

Texte, commentaire et traduction.

176

H. Bower. Introduction to the Nannul. — Madras, 1876.

177

Nannûl. — Madras, 1900.

Texte et commentaire.

Nañail. Translated by J. Lazarus. — Madras, 1888.

Nota. — Il existe un grand nombre d'autres éditions ou traductions du Nannul. Il n'est pas necessaire de les signaler ici. On en trouvera la liste dans l'ouvrage de M. J. Vinson, Manuel de la lanque tamoule, p. 235-236.

179

Karnátaka-Bháshá-Bhúshana by Nâgavarmmá. Edited by Lewis Rice. — Bangalore, 1884.

Grammaire de la langue canara composée par le Jain Nágavarman.

L'édition du texte est accompagnée d'une introduction et d'un commentaire.

3. - Poétique et Métrique.

180

Hemacandra, Kacyanusasana, Edited by P. Sivadatta and K.-P. Parab Kavyamálá, nº 71). — Bombay, 1901.

Le texte est accompagné du commentaire de Hemacandra luimème, l'Alamkåracúdàmani.

181

Vagbhata, Kavyanusasuna, Edited by P. Sivadatta and K.-P. Parab Kavyamala, nº 43. — Bombay, 1894.

Au texte est jointe la glose de l'auteur, l'Alamkàratilaka.

182

VÀGBHATA. Vägbhatálamkára. Edited by P. SIVADATTA and K.-P. PARAB (Kávyamálá, nº 48). — Bombay, 1895. Édition accompagnée du commentaire de Simhadevagani.

Kavirājamāryga of Nripatunga. Edited by К.-В. Ратнак. — Bangalore, 1898.

Ouvrage sur la composition poétique, mais riche de renseignements historiques et littéraires.

Une introduction précède le texte.

184

К.-В. Ратнак. Nripatunga's Kavirájamurga (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XX, p. 22-39). — Bombay, 1902.

Antiquité du Kaviràjamàrga.

Notice sur l'auteur, Nṛpatuṅga, plus connu sous le nom d'Amoghavarṣa Ier. Il appartenait à la dynastie des Ráṣṭrakūṭas. Il monta sur le trône en Śaka 737, et abdiqua en faveur de son fils vers Śaka 797-799.

Selon toute vraisemblance, il est l'auteur de la Prasnottararatnamàlà.

Analyse du Kacirajamarga. Cet ouvrage est un traité de poétique. Mais il contient aussi d'utiles renseignements sur le mouvement religieux à l'époque des Rastrakutas.

Quelques citations du Kavirājamārga.

185

Kåvyåvalôkana by Någavarmmå. Edited by R. Narasimhâchâr. — Bangalore, 1903.

Outre le traité de poétique de Nâgavarman, le volume contient une édition revisée du Karnàţakabhàsâbhùṣana du même auteur.

186

H. Jacobi. Ueber die Betonung im klassischen Sanskrit und in den Präkrit-Sprachen (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XLVII, p. 574-582).

— Leipzig, 1893.

Ce mémoire comprend quatre paragraphes :

- 1. La syllabe post-tonique.
- 2. La syllabe pré-tonique.
- 3. L'enclise.
- 4. Modifications quantitatives et déplacements de l'accent.

Un certain nombre d'exemples sont empruntés à la langue des écrits jainas.

187

H. Jacobi. Ueber die Entwicklung d. indischen Metrik in nachvedischer Zeit (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXVIII, p. 590-619). — Leipzig, 1884.

Données diverses sur la métrique dans les ouvrages jainas, et spécialement sur les strophes Vaitaliya (dans le Sûtrakṛtāṅga), Âryā (dans l'Àcàràṅga et le Sûtrakṛtàṅga) et Samavṛtta (dans le Sûtrakṛtàṅga).

188

H. Jacobi. Indische Hypermetra und hypermetrische Texte (Indische Studien, vol. XVII, p. 389-441). — Leipzig, 1885.

Les passages descriptifs des écrits canoniques jainas, connus sous le nom de *carnakas* sont rédigés, non en prose, mais sous une forme métrique analogue à celle de l'hypermetron des Grecs.

Technique de ces hypermetra.

Histoire et origine de cette forme métrique.

Exemples empruntés à l'Aupapâtikasùtra et au Jñâtàdharmakath**â**sùtra.

4. — Lexicographie.

189

Th. Zachariae. Die indischen Wörterbücher [Kośa] (Grundriss der indo-arischen Philologie und Altertumskunde, Band I, Heft 3, B). — Strassburg, 1897.

- §§ 18. Notice sur Dhanañjaya et sa Nàmamàlà.
 - 21. Les dictionnaires de Hemacandra.
- 22. Notice sur l'Abhidhànacintàmani et les commentaires dont il a été l'objet.
 - 23. Notice analogue sur l'Anekarthasamgraha.
- 24. Courte notice sur le Nighantusesa, complément de l'Abhi-dhûnacintàmani.

Dvádašakoša-Samyraha. — Bénarès, 1873.

Édition lithographiée. Contient entre autres le Dhananjayakośa.

191

Abhidhana-Samgraha, Volume II. Edited by P. Siva-DATTA and K.-P. PARAB. — Bombay, 1896.

Ce second volume comprend les divers dictionnaires de Hemacandra :

Abhidhànacintàmani,

Abhidhànacintàmaniparisista,

Anekarthasamaraha,

Nighantusesa,

Linganuśasana:

et en outre :

le Śilońcha de Jinadeya Munisyara.

192

G. Bühler. On a Prakrit Glossar entitled Panyalachhi (Indian Antiquary, vol. II, p. 166-168). — Bombay, 1873.

Économie du glossaire. Considérations sur l'auteur. Texte des 14 premiers vers avec les équivalents sanskrits des mots pràkrits.

193

G. Bühler. The Author of the Paialachhi (Indian Antiquary, vol. IV, p. 59-60). — Bombay, 1875.

Par l'étude de la stance 279 de la *Pâiyalacchi*, Buhler montre que l'auteur de ce lexique est Dhanapâla,

The Påiyalachchhi Nàmamàlà, a Prakrit Kosha by Dha-Napàla. Edited by G. Bühler. — Göttingen, 1879.

INTRODUCTION.

Caractère général de la Pàiyalacchi.

Biographie de Dhanapàla d'après les vers finaux de la Pàiya-lacchi, une Gurcâcali du xvue siècle et le Prabandhacintàmani de Merutunga.

Analyse de la Pàiyalacchi et considérations générales sur l'ouvrage.

Les manuscrits. Règles critiques observées pour l'établissement de l'édition.

Texte de la Pàiyalacchi.

Glossaire pråkrit-sanskrit-anglais.

195

Hemak'andra's Abhidhanak'intamani. Herausgegeben, ubersetzt und mit Anmerkungen begleitet von O. Bohtlingk und Ch. Rieu. — St. Petersburg, 1847.

En dehors de sa valeur lexicographique en tant que dictionnaire de synonymes, l'Abhidhànacintàmani est digne d'intérêt par l'exposé qu'il fournit de la doctrine jaina, surtout en ce qui concerne les Arhats, les dieux, les hommes, les différents êtres et les habitants des régions inférieures.

L'édition critique de Bohtlingk et Rieu comprend :

une introduction,

le texte de l'Abhidhanacintamani,

la traduction allemande.

de nombreuses notes et scholies,

et enfin le texte de la Śesa ou Śesasamgraha, complément de l'Abhidhànacintàmani composé par Hemacandra lui-même.

196

Hemacandra. Abhidhánacintámani. Édité par Kálivar Vedántavágis et Rám Dás Sen. — Calcutta, 1877. Édition du texte avec notes en sanskrit.

A la fin se trouve aussi le Śiloñcha de Jinadeva Munisvara.

197

Th. Zachariae. Die Nachträge zu dem synonymischen Wörterbuch des Hemacandra (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. XVI, p. 13-44). — Wien, 1902.

Notices sur les ouvrages lexicographiques suivants :

Sesasangraha de Hemacandra;

Commentaire de Vallabhagani sur le Sesasamgraha:

Siloncha de Jinadeva Munisvara, avec commentaire de Vallabhagani.

Seşasamgrahanamanâlâ de Sâdhukirti.

Un certain nombre de mots sont l'objet d'explications et d'éclaircissements. La liste alphabétique en est donnée à la fin du mémoire.

198

G. Buhler. The Desisabdasangraha of Hemachandra (Indian Antiquary, vol. II, p. 17-21). — Bombay, 1873.

Description du *Destisabdasamyraha* et du commentaire composé par Hemacandra lui-même. Économie de l'ouvrage.

Extraits:

- 1º Les quatre premiers vers (cités et traduits) contenant la définition d'un terme dest.
- 2^{o} Une série de mots *desis* commençant par a, avec leurs équivalents sanskrits.

199

The Deśînàmamálà of Hemacandra. Edited by R. Pischel and G. Bühler. Part I (Bombay sanskrit Series, n° XVII). — Bombay, 1880.

Introduction. — Description des manuscrits utilisés. Ces manuscrits sont jainas. Particularités graphiques. Règles critiques appliquées pour l'établissement du texte.

Texte de la Deśinàmamâlà, avec variantes des manuscrits.

Der Anekârthasamgraha des Hemacandra, Herausgegeben von Th. Zachariae (Quellenwerke der altindischen Lexikographie, I). — Wien, 1893.

Édition du texte avec extraits du commentaire de Mahendra.

201

Das Unādigaņasūtra des Hemacandra. Herausgegeben von J. Kirste (Quellenwerke der altindischen Lexikographie, II). — Wien, 1895.

Édition du texte accompagné du propre commentaire de Hemacandra.

En appendice: Index à l'édition de l'Anekûrthasamgraha par Th. Zachariae.

202

J. Kirste. Epilegomena zu meiner Ausgabe von Hemachandra's Unadiganasutra. — Wien, 1895 (Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der Kais. Akademie der Wissenschaften).

Remarques complémentaires concernant:

- 1º les manuscrits:
- 2º les racines:
- 3º le commentaire;
- 4º l'index.

203

J. Kirste. Ueber Hemacandra's Dhātupāṭha (Actes du Xº Congrès international des Orientalistes. IIº Partie, Section I, p. 111-116). — Leide, 1895.

Le Dhâtupâtha de Hemacandra. Considérations générales. Division des verbes en 9 classes seulement. Division de chaque classe en 3 sections: Parasmaibháṣâs, Âtmanebhâṣâs et Ubhayatobhâṣâs ou Vibhâṣitâs. Comparaison du Dhâtupâtha de Hemacandra avec ceux publiés par Böhtlingk et Westergaard. Le nombre

des racines chez Hemacandra est de 1980. Les significations des racines parfois différentes selon Hemacandra et selon Pâṇini.

204

Der Dhûtupāṭha des Hemacandra. Herausgegeben von J. Kirste (Quellenwerke der altindischen Lexicographie, IV). — Wien, 1899.

Édition accompagnée du commentaire de Hemacandra lui-même.

205

N. Delius. Radices pracriticae. -- Bonnae ad Rhenum, 1839.

Pages

III-XIII Procemium.

- 1-9 Caput octavum Vararuchis, de formis radicum pràcritice substitutis.
- 10-12 Kramadicyarae de radicibus decreta.
- 13-93 Index radicum.

206

- J. Mur. Original sanshrit Texts, collected, translated, and illustrated. Volume second. Second edition. — London, 1871.
- P. 435. Considérations sur l'introduction de mots sanskrits en tamoul opérée par les Jains, du vui au xui-xuii siècle A.n.

207

J.-F. FLEET. Nisidhi and Gudda (Indian Antiquary, vol. XII, p. 99-102). — Bombay, 1883.

Définition des mots nisidhi et gudda,

Nisidhi, d'après K.-B. Pâțhak, estencore employé par les membres les plus âgés de la communauté jaina, et désigne « une tombe élevée sur les restes d'un ascète jaina ».

Quant à gudda, il signifie « disciple, partisan, sectateur ».

Étude de 6 inscriptions pour illustrer et confirmer ces définitions.

- 1. Inscription de Kadakol: Śaka 1168
- 2. id. Śaka 1201.
- 3. id. xii ou xiii siècle.
- 4. id. Śaka 1189.
- 5. Inscription de Śiggâmve (Dhàrwâd); xur ou xtv siècle.
- 6. Inscription de Honnûr; vers Śaka 1030.

208

K.-B. Pâțhak. The Explanation of the Term Palidhvaja (Indian Antiquary, vol. XIV, p. 104-105). — Bombay, 1885.

Texte et traduction d'un passage de l'Âdipuràna, XXII. 219-238, pour fixer le sens du mot pâlidhvaja ou pâliketana.

209

G. BÜHLER. — A disputed meaning of the particles iti and cha (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. I, p. 13-20). — Wien, 1887.

Exposé de la doctrine de Hemacandra sur les particules iti et ca, d'après le Lingànusásana et le Śabdanusásana.

210

G. BÜHLER. Lexicographical notes: Dharmavahikà (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. III, p. 365-366). — Wien, 1889.

D'après trois passages empruntés au *Prabandhacintàmani* de Merutunga, le mot *dharmavahikà* signifie « an account-book of charitable expenditure », c'est-à-dire quelque chose comme « un livre d'aumônes ».

IV

TRAITÉS CANONIQUES

211

A. Weber. Ueber die heiligen Schriften der Jaina (Indische Studien, vol. XVI, p. 211-479, et vol. XVII, p. 1-90). — Leipzig, 1883-1885.

Étude d'ensemble sur les traités canoniques jainas, avec les subdivisions suivantes:

Les données de la tradition sur le canon jaina. La relation de Hemacandra concernant la perte des *Pùrras* 11-14. Les trois degrés de la doctrine. Les rédacteurs. La tradition orale. L'ensemble des livres canoniques. Les traités perdus. L'état actuel du canon. Les remaniements du texte. La langue. L'époque de la rédaction. Origine des Jains : ils constituent une des plus anciennes sectes du Bouddhisme.

Analyse systematique des traités canoniques.

Angas. — Le 12ⁿ anga; ses rapports avec les 11 premiers. Le groupement des angas. Étude particulière de chacun d'eux : contenu, données historiques, commentaires, etc.

Upângas. — Les 12 upângas en général; leurs rapports, leur classification. Analyse individuelle.

Prakîrṇas (Païnnas). — Les 10 païnnas; leurs différents dénombrements. Analyse particulière assez rapide.

Chedasûtras. — Les 6 chedasûtras; généralités, données de la tradition, âge, etc. L'œuvre de Bhadrabâhu. Analyse détaillée de chacun des chedasûtras. Le *Kalpasûtra*.

Le Nandisütra.

L'Anuyogadràrasùtra.

Mûlasûtras. — Les 4 mûlasûtras; généralités. Analyse de chacun d'eux, et spécialement de l'*Uttarûdhyayana* et de l'*Âvaśyaka*.

Notice sur quelques autres traités, en particulier sur l'Ogha-nirgukti.

Liste des textes perdus.

211 bis

Weber's Sacred Literature of the Jains. Translated by Dr. H. Weir Smyth (Indian Antiquary, vol. XVII, p. 279-292; 339-345; vol. XVIII, p. 181-184; 369-378; vol. XIX, p. 62-70; vol. XX, p. 18-29; 170-182; 365-376; vol. XXI, p. 14-23; 106-113; 177-185; 210-215; 293-311; 327-341; 369-373). — Bombay, 1888-1892.

Traduction anglaise, enrichie de notes, du mémoire précédent.

212

H. Jacobi. Jaina Satras, translated from Prakrit. 2 volumes (Sacred Books of the East, vol. XXII et XLV).
 — Oxford, 1884-1895.

PART I.

INTRODUCTION.

Antiquité et autorité des livres jainas.

Vie de Mahavira. Comparaison de la biographie de Mahavira avec celle du Buddha.

Origine du Jainisme.

Le Jainisme est-il issu du Bouddhisme? Discussion critique des opinions de Weber et de Lassen.

Étude comparative des préceptes moraux des Bouddhistes, des Jains et des Bráhmanes. Conclusion : le Bouddhisme et le Jainisme doivent être regardés comme des religions qui se sont développées du Bráhmanisme, non par le fait d'une réformation soudaine, mais à la suite d'un long mouvement de préparation.

Les différences entre les principaux dogmes des Jains et des Bouddhistes.

Conclusion générale sur l'origine du Jainisme :

1º Le Jainisme est indépendant, quant à son origine, du Bouddhisme; il a eu un développement particulier et n'a pas beaucoup emprunté à la religion rivale;

2º Le Jainisme et le Bouddhisme sont redevables au Brâhmanisme des principes de leur philosophie, de leur morale et de leur cosmogonie.

Valeur de la tradition jaina.

Opinion de M. Barth. Étude historique.

Le concile de Valabhi (980 ou 993 de l'ère de Mahavira = 454 ou 467 A.D.) et l'œuvre de Devarddhigani : codification des manuscrits existants et de la tradition orale : constitution du canon jaina.

Enquête au sujet de l'époque probable où furent rédigés les traités jainas : ils remonteraient environ à l'an 300 av. J.-C.

Remarques sur les traités perdus, les Parcas et le 12e anga, le Drstirada.

Notices spéciales sur l'Âcârângasûtra et le Kalpasûtra. Analyse succincte de l'Âcârângasûtra et indication des principaux commentaires dont ce traité a été l'objet.

Traduction de l'Acarangasutra.

Traduction du Kalpasütra.

Index.

PART II

Introduction.

Bibliographie des principaux ouvrages relatifs au Jainisme publiés de 1884 à 1894.

Les Nirgranthas et les Jains. — Étude des doctrines et des pratiques religieuses des Nirgranthas d'après les livres bouddhiques, et comparaison avec les doctrines jainas d'après les traités canoniques. Identité presque absolue des deux croyances.

Deux erreurs des Bouddhistes relativement aux Jains:

1º Ils attribuent à Mahàvira des doctrines qui appartiennent à son prédécesseur Pàr-svanátha;

2º Ils font de Mahâvira un Agnivaisyâyana alors qu'il était un Kâsyapa. Cette méprise s'explique par le fait qu'on lui assigna le gotra de son disciple Sudharman.

Pårśvanàtha et les Nirgranthas avant Nåtaputta Mahávíra.

Exposé des idées philosophiques en cours au temps de Mahâvîra et du Buddha, d'après les livres bouddhiques et jainas. Influence de ces idées sur le Buddha et Mahâvîra. — Mahâvîra et Gosâla. Les Âjivikas.

Antiquité du Jainisme. Ce qu'il a de commun avec les philosophies Vedânta et Sâmkhya.

Discussion de l'opinion de M. R.-G. Bhandarkar au sujet de l'age du Jainisme. Rapports du Jainisme avec la philosophie Vaisesika.

Notices sur le Sùtrakṛtânga et l'Uttarâdhyayana.

Traduction de l'Uttarâdhyayana.

Traduction du Sûtrakrtangu.

Index général.

Index de mots sanskrits et pråkrits.

213

Śri Ācārānga ji Sūtra. — Calcutta, 1880.

Cette édition comprend :

le texte prâkrit de l'*Àcàràngasutra*;

la tiká de Šiláňká en sanskrit:

la dipikà de Jinahamsasúri, également en sanskrit;

une glose en guzerati (bàlàvabodha) par Parsvacandrasúri.

En appendice se trouve une nirvukti en prâkrit de Bhadrabâhu.

214

The Âyâraṃga Sutta of the Çvetâmbara Jains, edited by H. Jacobi. Part I. Text. — London, 1882.

PRÉFACE

Esquisse d'une grammaire du Prâkrit jaina comparé au Pâli.

Voyelles; consonnes; groupes de consonnes. Déclinaison. Pronoms et adjectifs. Numéraux. Verbe.

Les manuscrits qui ont servi à l'édition.

Texte critique de l' \hat{A} yàramgasutta.

215

Súyagadánga Sútra. — Bombay, 1881.

Cette édition comprend :

le texte prâkrit;

une paraphrase en guzerati par Parsvacandrasuri;

le commentaire (dipikà) sanskrit de Harşakula;

le commentaire (ţikā) sanskrit de Śilânka.

Une préface et un index en guzerati ont été ajoutés par Bhimasinha Màṇaka.

216

Sthânânga Sútra. — Bénarès, 1880.

Texte prákrit;

Commentaire sanskrit d'Abhayadeva;

Commentaire guzerati par Megharàja.

217

Samavàyànga Sûtra. -- Bénarès, 1880.

Édition comprenant :

le texte prâkrit;

le commentaire sanskrit d'Abhayadeva;

et une glose en guzerati par Megharaja.

218

A. Weber. *l'ber ein Fragment der Bhagavati.* — Berlin, 1866-1867.

ERSTER THEIL (1866).

Introduction. - Les textes jainas connus jusqu'à l'époque où Weber étudia la Bhagavati : le Kalpasûtra, le Satruñjayamâ-

hàtmya et la Suryaprajñapti. La Bhayarati en général. Antériorité de cet ouvrage sur les précédents.

Manuscrit de la *Bhagacati* étudié par Weber : àge; division extérieure du texte; abréviations; particularités de l'écriture, etc.

Section I. — La langue de la Bhagacati.

La Mågadhi; rapports de ce dialecte à la Mågadhi des grammairiens prâkrits, à la langue des inscriptions d'Aśoka, à la Måhåråşţrî et au Pâli.

Phonétique de la Magadhi. Substitution fréquente du y aux autres sons; les nasales; les voyelles; les consonnes.

Morphologie. Déclinaison : des substantifs, des pronoms, des noms de nombres. Conjugaison: radicaux, impératif, potentiel, aoriste, futur, passif, participes, infinitif, gérondif, causatif, désidératif, intensif.

Dérivation. Étude des principaux suffixes.

Syntaxe et lexicographie.

Deux fac-similes hors texte reproduisent quatre passages du manuscrit de la Bhagaratt.

ZWEITER THEIL (1867).

Section II. — Le contenu de la Bhagacati.

Analyse détaillée des livres I, II et III. — Analyse plus rapide des livres XXXIV, XXXV, XXXVI et XLI. — Récapitulation générale et exposé de la doctrine de la *Bhagavati*.

Section III. — La légende de Khamdaka (*Bhagarati*, II, 1, 18-80); texte, traduction et commentaire

Appendice I. — Description de la personne de Mahavira, d'après le commentaire de Malayagiri sur la *Sûrgaprajhapti* comparaison avec la description du Buddha.

Appendice II. — Description de la personne d'Indrabhûti. d'après la Bhagarati.

Index des mots.

219

Bhāgvāti Sútrá, or Vihivá Punnutte Sutrá (sic). — Bombay, 1874.

Simple spécimen du texte pràkrit accompagné du commentaire sanskrit d'Abhayadevasúri.

219 bis

Bhāgvāti Sūtrá, or Vihivá Pūnnūttee Sūtrá (sic). — Bombay, 1877.

Autre spécimen, analogue au précèdent et pareillement accompagné du commentaire d'Abhayadeva.

220

Atha Bhagavati Sútra. — Bénarès, 1882.

Texte prákrit;

Commentaire sanskrit d'Abhayadeva;

Paraphrase sanskrite de Râmacandragani:

Tabá, ou exposition en guzerati, par Megharája.

221

Jňátádharmakathánga Sútra. — Calcutta, 1876.

Texte prákrit:

Commentaire sanskrit d'Abhayadeva:

Glose en hindi par Vijayasâdhu.

222

P. Steinthal. Specimen der Näyâdhammakahâ. — Leipzig, 1881.

Introduction. — Les manuscrits de la Nâyâdhammakahâ. Considérations sur les graphies de ces manuscrits.

Objet général de la Nayàdhammakaha.

Analyse du premier adhyayana : histoire du prince Megha qui se fait moine.

Texte critique du premier adhyayana (environ les cinq huitièmes).

Extraits du commentaire d'Abhayadevasuri et remarques sur le texte.

Glossaire pråkrit-sanskrit.

Nayadhammakahasuttam [Jñátâdharmakathásútra] (Vidyodaya, 1897 sqq.). — Calcutta, 1897 sqq.

Exposition du sûtra, avec introduction, dans le périodique intitulé *Vidyodaya*. La publication a commencé à la fin de l'année 1897.

224

Upåsakadaså Sútra. — Calcutta, 1876.

Texte pråkrit;

Vivaraņa d'Abhayadeva;

Glose en hindi par Vijayasådhu.

225

The Uvāsayadasāo, edited in the original Prākrit with the Sanskrit Commentary of Abhayadeva, and translated with copious notes by R. Hoernle. 2 volumes (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1888-1890.

Vol. I. Texte et Commentaire.

Introduction.

Description des manuscrits et documents utilisés pour l'établissement du texte et du commentaire. Critique de ces matériaux.

Orthographe suivie dans l'édition du texte; elle doit être conforme aux règles établies par Hemacandra pour le prâkrit jaina.

Considérations sur le commentaire et sur Abhayadeva.

Texte de l'Uràsayadasão.

Index des mots pråkrits avec leurs équivalents sanskrits.

Notes critiques relatives au texte et errata.

Texte du Commentaire.

Notes critiques additionnelles relatives au commentaire et errata.

VOL. II. TRADUCTION.

INTRODUCTION.

Les livres sacrés des Jains. Les Angas.

Âge et autorité des Angas. — Le concile de Pataliputra. Refus des Digambaras d'accepter le canon établi à ce concile. — Le concile de Valabhi et la rédaction définitive du canon jaina.

Remarques sur l'âge des Angas et des Purvas et sur l'antiquité des Śvetámbaras.

L'Uvâsagadasão. Généralités et analyse succincte.

Traduction de l'Uràsagadasão, accompagnée de nombreuses notes.

Appendice I. — Histoire de Gosála d'après la Bhagarati.

Appendice II. — Doctrines de Gosâla d'après la Sumangalavilâsini.

APPENDICE III. - Notes diverses.

Index général et errata.

Recensions: E. Leumann, Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. III, p. 328-350.

G.-A. GRIERSON, Indian Antiquary, vol. XVI, p. 78-80.

226

Antagadadasána (Antakrtadasá Sútra). — Calcutta, 1875.

Le texte prákrit est accompagné d'un commentaire anonyme et d'une tabà en guzerati.

227

Aņuttarovavāiyadasāņa (Anuttaraupapātika Sūtra). — Calcutta, 1875.

Cet anga est édité dans les mêmes conditions que l'Antagadadasão, et les deux ouvrages sont réunis en un seul volume.

228

Praśnavyákarana Sútra. — Calcutta, 1876.

Texte pràkrit;

Commentaire sanskrit d'Abhayadeva;

Glose en hindi par Vijayasådhu.

Vipàka Sûtra. — Calcutta, 1876.

Texte pråkrit;

Commentaire sanskrit d'Abhayadeva;

Glose en hindi par Vijavasádhu.

230

Uravài ji Sûtra. — Calcutta, 1880.

Cette édition contient :

le texte pråkrit:

le commentaire sanskrit d'Abhayadeva; une glose en guzerati par Amrtacandra.

231

Das Aupapātika Sūtra, erstes Upānga der Jaina. I. Theil. Einleitung, Text und Glossar. Von E. Leumann. — Leipzig, 1883.

Introduction. — Objet de l'Aupapâtikasutra. Étymologie du mot *Upapâta*. Rapports de l'Aupapâtikasûtra avec le deuxième Upânga, le *Râjapraśnîyasûtra*.

Analyse systématique de l'Aupapàtikasutra.

Manuscrits utilisés pour l'édition.

Texte de l'Aupapâtil.asutra.

Glossaire pràkrit-sanskrit. Pour un grand nombre de termes, la signification allemande est ajoutée.

Appendice. — Remarques sur la transcription et notes lexicographiques.

La dissertation inaugurale publice par M. E. Leuvann a Leipzig, en 1882, comprend seulement l'introduction et le texte des 38 premiers chapitres de l'Aupapatihasutra

232

Śri Rayapaseni ji Sutra. — Calcutta, 1880.

Texte prákrit;

Commentaire sanskrit de Malayagiri; Commentaire guzerati de Megharája.

233

Jivābhigama Sūtra. — Ahmadabad, 1883.

Texte prákrit;

Commentaire sanskrit de Malayagiri:

Paraphrase en guzerati;

Table des matières.

234

Pannavaná Sútra (Prajhápaná Sútra). — Bénarés, 1884.

Cette édition renferme :

le texte prâkrit;

le commentaire sanskrit de Malayagiri;

une version en sanskrit par Nânakacandra;

un commentaire guzerati par Paramánanda.

Ce commentaire fut composé en 1819. On sait que l'upànga en question est attribué à un Kálakácárya.

235

A. Weber. Ueber die Süryaprajnapti (Indische Studien, vol. X. p. 254-316). — Leipzig, 1868.

Etude sur un manuscrit de la bibliothèque royale de Berlin contenant, non pas le texte même de la *Sûryaprajñapti*, mais le commentaire sanskrit de Malayagiri sur cet ouvrage.

Généralités sur la Süryaprajūapti. C'est une œuvre astronomique de fantaisie plutôt que d'observation.

Analyse détaillée des 20 livres qui constituent l'ouvrage, et particulièrement des livres I (8 chapitres), II (3 ch.) et X (22 ch.).

236

G. Thibaut. On the Súryaprajňapti (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XLIX, p. 107-127, et 181-206). — Calcutta, 1880.

Rappel de la notice de Colebrooke et de l'analyse de Weber.

Généralités sur la Sûryaprajñapti.

Étude technique et systématique de l'ouvrage d'après les sujets traités, avec données comparatives :

La théorie des deux soleils, des deux lunes et des deux systèmes de constellations.

La période astronomico-chronologique: le yuga ou cycle quinquennal; les mois lunaires.

Les révolutions du soleil et de la lune; les solstices; les nakṣatras; la longueur du jour; la vitesse du soleil dans les différents cercles qu'il parcourt; lever et coucher du soleil.

La doctrine du tâpaksetra, c'est-à-dire de la partie du Jambudvipa qui est éclairée chaque jour par les deux soleils.

La lune; ses révolutions; la place qu'elle occupe à différentes époques dans le cercle des naksatras.

Rapports de la lune et du soleil dans leurs révolutions.

Vitesse relative du soleil, de la lune et des étoiles.

Détails sur les naksatras.

Calculs en vue de la détermination de la place de la lune et du soleil, et calcul du temps en général.

Rapports de l'astronomie jaina avec celle des Bouddhistes, le système des *Purânas* et la théorie chinoise exposée dans le *Tcheoupei*.

237

S.-J. Warren. Nirayāvaliyāsuttam, een Upāñga der Jaina's. — Amsterdam, 1879.

INTRODUCTION.

Généralités sur le *Nivayàvaliyàsàtra*. – Sommaire de cet Upànga. — Les manuscrits utilisés pour l'édition.

Texte du Nirayàvaliyàsutra.

Glossaire prákrit-sanskrit

Remarques et annotations.

Recension: H. Jacom, Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXIV, p. 178-183.

Nirayâvaliyâ Sûtra. — Bénarès, 1885.

Sous ce titre sont réunis les Upangas 8-12, constituant chacun un vagga:

- 1. Kappiyâ ou Nirayàvaliyà;
- 2. Kappàvadimsiyà;
- 3. Pupphiyà;
- 4. Pupphacùlà;
- 5. Vanhidasà.

Le texte prûkrit est accompagné du commentaire sanskrit de Candrasûri et d'une glose en guzerati par Sadâranga.

239

Daśa Painna Múla. — Bénarès, 1886.

Édition collective des dix païnnas, avec commentaire et gloses.

240

The Kalpa Sútra and Nava Tatva, two works illustrative of the Jain Religion and Philosophy. Translated from the Mágadhi by J. Stevenson. — London, 1848.

Préface. — Considérations sur le Kalpasatra. Résumé des doctrines jainas. Liste des Tirthakaras, des songes de Trisalà et des symboles jainas.

Traduction du Kalpasútra, précédée d'une version de la Kalpalatà ou introduction au Kalpasútra.

Traduction du Naratattra.

Appendice. — Remarques sur le prâkrit des livres jainas.

241

KAVI RÂYCAND. Kalpa Sûtra. — Lucknow, 1875.

Traduction hindie du Kalpasutra.

The Kalpasûtra of Bhadrabâhu, edited by H. Jacobi. — Leipzig, 1879.

INTRODUCTION.

Rapports chronologiques entre le Jainisme et le Bouddhisme. — Thèse de Colebrooke : Mahâvira aurait été le maître de Gautama-Buddha. Critique. — Thèse de Wilson : le Jainisme dériverait du Bouddhisme; opinions analogues de Lassen et de Weber. Critique : ressemblances et différences entre Buddha et Mahâvîra et entre leurs doctrines; discussion chronologique : le terme Niggantha (Nirgrantha); les données de l'épigraphie; le nom de Nigantha Nâtaputta donné a Mahâvira. Conclusion : Buddha et Mahâvira sont deux personnages distincts, mais qui vécurent à la même époque.

Discussion chronologique relative au nirvâna de Mahâvîra. — 1º D'après les versus memoriales de la Vicâraśreni de Merutuñga, Mahâvîra serait mort en 527 avant l'ère chrétienne; 2º d'après le Parisistaparvan de Hemacandra, en 467 seulement av. J.-C. Cette dernière date serait la plus vraisemblable: preuves en faveur de cette hypothèse.

Notice sur Bhadrabáhu, d'après : 1º les therávalis du Kalpasutra, de l'Árasyaka et du Nandisútra; 2º le Rsimandalasútra de Dharmaghosa et le Parisistaparran de Hemacandra; 3º les légendes contenues dans différents commentaires modernes du Kalpasútra. — En note (p. 12-13), texte et traduction de l'Urasaggaharastotra, attribué à Bhadrabáhu.

Les livres jainas; leur rédaction définitive en 451 A.D. par Devarddhigani; les altérations postérieures.

La langue des Jains : Mâhârâṣṭrî jaina et Prâkrit jaina; caractères généraux. L'orthographe des livres jainas.

Le Kalpasatra: autorité de ce livre; sources; composition: Jinacaritra, Sthaviràvali et Sâmācāri; état du texte; les commentaires: la traduction de Stevenson.

Les manuscrits qui ont servi à l'établissement du texte.

Note supplémentaire sur Bhadrabâhu d'après la tradition des Digambaras.

Texte du Kalpasûtra.

Notes.

Glossaire pråkrit-sanskrit.

Recension: H. Öldenberg, Zeitschrift der deutschen norgenländischen Gesellschaft, vol. XXXIV, p. 748-757

243

Внадкавани. Kalpasütra. — Calcutta, 1887.

244

Râjendra Sûri. Kalpusûtrasya bûlârabodha. — Bombay, 1888.

Commentaire, ou plutôt traduction du Kalpasùtra en guzerati. Cette version sert en quelque sorte de bréviaire aux Jains pendant la période de jeune et de méditation dite Paryusana (guzerati : Pacusan).

245

Uttaràdhyayana Sûtra. — Calcutta, 1880.

Au texte pràkrit sont joints le commentaire sanskrit de Laksmivallabha et une glose en hindi par Vijayasådhu.

246

F. Leumann. Ueber die Āvacyaka-Literatur (Actes du Xº Congrès international des Orientalistes, II^r Partie, Section I, p. 125). — Leide, 1895.

Définition de la littérature Âva'yaka: ensemble des textes ayant rapport aux six formules Âva'yaka qui représentent la partie la plus ancienne du canon jaina.

La première de ces formules est le serment dit Sâmâyika.

Examen d'un manuscrit de l'an 1081 a. d. et contenant le commentaire de Silànka sur le texte relatif au Sămâyika.

Considérations sur le Viśeṣâvaśyakabhāṣya de Jinabhadra, ouvrage d'une grosse autorité parmi les Jains.

247

E. Leumann. Die Āvasyaka-Erzählungen. — Leipzig, 1897.

Édition de récits extraits de la cûrņi de l'Âvasyaka et de la ţikâ de Haribhadra sur le même traité.

Le commentaire de Haribhadra constitue le texte fondamental. Ce que la cûrni offre en plus ou en moins est indiqué d'une façon spéciale.

Des passages parallèles sont en outre empruntés à la Visesàvasyahatikà de Śilâńka.

Cette édition est incomplète. Une note finale indique les raisons pour lesquelles elle a été interrompue.

248

E. Leumann. Daśavaikālika-sūtra und -niryukti (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XLVI, p. 581-663). — Leipzig, 1892.

Enumération des commentaires du Dasavackâlekasutra.

Notice sur les deux țikâs (*Bṛhadɛṛtti* et *Laghurrtti*) de Haribhadra, avec données historiques sur celui-ci.

La Niryukti du *Daśaraikálda*. Rapports entre niryukti et bhásya. Analyse détaillée des strophes 222-297 de cette Niryukti.

Liste des récits relatifs au Dasavarkàlika.

Liste des passages parallèles à la Niryukti.

Étude des récits relatifs au *Dasavarleàlileasitra*. Traduction des trois premiers chapitres du Sútra Analyse des autres récits ou légendes.

Étude analytique des récits relatifs à la Niryukti.

Texte du Daśavaikalikasntra.

Texte de la Dasavailealikaniryuleti.

Śîr Nandi ji Sûtra. — Calcutta, 1880.

Texte prâkrit; Commentaire sanskrit de Malayagiri; Glose hindie.

250

Śrî Anuyogadvûra jî Sûtra. — Calcutta, 1879.

Le texte du sûtra est accompagné du commentaire sanskrit de Hemacandra Maladhâri et d'une glose guzeratie par Mohana.







STATUE DE PÂRŚVANÂTHA A ELÛRA (d'après J. Fergusson et J. Burgess, Care Temples of India, pl. LXXXVI)

TRAITÉS NON CANONIQUES

251

Prakaraņa-mâlā. — Ahmadabad, 1871.

Recueil de petits traités, entre autres : le Jîravicàra, le Navatattva, le Dandaka, la Sangrahani et différents Satakas.

Avec interprétation verbale en guzerati.

252

Prakarana-ratnâkara. Édité par Bhimasimha Mânaka. 4 volumes. — Bombay, 1876-1878.

Collection d'ouvrages jainas en sanskrit, prákrit ou ancien guzerati, la plupart accompagnés d'une version en guzerati moderne.

Les principaux ouvrages contenus dans chacun des volumes sont indiqués ci-dessous :

VOLUME I.

Sâdâtraṇaso gâthânum stavana, règles de conduite à l'usage des śrâvakas, en vers hindis, par Yaśovijaya, avec un commentaire guzerati par Padmavijaya.

Âgamasâra, traité philosophique de Devacandra.

Nayacakrasàra, sur l'existence et la non-existence, par Devacandra, avec commentaire guzerati.

Covisajinastuti, hymnes en hindi par Ânandaghana, avec commentaire guzerati par Jñánasára.

- Yogadrsti, exposé de huit théories relatives à la méditation, en vers hindis, par Yasovijaya, avec commentaire guzerati par Jñânavimalasuri.
- Traduction guzeratie de l'*Upamitibhavaprapancàvàrttikarùpa*, abrégé du poème de Siddharși par Hamsaratna.
- Adhyàtmasâra, sur la discipline, en vers sanskrits, par Yasovijaya, avec commentaire guzerati par Viravijaya.

VOLUME II.

Mahimnastotra, hymne en l'honneur de Vṛṣabha, par Ratna-sekhara.

Caturvimśatijinastuti de Ksamákalyána.

Adhyàtmakalpadruma de Munisundarasúri, avec glose en guzerati par Ratnacandra.

Süktamuktûrali de Kesaravimala.

Śântusudhârasa de Vinavavijaya.

- Śrngàravairàgyatarangini de Somaprabhacarya, avec traduction et glose en guzerati par Nandalála.
- Adhyàtmamataparîkṣâ, controverse contre les Digambaras du point de vue 'vetâmbara, par Ya'ovijaya, en vers prâkrits avec commentaire guzerati de l'auteur.
- Dravyaguna paryàyano ràs, en vers hindis, par Yasovijaya, avec commentaire guzerati.
- Samyaktvasvarupastava, vers prâkrits à la louange de l'orthodoxie jaina, avec un commentaire guzerati par un disciple de Jūânasâgara.
- Samayasâra, en vers hindis par le Digambara Banárasi Dása, avec traduction guzeratie par Rúpacandra.
- Lokanâladvâtrimśikâ, cosmogonie en vers prakrits avec commentaires guzeratis.
- Saștisataka de Nemicandra, avec version et glose guzeraties par Guṇasundara.

VOLUME III.

Pravacanas à roddh à ra de Nemicandra, avec paraphrase guzeratie par Padmamandiragani.

Nigodacatrisi, 36 vers de la Bhagavati (Sataka XI, uddesa 10), avec commentaire guzerati.

Ratnàkarapañcavisi, hymne en l'honneur de Mahávira, par Ratnákarasúri.

Savåso gåthånum stavana, conseils religieux, par Yasovijaya.

Jinastuti, hymne en l'honneur des 24 Tirthakaras, par Sobhana.

Bhararairàgyaśataka, poème prâkrit sur la philosophie et la religion jainas.

Virastuti, traitė apologėtique et polėmique par Yasovijaya, avec commentaire guzerati par Padmavijaya.

VOLUME IV.

Sangrahanisutra, ou Trailokyadipika, ou encore Brhatsangrahani (en pråkrit Sanghayani), traité de cosmographie par Candrasúri, avec commentaire guzerati.

Laghukṣetrasamàsa de Ratnasekhara, avec le commentaire guzerati d'Udayasàgara.

Les six Karmagranthas, savoir:

- Karmacipàka de Devendrasúri, avec commentaire guzerati par Maticandra.
- 2. Karmastara, texte pràkrit avec paraphrase et commentaire en guzerati.
- 3. Bandhascàmitca de Devendrasúri.
- 4. Şadasitikâ de Jinavallabha, avec commentaire guzerati par Yasahsoma.
- 5. Sataka de Devendrasuri, avec commentaire guzerati de Ya'aḥ-soma.
- Saptatika, attribuée à Candramahattàcarya, avec commentaire guzerati.

253

Jaina-kàvya-sàra-sangraha. — Ahmadabad, 1882.

Collection de différents ouvrages, parmi lesquels :

le Râmacaritra de Hemacandra;

l'Âgamasàra de Devacandra.

Jaina-såstra-kathå-sangraha. Seconde édition. -- Ahmadabad, 1884.

Collection de légendes, de petits traités philosophiques, d'hymnes et de prières, tels que :

l'Âgamasàra de Devacandra:

le Râmacaritra de Hemacandra:

l'Adhyâtmakalpadruma de Munisundarasúri, avec paraphrase guzeratie par Ratnacandra;

le Pandacacaritra de Devaprabhasuri;

la Śrngâravairāgyatarangini de Somaprabhācārya;

le Śrîpâlacaritra de Vinayavijaya:

l'Adhyàtmasàra de Yasovijaya, traduit en guzerati par Viravijaya.

255

Laghu-prakaraṇa-sangraha. Édité par Внімазімна Ма-NAKA. Seconde édition. — Bombay, 1889.

Recueil de neuf petits traités dont les plus importants sont :

le Navatattva:

le Jivavicâra de Śântisúri;

le Dandaka (Vicârașațtrimsaka) de Gajasara:

la Laghusanghayanî de Haribhadrasûri;

le Ksetrasamàsa de Jinabhadra:

la Mahotîsanghayanî de Candrasûri:

et l'Âcâropadesa de Sundaragani.

256

Prakaraṇa-sangraha. Quatrième édition. --- Bombay, 1905.

Exposition sommaire, en guzerati, de 25 petits traités de nature diverse, parmi lesquels le *Navatattra*.

257

F. Hall. A Contribution towards an Index to the Bibliography of the Indian philosophical Systems. — Calcutta, 1859.

- P. 165-166. Notice sur le Saddarśanasamuccaya, compendium de philosophie selon le point de vue jaina, par Haribhadrasúri. Ce célèbre auteur s'était converti du Brahmanisme au Jainisme. Il écrivit un grand nombre d'ouvrages et éleva. dit-on, à Gopanagara. un magnifique temple en l'honneur de Mahâvîra.
- P. 166-167. Notice sur la Saddarśanavrtti, un commentaire sur le Saddarśanasamuccaya, par Caritrasimhagani.

F.-L. Pullè. Shatdarçanasamuććayasūtram (Giornale della Società asiatica italiana, vol. I, p. 47-73). — Firenze, 1887.

Généralités sur le *Ṣaḍdarśanasamuccaya* de Haribhadrasúri. Les sources pour une biographie de Haribhadrasúri:

- 1º Le Ganadharasardhasataka de Jinadattasuri;
- 2º Le Vicaramṛtasangraha;
- 3º Les pattavalis de la secte Kharatara et de la secte Tapa.

Biographie de Haribhadrasûri.

Division du Saddarśanasamuccaya.

Les manuscrits utilisés pour l'édition du texte.

Texte du Saddarsanasamurcaya.

259

F.-L. Pulle. Satdarçanasamuccaya-ţikâ (Giornale della Società asiatica italiana, vol. VIII, p. 159-177; vol. IX, p. 1-32; vol. XII, p. 225-236). — Firenze, 1895-96-99.

Notice sur la țikă du *Saddaršanasamuccaya*, et sur l'auteur, Guṇākarasūri, qui n'est autre que Guṇaratnasūri, disciple de Devasundara.

Note additionnelle relative à la date de la mort de Haribhadra. Texte et analyse développée de la *Ṣaddarśanasamuccayatikâ*.

L. Suali. I sistemi filosofici dell' India alla fine del secolo XIV (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XVII, p. 243-271). — Firenze, 1904.

Traduction du début du Saddarsanasamuccaya de Haribhadra, et du commentaire correspondant de Gunaratna.

261

Şaddarsanasamuccaya by Haribhadrasuri. Edited by Dâmodara Lâl Gosvâmi (Chowkhamba Sanskrit Series, nº 27). — Bénarès, 1905.

Édition du texte et du commentaire. dit Laghucrtti, de Manibhadra.

Dans l'introduction, l'éditeur signale une histoire du Jainisme, intitulee Jainadharmapráctnetthása, et due au Pandit Hiralal de Jamnagar.

262

E. Windisch. Hemacandra's Yogaçâstra. Ein Beitrag zur Kenntniss der Jaina-Lehre (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XXVIII, p. 185-262 et 678-679). — Leipzig, 1874.

Introduction.

Le Yogasastra, encore appelé Adhyatmopanisad, fut composé par Hemacandra pour le roi Kumarapala.

La morale jaina et les principes philosophiques sur lesquels elle repose.

Rapports de la doctrine jaina avec la doctrine bouddhique.

Considérations sur le manuscrit utilisé.

Texte des quatre premiers prakásas du Yogasastra.

Sommaire analytique de ces chapitres.

Traduction accompagnée de notes.

Index.

Corrections au texte.

JINADATTA SÜRI. Vivekavilása. — Bénarès, 1875.

Poème religieux en 12 chants. Edition du texte.

264

A. Weber. Das Saptaçatakam des Håla. — Leipzig, 1881.

Parmi les manuscrits qui ont servi à l'établissement du texte, se trouve une recension jaina, désignée par la lettre R, et à laquelle l'éditeur a consacré une étude spéciale, savoir :

Introduction, p. xxvIII et xxIX. Généralités sur le manuscrit qui présente tous les caractères d'un manuscrit jaina:

P. 404-439. Analyse comparative de cette recension avec le texte de la Vulgata.

265

A. Weber. Ueber Bhuvanapála's Commentar zu Hála's Saptagatakam (Indische Studien, vol. XVI, p. 1-204).
 Leipzig, 1883.

Étude d'un manuscrit jaina contenant un commentaire de Bhuvanapála sur le Saptaśatakam, avec titre spécial de Chekoktiricaralilà.

Particularités graphiques du manuscrit.

Caractères grammaticaux et orthographiques de la recension du texte.

Généralités sur le commentaire.

Notice sur Bhuvanapâla qui parait avoir été un Jain originaire du Guzerate.

Étude analytique de l'ouvrage.

265 bis

A. Weber. Über Bhuvanapala's Commentar zu Hala's Saptaçatakam. — Berlin, 1882 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

Les premières pages seulement de la précédente étude.

JITĀMALA ŠVĀMI. *Bharmavidvaṃsaṇa* (sie). — Bombay. 1883.

Le titre exact de cet ouvrage est *Bhramaridhramsana*. C'est un traité religieux en vers prâkrits accompagnés d'un commentaire guzerati.

267

Śāntisū́ri. Jivavicāra-prakaraņa. Édité par Внімазімна Ма̂рака. Seconde édition. — Bombay, 1885.

Texte pràkrit avec explication littérale en guzerati.

268

Somaprabhàcàrya. Śұngàra-vairàgya-tarangiṇi. — Bombay, 1886.

Petit manuel d'ascétisme en 46 stances. Indique la manière de résister aux tentations féminines et, en général, de dominer les passions.

Le texte est accompagné du commentaire dit Sukhabodhikà par Nandalàla.

269

Köryamálá, Part V. Edited by P. Durgáprasáda and K.-P. Parab. — Bombay, 1888.

Parmi les huit traités qui composent cette partie se trouve la Śṛṇgāravairāgyatarangini de Somaprabhācārva, accompagnee de la Sukhabodhikā ou commentaire de Nandalāla.

270

P.-E. PAVOLISI, Gli scritti di Somaprabhacarya (Studi italiani di Filologia indo-iranica, vol. II, p. 33-73). — Firenze, 1898.

Notice sur Somaprabhácarya,

Il vécut vers Samvat 1332 et sut le disciple de Vijayasimha. Il écrivit le Sinduraprakara et la Śrnyararairagyatarangini.

Caractères généraux de ces deux ouvrages.

Le Sinduraprakara est un exposé, en 100 strophes, de la morale jaina.

Harşakirti, disciple de Candrakirti, composa en Samvat 1682 un commentaire sur cet ouvrage.

Collation des divers manuscrits du Sindùraprakara, de l'édition indoue et des citations de Harṣakirti.

Identification des récits et nouvelles rappelés par Har; akirti.

Traduction italienne du Sinduraprakara.

271

Navatattva-prakaraṇa-mûla. Édité par Внімазімна Ма-Naka. Quatrième édition. — Bombay, 1897.

Le texte prâkrit est accompagné d'une glose en guzerati.

272

H. Jacobi. Upamitabhavaprapancae kathae specimen. — Bonnae, 1891.

La littérature allégorique dans l'Inde.

Caractère général de l'Upamitabhavaprapañcahathà.

Notice sur Siddharşi.

Les abréviateurs de l'ouvrage de Siddhar, i : Vardhamana (Upamitibharaprapancanàmasamuccaya) et Hamsaratna.

La langue de Siddharşi.

Les manuscrits utilisés.

Texte du premier chapitre de l'Upamitabhavaprapahcàkathà.

273

SIDDHARSI. Upamitibhavaprapañca Katha. Originally edited by P. Peterson and continued by H. Jacobi (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1899 sqq.

Edition du texte.

A. Ballini. La Upamitabhavaprapañcă Kathâ di Sid-dharși (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XVII, p. 345-368; vol. XVIII, p. 217-253). — Firenze, 1904-1905.

Notice sur Siddharsi, qui vécut à la fin du ixe siècle A.D.

Analyse générale de l'Upamitabharaprapancàkathà:

Ch. 1. Éloge de la religion jaina. L'allégorie et la réalité. Sommaire des différents chapitres

Ch. 2-7. Description allégorique de la vie humaine.

Ch. 8. Résumé général de l'œuvre.

Traduction, accompagnée de notes, de l'*Upamitabharaprapancà*hathà (chant 2).

275

E. Leumann. Jinabhadra's Jîtakalpa, mit Anszügen aus Siddhasena's Cürni. — Berlin, 1892 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

INTRODUCTION.

Considérations sur l'époque à laquelle vécut Jinabhadra.

Le Jitakalpa s'appelle aussi Yati-Jitakalpa. C'est une liste de pénitences pour les moines jainas. Ces pénitences, d'après les textes canoniques, sont au nombre de dix.

Le commentaire de Siddhasena est en pràkrit.

Texte du Jitakalpa.

Texte du commentaire de Siddhasena (extraits).

Traduction des onze premières strophes (introduction) de ce commentaire : éloge de Mahávira, des Gaṇadharas, des Sthaviras et du Prayacana (1-4); éloge de Jinabhadra (5-11).

276

P.-E. PAVOLINI. Una redazione pracrita della Pragnottararatnamida (Giornale della Societa asiatica italiana, vol. XI, p. 153-163). — Firenze, 1898.

Les différentes recensions de la Prasnottararatnamàlà.

Étude d'une version prâkrite et nettement jaina de cet ouvrage, avec glose et commentaire en bha; à par un certain Rsyuttama.

Texte et traduction de cette nouvelle recension.

277

Syádvádamañjarî by Mallishena, with a Commentary of Hemacandra (sic). Edited by Dâmodara Lâl Gosvâmi (Chowkhambá Sanskrit Series, nº 9). — Bénarès, 1900.

Édition du texte avec préface et table analytique de l'ouvrage.

La Syâdcâdamañjari est un commentaire composé en Saka 1214 par Mallisenasúri, sur le Vitaràgastuti ou Anyayogavyavaccheda de Hemacandra (d'où la méprise du titre). Mais ce commentaire est à la fois un traité de dogmatique, de polémique et d'apologétique, qui peut être considéré comme un exposé général de la doctrine jaina.

278

P.-E. PAVOLINI. Il compendio dei cinque elementi. — Pañcatthiyasaṃgahasuttaṃ. I. Testo (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XIV, p. 1-40). — Firenze, 1901.

Caractères généraux du Pañcatthiyasamgahasutta ou Pavaya-nasàra, œuvre de Kuṇḍakuṇḍâcarya.

La langue. La métrique. Les manuscrits.

Édition du texte, avec indication du contenu de chaque strophe selon le commentaire d'Amytacandra.

279

Saptabhangî taranginî by Vimaladâsa. Edited by P.-B. Anantâcârya (Śastramuktāvaļi, nº 8). — Conjeeveram, 1901.

Traité de logique attribué à Vimaladása ou Vimaladeva. Édition du texte avec une courte préface et quelques notes.

A. Guérinot. Le Jivaviyāra de Śântisûri. Un traité jaina sur les êtres vivants (Journal asiatique, IX^e Série, Tome XIX, p. 231-288). — Paris, 1902.

Introduction. — Notice sur Śantisúri. Analyse rapide du Jivaviyara. Manuscrits utilisés pour l'édition.

Texte du *Jivariyàra*, avec traduction française et notes diverses. Glossaire prákrit-sanskrit-français.

281

Umâsvâti. Tattvârthâdhigama. Edited by K. Premchand Mody (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1903 sqq.

Édition du texte sanskrit d'après neuf manuscrits et du commentaire (bhàsya) d'Umásyáti lui-même.

282

Umâsvâti. *Prasamarati*. Edited by K. Premchand Mody. — Ahmadabad, 1903.

283

Amitagati. Subhâşita-ratna-sandoha. Edited by Bh. Sâstri and K.-P. Parab (Kâvyamâlâ, nº 82). — Bombay, 1903.

Cf. sur cette edition les remarques critiques de R. Schmidt, The Kärgamälä Edition of Amitagati's Subhäsitasandoha, dans la Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. LVIII, p. 447-450.

284

J. Hertel. Über Amitagatis Subhāṣitasaṃdoha (Wiener Zeitschrift fur die Kunde des Morgenlandes, vol. XVII. p. 105-134). — Wien, 1903.

Sommaire du *Yogaśastra* de Hemacandra (Samvat 1216). Il est probable que Hemacandra s'est inspiré du *Subhâsitasamdoha* d'Amitagati (Samvat 1050).

Le Subhâsitasandoha est un traité didactique et polémique à la fois : didactique en ce qu'il expose la morale jaina et les préceptes auxquels doivent se conformer les disciples laïques : polémique, car il attaque en plus d'une occasion les doctrines brâhmaniques.

Sommaire des 32 chapitres qui composent l'ouvrage.

Métrique.

Comparaison de quelques chapitres avec des passages empruntés à des ouvrages brâhmaniques.

Texte du chapitre xxv, qui traite du jeu.

Analyse du chapitre xxxi (devoirs du śrávaka) et comparaison avec les chapitres il et ili du Yogaśástra.

Comparaison du chapitre ix du Subhâșitasamdoha avec le chapitre i du Yoyaśâstra.

Autres parallèles entre les deux ouvrages.

Analyse de divers autres chapitres du Subhâsitasandoha:

Ch. viii. De la connaissance:

Ch. ix. De l'action droite:

Ch. xxvi. De la délivrance:

Ch. xxvIII. De la loi religieuse et de la piété;

Ch. xxxII. De l'ascétisme

285

Amitagati's Subhāṣitasaṃdoha. Sanskrit und Deutsch herausgegeben von R. Schmidt und J. Hertel (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. LIX, p. 265-340; 523-577). — Leipzig, 1905.

INTRODUCTION.

Bibliographie relative à Amitagati.

Notes lexicographiques et grammaticales concernant le Subhàsitasamdoha.

Les manuscrits utilisés pour l'établissement du texte.

Texte critique du Subhàsitusamdoha.

Traduction allemande.

E. Leumann. Zum siebenten Kapitel von Amitagati's Subhāṣitasaṃdoha (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. LIX, p. 578-588). — Leipzig, 1905.

Le contenu dogmatique du chapitre vu du Subhāsitasamdoha : samyaktra « wahrer Glaube» et mithyātra « Irrglaube».

Vocabulaire spécial d'Amitagati.

Remarques grammaticales.

Comparaisons avec le Tattrarthadhiyama d'Umásváti.

Cet article contient en outre des observations sur la traduction du ch. vii du Subhaṣitasandoha par MM. Hertel et R. Schmidt.

Ces observations ont provoqué de la part des deux traducteurs une Eihlarung qui a été insérée, avec une Erwiderung de M. E. Leumann, dans la Zeitschreit der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. LIX, p. 819-821.

287

Bhâvavijaya. Samyaktva-nirnaya. — Calcutta, 1874. Exposé de la doctrine jaina.

288

Dharmaghosha. Sákáradípiká. — Calcutta, 1875. Autre exposé de la doctrine jaina.

289

Adhyâtma-prakaraṇa-saṅgraha. Édité par Hukm Mu-NJi. — Ahmadabad, 1880.

Ensemble de traités sur les principes de la philosophie jaina

290

Kunvar Vijayajî. Adhyâtmasâra-praśnottara. — Bombay, 1884.

Exposition des principes philosophiques jainas sous forme de dialogue entre un guru et son disciple.

Padmarâja. A Treatise on Jain Law and Usages. — Bombay, 1886.

Ce volume consiste en un choix de stances sanskrites, traduites à la fois en anglais, en canara et en maráthi.

292

Jñânaprakása-prakaraṇa-saṅgraha. Édité par Hukm Mu-Niji. — Ahmadabad, 1887.

Collection de traités sur la philosophie et la religion jaina, avec un recueil d'hymnes.

293

Râjyacandra. Mokṣamâlâ. — Ahmadabad, 1888.

Exposé élémentaire de la religion jaina à l'usage des enfants.

294

Padmarāja. Samskṛta-jinendramili. — [Bangalore], 1889.

Ouvrage d'astrologie jaina en vers sanskrits avec paraphrase canara.

295

Hirajî Hamsarâja. Vicekasara. — Bénarés, 1879.

Traité sur la religion jaina en général. — Légende ou histoire des Tirthakaras. — Collection d'hymnes.

Le tout en guzerati.

296

Âtmabodha ane Jîvanî Utpatti. — Bombay, 1886.

Traité philosophique en guzerati sur l'âme et le principe vivant. A la fin, une série d'hymnes.

Saubhagamalaji. Bibadha-ratan-prakasa. — Poona, 1888.

Instruction sur les principes de la religion jaina. Pràkrit et guzerati.

298

Cunilâla Jayacand. Jaina matani pariksaino pratyuttara.— Surate, 1888.

Écrit polémique contre les missionnaires chrétiens.

299

Âtmārāmaji Ànandavijayaji. Samyaktra-šalyoddhāra. — Ahmadabad, 1888.

Traduction guzeratie d'un traité polémique de la secte Tapa contre la secte Dhundia au sujet du culte des idoles.

L'ouvrage original est en hindi et porte le titre de Samakitaśalyoddhâra.

300

Nârâyaṇa Hiràcand Kânùni. *Dharmatattra bhàskara*. Seconde édition. — Ahmadabad, 1889.

Exposé des principes de la religion jaina. En guzerati.

301

Jainadharma-jhanaprakásaka. — Poona, 1890.

Ensemble de courts traités dogmatiques et recueil de prières, d'hymnes et d'instructions religieuses.

302

Jinadattasûri. Śakunaśástra. Traduction guzeratie par Hìrâlâl Hamsarája. — Jamnagar, 1899.

Traité de divination par Jinadattasúri, probablement le maître de Haribhadrasúri.

Udayacand Yati. Navapadartha-tattvabodha. — Calcutta, 1895.

Exposé des neuf principes de la foi jaina.

En marwari.

304

Âtmârâmaji Ànandavijayaji. Jainatattra-daršagrantha. — Bombay, 1884.

Apologie du Jainisme en douze chapitres et en hindi.

305

ÂTMÂRÂMAJÎ ÂNANDAVIJAYAJÎ. Jaina-dharma-vişayakapraśnottara. — Ahmadabad, 1889. Catéchisme jaina en hindi.

306

Mohana Lāla. Sambegi Hitašikṣā (Durvādi Mukhacapeṭikā). — Lahore, 1893.

Traité de polémique en hindi.

307

Todar Malla. *Moksamårgaprakása*. Traduction en hindi par Jñànacandra Jaini. — Lahore, 1897.

308

Ahmad Hasan Khân, Jain gati. — Agra, 1872.

Sur les principes de la foi jaina.

En hindoustani.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

309

Lâla Kripâ Râma. Nem Jain Dharm. — Amritsar, 1892.
Sorte de catéchisme exposant les principes de la religion jaina.
En hindoustani.

E. Ariel. Kur'al de Tiruvalluvar, Fragments traduits du tamoul (Journal asiatique, IV^e Série. Tome XII, p. 416-433, et Tome XIX, p. 381-435). — Paris, 1848-1852.

Introduction. — Généralités sur le Kural. Les éditions indigènes. Division du Kural.

Extraits des trois livres du Kural (traduction française).

311

G.-U. Pope. Notes on the Kurral of the Tamil Poet Tiruvalluvar (Indian Antiquary, vol. VII, p. 220-224; vol. VIII, p. 305-309; vol. IX, p. 196-199; vol. X, p. 352-355). — Bombay, 1878-1881.

Introduction.

Le Kuraļ en général.

Notice sur l'auteur. Il vécut entre 1000 et 1200 a.d. Son nom est inconnu; Tiruvalluvar n'est qu'un titre. Il vécut à Saint-Thomé ou Mayilàpúr.

Les commentaires et les éditions du Kural.

L'esprit de l'ouvrage. Opinions de Graul et de Caldwell. Pour l'auteur, le *Kural* reflète la doctrine de Śańkarâcârya mélangée de Jainisme et de philosophie selon la *Bhagaradyìtâ*.

La métrique du Kura!.

Analyse détaillée des quatre premiers chapitres qui constituent en quelque sorte l'introduction de l'ouvrage

312

The 'sacred' Kurral of Tiruvalluva-Nâyanâr, with Introduction, Grammar, Translation, Notes, Lexicon, and Concordance, by G.-U. Pope. — London, 1886.

INTRODUCTION

I Considérations générales au sujet du Kural et de son auteur. Âge de l'ouvrage : entre 800 et 1000 a.p. Éditions et commentaires. Le système théologique et philosophique exposé dans le $Ku\bar{r}al$.

Sommaire analytique des chapitres.

- II. La grammaire du Kural.
- III. La métrique du Kural.

Texte et traduction. - La traduction est sous forme métrique.

Notes. — Le commentaire reproduit un grand nombre de passages des versions du *Kural* par Beschi et Ellis.

Lexique et concordance. — Le lexique se rapporte au Kura! et au Nâladiyâr.

Index général.

313

Le Livre de l'Amour de Tirouvallouva, traduit du tamoul par G. de Barrigue de Fontainieu. — Paris, 1889.

AVANT-PROPOS par M. VINSON.

Les poèmes d'amour du pays tamoul. Plan général.

Notice historique sur Tiruvalluvar.

Excellente bibliographie des travaux relatifs au Kural.

Notice sur le Nâladiyâr.

Traduction, par M. B. de Fontainieu, de la troisième partie du $Ku\bar{r}a!$ (Doctrine de l'amour).

Appendice. Traduction de trois chapitres du Nàladiyar.

Notes et variantes.

314

The Naladiyar or four hundred Quatrains in Tamil, by G.-U. Pope. — Oxford, 1893.

INTRODUCTION.

- I. Généralités. La tradition indigène relative au Nàladiyàr. Les Jains et la littérature tamoule. Caractère général du Nàladiyàr.
- II. Notes grammaticales.
- III. La métrique.

IV. Références bibliographiques. Quelques uns des ouvrages cités sont d'origine jaina :

Le Śilappadigåram, élégant petit poème par Śeramán;

L'Èlàdi, collection de sentences par Kanimethaiyàr;

Le Śindamani:

Enfin la grammaire intitulée Nannul.

Sommaire analytique des chapitres.

Le Nâladiyâr. Texte, traduction et notes.

Index des mots initiaux de chacun des quatrains.

Lexique et concordance.

Index général

315

J. Vinson. La grande épopée de l'Inde dravidienne, le Sindâmani (Revue orientale, Nouvelle série, vol. I, p. 5-27). — Paris, 1866.

Analyse du premier chant du Śindâmani avec traduction intégrale d'un grand nombre de strophes.

316

J. Vinson. Un épisode du poème épique Sindâmani (Publications de l'École des Langues orientales vivantes.
II^e Série, Volume IX, Mélanges orientaux, p. 547-577).
— Paris, 1883.

Généralités sur le *Śindāmaņi*. Âge, caractère, style, métrique, L'auteur et le commentateur de l'ouvrage,

Sujet du Śindâmani

Texte lithographie et traduction d'un épisode emprunté au début du III' chant (aventure de Gàndharvadattà).

Notes grammaticales et métriques.

317

Šivaga-Sindāmaņi. Ēditē par Sāminābeiya. — Madras, 1887.

Cette édition est composée de la façon suivante :

Préface de l'éditeur;

Table générale:

Vies légendaires de l'auteur prétendu du Śindâmaṇi, Tiruttak-kadêvar, et du commentateur Naccinarkkiniyar;

Résumé analytique du Śindâmaņi;

Index des noms propres;

Dénombrement des strophes;

Notes sur la métrique;

Texte du Śindâmani, accompagnė du commentaire de Naccinarkkiniyar;

Préface du commentaire;

Références et citations oubliées ou non identifiées;

Table alphabétique des stances:

Erratum.

318

J. Vinson. Littérature tamoule ancienne; le Sindamani (Revue de linguistique et de philologie comparée, vol. XXII, p. 1-32 et 107-133). — Paris, 1889.

La littérature tamoule en général.

Les sources du Sindâmani.

Notice particulière sur l'édition du poème publiée à Madras en 1887

Caractère de l'ouvrage.

Analyse détaillée des 13 chants du Sindâmani.

Traduction des strophes 150-249 et 270-281 du chant XIII.

Considérations sur l'âge du Sindâmani.

319

Súlámani. Édité par Támódarampillei. — Jaffna, 1889.

L'édition comprend les parties suivantes :

Préface de l'éditeur; notice sur les manuscrits du Śūlāmaņi:

Table des noms propres;

Texte;

Index des stances.

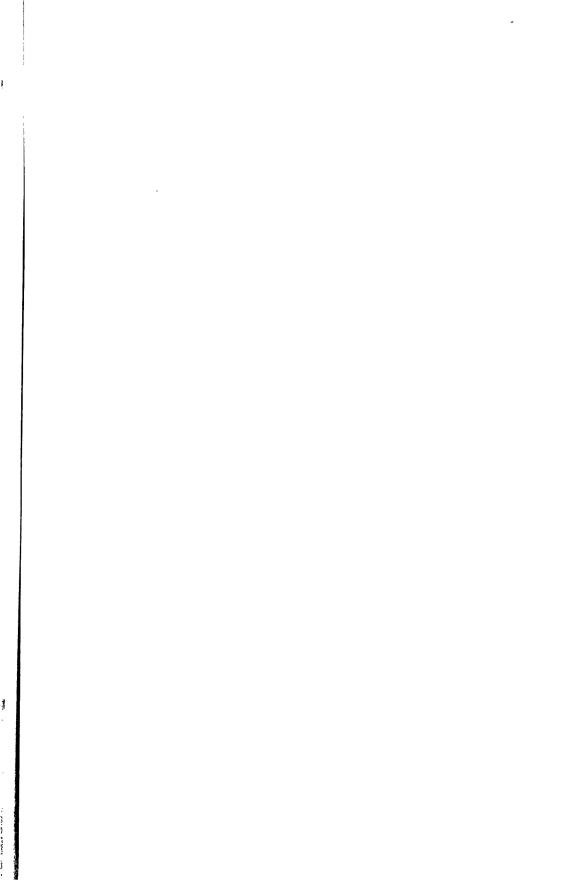
J. Vinson. Littérature tamoule ancienne; le Sálàmani (Revue de linguistique et de philologie comparée, vol. XXXIV, p. 305-339). — Paris, 1901.

Considérations générales sur le Sulamani.

Âge du poème. Auteur. Métrique.

Analyse des 12 chants.

Traduction française des passages suivants : Invocation; préface; II, 24-30; V, 125-192; VII, 120-152; XII, 59-62.





STATUE DE GOMATEŚVARA A ŚRAVAŅA BEĻGOĻA (d'après l'*Indian Antiquary*, vol. II)

LITTÉRATURE HISTORIQUE ET LÉGENDAIRE CONTES, RÉCITS

321

Caritrasangraha. — Ahmadabad, 1884.

Collection de légendes jainas, parmi lesquelles :

le Pândaracaritra de Devaprabhasúri,

et le Śripalacaritra de Vinayavijaya.

Des traités variés de courte étendue se trouvent aussi dans ce recueil, entre autres :

l'Adhyâtmakalpadruma de Munisundarasúri, et la Śrigâravairâgyatarangini de Somaprabhācārya.

322

Jaina Katharatnakośa. 8 volumes. — Bombay, 1890.

Importante collection de légendes et récits jainas, accompagnés pour la plupart d'une glose en guzerati.

323

The Dvaiasharaya (Indian Antiquary, vol. IV, p. 71-77; 110-114; 232-236; 265-269). — Bombay, 1875.

Introduction.

Le *Deyåśraya* est ainsi intitulé parce qu'il se propose le double objet d'enseigner la grammaire sanskrite et de retracer l'histoire des rois Solankis Caulukyas, d'Anahilvád-Pátan.

Cet ouvrage fut commencé par Hemacandra. Il fut achevé en Saṃvat 1312 (A.D. 1255), à Pralhàdan-Pāṭaṇ (probablement Palampur), par un moine jaina du nom de Leśājāvatilakagaṇi.

Un commentaire fut composé par Laksmitilakakavi.

Analyse détaillee de la partie narrative des 20 sargas.

324

The Kumarapalacharita (Prakrita Dvyasraya Kavya) by Hemachandra, with a Commentary by Pürnakalaśa-Gani. Edited by Shankar Pandurang Pandir (Bombay Sanskrit Series, nº LX). — Bombay, 1900.

Préface. — Description des manuscrits utilisés pour l'édition.

Introduction. — Généralités sur le Kumárapálacarita.

Ce poème est en prâkrit et comprend 8 chants. Il constitue la dernière partie du *Dryåśrayamahākārya*, dont les 20 premiers chants sont en sanskrit. Il a pour objet de retracer l'histoire des princes d'Anahilvåd-Pāṭaṇ, en particulier de Kumārapāla, et en même temps d'illustrer la grammaire prâkrite de Hemacandra.

La première partie du Kumārapālacarīta fut commentée par Abhayatilakagaņi, et le 8° chant par Pūrņakalasagaņi, disciple de Jinacandrasūri.

Analyse du Kumàrapàlacarita.

Notice sur Hemacandra d'après A.-K. Forbes, Ràs Malà.

Sommaire analytique du Kumàrapàlacarita.

Texte du poème.

Variantes du manuscrit D et corrections.

Index des mots.

Appendice. — Texte du chapitre VIII de la Grammaire de Hemacandra, avec son propre commentaire, $Prak\hat{a}\hat{s}tk\hat{a}$

325

E. Kuhn. Der Mann im Brunnen (Festgruss an Otto von Böhtlingk, p. 68-76). — Stuttgart, 1888.

Étude des diverses recensions de la légende dite de « l'homme au fond du puits ».

La recension jaina est contenue dans le *Sthaviràralicarita* de Hemacandra, II, 191 et suiv.

326

Sthaviravali Charita or Parisishtaparvan by Hema-Chandra. Edited by H. Jacobi (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1891.

Préface.

Objet et caractère du *Sthariràralicarita*. L'histoire et la légende dans cet ouvrage.

Discussion critique relative à la mort de Mahavira.

Considérations sur des textes parallèles (cf. Appendices) concernant les récits contenus dans le *Sthaviràcalicarita*. Haribhadra et Hemacandra.

La langue et la métrique dans le Sthariràralicarita.

Note, d'après Bühler, sur la chronologie des ouvrages de Hemacandra.

Analyse détaillée du Parisistaparran.

Texte du Parisistaparran.

Appendices.

Extraits du commentaire (tikà) de Devendra sur l'Uttaràdhyayanasutra, du Rsimandalastotra de Dharmaghosa, et du commentaire de Padmamandira sur le Rsimandalastotra.

327

Th. Aufrecht. Zwei Erzählungen aus der Bharatakudvatrincatikà und dem Katharnava (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XIV, p. 569– 581). — Leipzig, 1860.

Texte et traduction allemande des deux récits suivants :

Bharatakadvátrimáiká, 3;

Kathàrnara, 2.

A. Weber. Ueber einige Lalenburger Streiche (Indische Streifen, vol. I, p. 245-252). — Berlin, 1868.

Traduction allemande des nouvelles 4. 13 et 25 de la Bharața-kadvâtrimśikâ, publiées par M. Th. Aufrecht.

329

Th. Aufrecht. Zwei Erzählungen (Festgruss an Rudolf von Roth, p. 129-134). — Stuttgart, 1893.

Texte et traduction allemande des deux premières nouvelles de la Bharatakadvâtrimśikâ.

330

P.-E. PAVOLINI. *Bharatakadvātriniçikā* (Studi italiani di Filologia indo-iranica, vol. I, p. 51-57). — Firenze, 1897.

Texte et traduction italienne des récits 7, 8 et 14 de la *Bharața-kadvătrimšikà*.

331

- Th. Pavie. La légende de Padmani, reine de Tchitor (Journal asiatique, V° Série, Tome VII, p. 5-47; 89-130; 315-343). Paris, 1856.
 - III. La Padmani d'après les légendes djaines.

Exposé de la recension jaina de la légende de Padmani d'après un manuscrit intitulé *Padmâraticaritra* et daté de Saṃvat 1524 Cette légende serait tirée du *Śilasamudha* de Dharmaghosa.

332

A. Weber. Ueber das Çatrunjaya Māhātmyam. Ein Beitrag zur Geschichte der Jaina. — Leipzig, 1858.

INTRODUCTION.

Différentes opinions sur l'origine du Jainisme : Wilson, Benfey, Lassen: — Colebrooke, Stevenson.

Discussion de la thèse de Colebrooke qui identifie Gautamasvàmin, disciple de Mahâvîra, avec Gautama Buddha.

La priorité du Bouddhisme sur le Jainisme. Étude critique. — Les disciples immédiats de Mahâvira et les premières sectes. — Date de la mort de Mahâvira. — La langue des Jains est plus récente que celle des Bouddhistes.

Les plus anciens documents relatifs au Jainisme, en Grèce et dans l'Inde. — Remarques sur le *Kalpasûtra*, d'après la version de Stevenson. — Les inscriptions de la dynastie de Valabhî. — La relation de Hiouen-Thsang. — Mort de Mahâvîra: 349-348 av. J.-C.

Le Śatruńjayamahatmya.

Généralités. Le manuscrit d'Oxford. Caractère de l'œuvre. La langue.

Analyse détaillée des 14 chapitres.

Texte du Śatruńjayamahatmya (Extraits).

332 bis

J. Burgess. The Satrunjaya Mahatmyam (Indian Antiquary, vol. XXX, p. 239-251 et 288-308). — Bombay, 1901.

Traduction du mémoire de Weber.

Cette version laisse de côté toute l'introduction historique et n'a pour objet que l'analyse des 14 chapitres du Śatruñjayamāhātmya Par contre, elle contient d'importantes additions, et elle est enrichie de nombreuses notes.

333

A. Weber. Pañcadaṇdachattraprabandha. Ein Mürchen von König Vikramàditya. — Berlin, 1877.

Considérations générales sur le rôle des légendes, récits, nouvelles, etc., dans la littérature sanskrite, et particulièrement chez les Jains.

La langue et la lexicographie dans le Pañcadandachattraprabandha: sanskrit mélangé de formes prâkritiques et populaires. Particularités du manuscrit et caractéristique de la légende.

Texte du Pañcadandachattraprabandha, avec copieux commentaire.

Traduction allemande, avec notes.

Index des mots.

334

A. Weber. Ueber die Sinhâsanadvâtringikâ (Indische Studien, vol. XV, p. 185-153). — Leipzig, 1878.

Étude critique sur les différentes recensions de la Simhâsanadrâtrimsika, plus connue sous le nom de Vikramâdityacarita.

Cet ouvrage serait d'origine jaina. La recension jaina en serait la plus ancienne, et toutes les autres recensions auraient un fond jaina commun.

Remarques grammaticales sur la recension jaina.

Etude des principaux manuscrits.

La recension de Vararuci et les rapports qu'elle présente avec la recension jaina.

Étude spéciale et analytique de la recension jaina :

Les manuscrits:

Analyse détaillée de l'introduction;

Siddhasena Divakara; son intervention auprès de Vikramâditya en faveur de la religion jaina:

Les 32 récits; analyse avec nombreux extraits accompagnés de traduction:

Conclusion: noms et histoire des 32 statues;

Indication sommaire du contenu de l'œuvre.

335

N.-J. Kirtane. The Hammîra Mahûkûvya of Nayachandra Sûrî (Indian Antiquary, vol. VIII, p. 55-73).
— Bombay, 1879.

Analyse du *Hammiramahûkûrya*, poème historique en 14 chants, par Nayacandrasúri, petit-fils et disciple de Jayasiṃhasúri. Le manuscrit qui a servi à cette analyse a été copié à Firuzpur, en Samvat 1542, par Nayahamsa, un autre disciple de Jayasimhasúri.

336

A. Weber. Über den Kupakshakauçiküditya des Dharmasâyara, Streitschrift eines orthodoren Jaina, vom Jahre 1573. — Berlin, 1882 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

Considérations générales sur le Kupakṣakauśikàditya. — Cet ouvrage doit comprendre 11 chapitres. Le manuscrit de Berlin ne contient que le premier et le début du second. Il est accompagné d'un commentaire composé par Dharmaságara lui-même.

Notice sur l'auteur, d'après ce commentaire et une Gurràrali. — Dharmasàgara eut pour maitres Ànandavimalasúri (Saṃvat 1547-1596), Vijayadânasúri (Saṃvat 1553-1622) et Hiravijayasúri (né en Saṃvat 1583). Il composa le Kupakṣakauśikāditya en Saṃvat 1629, soit 1573 A.D.

Analyse. — Le Kupakṣakauśikàditya est un traité polémique contre les dix sectes hétérodoxes qui prirent naissance à côté de la communauté svetâmbara, à laquelle appartenait Dharmasâgara et qu'il considère comme la seule orthodoxe.

Liste des dix sectes hétérodoxes.

- Secte Khavanaya. Due à une rénovation, vers Samvat 139, de l'ordre des Digambaras. La doctrine consiste en trois dogmes principaux :
 - 1º Prescription de l'état de nudité:
 - 2º Exclusion des femmes de la délivrance finale;
 - 3º Rejet d'un mode spécial d'alimentation pour les ascètes ?.
- 2. Secte Puṇṇima. Fondée par Candraprabhácárya en Saṃvat 1159.
- 3. Secte Kharatara. Fondée en Samvat 1204 par Jinadattâcarya.
- 4. Secte Pallavia ou Amcalia. Fondée en Samvat 1213.
- 5. Secte Saddhapuṇṇima. Fondée en Saṃvat 1236.
- Secte Âgamika. Fondée en Samvat 1250 par Devabhadra et Śilaguna.

- Secte Padimâri (Lumpâka). Fondée par Lumpaka en Samvat 1508. Elle a pour caractère fondamental d'être opposée au culte des images.
- 8. Secte Muni-ari ou Kaţuka. Fondée par Kaţuka en Saṃvat 1562, et caractérisée par la haine qu'elle manifeste à l'égard des munis.
- 9. Secte Vamjha. Fondée en Samvat 1570.
- Secte Pàsa. Fondée en Samvat 1572 par Pàsacandra, lorsqu'il se fut séparé de la secte Tapà.

II. Jacobi. Das Kâlakâcârya-Kathânakam (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXIV, p. 247-318). — Leipzig, 1880.

Introduction.

Le Kâlakâcâryakathânaka doit remonter à une époque assez reculée, mais ni l'âge ni l'auteur n'en sont connus.

Langue et caractère général de l'œuvre.

Sommaire analytique.

Enquête au sujet des personnages du nom de Kâlaka. Données extraites des ouvrages suivants : Kalpasûtra et commentaires; Prajñâpanâsûtra; Nandîsûtra; Âvaŝyakasûtra.

D'après ces documents, il y aurait eu eing Kâlakas.

Considérations historiques à ce sujet.

Texte du Kâlakâcâryakathânaka.

Traduction.

Glossaire pråkrit-sanskrit.

338

E. Leumann. Zwei weitere K\u00e4laka-Legenden (Zeitschrift der deutschen morgenl\u00eandischen Gesellschaft, vol. XXXVII, p. 493-520). — Leipzig, 1883.

Étude sur deux nouvelles recensions de la légende de Kâlaka. L'une a pour auteur Dharmaprabha, et la seconde Bhâvadeva. Remarques grammaticales. L'examen des différents récits prouve qu'ils dérivent tous d'une légende ancienne unique.

Considérations chronologiques. Corrections au mémoire de M. Jacobi.

Étude comparative de différentes listes de grands prêtres jainas :

- 1. Ligne de Mahagiri, dans la Nandi et l'Âvaśyaka;
- 2. Ligne de Suhastin, dans le Kalpasiitra et le Daśàśruta-skandha;
- 3. Liste des Dasapúrvins, d'après Merutunga.

Examen critique de ces listes : les noms et les dates.

Texte des deux nouvelles recensions de la légende.

Glossaire pråkrit-sanskrit.

339

A. Weber. Über das Campakaçreshthikathanakam, die Geschichte vom Kaufmann Campaka. — Berlin, 1883 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

Texte et traduction de l'histoire du marchand Campaka, composée par Jinakirti.

Remarques grammaticales et données comparatives.

NACHTRAG.

Nouvelles remarques linguistiques et données comparatives suggérées par divers savants.

339 bis

 O. Böhtlingk. Bemerkungen zu Ginakirti's Kampakakathànaka (Mélanges asiatiques tirés du Bulletin de l'Académie impériale des Sciences de Saint-Pétersbourg, vol. IX, p. 75-86). — St. Petersburg, 1883.

Observations grammaticales et remarques critiques sur le mémoire précédent.

A. Weber. Über das Uttamacaritrakathanakam, die Geschichte vom Prinzen Trefflichst. — Berlin, 1884 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

Introduction.

Caractères généraux du récit. Les manuscrits.

Époque de la rédaction : fin du xve siècle (?).

Contenu: aventures de toutes sortes servant d'illustration à la doctrine jaina.

La langue et le lexique.

Texte du récit.

Traduction.

Notes bibliographiques et comparatives additionnelles.

341

A. Weber. Ahalyâ, 'Αχιλλεύς und Verwandtes. — Berlin, 1887 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

Le nom d'Ahalyá se trouve dans le dixième anga, le *Praśna-vyáharana*, parmi ceux des beautés (Sità, Draupadi, Rukmini, Padmávati, etc.) qui furent cause de guerres sanglantes.

Abhavadevasúri, dans son commentaire, donne quelques détails sur ces héroines.

Texte de ce passage.

342

R. Fick. Eine jainistische Bearbeitung der Sagara-Sage.Kiel, 1888.

Texte et traduction allemande, avec notes et glossaire, d'un récit emprunté au commentaire de Devendragani sur l'*Uttarâdhyayana-sutra*.

L'introduction rappelle les principaux moments de la légende

de Sagara: Mahàbhàrata, Râmâyana, Harivamśa et Purànas. Le récit jaina n'est qu'une adaptation, en particulier d'après le Mahàbhàrata, de cette légende fort ancienne. Comparaison avec la légende bouddhique de Kisâgotami.

343

H. Jacobi. Die Jaina Legende von dem Untergange Dvâravati's und von dem Tode Krishna's (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XLII, p. 493-529). — Leipzig, 1888.

La légende de Kṛṣṇa dans la littérature jaina:

- Récit de Devendra dans son commentaire sur l'Uttaràdhyayanasutra;
- 2. Antakṛtadaśa, V, 1;
- 3. Jňátadharmakathá, XIV.

Considérations sur la légende et le culte de Kṛṣṇa parmi les Jains.

Texte du récit de Devendra.

Traduction.

Glossaire.

Appendice. Texte de l'Antakrtadaśa, V, 1.

344

Haricandra. *Dharmasarmabhyudaya*. Edited by P. Dur-Gaprasada and K.-P. Parab (Kavyamâlâ, nº 8). — Bombay, 1888.

Poème en 21 chants retraçant la légende du Tirthakara Dharmanátha.

Cet ouvrage est d'ailleurs imité du Sisupalavadha de Magha.

345

E. Lovarini. La novellina gainica del re Pâpabuddhi e del ministro Dharmabuddhi (Giornale della Società asiatica italiana, vol. III, p. 94-127). — Roma, 1889.

Le manuscrit. Âge et caractère général de la nouvelle. La langue.

Texte et traduction italienne.

346

G. Bühler. Dus Sukritasankîrtana des Arisimha. — Wien, 1889 (Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der Kais. Akademie der Wissenschaften).

Caractère général de l'œuvre. — Le Sukrtasamkirtana est un mahâkâvya composé en l'honneur du ministre jaina Vastupâla. Il comprend 11 chants et 553 stances.

L'auteur et son époque. — Arisimha était un Jain. D'après Amaracandra, il aurait écrit un traité de poétique intitulé Kavitàrahasya, et composé la Kàvyakalpalatà en collaboration avec Amaracandra lui-même.

D'après le *Prabandhakośa* de Rájasekhara, Arisimha aurait été le maitre d'Amaracandra.

Les deux poètes étaient en étroites relations avec le ministre Vastupâla.

Le *Sukṛtasamkirtana* fut vraisemblablement composé entre Saṃvat 1276 et 1296 ou 1297.

Analyse détaillée du Sukrtasamkirtana et considérations historiques.

Extrait da Prabandhakośa de Rájašekhara.

Extraits nombreux du Sakrtasamkirtana (sargas I-V et VII-XI).

346 bis

G. Buhler. The Sukritasamkirtana of Arisimha. Translated by E.-H. Burgess, under the direction of J. Burgess (Indian Antiquary, vol. XXXI, p. 477-495). — Bombay, 1902.

A. Weber. Über die Samyaktvakaumudi, eine eventualiter mit 1001 Nacht auf gleiche Quelle zurückgehende indische Erzählung. — Berlin, 1889 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

La Samyaktvakaumudi présente, quant aux situations des personnages, de curieuses analogies avec les Mille et une nuits.

Raison de cette analogie :

- 1º Il faut rejeter l'hypothèse d'une coincidence fortuite à laquelle s'opposent les particularités et les détails du récit.
- 2º La question d'emprunt est difficile à résoudre, vu l'incertitude des données chronologiques.
- 3º Selon toute vraisemblance, la Samyaktvakaumudi provient d'une tradition indienne propre, de laquelle dériveraient également les récits analogues des Mille et une nuits, par l'intermédiaire d'une rédaction persane antérieure.

Étude détaillée de l'introduction et de l'ensemble des récits de la Samyaktoakaumudi, selon les deux recensions de cet ouvrage, et comparaison avec les situations analogues des Mille et une nuits.

Notices biographiques sur les maitres jainas cités dans la Samyaktvakaumudi.

348

- F.-L. Pullè. Originali indiani della novella Ariostea nel XXVIII canto del Furioso (Giornale della Società asiatica italiana, vol. IV, p. 129-164). — Roma, 1890.
- P. 142-145. Texte et traduction d'un récit extrait du commentaire de Malayagiri sur le *Nandisatra*.
- P. 161-164. Notice, accompagnée d'une rapide analyse, sur la Samyakteakaumudi.

349

E. LEUMANN. Die Legende von Citta und Sambhuta (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. V, p. 111-146; vol. VI. p. 1-46). — Wien, 1891-1892. Étude comparative des diverses rédactions de la légende de Citta et Sambhúta.

I. Rédaction bouddhique : Citta-Sambhûta-jâtaka (FAUSBÖLL, nº 498).

III. Rédaction bràhmanique: Harivamśa, I, 18-24.

Conclusions:

- 1. La recension bouddhique est en général meilleure que la recension jaina sous l'un ou l'autre de ses trois aspects. Pourtant aucune de ces deux recensions ne contient de traits spécifiques originaux.
- 2. Ce sont deux recensions postérieures à la rédaction brahmanique, laquelle doit être considérée comme primitive.

350

G. Bühler. Indian Studies. — I. The Jagaducharita of Sarvâṇanda, a historical romance from Gujarât. — Wien, 1892.

Généralités sur le Jagadicarita. — Titre des 7 sargas. Caractères du poème, et en particulier le vocabulaire. On ne sait rien de l'auteur. Sarváṇanda, ni de son maître Dhanaprabha, dont les noms n'ont pas encore été rencontrés dans les œuvres jainas. Le Jagadicarita a la même valeur que les poèmes d'autres moines jainas du xur siècle ou des siècles suivants. Il date vraisemblablement de la seconde moitié du xive siècle, ou tout au plus du début du xve.

Analyse détaillée du poème. — La vie de Jagadu d'après Sarváṇanda. Un assez grand nombre de stances sont traduites

Autres relations de la vie de Jagadu: valeur historique du récit de Sarvánanda. — La vie de Jagadu se trouve encore racontée dans le *Pañcaŝatiprabodhasambandha*, composé par Subhaŝila en

Samvat 1521 (1464 A.D.), et dans une histoire de Bhadreśwar écrite par un Jain du nom de Khantavijaya. Étude des passages de ces deux ouvrages relatifs à Jagadu, et examen critique, au point de vue historique, des données fournies par le Jagadúcarita.

Extraits du Jagaducarita et du Pancasatiprabodhasambandha (texte sanskrit).

351

Dhanañjaya. *Deisandhâna*. Edited by P. Sivadatta and K.-P. Parab (Kâvyamâlâ, nº 49). — Bombay, 1895.

Édition accompagnée du commentaire de Badarinátha.

352

G. Bühler. A Legend of the Jaina Stûpa at Mathurâ. — Wien, 1897 (Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der Kais. Akademie der Wissenschaften .

Remarques sur l'antiquité du Jainisme.

Une preuve en faveur de cette antiquité est fournie par une inscription de l'an 79 de l'ère indo-scythe (milieu du n° siècle A.D. environ. Le stùpa de Mathurà, y est-il dit, aurait été « construit par les dieux » thupe decunirmite. A cette époque donc l'origine du stùpa était si reculée qu'elle se perdait dans la légende.

Des renseignements relatifs à cette légende sont contenus dans le *Tirthakalpa* de Jinaprabha.

Traduction des passages de cet ouvrage concernant le stupa de Mathura, et considérations historiques.

Le même memoire est reproduit dans l'Indian Antiquary, vol. XXVII, p. 49-54.

353

Somadeva Sûri. Yasastilaka. Edited by P. Sivadatta and K.-P. Parab. Part I Kavyamala, no 70). — Bombay, 1901.

Le texte est accompagné du commentaire de Śrutadevasúri.

Amaracandra. *Bàlabhàrata*. Edited by Becanarâma Triра̂тні. — Bénarès, 1869.

Texte précédé d'une préface.

355

Amaracandra Súri. Bálabhárata. Edited by P. Sivadatta and K.-P. Parab Kávyamálá, nº 45. — Bombay, 1894.

355 bis

Δημητριος ΓΛΛΛΝΟΣ. Βαλαβαρατα, ή συντομη της Μαχαβαρατας, ποινθεισα υπο του ΛΜΛΡΛ ή ΛΜΛΡΛΣΛΝΔΡΛ. — Εν Λθηναις, 1847.

Traduction grecque, précédée d'une introduction, du Bàlabhàrata d'Amaracandra.

356

HEMACANDRA. Jaina Ràmàyana. — Calcutta, 1876. Édition par Jagannáthasukla.

357

HEMACANDRA. Jaina Râmâyana. — Poona, 1890.Édition en caractères guzeratis.

358

Camanlâl Sànkalcand Màrfatiyà, Jain Ràmayana, — Bombay, 1897.

Sur la façon dont le $R\hat{a}m\hat{a}yana$ est interprété par les Jains. En guzerati.

F.-L. Pulle. Un progenitore indiano del Bertoldo. — Venezia, 1888.

L'Antarakathâsamgraha de Rájasekhara; sa place parmi les légendes et récits dans la littérature indoue, et particulièrement dans la littérature jaina.

Texte et traduction italienne de huit nouvelles extraites de l'Antarakath \hat{a} samgraha.

Notes diverses.

360

F.-L. Pulle. *I novellieri gainici* (Studi italiani di Filologia indo-iranica, vol. I, p. 1-26: vol. II, p. 1-32). — Firenze, 1897-1898.

Importance des récits, légendes, contes, etc., pour l'étude du Jainisme

Les sources de l'Antarakathàsamgraha.

Revue des travaux de M. E. Leumann sur les rapports entre les textes canoniques et les nouvelles jainas.

La «tradition» du Siddhânta : travaux exégétiques, commentaires, illustrations, gloses et vulgarisations.

Les principaux stades de l'histoire littéraire jaina :

- 1. Prédication de Mahàvira et de ses disciples, pendant les deux premiers siècles..... environ 500 à 300 av. J.-C.
- 3. Période des niryuktis, bhásyas, cúrnis...... 50

500-850 a.d.

- 4. Période des tikás et vrttis...... 850-1200 A.D.
- 5. Période des gloses et résumés... 1200 A.D. et sqq.

Texte des 22 premières nouvelles de l'Antarakathâsamgraha, avec notes comparatives et bibliographiques.

C.-H. TAWNEY. A Folklore Parallel (Indian Antiquary, vol. X, p. 190-191). — Bombay, 1881.

Traduction d'un récit du Kathàkośa, intitulé: « A Story of Tenderness to Animals », et emprunté à la Chrestomathie (Sāhityaparicaya) de Nilmaņi Mukhopādhyāya.

362

Nilmani Mukhopâdhyâya. Sähityaparicaya; an Introduction to Sanskrit Literature. — Calcutta, 1881.

Chrestomathie pour les écoles, avec traduction anglaise et notes. Elle contient, entre autres, deux récits empruntés au *Kathàkośa*.

363

The Kathákoça, or Treasury of stories, translated from Sanskrit Manuscripts by C.-H. Tawney, with Appendix containing Notes by Professor E. Leumann. — London, 1895.

Préface.

Le Kathàkośa a pour objet d'illustrer les dogmes du Jainisme.

Esquisse des doctrines jainas — Le Jainisme est contemporain du Bouddhisme. Vie de Mahávíra. — Doctrine de la métempsycose. La délivrance. — La vraie foi; la vraie connaissance; la vraie conduite. — Cosmologie. — Morale; préceptes à l'usage des moines et règles de conduite pour les lanques. — Le culte.

Rapports des récits du *Kathakośa* avec les fables européennes. Les manuscrits du *Kathakośa* utilisés pour la traduction. Notices sur quelques vocables spéciaux.

Traduction du Kathâkośa.

Le recueil comprend 41 récits, dont la version est accompagnée de notes philologiques, historiques et comparatives

Notes par M. E. Leimann.

Divers éclaircissements historiques, philologiques et bibliographiques.

Index des noms propres et index général.

L. DE STEFANI. La novellina jainica di Madiravati (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XIII, p. 1-26).
— Firenze, 1900.

Les différentes rédactions de la nouvelle :

1º Le récit en prose du Kathàkośa, sous le titre de Kanakarathakathânaka:

2º La recension métrique de la nouvelle de Madirâvatí.

Comparaison des deux rédactions.

La nouvelle de Madirávati. — La langue et la métrique. — Le manuscrit. — Texte et traduction.

364 bis

L. DE STEFANI. Nota alla novellina jainica di Madiravati (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XIII, p. 217-220). — Firenze, 1900.

Notes, corrections et additions au mémoire précédent, d'après les observations de MM. Jacobi, E. Leumann et H. Tawney.

365

Merutuńga. *Prabandhacintàmaņi*. Edited by Râmacandra Dinânâtha. — Bombay, 1888.

Outre le texte, cette édition renferme : un index des vers insérés dans l'ouvrage, un index des mots pràkrits, et un index général.

366

The Prabandhavintāmaņi, composed by Merutuńga Ācārya, translated from the original sanskrit by C.-H. Tawney (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1899.

Traduction très soignée, en anglais, du *Prabandhacintàmani* Dans l'introduction, M. Tawney montre que les quatre premiers chapitres de l'ouvrage de Merutunga contiennent des données historiques; il dégage ces éléments en s'appuyant sur les principaux écrits de Bühler relatifs aux Jains et sur le travail de C.-M. Duff, Chronology of India.

Au contraire, le cinquième et dernier chapitre du *Prabandha-cintàmani* n'est qu'une adaptation jaina d'anciennes légendes indigènes.

De nombreuses notes, et p. 205-215, des corrigenda et addenda très riches en rapprochements comparatifs ainsi qu'en renseignements bibliographiques, historiques et géographiques.

Un index des noms propres et un index général terminent le volume.

367

P.-E. PAVOLINI. Eroine brammaniche in un novelliere giainico (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XIII, p. 89-99). — Firenze, 1900.

Étude sur les légendes relatives à Draupadi, Kunti, Devaki et Rukmiņi, d'après les recensions jainas du Kathākośa composé par Śubhaśilagaņi.

368

A. Ballini. Un ciclo anedottico del Sultano Firùz II (Suratràna Pîroýa) del Pańćaçatiprabodhasambandhah di Çubhaçilagani (Verhandlungen des XIII. internationalen Orientalisten-Kongresses, p. 41-43). — Leiden, 1904.

Les écrits de Subhasilagani.

La *Pañcaŝati* fut composée en Samvat 1521. Elle renferme 596 nouvelles morales.

Analyse succincte de l'œuvre.

Dans une série de 16 nouvelles, l'acteur principal est Suratrana Pîroja. Ce personnage est toujours accompagné de son confident, Jinaprabha. Aussi est-il permis de l'identifier au sultan Firûz II (1220-1296), qui eut, en effet, pour ami un súri du nom de Jinaprabha.

La langue de la Pañcaśati.

A. Ballini. Pańćaçati-Prabodhasambandhaḥ, o le cinquecento novelle antiche di Çubhaçila-Gaṇi, edite e tradotte (Studi italiani di Filologia indo-iranica, vol. VI). — Firenze, 1904.

INTRODUCTION.

Śubhaśilagani, sa vie et ses œuvres.

Le Pañcaśatiprabodhasambandha; caractère général de ce recueil de nouvelles; le style et la langue.

Texte et traduction italienne des 50 premières nouvelles.

370

N. Mironow. Die Dharmaparikṣā des Amitagati. — Leipzig, 1903.

L'étude la plus complète publiée jusqu'ici sur Amitagati et la *Dharmapariksà*. Le travail de M. N. Mironow comprend les principaux paragraphes suivants:

L'auteur. — Amitagati appartenait à l'ordre des Digambaras. Il était originaire de Mathurà. Il composa son *Subhàsitusamdoha* en Saṃvat 1050 et sa *Dharmaparikṣà* en Saṃvat 1070.

Publications antérieures concernant la Dharmaparikșă.

Généralités sur la Dharmapariksà.

Division de l'ouvrage.

Métrique et langue.

Analyse générale.

Analyse détaillée et résumé de la plupart des légendes et doctrines, dans l'ordre qui suit :

- A. Récits poétiques.
- B. Histoires bràhmaniques et épiques :
 - 1. Histoires déjà connues de la littérature sanskrite :
 - a. d'après le Ràmàyana;
 - b. d'après le Mahàbhàrata.
 - 2 Histoires tirées, d'après Amitagati, de la littérature brâhmanique :
 - a. du Râmàyana;
 - b. du Mahabharata.

- C. Critique des doctrines bràhmaniques et bouddhiques :
 - 1. Doctrine des dieux;
 - 2. Théologie générale;
 - 3. Doctrines bouddhiques.
- D. Doctrines jainas.
- E. Légendes jainas.

Index

371

R. Pischel. Gutmann und Gutweib in Indien (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. LVIII, p. 363-373). — Leipzig, 1904.

Étude d'une recension ancienne de l'apologue de Goethe contenue dans la *Dharmapariksà* d'Amitagati, IX, 43-55.

Il s'agit de deux époux qui font un pari au sujet de savoir qui des deux gardera le plus longtemps le silence. C'est la femme qui perd le pari.

372

- J. Hertel. Über die Jaina-Rezensionen des Pañcatantra.
 - Leipzig, 1902 (Berichte der phil.-hist. Klasse der Königl. Sächs. Gesellschaft der Wissenschaften).

Les recensions septentrionales, en prose, du *Pañcatantra* constituent une classe particulière parmi toutes les leçons de cet ouvrage.

Elles se partagent à leur tour en deux groupes : le textus simplicior et le textus ornatior.

Ces deux textes proviennent d'une source commune, et, selon toute vraisemblance, jaina.

En ce qui concerne le textus ornatior, il est certain que le rédacteur en fut un Jain, savoir : Púrṇabhadra qui vivait vers Saṃvat 1300.

Le textus simplicior servit de point de départ à une série très étendue de récits.

En dehors de ces deux textes, M. E. Leumann a découvert

parmi les manuscrits de Berlin une troisième recension jaina du $Pa\bar{n}catantra$, intitulée $Pa\bar{n}cakhy\hat{a}na$.

Quelques corrections à ce mémoire sont indiquées dans la Zeitschrift fur due Kunde des Morgenlandes, vol. XVII, p. 300-301.

373

J. Hertel. Eine vierte Jaina-Recension des Pañcatantra (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. LVII, p. 639-704). — Leipzig, 1903.

Notice sur le *Pañcâkhyânoddhàra*, composé en Saṃvat 1716 par Meghavijaya.

Étude analytique et comparative de cet ouvrage. Rapports du Pañcàkhyànoddhàra avec diverses recensions du Pañcatantra. Certains récits du Pañcàkhyànoddhàra sont d'origine vraisemblablement jaina. Une telle origine est sure en ce qui concerne la dernière partie du livre.

Le texte de plusieurs récits est donné.

374

E. Leumann. Die Hamburger und Oxforder Handschriften des Pancatantra (Verhandlungen des XIII. internationalen Orientalisten-Kongresses, p. 24-29). — Leiden, 1904.

Considérations sur les imitations dont le *Paûcatantra* fut l'objet de la part des Jains.

Quelques récits de l'Àvasyaka (vue siècle) présentent de l'analogie avec ceux du Pañcatantra.

375

H. Jacobi. Ausgewählte Erzählungen in Mähârâshtrî. Grammatik, Text, Wörterbuch. — Leipzig, 1886.

Recueil de dix (respect. onze) récits jainas, empruntés à des commentaires sur l'*Uttarâdhyayanasùtra*.

Préface. — Brèves notices sur Devendra et Santisuri, auteurs des commentaires en question.

Introduction. — Classification des dialectes pràkrits et considérations spéciales sur la Mâhârâşţri.

Grammaire, particulièrement consacrée à la Mâhárâşţrî.

Texte des dix récits :

1. Bambhadatta;	6. Nami;
2. Saņamkumāra;	7. Naggai;
3. Udayana;	8. Mûladeva;
4. Karakandu;	9. Maņdiya;
5. Domuha;	10a. Agaladatta;

10. Agadadatta.

Glossaire pråkrit-sanskrit-allemand.

376

P.-E. PAVOLINI. Le novelline pracrite di Mandiya e di Agaladatta. — Roma, 1892.

Version italienne, accompagnée de notes, des récits IX et X a du recueil de M. Jacobi, Ausgewählte Erzahlungen in Màhà-ràshtrì.

377

P.-E. PAVOLINI. La novella di Brahmadatta tradotta ed annotata (Giornale della Societa asiatica italiana, vol. VI, p. 111-148). — Roma, 1892.

Les études de M. E. Leumann sur l'origine de la nouvelle de Brahmadatta.

Les diverses recensions jainas de cette nouvelle :

- 1º tika de Devendra sur l'Uttaradhyayanasatra;
- 2" vrtti de Śantyacarya sur le même sûtra;
- 3º nirvukti de l'Uttaràdhyayana;
- 4º dipiká de Laksmivallabha, d'après la tiká de Devendra;
- 5° bhásá de l'Upadesamálá;
- 6º commentaire de Hemacandra sur son Yogasastra,

Traduction italienne, accompagnée de notes, de la nouvelle de

Brahmadatta sur le texte publié par M. Jacobi dans ses Ausgewählte Erzählungen in Måhåråshtri.

378

P.-E. PAVOLINI. La novella di Brahmadatta secondo la versione di Hemacandra (Giornale della Società asiatica italiana, vol. VII, p. 339-342). — Roma, 1893.

Notice sur la recension de la nouvelle de Brahmadatta contenue dans le commentaire de Hemacandra sur le Yoyaśâstra, et comparaison avec les autres recensions de cette nouvelle.

379

G. de Blonay. Histoire de Saṇaṃkumara, conte mâhā-rāṣṭrt (Revue de l'Histoire des Religions, vol. XXXI, p. 29-41). — Paris, 1895.

Traduction du récit publié par M. Jacobi dans ses Ausgewählte Erzählungen in Mühäräshtri, p. 20-28.

380

P.-E. PAVOLINI. Vicende del tipo di Muladeva (Giornale della Società asiatica italiana, vol. IX. p. 175-188). — Firenze, 1896.

Caractères généraux du type de Mûladeva.

Le nom de Mûladeva dans la littérature sanskrite.

Les faits et gestes de Múladeva, d'après les trois conteurs Devendra, Śivadàsa et Somadeva.

Traduction partielle et analyse du récit de Devendra dans son commentaire sur l'Uttarâdhyayanasûtra (Jacobi, Ausgewählte Erzählungen in Mûhûrâshtri, n° VIII).

P.-E. PAVOLINI. Sulla leggenda dei quattro Pratyekabuddha (Actes du XII^e Congrès international des Orientalistes, vol. I, p. 129-137). — Firenze, 1901.

Étude comparative de la légende des quatre Pratyekabuddhas d'après le Kumbhakâra-játaka (Játaka, 408) et le commentaire de Devendra sur l'Uttaràdhyayanasàtra (Jacobi, Ansgewählte Erzählungen in Màhàràshtrì, p. 34-55).

La recension bouddhique est antérieure au récit jaina.

382

A. Ballini. Agadadatta. — Firenze, 1903.

Version italienne des deux recensions de la nouvelle d'Agaḍadatta publiées, sous les nºs Xa et X, par M. Jacobi dans ses Ausgewählte Erzählungen in Möhäräshtri, p. 66-86.

383

- J.-J. Meyer. Dandin's Daçakumaracaritam. Aus dem Sanskrit übersetzt. — Leipzig, 1903.
- P. 28-29. Notices sur les deux nouvelles jainas de *Mandiya* et d'*Agadadatta*, publiées par M. Jacobi.

384

- J.-J. MEYER. Karyasangraha. Metrische Uebersetzungen aus indischen und anderen Sprachen. Leipzig, [1903].
- P. 72-118. Traduction de la nouvelle d'Ayaladatta, publiée par M. Jacobi.
- P. 218-220. Remarques et notes philologiques à propos de cette traduction.

P.-E. PAVOLINI. Appunti di novellistica indiana (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XII, p. 159-169;
vol. XVI, p. 257-268). — Firenze, 1899-1903.

Cinq petites études, dont les suivantes ont rapport aux contes ou légendes jainas :

1. — Di un altro richiamo indiano alla «cornice» delle « Mille e una notte».

Deux rédactions jainas présentent une étroite affinité avec les Mille et une nuits :

- a. La Samyaktvakaumudi, publiée par Weber;
- b. Le cycle d'énigmes et de nouvelles relatives à Naggai, et dont quelques-unes sont rapportées par Devendra et Lakṣmival-labha dans leurs commentaires sur l'*Uttaràdhyayana*.

Analyse du récit concernant Naggai, publié par M. Jacobi dans ses Ausgewählte Erzählungen in Mähäräshtri.

Saņamkumāra.

Additions et corrections à la traduction de ce récit par M. G. de Blonay, dans la Revue de l'Histoire des Religions, vol. XXXI, p. 29-41.

4. - Agaladatta.

Remarques sur la traduction de cette nouvelle par M. Ballini.

5. -- Udayana.

Traduction et analyse du récit jaina relatif à Udáyaṇa, publié dans le recueil de M. Jacobi.

386

F. ARIEL. Tiruvalluvar tcharitra (Journal asiatique, IV^e Série, Tome IX, p. 5-49). — Paris, 1847.

Traduction française, enrichie de copieuses notes, de deux passages du *Tiruvallurar-caritra*.

J. Vinson. Légende tamoule relative à l'auteur des Kur'al (Revue orientale et américaine, vol. IX, p. 93-136). — Paris, 1864.

Introduction générale sur la philologie dravidienne : linguistique, prosodie, littérature. Les chefs-d'œuvre de la littérature tamoule, entre autres le Śindânuni et le Kurāļ.

Considérations historiques sur Tiruvalluvar. Le Tiruvalluvar-caritra.

Traduction française du Tirnvallurar-caritra.

388

J. Vinson. Légendes bouddhistes et djainas traduites du tamoul. 2 volumes. — Paris, 1900.

De ces deux volumes nous signalerons seulement ce qui a rapport au Jainisme.

VOLUME I.

Avertissement. — Évolution de la littérature tamoule. La période d'influence jaina.

Le Śindamani. Notice bibliographique et traduction résumée

VOLUME II.

Notice sur le Jainisme.

Les Tirthakaras. Vie de Mahavira. — Le dieu suprème. Arhat. — Le culte. — Doctrines jainas. Le temps. L'univers. La délivrance. Les règles morales. — Les disciples laiques. Les religieux. Svetâmbaras et Digambaras. — Origine du Jainisme. — Coup d'œil historique. — État actuel.

389

The Pampa Rámáyana or Rámacandra Charita Purána of Авинаva Рамра. Edited by Lewis Rice. Revised edition. — Bangalore, 1892.

INTRODUCTION.

Notice sur l'auteur. — Abhinava Pampa, « le nouveau Pampa », s'était ainsi surnommé par imitation du nom de Pampa, ou Hampa, le célèbre poète canara, qui composa en Śaka 863 le Pampa-Bhârrata et l'Âdipurâna.

Abhinava Pampa s'appelait en réalité Nàgacandra. Il vécut à la fin du xi^e siècle et fut le disciple de Bàlacandramuni.

Considérations générales sur le *Pampa-Ràmàyana*; sources, exposition rapide, style, caractère, etc.; le poème est essentiellement jaina.

Analyse de l'ouvrage.

Cette analyse, très complète et très détaillée, équivaut presque à une traduction. Elle rend pour ainsi dire compte du contenu de chaque stance. Elle comprend 16 sections correspondant aux 16 chants du poème.

Texte canara du poème.

390

The Pampa Bhárata or Vikramarjuna-Vijaya of PAMPA. Edited by Lewis Rice. — Bangalore, 1898.

Édition établie dans les mêmes conditions que celle du Pampa-Râmâyana.

391

Smṛtisangraha. Edité par Padmarāja. — [Bangalore], 1888.

Compendium de tradition jaina en vers sanskrits avec glose en canara.

392

Śripālacaritra athavā Śripāla rājano rās. Seconde édition. — Bombay, 1876.

Légende du roi Śripála, commencée par Vinayavijaya et terminée par Yaśovijaya.

En vers hindis, avec glose en guzerati

392 bis

Śripála rájano 1 ás. — Bombay, 1877.

Édition avec commentaire guzerati plus étendu que dans la précédente.

393

Śrîpâlacarita. — Calcutta, 1876.

Édition en hindi par Kṛṣṇacandra.

394

Śripalacaritra. — Bombay, 1883.

Traduction en vers marâthis, par Aṇṇāpā Âpā Vāḍakar.

395

Viranandi. Candraprabhacarita. Edited by Mahâmahopâdhyâya and P. Durgâprasâda (Kâvyamâlâ, nº 30). — Bombay, 1892.

Légende en vers du Tirthakara Candraprabha.

396

Cha bháinum rás. Seconde édition. — Bombay, 1877. Légende jaina, en vers guzeratis.

397

Jinodaya Stri. Hamsaraja Vatsarajano ras. — Bombay, 1881.

Légende, en guzerati et en vers, des princes Hamsarája et Vatsarája.

398

Padmavijaya. Samurādītya keralīno rās. — Bombay. 1882.

Légende de Samariditya et autres récits versifiés. En guzerati.

Mohana Vijayaji. Cand rajano ras. — Ahmadabad, 1882. Légende en vers guzeratis.

400

Viravijaya. Thulibhadrani siyalvela. — Ahmadabad, 1884. Histoire de l'ascète jaina Thulibhadra.

401

JAYATASI. Śeth Kayavanna Śahno ras. — Bombay, 1884. Légende en guzerati relative à un marchand.

402

Kṣemaharṣa et Matisâraji. Candan Mülyāgirîno rās, tathā Śālibhadra Śāhno rās. — Bombay, 1884. Deux légendes jainas en vers guzeratis.

403

Răjă Pardesîno răs. — Bombay, 1884.Traduction guzeratie d'une légende jaina.

404

KANAKASUNDARA, Haricand rájano rás. — Bombay, 1884.
Légende en vers guzeratis du roi Haricandra.

405

Cand răjă anc Guṇàvali rănină kâgal. — Bombay, 1884. Légende en guzerati relative au roi Cand et à la reine Guṇàvali A la fin se trouvent des hymnes en Fhonneur de Părsvanâtha par Viravijava

Ayavanti Sukumirano tera dhidio. — Bombay, 1884.

Chants en guzerati relatifs à un prince qui se fit ascète et à deux saintes femmes jainas.

407

Jňánavimala Súri. *Śricand hevalino rās.* — Bombay. 1886.

Légende en vers et en guzerati.

408

Padmavijaya. Jayánanda kevalino rás. — Bombay, 1886. Légende en vers guzeratis.

409

Bàlacandràcàrya. Karunavajrayudha natuka. — Alimadabad, 1886.

Traduction en guzerati, par Náráyaṇabhárthi Yasavantabhárthi, du texte sanskrit de ce drame qui expose une légende jaina

410

Gulábcand Dayálji et Lakşmidása Kaháñji Thakkar. Ádisvarano śloko. — Bombay, 1886.

Histoire légendaire d'Adinatha, en vers guzeratis.

411

Samayasundara Upādhyāyaji Karakandā ādīk cār Pratyekabuddha rās. — Bombay, 1886.

La légende des quatre Pratyekabuddhas.

Viravijaya. Dhammil kumurano ras. — Bombay, 1886.

Légende en vers guzeratis du marchand Dhammil à qui ses austérités valurent un empire.

413

Diptivijaya. Mangalakalaśa kumarano rás. — Bombay, 1886.

Légende jaina en guzerati et en vers.

414

Mallijina måhåtmya. — Ahmadabad, 1887.

Récit en vers, et en guzerati, de la vie du Tirthakara Mallinàtha.

415

Lallu Valyam. Vijaya Rajendra Sarijinum janma-caritra. — Ahmadabad, 1888.

Récit de la vie du prêtre jaina Vijava Râjendra.

En vers guzeratis.

416

Labdhivijaya Muni, *Haribal macchino ràs*, — Bombay, 1889.

Légende en vers guzeratis d'un pêcheur devenu célébre par sa piété.

417

Tulasidàsa. Ratnanàtha candrodaya. — Lahore, 1877.

Relation sur deux saints jainas, Gorakhanátha et Machandranátha.

En hindi.

Udayaratnaji. Mahipati ràjà ane Matisàgara pradhàn.
— Poona, 1888.

Légende en hindi.

419

Mànasàgara. Kànnad kathiyara ki copai. — Bombay, 1888.

Légende jaina d'un bûcheron célèbre par sa cha-teté. En hindi. A la fin :

Jambuprichá kì copûi, par Viraji Muni.

Sur les peines dans la vie future.

Également en hindi.

420

Hamsarája-Bacharája ko rás. — Poona, 1888.

Légende, en hindi, des princes Hamsaraja et Vatsaraja.

VII

POÉSIE RELIGIEUSE, HYMNES, PRIÈRES

421

Jainastotrasangraha. — Bombay, 1891.

Recueil des cinq hymnes jainas suivants:

Bhaktàmarastotra de Manatunga.

Kalyànamandirastotra de Siddhasena Divakara.

Ekîbhâvastotra de Vâdirâja.

Vișâpahârastotra de Dhanañjaya.

Jinacaturvimsatikà de Bhùpala.

422

Kavyamâla. Part VII. Edited by P. Durgaprasada and K.-P. Parab. Second revised edition. — Bombay, 1896.

Collection des stotras et stavas jainas suivants :

- 1. Bhaktàmarastotra de Manatunga, avec notice et indication des principaux commentaires.
- 2. Kalyanamandirastotra de Siddhasena Divakara, avec courte notice.
- 3. Ekibhárastotra de Vádirája.
- 4. Visápahárastotra de Dhanañjaya.
- 5. Jinacaturvimśatikā de Bhūpālakavi.

- 6. Siddhipriyastotra de Devanandin.
- 7. Sûktimuktâralî de Somaprabhâcârya.
- 8. Jinaśataka de Jambüguru.
- 9. Vairàgyasataka de Padmânandakavi.
- 10. Siddhûntâyamastara de Jinaprabhasúri, avec une glose.
- 11. Atmanindastaka.
- 12. Mahâvirasvàmistotra de Jinavallabhasuri.
- 13-14. *id.* de Hemacandra.
- 15. Parśvanáthastava de Jinaprabhasúri.
- 16. Gotamastotra du même.
- 17. Virastava de Jinaprabhácárya.
- 18. Caturcimsatifinastava de Jinaprabhasúri.
- 19. Pârśvastara du même.
- 20. Vîranirvâṇakalyànakastava du méme.
- 21. Praśnottararatnamálá de Vimalacandra.
- 22. Rsabhapañcàsikà de Dhanapala.
- 23. Caturrimsatifinastuti de Sobhanamuni, avec un commentaire.

H. Jacobi. Zwei Jaina-Stotra (Indische Studien, vol. XIV, p. 359-391). — Leipzig, 1876.

I. LE BHAKTAMARASTOTRA.

Introduction. — Le Bhaktamarastotra est un hymne de 44 strophes en l'honneur de Ryabha, le premier Tirthakara, Circonstances dans lesquelles il fut composé par Manatunga, Considérations sur l'âge et le caractère du poème.

Texte et traduction du Bhaktàmarastotra.

II. LE KALYANAMANDIRASTOTRA.

Introduction. — Cet hymne, selon le commentateur, serait l'œuvre de Siddhasena Divâkara. C'est une imitation du *Bhaktâ-marastotra*; il comprend 44 strophes en l'honneur de Părśvanâtha.

Texte et traduction du Kalyànamandirastotra.

Remarques grammaticales.

H. Jacobi. Die Çobhana Stutayas des Çobhana Muni (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXII, p. 509-534). — Leipzig, 1878.

Texte des quatre premières strophes du Caturviṃśatijinastotra ou Rṣabhanamrastotra, composé par Jinaprabhasúri et commenté par Kanakakuśala.

Notice sur Śobhana; il était le frère de Dhanapàla et vécut dans la seconde moitié du x^e siècle.

Généralités sur le Caturvimsatijinastuti. Les 96 strophes divisées en 24 séries de 4 strophes. Métrique et grammaire.

Les manuscrits utilisés. Le commentaire contenu dans ces manuscrits.

Texte et traduction du Caturvimsatijinastuti.

425

J. Klatt. Dhanapâla's Rishabhapañcaçikâ (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XXXIII, p. 445-483). — Leipzig, 1879.

INTRODUCTION.

Notice sur Dhanapala. Son identification avec l'auteur de la Pâiyalacchî.

Remarques sur un commentaire (avacuri), sans nom d'auteur, joint au texte de la Rsabhapañcúsikâ.

Sommaire du stotra.

La langue en général. L'exicographie et grammaire. Détails sur la phonétique, la morphologie et la syntaye.

La métrique.

Texte et traduction de la *Rsabhapañcásikâ*, avec de nombreux extraits du commentaire.

Glossaire pråkrit-sanskrit.

APPENDICE.

Liste des manuscrits jainas de la Bibliothèque royale de Berlin.

Mânatungâcarya. Bhaktâmarastotra. — Poona, 1883.

Texte accompagné d'une paraphrase en marâthi par Devacandra Mâṇakacanda.

427

Mânatungâcârya. Bhaktâmarastotra. Édité par Bhîmasımha Mânaka. Seconde édition. — Bombay, 1894.

Outre le texte du Bhaktâmarastotra, cette édition contient :

un commentaire sanskrit par Siddhicandra: une version en vers hindis par Hemarája; des hymnes en hindi par Devavijaya; enfin une interprétation verbale en guzerati.

428

Âdinâthastuti. — Delhi, 1894.

Traduction du *Bhaktûmarastotra* en vers hindis, par Hemarâja, avec notes par Ammansimha.

429

Kalyanamandirastotra. — Bombay, 1888.

Le texte sanskrit de l'hymne est accompagné d'une exposition littérale en guzerati, d'une traduction en vers hindis et d'un commentaire sanskrit.

430

Devacandra. Caturvinisatijinastavana. -- Bombay, 1884.

Cette édition est accompagnée d'un commentaire en guzerati. Elle contient en outre le Vinisativiharamànajinastavana.

Авнауареva Sûri. Jayatihuaṇastotra. — Ahmadabad, 1890.

Le texte de l'hymne est accompagné d'un commentaire sanskrit par Ràmacandra Dinànàtha et d'une glose en guzerati par Giridharalàla Hâràbhâi.

432

Vâgbhata, *Neminirvâņa*, Edited by P. Sivadatta and K.-P. Parab (Kavyamālā, nº 56). — Bombay, 1896.

Poème en l'honneur du Tirthakara Neminâtha.

433

Devavimala Gani. *Hirasaubhagya*. Edited by K.-P. Pa-RAB (Kavyamala, nº 67). — Bombay, 1900.

L'édition comporte la propre glose de l'auteur.

434

P.-E. PAVOLINI. Venti strofe del Gàthàkoça di Municandrasúri. — Firenze, 1894.

Introduction. — Brève notice sur Municandrasûri, célèbre par l'austérité de sa vie et par son activité comme commentateur.

Quelques-unes des stances du Gàthàkośa ont dù être très populaires, car on les trouve citées dans un certain nombre d'ouvrages.

Explication de quelques termes spéciaux.

Caractère général du Gàthàkośa.

Texte de 20 strophes extraites du Gâthâhośa.

Traduction italienne de ces strophes.

435

P.-E. PAVOLINI. Una Süktävali giainica anonima (Miscellanea linguistica in onore di G. Ascoli, p. 315-320). — Torino, 1901.

Notice sur un manuscrit de Florence contenant 150 strophes morales, dont quelques-unes se retrouvent dans le Sinduraprakara, la Subhàsitàvali, etc., ou correspondent à certains des Indische Sprüche publiés par Bohtlingk.

Texte de 20 de ces strophes.

436

Sâdhubandanâ. — Agra, 1850.

Hymnes en l'honneur de saints jainas et description de leurs vertus. En hindi, par le poète Banârasi.

437

Ajitasântistavanâdi cârasmaranono. — Bombay, 1874.

Collection de quatre stotras, avec interprétation verbale en guzerati par Suddhakāri:

- 1. Ajitaśantistava de Nandiseņasúri;
- Vîrastava de Pâdaliptasûri;
- 3. Upasargaharastotra de Bhadrabáhu;
- 4. Śakrastava.

438

Jaina stavanâvalî. Édité par Sitâbcand Nâhâr. 2 volumes.

— Azigamj, 1874; Murshidabad, 1875.

Collection d'hymnes.

439

Sânkalcand Mahasukharâma. Dilleus stavanavalî. — Ahmadabad, 1875.

Strophes en l'honneur des Tirthakaras.

440

Padaratnávali. Édité par Nának Candraji. — Bénarés, 1876.

Collection de chants religieux

Jainakâvyasangraha. Édité par Làвнаvілауа. — Bombay, 1881.

Collection d'hymnes en l'honneur des Tirthakaras.

442

Ślokasangraha. — Bombay, 1881.

Recueil de stances en l'honneur des Tirthakaras.

443

Jainakâryaprakâśa. Édité par Внімазімна Ма́мака. — Bombay, 1883.

Compilation de prières, d'hymnes et de divers poèmes jainas.

444

Śatruńjaya tîrthamâlâ. — Bombay, 1884.

Collection de chants jainas en l'honneur du mont Satruñjaya.

445

Pújásangraha. Édité par Sánkalcand Мана́зикнака́ма. Seconde édition. — Ahmadabad, 1884.

Recueil d'hymnes et de prières, extraits de divers auteurs jainas, tels que Vîravijaya, Rûpavijaya, Padmavijaya, etc.

446

Garbhásaígraha. Édité par Hart Rámaji. — Bénarès, 1885. Collection d'hymnes

447

RÂJENDRA SÜRI. Rasika stavanàvalî. — Ahmadabad, 1886. Hymnes en l'honneur des Tirthakaras.

Stavanasangraha. Édité par Nânà Dâdâjî Guṇṇa. 2 volumes. — Poona, 1888.

Collection d'hymnes et de chants religieux.

449

Samskrta-půjápátha. — Bombay, 1890.

Collection d'hymnes et de prières en sanskrit, en usage parmi les Digambaras.

Le recueil a été compilé par Hirâcand Nemacand, puis revu et édité par Brahmasûri Śâstri.

450

Jinapújádigrantha. — Bombay, 1891.

Petit recueil d'hymnes, parmi lesquels le Bhaktâmarastotra.

451

Yaśovijaya. Coviśinâm stavana. — Ahmadabad, 1874.

Hymnes en l'honneur des 24 Tirthakaras. En guzerati

452

Yaśovijaya. Mahávirasváminá satyávísabhavavigarená cárstavanono sangraha. — Bombay, 1874.

Autre recueil d'hymnes, également en guzerati.

453

Jainadharma dilkuś stavanávali. — Bombay, 1876.

Collection d'hymnes en l'honneur des Tirthakaras, compilée par Harakisandása Harajivanadása.

En guzerati.

Mahoṭt pûjâsaṅgraha. Édité par Nāthā Lalubhât. — Ahmadabad, 1881.

Collection d'hymnes et de prières. En guzerati.

455

Lâvanîsangraha. — Bombay, 1882.

Collection de petits poèmes jainas en guzerati.

456

Jainaprabodha pustaka. Édité par Ánandajî Khetašî. — Bombay, 1883.

Collection en guzerati d'hymnes, de prières et de maximes religieuses.

457

Jaina pràrthanàmàlà. — Ahmadabad, 1884.

Collection d'hymnes en guzerati, publiée par la Jainadharmapravartaka Sabhá à Ahmadabad.

458

Prárthanávali. – Ahmadabad, 1885.

Collection d'hymnes jainas en guzerati. Une prière sert d'introduction.

459

Motisa. Motisanam dhaliam. — Ahmadabad, 1885.

Stances guzeraties en l'honneur des Tirthakaras et des pèlerinages aux sanctuaires jainas.

Atmarañjana. — Ahmadabad, 1886.

Collection, en guzerati, d'hymnes en l'honneur des Tirthakaras et de maximes religieuses.

461

Bhajana sadbodha mâlikā. Édité par Nânâ Kolekar. — Solapur, 1884.

Recueil d'hymnes jainas en marâthi.

462

Kâmatâprasâda Tivârî. *Mașnavî*. — Calcutta, 1870. Poème hindi en l'honneur d'un temple jaina.

463

Râya Sîtab Cand Nahar. *Jñânâvalî*. — Azigamj, 1889. Chants jainas en hindi ancien.

464

Bhí dhara Dàsa. Jaina śataka. — Delhi, 1891.

Stances religieuses en hindi, avec commentaire par Ammansimha.

465

Àlocanâpâtha. — Delhi, 1895.

Poème religieux accompagné d'une glose en hindi.

466

Lâlcand Lalubhàî. *Dhanâ Sàlîbhadra*. — Ahmadabad, 1887.

Drame guzerati montrant comment la méditation et l'ascétisme conduisent à la délivrance finale.

Keśavalâla Śivarâma. Jaina bâļajñàna subodha. — Ahmadabad, 1888.

Manuel d'instruction religieuse jaina à l'usage des enfants. Explications sur des prières et des cérémonies.

468

DAULAT RÂMA. Chah dhala. — Delhi, 1896.

Poème hindi sur la délivrance, avec commentaire et glossaire.

469

Jinapůjâsangraha. Édité par Nânak Cand. — Bénarès, 1876.

Collection de prières jainas en hindi mélangé de stances sanskrites et prákrites.

470

Sajháyamálá. — Ahmadabad, 1877.

Préceptes religieux en vers, extraits de différents auteurs jainas.

470 bis

Sajyāo (sic). — Ahmadabad, 1877.

Recueil du même genre que le précédent.

470 ter

Mahotum sajáyamálá sangraha. — Ahmadabad, 1887.

Recueil analogue aux deux précédents, mais plus étendu.

471

Râm Bakhsh. Sumati prakáša. — Lahore, 1878.

Poème sur les devoirs religieux. En hindi.

Muktikamala Muni. Ratnasâyara. — Calcutta, 1879.

Manuel d'observances et de prières en sanskrit, prâkrit et hindi.

473

Vîravijaya. Pûjâe ûdî. — Ahmadabad, 1881.

Recueil de vingt-deux formules dévotionnelles en vers et en prose.

En guzerati, avec stances pråkrites et sanskrites.

474

Jaina vrtta siksåpatri. — Ahmadabad, 1887.

Instructions sur les douze observances religieuses jainas.

475

Jaina viveka vâṇi, yâne Jaina dharma sâra saṅgraha. — Bombay, 1888.

Compilation, par Ghelábhái Lilàdhara, de prières jainas en pràkrit avec gloses en guzerati, et de prières et de chants en guzerati.

476

Pântrisa bolno thokdo. — Bombay, 1888.

Remarques sur les observances religieuses jainas. A la suite, une série de maximes.

En guzerati.

477

Jainadharma siddhanta sara pustaka. — Poona, 1889.

Traité sur les observances religieuses, suivi d'hymnes et de prières jainas.

En hindi et en guzerati.

Jainadharma jñána pradípaka pustaka. Quatrième édition.
— Poona, 1890.

Recueil d'hymnes, de prières et de maximes religieuses. Dans le nombre se trouve le *Padikamana*.

En marwari et en guzerati.

479

Kântivijaya et Amaravijaya. Jaina siddhanta sâmâcârî. — Ahmadabad, 1895.

480

Śilakatha. — Lucknow, 1899.

Préceptes religieux en vers.

481

Sàmâyaka tathâ Paḍikamaṇuṃ. — Ahmadabad, 1877.

Deux traités dévotionnels, en prâkrit et en guzerati.

482

Sâmâyaka vṛtti. — Ahmadabad, 1882.

Le Sàmàyaka suivi d'autres prières. Édité par Ládhájí. En guzerati.

483

Sàmàyaka sùtra tathà Caityavandana artha sahita. — Ahmadabad, 1885.

Texte sanskrit du Sâmâyaka accompagné d'une traduction littérale en guzerati. A la suite, des prières et des hymnes également en guzerati.

Sâmâyika Pratikramaṇâdi sútra. Édité par Внімаѕімна Ма̂рака. — Bombay, 1888.

En pråkrit avec glose guzeratie.

485

Vidhipakṣa gacchiya śrâvakasya dairasikâdika pañca pratikramaṇa vidhi. — Bombay, 1881.

Recueil de formules de confession et d'hymnes pour l'usage quotidien des membres de la secte Vidhipaksa.

Texte prakrit avec explications en guzerati.

486

Daivasika tathâ râî pratikramaṇâdi mûlasútra. — Bombay, 1881.

Petite collection de formules de confession et d'hymnes jainas pour l'usage quotidien.

En prâkrit, avec éclaircissements en guzerati concernant surtout le rituel.

487

Devasî ane răi pratikramaņā sūtra. — Ahmadabad, 1882.

Petite collection de prières et de formules dévotionnelles. La plupart sont en guzerati.

488

Pratikramananam sütra. — Ahmadabad, 1882.

Collection de formules, hymnes, prières, etc., comprenant 73 sections. En prákrit et en guzerati.

Pañca pratikramaṇâdi sûtrâṇi. — Bombay, 1882.

Recueil des cinq principaux manuels de confession jaina. Le texte est en prákrit avec des éclaircissements en guzerati.

Cette édition a été revue par Ânandaji Khetaśi.

490

Lokâgacchîya śrâvakasya sârtha pañca pratikramaṇa sûtra. Seconde édition. — Bombay, 1883.

Collection de prières et d'hymnes à l'usage de la secte Lokâ de la communauté s'vetâmbara.

En prâkrit avec éclaircissements en guzerati.





STATUES TAILLÉES DANS LE ROC A ELÜRA (Collections du Musée Guimet)

VIII

ÉPIGRAPHIE

1. - Recueils.

491

A. Cunningham. Corpus inscriptionum indicarum. Vol. I. Inscriptions of Asoka. — Calcutta, 1877.

Préface.

- P. IV-V. Remarques relatives à l'identification, défendue par Colebrooke, entre Gautamasvâmin ou Indrabhûti, disciple de Mahâvira, et Gautama Buddha.
- P. 32-33. Notice sur les petites inscriptions des grottes de Khandagiri.

492

J.-F. Fleet. Corpus inscriptionum indicarum. Vol. III. Inscriptions of the early Gupta kings and their successors. — Calcutta, 1888.

Introduction.

- P. 16. L'existence des Jains au ve siècle de l'ère chrétienne est prouvée par deux inscriptions, nos 61 et 15.
- P. 32, n. 2. Śilâńka, dans son commentaire sur l'Acâranga-sutra (Acâraţika), a confondu à deux reprises les ères Gupta et Śaka. Étude de ces deux passages.

Inscription nº 15. (P. 65-68 et planche IX, A)

Inscription sur une colonne de pierre à Kahaun.

Ce pilier est décoré de cinq statues représentant, nus et debout, cinq Tîrthakaras, savoir : Âdinâtha, Śântinātha, Neminâtha, Pâr-śvanâtha et Mahâvira.

L'inscription rappelle que ces cinq statues ont été érigées par un certain Madra.

Date: 460-461 A.D.; langage: Sanskrit.

Inscription no 61.

(P. 258-260 et planche XXXVIII, A)

Inscription dans une grotte à Udayagiri.

Elle rappelle l'installation d'une statue de Parsvanatha.

Date: 425-426 A.D.; langage: Sanskrit.

493

Epigraphia indica. — Calcutta.

VOLUME I (1892).

XVII. — The Jaina inscription in the temple of Baijnath at Kiragràma. — G. Buhler.

Deux lignes d'inscription, en caractères jaina-nágaris, sur le piédestal d'une statue de Mahávira, donnée par deux marchands, Dolhana et Âlhana, et consacrée par Devabhadra, disciple d'Abhayadeva, de la lignée spirituelle de Jinavallabha. Samvat 1296.

XVIII. — On the pedestal of an image of Pàrsranâtha, in the Kàngra Bazar. — G. BUILER.

Inscription mutilée de huit lignes, rappelant la descendance d'un sûri du nom d'Abhayacandra, 854 a. d (?).

XIX. — Inscriptions from Khajuraho. — F. Kielhorn.

3. - Inscription from a Jaina temple of the year 1011.

Onze lignes en sanskrit et en caractères nagaris. L'inscription, mélangée de vers et de prose, se trouve dans le temple de Jinanatha

- à Khajurâho. Elle rappelle des donations faites par un certain Pàhilla (Pàhila).
 - 6-8. Three inscriptions from images in the Jaina temples.
- a. Une seule ligne, rappelant un nom; sanskrit en caractères nâgaris.
- b. Une ligne, rappelant divers noms: sanskrit en caractères nâgaris. Saṃvat 1205.
- c. Mêmes caractères. Samvat 1215. Rappelle l'érection d'une statue.
- XXXVII. Praśasti of the temple of Vâdìpura-Pârśvanâtha at Pattana. G. BÜHLER.

Inscription de 52 lignes en caractères jaina-nâgarîs ordinaires. La langue est du sanskrit incorrect mélangé de guzerati et de quelques mots arabes et persans. En prose, sauf le début. Samvat 1651.

Les lignes 4-40 constituent une paţţâvalî de la secte Kharatara. Vingt-quatre chefs spirituels de cette école sont énumérés, depuis Uddyotanasûri jusqu'à Jinacandrasûri, sixième du nom.

XLIII. — New Jaina inscriptions from Mathurâ. — G Buhler.

Texte et traduction de 27 inscriptions découvertes à Mathurá.

Ces inscriptions appartiennent à la période indo-scythe, c'est-àdire aux deux premiers siècles de l'ère chrétienne. Remarques sur les caractères avec lesquels elles sont écrites.

Langue : dialecte mixte, consistant en pråkrit et en sanskrit; remarques grammaticales et historiques relatives à ce dialecte.

Notices sur le contenu des inscriptions, très importantes pour l'histoire des sectes, sous-sectes ou écoles jainas.

XLIV. - Further Jaina inscriptions from Mathurà. - G. Bühler.

Texte et traduction de 7 autres inscriptions analogues aux précédentes.

Ces deux séries d'inscriptions étudiées par Bühler sont reproduites en fac-similés hors texte dus au Dr. Führer.

VOLUME II (1894).

V. — Inscriptions from Northern Gujarat. — J. Kirste.

Plusieurs de ces inscriptions mentionnent des pontifes du Tapà gaccha. On trouve entre autres la succession suivante :

Hiravijaya (Samvat 1642).

Vijayasena,

Vijayadeva.

Vijayasimha.

LISTE DES INSCRIPTIONS JAINAS.

Y.,	Date (\sigma amvat)	Localite .	Objet
1	1358	Bhilri.	Consécration d'une image.
3		id.	_
4	1295 (?)	Dilmal.	Consecration d'une statue de Pàrsvanàtha.
10	1217	Palampur.	Donation au temple de Ma- hâvîra, à Khiṃvâṇâ.
12	1259	Roho.	
14	1299	id.	Consécration d'une statue de Neminâtha.
20	168')	Sarotra.	Donation a un temple. Mention des pontites Vijayadeva et Vijayasimha.
21	id.	īd.	Construction d'une chapelle dans le temple de Mahâ-vira.
22	id.	id.	Érection d'un temple en l'honneur de Pàrsvanàtha.
23-26	id.	id.	Donations à un temple.
29	1612 (*)	Taranga	Restauration du temple (°) Mention de Hiravijaya.

VI. — The Jaina inscriptions from Śatrumjaya. — G. Buhler.

Texte et analyse de 118 inscriptions des temples jainas du Śatruñjaya.

Ces inscriptions se divisent en deux séries, s'étendant respectivement :

de Saṃvat 1587 à Saṃvat 1710, et de Saṃvat 1783 à Saṃvat 1943. Elles sont d'un haut intérêt en ce qu'elles contiennent des renseignements sur plusieurs écoles de moines jainas et sur certaines subdivisions des adeptes laïques.

A. Écoles jainas.

- 1. Pattavali du Kharatara gaccha (Inser. nº 17).
- 2. id. du Tapá gaccha (Inscr. nº 12).
- 3. id. de l'Añcala ou Vidhipakşa gaccha (Inscr. nº 21 et 27).
- 4. id. du Sagara gaccha (Inser. nº 91).
- 5. id. digambara (Inscr. nº 30). Lignée spirituelle de Kundakunda, du Sarasvati gaccha.

B. Sectes laïques.

- Oswáls, avec trois principales subdivisions: Vrddhaśákhá, Laghuśákhá et Addaiśákhá.
- 2. Śrimâlis, comprenant les deux branches Vrddhaśakha et Laghuśakha.
- XIV. Further Jaina inscriptions from Mathurà. G. Bühler.

Fac-similés, texte et traduction de 41 inscriptions provenant des fouilles du Dr. Führer à Mathurà.

Les résultats fournis par l'étude de ces inscriptions, concernant l'histoire du Jainisme, sont les suivants :

- 1. Les Jains étaient établis à Mathurà avant le n° siècle de l'ère chrétienne.
- 2. Il existait à Mathurá, en 167 A.D., un ancien stúpa jaina dont l'origine réelle était oubliée.
 - 3. Les inscriptions mentionnent.
 - d'une part, le Vacchaliya kula et la Vidyâdhari Sákhâ du Koţţiya (Koţika) gaṇa;
 - d'autre part, le Nâțika kula et la Samkásiyâ sâkhâ du Vârana gana.
- XVIII. Dubkund stone Inscription of the Kachchhapaghata Vikramasimha. F. Kielhorn.

Texte et étude d'une inscription en sanskrit, de Samvat 1145, découverte à Dubkund.

Elle rappelle la fondation et la dotation d'un temple jaina, par le prince Vikramasimha, de la famille Kacchapaghâța. XIX. — Pabhosâ Inscriptions. — A. Fuhrer.

Pabhosâ est un village au sud-est d'Allahabad. Il possède un temple jaina moderne et trois statues, taillées dans le roc, de Jinas nus.

Une grotte, également creusée dans le roc, contient deux inscriptions, probablement jainas, qui en commémorent l'origine.

Une autre inscription, dans le village même, rappelle la consécration d'une statue de Pârsvanâtha en Samvat 1881.

Texte, traduction et fac-similés hors texte des trois inscriptions.

XXIV. — Specimens of Jaina Sculptures from Mathura. — G. Bühler.

Reproduction et description de quatre motifs sculpturaux provenant de Mathurà.

- Âyâgapaţa, « tablette d'hommage », dont la figure centrale représente vraisemblablement Pârśvanâtha.
- a. La conception de Mahâvira; épisode de Naigameşa.
 Étude du mythe de Naigameşa chez les Jains.
 - b. Frise décorative :
 d'un côté des Suparnas et des Kinnaras adorant un stûpa;
 au revers, un pèlerinage à un sanctuaire jaina.
- III. Fragment d'un torana avec figures variées.
- IV. Un dharmacakra supporté par un trident reposant sur un lotus, avec figures féminines adorant le symbole sacré.

VOLUME III (1894-95).

25. — Sparious Sudi copper-plate Grant purpoting to have been issued by Butuga in Saka-samrat 860. — J.-F. Fleet.

Inscription en sanskrit écrit en caractères vieux canaras. Donation de territoire, par le prince Bûtuga, de la dynastie Gañga, à un temple jaina que son épouse avait fait construire à Sûṇḍi (Súḍi). Śaka 860. — Fac-similé hors texte.

26. — Sravana-Belgola Epitaph of Mallishena, after Sakasamvat 1050. — E. Hultzsch.

Cette inscription porte le nº 54 dans le recueil des Inscriptions at Śravana Belgola de M. Lewis Rice.

Les caractères sont canaras. La langue est le sanskrit, sauf les deux dernières lignes qui sont en canara. Elle rappelle la mort, par suite de jeune prolongé, du maître jaina Mallisena ou Maladhâri, en Śaka 1050 (= 1129 A.D.). Elle contient la liste de 40 maîtres digambaras, depuis Mahâvira jusqu'à Mallisena lui-même. — Fac-similé hors texte.

27. — Kolhapur inscription of the Silahara Vijayaditya, Saka-samvat 1065. — F. Kielhorn.

Inscription en sanskrit et vieux canara. Caractères vieux canaras. Donation en faveur du sanctuaire jaina de Hâvina-Herilage, district d'Âjiragekholla. Ce temple avait été fondé par un certain Vâsudeva, disciple du grand prêtre du temple de Kolhâpur, Mâghanandin, du Desi gaṇa. Pustaka gaccha.

28. — Bamani inscription of the Silahara Vijayaditya, Saka-samvat 1073. — F. Kielhorn.

Inscription en sanskrit et vieux canara. Caractères vieux canaras. Donation en faveur du sanctuaire jaina de Madalûr.

VOLUME IV (1896-97).

2. - Sravana Belgola Epitaph of Prabhachandra. - J. F. Fleet.

Grande inscription en sanskrit (L. Rice, Inscriptions at Śrarana Belgolu, n° 1) commémorant la mort d'un maître jaina du nom de Prabhácandra. La date n'est pas indiquée, mais elle ne saurait être plus reculée que l'an 750 a. p. — Fac-similé, transcription et traduction.

14. — Jaina rock-inscriptions at Panchapandacamalai. — V. Ven-Kaya.

Deux inscriptions gravées dans une grotte de la colline dite Pañcapaṇḍavamalai au sud-ouest d'Arcot.

Elles sont toutes deux en tamoul. L'une rappelle que l'image d'une divinité fut sculptée dans le roc, et la seconde mentionne une donation.

Une planche hors texte reproduit les sculptures de la grotte.

15. — Jaina rock-inscriptions at Vallimalai. — E. Hultzsch.

Quatre inscriptions dans une grotte avec sculptures jainas, à Vallimalai dans le district septentrional d'Arcot.

- 1. Inscription en canara et en caractères granthas. Rappelle la fondation d'un sanctuaire jaina par un roi du nom de Ràjamalla, d'une dynastie inconnue. Sans date.
- 2. Inscription en caractères et en langue canara. Mentionne la sculpture d'une image.
- 3. Inscription en caractères granthas et en langue canara. Identifie une image gravée.
- 4. Comme la précédente, cette inscription identifie une image. Elle est en langue et en caractères canaras.

Une planche hors texte reproduit les sculptures de la grotte.

Des fac-similés d'une inscription de Paucapandavamalai et de deux de Vallimalai sont donnés dans une autre planche.

44. — Three inscriptions from Northern India. — F. Kielhorn.

La première seule de ces trois inscriptions est jaina. Elle provient d'un temple de Deogarh, dans l'Inde centrale. Elle est en sanskrit et rappelle que le pilier sur lequel elle est gravée fut érigé près d'un temple de Sántinátha par Deva, disciple de Kamaladeva, en Samvat 919.

49. — Kadaba plates of Prabhutavarsha. — II. Li ders.

Inscription en sanskrit découverte à Kadaba dans le district de Tumkûr

Donation au maître jaina Arkakîrti, par le roi Prabhûtavarşa (Govinda III), du village de Jâlamangala en faveur du temple de Jinendra à Śilâgrâma. Śaka 735.

18. — Sravana-Belgola Epitaph of Marasimha II. — J.-F. Fleet.

Nº 38 des Inscriptions at Śravana Belgola de M. Lewis Rice. Inscription en sanskrit et en caractères canaras. Panégyrique du prince Mârasiṃha, de la dynastie Ganga, qui abdiqua le trône, se fit religieux jaina et se laissa mourir de faim à Bankâpur, dans le district de Dhârwâd.

La date, non mentionnée, peut être placée en 975 A.D.

Fac-similé hors texte, transcription et traduction.

25. — Inscriptions at Ablur. — J.-F. Fleet.

Deux inscriptions, en canara, de l'an 1200 a. d. environ, et provenant d'Ablûr, district de Dhârwâd, sont particulièrement intéressantes.

Ce sont les inscriptions indiquées par les lettres E et F. Elles contiennent des renseignements sur l'origine des Lingâyats et sur la controverse des Jains avec le promoteur de cette secte, Ekântada Râmayya.

Un fac similé de E est donné hors texte

VOLUME VI (1900-01).

1 — Aihole inscription of Pulikesin II. — F. Kielhorn.

Inscription de Saka 556, dans le temple dit Meguți, à Aihole. Sanskrit en caractères du Sud-

Cette inscription est un poème dans lequel Ravikîrti rappelle qu'il fonda le temple en l'honneur de Jinendra, et fait le panégyrique de la dynastie Cálukya, et en particulier du roi Pulikesin II, sous lequel il vivait.

Fac-similé, transcription et traduction.

4. — Konnur spurious inscription of Amoghavarsha I. — F. Kiel-Horn.

Texte et traduction d'une inscription en sanskrit et en caractères vieux canaras, provenant de Konnûr, dans le district de Dhârwâd. Saka 782.

Cette inscription comprend deux parties. L'une rappelle une donation du roi Amoghavarsa ler, en l'an 860 a. d. La seconde partie glorifie la religion jaina dans les personnes de Meghacandra Traividya et de son fils Viranandin.

VOLUME VII (1902-03).

14. — Inscriptions on the three Jaina Colossi of Southern India.
— E. Hultzsch.

Étude des inscriptions gravées sur les trois statues colossales de Gomatesvara, à Śravana Belgola, Kârkaļa et Yênûr.

I. STATUE DE ŚRAVANA BELGOLA.

I. Trois lignes, dont la première et la troisième sont en canara et en caractères canaras. La deuxième ligne est la traduction tamoule de la première.

L'inscription rappelle que le ministre Câmuṇḍarâya fit ériger la statue, et que Gangarâja fit construire les sanctuaires environnants.

II. Deux lignes en marâthi écrit en caractères nâgarîs. Le contenu est le même que celui de la précédente inscription.

II. STATUE DE KARKALA.

- I. Inscription de 15 lignes en sanskrit. Caractères canaras. Rappelle l'érection de la statue, en Śaka 1353 = 1432 a.b., par Vira Pândya ou Pândyarâya, fils de Bhairavendra.
- II. Inscription analogue à la précédente, mais en canara en caractères canaras, et en sanskrit en caractères nágaris.
- III. Langage et alphabet canaras. L'inscription rappelle l'érection d'un pilier, par Vira Pandya, en Saka 1358 = 1436 A.D.

III. STATUE DE YÊNÛR.

- I. Vers sanskrits en caractères canaras. Érection de la statue, en Śaka 1525 = 1604 a. d., par Timmarája, de la famille de Câmuṇḍa.
- II. Deux vers canaras en caractères canaras. Inscription analogue à la précédente.

Toutes ces inscriptions sont traduites, et le texte en est donné. En outre, trois planches hors texte représentent les statues colossales et donnent le fac-similé des deux inscriptions de Śravaṇa Belgola.

- 15. Two Jaina inscriptions of Irugappa. E. Hultzsch.
- A. Inscription en tamoul et en caractères granthas, gravée dans le temple de Vardhamána à Tirupparuttikkunru près de Conjeeveram. Elle rappelle que le ministre Irugapa fit don d'un village à ce temple. La date correspond à 1382 A.D.
- B. Inscription de même provenance que la précédente. En vers sanskrits et en caractères granthas. Rappelle que des constructions furent ajoutées au temple par le même Irugapa. La date correspond à 1387-88 A.D.

Texte en transcription et traduction.

25. — Kaluchumbarru grant of Vijayaditya-Amma II. — J.-F. Fleet.

Inscription en sanskrit et en caractères du Sud. Sans date.

Rappelle le don du village de Kalucumbarru, dans la province d'Attilinàndu, par le roi Càlukya Amma II, à un maître jaina nommé Arbanandin et appartenant au Valahari gaṇa, Addakali gaecha.

Transcription et traduction.

VOLUME VIII. PARTS I-III (1905).

4. — Sravana-Belgola inscription of Irngapa. — H. Li ders.

Inscription en sanskrit et en caractères canaras. Date: 1422 A.D. Elle rappelle que le ministre Irugapa, dont la généalogie est retracée, fit donation du village de Belgola en l'honneur de Gomateévara, et en présence de l'ascète Śrutamuni.

Texte et traduction.

10. — Karkala inscription of Bhairava II. — II. Krishna Sastri.

Inscription en sanskrit et en canara. Caractères canaras. Śaka 1508.

Sur l'avis de Lalitakirti, du Desi gana, le roi Bhairava II (Sántara) construit et dote le temple dit Caturmukha-basti à Kárkala.

Une planche hors texte représente ce temple.

Lewis Rice. [Epigraphia carnatica. Vol. I.] Coorg Inscriptions. — Bangalore, 1886.

INTRODUCTION.

Pages

- 1 Sous les anciens rois du pays de Coorg, le Jainisme était la religion d'état.
- 6-7 Le roi Bittideva, de la dynastie Hoysala, se convertit du Jainisme au Visnuisme, et prit le nom de Visnuvardhana.
- 7 Gangaraja et ses travaux à la statue colossale de Gomatesvara à Śravana Belgola.
- 12 Les premiers représentants de la dynastie Hoysala professaient la foi jaina.

N	Origine	Date, A.D.	Objet
1	Merkara.	466	Avintta, roi de la dynastie Ganga, et le ministre du roi Akâlavarşa, donnent en faveur d'un temple jaina le village de Badaneguppe à Vandanandin Bhattara, du Desi gana, Kundakunda anvaya. Facsimile.
2	Bıliur.	887	Satyavákya (Permánadi), de la dynastie Ganga, fait une donation à Sarvanandin, disciple de Sivanandin.
4	Peggür.	977	Rakkasa, frère du roi Ganga Rájamalla donne le temple de Perggadur à Ânanta- viryava, de Śravana Bel- gola. Fac-similé.
10	Anjanagirı.	1544	Érection d'un temple.

Lewis Rice. [Epigraphia carnatica. Vol. II.] Inscriptions at Śravana Belgola. — Bangalore, 1889.

Cet ouvrage est d'une importance capitale pour l'histoire du Jainisme. Il comprend quatre sections principales :

Introduction:

Texte des inscriptions en caractères latins;

Traduction des inscriptions;

Texte des inscriptions en caractères canaras.

A ces quatre parties, il convient d'ajouter une liste des illustrations, et une liste chronologique des inscriptions avec sommaire de chacune d'elles.

Introduction.

Pages

- 1 Description de Śravana Belgola.
- 1-2 Épisode de Bhadrabâhu venant du Nord s'établir dans cette localité et y mourant, vers 290 av. J.-C.
- 3-15 Tradition relative à Bhadrabáhu et à son établissement à Śravaṇa Belgola, d'après un compendium d'histoire jaina, intitulé Ràjàvalikathe, et rédigé en canara, au siècle dernier, par Devacandra. Tradition relative à l'empereur Candragupta, disciple de Bhadrabáhu. Étude critique des rapports chronologiques entre Bhadrabáhu et Candragupta.
- 15-17 Considérations sur le suicide jaina par privation de nourriture (sallekhana).
- 17-18 Description du temple de Candragupta.
- 22-23 Données historiques sur Cámuṇḍarāya, ministre du roi Rájamalla, de la dynastie Gaṅga. C'est ce ministre qui fit élever la statue colossale de Gomatesvara (vers Śaka 905 = 983 A.D.).
- 24-25 Données historiques et légendaires sur Gomata.
- 29-33 Description de la statue colossale de Gomatesvara, et notices sur les deux statues analogues de Karkala et de Yènur.
 - 36 Considérations sur la doctrine philosophique du Syàdvàda.

En dehors de ces renseignements d'ordre général, l'introduction a pour objet l'étude historique des principales inscriptions. Elle contient à ce titre des données très precieuses sur un grand nombre de maitres jainas.

PRINCIPALES INSCRIPTIONS.

N°s	Date_v.b.	Objet
1		Mort de Bhadrabáhu (Prabhácandra?).
2-21		Mort de differents Jains, par vœu de salle-
		kham.
23		Mort volontaire d'un Jain.
24	vers 670	Donation de terrain.
26-35		Mort volontaire de divers Jains, par vœu de sullethana.
39	1163	Mort de Devakirti
40	1163	Le ministre Hullaraja honore d'une tombe
		Devakirti. — Liste de maîtres jainas depuis Mahavira jusqu'a Devakirti et ses disciples (Desi gana, Pustaka gaccha).
41	1313	Mort de Subhacandra; liste de ses maîtres et de ses disciples Desi gana, Pustaka gaccha.
12	1177	Mort de Nayakirti. — Liste de maitres jainas depuis Mahavira jusqu'aux disciples de Nayakirti (Desi gaṇa, Pustaka gaccha).
43	1123	Mort de Subhacandra, guru de Gangaraja (Desigana, Pustaka gaccha); liste des principaux mattres de la secte.
45	1117	Gangaraja tait restaurer plusieurs temples.
47	1115	Mort de Meghacandra, du Pustaka gaccha.
50	1146	Mort de Prabhâcandra, du Pustaka gaccha, guru de la reme Santaladevi, epouse de Vișnuvardhana.
54	1128	Mort de Mallisena. — Tres importante inscription, riche de renseignements sur les principaux maîtres jamas, à partir de Mahavira.
55	vers 1115	Liste de maîtres jamas depuis Kuṇḍakuṇḍa jusqu'a Bālacandra, du Vakra gaccha.
56	1123	Construction d'un temple par Santaladevt.
59	1117	Donations par Gangaraja
62	1123	Construction d'un temple par Santaladevi.
63	1116	Construction d'un temple par Laksmi, épouse de Gangaraja
	1	1 de Gangaraja

N°*	Date, A. D.	Objet
64-65	1116	Gangaraja fait bâtir des temples.
66	1135 (?)	Le fils de Gangaraja fait construire un temple.
67	995	Le fils du ministre Camundarâya fait bâtir le
		temple dit de Câmuṇḍaraya.
69-70	vers 1185	Éloge de Balacandra.
71	vers 1090	Hommage à Bhadrabáhu par Jinacandra.
72	1809	Mort d'Aditakirti, du Deśi gaņa.
75-76	vers 983	Érection de la statue colossale de Gomatesvara.
77	id.	Éloge de la religion jaina.
78	vers 1196	Basavisetti, un marchand (?), disciple de Naya- kirti, fait élever les statues des 24 Tirthakaras.
80	vers 1160	Donations par le ministre Hullaraja.
81	1171	Donations par le marchand Gomatasetti.
82	1362	Donations par Irugapa.
83	1723	Dons par Dodda Krsnaraja, prince de Mysore.
84	1634	Câmarâja, prince de Mysore, acquitte les hypo-
		thèques dont les terrains des temples, à Bel-
		goļa, étaient grevės.
85	vers 1180	Panégyrique de Gomata.
86-87	vers 1196	Donations par des marchands.
90	vers 1181	Donations par le ministre Hullaraja.
91-92	vers 1181 (?)	Donations par des marchands.
93-97	1273-1274 (?)	id.
98	1826	Donation par un membre de la cour de Kṛṣṇa-rāja, prince de Mysore.
105	1398	Liste de mattres jainas depuis Kundakunda.
108	1433	Mort de Śrutamuni. — Liste de mattres jainas.
109	vers 983	Achèvement du Câmuṇḍaraya.
111	1373	Vardhamânasvâmin honore d'une tombe Sama- yamalladeva.
112	1375	Mort de Hemacandrakirti.
114	1376 (?)	Mort de Padmanandin, du Pustaka gaccha.
118	1648	Donation au temple des 24 Tirthakaras.
122	vers 1180	Constructions par Någadeva.
124	1182	Don par le roi Vtra Ballàla II.
123	1266	Règlement de comptes.
130	1196	Någadeva construit un temple.
132	vers 1390	Construction d'un temple.
136	1368	Le roi de Vijayanagara, Bukkaraya I'', reconcilie les Jains et les Visnuites.
138	1160	Construction d'un temple par Hullaraja.
140	1634	Analogue au nº 84.
143	1130	Donations par des marchands.

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. III-IV. Inscriptions in the Mysore District. — Bangalore, 1894-1898.

PART I.

Introduction.

L'introduction est consacrée à l'étude historique des inscriptions. Parmi les notices spéciales qu'elle renferme, les suivantes ont particulièrement rapport au Jainisme :

Pages

- 5, note. Discussion critique relative à l'identification de Bhadrabáhu et de son disciple Candragupta dans les inscriptions de Śravaņa Belgola.
- 35 Le vieux temple de Râmeśvara, à Varuṇa, dans le district de Mysore, possède une frise ornée de sculptures dans l'ancien style jaina.
- 36 Note sur la statue colossale de Gomatesvara, à Śravaṇa Guṭṭa, près d'Ilivâla (Yelwal); elle ressemble à celle de Yêṇùr dans le Canara méridional.

District	N°'	Date, A.D.	Objet —
Mysore.	6	750 environ	A la memoire d'un Jam du nom de Govapayya.
id.	25	id	Donation de terrain.
id.	40	980 environ (*)	A la mémoire d'un prêtre.
Seringapatam.	144	1383	Éloge de Sakalacandra, dis- ciple de Vasupújya, Di- gambara du Kranúr gana, Tintini gaccha, Kunda- kunda anvaya. Temoignages du sejour de
1d.	147	900 environ (2)	Bhadrabàhu et de Candra-
ъđ.	148	904 (2)	gupta sur le mont Kal- bappu (Kaṭavapra) à Śra- vaṇa Belgola.

District	N°"	Date, A.D.	Objet
Maṇḍya.	50	1130	Érection et dotation d'un temple par Mallinâtha, du Desi gana. Pustaka gaccha.
Maļavalli.	30	909	Donation.
id.	31	1117	Donation a Meghacandra, du Krâņúr gaṇa, Tintiņi gaccha.
id.	48	1699	Construction d'un moulin à huile par un disciple laîque d'Âdináthapaṇḍitadeva,du Tintiṇi gaccha.
Tirumaküdlu- Narasipur.	105	1183	Importante inscription rap- pelant la mort de Candra- prabha, dont la lignée spi- rituelle est indiquée depuis Mahàvtra. Éloge des mat- tres successifs de l'anvaya Arungala, branche du Nandi gaccha.
Nanjangûḍ.	43	1371	Mort de Meghacandra, et érection d'un monument à sa mémoire par son dis- ciple Màṇikadeva.
id.	64	1372	Éloge de Śrutamuni et de ses disciples; il apparte- nait vraisemblablement à la secte Pustaka.
и.	133	1170 environ	Ajitasena devient âcârya; il appartenait sans doute à l'Aruñgaļa anvaya.

PART II.

INTRODUCTION.

Pages

- 4 Le Brhatkathàkośa, composé en 931 a. n. par Harişena, dit que, quand Bhadrabāhu sentit sa fin approcher, il engagea les émigrants jainas à se rendre à Punnâța, dans le sud du district de Mysore. Ce fait eut lieu au me siècle av. J.-C.
- 7 Un maitre jaina, Simhanandin, aida les fondateurs de la dynastie Ganga de Mysore à acquérir le pouvoir.
- 16 Les anciens rois Cangalvas ou Cangaluvas professaient la

Pages

foi jaina. Quatre temples, à Panasoge, furent par eux attribués aux maitres digambaras du Pustaka gaccha.

- 19 Vișnuvardhana restaura des temples jainas.
- 24 Melugote dut être une ancienne localité jaina, puisqu'elle porte encore le nom de Vardhamânakṣetra.

District	No.	Date, A.D.	Objet
Chàmaràjnagar.	83	1117	Érection d'un temple et do-
id.	146	vers 1813 (?)	Éloge de Bhattakalanka, mattre jaina de Maleyur, du Desi gaṇa, Pustaka
id.	148	1518 (?)	gaccha. A la mémoire de Munican- dra, du Kâlogra gaṇa, par
ıd.	149	1674	son disciple Adidasa. A la mémoire de Laksmi- senamunisvara, par Vija- yapaiyya.
id.	150	1813	Mort de Bhattakalanka, chef du Desi gana.
id.	151	1400 environ	Érection d'une statue de Candraprabha, par Can- draktrti, disciple de Śu- bhacandra (Desi gaṇa, Pu-
ıd	153	1355	staka gaccha). Érection d'une statue de Vijayadeva, par Adideva, disciple de Hemacandrakirti (Pustaka gaccha, Kuṇḍakuṇḍa anvaya), et Lalitakirti, disciple de Lalitakirti.
1d.	1 56	vers 1630 (?)	Érection de différentes sta- tues.
id.	157	vers 1380 (?)	Éloge de Bàhubalipandita- deva, fils de Nayakirti- brati (Pustaka gaccha,
id.	161	vers 1518 (?)	Kuṇḍakuṇḍa anvaya). Analogue au nº 148.

District —		Date, A.D.	Objet —
Guṇḍlupeṭa.	18	1828 (?)	Érection d'une statue à Can- draprabha, par le prince Kṛṣṇarâja.
id.	27	1196	Donations diverses à l'Aruñ- gaļa anvaya du Nandi gaccha.
id.	96		Inscription mutilée.
Yeḍatore.	21	vers 1025 (?)	Temple du Pustaka gaccha, Desi gaņa.
id.	22	vers 1060 (?)	Érection d'un temple du Pustaka gaccha.
id.	23	vers 1080 (?)	Un parent de Dâmanandi- bhaṭṭa, maître de Divâ- karanandisiddhântadeva, du Deśi gaṇa, Pustaka gac- cha, Kuṇḍakuṇḍa anvaya, est à la tête des temples de Panasoge.
id.	24	1099	Éloge et descendance spiri- tuelle de Pûrņacandra, du Kuṇḍakuṇḍa anvaya.
ıd.	26	vers 1100 (?)	Érection et dotations de temples du Desi gaņa.
id.	27		Analogue au nº 23.
id.	28	vers 1100 (?)	Généalogie spirituelle de Srtdharadeva, du Pustaka gaccha; donations diver- ses.
id.	36	1878	Érection et dotation d'un sanctuaire à Silâgrâma.
Heggadadevankote.	1	1424	Donation d'un village.
id.	51	1829	Donation de terrain.
Hunsûr.	14	1303	Padmanandin, disciple de Bāhubalimaladhārideva, du Deśi gaṇa, Pustaka gaccha, Kuṇḍakuṇḍa anvaya, dirige le temple de Honneyanahalli.
ıd.	123	1384	Érection d'un monument à Srutakirtideva, par son disciple Âdidevamuni et tout le Sruta gaņa.

District —	N°*	Date, A. D.	Objet
Kṛṣṇarājapeṭa.	3	vers 1125	Viṣṇuvardhana construit un temple et le donne à Su- bhacandra, du Pustaka gaccha, Kuṇḍakuṇḍa an- vaya.
Nâgamangala.	1 9	1118 (?)	Liste des maîtres du Sûra- stha gaṇa.
id.	20	1167	Réparation d'un temple à Bindiganavile.
id.	21	vers 1130 (?)	Construction d'un monu- ment en l'honneur de deux temmes, disciples de Prabhàcandra, du Pustaka gaccha, Kundakunda an- vava.
ıd.	32	1184	Érection de temples et dona- tions à Devacandra, dis- ciple de Devaktrti, du Desi gana.
ıd.	43	vers 1680	Érection d'un sanctuaire sur l'avis de Lak misenabhat- tàraka.
id.	70	_1178	Construction d'un temple en l'honneur de Parsvanatha, par Vira Ballala II, de la dynastie Hoysala. — Men- tion d'un maître du Kun- dakunda anvaya. Guna- candra, dont un des dis- ciples fut Damananditrai- vidya.
id.	76	1145	Liste de quelques maîtres appartenant au Kunda- kunda anyaya
ıd.	94	1142	Construction d'un sanctuaire en I honneur de Pàrsva- nàtha.
н.	100	1145	Éloge de différents maîtres jainas.
id.	103	vers 1120	Liste de quelques maîtres du Drâvila sangha.

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. V. Inscriptions in the Hassan District. — Mangalore, 1902.

INTRODUCTION.

P. XLII. Notice sur deux temples à Bastihalli, près de Halebîd. L'un fut construit en 1133 en l'honneur de Pârsvanâtha, l'autre en 1192 en l'honneur de Sântinâtha.

District	N°'	Date, A. p.	Objet
Hassan.	57	1155	Donation de territoire par la femme de Câvimayya, général et ministre de Narasimha I ^{er} (Hoysaļa); cette femmeétait disciple laïque de Nayakīrti, du Kuṇḍakuṇḍa anvaya.
rd.	119	1173	Bûcimayya, ministre de Vîra Ballâla II, construit un temple et donne un village à Vâsupûjya, disciple de Śrīpâla, du Drâvila san- gha, Arungala anvaya.
d.	130	1147 (?)	Donation de terrain par Narasimha I ^{et} . Liste de quelques mattres jainas.
id.	131	1117 (?)	Mort de Puspasena, disciple de Vâsupûjya (Nandi gac- cha, Arungala anvaya).
Belûr.	9	vers 1120 (*)	Inscription incomplète relative au roi Vișnuvardhana.
id.	17	1136	Liste de mattres du Drâvila sangha.
id.	124	1133	Éloge du ministre Gangaraja qui favorisa la religion jaina. Son fils, Boppa, éleva à sa mémoire un ma- gnifique temple qui fut consacré par Nayaktrti, disciple de Nemicandra.

District —	No.	Date, A. D.	Objet
Belûr.	128	1638	Donations diverses.
id.	129	1192 (*)	Don d'un temple en l'hon- neur de Śântinâtha. Éloge de Bâlacandra du Desi gaṇa, Vakra gaccha.
ıd.	131	1274	Éloge de Bâlacandra.
ıd.	132	1274 (?)	id.
id.	1 33	1279	Éloge d'Abhayacandra, dis- ciple de Balacandra.
id.	134	1300	Éloge de Râmacandra Ma- ladhàri, autre disciple de Bàlacandra.
id.	139	1255 (?)	Don d'un temple.
id.	235	vers 1060 (?)	Vraisemblablement une do- nation au Dràvila sangha.
Arsikere.	1	1169	Liste de mattres de l'Arun- gaļa anvaya du Nandi gaccha jusqu'à Śrīpāla et son disciple Vāsupūjya. — Érection d'un temple en l'honneur de Pāršvanātha; donations par Vāsupūjya et son disciple Puypasena.
ıd.	3		Érection d'un monument à la memoire d'une femme, dis- ciple d'Amaracara (Kuŋ- ḍakuṇḍa anvaya).
id.	77	1220	Vira Ballaļa II construit un sanctuaire à Arsikere.
id.	141	1159	Génealogie spirituelle de Śripâla, le celebre logi- cien, disciple de Mallișeņa Maladhāri.
Channarayapatna.	146	1174	Donations de Vira Ballàla II en Thonneur de Parsva- nàtha: éloges de Nayakirti et de son disciple Bhanu- kirti (Kuṇḍakuṇḍa an- vaya).
id.	148	1094	Donations par le roi Ereyañ- ga (Hoysala), au maître Gopanandin, dont la gé- nealogie est retracée.

District	Zo,	Date, A.D.	Objet —
Channarayapatna.	149	1125	Différentes donations à Śrî- pâla par le roi Viṣṇuvar- dhana. La généalogie spi- rituelle de Śripâla est rappelée.
id.	150	1182	Vira Ballâļa II fait à Naya- kirti, du Kuṇḍakuṇḍa an- vaya, une donation afin de construire un temple en l'honneur de Pârśva- nâtha.
id.	151	vers 1200	Différentes donations.
id.	198	vers 1130	id.
id.	248	1134	Un neveu de Gangarâja construit des temples jainas à Belgola.
Hole-Narsipur.	16	vers 1080	Donation de terrain.
Arkalgud	12	1248	Reconstruction d'un temple de Śântinàtha et diverses donations par le roi Hoy- saļa Someśvara.
id.	96	1095	Inscription mutilée.
jd.	97	vers 1095	Érection d'un temple.
id.	98	vers 1060 (?)	Éloge de Gunasena, du Nan- di gaccha, Arungala an- vaya.
īd.	99	1079	Construction d'un temple et donations diverses. Éloge de Prabhàcandra.
Manjarabad.	67	vers 970	Inscription sur le piédestal d'une statue jaina en mé- tal; cette inscription toute- fois n'intéresse pas l'his- toire du Jainisme; elle est reproduite en fac-similé, pl. XI.

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. VI. Inscriptions in the Kadur District. — Bangalore, 1901.

Introduction.

Pages

- 10 Les princes Sântaras de Mysore étaient jainas.
- 19 Les princes du royaume de Karkaļa étaient probablement jainas.
- 21 Remarque, d'après Buchanan, sur les rois de Tuluva, les Bhairasas, qui, de tous les rois jainas de la région, étaient les plus puissants; ils descendaient des rois de Vijayanagara par des femmes jainas.
- 28 Note sur la finesse des sculptures dans les temples jainas de Sosevůr ou Angadi (xiº siècle environ).

District		Date, A.D.	Objet
Kadur.	1	971	A la mémoire d'une adepte laique du Desi gaṇa, Kuṇ- ḍakuṇḍa anyaya.
ıd.	36	1203	Construction d'un temple en Thonneur de Śântinātha par Vîra Ballāļa II.
ι d. μ d .	174-181	1160	Construction et dotation d'un temple par un laique ap- partenant à l'Arungala an- vaya, et dont la genéalogie spirituelle est indiquée. A la mémoire de plusieurs
Chikmagaļúr.	2	1280	devots jainas. A la mémoire d'un adepte laique du Pustaka gaccha,
īd.	75	vers 1060 (*)	Kuṇḍakuṇḍa anvaya. Construction et dotation d'un temple par un disciple lar- que du Deva gaṇa, Pàsâṇa anvaya.

District	N.,	Date, A. D.	Objet
Chikmagaļūr.	160	1103 (3)	Éloge de deux ministres jai- nas du roi Viṣṇuvardha- na: Maṛiyāne et Bhara- teśvara.
ıd.	161	1137	Inscription relative aux mêmes ministres.
Mûdgere.	10	vers 1100 (?)	Inscription funéraire.
id.	12	1172	Donation au temple de Hon- nangi.
id	17	1062	Inscription tunéraire.
id.	18	vers 1040 (?)	Inscription funéraire, par Ravikirti.
id.	23	1129	Construction et dotation d'un temple par une adepte du Pustaka gaccha, Kuṇda- kuṇḍa anvaya.
ıd	67	1277	Donation mixte, aux Jains et aux Sivaites.
Корра.	3	vers 1090 (?)	Mâra, prince Śântara, élève un monument commémo- ratif à son mattre Ajita- sena.
1d.	47	1530	Donations à un temple jaina par une princesse de Kâr- kala.
ıd.	50	1598	Donations à un temple jaina de Koppa.

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. VII-VIII. Inscriptions in the Shimoga District. — Bangalore, 1902-1904.

PART I.

Introduction.

- P. 46. Notice sur deux statues jainas à Belgâmi.
- P. 47. Notice sur le temple jaina de Bandalike.

District	N°°	Date, A. D.	Objet —
Shimoga.	4	1122	Liste de mattres du Krâņûr gaņa. Construction et ré- paration de temples.
id.	10	1085 (*)	Construction de temples et donations.
id.	57	1115	Liste de maîtres du Krânûr gaṇa. Construction d'un temple.
id.	64	1112 (?)	Construction d'un temple.
id.	65	1204 (?)	Donations par le roi Vira Ballâla II.
id.	66	1227 (?)	Mort du mattre Bâlacandra.
1d.	89	1111	Donations.
id.	97	1113	Construction d'un magnifique temple à Bannikere.
id.	103	1211	Donation.
id.	114	950 (*)	Construction de temples et donations.
Shikârpur.	8	vers 1080 (?)	Érection et dotation d'un temple.
id.	120	1048	Donation de terrain.
id.	136	1068	Le roi Someśvara I ^e , de la dynastie des Câlukyas, fait rebâtir le temple de Śânti- nâtha à Baligrâma.
ıd.	148	1186 (5)	Mort volontaire de la femme d'un marchand jaina.
rd.	196	1212 (3)	Mort volontaire d'une autre adepte laïque.
ıd.	197	1182 (*)	Liste de maîtres jamas jusqu'à Nayakîrti, entre autres Municandra. Construction d'un magnifique temple en l'honneur de Santinatha, à Mâgudi.
id.	200	vers 1190	A la mémoire d'un disciple de Nayakirti.
ıd.	202	1211 (2)	Inscription funéraire.
id.	219	918	Donations.
id.	221	1075	Donation au temple de Sân-
	i	1	tınâtha à Bandalike.

ğ

District	No.	Date, A.D	Objet
Shikårpur.	225	1201	Différentes donations pour
id.	226	1213	le service du temple de Śantinatha a Bandalike. A la mémoire de Śubha- candra, du Kranur gana,
id.	228-231	vers 1100	Tintini gaccha. Compositions metriques en
id.	232	vers 1200	l'honneur des Jinas. Rappolle la mort d'un disciple de Śubhacandra.
1d.	311	vers 1100	Construction d'un temple.
id.	317	vers 1205	id.
Honnâli.	5	vers 1160 (?)	Érection et dotation d'un temple, à Didugur.

PART II.

Introduction.

Pages

- 6 Remarques sur les rapports des rois Gangas avec les Jains.
- Notice sur Caṭṭaladevi, épouse de Vijayaditya Ier, des Kadambas de Goa, à l'instigation de laquelle de nombreux temples jainas furent construits.
 - Importante liste de maitres jainas, depuis Mahâvira jusqu'à Śrivijaya.
- 9 Les Śāntaras, qui au début étaient jainas, devinrent par la suite attachés à la secte Lingáyat.
- 13-14 Notice sur Vidyánandasvámin; sa biographie et sa lignée spirituelle depuis Mahávira.
 - 16 Notice sur les temples jainas de Humcha, maintenant en ruine.

District	No.	Date, A. D.	Objet —
Sorab.	28	1208 (*)	Construction d'un temple en l'honneur de Sântinâtha
			et donations.
id.	51	1405	Éloge d'une adepte laïque.
id.	52	1394	Invocation au Jina.

District	N°	Date, A.D.	Objet —
Sorab.	101	1295	Mort d'un disciple laique de Devanandin (Súrastha ga- ṇa, Kuṇḍakuṇḍa anvaya).
id.	102-125		Inscriptions commémora- tives.
iđ.	127	1131	Mort de Màdhavasena, disciple de Candraprabha (Śyena gaṇa, Pogari gaccha).
id.	140	1198	Construction d un temple en l honneur de Śàntinatha et donations.
id.	146	1388	A la memoire de Munibha- dra, dont la genealogie est rappelée.
iđ.	149	1120	`
id.	152	1380	Ì
id.	153	1400	1
id.	196	1379	Inscriptions commemora-
id.	198	1292	tives.
ıd.	199	1372	1
id.	200-201)
iđ.	233	1139	Donation a Bhanuktrti, du Tintini gaccha.
id	260	1367	Mort de Devacandra, du Desi gaṇa, disciple de Śrn- tamuni.
1d.	261	1408	Inscription tunéraire.
ıd.	262	1077	Généalogie spirituelle de Padmanandın (Tintim gaccha, Kundakunda an- vaya).
id.	263	1342 ou 1402	Mort de Candraprabha.
ıd.	329	1415	Inscription commémorative.
ıd	330	1465	Mort volontaire d'un dis- ciple de Devacandra (Pu- staka gaccha).
iđ.	331	1456 (2)	Inscription commemorative.
id.	345	1171	Donations, Éloge de Muni- candra (Tintini gaccha).
id.	384	1/37	Donations diverses. Éloge de Bhânukirti, disciple de Municandra,

District	N°¹	Date, A.D.	Objet
Sagar.	55	vers 1560	Inscription d'un grand in- terêt historique; données sur les rois Sâluvas de Vi- jayanagara, et sur une fa- mille de marchands qui firent construire plusieurs temples jainas.
id.	60	1472-1473	Donations diverses.
id.	159	1159	Construction de temples et donations diverses.
id.	161-162		Inscriptions commémora- tives.
ાતે.	163	1488	Donation du roi Sâluvendra pour la construction d'un temple.
ıd.	164	1491	Donation par le roi Sâļu- vendra.
Någar.	35	1077	Construction de temples par la reine Cattaladevi. Lis'e de maîtres jainas depuis Mahâvîra jusqu'à Śrivi- jaya et ses disciples.
id	36	1077	Construction du temple dit Pañcabasadi par Cattala- devi. — Liste de maîtres jainas.
id.	37	1147	Inscription analogue à la precedente. — Liste de maîtres jainas depuis Mahàvira jusqu'à Śripala.
id	39	vers 1077	Même objet que les inscriptions 36 et 37. Les mattres jamas de l'Arungala anvaya (Nandi gaccha) depuis Hemasena jusqu'a Śreyâṃsa.
1 e l	40	1077-1087	Donations de Cattaladevi.
ıd	41	1120 (2)	Inscription mutilée.
id.	42	1098 (?)	Illumination de Laksmt- sena; mort de Parsva- sena.
id.	43	1296 (?)	Mort volontaire de Guna- sena.

District	No.	Date, A. D.	Objet
Någar.	44	1255	Mort de Puspasena et d'Aka- lanka.
id.	46	vers 1530	Éloge de Vidyânandasvâ- min; sa généalogie spiri- tuelle.
id.	47	1062	Construction de plusieurs temples par Vira Sântara.
id.	53	1255 (?)	Mort volontaire d'une adepte laique de Bâlacandra (Desi gaṇa)
id.	54	vers 1220 (?)	Inscription commémorative.
id.	55	1268 (?)	Construction d'un temple.
id.	56	1248	Mort volontaire de Pârsva- sena.
id.	57	vers 1077	Taila, fils de Vtra Śàntara, fait une donation à un temple.
id.	58	1062	Donation de Vira Śântara.
iđ.	59	1066	Autre donation de Taila.
id.	60	897	Vikramāditya Śāntara con- struit et dote un temple du Kuṇḍakuṇḍa anvaya.
Tírthahallı.	121	1417 (?)	Mort volontaire d'une adepte laïque de Gunasena.
id.	166	1610	Construction d'un temple par un disciple laique de Vi- sâlakirti (Balâtkâra gaṇa).
id.	191	1180 (5)	Mort d'un disciple laïque de Padmaprabha.
id.	102	1103	Construction de temples. — Liste de maîtres jainas depuis Mahâvîra jusqu'à Ajitasena de l'Arungala anvaya.
1d.	197	1363	Règlement d'une discussion relative au temple de Par- svanatha à Tadatala.
id.	198	1090 (*)	Inscription commémorative.
id.	199	1093 (2)	Mort de Subhacandra, du
		ļ	Pustaka gaecha.

499 bis

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. IX. Inscriptions in the Bangalore District. — Bangalore, 1905.

Introduction.

Pages

- 4 Śrivijaya, général du roi Ganga Marasimha, construisit à Manyapura (Manne) un temple jaina dont le grand prêtre fut Prabhacandra, disciple de Puspanandin.
- 11 Ce temple fut, un peu plus tard, doté par le Rástrakúta Govinda III.
- 20 Tolérance religieuse dont firent preuve Viṣṇuvardhana et ses successeurs (Hoysalas).
- 24 Bukkarâya I^{er}, roi de Vijayanagara, réconcilie les Jains et les Visnuites.

District	No.	Date, A D.	Objet
Bangalore.	82	1426	Donation par un adepte laï- que du Kuṇḍakuṇḍa an- vaya. Inscription en partie effacée.
Nelamangala.	60	797	Construction et dotation d'un temple jaina, à Manne, par Śrīvijaya, général de Mârasimha (Ganga). Prabhâcandra. disciple de Puspanandin. lui-même disciple de Toranacârya, du Kundakunda anvaya, fut placé à la tête de ce temple.
и.	61	802	Ce même temple est gratifié d'un village par Govin- da III.
id.	84	vers 1140	Cette inscription rappelle que des temples furent construits par Vișnuvar-dhana en faveur de différentes religions (sivaîte, jaina, etc.).

District	No.	Date, A.D	Objet
Màgadi.	18	1368	Le roi Bukkaraya I ^{er} apaise une dispute entre Jains et Visnuites, en accordant aux uns et aux autres des temples determines.
Coorg.	34	1064	Mort de Guṇasena, disciple de Puspasena, du Nandi gaccha.
1તે.	35	1058	Donations par un roi Cań- gâļuva.
id.	36	vers 1070	Inscription funeraire effacée.
1d.	37	vers 1050	Construction d un temple.
id.	38	id.	Donation.
id.	39	1390	Restauration d'un temple. Mention du Kundakunda anvaya.
id.	40	1216	Inscription funeraire.
ıd.	11	vers 1030	Empreintes des pieds de Puspasena, guru de Guna- sena.
id.	42	vers 1050	Inscription relative au même Guṇasena.

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. X. Inscriptions in the Kolar District. — Mangalore, 1905.

District	N'	Date, A. D.	Objet
Målůr.	72	425 (3)	In roi Ganga, du nom de Madhava, sur l'avis de son precepteur. Vijayakîrti, faut don d'un village a un temple tonde par Candranandin, et gratifie un autre temple d'une somme d'argent.
nl.	73	vers 570	Le même prince, sur lavis de Viradeva, donne un village et du terrain au temple jaina de Perbbolal.

District —	No.	Date, A.D.	Objet
Chikballapur.	29	vers 750	Rappel de la construction et de la restauration d'un temple. (Cf. Introduction,
	1		p. ix.)

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. XI. Inscriptions in the Chitaldroog District. — Bangalore, 1903.

District		Date, A. D.	Objet
Dåvaµagere.	13	1271	Kúcirája, général du prince Râmacandra, de Devagiri, construit à Betûr un temple en l'honneur de Pårsvanåtha. Il fait des donations à ce temple.
jd.	90	1128	Construction et dotation d'un temple en l'honneur de Pársvanátha, à Sembanúr. — Liste des maîtres du Nandi gaccha, depuis Samantabhadra jusqu'à Śrīpāla.
Hirivur.	28	vers 1410	Inscription mutilee, à Dharmapura. Il ne reste guère que le commencement, où il est question de Devarâya 1 ^{rt} , roi de Vijayanagara.
Holalkere.	1	1154	Réparation et dotation du temple de Sântinatha à Holalkere.
id	2	1214 (2)	Autre donation au même temple.

502

Lewis Rice. Epigraphia carnatica. Vol. XII. Inscriptions in the Tumkur District. — Bangalore, 1904.

District	N°'	Date, A.D.	Objet —
Tumkur.	9	1151	Éloge d'un chef du nom de Gûlibàchi, sous la dynastie des Hoysalas; il se montra liberal envers toutes les religions et fit construire plusieurs temples jainas.
id.	38	vers 1160	Réparation et dotation d'un temple jaina par les soins de l'épouse d'un chef, sous les Hoysalas.
Gubbi	5, 6 et 7	vers 1200 (?)	Épitaphes. Mention de Bâla- candra, disciple d'Abhaya- candra (Desi gaṇa, Pusta- ka gaccha, Kuṇḍakuṇḍa anyaya).
id.	8	1219 (?)	Décoration d'un sanctuaire par un adepte laique de Padmaprabha Maladhári- deva (Desi gaṇa, Pustaka gaccha, Kuṇḍakuṇḍa an- vaya).
Tiptur.	93	1174 (*)	Épitaphe d'une adepte lar-
id.	94	1d.	Épitaphe d'une adepte larque de Candràyaṇadeva, du Kuṇḍakuṇḍa anvaya.
ıd.	101	1078	Donations à un temple.
Chiknayakanhalli.	21	11 60	Un disciple lanque de Can- dràyaṇadeva fait con- struire un temple en sou-
íd.	23	1463	venir de son épouse. Épitaphe de Meghacandra, disciple de Mâṇikyanan- din, du Kuṇḍakuṇḍa an- vaya.

District	No.	Date, A.D.	Objet
_			_
Chiknayakanhalli.	24	1297	Épitaphe de Candrakîrti, fils de Maladhâri Bâlacandra et disciple de Tribhuvana- kîrti, du Deşi gana.
Sira.	32	1277	Donation à un temple de Tailangere, par un dis- ciple de Tribhuvanaktrii.
Maddagiri.	14	1531 (?)	Donation.
Pāvugāḍa.	52	1232	Construction d'un temple. Mention de Padmaprabha Maladhâri, disciple de Vî- ranandin, du Kuṇḍakuṇḍa anvaya.

J.-F. FLEET. Sanskrit and old Canarese Inscriptions (Indian Antiquary, vol. IV à XX). — Bombay, 1875-1891.

Introduction.

Importance des inscriptions recueillies dans les districts canaras pour l'histoire de la contrée depuis le milieu du ve siècle A.D. jusqu'au xive siècle environ.

En ce qui concerne le langage, ces inscriptions forment trois groupes :

- 1º Inscriptions en sanskrit; ve-ixe siècles;
- 2º Inscriptions mélangées de sanskrit et de vieux canara, avec prédominance de ce dernier; ixº-xiº siècles;
 - 3º Inscriptions en vieux canara; xie siècle et suivants.

	Provenance	Date —	Langage —	Objet —
1	Belgâmi (Mysore).	Śaka 970.	V. C.	Don privé à un temple jaina. Un fac-similé hors texte reproduit cette inscription.
id.	Bankâpur.	Śaka 977.	id.	Donation de terrain à un temple.
id.	id.	Śaka 1042.	id.	Diverses donations à un temple.

Z.,	Provenance	Date —	Langage	Objet
13	Aihole.	Śaka 507.	Sk.	Érection, par un certain Ra- viktrti, d'un temple en l'honneur de Jinendra. Fac-similé hors texte.
20-26	Halsı.		ıd.	Sept inscriptions rappelant des donations faites aux Jains par les anciens rois de la dynastie Kâdamba. 1. Donation de terrain. 2. Construction et dotation d'un temple. 3. Donations: règlements pour l'exercice du culte jaina. 4-5. Donations de terrain. 6-7. Donations de villages. Les fac-similés de ces inscriptions sont reproduits hors texte.
35	Devagıri.		id.	Donation de terrain, à Tri- parvata, par Devavarman, fils du roi Kådamba Kry- navarman.
36-37	id.		id.	Donations par Mrgesavar- man, fils de Santivarman. Fac-similés hors texte.
38	Lak _` meśwar.		id.	 Ensemble de trois inscriptions: Donation de terrains par Mârasimha, de la dynastie Ganga, à un prêtre jama nomme Javadeva, en Śaka 890. Donation de terrain en taveur d'un temple jama à Puligere. Inscription de Vikramâditya II (ancien Câlukya), en Śaka 656; rappelle que des temples jamas de Puligere furent réparés, embellis et dotés.

No.	Provenance	Date —	Langage —	Objet
39	Lak <u>-</u> meśwar.		Sk.	Ensemble de quatre inscriptions: 1. La première est mutilée. 2. Don d'un village à un temple jaina de Puligere par Vijayâditya (ancien Câlukya), en Śaka 651. 3. Don de terrain au même temple, en Śaka 800, par Mârasiṃha (Gaṅga). 4. Analogue à la seconde inscription: Śaka 608.
44		Śaka 411.	īd.	Donation, par Sâmiyâra, feudataire du roi Pulike- śin I ^{et} , de territoires et de villages à un temple jaina qu'il avait fait construire à Alaktakanagar. — Liste de maîtres digambaras depuis Kanakopaļa jusqu'à Jinanandin.
55	Aihoļe.	Śaka 556.	id.	Importante inscription rap- pelant qu'en Saka 556, sous le règne de Pulikesin II, un nommé Ravikirti fit construire un temple en pierre, en l'honneur de Jinendra, à Aihole. Fac- similé hors texte.
56	id.	XII ^e ou XIII ^e siècle.	V. C.	Nisulla d'un certain Râma- sețți, appartenant au Ba- lâtkâra gaņa.
98	Hunasîkatti (Belgaum).	Śaka 1052.	Sk.	Don de terrain.
120	Âḍûr (Dhârwâḍ).		Sk.etV.C.	Dons d'un champ et de terrains à un temple jaina. L'inscription n'est pas datée, mais elle se rapporte au règne de Kirtivarman I ^{rt} , de la dynastie des anciens Câlukyas (Śaka 489).

_ Z.,	Provenance	Date —	Langage	Objet
128				Renseignements relatifs à Amoghavarsa Ier d'après des ouvrages jainas: 1. L'Uttarapurána dont la prasasti donne une liste de maîtres du Syena gaccha, parmi lesquels Virasena, Jinasena et Gunabhadra. Le Mahapurána jaina est l'œuvre de Jinasena, qui écrivit une partie de l'Âdipurána, et de Gunabhadra, qui termina l'Âdipurána et composa l'Uttarapurána. 2. La Prasnottararatnamálá, dont un manuscrit attribue la composition à un Amoghavarsa.
132	Hattī-Mattûr (Dhârwâd).	Śaka 838.	V. C.	Donation d'un village à un établissement probable- ment jaina.
151	Byânâ.	Samvat 1100.	Sk	Éloge du maître svetâm- bara Maheśvarasúri, du Kâmyaka gaccha.
173	Gudigere.	Śaka 998.	V. C.	Éloge d'un maître du nom de Érinandipandita. Ac- quisitions de terrains à Gudigere par ce maître jaina.
183	Kalbhávi.	Śaka 261.	id.	Construction et dotation d'un temple a Kummudavâḍa (Kalbhâvi?). — Liste de mattres du Kâreya gaṇa : Guṇakīrti, Nāgacandramunîndra, Jinacandra, Śubhakīrti, Devakīrti. Facsimilé hors texte.

N°*	Provenance	Date	Langage	Objet
188				Renseignements concernant la ville de Pottalakere, au- jourd'hui Dandanâyaka- nakere. Cette ville était autrefois un centre jaina des plus importants, et comptait 20.000 saints et 700 temples. Le roi Jaya- simha III (Câlukya) abjura le Jainisme pour le Si- vaisme.
190	Honwâḍ.	Saka 976.	Sk. et V. C.	Construction et dotation de temples en l'honneur de Pârsvanâtha et de Sântinâtha, à Ponnavâḍa (Honwâḍ), sous le règne du Câlukya Somesvara I ^{rz} . — Âryasena, Brahmasena et Mahâsena sont cités comme mattres digambaras du Pogari gaccha, Śvena gaṇa.

- E. Hultzsch. South-Indian Inscriptions. Vol. I (Archæological Survey of India, New Series, vol. III). Madras, 1890.
 - P. 88. La note 5 identifie les Âjivikas aux Jains.

	Localite —	Date —	Objet
66	Tirumalai, près Polûr.	An 21 du roi Rájarájadeva.	Un certain Gunaviramâmu- nivañ fait construire une ecluse à laquelle il donne le nom d'un maître jaina, Ganisekhara-Maru-Porcû- rivañ.
70	id.	An 12 de Râjanârâyaṇa Śambuvarāja.	Érection d'une statue.

Z.,	Localite —	Date	Objet —
73	Tirumalai, près Polûr.		Installation de l'image d'une yakşiŋî.
75	id.		Restauration et érection des statues d'un yakşa et d'une yakşini.
152	Vijayanagara.	Saka 1307.	Construction d'un temple à Vijayanagara par le mi- nistre Irugapa. — Généa- logie spirituelle du maître digambara Simhanandin, du Nandi sangha, Balât- kâra gana et Sarasvati
153	ıd.	Śaka 1348.	gaccha. Construction d'un temple en l'honneur de Parsvanatha par le roi Devaraya II.

A collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions. — Bhavnagar, [1895].

Inscriptions Jainas.

Pages

- 112-113 Inscription en sanskrit sur une statue, dans un temple jaina près du village de Nàgadâ. Rappelle la donation par le marchand Mokala de la statue en question qui fut consacrée par Sàgarasùri. Samyat 1494.
- 113-117 Inscription en sanskrit, relative à la construction d'un vihâra, et gravée sur un pilier d'un temple jaina à Râṇapura, district de Jodhpur. Saṃvat 1496.
- 134-140 Inscription en sanskrit dans le temple d'Âdiśvara, sur le Śatruñjaya. Mentionne des réparations exécutées aux temples par un marchand du nom de Karmâ. — Saṃvat 1587.
- 140-143 Inscription en sanskrit dans le temple d'Âdinâtha, à Nâralâi. Rappelle l'érection d'une statue d'Âdiśvara qui fut consacrée par Îśvarasûri, de la lignée spirituelle de Śântisûri. Saṃvat 1597.

Pages

- 174-184 Inscription en sanskrit près du temple d'Âdinâtha, sur le mont Abû. Mentionne les réparations et les additions faites à ce temple par les deux ministres jainas Vastupâla et Tejaḥpâla, dont l'éloge est rappelé. Samyat 1267.
- 218-224 Inscription en sanskrit dans ce même temple d'Âdinâtha, sur le mont Abû. Commémore la construction d'un temple de Neminâtha par Vastupâla et Tejaḥpâla. Sanwat 1287.
- 227-233 Inscription en sanskrit dans le temple de Pârśvanatha, à Cambay. Rappelle la construction de ce temple. Samvat 1352.

2. - Inscriptions diverses.

506

J. PRINSEP. Note on Inscriptions at Udayagiri and Khandgiri in Cuttack (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. VI, p. 1072-1091). — Calcutta, 1837.

Description des sites et des grottes d'Udayagiri et de Khaṇḍagiri en Orissa.

Texte et traduction des petites inscriptions des grottes.

Texte et commentaire développé de la grande inscription dite Hâthigumphâ.

Fac-similés de toutes les inscriptions (2 planches hors texte).

Bhagwanlal Indrajî. The Hàthigumphâ and three other Inscriptions in the Udayayiri Caves near Cuttack (Actes du VI^e Congrès international des Orientalistes, III^e Partie, Section II, p. 135-179). — Leide, 1885.

Introduction.

- 1. Le svastika. Les Jains appellent ce symbole sàthio. Il constitue la marque distinctive de Supàrsva, le septième Tirthakara. C'est un symbole d'heureux augure, car il est la figure emblématique d'un Siddha.
- 2. Les Tirthakaras, comme les Buddhas, ont chacun leur arbre de la Bodhi. Celui de Mahavira est un banyan, celui de Rṣabha un rayana (Mimusops Kauki), et celui de Neminatha un mango.
- 3. Les Jains, comme les Bouddhistes, ont un culte pour les stupas. Description, avec planche hors texte, du stupa jaina de Mathurá; il contient six lignes d'inscription qui sont transcrites et traduites.

Inscriptions.

Fac-similés, texte, transcription sanskrite et traduction de 4 inscriptions provenant des grottes de Khandagiri, en Orissa.

La plus importante de ces inscriptions est celle dite Hâthigumphâ. Elle est très probablement jaina, car elle débute par la célèbre formule d'hommage usitée par les Jains. Elle rappelle les travaux accomplis par le roi Khâravela. Elle est datée de l'an 165 de l'ère Maurya, que Bhagwânlâl Indraji identifie à l'an 90 av. J.-C., en prenant pour point de départ de l'ère en question la huitième année d'Asoka.

508

Râjendralâla Mitra. Notes on Sanskrit Inscriptions from Mathurà (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XXXIX, p. 117-130). — Calcutta, 1870.

Texte et traduction de 21 inscriptions de Mathurà, presque toutes bouddhiques.

Fac-similés hors texte (4 planches).

J. Dowson. Ancient Inscriptions from Mathura (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. V, p. 182-196). — London, 1871.

Traduction de 29 inscriptions provenant de Mathurà.

"The Inscriptions are all Buddhistical", dit Dowson; pourtant quelques-unes semblent jainas.

Note complémentaire par A. Cunningham.

Quatre planches de fac-similés.

510

F.-S. Growse. Mathurà Inscriptions (Indian Antiquary, vol. VI, p. 216-219). — Bombay, 1877.

Texte et traduction, avec fac-similés, de 11 inscriptions provenant de Mathurà et la plupart bouddhiques.

511

G. BÜHLER. On the authenticity of the Jaina tradition (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. I, p. 165-180). — Wien, 1887.

Le Jainisme n'est pas un rameau détaché du Bouddhisme.

Étude analytique de 6 inscriptions de Mathurá publiées par A. Cunningham, Archæological Survey of India, Reports, vol. III, pl. xm-xv.

Comparaison du contenu de ces inscriptions avec les données chronologiques du Kalpasütra.

Cette investigation montre l'ancienneté du Jainisme et prouve que les moines jainas formaient déjà un ordre organisé à Mathurâ entre les années 5-98 de l'ère indo-scythe, c'est-à-dire entre les années 83-176 A.D., si l'ère indo-scythe est identique à l'ère Śaka.

- G. Bühler. Further proofs of the Authenticity of the Jaina Tradition (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. II, p. 141-147; vol. III, p. 233-240; vol. IV, p. 313-331). — Wien, 1888-1890.
 - I. A new Jaina inscription, dated in the year 7 of Kanishka.

Fac-similé hors texte, transcription et traduction d'une inscription de Mathurâ.

Date : 7º année du règne de Kaniska, c'est-à-dire (s'il s'agit de l'ère Saka) fin de l'an 85 a. d.

C'est une inscription jaina qui prouve l'existence, à cette époque. à Mathurà, de l'Uddeha gana et de la première branche de cette école, le Nagabhuta kula.

II. Four new Jaina inscriptions from the Kankali Tila.

Texte, transcription et étude historique de 4 inscriptions provenant de Mathurá.

- 1. [Śaka] 22 (A.D. 100). Mention du Varaņa gaņa, Petivamika kula.
- 2. [Śaka] 84 (A. D. 162). Mention du Koṭṭiya gaṇa, Sthāniya kula, Vairā śākhā et Śrīguha saṃbhoga.
- 3. [Śaka] 95 (A.D. 173). Mêmes mentions que dans la précédente inscription, sauf le sambhoga.
- 4. Sans date. Mention du Vâraņa gaņa. Kaniyasika kula.

Ces indications sur les écoles jainas sont rapprochées des renseignements fournis par le Kalpasutra.

En outre, l'inscription n° 2 montre que le culte de Sarasvati était considéré comme orthodoxe par les Svetâmbaras au n° siècle.

Enfin l'identification de l'ère des rois indo-scythes avec l'ère Saka est regardée par Bühler comme « perfectly possible ».

III.

Statistique des inscriptions jainas mises à jour à Mathurâ jusqu'en 1890.

Renseignements fournis par ces inscriptions sur l'organisation

de l'ordre jaina. Comparaison générale avec les données du Kalpasútra.

Tableau systématique des écoles, des moines et des nonnes dont les noms sont cités dans les inscriptions.

DÉDUCTIONS GÉNÉRALES.

- 1. Importance du Kottiya gana, souvent mentionné.
- 2. Les inscriptions rappellent toujours une série de maitres jainas successifs, ce qui prouve combien la tradition était respectée dans la communauté.
- 3. Les noms cités dans les inscriptions offrent la plus parfaite ressemblance avec ceux du Kalpasütra.
- 4. Enfin il est avéré que les Jains admettaient des nonnes dans leur ordre.
- 5. Considérations sur les adeptes laïques du Jainisme; les noms qu'ils portent et les castes auxquelles ils appartiennent.
 - 6. Culte de Sarasvati parmi les Jains.
 - 7. Culte des Tirthakaras.
 - 8. Adoration des stúpas.
 - 9. Remarques sur le langage des inscriptions.
- 10. Au commencement de l'ère chrétienne, les Jains étaient déjà divisés en Śvetâmbaras et Digambaras.

513

G. Bühler. New Jaina inscriptions from Mathura (Wiener Zeitschrift fur die Kunde des Morgenlandes, vol. IV, p. 169-173). — Wien, 1890.

Notice sur les inscriptions découvertes à Mathurà, en 1890, par le Dr. Führer.

Ce sont de courtes inscriptions rappelant des donations. Elles intéressent la période comprise entre les années 5 et 86 de l'ère indo-scythe (Śaka?), soit 83-164 A.D.

Elles signalent les écoles suivantes :

Varana gana, avec deux de ses kulas, l'Aryyacețiya et le Pusyamitriya;

Kottiya gaņa, et ses subdivisions, le Thaniya kula et la Vaira

śâkhâ, d'une part, et le Brahmadàsika kula et l'Ucenâgari śâkhâ, d'autre part.

Ces inscriptions prouvent en outre l'existence de nonnes dans la communauté jaina.

514

G. Bühler. New Excavations in Mathurá (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. V, p. 59-63). — Wien, 1891.

Étude de quelques inscriptions de Mathurà.

I. Inscription de Śaka 78 (156 A.D.) rappelant le don d'une statue de l'Arhat Nandiâvarta qui fut érigée à Mathurà, au stúpa « bâti par les dieux » thúpe decanirmite, par ordre de Vrddhahastin, du Koliya (Koţţiya) gana, Vaïra (Vajrà) śākhā.

L'Arhat Nandiávarta doit être le Tirthakara Aranátha, ainsi désigné par son symbole particulier, le diagramme nandy-àvarta.

Cette inscription est importante parce qu'elle témoigne du culte des stúpas chez les Jains dès une époque si reculée que déjà, à Mathurà, elle se perdait dans la légende.

- II. Une autre inscription mentionne un roi du nom de Hukṣa (peut-être Huviṣka ou Huvikṣa).
- III. Dans une troisième inscription, probablement de 430 A.D., on relève le nom du moine Datilâcârya, et celui de la Vidyâdharî śâkhâ du Koţijya gaṇa.

Remarques sur quelques autres fragments épigraphiques.

515

G. BÜHLER. Dr. Führer's Excavations at Mathurà (Wiener Zeitschrift fur die Kunde des Morgenlandes, vol. V, p. 175-180). — Wien, 1891.

Étude de plusieurs inscriptions jainas découvertes à Mathurâ en janvier et février 1891.

I. Inscription en ancien pråkrit et datant d'à peu près 150 ans

- avant l'ère chrétienne. Elle rappelle le don d'une arche monumentale à un temple.
- II. Inscription du commencement de l'ère chrétienne environ, commémorant la construction d'un temple.

Le premier de ces documents montre qu'un temple jaina s'élevait à Mathurà 150 ans avant l'ère chrétienne; mais il serait illégitime de conclure que ce temple fut l'un des deux découverts sous la Kankâli Tilà.

- III. Une troisième inscription fournit la preuve qu'on se servait à Mathurâ d'une ère antérieure à l'ère Śaka. Elle cite en outre le nom d'une dame royale, Âyavati ou Âryavati, qui doit se retrouver dans les légendes jainas.
- IV. Mention du Vacchaliya kula, branche du Kodiya gana (?).
- V. Mention du Vârana gana et du Nâdika ou Nâdika kula, correspondant sans doute au Mâlijja kula du Kalpasûtra.
- VI. Mention d'un Ayyabhyista kula du Varana gana.
- VII et VIII. Inscriptions relatives à des statues de Tirthakaras.

 Description succincte de quelques sculptures. L'une de celles-ci
 représente des Kinnaras et des Suparnas adorant un stupa.

516

G. BÜHLER. Epigraphic discoveries at Mathurà (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. X, p. 171-174). — Wien, 1896.

Étude d'une inscription de Mathurà rappelant l'érection d'une statue de Mahavira, mais importante surtout au point de vue chronologique.

La même étude se trouve aussi dans le Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1896, p. 578-581.

517

J.-F. FLEET. Note on a Jain inscription at Mathura (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1905, p. 635-655). — London, 1905.

Etude historique d'une inscription jaina, sans date, en pràkrit

mélangé de sanskrit, trouvée à Mathurá et publiée par Bühler dans l'Epigraphia indica, vol. 1.

La date probable de cette inscription serait 14-13 av. J.-C.

Elle rappelle un hommage à Vardhamana de la part de Śimitra, épouse de Gotiputra, lequel aurait été un Śvetambara à la polémique redoutable contre les Digambaras et les Bouddhistes.

518

Lewis RICE. Jain Inscriptions at Śravana Belgola (Indian Antiquary, vol. II, p. 265-266 et 322-324). — Bombay, 1873.

Notice générale sur les inscriptions jainas de Śravaṇa Belgola. Une planche hors texte offre un spécimen de ces inscriptions.

Considérations sur le vœu dit sallekhana.

Texte et traduction de 12 courtes inscriptions (épitaphes).

519

Lewis Rice. A Jaina-Vaishnava Compact (Indian Antiquary, vol. XIV, p. 233-235). — Bombay, 1885.

Texte et traduction d'une inscription canara de Śravaṇa Belgola, datée Śaka 1290, et connue sous le nom de śâsana de Râmânu-jâcâri.

Dans cette inscription il est dit qu'il n'y a aucune différence entre le darsana visnuite et le darsana jaina. L'auteur montre que. dans ce cas, le mot darsana ne signifie pas « doctrine », mais qu'il a rapport aux processions faites en l'honneur d'un dieu.

520

F. Kielhorn. A Note on one of the Inscriptions at Srarana Belgola (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. VII, p. 248-251). — Wien, 1893.

Comparaison de l'inscription nº 51 de Śravaṇa Belgola (Lewis Rice) avec un texte analogue manuscrit.

La rédaction manuscrite est beaucoup plus correcte que le texte

épigraphique. Aussi est-il permis de croire que l'une et l'autre sont la copie d'un manuscrit original antérieur.

521

Lewis Rice. Bhadra Bahu and Śravana Belgola (Indian Antiquary, vol. III, p. 153-158). — Bombay, 1874.

Texte et traduction de la grande inscription de Śravaṇa Belgola relative à la mort de Bhadrabāhu (?).

Étude historique sur Bhadrabáhu, d'après la Rajávalikathe, un sommaire d'histoire jaina en canara, par Devacandra.

Notice sur Candragupta.

522

J.-F. FLEET. Bhadrabahu, Chandragupta, and Sravana-Belgola (Indian Antiquary, vol. XXI, p. 156-160). — Bombay, 1892.

Les traditions de Śravaṇa Belgola montrent une relation évidente entre le nom de cette localité et les noms de Bhadrabâhu et de Candragupta.

Analyse des inscriptions de Śravaṇa Belgola, où il est question de Bhadrabâhu et de Candragupta.

Étude critique des identifications de M. Lewis Rice relativement à Bhadrabáhu et à Candragupta.

Examen des renseignements historiques contenus dans l'inscription nº 1 de Śravaṇa Belgola.

Conclusions: 1. Bhadrabáhu des inscriptions de Śravaṇa Belgola n'est pas le śrutakevalin de ce nom, mais Bhadrabáhu II (53 av. J.-C.).

- 2. Candragupta n'est pas l'empereur, mais Guptigupta, encore appelé Arhadbalin ou Višakhâcârya, disciple de Bhadrabâhu II, et qui devint pontife en 31 av. J.-C.
- 3. L'émigration d'Ujjain vers le Sud est sans doute un fait historique; mais cette émigration n'eut pas lieu sous la direction de Bhadrabáhu II.

E. Leumann. Prabhacandra's Epitaph, the oldest Digambara inscription (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. VII, p. 382-384). — Wien, 1893.

Article critique sur l'inscription nº 1 de Śravaṇa Belgola, publiée par M. Lewis Rice.

- I. Corrections au texte.
- II. Analyse de l'inscription.

Celle-ci rappelle deux événements qui appartiennent à des époques absolument différentes :

1. L'émigration jaina vers le Sud, sur l'avis de Bhadrabáhu.

Il est fait seulement allusion à ce premier événement. C'est une manière d'introduction historique qui se retrouve dans d'autres inscriptions.

2. Le suicide de Prabhâcandra.

Cette seconde partie constitue le sujet proprement dit de l'inscription. Prabhàcandra était sans aucun doute un ascète de haute autorité. Peut-être s'agit-il de l'auteur digambara qui vécut vers 780 A.D. et dont les mérites furent célébrés par Jinasena.

524

- J.-F. FLEET. Epigraphic Researches in Mysore (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1905, p. 289-312). — London, 1905.
- P. 299. Le maître jaîna Simhanandin peut être considéré comme un personnage historique. Il aurait été contemporain du prince Ganga Śivamāra I^{er}, c'est-à-dire qu'il aurait vécu vers 755 A.D.
- P. 306. Le maître jaina du nom de Prabhacandra, dont la mort est rappelée dans la grande inscription de Śravaṇa Belgola, serait l'écrivain digambara bien connu.
- P. 307. Une autre inscription de Śravana Belgola, datée de 1830 A.D., ferait remonter la mort de Mahavira à l'an 663 av. J.-C.

Bhâu Dâjî. Report on Photographic Copies of Inscriptions in Dharwar and Mysore (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. IX, p. 314-333). — Bombay, 1872.

Inscriptions Jainas.

- Nº 4. A Aihole, sur le piédestal d'une statue digambara de Mahâvîra. Hommage de Râmaseţţi, Digambara du Balâtkâra gaṇa.
- Nº 9. Inscription incomplète en sanskrit et en canara, de provenance inconnue. Rappelle la construction d'un temple en l'honneur d'Âdinâtha.
- Nº 10. A Badâmi. Série de petites inscriptions contenant le nom de divers maitres digambaras.

526

- Lewis Rice. Mysore inscriptions translated. Bangalore, 1879.
- P. xvII-xxIV. Description schématique des inscriptions jainas dans la province de Mysore. Elles comprennent, en général, les éléments suivants :
 - 1º Figure gravée : l'image d'un Tirthakara.
 - 2º Vers liminaires: ce sont très souvent les suivants:

Śrimat-parama-gambhira-syùdvàdàmogha-lâñchanam Jiyàt Trailokya-nâthasya śàsanam Jina-śàsanam.

- 3º Nom du souverain régnant, et parfois sa généalogie; cette partie est rédigée en sanskrit mélangé de canara.
- 4º Renseignements concernant l'officier gouvernant le district ainsi que le donateur.
 - 5º Date
- 6º Description du don accompli; le canara est ici généralement employé.
 - 7º Citation morale en sanskrit ou en canara.

P. xxvII-LXXXIV. Données historiques relatives à Mysore.

Renseignements fournis par un ancien Râmâyana jaina, composé en canara au xue siècle environ.

Un Jain du nom de Nâganandin fut le guru de trois princes de la dynastie Ganga: Kâļa Vallabharâya, Govindarâya et Caturbhuja Kanaradeva.

Le successeur de ce dernier, Tiruvikramadeva (178-188 A.D.), abandonna la foi jaina et se fit sivaïte.

En 788 a.p., Akalańka, un Jain de Śravaņa Belgola, dispute avec les Bouddhistes en présence de Hemasitala, roi de Kâñcî.

Destruction des temples jainas de Laksmeswar par les Colas sous le règne de Somesvara I^{er}, de la dynastie des Câlukyas (1040-1069 A.D.).

Les plus anciens princes de la dynastie Hoysala, qui régna à Mysore du xº au xıvº siècle, étaient jainas.

Bittideva, prince de la dynastie Hóysala, se convertit du Jainisme au Visnuisme, probablement en 1117. Il eut pour ministres les deux frères Mariyane et Bharatesvara, qui professaient la foi jaina.

P. LXXXVI-LXXXVIII. Le Jainisme à Mysore.

Bhadrabâhu, en prévision d'une famine, émigre d'Ujjain vers le sud de l'Inde. Il meurt à Śravaṇa Belgola. Il aurait vécu 170 ans après la mort de Mahàvira, c'est à-dire vers 357 av. J.-C. Son disciple, l'empereur Candragupta.

Viśakhamuni, que Bhadrabahu, en mourant, avait chargé de conduire les émigrants jainas, regagne le Nord quand la famine est terminée. Sur sa route, il rencontre Candragupta qui lui fait le récit des derniers moments de Bhadrabahu.

Considérations sur les premiers établissements jainas à Mysore et sur la statue colossale de Gomatesvara à Śravana Belgola.

Inscriptions Jainas traduites.

No.	Date, A.D.	Localite	Objet
-	_	<u> </u>	_
12	1271	Dâvaṇagere.	Érection d'un temple en
			l honneur de Pârśvanâtha.
53	1048	Belgâmi.	Donation.
54	1269	id.	Inscription funéraire.

N°	Date, A.D.	Localite	Objet
60	1077	Belgâmi.	Donations diverses.
101	1189 (?)	Taldagundi.	Inscription funéraire.
117	1117 environ	Halebîd.	Inscription mutilée.
118	1196	id.	Donations.
119	1637	id.	id.
120	1274	id.	Inscription funéraire.
151	466	Merkara.	Liste de maîtres jainas.
153	777	Nâgamangala.	id.
161	100 av. JC.	Śravaņa Belgoļa.	Liste de maîtres jainas successeurs de Mahâvtra. Bhadrabâhu, son départ d'Ujjain, sa descente vers le Sud et sa mort â Śravaṇa Belgola.
173	1094 A.D.	Heggere.	Donations.
174	1138	Sindigere.	Les deux ministres jainas, Maijyane et Bharatesva- ra; leur généalogie.

Lewis Rice. A Ráshtrakúta Grant from Mysore (Indian Antiquary, vol. XII, p. 11-19). — Bombay, 1883.

Étude, texte accompagné d'un fac-similé et traduction d'une inscription en sanskrit, datée Saka 735, trouvée à Kadaba en Mysore.

Cette inscription rappelle le don du village de Jâlamangala à un muni nommé Arkakirti, en faveur du temple jaina de Śilâgrāma, où les Jains furent autrefois très nombreux.

528

K.-B. Pâthak. An Old-Kanarese Inscription at Têrdâl (Indian Antiquary, vol. XIV, p. 14-26). — Bombay, 1885.

Texte, traduction et étude d'une inscription découverte dans un temple jaina à Terdal, dans le Canara méridional.

Cette inscription comprend trois parties:

I. Donation au Tirthakara Neminâtha, en Śaka 1045.

Cette première partie permet d'établir la date approximative à laquelle fut composé le Ràghacapàndaviya Cet ouvrage est dû à Śrutakîrti Traividya, un contemporain d'Abhinava Pampa. Or celui-ci vécut vers Śaka 1076, d'après les renseignements fournis par Meghacandra dans son commentaire sur le Samâdhiśataka, et par Vîranandin, fils de Meghacandra, dans son Âcàrasâra.

II. Donation au même Neminâtha, en Saka 1104, par les maîtres de la secte Virabaṇañju.

Cette secte est connue par plusieurs inscriptions, et ses membres étaient en général des adorateurs de la déesse Padmávati.

III. Donation au même Tirthakara, en Śaka 1109.

Mention du Kuṇḍakuṇḍa anvaya. Kuṇḍakuṇḍa ou Koṇḍakuṇḍa est un des plus célèbres auteurs jainas. On lui attribue le Prâ-bhṛtasāra, le Pracacanasāra, le Samayasāra, le Rayaṇasāra et la Drādaśānuprekṣā. D'après le commentaire de Bālacandra sur le Prābhṛtasāra, Kuṇḍakuṇḍa s'appelait encore Padmanandin. Il fut vraisemblablement contemporain du roi Mṛgeśavarman, de la dynastie des anciens Kādambas. A cette époque, les Jains étaient divisés en Nirgranthas et Śvetapaṭas. et Kuṇḍakuṇḍa fut un adversaire des derniers.

529

F. KITTEL. Three Köngü Inscriptions (Indian Antiquary, vol. VI, p. 99-103). — Bombay, 1877.

Ces inscriptions sont en vieux canara et ont été découvertes à Kiggaţnâdu.

Les deux premières sont nettement jainas. L'une est datée Śaka 780 (?), et la seconde Śaka 809 (?). Elles rappellent des dons de terrain faits en faveur de temples jainas par le roi Rájamalla, de la dynastie Ganga.

Ces deux inscriptions sont reproduites en fac-similé, ainsi que les symboles dont elles sont ornées.

Lewis Rice. The Ganga Inscriptions in Coorg (Indian Antiquary, vol. XIV, p. 76-77). — Bombay, 1885.

Texte et traduction d'une inscription de Śaka 899, rappelant un don à Anantavîryaya, disciple de Guṇasena, lui-même disciple de Vîrasena.

Cette inscription n'est autre que la première des Three Kŏñgù Inscriptions publiées par F. Kittel.

531

Inscriptions on Jain images from Central India (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. VII, p. 51-52). — Calcutta, 1838.

Texte de six inscriptions en prâkrit, datées de Samvat 1236 à 1265 et gravées sur des statues en marbre de Tirthakaras découvertes à Ajmer.

532

W.-H. Wathen. Ten ancient Inscriptions on Stone and Copper found on the Western side of India and translated (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. II, p. 378-399). — London, 1835.

Inscription nº 7. — Śaka 1127. Inscription sur pierre près d'un temple jaina à Belgaum. Caractères canaras. Rappelle la donation d'un village en faveur d'un temple jaina.

Cette inscription est traduite (sous le nº 6 et non plus 7) dans le même Journal of the R. A. Society of Great Britain and Ireland (Old Series), vol. V, p. 174-176.

- J. Burgess and Bhagwanlal Indrajî. Inscriptions from the Cave-temples of Western India (Archæological Survey of Western India, Miscellaneous Publications, nº 10).
 — Bombay, 1881.
 - P. 98-100. Inscriptions des grottes jainas d'Elûra :
- 1. Chota Kailàsa. Une statue mutilée de la tête porte une inscription datée Śaka 1169 (1247 A.D.) et rappelant que la statue a été offerte par une personne originaire de Vardhanâpura.
- 2. Indra Sabhâ. a. Sur un pilier, une image de Tîrthakara avec inscription en vieux nâgari du ixe ou du xe siècle, d'après laquelle l'image est l'œuvre de Nâgavarman.
- b. Sur une statue colossale de Tîrthakara, une inscription en trois lignes : la statue serait celle de Śântinâtha et l'œuvre de Sohila.
- 3. Statue colossale de Pârsvanâtha au sommet de la colline. Reproduction, et traduction par Bühler, de l'inscription gravée sur cette statue et datée 1234-1235 A.D.

534

J.-F. Fleet. On some Sanskrit Copper-plates found in the Belgaum Collectorate (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. IX, p. 229-249). — Bombay, 1872.

Les rois de la dynastie Kádamba professaient selon toute vraisemblance la foi jaina.

Texte et analyse de sept inscriptions, trouvées près de Halsi, et commémorant des donations faites à des temples jainas par des princes Kâdambas.

535

J.-F. FLEET. Inscriptions at Bail-Hongal (Indian Antiquary, vol. IV, p. 115-116). — Bombay, 1875.

Le temple de Bail-Hongal (district de Belgaum) semble avoir

été à l'origine un temple jaina. Il contient une inscription en vieux canara, datée Śaka 1086, qui en rappellerait la construction.

536

- J.-F. FLEET and H.-V. LIMAYA. Translations of inscriptions from Belgaum and Kaladgi districts and of inscriptions from Kathiawad and Kacch (Archæological Survey of Western India, Miscellaneous Publications, n° 5). Bombay, 1876.
- P. 15-19. Texte et traduction par G. Bühler d'une grande inscription historique située sur le chemin des temples du mont Girnar.
- P. 20-40. Traduction des inscriptions contenues dans les temples jainas du mont Girnar. Les plus considérables et les plus importantes de ces inscriptions sont celles du temple de Vastupâla et Tejaḥpâla, au nombre de neuf; le texte de quatre d'entre elles est reproduit, n° 15, 16, 17 et 18 p. 20-28.

537

Notes on Inscriptions in Kachh (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIV, p. 71-73). — Bombay, 1880.

Liste de 46 inscriptions parmi lesquelles les suivantes sont sans doute jainas :

- 1. Dans le temple de Śantinatha a Kothara; Saṃvat 1918.
- 23. Dans le temple jaina de Vâspûja à Sikra. Ce temple fut construit en Saṃvat 1773.
- 40. Sur une statue d'Âdiśvara, dans le temple de Mahávira, à Gedi; Saṃvat 1534.
- 41. Sur une statue de Santinatha, dans le même temple; Samvat 1786.

H.-H. Wilson. Sanscrit Inscriptions at Abú (Asiatic Researches, vol. XVI, p. 284-330). — Calcutta, 1828.

Analyse des inscriptions du mont Abû, suivie de considérations historiques.

P. 317. Liste des inscriptions jainas avec indication de la date.

539

H. Dhruva. Sanskrit Grants and Inscriptions of Gujrat Kings (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XL, p. 320-335). — Leipzig, 1886.

Une de ces inscriptions (nº VII) mentionne la donation d'un terrain par le roi Karka I^{er} (Ráṣṭrakūṭa), à un temple jaina de Navsari, en Śaka 743.

540

W. Elliot. *Hindú Inscriptions* (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. IV, p. 1-41). — London, 1837.

NOTICES ÉPIGRAPHIQUES.

Symboles accompagnant des inscriptions jainas — Inscriptions recueillies dans un vieux temple jaina à Laksmeswar.

Notices historiques.

Donations aux Jains sous les princes de la dynastie Câlukya, Pulikesin Ier (Śaka 411) et Vikramáditya II (Śaka 656). — Destruction des temples jainas de Lakṣmeswar par un roi Cola, vers Śaka 981. — Différends entre les Jains et les Liṅgâyats, à Ablûr, vers Śaka 1089. et intervention de Bijjala, prince Kalacuri qui professait la foi jaina. — Histoire de Bijjala d'après les chroniques et légendes jainas. — Les Raṭṭas appartenaient à la religion jaina.

W.-H. Wathen. Ancient Inscriptions (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. V, p. 343-354). — London, 1839.

Inscription sur cuivre trouvée dans le Marâtha méridional. Śaka 411. Caractères canaras.

Construction et dotation d'un temple jaina sous le règne de Pulikesin I^{er}. Trois maîtres jainas sont cités : Siddhanandin, Citakácárya et Jinanandin.

542

J. Burgess and Lewis Rice. The Merkara Plates (Indian Antiquary, vol. I, p. 360-366). — Bombay, 1872.

Notice sur la dynastie Cera. Plusieurs rois firent des donations aux Jains et eurent des ministres jainas.

Fac-similé, transcription et traduction d'une inscription de Merkara rappelant une donation faite à un temple jaina par le roi Ganga Avinita, en Śaka 388.

Remarques historiques par R.-G. Bhandarkar

543

Lewis Rice. Nagamangala copper plate Inscription (Indian Antiquary, vol. II, p. 155-161). — Bombay, 1873.

Étude historique, transcription et traduction d'une inscription de l'an 777 A.D., trouvée dans un temple à Någamangala, au nord de Seringapatam.

Cette inscription, dont le texte est reproduit dans une série de planches, rappelle une donation en faveur d'un temple jaina construit dans le nord de Śripura.

Les maitres suivants du Nandi sangha sont cités : Candranandin, Kumaranandin, Kirtinandyacarya et Vimalacandracarya.

K.-T. Telang. Three Kadamba Copperplates: with Remarks (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XII, p. 300-324). — Bombay, 1877.

L'étude historique de M. Telang sur les Kâdambas aboutit aux conclusions suivantes :

- 1. La dynastie Kàdamba se partageait en deux branches : celle de Goa et celle de Vanavási.
- 2 Les princes de la branche de Vanavàsi régnaient, selon toute probabilité, avant le v° siècle de l'ère chrétienne.
 - 3. Ils professaient la foi jaina.

Texte et traduction, avec fac-similés, de trois inscriptions rappelant des donations à des temples jainas.

Les donateurs furent les princes Kûdambas Mrgeśavarman, fils de Śântivarman, et Devavarman, fils de Krsnavarman. Ils appartenaient tous deux à la branche de Vanavâsî.

545

 H. Dhruva. The Dohad Inscription of the Chaulukya King Jayasimha-Deva (Indian Antiquary, vol. X, p. 158-161). — Bombay, 1881.

Mention d'une inscription mutilée, datée Samvat 1231, et gravée sur le piédestal de petites statues jainas.

546

Bhagwanlal Indraji and J. Burgess. *The Kahàun Inscription of Skandagupta* (Indian Antiquary, vol. X, p. 125-126). — Bombay, 1881.

Fac-similé, texte et traduction, accompagnée de remarques, d'une inscription rappelant que, l'an 141 après la mort de Skandagupta, un certain Madra fit élever les statues de cinq Tirthakaras, ainsi que le pilier portant ladite inscription.

E. Hultzsch. Two Inscriptions from General Cunning-ham's Archæological Reports (Indian Antiquary, vol. XI, p. 309-313). — Bombay, 1882.

L'une de ces deux inscriptions revues par M. Hultzsch est une inscription jaina, datée de l'an 106 de l'ère Gupta, et rappelant l'érection d'une statue en l'honneur de Pàrsvanàtha.

548

Bhagwanlal Indraji. A new Yadava Dynasty (Indian Antiquary, vol. XII, p. 119-129). — Bombay, 1883.

Étude de deux inscriptions où il est question d'une dynastie Yàdava jusque-là inconnue.

La seconde de ces inscriptions a été découverte dans un temple jaina en ruine à Anjaneri, au sud-ouest de Násik. Elle est en sanskrit, en prose mélangée de vers, et datée de Śaka 1063. Elle rappelle que le roi Seunacandra III, de cette dynastie Yádava, fit, en compagnie de deux riches marchands, une donation en faveur du temple de Candraprabha.

Une planche hors texte reproduit cette inscription.

549

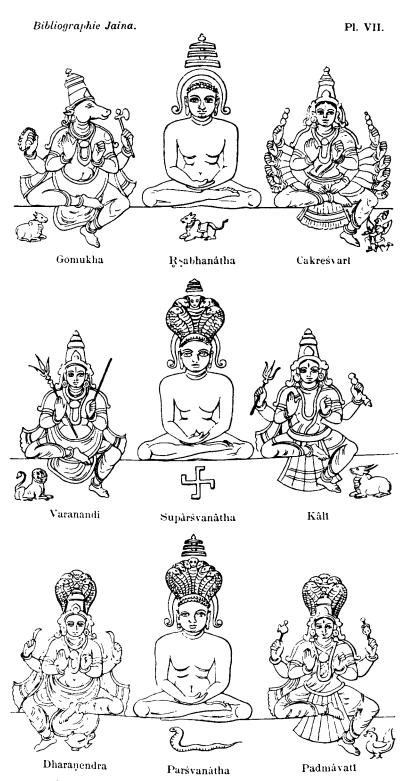
H. Dhruva. The Nadole Inscription of King Alhanadeva, V. S. 1218 (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 26-34). — Bombay, 1897.

Texte, traduction et commentaire historique d'une inscription, découverte à Nadole, et datée Samvat 1218 = 1162 a. d. Elle rappelle une donation faite par le roi Alhanadeva, de la dynastie Câhamâna, au temple du Sândera gaccha à Nadole, en l'honneur de Mahâvîra.

H. LÜDERS. Epigraphical Notes (Indian Antiquary, vol. XXXIII, p. 33-41, 101-109, 149-156). — Bombay, 1904.

Série de notes concernant la lecture et l'interprétation des documents épigraphiques indous les plus anciens.

Les numéros 1-7, 10, 13-19, 21-23, 27-28 et 31-33 ont rapport à différentes inscriptions jainas de Mathurâ.



TÎRTHAKARAS AVEC LEURS YAKŞAS ET YAKŞINÎS (d'après J. Burgess, *Digambara Jaina Iconography*, Indian Antiquary, vol. XXXII)

IX

ARCHÉOLOGIE. ART RELIGIEUX

1. - Archéologie.

551

J. Burgess. Report of the first season's operations in the Belgâm and Kaladgi districts (Archaeological Survey of Western India, vol. 1). — London, 1874.

- 1-5 Description de trois anciens temples jainas à Belgaum, avec 6 planches hors texte. Ces temples datent de l'an 1200 environ.
- 11-12 Mention d'une inscription en canara mélangé de sanskrit, trouvée à Saundati et dans laquelle se lisent quelques noms jainas.
- 12-13 Courte description du temple de Pañcalinga, construit à Huli par des Jains; 2 planches hors texte.
- 25-26 Description d'une grotte jaina à Badâmi (grotte IV); statues de Pârsvanâtha et de plusieurs autres Jinas nus. ce qui permet de croire qu'il s'agit d'un temple digambara; quelques inscriptions de noms, écrites dans un alphabet du vie siècle; 2 planches hors texte.
 - 26 Courte description de la statue d'un Jina, dans la grotte V. à Badàmi.
 - Description d'un ancien temple jaina à Paṭṭadkal; statue brisée de Pàrsvanàtha et autres petites statues de Jinas; une planche hors texte.

Pages

- 37-38 Description d'une grotte jaina à Aihole; statues de Pàrsvanàtha, de Mahavira et d'autres Jinas; 2 planches hors texte.
 - 40 Mention d'une ancienne statue jaina avec courte inscription, à Aihole.

552

J. Burgess. Report on the Antiquities of Kathiawad and Kachh (Archæological Survey of Western India, vol. II).
 London, 1876.

- 14-15 Énumération des principaux sanctuaires jainas dans le Kâthiâwâd.
- 84-85 Notices sur le lieu et l'époque de composition du Kalpasûtra et du Śatruñjayamāhātmya.
- 91 L'arbre râyana (la Rājādanī des écrivains sanskrits Mimusops Kankr ou Butea frondosa, selon Wilson), considéré comme sacré dans l'Inde occidentale et spécialement dédié par les Jains à leur premier Tirthakara, Rsabha.
- 141 Les grottes de Junágadh auraient été creusées pour les Jains à la fin du nº siècle A. D.
- 147 Notice sur deux temples construits au sommet d'un rocher, à Talàjà.
- 149 Brève description du plus petit de ces temples.
- 157-158 (en note). Analyse des chapitres X-XIII du Satruñjaya māhātmya.
- 159-163 Texte et traduction d'une grande inscription historique située sur le chemin des temples du mont Girnar.
- 166-176 Description détaillée des temples jainas du mont Girnar :
 - Temple de Neminatha, avec 2 inscriptions et 2 planches hors texte.
 - II. a Temple de Ryabhadeva;
 - b. Temple de Pársvanátha;
 - c Temple de Kumárapála.

Pages

- III. Temple de Śambhavanâtha.
- IV. Triple temple de Vastupâla et Tejaḥpâla, avec2 planches hors texte et 5 inscriptions
- V. Temple de Sampratirăja
- VI. Différents autres temples de moindre importance.
- 181-182 Courte description de la Vaniàvasi, un vieux temple en ruine, à Ghumli; statue de Pàrsvanatha reproduite en une planche hors texte.
 - Description d'un dôme jaina à Munrà, avec 2 planches hors texte.
- 206-209 Description détaillée du temple dit Vasâi ou de Jagadeva'ah à Bhadreśwar; notices historiques relatives à ce temple. Cinq planches hors texte.
 - 215 Brève notice sur le temple de Dhamarká, et sur les ruines d'un autre temple à Kanthkot.
 - 217 Courte description du temple de Pársvanátha à Śankheśwar, et des restes d'un ancien temple.

553

J. Burgess. Report on the Antiquities in the Bidar and Aurangahad districts (Archaeological Survey of Western India, vol. III). — London, 1878.

- 4-10 Description détaillée de sept grottes jainas de Dhárásinva; 7 planches hors texte.
 - 37 Les princes Cálukyas, tout en ayant professé la foi visnuite, protégérent et souvent patronnèrent les Jains et les Sivaites.
 - Description d'une grotte jaina à Jogài Ambà, avec une planche hors texte.
- 129-138 Étude d'une inscription sanskrite provenant du temple appelé Meguți à Aihole. Cette inscription, qui est reproduite en fac-similé, transcrite et traduite, prouve que le temple où elle se trouve est d'origine jaina.

J. Burgess. Report on the Elura Care temples and the brahmanical and jaina Cares in Western India (Archæological Survey of Western India, vol. V). — London, 1883.

Pages

- Importance de la découverte des grottes d'Elura en ce qui concerne l'histoire du Bouddhisme, du Jainisme et de la mythologie de l'Inde en général.
- 43-50 Les grottes jainas d'Elùra:

Notes de chronologie comparée, bouddhique et jaina.

Les cinq grottes jainas d'Elura. Brève notice sur les deux premières qui n'offrent rien de remarquable.

Description détaillée de la troisième grotte, l'Indra Sabhá.

Description de la Jagannátha Sabhá.

Courte notice sur la cinquième grotte.

Sept planches hors texte illustrent cette description des grottes jainas d'Elura : pl. VI-VII, et XXXVII, 2-XLI, 1.

- 50-51 Indication d'une grotte jaina à Badámi et d'une autre à Aihole.
 - Notice sur les deux grottes de Pâțnă, avec 2 planches hors texte, pl. XLVII et XLVIII.
- 58-59 Notes complémentaires sur les grottes jainas d'Ankåi Tankåi, avec 3 planches hors texte, pl. XII, XLIX et L.

555

- Reports regarding the archwological remains in the Kurrachee, Hyderabad and Shikarpur collectorates, in Sindh (Archwological Survey of Western India, Miscellaneous Publications, nº 8). Bombay, 1879.
- P. 29 Notice de R.-I. Crawford sur un temple jaina en marbre, situé à Haro, à 12 milles de Virawah, et dédié à la déesse Gauri. Ce temple fut construit en Samvat 1432; il est l'objet de pèleri-

nages annuels de la part des Jains et des autres habitants de la région.

556

J. Burgess. Lists of the antiquarian remains in the Bombay Presidency (Archaeological Survey of Western India, Miscellaneous Publications, nº 11). — Bombay, 1885.

Pages	Localites 	Districts	Antiquites jainas
2	Murdeswar.	Canara septentrional.	Temple construit, dit-on, par les rois jainas de Kaikuri. Deux inscriptions, don l'une dans un temple en ruine. Pierres sculptées avec inscriptions.
3-5	Bhatkal (autrefois Maṇipur)	id.	Temples divers, dont les trois principaux sont ceux de Candranátha, de Par- svanátha et de Santesva- ra. Plusieurs inscriptions: quelques-unes portent les symboles jamas.
5	Hádavalli.	ıd.	Temple et inscriptions.
5	Gersappe.	id.	Temple important, appelé Caturmukhabasti. Tem- ples de Vardhamâna, de Nemi et de Pârśvanâtha Statues de Jinas. Trois inscriptions importantes. Pierres sculptees.
6-7	Bilgi.	íd.	Temple de Parsvanatha con struit vers l'an Saka 1515, avec statues de Nemina- tha, Parsvanatha et Var- dhamana, consacrées en Saka 1573. Deux grandes inscriptions datées Saka 1510 et 1550.
8-9	Kubtur (Vanavási).	1d.	Vieux temple avec pierres sculptées et deux inscriptions Quatre statues de Jinas, dont l'une avec inscription.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
23	Yalawatti.	Dhârw àd.	Vieux temple.
26-27	Bankâpur.	id.	Inscriptions de Śaka 977 et
			1042, relatant des dona-
			tions de territoire faites à
			des temples jainas.
28	Arațâļu.	ıd	Inscription datée Saka 1044.
29	Lakşmeswat.	id.	Deux temples, dont l'un avec
30	Chabbi.	101	six inscriptions. Ce village aurait été jadis
50	t Hamm.	1,4	la capitale d'un prince
		İ	jaina.
30	Hubballı.	ıd.	Temple en ruine.
31	Aminbhavi	ıd.	Ancien temple de Neminá-
			tha, avec trois inscrip-
			tions.
33	Mulgund.	ıd.	Temples de Candranàtha et
			de Pârsvanàtha. Cinq in-
			scriptions.
34	Sorațur.	id.	Temple avec inscription de
യെ വ	Falalana la	1	Śaka 993.
37-38	Lakkuṇḍī.	1d.	Deux temples et quelques autres petits sanctuaires.
			Trois inscriptions, dont
		1	l'une datée Śaka 1094.
42	Belgaum.	Belgaum.	Deux temples du XIIº ou du
	Ü		XIII ^e siècle.
4.3	Degulavalli.	id.	Temple d'Îsvara, partielle-
			ment en ruine et proba-
			blement d'origine jaina.
43	Hannikerı.	1d.	Ancien temple jaina.
43	Nandigad.	id.	Ancien temple remarquable.
44 44	Bådgt. Kågwåd.	id.	Ancien temple.
45	Kagwau. Konnûr.	1d.	Grotte et temple. Temple avec inscription da-
10	Tronner.		tée Saka 1009 et 1043.
45	Kalholi.	1d.	Ancien temple.
45-46	Saundati.	1d.	Temple avec deux inscrip-
			tions, Śaka 797 et 1018
46	Huli.	1d.	Temple avec inscriptions
47	Badāmi.	Kalàdgi.	Grotte.
47	Paṭṭadkal.	id.	Anciens temples.
48	Aihoļe.	ıd	Grotte.
49	Hungund	id.	Ruines d'un temple.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
51	${f \hat{A}}$ Imele.	Kalàdgi.	Il existait, dit-on, un impor- tant temple jaina dans ce village.
54	Kolhâpur.	Kolhâpur.	Ancien temple avec deux inscriptions, Śaka 1058 et 1064.
55	Pâwala.	id.	Ancien collège.
56	Râyabâg. ,	id.	Capitale d'une principauté jaina au xi siècle. Temple avec inscription datée Śa- ka 1134.
56	Khêdrapur.	id.	Temple.
57	Hêrlê.	id.	Inscription en vieux canara, relatant une donation à un temple, Saka 1040.
57	Savagânw.	i d .	Temple et inscription sur une statue de Pàrsvanâtha.
57	Bàmni.	id.	Temple et inscription datee Śaka 1073.
73	Dåbhol.	Ratnagirı.	Survant l'histoire locale, cette ville aurait éte, au xi ^e siècle, la capitale d'un puissant prince jaina.
77	Khâre-Pàṭaṇ.	id.	Temple, le seul jama qui existe, dit-on, dans tout le sud du Konkan.
102	Wâshâli.	Thànâ.	Grotte probablement jama.
115-117	Châmar Tenkdı.	Nâsik.	tirottes avec statues de Ji- nas; la description en est donnee.
118	Chândor.	id.	Sculptures.
118	Ankâi.	id.	Sept on huit grottes, avec une inscription.
119	Nizâmpur.	Khàndesh.	Temple consacré à Pârsva- nàtha.
121-122	Pâţaņen.	1d.	Temple du xi ^r on du xii ^e siècle. Grotte avec figures digambaras.
125	Surate.	Surate	Quatre temples, dont l'un dedié à Pârsvanâtha.
125	Varatiadevadi.	ıd.	Tombes de prêtres jainas.
12 5	Rånder.	id.	Cinq temples.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
125	Pål.	Surate.	Temple important, dédié à Pârsvanâtha.
126-127	Vareth.	id.	Deux temples, contenant quatre inscriptions dont le texte est donné.
130-131	Bharoch.	Bharoch.	Plusieurs temples, presque tous modernes. Statues en marbre et en metal. Trois inscriptions.
132	Shâhabad.	id.	Temple de Pârsvanâtha.
132	Gandhàr.	id.	Temple construit en 1619.
132	Kâvi	id.	Deux temples contenant chacun une inscription.
134	Kapadwang.	Kaira.	Joli temple.
135	Mâtar	id.	Temple moderne.
136	Cambay.	Cambay.	Temple de Pârsvanàtha, con- struit en 1588, et recon- struit à une époque re- cente: inscriptions. Tem- ples d'Âdtsvara et de Neminàtha.
137	Champanir.	Panch Mahâls.	
137-138	Pavàgad.	ıd.	Temple en ruine et groupe d'autres temples anciens, mais rajeunis à une épo- que récente.
139	Idar.	Mahi Kanta.	Temple non achevé, et temple de Śântinātha.
140	Posina Sabli.	id.	Temples de Pârśvanâtha et de Neminâtha.
141	Kumbharia.	id.	Cinq temples dédiés à Nemi- nâtha; inscriptions. Notice historique sur ces temples.
149	Ahmadabad.	Ahmadabad	Temple de Hathisingh (1848) et de Cintâman (1638).
167	Mahuva.	Barodá	Temple.
168	AṇalnIvâd-Pâṭaṇ.	ıd	Plusieurs temples. Impor-
168	Chânasama	ıd.	tante inscription de la secte Kharatara, datée Saṃvat 1651. Temple dédié à Pârŝvanâ- tha; le plus important de la region: construit vers 1835.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
170	Rantoj.	Barodà.	Quelques temples.
170	Śankheśwar.	id.	Ancien sanctuaire jaina qui possède encore quelques temples.
175	Wadhwàn.	Káthiáwâd.	Temple de Mahâvîra, datant probablement du xi° siècle.
182	Verâval-Páṭaṇ.	id.	Ancien temple désaffecté par les Musulmans.
186	Girnar.	id	Groupe de temples avec nombreuses inscriptions.
188-213	Śatruñjaya.	id.	Le fameux sanctuaire jaina. Inventaire complet des différents temples. Description succincte de chacun d'eux: âge, architecture. statues, images, inscriptions, etc. Noms des dévots qui les ont fait construire. P. 188-193. Texte intégral d'une inscription située à l'entrée d'un des princi-
219	Haro.	Sindh.	paux temples. Temple construit en Samvat 1432: courte notice histo- rique.
220	Virawah.	ıd.	Ruines de plusieurs temples.
221	Bhadreśwar.	Kacch.	Grand temple de Jagadusah, avec inscriptions.
221	Gedi.	id.	Temple de Mahâvîra.
222	Kanthkot.	ıd.	Temple du XIII siècle, par- tiellement en ruine. Quel- ques inscriptions, dont l'une de Sanyvat 1340.
222	Katâriyâ.	id.	Temple endommagé.
222	Sikra.	id.	Joli temple de Vâspûja, con- struit en 1717.
224	Kothara.	id.	Grand temple de Śântinā- tha, construit en 1852.
228	Kolhàpur.	Amaràvati.	Célèbre sanctuaire jaina.
228	Jarur.	id.	Trois temples.
241	Sirpur.	Bàsim.	Temple de Parsvanatha et autre petit temple ancien.

APPENDICE.

P. 283-317. Texte et traduction de 39 inscriptions de Girnar. Les plus importantes sont celles du temple de Vastupala et Tejahpala et du temple de Neminatha.

Supplément.

P. 321-322. Notice sur le temple de Candraprabha et celui de Mahávira, à Ahmadnagar, dans le district de Mahi Kanta.

557

D.-P. Khakhar. Report on the architectural and archæological remains in the province of Kachh (Archæological Survey of Western India. Miscellaneous Publications, [n° 13]). — Bombay, 1879.

Pages

- 19-21 Description du temple de Sántinâtha à Kothara, avec une planche hors texte (Appendice II, nº 3).
 - 61 Courte description du temple de Vâspûja, à Sikra.
 - 63 Description du temple jaina de Katâriyâ.
- 64-65 Notice sur le temple de Mahâvîra, à Kanthkot.
- 75-76 Texte d'une inscription (nº 1) qui se trouve dans le temple de Sántinàtha à Kothara.
- 84-85 Texte de deux inscriptions (nº 23 et 24) du temple de Vâspûja, à Sikra.
- 86-87 Texte de onze inscriptions (nº 25 à 35), dont une (nº 25) reproduite hors texte, du temple de Mahâvîra à Kanthkot.
 - 91 Analyse de l'inscription n° 1.
 - Analyse des inscriptions n° 23 et 24, et note sur les inscriptions n° 25 à 35.

558

H. Cousens. Notes on Bijapur and Satrunjaya (Archaeological Survey of Western India, Miscellaneous Publications, no 14). — Bombay, 1890.

P. 71-79. Notice sur le Śatruñjaya.

Historique et description.

Âge des inscriptions : aucune n'est antérieure au xue siècle; il en est plusieurs datées du xue au xve siècle, trois du xvue siècle et un grand nombre du début du xvue siècle jusqu'à nos jours.

Ressemblances entre les sculptures bouddhiques et jainas.

Les Jains du Guzerate; croyances et coutumes.

L'architecture des temples du Satruñjaya en général.

559

R. Sewell. Lists of the antiquarian remains in the Presidency of Madras (Archeological Survey of Southern India, vol. I). — Madras, 1882.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
3	Māļati.	Ganjam.	Plusieurs images bouddhi-
			ques ou jainas.
11		Vizagapatam.	Les habitants professaient
			autrefois le Bouddhisme
			ou le Jainisme.
12	Jayantı Agrahâr.	id.	Quelques temples.
16	Mârutûr.	1d.	Images bouddhiques ou jai nas.
17	Mamidivâda.	id.	Deux anciens temples con-
			struits. dit-on, par des
			Jains.
31	Kâjalûr.	Godâvarı.	Deux statues.
32	Màcavaram	id.	Deux statues que le peuple considère comme jainas
32	Vegàyammapeṭa.	id.	Une statue jaina ou boud- dhique (°).
39	Peddamarru.	id	Une image dite jaina.
41	Tàupàka.	id.	Une statue.
46	Kôkirêni.	Kıstna.	Restes d'un village bouddhi-
			que ou jaina
50	Mogalrázapur.	ıd.	Sculpture bouddhique ou
			jaina.
52	Guḍivàḍa	id.	Belle statue parfaitement
			conservee.
61-62	Poṇḍugala.	id.	Restes.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
64	Dharaṇikōţa.	Kistna.	Selon la tradition, ce village fut construit au temps où les Jains étaient prépon- derants dans la région.
72	Narasarâvupeța.	ıd.	Un temple sivaïte, mais primitivement jaina.
76	Tâdıkonda.	id.	Temple abandonné conte- nant des images jainas ou bouddhiques.
104	Kudatani.	Bellary.	Cette localité aurait été autrefois une importante place forte jaina.
106	Vijayanagara.	id.	Temples abandonnés ou en ruine et quelques temples modernes.
107	Kôgala.	id.	Restes d'un temple.
108	Mâgalâ.	id.	Un temple probablement jaina.
119	Pennakonda.	Anantapur.	Deux temples.
143	Âtmakûr.	Nellore.	Statue d'un Tirthakara.
143	Mahimalûr.	id.	Emplacement d'un ancien village jaina ou boud- dhique.
149		Arcot septen- trional.	Le Jainisme fut pendant plusieurs siècles la reli- gion de cette contrée.
14 9	Kucûr.	id.	Vieille construction avec quelques inscriptions.
155	Mêlpâdî.	id.	Ancien temple.
156	Vaļļimalai.	id.	Temple avec plusieurs sculp- tures.
160	Kâvanûr.	ıd.	Quelques restes.
160	Kukainallúr.	id.	ıd.
160	Latteri.	id.	id.
160	Paśumaṇḍûr.	1d.	id.
161	Śôramûr	id.	id.
161	Tennampaţţu.	id.	Pierre sculptée.
161	Tirumaņi.	1d.	Quelques restes.
162	Mahêndravâdi.	id.	Temple construit par des Bouddhistes ou des Jains.
166	Màmaṇḍùr.	id.	Grottes d'origine probable- ment jama.

Pages	Localites —	Districts	Antiquites jainas
166	Pañcapáṇḍava- malai.	Arcot septen- trional.	Une figure representant le Buddha ou l'un des Ttr- thakaras.
167	Tiruvattůr.	id.	Fondations d'un vieux temple avec deux grandes statues. Non loin de là, un étang où les portes de bronze et le trésor du temple auraient été engloutis. La localité etait autrefois un des principaux centres jainas du district.
168	Cevûr.	id.	Ancien temple.
168	Pùṇḍi.	id.	Un temple, le plus ancien de la contrée.
170	Tırumalai.	1d.	Deux temples avec sculpture et fresque. D'autres statues ont été détruites.
170	Agarakarakôṭṭai.	1d.	Ancien temple sivaite qu'on dit avoir été anéanti par les Jains.
170	Desur.	ıd.	Établissement moderne.
170	Tellår.	ıd.	Temple.
170	Terukôl	id.	Trois temples.
171	Venkuram.	id.	Temple.
172, note		Chungleput.	Suivant la remarque de Hiouen-Thsang (640 A.D.), les Jains étaient autrefois nombreux dans cette ré- gion.
178	Conjeeveram.	id.	Petit temple, probablement d'origine jaina. — Temple avec belle ornementation architecturale datant du x1° ou du x11° siècle.
190	Les sept Pagodes.	id.	La population etait autrefois bouddhiste ou jaina.
191	Perunagar.	id.	Temple en ruine.
193	-	Salem.	Les anciens rois étaient jai- nas.
19 6	Âdamankôţţai.	ıd.	Temple probablement d'origine jama.
200	Salem.	id.	Deux images.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
207	Cittanúr.	Pondichery.	Vieux temple avec inscriptions.
208	Perumaṇḍûr.	id.	Deux temples avec inscriptions.
209	Tondûr.	id.	Statue bouddhique ou jaina.
209	Koliyanûr.	id.	Temple en ruine.
209	Vêdûr.	id.	Temple en usage.
209	Villupur.	id.	Ruines d'un temple et deux
	•		statues mutilees.
210	Ellânaśûr.	id.	Ancien temple.
211	Tirunarunkuļam.	id.	Temple
214		Coimbatore	Le Jamisme etait autrefois la religion dominante de cette contrée.
214	Bastipuram.	id.	Ville autrefois jaina. Une statue et un ancien temple demoli.
215	Śivansamudra.	id.	Ancien temple démoli.
217	Perundurai.	id.	Temple en ruine, avec nom- breuses sculptures.
223	Trimürti Kôvıl.	ıd.	Huit pierres sculptées, houd- dhiques ou jainas.
228	Belliki.	Milgiri.	Grottes avec figures de caractère bouddhique ou jama.
230		Canara	Les Jains sont nombreux
		méridional.	dans la région et leurs temples sont interessants.
231	Ellare.	ıd.	Inscription de l'an Saka 1379, relatant une donation faite a un temple.
231	Kârkaļa.	id .	Le groupe de temples et la grande statue monolithe.
232	Keravâśe.	1d.	Temple avec inscription en vieux canara, de Śaka 1083.
232	Marane.	ıd.	Inscription canara de Saka 1331, relatant une donation en faveur d'un temple.
232	Nallûr.	ıd.	Inscription canara de Śaka 1218, rappelant une donation.
233	Bàp a nâd.	id.	Inscription en vieux canara
234	Kashipatna.	rd.	id.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
235	Mogaru.	Canara meridional.	Construction d âge incertain.
235	M údabidri.	id.	Ancien monument, très interessant au point de vue architectural; une description succincte en est donnée — Plusieurs tombeaux de prêtres avec epitaphes. Dix-sept temples avec inscriptions.
236	Nellikâru.	id.	Inscription en vieux canara.
236	Padupanambûr.	ıd.	ıd
236	Ullâla.	id.	Construction d'âge incertain.
236-237	Yénúr.	id.	Le temple et la tameuse sta- tue monolithe. Une brève description en est donnee, ainsi qu'une notice sur les diverses inscriptions qu'on v releve.
237	Bail.	id.	Temple dedie à Pàrsvanà- tha, avec inscription.
237	Bellatangadi.	id.	Ancien temple.
237	Guruvâyankeri.	id.	Temple, dont une courte description est donnee.
238	Bangra Manjeswar.	nd	Vieille construction.
253	Pálghát	Malabar	Ancien temple.
258	Kulatura.	Travancore.	Statues dans une grotte.
263		1	Statues dans une groue. Statue abandonnee
200	Periyammapa- laiyam.	Trichmopoly	Statute abandonnee
264	Valikoṇḍapur.	ાતે.	Citerne d'origine bouddhique ou jaina.
264	Ambâpur.	ıd.	Statues.
265	Jayamkoṇḍasôṭa- pur.	1d	Deux statues en granit.
266	Vaṇṇam.	ıd.	Statue.
267	Lâluguḍi	id.	Vicille statue abandonnee
269	Mahâdanapur.	id.	Rumes.
269	Śivàyan.	14	Sculpture vraisemblable- ment d'origine jaina; une
269	Śuṇḍakkâ-Pârai.	ŧ«l	description en est donnee. Figures bouddhiques ou jai-
270	Veţţuvâttalai.	id.	nas. Trois statues.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
271	_	Tanjore.	Le Jainisme fut autrefois dominant dans la région.
276	Tivangudı.	id.	Vieux temple.
286	Ivaraimalai.	Madura.	Une statue bouddhique ou jaina (?).
296	Kuppalnattam.	id.	Ruines; le village fut jadis un lieu de culte jaina.
296	Ilayangudi.	id.	Image bouddhique ou jaina.
298	Hanumantaguḍi.	id.	Vieux temple.
299	Kıḍàram.	id.	Statue bouddhique ou jaina.
299	Kôvilânguļam.	id.	Deux statues bouddhiques ou jainas.
299	Kulaśekharanallûr.	id.	Temple en ruine, aujour- d'hui dédié au culte de Śiva, mais d'origine boud- dhique ou jaina, car. sui- vant la tradition, le village aurait été autrefois habité par des Bouddhistes ou des Jains.
299	Manjiyûr.	id.	Statue bouddhique ou jaina.
301	Seluvanûr.	id.	Image bouddhique ou jaina.
306	Vîraśıkâmaņi.	Tinnevelly.	Figures très probablement jainas.
307	Kalugumalaı.	id.	Célèbre temple, taillé dans le roc, avec sculptures et inscriptions; une brève notice en est donnée
307	Kulattur.	id.	Statue devenue un objet d'adoration populaire.
307	Mandikkulam.	id.	Statue.
308	Muramban.	id.	Image.
308	Nâgalapur.	1d.	Grande statue.
312	Kâyal.	id.	Plusieurs statues
312	Korkai.	id.	Deux statues.
313	Śrivaikuntam	id.	Statue.
315	Valliyûr.	id.	Ancien temple maintenant demoli.
320	Yenamadala.	Kistna.	Inscription.
322	Cippagiri.	Bellarv.	Temple.
322	Kishkindhà.	id.	Plusieurs temples.

Appendice B.

Dates de quelques antiquités.

Localites	Districts	Antiquites	Dates, A.D.
Mûdabidri.	Canara meridional.	Temples.	Commencés vers 1300 ou vers 1498.
Yênûr.	id.	Statue colos- sale.	Plus ancienne que celles de Kârkala et de Śravaṇa Belgola.
Kârkaļa.	id.	iđ.	1432, suivant l'inscription de la statue.
Śravaņa Beļ- goļa.	Mysore.	id.	Même époque que la précédente.
Conjeeveram.	Chingleput.	Temple.	1500 environ.
Vijayanagara.	Bellary.	Les différents temples.	1508 à 1542.

R. Sewell. Lists of inscriptions and Sketch of the Dynasties of Southern India (Archæological Survey of Southern India, vol. II). — Madras, 1884.

- 14, nº 89. Sceau avec figure jaina.
- 14, nº 91. Ordonnance de Śaka 1513 en vue du maintien du culte dans un temple jaina.
- 157 Vers le milieu du nº siècle A.D., les Colas détruisirent un certain nombre de temples jainas à Puligere ou Laksmeswar.
- 174, note 2. Des Jains auraient résidé à Orangal vers 1320.
- 179 Les princes de la dynastie Kadamba professaient la foi jaina.
- 189 Un Jain du nom de Nâganandin fut ministre de trois rois de la dynastie Ganga, savoir : Kâļa Vallabharâya, Govindarâya et Caturbhuja Kanaradeva.
- 190 D'après une inscription de 178 A.D., le roi Tiruvikramadeva, de cette même dynastie Ganga, abandonna la foi jaina et se fit sivaïte.

Pages

- 213 En 788 A.D., le prince Hemasitala chassa définitivement les Bouddhistes des environs de Kañci, et se convertit au Jainisme.
- 234 Les princes Rattas appartenaient à la religion jaina.
- 235 De même les rois Santaras.
- 245 Harihara II. de la dynastie de Vijayanagara, dota quelques temples jainas.
- Notice sur le temple jaina de Tiruppadikunram. Épisode de la conversion du prince Hemasitala, à la suite d'une controverse entre le maître jaina Akalanka et des Bouddhistes, à Kauci, en 788 A.D.
- 270 Ruines d'un temple, avec deux statues en marbre blanc, à N\u00e4vunda.

Dans un temple de Karkala, une inscription en vieux canara, de Saka 1377, rappelle une donation faite à ce temple.

Notice sur le temple construit dans l'île du lac Anekere, près de Kârkaļa, et sur le temple de Varangà.

A Bail, un temple est consacré à Pàrsvanátha

271 Un ancien temple, dédié à Santesvara, à Bangadi, renferme sept inscriptions en vieux canara, dont le sommaire est donné.

A Kuttiyar, un temple également dédié à Santesvara contient aussi deux inscriptions en canara.

L'ancien temple d'Anantesvara, à Sibòje, possède une inscription en vieux canara datée de Saka 1464.

272 Deux statues, jainas ou bouddhiques, à Koradáceri, Figure jaina a la porte méridionale du grand temple de Tanjore, et dans un temple à Hampi.

561

- J. Burgess. Tamil and sanskrit Inscriptions, with some notes on village antiquities collected chiefly in the south of the Madras Presidency (Archaeological Survey of Southern India, vol. IV). Madras, 1886.
 - P. 40-41. Non loin du village de Kuppalnattam se trouve une

grotte avec plusieurs statues de Tirthakaras, entre autres Pârśvanatha, taillées dans le roc. Ces statues, grossièrement sculptées, sont l'objet d'un certain culte de la part des habitants.

562

- A. Führer, E.-W. Smith and J. Burgess. *The Sharqi* architecture of Jaunpur (Archæological Survey of India, New Series, vol. I). Calcutta, 1889.
- P. 70. Notice sur cinq statues jainas découvertes à Saheț-Mahet, savoir :
 - 1º Statue de Vimalanâtha, Samvat 1133;

20	id.	id.	1182;
3°	Statue de Neminâtha,	id.	1125:
40	Statue d'Amsanâtha,	id.	1112;
5°	Statue de Rşabhanâtha,	id.	1124.

563

A. Führer. The monumental antiquities and inscriptions in the North-Western Provinces and Oudh (Archeological Survey of India, New Series, vol. II). — Allahabad, 1891.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
6	Khùrja.	Bulandshahr.	Temple moderne.
9	Bagpàt.	Meerut.	Joh temple.
10	Khekara	id.	ıd.
13	Khátauli.	Muzaffarnagar.	Quatre grands temples.
17	Nakur.	Saharanpur.	Joli temple.
18	Râmpur.	ıd.	Joli temple moderne.
28-29	Ramnagar.	Barelt.	Figures nues sculptées, se- lon Cunningham, par des artistes digambaras. Une pierre portant une inscrip- tion. Fragment d'un large pilier avec les symboles de Mahavira. Temple mo- derne dedie à Pârsvanâtha.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
33	Môrdhaj.	Bîjnòr.	Fort en ruine. Il s'agit peut- ètre d'un ancien fort jaina qui aurait été construit au debut du x° siècle.
69	Bhateswar	Agra.	Cinq petits temples de date recente.
78	Kâmpil.	Farrukhabad.	Plusieurs temples avec quelques statues portant des inscriptions.
89	Airwâ	Itàwah.	Ruines d'un ancien temple bouddhique ou jaina. Ce village d'Airwà peut très probablement être identifié avec Âlabhiyâ ou Âlabht, la fameuse ville jaina.
89	Asâi Kherâ.	id.	Plusieurs statues de Tirtha- karas, portant les dates res- pectives de Samvat 1018, 1114, 1205, 1221, 1223 et 1230, ont été trouvées dans ce petit village, qui semble avoir éte autrefois une im- portante place jaina.
94	Màinpur.	Mâinpur.	Un temple ancien et un autre plus moderne.
96	Sarsàganj.	iđ.	Plusieurs temples modernes.
105-106	Mathurâ.	Mathurà.	Le tell dit Kankali ou Jaint tilà.
			Nombreuses antiquites mises a jour par les fouilles de M. Burgess, en 1885, et du Dr. Fuhrer, en 1889. Entre autres: Douze grandes statues digambaras de Tirthakaras, avec inscriptions de l'époque des princes indoscythes, Kaniska, Huviska et Väsudeva: Deux statues colossales de Padmaprabhanatha, datees Samvat 1036 et 1134,

Pages	Localites —	Districts	Antiquités jainas
			probablement des dons de la communauté svetâmbara de Mathurâ; Statues digambaras avec inscriptions en caractères du 1et siecle A.D., et statues svetâmbaras avec inscriptions en caractères du xie siècle.
110	Sahpâu.	Mathurâ.	Statues et larges dalles dé- couvertes sur l'emplace- ment d'un ancien temple. Temple moderne dédié à Neminâtha.
111	Shergarh.	id.	Temple.
119	Mâu.	Jhânsî.	Temple de belle architecture.
119	Râṇtpur.	id.	Temple remarquable par ses coupoles.
119	Bånpur Khâs.	Lalitpur.	Quatre temples datant de Samvat 1200 environ. Plu- sieurs statues avec inscrip- tions.
119	Chândpur.	id.	Temples en ruine, datant du commencement du XII ^e siècle. Quelques inscriptions.
120	Deogarh.	id.	Groupe de 23 temples, plus ou moins en ruine, datant de 862 à 1164 A.D. Le plus important contient une grande quantité de statues géantes de Jinas nus, portant des inscriptions en caractères du 1x° siècle. Dans le sanctuaire, statue colossale de Rṣabha. Sur un des piliers, intéressante inscription, datée Saṃvat 919 et Śaka 784, qui fixe la date du roi Bhojadeva de Dhârâ à 862 A.D. Différentes autres inscriptions.

Pages	Localités	Districts	Antiquites jamas
122	Dudahi.	Lalitpur.	Ruines de deux temples. Courte description d'un ancien grand temple qui contenait les statues des 24 Tirthakaras.
123	Lalitpur.	ıd.	Restes de piliers. Quatre temples.
123	Madanpur.	id.	Cinq temples plus ou moins en ruine. Un autre ren- ferme une inscription de Samvat 1206.
124	Saurâi	id.	Temple dedie à Âdinâtha.
124	Stroni Khurd.	id.	Ruines d'anciens temples, et plusieurs temples mo- dernes. Anciennes statues de Tirthakaras, dont quel- ques-unes avec inscrip- tions de Samyat 1252. Sta-
141	, .		tue remarquable de Śânti- nâtha.
141	Kosâm.	Allahabad.	Emplacement de l'ancienne Kausambt. Des statues du xi' siècle furent trouvées en cet endroit. Temple moderne dédié à Parsva- natha.
144	Pabhosâ.	id.	Temple de Padmaprabha- nâtha, construit en Sam- vat 1881.
146	Bândâ.	Bândă.	Cinq temples.
154-155	Marpha.	ıd.	Troistemples en ruine. Deux inscriptions datées Samvat 1407 et 1408.
156	Ràmnagar.	ાર્ઘ	Grotte avec statues du xve siècle portant des inscrip-
158	Asothår.	Fathpur.	Cinq grandes statues digambaras.
171	Dinài.	Hamirpur	Temple avec statue colos- sale de Santinatha datée Samvat 1194.
173	Kulpahâr	ıd.	Temple avec statues datées Samvat 1200 et 1213.

Pages	Localités	Districts	Antiquites jainas
174	Makârbâi. Mahoba.	Hamirpur. 1d.	Temple en ruine, avec nombreux fragments de statues et de sculptures. Autre temple bien conservé. Nombreuses statues, brisées, avec inscriptions de Sam-
			vat 1169, 1203, 1211, 1213, 1219, 1220 et 1224. Images des 24 Tirthakaras avec plusieurs inscriptions de Samvat 1206.
177	Maudhâ.	id.	Statue brisée de Pârsvanâ- tha, datée Samvat 1229.
212	Chandrâvati.	Bénarès.	Trois temples.
214	Sârnâth.	id.	Temple moderne de Pârśva- nâtha.
248	Khakhundu.	Gorakhpur.	Ruines de temples. Statues d'Âdinâtha, Śântinâtha, Pârśvanâtha et Mahâvîra. Sculpture représentant le père et la mère de Mahâvîra. Temple moderne avec statue de Rşabha.
250	Rudrapur.	1d.	Petite statue. Statue brisée avec inscription effacée, datée Samvat 1161.
297	Ay odhya.	Fyzabad	Cinq temples digambaras, de Samvat 1781 et consacrés à Âdmàtha, Ajitanâtha, Abhinandanâtha, Sumatinâtha et Anantajit, les cinq Tirthakaras qui sont dits être nés à Ayodhya. Temple svetàmbara, construit en Samvat 1881 et dédie à Ajitanâtha.
308	Saheţ-Maheţ.	Goṇḍà.	Ancienne Śrâvastt, centre paina important au xi siè- cle. Des statues de Tirtha- karas, datées Samvat 1112, 1124, 1125, 1133 et 1182. ont éte mises à jour. Petit tem- ple moderne consacré à

Pages	Localites	Districts	Antiquites jamas
	_	_	Sambhunátha, qui est né, dit-on, à Śrâvastt. Le hui-tième Tirthakara, Candra-prabhanátha, serait également né à Candrikâpuri, qu'on identifie à Śrâvastt. Le dernier prince jaina de Śrâvastt aurait été Suhgddhvaja.
326	Aldemâu.	Sultanpur.	Deux belles statues d'Âdi- nâtha ont été mises à jour en 1850.
330	Sultanpur.	id.	On a trouvé aux environs de cette ville des fragments de statues.

Addenda.

P. 332. Fouilles du Dr. Führer à Mathurâ en janvier 1890.

Ces fouilles ont mis à jour, aux abords du grand temple s'vetâmbara découvert en 1889 :

un stûpa de briques;

un grand temple digambara;

80 images;

120 piliers;

un nombre considérable de pièces architecturales décorées de très belles sculptures;

de nombreuses inscriptions appartenant à la période indo-scythe et fournissant de riches informations relatives à l'histoire du Jainisme; ces inscriptions s'étendent de l'an 5 de Kaniska à l'an 86 de l'ère indo-scythe (de 83 à 164 a.p.); leur contenu confirme les données du Kalpasûtra.

564

- A. Rea. South indian buddhist Antiquities (Archæological Survey of India, New imperial Series, vol. XV). Madras, 1894.
 - P. 20. Courte notice sur une jolie sculpture jaina qui se trouve

à Gudivâda. Une planche hors texte (pl. XI) reproduit cette image.

Mention d'une colonne jaina, monolithe et sculptée, découverte à Bezvâḍa; cf. pl. XXXV.

565

J. Burgess and H. Cousens. Revised lists of antiquarian remains in the Bombay Presidency (Archæological Survey of India, New imperial Series, vol. XVI). — Bombay, 1897.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
35	Pedgaon.	Ahmadnagar.	Ancien temple.
38	Miri.	id.	Puits au fond duquel se trouve une statue avec une inscription.
46	Anjaneri.	Nàsik.	Grand nombre de petits temples avec dédicaces. Inscription de Saka 1063 rappelant différentes donations en faveur du temple de Candraprabha. Deux grottes appartenant à la secte digambara.
46-48	Châmar Tenkdi.	id.	Grottes dont la description est donnée. Statues de Tirthakaras, et en parti- culier de Pârśvanâtha.
48-49	Tringalvádı.	id.	Grotte avec restes de statues colossales et d'une inscrip- tion datée Samvat 1266.
50	Sinnar	ıd.	Deux statues colossales.
51	Chândor.	1d.	Grottes avec statues de Ji- nas, dont la principale est celle de Candraprabha.
52	Ankài.	id.	Sept ou huit grottes et une inscription.
55	Nizâmpur.	Khândesh.	Temple dédié à Pârśvanâtha.
6 3	Pâțaņen.	id.	Petit temple en ruine et grotte avec images digam- baras.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jamas
81-82	Ahmadabad.	Ahmadabad.	Temple de Hathisingh (1848) et de Cintâman (1638).
96	Mâtar.	Kaira.	Temple vieux d'un siècle environ.
96	Cambay.	id.	Temple de Pârsvanâtha, construit en 1588 et res- tauré récemment. Quel- ques inscriptions. Temples d Âdtsvara (1605) et de Neminâtha.
97	Champanir	Panch Mahâls.	Quelques temples en ruine.
97-98	Pavågad.	ıd.	Temples en ruine datant du XII° siècle. Autres temples anciens, mais récemment restaures et modifiés.
101	Bharoch.	Bharoch.	Divers temples, dont l'un dédié à Parsvanâtha et appartenant à la secte Sagara; il renferme des statues de marbre blanc et des images en métal, ainsi que de courtes inscriptions datées Samvat 1849, 1085, 1844. Un temple d'Âdtśvara appartient aussi à la secte Sagara et contient des images dont la plus ancienne date de Samvat 1443.
102	Shàhabad.	ıd.	Temple de Parsvanâtha.
102	Gandhâr.	id.	Temple construit en 1619.
102	Kâvi,	id.	Deux temples anciens, con- tenant chacun une inscrip- tion.
104	Surate.	Surate.	Quatre temples de Pârśva- nâtha.
104	Varatiadevadi.	1d.	Tombes de prêtres jainas, avec inscriptions.
104	Rânder.	nl.	Plusieurs mosquées qui sont probablement d'anciens temples jainas. Temples de Éantinátha (1818), d'Adi- natha (178) environ), de

Pages —	Localites	Districts	Antiquites jamas
			Neminatha (1780). d'Âdi- śvara (1730 environ), et de Pârśvanatha (1730).
104	Pâl.	Surate.	Temple de Pârsvanâtha.
106	M åndvi.	id.	Deux temples, avec inscription dont le texte est donné.
115	Belgaum.	Belgaum.	Deux temples du XIIº ou du XIIIº siècle.
115	Nandigad.	id.	Vieux temple.
116	Wakkund.	id.	Grand et joli temple ancien.
117	Degulavalli.	id.	Ancien temple.
117	Hannikeri.	id.	id.
117-118	Saundati.	id.	Temple avec plusieurs inscriptions.
119	Kalholi.	id.	Ancien temple.
120	Kokatnur.	id.	id.
120	Bådgi.	id.	id.
120	Kâgwâd.	id.	Grotte et temple.
121	Aminbhâvi.	Dhârwâḍ.	Ancien temple de Neminâ- tha.
122	Chabbi.	id.	Autrefois Sobhanpur, résidence d'un prince jaina. Des sept temples, un seul subsiste.
123	Adaragunchi.	id.	Grande image avec inscription.
123	Hubballi	id.	Temple en ruine.
126	Mulgund.	id.	Temple de Candranâtha, avec quatre inscriptions dont trois datées Śaka 1197, 1597, 825. Temple de Pârsvanâtha, avec quatre inscriptions, dont trois de Śaka 824, 975, 1197.
126	Sorațur.	id.	Temple avec inscription de Saka 993.
129-130	Lakkuṇḍī.	id.	Deux temples avec trois in- scriptions, dont l'une datée Saka 1094 et les deux au- tres effacées.
133 i	Bankàpur.	ıd.	Deux inscriptions rappelant des dons faits à des tem- ples jainas, Saka 977et 1042.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jamas
134	Araţâļu.	Dhârwâḍ.	Temple construit vers 1120 A.D., avec inscription de Saka 1044.
150	Lakşmeśwar.	id.	Petit temple.
183	Aihole.	Bijâpur.	Grotte.
184	Hungund.	id.	Ruines d'un grand temple.
186	Badâmi.	id.	Grotte.
186	Paṇadkal.	id.	Grottes du vii ou du viii siècle.
190	Kubtûr.	Canara septentrional.	Vieux temple, avec sculp- tures et inscriptions.
191-192	Btlg1.	id.	Autrefois Śvetapur, ville jaina. Temple de Párśva- natha, dans le style dra- vidien, avec deux inscrip- tions de Śaka 1510 et 1550.
193-194	Murdeśwar.	id.	Temple qu'on dit avoir été construit par les princes jainas de Kaikuri. Longue inscription dans un temple en ruine, et plusieurs pierres sculptées avec inscriptions.
194-197	Bhatkal.	id.	Autrefois Maṇipur, importante place jama. Grand temple de Candranâtha, avec trois inscriptions, dont l'une datée Śaka 1479. Temple de Parsvanâtha, construit en Śaka 1465, avec cinq inscriptions de Śaka 1465 et 1468. Temple de Śantīśvara, avec deux inscriptions, dont la plus longue est datée Śaka 1465. Ruines d'autres temples et quelques autres inscriptions
197	Hadavallı	14.	Trois anciens temples, dont I'un en ruine.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
197-198	Gersappe.	Canara septentrional.	Ruines d'un temple appele Caturmukhabasti. Tem- ples de Vardhamâna, de Neminâtha et de Pârŝva- nâtha, avec sculptures et inscriptions.
199	Dåbhol.	Ratnagıri,	Cette ville aurait eté au xı' siècle la capitale d'un puissant prince jaina.
222	Gori.	Pårkar.	Temple construit en Samvat 1432, avec inscription
222	Bhodesar.	id.	Ruines d'anciennes cons- tructions jainas.
223-224	Virawah.	id.	Ruines d'anciens temples. Deux temples sont encore debout.
226	Navsarı.	Barodà.	Temple de Pârsvanâtha.
227	Mahuva.	id.	Temple de belle architecture a l'interieur.
228	Aṇahīlvāḍ-Pāṭaṇ	id.	Deux temples de Parsva- natha, dont l'un avec une inscription de Samvat 802, et l'autre avec une im- portante inscription de la secte Kharatara.
228	Chànasama.	id.	Riche temple moderne de- dié à Pársvanátha.
230	Sarotra	id.	Vieux temple avec plusieurs courtes inscriptions.
230	Roho.	id	Ruines d'un temple en mar- bre.
230	Rantoj	ıd.	Quelques temples.
231	Śankheśwar.	id.	Un ancien temple de Pårsvanåtha a disparu; il en reste quelques inscriptions, dont l'une datée Samvat 1666. Nouveau temple de Pårsvanåtha avec inscription de Samvat 1868.
236	Idar.	Mahi Kanta.	Temple inacheve et temple de Śântinatha.
237	Bhilora.	id.	Temple de Candraprabha.

310 BIBLIOGRAPHIE JAINA

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
237	Posina Sabli.	Mahi Kanta.	Temples de Pàrsvanâtha et de Neminatha.
238	Kumbharia	ıd.	Temple de Neminàtha avec inscription de 1249 a.d. D'autres temples, au nombre de 360, auraient éte dediés a Parsvanatha par Vimalasah, le célebre Jain d'Anahilvad-Patan.
242	Wadhwân.	Kâţhiâwâḍ.	Temple de Mahavira, con- struit au xiº siècle.
245	Mont Girnar.	id.	Groupe de temples avec nombreuses inscriptions.
250	Verâval-Pâțaņ.	ıd.	Temple transformé en mosquee.
255-277	Šatruñjaya.	id.	Description systematique. avec plan genéral hors texte, des temples de ce celebre sanctuaire jaina. Les temples sont au nombre de 252 et constituent 11 groupes. Les principaux sont: 1. Le temple de Rsabha, en- core appele Àdiśvara Bha- gavân (n° 1). 2. Le temple attribue a Ku- mârapâla n° 52). 3 Le temple Bhulavani, ou temple du Labyrinthe (n° 85). 4. L'unique temple des Di- gambaras (n° 1-2). 5 Le temple d'Adinâtha (n° 133). Les inscriptions sont en grand nombre Les plus anciennes remontent au XII° siecle. Les statues et images de toutes sortes sont au nom- bre de plus de 10.000.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
278	Bhadreswar.	Kacch.	Grand temple de Jagadu- sah avec plusieurs inscrip- tions.
278	Gedi.	id.	Temple de Mahavira, avec statues d'Adisvara, datée Samvat 1534, et de Santi- natha, datée Samvat 1925.
279	Kanthkot.	id.	Temple du XIII siècle, avec plusieurs inscriptions, dont l'une de Samvat 1340.
279	Katariya.	id.	Temple.
279	Sikra.	id.	Temple construit en 1717.
281	Kothara.	id.	Grand temple de Śàntinātha, construit en 1852.
284	Kolhápur.	Kolhapur.	Temple avec deux inscrip- tions datées Śaka 1058 et 1064.
285	Pāwala.	id.	Ancien collège.
286	Râyabág.	ıd.	Ancienne capitale d'une principauté jaina au xi siecle. Temple avec inscription de Saka 1124.
287	Hêrlê.	ıd.	Inscription en vieux canara, datée Śaka 1040, et rela- tant une donation faite à un temple.
257	Savagânw.	ıd.	Temple avec inscription sur une statue de Pársvanátha.
287	Bâmni.	id.	Temple avec inscription de Saka 1073.

APPENDICE.

P. 328-363. Texte et traduction de 39 inscriptions de Girnar.

566

A. Rea. List of architectural and archaeological remains in Coory (Archaeological Survey of India, New imperial Series, vol. XVII). — Madras, 1894.

Page

D'après M. Lewis Rice, les Jains auraient été prépondérants dans le pays de Coorg, à une époque ancienne.

Pages

13 Généralités sur les temples jainas de Mâlûr; quelques inscriptions.

Les petits temples abandonnés du mont Hattúr; l'un d'eux porte une inscription vieille d'environ 500 ans.

- 14 A Podakote, ruines d'un ancien petit temple jaina.
- 14-15 Les temples jainas de Malur; au nombre de trois, avec de belles statues; plusieurs pierres portent des inscriptions.

567

H. Cousens. Lists of antiquarian remains in the Central Provinces and Beràr (Archæological Survey of India, New Series, vol. XIX). — Calcutta, 1897.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jamas
1	Någpur.	Någpur.	Statues et fragments prove- nant de diverses localités.
6	Parseoni.	id.	Temple avec statue de marbre.
22	Adyar.	Bhandará.	Statue de Pârsvanâtha.
25	Bhir.	Bàlaghát.	Fragments de statues d'origine probablement jaina.
27	Jabalpur.	Jabalpur.	Plusieurs statues.
27	Bahuriband.	id.	Statue colossale avec sept lignes d'inscription.
27	Bargaon.	id.	Ancienne localité jaina. Plu- sieurs restes de temples et de sculptures. L'un de ces temples contient une in- scription
29	Majholi.	id	Statue.
32	Kundalpur.	Damoh.	Une cinquantame de tem- ples plus ou moms mo- dernes.
33	Nolita.	14.	Restes de sculptures, parmi lesquelles une statue de Candraprabha.
35	Madanpur.	Sagar.	Trois temples anciens.
38	Ghansor.	Seoni.	Belle statue.
39	Asırgarlı.	Nimår.	Colonnes d'un vieux temple.
40	Khandwâ.		Nombreux restes de temples.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
45	Kajli Kanojia.	Betul.	Statues probablement jainas.
46	Muktagiri.	ıd.	Temples modernes.
48	Råipur.	Ràipur.	Fragments de statues provenant de Śirpur, où le Jainisme fut autrefois florissant.
48	Ârang.	id.	Temple assez ancien. Deux statues.
51	Kunwara	id.	Il y avait autrefois deux temples dans cette localité.
60	Dhanpur.	Bilàspur.	Groupe de quatre temples vraisemblablement jainas. Nombreux fragments de sculptures.
68	Karinja.	Amarávatt.	Temple bâti par un certain Krista Svâmin, dont il porte le nom.
68	Kolhâpur.	ıd.	Sanctuaire datant du xviie siècle.
8 5	Sirpur.	Båsım.	Fameux sanctuaire de Pâr- svanàtha. Petit temple an- cien.

V.-A. SMITH. The Jain Stupa and other Antiquities of Mathurá (Archaeological Survey of India, New imperial Series, vol. XX). — Allahabad, 1901.

La liste des 107 planches qui constituent ce volume se trouve au début, p. 1-111.

Introduction.

Les fouilles et explorations à Mathurá:

Cunningham, 1853, 1860, 1863, 1871, 1881-82, 1882-83; Growse et Harding, 1875;

Burgess et Führer, 1888-89, 1889-90, 1890-91, 1896.

Indication des principales antiquités découvertes.

Travaux de Bühler sur les sculptures et les inscriptions.

Considérations sur l'âge des documents mis à jour.

Valeur artistique des sculptures.

Importance des découvertes de Mathurà. Elles contrôlent et confirment la tradition écrite des Jains.

DESCRIPTION DES PLANCHES

Les planches qui donnent lieu à des remarques historiques sont les suivantes :

- VI. Fragment du piédestal d'une statue de l'Arhat Nandiàvarta (Aranátha); inscription de l'an 79 de l'ère des rois Kuşanas (157 A.D.); considérations sur l'âge et le mode de construction des stùpas jainas.
- VII-XIII. Série de tablettes d'hommage (àyàyapata) avec courtes inscriptions.
- XIV. Image d'Âryavati, avec inscription de l'an 72 (sic), sous le règne du satrape Sodàsa.
- XV. Adoration d'un stupa; les scènes en sont décrites d'après Bubler
- XVII. Panneaux sculptés: l'un représente Vardhamàna préchant un prince; l'autre reproduit l'image de quatre Tirthakaras et de l'ascète Kanha à qui la sculpture est dédiée. La principale inscription est datée de l'an 95 (?), ce qui correspondrait au règne de Vàsudeva.
- XVIII—Fragment d'une frise d'un intérêt capital, représentant la mythologique conception de Mahavira : l'embryon du maître est transporté du corps de Devánandà dans la matrice de Trisalà par le dieu Naigameșa (Nemesa). Passage du Kalpasutra relatif à cette légende.
- XXVII et XXVIII. Piliers avec inscription datant probablement des rois Kuşanas.
- LXXXV. Panneau représentant Mahávira assis sous l'arbre de la Bodhi.
- XC. Quadruples statues de Tirthakaras. Ces statues sont au nombre de trois :
 - 1º Tirthakara avec inscription datant vraisemblablement du règne de Kanişka.
 - 2º Pársvanátha: inscription non datée
 - 3º Mahávira; inscription de Samvat 1080.

- XCI. Deux anciennes statues de Vardhamana avec inscription effacée.
- XCIII. Autre statue de Vardhamána assis; inscription illisible.
- XCIV. Statue de Vardhamána environné des 23 autres Tirthakaras. Inscription mutilée dont les caractères semblent être du ve siècle A.D.
- XCV et XCVI. Statues géantes de Tirthakaras, datées Samvat 1038 et 1134.
- XCVIII. Statue mutilée d'Âdinátha; de l'inscription il ne reste que des traces.
- XCIX. Deux statues féminines mutilées dont l'une représente la déesse Sarasvati et porte une inscription.
- CIII. Petit stupa votif; l'inscription est en caractères de la période indo-scythe, ou peut-être un peu plus tardifs.

- A. Rea. Châlukyan Architecture (Archæological Survey of India, New imperial Series, vol. XXI). Madras, 1896.
 - P. 2. Les Calukyas professaient la foi jaina.
- P. 3 L'architecture des Câlukyas porte la trace de l'influence jaina; celle-ci se manifeste surtout dans les temples où trois sanctuaires sont en rapport les uns avec les autres.

570

J. Burgess. On the Muhammadan Architecture in Gujarat Archaeological Survey of India, New imperial Series, vol. XXIII. — London, 1896.

Pages

- Depuis une époque fort reculée, le Satruñjaya et le mont Girnar sont des sanctuaires jainas et des lieux de pélerinage accoutumés.
- 3 A la fin du ive siècle A.D., sous la dynastie de Valabhi, les Jains furent favorisés au Guzerate et constituèrent la classe la plus nombreuse et la plus influente. Ils recon-

BIBLIOGRAPHIE JAINA

316 Pages

struisirent ou transformèrent beaucoup de leurs anciens temples.

- 5 Sous Bhimadeva Ier (Caulukya), les plus beaux temples jainas du Guzerate furent construits; entre autres le temple édifié par Vimalasah sur le mont Abú, en 1032, et les sanctuaires du mont Arasur.
- 6 Sous Karnadeva I^{er} (1063-1093), construction d'un temple à Girnar.

Après 1093, pendant la minorité de Jayasimha, construction d'autres temples à Karnàvati.

- 7 Pendant le règne de Kumárapála 1143-1173), vécut le célèbre docteur Hemacandra; à cette éqoque, d'ailleurs, les Jains ont la prépondérance; c'est l'époque du style jaina en architecture.
- 7-8 Règne de Visaladeva (1243-1261); les ministres jainas Vastupala et Tejaḥpala; construction de nombreux temples à Girnar, Abû, etc.
- 10 Fin du xive siècle, invasion musulmane et destruction de la plupart des temples jainas.
- 20-22 La mosquée de Bharoch édifiée en majeure partie avec des matériaux d'anciens temples jainas.
 - 23 En 1241, Vastupâla, étant gouverneur de Cambay, construisit en cette ville des temples et des bibliothèques jainas.
 - 30 A Dholka, Vastupala et Tejahpala édifièrent des temples jainas dans la première moitié du xur siècle.

571

J. Burgess. The Muhammadan Architecture of Ahmadahad. Parts I-II Archaeological Survey of India, New imperial Series, vol. XXIV et XXXIII. — London, 1900-1905.

Part I.

Pages

10-11 Le Jainisme fut prépondérant dans les districts du golfe de Cambay, du v° au xm° siècle.

Pages

- 11 Généralités sur la religion jaina.
- 11-14 Les grandes lignes de l'architecture jaina, d'après Fergusson; avec six gravures.

PART II.

- 85-89 Description des temples jainas d'Ahmadabad:
 - 1. Le Samara ou Samet Śikhar.
 - 2. Temple de Godi Pârsvanâtha.
 - 3. Vieux temple de Śambhavanātha.
 - 4. Temple de Neminâtha.
 - 5. Temple de Mahâvîra.
 - 6. Temple d'Amśanâthjî.
 - 7. Temple de Dharmanâtha.
 - 8. Temple d'Âdîśvara Bhagaván.
 - 9. Autre temple de Sambhavanâtha.
 - 10. Temple de Jagavallabha Pârśvanâtha.
 - 11. Grand temple dit de Hathisingh (description détaillée et 3 planches hors texte, LXIX-LXXI).
 - 93 Temple moderne à Kapadwang, à l'est d'Ahmadabad.

572

H. Cousens. Lists of antiquarian remains in His Highness the Nizam's Territories (Archaeological Survey of India, New imperial Series, vol. XXXI). — Calcutta, 1900.

Pages	Localites —	Districts —	Antiquites jamas —
8	Daulatabad.	Aurangabad.	Ruines d'un grand temple, primitivement jaina.
9-10	Elûra.	id.	Les grottes jainas; courte notice d'après M. Burgess.
12	Jâlna.	id.	Mosquée supportée par 20 pi- liers ayant appartenu à un ancien temple digambara.
14	Nivargaon	id.	Temple d'origine jaina.
21	Aundha.	Parbhani.	Ancien temple jaina.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
22	Chártána	Parbhani.	Groupe de sanctuaires abandonnes. Bas-reliet représentant trois figures digambaras. Statue d'un Jina assis.
23	Jintur	ıd.	Passage obscur, avec statues jainas pourvues de courtes inscriptions. Petits sanctuaires contenant des statues colossales et assises de Santinatha (Saka 1532) et de Parsvanatha, ainsi que plusieurs autres statues de Jinas nus et debout.
26	Ardhápur.	Nånded.	Il y avait autrefois dans cette localité un temple jaina. Dans une maison, statue d'un Jina nu, avec courte inscription.
30	Chilwargi Buzurg.	Gulbarga.	Temple.
33	Seram.	id.	Petit temple ancien avec trois lignes d'inscription sur le porche.
71	Karusa.	Bidâr.	Statue d'un Jina dans une grotte.

J. Burgess and H. Cousens. The architectural antiquities of Northern Gujarat (Archæological Survey of India, New imperial Series, vol. XXXII). — London, 1903.

Ch. I. Considérations historiques.

Chronologie de la dynastie Cávadá ou Cápotkata d'Anahilvád, en particulier d'après des sources jainas. — Vanarája (Saṃvat 821-862) fonde la ville d'Anahilvád et construit pour son maître jaina. Śilaguṇasūri, le temple dit de Pañcasára Pársvanátha.

La dynastie Caulukya. — Vimala'ah, gouverneur à Abû sous le règne de Bhímadeva I^{-r}, construit différents temples jainas.

Jayasinha Siddharâja et ses ministres. Développement du Jainisme. Construction de nombreux temples. Kumârapâla et Hemacandra. Faveurs accordées aux Jains.

La dynastie Vághelá. — Les ministres Vastupâla et Tejaḥpâla accordent une haute et dévouée protection à la religion jaina et construisent un grand nombre de temples.

CH. II. ARCHITECTURE.

Le style jaina; origine et caractères généraux. — Les sanctuaires jainas (tîrthus).

CH. IV. Antiquités jainas a Anahilvâd-Pâțan.

Les temples jainas sont au nombre de 108 ou 110 à Pâṭaṇ. Le plus grand est celui de Pañcasâra Pârśvanâtha. Celui de Rṣabhanâtha renferme une belle statue de ce Tîrthakara. Le temple de Vâḍipura Pârśvanâtha est remarquable par sa voûte finement sculptée. Il contient une longue inscription publiée par Bühler (Epigr. ind., I, xxxvII). Planches IV et XVIII-XXII.

CHAPITRE IX.

P. 89. Description d'une petite chapelle dédiée à Pàrsvanatha, à Dilmal. La statue du Tirthakara a été érigée en Samvat 1285.

CHAPITRE X.

P. 94-95. Le village de Śankheśwar semble avoir été une place sacrée jaina. On y voit encore les restes d'un temple de Pàrśvanátha, construit vers le xvi siècle et renfermant de nombreuses petites inscriptions datées de Samvat 1652 à 1686. Planches LXXIV-LXXVI.

CHAPITRE XI.

- P. 99-101. Le temple jaina de Sarotra. Planches X. LXXVII, 2, et LXXVIII-LXXIX.
 - P. 102. Ruines d'un temple jaina à Roho.

CHAPITRE XIV.

P. 114-116. Taranga. Lieu de pèlerinage jaina. Le temple d'Ajitanàtha, construit par Kumârapâla et restauré au temps de l'empereur Akbar. Planches CVIII-CXI.

P. 116-118. Navsari. Temple de Pârśvanâtha.

Mahuva. Temple jaina.

Metrána. Temple de Pârśvanátha.

Rantoj. Plusieurs temples.

Chânasama. Temple de Pârsvanâtha, le plus grand dans tout le territoire de Barodà.

574

A. Rea. List of ancient Monuments selected for conservation in the Madras Presidency in 1891. — Madras, 1891.

P. 16-17. Antiquités jainas (xive siècle).

Localites	Districts	Antiquites
— Vijayanagara	Bellary.	Groupe de six temples.
id.	id.	Temple.
Tirumalai.	Arcot septentrional.	Grottes avec sculptures, peintures et inscriptions.
Vaļļīmalai.	id.	Sculptures et inscriptions.
Tiruppadikuṇram.	Chingleput.	Temple.
Mûdabidri.	Canara méridional.	Ancien temple. Sculptures et tombes de prêtres jainas.
Yânamalai.	Madura.	Grotte.
id.	id.	Sculptures et inscriptions sur roc.

575

List of ancient Monuments in Bengal. Revised and corrected up to 31st August 1895. — Calcutta, 1896.

Pages	Localites —	Districts	Monuments jamas
254	Bargaon.	Pàṇà.	Temple de Śântinâtha, con-
274	Pawà.	ıd	struit vers le vi' siècle A.D. Deux temples de date assez
			récente avec statues an- ciennes. Un troisième a éte inauguré en 1894. C'est a Pàwà que la tradition fait mourir Mahâvîra.

Pages	Localites	Districts	Monuments jainas
		~	
344	Dharabra.	Shahabad.	Temple construit vers 1845.
422	Bhâgalpur.	Bhâgalpur.	Plusieurs temples, dont l'un vieux de 200 ans environ.
428	Mandor.	id.	Temple moderne.
488-502	Khaṇḍagiri.	Purt.	Grottes et temple moderne.
546	Mont Pâreśnàth.	Hazâribâgh.	Temple avec inscription de l'an 1768.
554	Deoli.	Mânbhûm.	Groupe de temples.
556	Suissa.	id.	Statue.
562	Pakbirra.	id.	Statues et temple du viit siècle.

A. Cunningham. Archæological Survey of India. Reports.
 23 volumes et Index général. — Simla-Calcutta, 1871-1887.

VOLUME I.

Introduction. P. xxII. Fergusson a établi la chronologie des temples jainas du moyen âge d'après les ressemblances et les différences du style architectural.

Pages	Localites	Antiquites jamas
21-26	Råjgir.	Cinq temples modernes sur le mont Baibhâr. Trois autres collines sont couronnées de petits temples. L'un a été construit en 1780. Une statue nue et debout est vraisemblablement jaina.
33	Bargaon.	Temple moderne.
75	Pâwà.	Une statue probablement jaina.
85-91	Khakhundu.	Fragments de statues. Petit temple construit par des banquiers de Gorakhpur et de Pâținâ et renfermant plusieurs statues, entre autres celles d'Âdinâtha et de Pârsvanâtha. Planche XXVIII.
94		Remarque sur le terme yati qui désigne ex- clusivement aujourd'hui les prêtres jainas, lesquels sont le plus souvent, sinon toujours, des brâhmanes.

Antiquites jamas

Kosám, l'ancienne Kauśámbi, est aujourd'hui

Localites

Kosám.

311	-	un important lieu de pèlerinage jaina. Un petit temple, dédie à Parsvanatha, y a été construit en 1834. Un autre temple moderne se trouve au sud-est de la ville. Planche XLVIII.
		Volume II.
234	Haridwar.	Statue representant peut-être Âdinâtha.
362-363	Gwalior.	Temple avec statues et inscriptions. Planche XC.
364-368	id.	Les grottes jainas et les sculptures taillées dans le roc :
		 Groupe Urwähi: 22 figures, dont la principale est une statue assise d'Admatha. Six inscriptions datees Samvat 1497 et 1510 Groupe du Sud-Ouest: 5 figures princi-
		pales. 3. Groupe du Nord-Ouest: Entre autres une statue d'Adinatha avec inscription de Samvat 1527.
		4. Groupe du Nord-Est : Petites statues sans inscriptions.
		5. Groupe du Sud-Est: 18 statues géantes et un grand nombre d'autres, avec inscription. Le détail des grottes de ce groupe est donné dans un tableau spécial, p 367. Toutes ces sculptures ont été exécutées
		entre les années Samvat 1497 et 1530. Quel-
396	Gwalior.	ques-unes sont d'une grande richesse. Liste des inscriptions de cette localité.
404	Buri Chànderi.	21 statues dont 19 debout et 2 assises.
431-435	Khajuràho.	Fragments de statues avec inscription datée Sanivat 1142. Ancien temple, restauré et dedie à Pàrsvanâtha, avec statue de ce Tirthakara. Deux autres petits temples également restaurés et dédies à Pàrsvanâtha et Àdinâtha. Autre temple plus important construit vers le ix siècle et contenant quelques petites inscriptions relatives à des donations. Ancien temple restauré, avec statue géante d'Àdinatha et inscription de Samvat 1085.

Pages	Localites	Antiquites jainas
445	Mahoba. id.	Petit temple ancien avec plusieurs statues et inscriptions. Différentes ruines où quelques statues furent découvertes. Planche XCV. Nombreuses statues brisées. Liste d'inscriptions.
- 30		Volume III.
3		A la période indo-scythe de l'architecture in- doue (57 av. J.·C319 A.D.) appartiennent les sculptures jainas de Mathurâ.
6		La plupart des temples jainas datent de 900 à 1200 a.p.
19	Mathurà.	Grand temple dédié à Pàrsvanâtha. Sculptures et inscriptions.
20	id.	Fragments de statues et d'autres antiquités, fournissant la preuve que Mathurà fut un centre jaina important sous la domination indo-scythe.
30-37	jd.	Texte et analyse de 24 inscriptions découvertes à Mathurâ. Plusieurs de ces inscriptions sont jainas, entre autres les n° 2, 3, 4, 6, 10, 16, 18, 19 et 20. Planches XIII-XVI.
38	id.	La teneur genérale des inscriptions de Ma- thurà est le rappel d'une donation.
45-46	id.	Les ruines et les inscriptions de Mathurà révèlent un état florissant de la religion jaina pendant la période indo-scythe.
47	Bithà.	Legende du roi Udayana et de la statue de Mahâvîra en bois de santal, d'après le Vira-caritra.
66-70	Masår	Temple moderne dédie à Pârsvanâtha. Plan- che XXIII. Texte et analyse de trois inscrip- tions datées Saṃvat 1443. Planche XXIV.
		VOLUME IV.
IV-V	Delhi.	La grande mosquée fut construite avec les restes de 27 temples indous, dont plusieurs jainas
208 214	Agra. Jagner.	Statue à quatre bras. Sculpture bouddhique ou jaina.
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Pages	Localites —	Antiquites jainas
215	Chambal.	Image bouddhique ou jaina.
216-217	Agra.	Piliers et statue en marbre noir au musée d'Agra.
222	Bhateśwar.	Cette localité était autrefois appelée Surajpur par les Jains.
224	1d.	Râjabhoja, prince de Bhateśwar en 483 A.D., était un adepte du Jainisme.
225-226	1d.	Groupe de cinq temples, dont un moderne et les autres datant du moyen âge.
231-239	ıd.	Description des temples de l'Aundha Khera.
240-244	ıd.	Liste de sculptures ou de fragments de sculp- tures trouvés à l'Aundha Khera, parmi les- quels plusieurs figures jainas.
		Volume V.
95	Ketás.	Rappel de la notice de Hiouen-Thsang rela- tive aux Jains, et essai d'identification du temple jaina de Ketâs dont il est fait men- tion dans cette notice.
163-165	Kângra.	Temple dédié à Pârsvanâtha. Statue d'Âdinâtha avec inscription datée Saṃvat 1523. Differentes autres statues.
183	Ktragràma.	Inscription datée Samvat 1296 et rappelant la dédicace d'un sanctuaire.
		VOLUME VI.
45		La secte des Jains aurait existé avant Mahâ- vîra, et le Buddha aurait été le disciple de Mahâvîra.
117-118	Chatsû.	Piher de marbre blanc, à base sculptée et portant plusieurs courtes inscriptions, dont l'une de Samvat 1706.
122	Shiv-Dungr.	Temple presentant certains caractères jainas.
124 et 135	Thoda.	Temple moderne.
187	Någar.	Fragments de sculptures.
239-242	Bijoli.	Temple dédié à Pârsvanatha. Inscriptions dont l'une est datée Samvat 1232.
,		VOLUME VII.
8-9	Bhateśwar.	Groupe de petits temples. Fragments de statues de date récente.

Pages	Localries	Antiquites jainas
14-15	Orai.	Histoire de Mâhildeva, un Jain, beau-frère de Parmâl, parihâr de Mahoba.
22	Råwatpur.	Statue probablement jaina.
30, 40-41	Dinâi.	Temple avec statue geante de Santinatha, dont la base porte une inscription du XIII siècle.
58	Kundalpur.	Lieu de pèlerinage. Plusieurs temples, dont le principal contient une statue colossale de Neminàtha. Inscription datée Samvat 1501.
78-79	Pathàrí.	Groupe de temples en ruine. Statues sans intérêt.
107-108	Ghansor.	Ruines d'un temple. Statue.
113	Râmtek.	Temple avec statue géante de Santinatha.
117-118	Någpur.	Nombreuses statues provenant de Raipur, importante place jaina qui compta autrefois plusieurs temples et en possède encore un aujourd'hui.
164-165	Ârang.	Temple et nombreux restes.
216	Ratnapur.	Quelques fragments.
237	Dhanpur.	Groupe de quatre grands temples probablement jainas. Nombreux restes.
240-245	Sohågpur.	Plusieurs statues. Groupes de temples. Fragment de stùpa.

VOLUME VIII.

77	Pàwà.	Lieu de pelerinage tres frequenté. Deux tem- ples de date récente. Statues anciennes. C'est là que, selon la tradition, mourut Mahâytra.	
136	Mandor.	Temple sans intérêt.	
159	Chechgaongarh.	Inscription d'après laquelle cette localité compta autrelois plusieurs temples jainas.	
160	Bilonja.	Statue.	
182	Churra.	Temples en ruine.	
187	Dulmi.	Sculptures. Cette localité fut un centre jaina important au 1xe et au xe siecle.	
189	Deoli.	Temples, avec belle statue dans le plus grand d'entre eux.	
190-191	Suissa.	Plusieurs statues.	
193	Pakbirra.	Nombreux temples et statues, dont une colos- sale.	
202	Bahulara.	Statue.	

Pages	Localites	Antiquites jainas		
Volume IX.				
32	Pataini Devt.	Statue d'Âdinâtha et deux autres statues d'apparence jaina.		
40-41	Bahuriband.	Statue geante avec inscription de sept lignes, dont la date est mutilée.		
58	Tewar.	Trois statues digambaras, dont une d'Âdi- nàtha.		
114	Khandwá	Temple de Pársvanátha avec plusieurs statues portant une inscription.		
		VOLUME X.		
1-2 5	Kauśâmbi. id.	Temple et collection de 15 sculptures. Medaille représentant, dit-on, Trisalâ, mère de Mahàvira.		
16-17	Khajurâho.	Le temple Ghantai et le temple de Jinanatha. Planche VIII. Collection de 13 sculptures, dont 11 sont des statues digambaras.		
32	Gyárıspur.	Ancien temple bràhmanique maintenant oc- cupé par les Jains et décore de statues.		
34	ıd.	Temple avec quelques breves inscriptions rappelant des noms de pèlerins.		
53-55	Udayagıri.	Grotte jaina, avec statue de Parśvanátha. Inscription de huit lignes en parfait etat et datee de l'an 106 de l'ère Gupta. Cette inscription est reproduite (Planche XIX), transcrite et traduite. Elle permet le contrôle de la legende relative a l'origine des Évetámbaras.		
63-64		Rapports entre les Jains et les Bouddhistes. Quelques endroits, comme Dhamek, près de Benarès, Rajgir, Kausambi, etc., sont egalement sacres pour les uns et pour les autres: la difference est légere entre un Bouddhiste et un Jain Svetambara: enfin il semble presque certain que le Buddha ait ete disciple de Mahavtra		
73-74	Báro.	Temple d'origine brâhmanique et restaure par les Jains. Un groupe représenterait Mahavira enfant avec sa mère Trisala. Groupe de petits temples. Inscription de Sanyat 933.		

Pages	Localites	Antiquites jainas	
92-93	Dudahi.	Ruines de deux temples. Description. Planche XXXI.	
96	id.	Aux environs de la ville, ruines d'un autre temple, avec sculptures	
96 100-104	Chàndpur. Deogarh.	Ruines de temples et statues brisees. Ruines de six temples construits de 862 à	
100 101	Dogain.	1164 A.D. Differentes inscriptions. Le plus grand et le plus important de ces temples contient une inscription, datée à la fois Samvat 919 et Saka 784, et fixant ainsi la date de Bhojadeva a 862 A.D. Planche XXXIII.	
		Volume XI.	
52 98	Newal.	Temple en ruine. Les princes de Candrikàpuri (Śrávasti ⁹) au- raient éte jainas.	
170-171	Páwâ.	raient éte jainas. Ville sainte entre toutes pour les Jains. Mahâvira y est mort. La légende d'Upâli. Les deux temples, le Jal-Mandar et le Thal-Mandar: le Jal-Mandar est construit à l'endroit où mourut Mahâvira, et le Thal-Mandar à l'endroit où ses restes furent brûles. Temple miniature, appelé Samosaran, contenant les empreintes des pieds de Mahâvira, et construit sur l'emplacement où le maître avait coutume d'enseigner ses disciples. Les cinq stades de la carrière d'un Tirthakara: conception, naissance, entrée dans la vie religieuse, illumination, nirváṇa. Le culte à Pawà; le respect des êtres vivants. VOLUME XII.	
121		Dapres les chroniques jamas, un fondateur de secte religieuse, nomme Gautama, a ete le disciple de Mahàvira.	
		VOLUME XIII.	
3 70	Tala. Benu Sågar.	Quelques temples anciens avec sculptures. Deux sculptures probablement jainas.	

Pages	Localites	Antiquites jamas		
73 79-91	Mont Pâresnâth. Khaṇḍagiri.	Lieu de pèlerinage. Grottes avec statues de Tirthakaras. La loca- lité tut un lieu de pèlerinage.		
		VOLUME XV.		
22 108	Jàhngira. Mahásthán.	Sculptures et temple dedié a Páršvanátha. Statue d'un Tirthakara.		
		Volume XVI.		
128-129	Khakhundu.	Temple avec statue de Pârsvanâtha.		
		Volume XVII.		
20-21 111-112	Ârang. Mathura.	Temple et quelques statues. Statue de Mahávira avec inscription. Temple très fréquente de Pársvanátha.		
VOLUME XVIII.				
5 45	Râmagrāma. Rudrapur.	Fragments de statues. Statue.		
		Volume XIX.		
82-83	Rewa.	Temple et statue de Mahâvîra.		
		Volume XX.		
35 36	Mathurâ. id.	Statue avec bas-reliefs. Planche IV, 1. Statue brisee avec inscription indo-scythe de lan 57.		
37 101-102	id. Dubkund.	Inscription datee Samvat 62. Planche V, 6. Temple important (Planche XX), avec statues et inscriptions, dont l'une, de 59 lignes, est datee Samvat 1145. Planches XXI et XXII.		
104		Persecution des Jains et des Bouddhistes par les Brahmanes, au xi siecle. Les Jains se retirèrent surtout dans le Pañcâla.		
119-120	Bahâdurpur.	Temple en ruine avec inscription de Samvat 1573 dont le texte et la traduction sont donnes.		
122	Rajgir	Trois statues entieres et de nombreux frag-		
127	Pàranagar.	ments. Fragments de statues.		

Pages	Localites —	Antiquilés jainas
		VOLUME XXI.
2	Kosàm.	Temple moderne avec trois statues taillées dans le roc.
19	Marpha.	Deux inscriptions, datées Samvat 1407 et 1408.
47	Ajaygarh.	Petites statues.
60-62 et	Khajuráho.	Diverses inscriptions:
67-69		 Deux, très courtes, du x^e et du xii siècle, dans le temple Ghanțai (Planche XX): Sur une statue géante de Sântinâtha, Samvat 1085 (Planche XX): Sur une statue de Sâmbunâtha, Samvat
		1215 (Planche XX);
		4. Dans le temple de Jinanatha, Samvat 1111 (Planche XVI);
		5-9. Courtes inscriptions datées Samvat 1205, 1212, 1215, 1220 et 1234.
73-74	Mahoba.	Sept inscriptions datées respectivement Samvat 1169, 1203, 1211, 1213, 1220, ? et 1224. Planche XXIII.
101	Bargaon.	Restes de temples et de sculptures.
152-153	Gûrgi-Masaûn.	Temples en ruine et nombreuses sculptures. Planche XXXV.
166-167	Kundalpur.	Temples au nombre d'une cinquantaine: le plus important contient une statue géante de Mahàvtra. Deux inscriptions de Samvat 1757 et 1501.
170	Saurai.	Temple decore de sculptures et dédié à Àdi- nâtha.
172	Madanpur.	Trois temples avec statues et dont l'un contient une inscription de Sanvat 1212.
	,	Volume XXII.
12	Rudrapur	Statue.
105	Chandrâvatı.	Trois temples de construction recente.
	7	Volume XXIII.
85-91	Pált.	Différents temples, dont le plus important est spécialement decrit. Planche XVIII.
94	Nadole.	Trois temples dédies à Neminâtha, Mahâvîra et Sântinâtha.

Pages	Localites	Antiquites jainas
101	Nâthdwâra	Quelques Jains résident dans cette localité,
!		mais sans y posséder de temple.
117-118	Chitorgarh.	La tour celebre dite Kirtam ou Chota Kirtam.
		Planche XXII.
135	Khatkar	Temple dedié a Pársvanátha.

Progress Report of the Archæological Survey of Western India. — Bombay.

Année 1893-1894.

Pages	Localites	Antiquites jainas	
1	Gandhár	Sculptures en marbre avec courtes inscriptions.	
4	Narsinghpur.	Differentes statues, dont une féminine.	
6	Nohta.	Plusieurs statues, dont une de Candraprabha.	
7	Kundalpur	Quelques temples modernes et de peu d'intérêt.	
		Année 1894-1895.	
5	Chàrtana.	Magnifique colonne de 25 pieds de haut.	
6	Aundha.	Restes de temples.	
		Année 1896-1897.	
2	Tatta.	Selon la tradition, il y aurait eu jadis un grand temple jaina dans cette localite.	
		Année 1898-1899.	
3	Thàn.	Deux petits sanctuaires.	
5	Sejakpur.	Temple en ruine avec statues.	
11	Páṭaṇ	Rumes de l'ancien et magnifique temple de Pârsvanàtha.	
1 9	Miani.	Temple et statue de Ryabhadeva.	
		Année 1900-1901.	
2-7	+ Mont Abù.	Les temples. Notice descriptive et historique, avec plan hors texte.	
8	Chitorgarh.	La tour Chota Kirtam et le temple en ruine.	
11	Belgaum.	Temple dans le fort.	
11	Gersappe.	Ancien temple.	

Pages	Localites	Antiquites jainas		
		Année 1901-1902.		
1	Ter.	Cette ville fut autrefois un centre religieux important, bouddhique, hindouiste et jaina.		
3	Pâtur.	Grottes et statue vraisemblablement jainas.		
3-4	Sirpur.	Vieux temple de Parsvanatha, appartenant aux Digambaras et renfermant une inscrip- tion datée Samvat 1334(?): histoire et des- cription de ce temple.		
6	Karinja.	Temple moderne.		
7	Bhojpur.	Temple abandonné avec statue géante.		
10	Mekhar.	Statues, dont l'une porte une inscription de Samvat 1272.		
15	Satgaon.	Image de Pârsvanàtha avec inscription de Saka 1173.		
Année 1903-1904.				
16	Khajuráho.	Temples en parfait état de conservation, da- tant en géneral du xie siecle, et ornes de sculptures et d'inscriptions.		
23	Ârang.	Vieux temple digambara du XIII siècle, avec statues debout et assises.		
27	Ratnapur.	Temple qui, à l'origine, appartint aux Digambaras. Plusieurs statues mutilées.		
37, 41-45	Chitorgarh.	La célèbre tour, et plusieurs temples svetâmbaras avec inscriptions de Samvat 1510, 1529, 1554, 1564 et 1617. Description de ces temples. Notice sur Haribhadra, d'après le Prabandhahosa de Râjasekhara.		
58-59	Ì	Notices sur quelques inscriptions jainas.		
	1	Année 1904-1905.		
33	Jhalra-Patan .	Temple de Śântinâtha.		
33	Mont Abú.	Considérations sur les temples jainas.		
46	Âmvâm.	Temple digambara.		
51	Keshorâi-Pâțaņ	Temple avec plusieurs statues de Jinas.		
51-52	Bijoli.	Groupe de cinq temples avec inscriptions et statues.		
59	Kareda.	Temple avec belle statue de Parsvanatha.		
61-62	Någadà.	Temple avec inscriptions et statue de Parsva- nàtha. Deux autres temples, dont l'un con- tient une statue de Sàntinàtha.		

Annual Progress Report of the Archwological Survey Circle, North Western Provinces and Oudh.

Pages

Années 1889-1891.

13-18 Les travaux d'excavation du Dr. Fuhrer à Mathurâ, du 15 novembre 1890 au 5 mars 1891.

Indication des principaux monuments mis à découvert.

Considérations générales sur la valeur des inscriptions pour l'histoire et les doctrines du Jainisme : organisation de l'ordre jaina; le Kottiya gaṇa à Mathurá, ses kulas et śākhās; les nonnes jainas; les adeptes laiques; le culte; la déesse Sarasvati; les Tirthakaras; les stúpas; l'àge des écritures jainas; les Śvetāmbaras et les Digambaras au commencement de l'ère chrétienne.

Examen particulier de quelques fragments de sculpture et de quelques inscriptions.

Année 1891-1892.

3 Excavations aux environs de Nasratganj. Mise à jour d'un temple dédié à Pársvanátha, avec fragments de statues et diverses inscriptions datées de Samvat 18 à Samvat 74. L'une d'elles, de l'an 50, relate l'érection d'une statue de Neminatha.

Année 1892-1893.

- 11-12 Brève description du temple jaina de Páli, dans la province de Márwár.
 - Notice sur le temple de Mahavira, à Nadole. C'est un des plus beaux temples jainas. Trois inscriptions, datées Samvat 1666, en rappellent la construction.

Le temple de Parsvanatha, à Jhalor, avec inscription de Sanvat 80.

12-14 Les temples jainas du mont Abû:

1º Sur le mont Abû proprement dit : quelques temples

Pages

anciens décorés à profusion, et deux autres dédiés l'un à Reabhanátha, l'autre à Pârsvanâtha.

2º Dans le village de Dailwådå: cinq temples, dont trois modernes; des deux autres, le plus ancien fut construit en Saṃvat 1088 (1032 A.D.) par Vimalaśah, en l'honneur de Rṣabha; le dernier, d'une merveilleuse architecture, est l'œuvre des ministres Vastupâla et Tejaḥpâla, qui le construisirent en Saṃvat 1287 (1231 A.D.) en l'honneur de Neminâtha.

Description particulière de chacun de ces deux temples.

- 14 A Ajàrî, dans le district de Sirohi, ruines d'un temple richement sculpté, dédié à Mahâvîra; inscription de Samvat 1185.
- A l'est d'Udaypur, sur l'emplacement de l'ancienne cité de Tâmbâvatî, deux temples jainas, avec plusieurs courtes inscriptions du xviº siècle, et une belle statue digambara, datée Samvat 1031.
- 17 Groupe de beaux temples jainas, magnifiquement sculptés, à Kotragarh, au nord-est de Náthdwâra.

Au nord de cette même ville, à Kumalgarh, deux autres temples anciens.

- 17-18 Les deux temples de Râmpur, construits en 1440 A.D. et dédiés à Pârsvanâtha. Le plus grand contient plusieurs anciennes statues de Pârsvanâtha et une importante collection de vieux manuscrits jainas.
 - 18 A Rakhabdeo, au sud d'Udaypur, groupe de temples richement décorés et dédiés à Ryabhanátha; lieu de pèlerinage fréquenté.
- 18-20 Chitorgarh. Un petit temple finement sculpté, et un groupe d'autres temples datant du xir siècle. Une grotte, ancien ermitage jaina, avec plusieurs inscriptions en prâkrit jaina, du xiv siècle. Monument élevé en Samvat 952 en l'honneur de Rṣabhanâtha, avec inscription fragmentaire. Vieux temple construit en Samvat 811.
 - Près de Bijoli, groupe de quatre temples. Le plus grand, dédié à Pársvanátha, renferme une inscription de Samvat 1232 qui donne une liste de maîtres jainas de la

lignée spirituelle de Kundakunda, et appartenant au Balàtkâra gana et au Sarasvati gaccha. Deux autres inscriptions sont également intéressantes: l'une rappelle la construction du temple de Pârsvanâtha en Samvat 1226; l'autre donne une longue liste de maitres de la secte Kharatara.

A Dhar, plusieurs monuments musulmans ont été édifiés avec des matériaux provenant de riches temples jainas du xue siècle.

Année 1895-1896.

1-2 Nouvelles excavations du Dr. Fuhrer à Mathurà en février et mars 1896. Mise à jour de 15 piédestaux de statues jainas portant des inscriptions. L'une de ces inscriptions, gravée sur une statue de Mahàvira, et datée de Saṃvat 299, est d'une importance chronologique considérable.

Année 1896-1897.

Ruines de temples jainas à Bilâspur. Au sud de cette ville, restes d'un grand et magnifique temple, construit en Samvat 1319.

579

Annual Progress Report of the Superintendent of the Archaeological Survey, Panjab and United Provinces Circle.

Année 1903-1904.

P. 61-62. Jaina-Images from Tonk. — Hirananda Shastri.

Notice sur onze statues de Tirthakaras mises à jour en janvier 1903, à Tonk (Râjputâna).

Ce sont des statues digambaras, car elles sont nues et les inscriptions qu'elles portent emploient le terme *Mulasanyha*. Ces inscriptions sont toutes datées de Samvat 1510.

Les statues furent élevées par un nommé Lápů, qui appartenait à la tribu des Khandarwáls.

Annual Report of the Archwological Survey, Bengal Circle. — Calcutta.

Année 1902.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
14	Pachar.	Gayâ.	Grotte avec grande statue de Pârśvanâtha et autres pe- tites statues.
16	Råjgir.	Pāṭṇā.	Râjgir, l'antique Râjagrha, est un centre jaina très important, depuis le début de l'ère chrétienne environ. Grottes, sanctuaires, inscriptions et nombreuses statues.
18	Bargaon.	ıd.	Temple moderne avec sculptures anciennes.
18	Pâwâ.	id.	Localité ou mourut Mahâvîra. Temples modernes: aucune antiquite.

Année 1903.

7	Champaran .	Bhagalpur.	Temples modernes renfermant quelques statues anciennes. Inscriptions, dont l'une de Sanvat 1525.
8	Sultanganj	id.	Deux statues de Tîrthakaras.
11	Lachuar	Monghyr	Grand temple moderne (1874)
			et deux petits sanctuaires renfermant chacun une petite statue de Mahavira datee Samvat 1505.
13	Mont Pâresnâth.	Hazàrībâgh	Temple contenant les em- preintes des pieds de Pàr-
13		Mànbhùm.	svanàtha consacrées en 1793. Autre temple avec les statues de huit Tirtha- karas. Le district renterme un cer- tain nombre de temples
			jainas du xive ou du xve siècle.

Pages	Localites	Districts	Antiquites jainas
14	Pakbirra.	Mânbhûm.	Statues d'Âdinatha, de Par- svanatha et de Mahavtra.
14	Palma	id.	Temple en ruine. Deux sta- tues géantes de Tirtha- karas et autres petites images.
14	Churra.	ıd.	Temples et images.
14	Arsa.	id.	Temples et statues, dont une avec des caractères particuliers et représentant probablement Pârsvanâtha.
		Année 1904.	
16	Vaiśàlt.		On ne trouve aucune trace de Jainisme dans le vil- lage de Besârh qui repré- sente l'ancienne ville de Vaisalt. C'est pourtant dans un faubourg de cette ville, Kollaga, aujourd'hui Kolhua, qu'est né Mahâ-

vira.

Archwological Survey of India. Annual Report 1902-03.
— Calcutta, 1904.

Conservation in Bengal. — Th. Bloch.

P. 40-42. Notice sur les grottes jainas de Khandagiri, en Orissa. L'inscription Hàthigumphâ du roi Khâravela. Les sculptures des grottes. Le temple moderne.

En ce qui concerne l'inscription Hâthigumphâ, la date correspond à l'an 165 du *Maurya-kâla*, c'est-à-dire à l'an 155 av. J.-C., en prenant pour point de départ l'avènement de Candragupta.

582

J. Fergusson. History of indian and eastern Architecture.London, 1876.

Le livre II (p. 207-278) de cet ouvrage est consacré à l'architecture jaina.

Il comporte les subdivisions suivantes:

- Ch. I. Introduction.
- Ch. II. Construction. Arches. dômes, plans, sikras (sortes de tours).
- Ch. III. Le style jaina septentrional. Pâlitâṇâ, Girnar, Mont Abû, Mont Pâreśnáth. Gwalior. Khajurâho.
- Ch. IV. Le style jaina moderne. Le temple jaina de Delhi; les grottes jainas; les temples jainas convertis en mosquées.
- Ch. V. Le style jaina dans l'Inde méridionale. Bettus et bastis.

De nombreuses gravures, représentant les principaux temples jainas, illustrent ces chapitres.

583

M. Maindron. L'art indien. — Paris, 1898.

P. 38-50. L'ARCHITECTURE DJAÏNA.

Antiquité du Jainisme.

Caractéristique de l'art jaina : élégance et légèreté.

Les époques de l'architecture jaina.

Schéma d'un temple jaina.

Sculpture et décoration. Choix du site pour la construction d'un temple.

Les temples du mont Abù.

Les temples du sud de l'Inde. Bastis et bettus.

Les temples du Guzerate.

584

J. FERGUSSON. On the rock-cut Temples of India (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. VIII, p. 30-92). — London, 1846.

Brève notice descriptive sur les grottes jainas de Khaṇḍagiri, Elûra et Gwalior.

J. Wilson. Memoir on the Cave-Temples and Monasteries, and other Ancient Buddhist, Brühmanical, and Jaina Remains of Western India (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. III, Part II, p. 36-107; vol. IV, p. 340-379). Bombay, 1849-53.

PREMIER MÉMOIRE.

Généralités. — Les grottes jainas ne sont pas très nombreuses dans l'ouest de l'Inde. Parmi les 24 Tirthakaras, Neminâtha et Pârsvanâtha y occupent en général la première place.

Grottes de Násik. — La sculpture de ces grottes ressemble à la sculpture jaina plus qu'à toute autre

Grottes de Dhumnâr. — Elles présentent les caractères de temples jainas.

Grottes d'Elûra. — Les grottes jainas datent probablement du xiº ou du xiiº siècle.

Temples. — Les temples jainas de l'ouest de l'Inde. Satruñjaya. Girnar. Abû.

Statues. — Description d'une statue colossale jaina qui se trouve dans le district de Barwâni, sur la Narbadâ.

Inscriptions. — Les inscriptions de Girnar.

SECOND MÉMOIRE.

Grottes d'Elûra. — La quatrième grotte du premier groupe est jaina. Elle est de petites dimensions et renferme une statue de Neminâtha.

Grotte de Chândor. — Elle contient la statue d'un Tîrthakara (Pârśvanâtha ou Neminatha) entouré de deux compagnons et de deux compagnes, et des images des autres Tirthakaras. La sculpture rappelle celle des temples jainas d'Elûra.

Grottes dans le Kâțhiâwâd. — Liste des collines ou des localités où sont creusées des grottes.

L. ROUSSELET. L'Inde des Rajahs. - Paris, 1875.

Pages

- 17-18 Le respect de la vie animale chez les Jains. Description de l'hôpital jaina pour animaux à Bombay.
 - 27 Influence des Jains à Bombay. Les Banyâs.
 - 98 Les Jains à Surate. Les prêtres. L'hôpital pour animaux.
 - 146 Le temple jaina de Kaira.
- 173 Le groupe de temples jainas à Jowar (Ràjputâna).
- 232 Le temple jaina de Chitor.
- 362-370 Gwalior : le temple d'Âdinâtha; les statues géantes des Tirthakaras (figures).
- 370-374 Notice sur le Jainisme.

Antiquité. Doctrine générale. Comparaison avec le Bouddhisme. Développement historique. Digambaras et Śvetámbaras. État actuel. Coutumes. L'architecture jaina.

- 395-399 Description de la montagne sacrée de Sunagadh près de Datiya (deux gravures).
 - 497 Ruines d'un temple jaina, à Gyàrispur.

587

J. Fergusson and J. Burgess. The Cave Temples of India.
London, 1880.

Pages

- Dans l'exposé général des religions de l'Inde (p. 12 sqq.), quelques lignes sont consacrées au Jainisme. La mort de Mahâvira est fixée à l'an 526 av. J.-C.
- 35-36 L'architecture des grottes jainas en général. Ces grottes sont imitées de celles des Bouddhistes.
 - 56 Indication de grottes jainas à Udayagiri près de Cuttack, en Orissa. Un temple a été construit au sommet de cette colline.
- 66-68 Considérations sur la grotte dite Hâthigumphâ, à Khandagiri, et l'inscription qu'elle renferme.

Pages 159 Notice sur des sculptures jainas du xi^e ou du xii^e siècle, à Kulumulu, près de Madras.

- 169-170 Données générales sur les grottes jainas de l'Inde de l'Ouest. Ces grottes sont au nombre d'environ 35. La plus ancienne date du ve ou du vie siècle, et la plus récente du xiie siècle.
 - Données succinctes sur l'architecture, les variétés et la situation des grottes jainas.
 - Indication d'une grossière image de Tirthakara qui se trouve dans une grotte à Karusa, dans le district de Hyderabad.
 - 425 Quelques grottes jainas à Jogài Ambà, district de Hyderabad.

Le livre IV de la seconde partie (p. 485-512) est spécialement consacré aux grottes jainas et comprend les chapitres suivants :

Chapitre I. Généralités sur le Jainisme. — La délivrance. Cosmogonie. Les principaux Tirthakaras: Vṛṣabha, Ajitanātha, Pārāvanātha, Mahāvīra. Les Digambaras et les Śvetâmbaras. Morale. Liste des 24 Tirthakaras avec leurs symboles, leur couleur et l'endroit de leur nirvāṇa.

Chapitre II. Généralités sur les grottes jainas. — Âge. nombre, architecture, images des Tirthakaras.

Grotte de Badámi. — Creusée vers l'an 650 A.D.; ses dimensions. Statue de Mahávira assis; figures de quelques autres Tirthakaras, en particulier de Pársvanátha.

Grotte d'Aihole. — Description générale Sculpture représentant Mahávira au mílieu d'un groupe de 12 autres figures.

Les deux grottes de Pâții.— Description succincte de la seconde. Description plus détaillée de la première et des statues qu'elle renferme. Elle date du 18° ou du x° siècle environ.

Grottes de Châmar Lena (Nāsik). — Description rapide de ces excavations relativement récentes (xr' ou xu' siècle).

Grottes du fort de Bhamer, au nord-ouest de Dhulia. Une seule présente quelque intérét.

Grotte de Bamcandra, au nord-ouest de Poona. Courte description.

CHAPITRE III. Les grottes jainas d'Elura.

- 1. Chota Kailasa. Imitation du grand temple brahmanique de Kailasa. Ses dimensions. Quelques parties sont en style dravidien. Une statue mutilée porte la date Saka 1169.
- 2. Indra Sabhà. Description détaillée. La cour. Les statues de Pàrśvanàtha, de Gautamasvamin, de Mahavira et de la déesse Ambikà. A droite de la cour, un éléphant sur piédestal et une colonne monolithe de 27 pieds de haut, surmontée d'une quadruple image. Au centre de la cour, un pavillon avec quadruple image également. A l'ouest, une grotte avec plusieurs statues, parmi lesquelles celles de Pàrśvanàtha, de Mahavira et de Śantinatha, cette dernière accompagnée d'une inscription. Dans une chapelle voisine, un des piliers porte une courte inscription. Le grand hall. Les statues géantes d'Indra et d'Ambika. Les figures des Tirthakaras. Le sanctuaire avec l'image de Mahavira. Au sudest du grand hall, une cellule avec des statues de Jinas. Au nordouest, une autre cellule semblable. Sept planches hors texte: LXXX, 2; LXXXVI-LXXXIX; XCI, 1, et XCII, 2.
- 3. Jagannàtha Sabhà. A l'ouest de la cour, un hall avec piliers sculptés et inscriptions, peu lisibles, en vieux canara. En face de ce hall, une chapelle avec statues. A l'est de l'entrée, une chapelle avec images de Mahàvira ou Śantinatha, de l'arsvanatha et de Gautama. A l'étage supérieur, un hall avec 12 piliers et sculptures nombreuses. A l'ouest, la dernière grotte. Trois planches hors texte: XC, XCI, 2, et XCII, 1 et 3.
- 4. Statue colossale de Pársvanátha, sur le sommet de la colline où sont creusées les grottes. Une inscription, dont la traduction est donnée d'après Bühler, est gravée sur cette statue; elle porte la date de 1234-1235.

Chapitre IV. Grottes de Dhârâsinva. — Description de la seconde, de la troisième et de la quatrième. Ces grottes datent du milieu du vue siècle a.p. environ. — Planche XCIII.

Grottes d'Ankái Tankái. — Les quatre premières sont les plus importantes. La première est remarquable par ses sculptures

(Planches XCIV et XCV, 1). La seconde contient des statues d'Indra et d'Ambikà, et l'image d'un Tirthakara. La troisième offre, de chaque côté du vestibule qui conduit au sanctuaire, deux statues spécialement décrites; l'une représente Pársvanátha et l'autre probablement Sântinâtha. La quatrième grotte renferme une inscription du xie ou du xiie siècle. Les trois autres grottes sont plus petites que les précédentes. Le sanctuaire de l'une d'elles abrite l'image d'un Tirthakara reproduite dans la planche XCV, 2.

Grottes de Gwalior. — Cinq groupes, dont le premier consiste en 22 statues géantes de Tirthakaras, parmi lesquelles celles de Vṛṣabha et de Neminatha. Le second contient 18 grandes statues, et les trois autres, moins importants, n'offrent rien de remarquable.

Remarques finales. — Les monuments jainas ne remontent pas au delà du viº ou du viiº siècle. Pourtant le Jainisme est aussi ancien, sinon davantage, que le Bouddhisme. Mais tandis que le Bouddhisme se développa rapidement, le Jainisme sommeilla en quelque sorte pendant plusieurs siècles, jusqu'au moment où les disciples de Mahávîra se mirent à construire des temples de toute beauté. Ceux du Guzerate, édifiés au xiº et au xiiº siècle, sont peut-être les plus remarquables de l'Inde entière. Quant aux grottes, elles ne représentent qu'un épisode dans l'histoire de l'architecture jaina.

588

Dulicand Pâkṣika. Jaina Yütrüdarpaṇa. — Delhi, 1888. Guide aux sanctuaires jainas. En hindi.

589

Dr. G. Le Bon. Les Monuments de l'Inde. — Paris, 1893.

Il est question de monuments jainas dans les chapitres suivants:

LIVRE III.

Ch. I. Monuments du nord-est de l'Inde.

P. 68-70. Temples souterrains de Khaṇḍagiri et d'Udayagiri. — Fig. 47 et 48.

- Ch. II. Architecture du Rajputana et du Bundelkhand.
 - P. 78-89. Monuments de Khajuráho. Fig. 63 à 81.
 - P. 93-99. Monuments de Gwalior. Fig. 85 à 98.
 - P. 101-104. Monuments du mont Abú. Fig. 105 à 110.
 - P. 109-111. Monuments de Mathurâ. Fig. 122 à 124.
- Ch. III. Architecture du Guzerate.
 - P. 118-122. Monuments d'Ahmadabad. (Pas de reproduction de monuments jainas.)
 - P. 123-124. Monuments de Palitana. Fig. 155 et 156.
- Ch. IV. Architecture du centre de l'Inde.
 - P. 125-133. Monuments d'Elura. Fig. 157 et 158 (grotte dite Indra Sabhá).

LIVRE IV.

- Ch. II. Temples souterrains du sud de l'Inde.
 - P. 148-150. Monuments de Badâmi. Fig. 179 à 185.

590

J. Burgess. Extracts from the Journal of Colonel Colin Mackenzie's Pandit of his route from Calcutta to Gaya in 1820 (Indian Antiquary, vol. XXXI, p. 65-75). — Bombay, 1902.

Nouvelle édition d'un journal de route rédigé par le paṇḍit que le Colonel Mackenzie avait attaché à sa personne.

Cette relation contient des notices historiques et archéologiques sur les temples ou sanctuaires jainas de Mådhuvana, Bhågalpur, Champaran, Bihår, Bahad, Påwå et Råjgir.

Note additionnelle sur le mont Parsvanath à Palaganj.

591

J. Tod. Tracels in Western India. — London, 1839.

Cet ouvrage fournit une description des grands sanctuaires jainas de l'ouest de l'Inde.

Le texte est illustré de neuf planches.

592

H.-G. Briggs. The cities of Gujarashtra. — Bombay, 1849.

Description topographique, historique et archéologique des principales villes du Guzerate.

593

J. Burgess. Gujarat and Rajputana. — Calcutta-London, 1874.

Choix de 30 vues photographiques de monuments divers avec notices historiques et descriptives.

594

J. Burgess. Notes of a visit to Satrunjaya hill, near Palitana, in September 1868. — Bombay, 1868.

Description populaire des temples du Satruñjaya, avec rappel de quelques données historiques.

595

J. Burgess. The Temples of Satrunjaya. — Bombay, 1869.

Magnifique album de 45 planches photographiques reproduisant les temples et sanctuaires jainas du Satruñjava.

Des notices descriptives accompagnent ces planches.

596

A new Jaina Temple at Palitana (Indian Antiquary, vol. I, p. 96). — Bombay, 1872.

Mention de la construction d'un nouveau temple jaina à Pàlitàna, par un marchand de Bombay, du nom de Kesavji Nayak. Ce temple fut consacré en février 1872.

Dipacand Devacand et Javerî Chaganlâla. Siddhàca-lanum varnana. — Ahmadabad, 1887.

Description en guzerati des temples jainas de Pálitàna. Ce volume contient aussi une série d'hymnes et de prières jainas.

598

J. Burgess. Notes of a visit to Somnath, Girnar, and other places in Kathiawad, in May 1869. — Bombay, 1869.

Description populaire des sites et des temples du mont Girnar.

599

J. Burgess. Somanath, Girnar, Junagadh. — Bombay, 1870.

Recueil de 41 photographies reproduisant principalement les temples du mont Girnar.

Une introduction descriptive ouvre ce recueil.

600

A. Burnes. Account of the Jain Temples on Mount Abú in Guzerát (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. II, p. 161-167). — Calcutta, 1833.

Description de quatre temples du mont Abû. Les deux principaux sont dédiés respectivement à Rṣabha et à Neminâtha.

601

J. ROWLAND. Mount Abu (Indian Antiquary, vol. II, p. 249-257). — Bombay, 1873.

Description du mont Abû. Histoires et légendes locales. Description systématique des différents temples. Note additionnelle de M. J. Burgess sur quelques inscriptions du mont Abú.

602

Bhandári Víracand Bhutáji. Vinati Patra. — Delvádá, 1888.

Sur les temples jainas du mont Abû. En guzerati.

603

J.-U. YAJŅIK. Mount Abû and the Jain Temples of Dailwâdâ (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVIII, p. 14-29). — Bombay, 1894.

A Dailwâdâ, un village du mont Abû, on voit encore aujourd'hui cinq temples jainas, que des pèlerins visitent chaque année. Quatre de ces temples constituent un groupe dont le cinquième est séparé. Tous sont remarquables par leur beauté architecturale.

Le plus ancien d'entre eux est dédié à Vṛṣabhadeva; il fut construit en 1030 A.D. par Vimalaśah, un marchand d'Aṇahilvaḍ. Description détaillée de ce temple.

Un autre, bâti par les deux frères Vastupâla et Tejaḥpâla, ministres du roi Viradhavala, est consacré à Neminâtha. Il est également l'objet d'une description particulière.

604

Pigou, A. Neill, Col. Biggs, Col. Taylor and J. Fergusson. Architecture in Dharwar and Mysore. — London, 1866.

Pages

- 3-4 Les Jains et leur polémique avec les Brahmanes sous les Calukyas, Saka 618-655.
 - 6 Le Jainisme sous les Càlukyas.
- 6 Rapports de la secte Lingâyat avec le Jainisme et le Brâhmanisme.
- 12 Développement du Jainisme aux vr et vue siècles.
- 47-48 Description d'un temple jaina à Guduk. Pl. I.

Pages	,	
57-58	Description d'un temple ja	ina à Lakkuṇḍi. — Pl. XL.
58	id.	près de Halebid. — Pl. XLI.
50 60	Description d'un partique	do tomonto inima à Dolonno

59-60 Description d'un portique de temple jaina à Belgaum. — Pl. XLV.

62 Notes sur les ruines d'un temple jaina à Hubballi. — Pl. LIII.

605

J.-F. Kearns. Archwology in North Tinnevelli (Indian Antiquary, vol. II, p. 202-203). — Bombay, 1873.

Notices sur les antiquités jainas suivantes :

Localites —	Antiquites
Tinnevelly.	Temple avec statues et inscriptions en ancien tamoul.
Någalapur. Kulattur.	Statue colossale. Petite statue, objet de culte de la part des habitants.
Korkai.	Autre petite statue.

606

M.-J. Walhouse. Archeological Notes (Indian Antiquary, vol. V, p. 36-45). — Bombay, 1876.

I. THE TWO KANARA COLOSSI.

Considérations générales sur les statues colossales jainas et bouddhiques.

Description de la statue colossale de Yênûr, comparée à celle de Kârkala.

Ces deux statues ont été. dit-on, sculptées par un même artiste, du nom de Jakkanâcări.

Notice succincte sur les temples jainas de Yênûr.

Description du célèbre pilier jaina qui se trouve dans le même village.

Trois planches hors texte illustrent cet article et reproduisent : 1° la statue colossale de Yènúr; 2° la porte sculptée d'un temple; 3° le pilier jaina.

H. A Jain Temple and Śasanam.

Description du grand temple jaina de Kârkaļa.

Texte et traduction d'une importante inscription, de l'an Śaka 1508, rappelant la fondation et la dotation de ce temple.

607

A.-M. Broadley. On the identification of various Places in the Kingdom of Magadha, visited by the pilgrim Chi-Fah-Hian (Indian Antiquary, vol. I, p. 18-21; 69-74; 106-110). — Bombay, 1872.

Pages

69-74 Ràjgir et les pèlerinages jainas. Les temples du mont Baibhar.

107-108 Les temples du mont Vipula.

109 Les temples d'Udayagiri.

110 Notice sur quelques inscriptions trouvées dans ces divers temples.

608

F. Buchanan Hamilton. Description of Temples of the Jainas in South Bihar and Bhayalpur (Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. I, p. 523-527). — London, 1827.

Les deux places de pèlerinage jaina dans le Bihàr méridional : Nakûr et Pokharan. Description des temples.

Le temple jaina de Puri.

Les deux lieux de culte jaina dans la division de Bhágalpur : Champaran et Kabirpur.

609

- A.-M. Broadley. The buddhistic Remains of Bihar (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XLI, p. 209-312). Calcutta, 1872.
- P. 241-250 Notice sur les antiquités et les temples jainas de Rájagrha (Rájgir Quelques-uns de ces temples contiennent des inscriptions.

A. Stein. Notes on an Archæological Tour in South Bihar and Hazaribagh (Indian Antiquary, vol. XXX, p. 54-63; 81-97). — Bombay, 1901.

Pages

- 56 Les sanctuaires jainas autour de l'ancienne cité de Râjagrha (Ràjgir).
- 59-60 Les temples et les grottes jainas de la colline de Baibhâr.
- 92 Les grottes de Bhimbhar et les statues qu'elles renferment.
- 93-95 Le mont Pàresnath. Les sculptures sur roc. La tradition jaina relative à ce sanctuaire.

611

- A. Stirling. An Account, geographical, statistical and historical of Orissa Proper, or Cuttack (Asiatic Researches, vol. XV, p. 163-338). Calcutta, 1825.
- P. 311-314. Description du Khaṇḍagiri. Le temple de Pārśvanātha et les statues jainas. Fac-similé hors texte de l'inscription Hāthigumphā.

612

Râjendralâla Mitra. The Antiquities of Orissa. 2 volumes. — Calcutta, 1875-1880.

VOLUME II.

Pages

- 17 Considérations sur la formule d'hommage jaina : Namo Arihamtànam, namo Siddhànam, etc.
- 29 Le svastika comme symbole jaina.
- 33-34 Épisode de la conception de Mahàvira, d'après le Kalpasútra.
- 35-36 Description des grottes et du temple jainas de Khandagiri. Voir planches XXV et XXVI.

W. Francklin. Description of the temple of Parswanáťha at Samét Sikhar (Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. I, p. 527-530).
London, 1827.

Description des temples, d'une cérémonie rituelle et du site.

614

P.-B. Lord. Letter to Sir Alexander Johnston (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. III, p. LXXVII-LXXXI). — London, 1836.

Courte description du temple jaina de Cambay.

615

- E. Conolly. Observations upon the past and present condition of Oujein or Ujjayani (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. VI, p. 813-856). Calcutta, 1837.
- P. 835. A l'époque de cette relation, Ujjain comptait 16 temples jainas : 13 s'vetâmbaras et 3 digambaras. Trois de ces temples étaient anciens. Le plus célèbre était dédié à Pàrsvanâtha. Aux environs de la ville il y avait un lieu de pélerinage également dédié à Pàrsvanâtha et fréquenté deux fois l'an

616

Famed Rikhabnâth (Indian Antiquary, vol. I, p. 96). — Bombay, 1872.

Description du temple de Rsabhanátha, à dix milles au sud de Prasâd, sur la route d'Udaypur à Ahmadabad.

Ch. Wodehouse. Śrâvaka Temple at Bauthlî (Indian Antiquary, vol. III, p. 180). — Bombay, 1874.

Annonce de la découverte, à Bauthli, près de Junâgadh, d'un temple jaina en parfait état de conservation et dont les sculptures ressemblent à celles des temples de Girnar.

618

J. Burgess. The Dhârâsinvâ Rock Temples (Indian Antiquary, vol. V, p. 76-80). — Bombay, 1876.

Description des sept grottes de Dhârâsinva, près de Poona. Par les statues et les sculptures qu'elles renferment, ces grottes sont jainas.

619

V.-A. SMITH and F.-C. BLACK. Observations on some Chandel Antiquities (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XLVIII, p. 285-296). — Calcutta, 1879.

Découverte à Mahoba d'une grande statue de Sumatinâtha, avec inscription de Samvat 1215.

Les temples jainas de Khajurâho.

Parmi les ruines de Khajurâho se trouvent plusieurs statues jainas anciennes; l'une est datée de 1085 a.d.

Plusieurs planches hors texte illustrent ces notes archéologiques.

620

Bhagwânlâl Indrajî. Antiquarian Remains at Sopârâ and Padaṇa (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XV, p. 273-328). — Bombay, 1883.

P. 276. Les mentions de la ville de Sopàrà dans la littérature jaina :

D'après le Śrîpâlacarita, Śrîpâla aurait épousé la fille d'un roi de Sopârâ.

Jinaprabhasúri (commencement du xive siècle cite Sopárá comme une des places sacrées des Jains. Aujourd'hui encore, du reste, cette ville est un lieu de pèlerinage fréquenté.

Une des 84 sectes jainas est appelé Śorpáraka.

- P. 298. Notice sur une poudre parfumée que les Jains emploient dans quelques-unes de leurs cérémonies religieuses.
- P. 316-317. Un peu au nord de Sopàrà se voient les ruines d'un temple probablement jaina.

Parmi les statues trouvées à cet endroit, une représente Pârsvanâtha et une autre Candraprabha.

621

G. Bühler. Dr. Stein's discovery of a Jaina temple, described by Hiuen Tsiany (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. IV, p. 80-85). — Wien, 1890.

Relation de la découverte, par le Dr. Stein, à Mûrti (Ketâs), dans le Panjâb, des ruines du temple svetâmbara de Simhapura dont parle Hiouen-Thsang

622

- L.-A. Waddell. Discovery of the exact Site of Asoka's classic Capital of Pataliputra, ... and description of the superficial remains. Calcutta, 1892.
- P. 18. Notice sur deux temples jainas de Pâțaliputra. L'un contient une inscription de Samvat 1848, qui en rappelle la dédicace.
 - P. 29. Les ruines jainas de Kanchanagar, savoir :
 - 1º Un temple encore debout et assez bien conservé;
 - 2º Restes de sept autres temples;
 - 3º Statues diverses, dont une de Neminátha, et une de Candraprabha avec inscription mutilée;
 - 4º Plusieurs pierres sculptées.

Une planche hors texte, pl. IV.

2. - Art religieux.

623

J. Burgess. Digambara Jaina Iconography (Indian Antiquary, vol. XXXII, p. 459-464). — Bombay, 1903.

REMARQUES GÉNÉRALES.

Distribution géographique des Digambaras et des Śvetâmbaras. — Les trois classes (jâtis) de Digambaras laiques dans le Râjputâna: Khandarwâls, Agarwâls et Bahirwâls.

La littérature des Digambaras, d'après Bühler. Sommaire des quatre Védas.

Les deux sectes de Khandarwâls à Jaypur : les Vispanthîs et les Therapanthîs.

Les onze catégories d'adeptes du Jainisme dans la province de Mysore.

Les huit places d'enseignement digambara.

Les huit principales différences qui séparent les Digambaras des Śvetâmbaras.

ÉTUDE ICONOGRAPHIQUE.

Cette très intéressante étude d'iconographie digambara, illustrée de quatre planches hors texte, comprend trois sections :

- 1. Yakṣas et Yakṣiṇis. Description des divinités secondaires qui accompagnent habituellement chacun des Tirthakaras.
- 2. Divinités brâhmaniques : Sarasvati, Brahmayakşa, Indra et Indrânî, les Navagrahas, etc.
- 3. Symboles divers : Oṃkāra, Hrìṃkāra, Siddhacakra, Pañca-tirtha et Cauviśvaja.

Jagmander Lâl Jaini. Some Notes on Digambara Jaina Iconography (Indian Antiquary, vol. XXXIII, p. 330-332). — Bombay, 1904.

Notes complémentaires et rectificatives au mémoire de M. J. Burgess, Digambara Jaina Iconography.

1. La division des Khandarwâls en Vispanthis et Therâpanthis est particulière aux Digambaras. Les Vispanthis prient assis, et les Therâpanthis debout.

Cependant les Bhattarakas qui forment un groupe spécial parmi les Therapanthis prient dans la position assise.

- 2. La coutume de laver les statues dans les temples digambaras.
- 3. Les « onze degrés » représentent les stades (pratimàs) que peut parcourir un adepte jaina depuis l'initiation, c'est-à-dire la simple croyance dans la foi jaina, jusqu'au renoncement au monde. Énumération et définition de ces onze stades.
- 4. Remarques sur deux des principales différences entre les Svetambaras et les Digambaras.
 - 5-6. Notes sur les attitudes des Yaksas et des Yaksinis.

625

J. Burgess. The Iconography of the Digambara Jainas (Verhandlungen des XIII. internationalen Orientalisten-Kongresses, p. 74). — Leiden, 1904.

Notice sur la représentation des Tirthakaras dans les temples digambaras du sud de l'Inde.

626

- T.-N. Mukharji. Art-manufactures of India. Calcutta, 1888.
- P. 18. La peinture sur papier est très répandue à Jaypur. Les sujets mythologiques sont d'une vente facile. Les Tirthakaras sont souvent représentés de la sorte.

P. 45. La sculpture sur bois est largement encouragée par les marchands jainas, en vue de la décoration des temples.

627

- A. Grünwedel. Buddhistische Kunst in Indien. Berlin, 1893.
- A. Grünwedel. Buddhist Art in India. Translated by A.-C. Gibson; revised and enlarged by J. Burgess. London, 1901.

Pages Édition Édition allemande. anglaise.		
		Notices relatives aux Jains.
	1, note.	Dépendance de l'art jaina eu égard à l'art boud- dhique.
30	29	La sculpture sur bois fit sa réapparition dans l'art jaina au moyen âge, sous les Caulukyas. Les tem- ples du mont Abû et d'autres dans l'ouest de l'Inde en montrent l'application.
	43, note.	Classification des dieux Vyantaras dans la religion jaina. Chaque Tirthakara est accompagné d'un Yakşa et d'une Yakşınt.
	181, n. 2	Remarque sur la correspondance etroite qui existe entre les 24 Buddhas du passé et les Tirthakaras.
	198, n. 1.	Les statues colossales jamas.

628

- A. Foucher. L'art gréco-bouddhique du Gandhâra. Volume I. Paris, 1905.
- P. 420, note. L'adoration du pâtra et de l'uṣṇ̂ṣa de Mahâvîra est un motif usité dans l'art jaina. On en rencontre des spécimens dans les musées de Lucknow et d'Allahabad.
- P. 529-533. Description et interprétation de deux bas-reliefs, l'un du musée de Lahore et l'autre du musée de Calcutta, où il s'agit d'un conflit entre le Buddha et des hérétiques nus (Jains).

J. Anderson. Catalogue and Hand-book of the archwological Collections in the Indian Museum. — Calcutta, 1883.

PART I

P. 167-169. Notes historiques sur les établissements jainas de Mathurâ, au commencement de l'ère chrétienne, et principalement (d'après Cunningham) pendant la période indo-scythe.

Notice sur des statues jainas, accompagnées d'inscriptions, trouvées à Mathurá.

PART II.

Un chapitre spécial p. 196-215) est consacré aux sculptures jainas et au Jainisme en général

Liste des 24 Tirthakaras, avec leurs symboles respectifs, leurs couleurs et le lieu de leur nirvâna. Notices particulières sur Pâr-svanâtha et Mahâvîra.

Les Digambaras et les Svetambaras. Âge des écritures jainas : viº siècle a.d. Principe du Jainisme.

Les Jains se rencontrent surtout dans la région occidentale de l'Inde. Les temples du mont Abû et les statues colossales du sud de l'Inde.

Description de vingt sculptures jainas provenant surtout de Gwalior. Ces sculptures consistent en des statues de Jinas et en bas-reliefs dont les figures principales sont également des Jinas.

Notice sur des ruines de différents temples jainas à Gwalior.

630

L. de Milloué. Petit guide illustré au Musée Guimet. Cinquième recension. — Paris, 1905.

P. 108-112. Court exposé du Jainisme.

Description de quelques objets d'art jaina, savoir :

1º Bas-relief en pierre, représentant Vṛṣabha;

- 2º Statuette en bronze d'un Tirthakara (Puspadanta ou Munisuvrata?);
 - 3º Statuette en marbre blanc;
 - 4º Pierre noire avec l'image de Śitala, le dixième Tirthakara.

E. Impey. Description of a Colossal Jain Figure, discovered on a Spur of the Satpoorah Range, in the district of Burwanie, on the Nerbudda (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XVIII, p. 918-953). — Calcutta, 1850.

Situation et dimensions de la statue. Description détaillée. Considérations historiques. Texte et traduction de diverses inscriptions.

632

S.-F. Mackenzie. Śrāvana Belligola (Indian Antiquary, vol. II, p. 129-133). — Bombay, 1873.

Description du site de Śravaṇa Belgola et de la statue colossale de Gomateśvara. Légendes locales. Âge de la statue. Histoire de Śravana Belgola et du Jainisme dans la contrée.

Une planche hors texte reproduit la statue de Gomatesvara.

633

A.-C. Burnell. On the colossal Jain statue at Karkala, in the South Kanara District Indian Antiquary, vol. II, p. 353-354. — Bombay, 1873.

Description succincte de la statue.

Texte et traduction de l'inscription qui rappelle la date de l'érection : Saka 1353.

Considérations sur la raison d'être des statues colossales chez les Jains.

La statue est reproduite dans une planche hors texte.

G. Bühler. Jaina Sculptures from Mathura (Transactions of the Ninth international Congress of Orientalists, vol. I, p. 219-221). — London, 1893.

Étude de quatre planches reproduisant des sculptures découvertes à Mathurá.

- I. Tablette d'hommage avec scènes d'adoration des Arhats.
- A. Le dieu Nemesa transportant l'embryon de Mahâvîra.
 - B. a. Adoration d'un stùpa par des Kinnaras et des Suparnas.
 - b. Procession d'adorateurs humains.
- III. Pélerinage de dieux et d'hommes vers des sanctuaires jainas.
- IV. Statue d'un Tirthakara.

635

J. Burgess. The ancient Monuments, Temples and Sculptures of India. Part I. The earliest Monuments.—London, 1897.

Parmi les planches consacrées aux antiquités de Mathurá, il en est trois qui intéressent l'art jaina.

La planche 58 représente cinq piliers sculptés et les planches 155 et 156 d'autres sculptures variées.

636

- J. Gerson da Cunha. Notes on the History and Antiquities of Chaul (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XII, p. 51-162). Bombay, 1877.
- P. 61. A Chaul. dans le Konkan septentrional, on voit un fragment de sculpture provenant d'un ancien temple jaina (?). Les figures représentées seraient celles de Tirthakaras.

G. Bühler. *Miscellaneous notes* (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. IV, p. 260-261). — Wien, 1890.

Notice sur les fragments de sculptures découverts par le Dr. Stein à Mürti, dans le Panjàb, sur l'emplacement de l'ancien temple jaina.

638

F. Kielhorn. On a Jain Statue in the Horniman Museum (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1898, p. 101-102). — London, 1898.

Description d'une statue de Neminatha dont le piédestal porte une inscription en caractères devanagaris et datée Samvat 1208. La statue est reproduite en une planche hors texte.

639

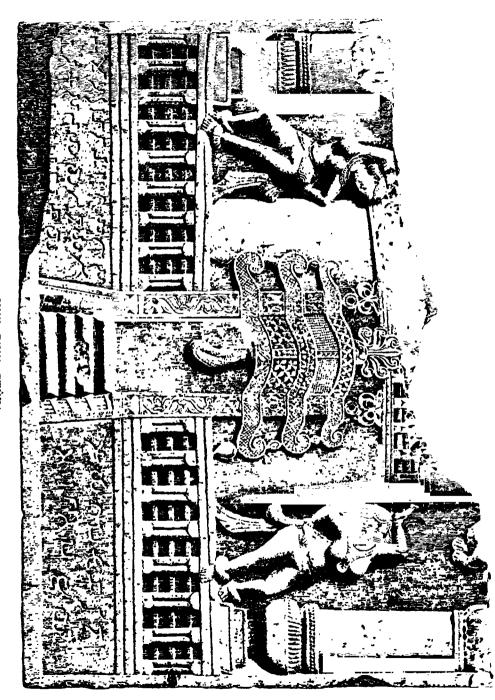
- E. Burnouf. Introduction à l'histoire du Buddhisme indien. Deuxieme édition. — Paris, 1876.
 - P. 263. Signification du mot arhat chez les Jains.
 - P. 279. Note sur les statues jainas, qui sont ordinairement nues.

640

- E.-W. Hopkins. Notes from India (Journal of the American Oriental Society, vol. XIX, p. 29-41). New Haven, Connecticut, 1898.
- P. 38. Note sur la disposition de la chevelure sur quelques statues jainas d'Elúra.
- P. 39. Description d'une statue jaina voilée à Badàmi. (Voir vol. XX, p. 223, une légère correction à cette notice.)



	•		



VUE D'UN STÛPA

CHRONOLOGIE, HISTOIRE

1. — Documents indigènes.

641

Sarvadarsana Sangraha, by Mádhaváchárya. Edited by Íswarachandra Vidyáságara (Bibliotheca indica).
— Calcutta, 1858.

On sait que la troisième section de ce célèbre compendium est consacrée à l'exposé de la philosophie jaina.

642

The Sarva-Darsana-Sangraha, by Mádhava Áchárya. Translated by E.-B. Cowell and A.-E. Gough. — London, 1882.

Ch. III (p. 36-63). The Árhata System.

643

Kîrtikaumudî by Someśvaradeva. Edited by A.-V. Kā-THAVAŢE (Bombay Sanskrit Series, nº XXV). — Bombay, 1883.

INTRODUCTION.

Notice sur Someśvara. Il était le prêtre de Bhimadeva II, roi d'Anahilvad-Pâţan, et de Lavanaprasada, prince de Dholkâ.

Pages

Paṭṭâvali rédigée en Saṃvat 1739 par Ravivardhanagaṇi. Critique de ces documents.

648

Histoire de la Vie de Hiouen-Thsang et de ses voyages dans l'Inde, par Hoeī-Li et Yen-Thsong, traduite du chinois par Stanislas Julien. — Paris, 1853.

P. 224. Coutumes des Nirgranthas

« Ils laissent leur corps nu, et se font une vertu d'arracher leurs cheveux. Leur peau est toute fendue et leurs pieds sont calleux et gercés; on dirait de ces arbres pourris qui sont près des rivières. »

P. 228-229. Les prédictions du Nirgrantha Vajra au sujet du retour de Hiouen-Thsang en Chine.

649

Mémoires sur les contrées occidentales, par Hiouen-Thsang, traduits du chinois par Stanislas Julien. 2 volumes. — Paris, 1857-1858.

Dans quelques passages, Hiouen-Thsang parle des moines hérétiques qui « vont nus », c'est-à-dire des Jains. Ces passages sont les suivants :

Volume I.

Dans le royaume de Kapiśa, on trouve des hérétiques qui « vont nus ».

69 Parmi les hérétiques de l'Inde, il en est qui « n'ont point de vêtements et restent entièrement nus ».

163-164 A 40 ou 50 /i au sud-est de Simhapura (Panjàb), « on voit l'endroit où le fondateur de la secte hérétique qui porte des vêtements blancs.... commença à expliquer la loi. Aujourd'hui, on y voit une inscription. A côté de cet endroit, on a construit un temple..... »

Hiouen-Thsang décrit ensuite quelques-unes des coutumes des Jains.

354 Dans le royaume de Varanasi, quelques hérétiques « con-

Pages

servent une touffe de cheveux sur le sommet de la tête,
vont nus et n'ont aucune sorte de vêtements ».

384 Les hérétiques qui vont nus « ont une foule énorme de partisans à Vaisâli ».

VOLUME II.

- Beaucoup d'hérétiques nus habitent le mont Vipula et « s'y livrent aux plus dures austérités ».
- Aux environs de Râjagrha résidait un hérétique nu qui excellait dans l'art de la divination.

Enfin Hiouen-Thsang signale de nombreux hérétiques nus dans les royaumes suivants :

- 75 Pundravardhana;
- 82 Samatata:
- 93 Kalinga:
- 116 Culya;
- 119 Drávida;
- 121 Malakûţa.

649 bis

Si-yu-ki. — Buddhist Records of the Western World.

Translated from the Chinese of Hiuen Tsiang by S. Beal.

2 volumes. — Boston, 1885.

Voici, en ce qui concerne les passages relatifs aux Jains, la concordance entre la traduction de St. Julien et celle de S. Beal-

St. Julien.		S. Beal.
Vol. I.		Vol. I.
Pages 41		55
69	=	76
163-164		144-145
		Vol. II.
354	=	45
384	==	66
Vol. II.		
27	==	158
42	=	168
75	=	195

St. Julien.	S. Beal.	
Vol. II.		Vol. 11.
Pages 82	=	199
93	==	208
116	==	227
119	==	229
121	===	231

En outre, dans le vol. I de sa traduction, S. Beal a consacré une note aux Śvetâmbaras. p. 144, et une autre aux Digambaras. p. 145.

2. — Histoire et tradition jaina.

650

H.-H. Wilson. Dictionary sanscrit and english. — Calcutta, 1819.

PRÉFACE.

P. xxxiv-xxxvi. Courte notice sur l'histoire du Jainisme.

Les Jains formeraient une secte issue du Bouddhisme et dont l'origine remonterait seulement aux premiers siècles de l'ère chrétienne.

Les xue, xiue et xive siècles constituent la belle époque du Jainisme.

La littérature jaina.

L'histoire du Jainisme, du xvie au xvine siècle.

651

MAX MÜLLER. A history of ancient sanskrit Literature. Second edition. — London, 1860.

P. 261. Le canon jaina écrit vers le commencement du ve siècle A.D.

La légende de Mahavira.

H. Jacobi. On Mahâvîra and his Predecessors (Indian Antiquary, vol. IX, p. 158-163). — Bombay, 1880.

L'identification entre Nigantha Nâtaputta et Mahâvîra est légitime.

Les formes des mots Nigantha et Nataputta dans la langue des Jains et celle des Bouddhistes. De cette investigation linguistique il résulte que Nigantha Nataputta doit avoir joué un rôle dans la tradition bouddhique la plus ancienne.

Les doctrines de Nâtaputta et des Niganthas en général selon les Bouddhistes. Ces doctrines sont analogues à celles du Jainisme.

Les opinions des autres Tîrthakas.

Au temps de Mahâvîra, les idées jainas étaient courantes dans l'Inde. Les Nigaṇṭhas existaient longtemps avant lui. Mahâvîra apparaît ainsi comme le réformateur d'une secte déjà existante.

Le fondateur de cette secte fut vraisemblablement Pàrsva. Parmi les Tirthakaras, lui seul, en effet, paraît avoir été un personnage historique; les autres sont du domaine de la fable et de la fiction.

653

- H. Oldenberg. Noch einmal der vedische Kalender und das Alter des Veda (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XLIX, p. 470-480). — Leipzig, 1895.
 - P. 480. Notice sur Pársvanátha.

Les Jains regardent Parsvanatha comme un prédécesseur de Mahavîra et placent son nirvana 250 ans avant la mort de ce dernier.

Pàrsvanâtha peut être considéré comme un personnage historique. Ce fut sans doute un homme dont les tendances morales et religieuses charmèrent Mahàvira. Il n'y aurait nulle difficulté

à admettre qu'un tel homme eut vécu pendant la période des $Br\hat{a}hmanas$ ou à la fin de cette époque.

654

- H. Jacobi. Ueber die Entstehung der Çvetâmbara und Digambara Sekten (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXVIII, p. 1-42). Leipzig, 1884.
- I. Les sources digambaras sur l'origine des Śvetâmbaras :
 - 1. La Ràjàvalikathe, étudiée par M. Lewis Rice;
 - 2. Le Bhadrabâhucarita de Ratnanandin.
- II. Les sources évetâmbaras sur l'origine des Digambaras :
 - 1. Le Kupaksakauśikàditya de Dharmasagara;
 - 2. Un récit rapporté par Devendragani dans son commentaire sur l'Uttaràdhyayanasùtra.
- III. Texte et traduction du récit de Devendra.

L'ordre des Digambaras (secte Boţika) aurait été fondé par Śivabhûti, 609 ans après la mort de Mahâvîra.

Considérations historiques et critiques sur ce récit qui paraît inventé dans tous ses détails.

IV. Le Bhadrabáhucarita.

Cet ouvrage date de la fin du xv' siècle ou du commencement du xv'.

L'auteur est Ratnanandin, disciple d'Anantakirti.

La langue de l'ouvrage.

Analyse détaillée des quatre paricchedas.

D'après cet ouvrage, les Svetàmbaras tireraient leur origine de la secte Ardhaphálaka.

Remarques critiques.

V. Conclusions:

1. Une partie des moines jainas se dirigea vers le sud de l'Inde, sous la conduite de Bhadrabáhu, vers 350 av. J.-C. Ces moines étaient soumis à des règles ascétiques plus sévères que leurs collègues demeurés au pays d'origine.

- 2. La différence de morale et de doctrine entre l'église du Sud et celle du Nord, déjà manifeste aux temps anciens, aboutit vers le commencement de l'ère chrétienne à l'antagonisme qu'on constate aujourd'hui entre les Digambaras et les Śvetàmbaras.
- 3. Les deux sectes ne représentent ni l'une ni l'autre le Jainisme primitif; elles l'ont modifié chacune de leur côté.
- VI. Texte du Bhadrabâhucarita.

H. Jacobi. Zusätzliches zu meiner Abhandlung: Ueber die Entstehung der Çvetâmbara und Digambara Sekten (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XL, p. 92-98). — Leipzig, 1886.

Origine de de la secte Boțika d'après le commentaire de Haribhadra sur l'Âvaśyakasûtra (ixº siècle).

Comparaison de ce récit avec celui de Devendragani.

Âge respectif des deux relations.

Origine de la secte Boțika d'après la niryukti de l' \hat{A} rasyaka-sûtra.

Cette secte n'a rien à faire avec les Digambaras.

Preuve tirée du Parisistaparcan de Hemacandra.

656

E. Leumann. Die alten Berichte von den Schismen der Jaina (Indische Studien, vol. XVII, p. 91-135). — Leipzig, 1885.

Indication des textes relatifs aux sept (resp. huit) schismes de l'église jaina, savoir :

Sthanangasutra, III. 7 (cf. XVI, 275);

Bhagarati, V, 9, 33;

Âvaśyaka, VIII, 56-100.

Étude spéciale de ce dernier texte.

Notice particulière sur chacun des sept schismes d'après le commentaire de Haribhadra sur l'Âvaśyaka, et celui de Śântisûri sur l'Uttarâdhyayana, avec références à la Bhagavatì.

Remarque sur le huitième schisme.

Considérations complémentaires sur le passage de l' \hat{A} va $\acute{s}yaka$ indiqué plus haut.

Appendice concernant les cinq schismes des Digambaras.

657

Bhâu Dâjî. Merutunga's Therávalí; or Genealogical and Succession Tables, by Merutunga, a Jain Pundit (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. IX, p. 147-157). — Bombay, 1872.

Notice succincte sur Merutunga et ses œuvres.

Analyse de la *Therûcalî*, qui consigne les événements historiques survenus depuis la mort de Mahâvîra jusqu'à l'an Samvat 1371. L'histoire jaina occupe naturellement la première place dans cette paṭṭávali.

Remarques et tableau chronologique comparatif d'après le *Prabandhacintàmani* de Merutunga, le *Kumarapâlaprabandha* de Jinamandanopadhyaya et une paṭṭàvali anonyme.

658

J. Klatt. Extracts from the historical Records of the Jainas (Indian Antiquary, vol. XI, p. 245-256). — Bombay, 1882.

Travail très important et d'un gros intérêt pour l'histoire des écoles jainas.

Il s'agit des paţiâvalis des sectes Kharatara et Tapâ, établies d'après des ouvrages inédits, en particulier le *Gurvàvalisūtra* de Dharmaságara.

Les éléments essentiels de ces listes chronologiques sont donnés dans les tableaux qui suivent.

I. Paţţâvalî du Kharatara gaccha.

Noms	Ép	oque	Ouvrages	Notes diverses
1. Mahàvira.				Mahâvîra eut onze disciples, dont le premier fut Gautama, encore appelé Indrabhûti, et le cinquième Sudharman. Le premier schisme eut lieu 14 ans après la mort de Mahâvîra, avec Jamâli, et le deuxième, 2 ans plus tard. avec Tisyagupta (Prâdesika).
2. Sudharman.	Mourut			(Frauesika).
3. Jambû.	64 ans a	Mahâvira après M.		
4. Prabhava	75	ıd		į.
5. Śayyambhava.	98	id.	Da ša caikáli- kasútra.	
6. Yasobhadra.	148 ans	après M.		
7. Sambhútivijaya.	156	id.		
8. Bhadrabâhu.	170	id.	Community	
o. Bhadraband.	170	id.	Upasaryaha- rastotra: Kalpasutra: niryuktis sur 10 traités ca- noniques.	
9. Sthùlabhadra.	219 ans	apres M		Fut le dernier qui con- nut les 14 Púrvas. Les 3', 4' et 5' schis- mes eurent lieu res- pectivement 214, 220 et 228 ans après la mort de Mahávira.
10. Mahâgiri	249 ans	après M		
11. Suhastin.	:'65	id.		
12. Susthita.	313	1d.		La secte Koțika prit naissance avec lui.
13. Indradinna.				

Noms	Époque	Ouvrages	Notes diverses
14. Dinna. 15. Siṃhagiri. 16. Vajra.	584 ans après M		Fondateur de la Vajra
			såkhå. En 544 après la mort de Mahâvira, Rohagupta provoqua le 6° schisme. Le 7° schisme eut heu en 584 après la mort de Mahâvira. En 609, origine des Digambaras.
17. Vajrasena.			
18. Candra.			
19. Samantabhadra			
20. Deva (Vrddha- deva).			
21. Pradyotana.		S	
22. Mànadeva.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Śantistava.	
23. Mànatunga.		Bhaktàmara-	
		stotra : Bhayaharu-	
		stotra.	
94 Vino		είοι/α.	En 980 après Mahâvira,
24. Vira			rédaction du Siddhân-
		[ta, avec Devarddhi-
	1		gaņi.
25. Jayadeva.			
26. Devânanda			
27. Vikrama.		ĺ	
28. Narasimha.			
29 Samudra.			
30. Mânadeva.			
31. Vibudhaprabha			
32. Jayánanda.			
33. Raviprabha. 34. Yaśobhadra.		}	
35. Vimalacandra.			
36. Deva.	1 .	1	Fondateur de la secte
50. DC 14.			Suvihitapaksa.
37. Nemicandra.			- Carimupança.

Noms	Époque	Ouvrages	Notes diverses
38. Uddyotana.			Ce furent ses disciples qui créèrent les 84 gacchas encore exis- tants.
39. Vardhamâna.			Le premier Sùri parti- culier à la secte Kha- ratara.
40. Jineśvara.			
41. Jinacandra.		Samveyaran- gaśálápra- karana.	
42. Abhayadeva.			Le celèbre commenta- teur des Anyas.
43. Jinavallabha.	Mourut en Sam- vat 1167.	Prpdavišud- dhidvipra- karana; Gapadhara- sárdhaša- taka; Sadašiti, etc.	Fondation de la Madhu- kharatara śâkhá.
44. Jinadatta.	Samvat 1132-1211.	Şaṇasın, etc. Saṃdehado- lūralı, etc.	En Samvat 1204, la Ru- drapalliyakharatara säkhä fut tondée par Jinasekharācārya.
45. Jinacandra	Samvat 1197-1223.		•
46. Jinapatı.	Samvat 1210-1277.		
47. Jineśvara.	Saṃvat 1245-1331.		En Saṃvat 1331, fon- dation de la Laghu- kharatara sākhā par Jinasiṃhasūri.
48. Jinaprabodha	Saṃvat 1285-1341.	Durgaprabo- dharyâkhyû.	
49. Jinacandra	Samvat 1326-1376.		
50. Jinakusala	Samvat 1337-1389.		
51. Jinapadma.	Mort en Samvat 1400.		
52. Jinalabdhi.	Mort en Samvat 1406.		
53. Jinacandra.	Mort en Samvat 1415.		
		Į.	

Noms	Époque	Ouvrages	Notes diverses
54. Jinodaya.	Saṃvat 1375-1432		En Saṃvat 1422, Dhar- mavallabhagaṇi fonde la Vegaḍakharatara sakhà.
55. Jinaràja.	Mort en Samvat 1461.		
56. Jinabhadra.	Mort en Samvat 1514.		Jinavardhanasûri fonde la Pippalakakharatara sàkhâ en Saṃvat 1474.
57. Jinacandra.	Samvat 1487-1530		•
58. Jinasamudra.	Samvat 1506-1555.		
59. Jinahaṃsa	Samvat 1524-1582.		En Saṃvat 1564, fon- dation de l'Àcâryiya- kharatara sàkhá par Śantisāgara.
60. Jinamāņikya	Samvat 1549-1612.		
61. Jinacandra.	Samvat 1595-1670		On dit qu'il convertit l'empereur Akbar à la religion jaina. En Saṃvat 1621, Bhāvaharṣopādhyāya
			fonde la Bhâvahar-
40 71 1		1 1	Şiyakharatara sakhâ.
62. Jinasimha.	Samvat 1615-1674.		
63. Jinarāja.	Samvat 1647-1699.	Jainaraji, commentaire	Jinasågarasúri fonde en Sanyat 1686 la Lagh-
		sur le	vácáry iyakharatara
		Natsadhiya,	śákhá; – et Rangavi-
			Jayagani la Rangavı-
			jayakharatara sàkhà
			en Samvat 1700. De cette derniere secte
			se détacha la Śrtsâ-
			riyakharatara sàkhà.
64. Jinaratna.	Mort en Samvat		
65. Jinacandra.	Mort en Samvat		
66. Jinasaukhya	Samvat 1739-1780.		
67 Jinabhakti.	Samvat 1770-1804.		
68. Jinalabha.	Samvat 1784-1834		
69. Jinacandra.	Samvat 1809-1856.		
70. Jinaharşa.	Nomme Suri en		
	Samvat 1856.	ŀ	

II. PAŢŢÀVALÎ DU TAPĂ GACCHA

A part quelques légères différences, la liste de la secte Tapâ est semblable à la précédente jusqu'à Uddyotana inclusivement. Puis la série des maîtres jainas continue de la sorte :

, Noms	Époque	Ouvrages	Notes diverses
36. Sarvadeva.			Samvat 1029, Dhana- pâla compose son dic- tionnaire. Samvat 1096, mort de Śântisūri.
37. Deva (Rûpaśri). 38 Sarvadeva.			do samusano
39. Yaśobhadra et Nemicandra.	,		Samvat 1135, mort d'A- bhayadeva, le celèbre commentateur.
40. Municandra			Municandra eut pour disciple Devasúri (Samvat 1143-1226), auteur du Syádcádaratnákara. A la même epoque vécut Hemacandra (Samvat 1145-1229).
41. Ajitadeva.			
42. Vijayasimha.43. Somaprabha et Maniratna			
44. Jagaccandra.			Fondateur du Tapà gaccha.
45. Devendra.	Mort en Samvat 1327.	Auteur de plusieurs com- mentaires.	
46. Dharmaghoşa.	Mort en Samvat 1357.	Auteur de divers stavas et stotras.	
47. Somaprabha	Samvat1310-1373.		
48. Somatilaka	Samvat 1355-1424		
49. Devasundara.	Né en Samvat 1405.		
50. Somasundara.	Samvat1430-1499		

Noms	Époque	Ouvrages —	Notes diverses
51. Munisundara.	Sanıvat 1436-1503.	Upadeśarat-	
52. Ratnašekhara.	Saṃvat 1457-1517.	nakara, etc. Árárapra- dipa et plu- sieurs com- mentaires.	En Saṃvat 1508, ori- gine de la secte Luñ- ká ou Lumpáka.
53. Lakṣmisāgara.	Né en Samvat 1464.		
 54. Sumatisâdhu. 55. Hemavimala. 56. Ânandavimala. 57. Vijayadâna. 58. Hiravijaya. 59. Vijayasena. 60. Vijayadeva. 61. Vijayaprabha 	Samvat 1547-1596. Samvat 1553-1622. Samvat 1583-1652 Samvat 1604-1671. Samvat 1634-1713. Ne en Samvat		
or. vijavapraona	1677.		

J. Klatt. Eine apokryphe Paṭṭâvali der Jainas (Fest-gruss an Otto von Böhtlingk, p. 54-59). — Stuttgart, 1888.

Étude analytique et critique du Yngapradhânascarāpa, un petit ouvrage en 88 strophes prâkrites, sur lequel Kalyāṇa écrivit un commentaire sanskrit en Saṃvat 1685.

Le Yugapradhânascarupa contient des données chronologiques sur 141 patriarches jainas. Mais 49 (resp. 48) seulement parmi ceux-ci appartiennent à l'histoire. Les autres ne sont indiqués qu'à titre prophétique.

Voici la liste des premiers :

	Noms		Date du nirvâņa
1.	Sudharman.	20	ans apres le nirvana de Mahàvira.
2.	Jambû.	64	
3.	Prabhava.	75	_
4.	Śayyambhava.	98	-
ā	Yasobhadra.	148	
6.	Sambhùtivijava.	156	_
7.	Bhadrabáhu.	170	_

Noms

Date du nirvâņa

			Duit du III taņa
8.	Sthûlabhadra.	215	ans apres le nirvâna de Mahâvîra.
9.	Mahâgiri.	245	
10.	Suhastin.	291	
11.	Guṇasundara.	335	econe.
12.	Śyâmârya (= Kâlakâcârya).	376	mate.
13.	Skandila.	414	
14.	Revatimitra.	450	_
15.	Aryadharma.	24	Samvat.
	(A cette epoque vivait Kâ	lakácár	ya, le vainqueur de Gardabhilla.)
16.	Bhadragupta.	63	Samvat.
17.	Śrigupta.	78	_
18.	Vajra, le dernier dasapurvin.	114	_
1 9.	Aryaraksita.	127	_
20.	Durbalikāpusyamitra.	147	
21.	Vajrasena.	150	
224	Nâgahastin.	219	
23,	Revattmitra.	278	
24.	Siṃha.	356	
25.	Nâgârjuna.	434	_
26.	Bhùtadinna.	513	_
27.	Kâlakâcârya.	524	_
28.	Satyamitra	53 1	_
29.	Hârillasûri.	5 85	_
3 0.	Jinabhadragani.	645	
3 1 .	Umâsvâti.	720	→
32.	Puşyamitra.	780	-
33.	Sambhûtisûrî	829	-
01.	Mâdharasambhutt.	889	_
35.	Śridharmasyamın.	923	
36.	Jyeşthangasûri	1000	- 14
37.	Phalgumitra.	1049	
38.	Dharmaghoşa.	1127	
39.	Vinayamitra	1213	÷
40.	Śilamitra.	1292	_
41.	Revatîmitra.	1370	
42.	Sumaņimitra.	1448	
43.	Arihamitra.	1493	_
44.	Pāḍivayasûri.	1502	
45.	Viṣṇumitra	1547	
46.	Harimitra.	1597	_
47.	Şandilasvâmın.	1627	_
48.	Jinapatisvámin	1667	_
49.	Jinacandrasúri.		

R. Hoernle. The Pattavali or List of Pontiffs of the Upakesa-Gachchha (Indian Antiquary, vol. XIX, p. 233-242). — Bombay, 1890.

Cette paṭṭāvali est empruntée à l'Ajñānatimirabhāskara, un ouvrage hindi sur le Jainisme, par Âtmārāmaji Ânandavijayaji, pontife de la Vijaya śākhā, fondée du Tapā gaccha par Vijayasimhasūri.

Les adhérents laiques de l'Upakésa gaccha s'appellent Oswàls. Ils constituent une des principales castes commerçantes du Ràjputána. Ils tirent, dit-on, leur nom de la ville d'Osanagari, en Màrwár, où se trouve un ancien temple de Mahávira.

La liste des pontifes établie par la paṭṭāvali remonte jusqu'à Pārśvanātha et comprend les noms suivants :

- 1. Śubhadatta, disciple de Párśvanátha.
- 2 Haridatta.
- 3. Åryasamudra.
- 4. Le ganadhara Kesin.
- 5. Svayamprabhasúri. Resumé de la légende à son sujet.
- 6. Ratnaprabhasúri, qui mourut 84 ans après Mahâvîra.
- 7. Yakşadeva.
- 8-32. Succession, cinq fois répétée, de :

Kakkasúri.

Devaguptasúri.

Siddhasùri,

Ratnaprabhasúri.

et Yaksadevasuri.

parmi lesquels, le dix-septième maître, un Yakşadevasûrî, mourut 585 ans après Mahâvîra.

33-74. Succession, quatorze fois repétée, de :

Kakkasúri.

Devaguptasuri.

et Siddhasúri.

Dans cette liste, les maitres suivants sont spécialement mentionnés :

- 40. Devagupta, Samvat 995.
- 42. Kakkasuri, auteur du Pañcapramana.
- 43. Devagupta, Samvat 1072, composa le Navapadapraka-rana.
- 49. Devagupta, Samvat 1108.
- 51. Kakkasúri, id. 1154.
- 54. id. id. 1252.
- 65. Siddhasuri, id. 1330.
- 66. Kakkasuri, id. 1371, auteur du Macchaprabandha.
- 67. Devagupta. id. 1409.
- 68. Siddhasúri, id 1475.
- 69. Kakkasúri. id. 1498.
- 70. Devagupta. id. 1528.
- 71. Siddhasúri. id. 1565.
- 72. Kakkasúri, id. 1595.
- 73. Devagupta, id. 1631.
- 74. Siddhasuri, id. 1655.

661

R. Hoernle. Two Pattavalis of the Sarasvati Gachchha of the Digambara Jains (Indian Antiquary, vol. XX, p. 341-361). — Bombay, 1891.

INTRODUCTION.

Étude des manuscrits renfermant ces pattàvalis.

Le manuscrit A commence par une introduction en vers rappelant les anciens pontifes depuis Mahavira jusqu'à Bhadrabáhu II. Il donne ensuite la liste des pontifes de la secte Sarasvati jusqu'au 108°, Bhuvanakirti (Saṃvat 1840).

La pattàvali du manuscrit B s'arrête au 102º pontife. Mahendrakirti (Samvat 1938).

Les deux manuscrits ont une liste commune jusqu'au 87° pontife (Samvat 1572-1581). Ensuite A donne la série des maitres appar-

tenant à la ligne de Nagar, et B celle des maîtres de la section de Chitor.

Le Sarasvati gaccha est encore connu sous le nom de Kuṇḍa-kuṇḍa anvaya. Pourtant le fondateur en fut, non pas Kuṇḍakuṇḍa, mais Māghanandin. C'est pourquoi la secte s'appelle aussi Nandi gaccha ou Nandi āmnāya. Enfin, elle est également désignée par les termes de Balātkāra gaṇa et de Pārijāta gaccha. Elle est une branche du Mūlasaṅgha, c'est-à-dire de la communauté fondée par Mahāvira lui-mème (Digambaras).

Indications sur d'autres pattávalis digambaras

Texte et traduction de l'introduction à la pattavali A.

Liste des maitres de la secte Sarasvati

Cette liste comprend:

- 1º La série commune aux deux pattàvalis:
- 2º La section de Nâgar:
- 3º La section de Chitor.

Dans chacune de ces trois parties, le nom des différents maîtres est accompagné de données chronologiques détaillées et précises et de remarques variées.

Index des noms des pontifes.

Notes.

- 1. Chronologie. Étude critique des données chronologiques contenues dans l'introduction à la pattávali A
- 2. Histoire de Vikrama D'après cette même introduction. Vikrama serait né en 470 de l'ère de Mahavira et serait monté sur le trône à l'âge de 24 ans
- 3 Sur le titre de Bhattaraka. Ce titre aurait été conféré au pontife Padmanandin en Samvat 1375.

662

R. Hoernle. Three further Pattavalis of the Digambaras (Indian Antiquary, vol. XXI, p. 57-84). — Bombay, 1892.

Introduction.

Ces trois nouvelles paṭṭâvalis, désignées par les lettres C, D, E, sont du même genre que les deux précédentes, A et B, publiées par M. Hoernle.

La comparaison entre eux de ces cinq documents prouve qu'il y eut deux traditions distinctes parmi les Digambaras, relativement à la succession de leurs pontifes.

En effet, les patiàvalis diffèrent entre elles sur plusieurs points.

- 1. La période de 683 ans qui suivit la mort de Mahâvira est subdivisée d'une façon diverse suivant l'une ou l'autre des traditions. Les paṭṭàvalîs A et C représentent l'une de ces traditions, et la paṭṭàvalî E la seconde.
- 2. La tradition dont témoignent A et C paraît être la seule authentique. Il en résulte qu'avant Bhadrabáhu Ier la communauté jaina devait être indivise. La scission entre les Digambaras et les Évetámbaras dut se produire vers Samvat 136 ou 139. Ensuite, avec Mâghanandin, les Digambaras se partagèrent en quatre sectes.
- 3. Une autre différence importante consiste dans la désignation variée des résidences des pontifes digambaras. Un tableau indique ces résidences diverses d'après les pattávalis A. B et D d'une part. E d'autre part, et enfin C.
- 4. La succession des pontifes est relatée de deux façons : par A, B et D d'un côté, et de l'autre par C et E.
- 5. Enfin, on constate une différence dans les dates en comparant les recensions A et D avec la recension C.

Pattàvali C.

Cette pațiavali commence par une introduction relatant les maîtres jainas avant la constitution de la secte Sarasvati. La liste chronologique qu'elle renferme s'étend de Bhadrabâhu II (Samvat 4) à Subhacandra (Samvat 1450).

Texte et traduction de l'introduction à cette pattàvali.

Tableau de la succession des pontifes du Sarasvati gaccha d'après cette paţţàvalî.

PATTÀVALI D.

Indication des principales divergences entre cette patiâvali et les autres.

Tableau de la succession des pontifes suivant cette pattávali, mais seulement d'après les passages où elle diffère de A et de E.

PATTÂVALI E.

Texte et traduction de l'introduction.

Liste génerale des pontifes, depuis Bhadrabáhu III (Samvat 104) jusqu'à Prabhácandra (Samvat 1571).

APPENDICE.

- 1. Notice sur un manuscrit du Vikramaprabandha. Cet ouvrage est identique au Pañcadandachattraprabandha publié par Weber.
- 2. Note sur le *Nitisâra* et l'auteur de cet ouvrage, Indranandin, qui dut vivre entre 1524 et 1565 A.D.

663

J. Klatt. The Samachari-Satakam of Samayasundara and Pattavalis of the Anchala-Gachchha and other Gachchhas. Revised with additions by E. Leumann (Indian Antiquary, vol. XXIII, p. 169-183). — Bombay, 1894.

I. THE SAMACHARI-SATAKAM.

Le Sâmacârisataka fut composé en Samvat 1672, par Samayasundaragani, disciple de Sakalacandra, lui-même disciple de Jinacandrasúri (Samvat 1612-1670), du Brhatkharatara gaccha.

L'ouvrage est divisé en 5 prakàsas et 100 chapitres. Il est encore désigné sous le nom de *Prasnottarasata*.

Un assez grand nombre de chapitres portent un titre. Un des plus importants relate la discussion survenue en Saṃvat 1617, entre Jinacandrasúri et Dharmaságara. à Aṇahilvâd-Páṭaṇ. Ce chapitre rappelle une série de gacchas et de maîtres jainas, et énumère 17 paṭṭávalis.

Les autres chapitres mentionnent également des auteurs et des ouvrages, dont la liste est donnée par Klatt suivant l'ordre alphabétique.

II. PATTÂVALÎ OF THE AÑCHALA-GACHCHHA.

Cette paṭṭâvali concorde avec celles des sectes Tapâ et Kharatara jusqu'au 35° pontife, Uddyotanasúri.

Les 36° et 37° pontifes furent Sarvadevasúri et Padmadevasúri, tous deux disciples d'Uddyotana.

La liste continue ensuite jusqu'au 83° pontife. Vivekasâgarasûri Sanıvat 1940 = A.D 1884).

III. Pattávalí of the Goyaraksha-śàkha.

Après Bhâvasàgara (Saṃvat 1560-1583), 61° (62°) pontife de l'Añcala gaccha, la secte Goyarakṣa commence avec Sumatisâgara (63°) pour se continuer jusqu'à Gulàbasàgara (75°).

IV. PATTÂVALÎ OF THE TAPĂ-GACHCHHA.

Liste des différentes pattàvalis de cette secte, savoir :

- 1. Gurvàvalì de Munisundarasúri, Samvat 1466.
- Dernier chapitre du Kriyâratnasamuccaya de Gunaratnasúri. Samvat 1466.
- 3. Gurvâvalisùtra de Dharmasâgara, Samvat 1629.
- 4. Le même ouvrage revisé par ordre de Hiravijayasûri, Samvat 1648.
- La paţţâvali contenue dans le Hiravijaya-caritra (sarga IV) de Devavimala.
- 6. Gurvâvali de Jayavijayagaņi, Saṃvat 1680.
- Paţtâcalisâroddhàra de Ravivardhanagani, Samvat 1739-1749.

V. PATŢĀVALÎ OF THE VIJAYĀNANDA-GACHCHHA.

A Vijayasena (mort en Samvat 1671), 59 pontife de la secte Tapá, est donné comme successeur Vijayatilakasúri, sous lequel trois nouvelles sectes secondaires prirent naissance : le Poraváda gaccha, l'Osavála gaccha et le Sagara mata.

Le Poravâda gaccha, depuis Vijayânanda (mort en Samvat 1717) jusqu'à Sûrendrasûri (Samvat 1908), compte onze maîtres.

VI. PATTÂVALÎ OF THE VIJAYA-ŚĀKHĀ.

Après Vijayadeva, 60° sûri de la secte Tapâ, sont cités huit maîtres, jusqu'à Vijayarâjasûri (Saṃvat 1940).

VII. Paţţàvalî of the Vimala-gachchha.

La secte prit naissance avec Hemavimala, 55° pontife du Tapâ gaecha. Il fut suivi par Saubhâgyaharṣasûri (Saṃvat 1583), qui eut lui-même six successeurs

VIII. PAŢŢĀVALÎ OF THE PÂRŚVACHANDRA-GACHCHHA.

La paţţâvalî de cette secte, encore appelée Nagapuriya-Tapâ, est analogue à celle du Tapâ gaccha jusqu'au 40° pontife, Municandra.

A Municandra succéda Devasúri Samvat 1143-1226), puis 26 autres súris.

IX. NOTE ON AN INSCRIBED STATUE OF PARSVANATHA.

Texte et traduction d'une inscription datée Samvat 1503 et rappelant la consécration d'une statue en bronze de Parsvanâtha par Udayacandrasùri, disciple de Salibhadrasùri, du Jirapalli gaccha.

Cette secte Jirâpallî ou Jirâula fut fondée par Sarvadevasûrî en Saṇvat 994 ou 1109.

664

[Àtmârâmajî Ânandavijayajî. Genealogical Tree illustrating the Chronology of the Jain Religion, and all its divisions and subdivisions.]

Ce tableau chronologique en couleurs a été communiqué par M. Hoernle à la Société asiatique du Bengale, en février 1889. (Voir Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, 1889, p. 131.)

J. Klatt. Specimen of a literary-bibliographical Jaina-Onomasticon. — Leipzig, 1892.

Préface de Weber sur l'étendue qu'aurait eue l'ouvrage de Klatt, une fois achevé.

Notices biographiques et bibliographiques sur les auteurs suivants :

Abhayadevasûri.	Jinapâlopâdhyāya.	Jinasågara.
Umåsvåti.	Jinaprabodha.	Jinasimha.
Haribhadrasûri.	Jinabhakti.	Jinasundara.
Jinadatta.	Jinabhaṭa.	Jinasûri.
Jinaprabha.	Jinamaṇḍana.	Jinasena.
Jinabhadra.	Jinamahendra.	Jinasaukhya.
Jinaktrtisüri.	Jinamâṇikya.	Jinasaubhâgya.
Jinakuśalasúri.	Jinamukti.	Jinahamsa.
Jinagatisûri.	Jinamuni	Jinaharsa.
Jinaguņaprabhasūri.	Jinameru.	Jinahita.
Jinaguṇasundara.	Jinaranga.	Jinànanda.
Jinacandra.	Jinaratnasûri .	Jinendra.
Jinatilaka.	Jinarâja.	Jineśvara.
Jinadâman.	Jinalabdhi	Jinodaya.
Jinadâsa.	Jinalàbha.	Jitadhara.
Jinadeva.	Jinavardhanasùri.	Jttavijaya.
Jmadhara.	Jinavarman.	Jiva.
Jinadharma.	Jinavallabha.	Jivakalasa.
Jinanandin.	Jinavijaya.	Jivadeva.
Jinapatı.	Jinaśekhara.	Jivana.
Jinapadma.	${f J}$ ınasamudra.	Jivaraṅga.
Jinapâla.	Jmasamuddha.	Jivarāja.
	Jinasarvasûrî.	

A partir de Jinabhadra, jusqu'à la fin, on trouve en outre des notices sur les ouvrages jainas dont les titres sont compris dans la série alphabétique $Jina^{\circ}-Jiva^{\circ}$.

665 bis

J. Klatt. Specimen eines Jaina-Onomastikons. — Berlin, 1892 (Sitzungsberichte der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften).

Première rédaction de l'ouvrage précédent.

Contient seulement les notices relatives à Abhayadevasûri, Umásváti, Haribhadrasúri, Jinadatta, Jinaprabha et Jinabhadra.

3. - Chronologie, Histoire générale.

666

J. Prinsep. Essays on indian Antiquities, with useful tables. Edited by E. Thomas. 2 volumes. — London, 1858.

Volume II. Useful Tables.

P. 165-166. Note sur l'ère de Mahavira (569 av. J.-C.; 512 avant l'ère de Vikramáditya), usitée par les Jains dans quelques contrées de l'Inde.

Mention d'une ère de Parsvanatha, d'ailleurs douteuse.

667

- A. Cunningham. Book of indian Eras. Calcutta, 1883.
- P. 5. L'ère de Mahàvira a dù être en usage parmi les Jains à une époque ancienne, probablement au temps d'Asoka.
- P. 37. La mort de Mahâvira eut lieu, selon les Digambaras, 605 ans avant Vikrama, et, selon les Śvetâmbaras, 470 ans avant le même Vikrama. Cette dernière date, soit 527 av. J.-C., est la plus généralement admise
 - P. 49. Les données des livres jainas relatives à l'ère de Vikrama.

G. BÜHLER. Pushpamitra or Pushyamitra? (Indian Antiquary, vol. II, p. 362-363). — Bombay, 1873.

Texte et traduction de trois gâthàs, respectivement de Merutunga, Dharmasagara et Jayavijayagani, relatifs à la chronologie jaina, et d'après lesquels 470 ans se seraient écoulés entre la mort de Mahavira et l'avènement de Vikrama.

669

E. Thomas. *Jainism* (Indian Antiquary, vol. VIII, p. 30-31). — Bombay, 1879.

Note sur l'antériorité du Jainisme par rapport au Bouddhisme.

Les Jains, Śvetâmbaras et Digambaras tout à la fois, placent la mort de Mahâvira en 526-527 av. J.-C. Cette date est confirmée par plusieurs listes dynastiques.

D'autre part, la date de la mort du Buddha est fort controversée. Celle qui est acceptée le plus généralement est 543 av. J.-C. Mais cette détermination enveloppe plus d'une erreur. En 1854, Cunningham proposa 477 av.J.-C. Ensuite, s'étant rallié à l'hypothèse de Colebrooke qui fait du Buddha un disciple de Mahâvîra, il rectifia cette date en 478 av. J.-C.

Depuis lors l'hypothèse de Colebrooke a été confirmée par plusieurs témoignages importants, entre autres un passage de la Bhagarati.

La même note est aussi inserce dans les Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, 1879, p. 1-4.

670

К.-В. РАТНАК. The Date of Mahavîra's Nirvâṇa, as determined in Śaka 1175 (Indian Antiquary, vol. XII, p. 21-22). — Bombay, 1883.

Étude d'un passage du Śrâvakâcâra, également appelé Mâghanandiśrârakâcâra, parce que Mâghaṇandin en écrivit le premier chapitre. D'après ce passage, l'ère Śaka commença 605 ans après la mert de Mahâvîra. Celle-ci eut donc lieu en 527 av. J.-C. C'est précisément la même date qu'admettent les Śvetâmbaras du Nord.

671

К.-В. РА́тнак. A Passage in the Jain Harivamsa relating to the Guptas (Indian Antiquary, vol. XV, р. 141–143). — Bombay, 1886.

Le Harivamśa fut composé en Śaka 705 par Jinasena. Citation du colophon.

Texte et traduction du passage LX, 83-88, d'après lequel les Guptas auraient commencé de régner 720 ans après la mort de Mahâvîra, soit vers 193-194 A.D.

Note de M Fleet. Si l'on admet que l'ère Gupta ait commencé en 319-320 a.b., le calcul de Jinasena donne la date de 401-400 av. J.-C. pour le nirvâṇa de Mahâvira.

672

J.-F. Fleet. Two Passages from the Acharatika (Indian Antiquary, vol. XV, p. 188). — Bombay, 1886.

Citation de deux passages de l' \hat{A} càratik \hat{a} (commentaire sur l' \hat{A} càrangas \hat{a} tra), d'après lesquels l'auteur, Śilánka, considère comme identiques les ères Gupta et Śaka.

673

P.-C. Микнаки. An independent hindu view of buddhist Chronology (Indian Antiquary, vol. XXXII, p. 227-233).
— Bombay, 1903.

L'auteur utilise des documents jainas pour fixer quelques dates, entre autres les suivantes :

Mort du Buddha..... 543 av. J.-C.
Date de Candragupta. 380-375 av. J.-C.
Avènement d'Asoka... entre 329 et 325 av. J.-C.

A.-M. BOYER. L'époque de Kaniska (Journal asiatique, IX° Série, Tome XV, p. 526-579). — Paris, 1900.

La quatrième partie de ce mémoire est consacrée à l'étude, au point de vue graphique, de quelques inscriptions jainas de Mathurâ.

Cet examen, s'ajoutant aux indications fournies par les documents chinois et la numismatique, permet à l'auteur de conclure que Kaniṣka commença de régner vers la fin du rer siècle de l'ère chrétienne.

675

V.-A. SMITH. The Kushān, or Indo-Scythian, Period of Indian History, B. C. 165 to A. D. 320 (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1903, p. 1-64). — London, 1903.

Ce mémoire contient la liste complète des inscriptions des rois indo-scythes.

Voici la série des inscriptions jainas :

N°	Annee	Roi	Localite
_			1 -
1	4		Mathurá.
2	5		ıd.
3	5		ы.
4	5		ıd.
5	5	Kanışka.	id.
6	7	id.	id.
7	9	id.	id.
10	15		ıd.
11	18		Râmnagar
12	18		Mathurà.
13	18		id.
15	19		id.
16	20		1d.
17	20 (?)		id.
18	22		id.
19	22 (?)		id.
20	25		id.

N°'	Annee	Roi	Localite
22	29	Huvişka.	Mathurâ.
23	29 (?,	id.	id.
24	31		id.
26	32		ıd.
28	35		nd.
29	39	Huvişka.	id.
30	44	id.	id.
32	45	id.	ıd
37	48	id	ıd.
39	50		ıđ.
40	50		Råmnagar.
41	50 (2)		Mathurá
44	52		id.
45	54		161
46	57		1d
47	60	Huvişka.	id.
49	62		id.
50	62		1d.
54	74		Râmnagar.
58	79		Mathura.
5 9	80	Vasudeva.	id.
60	81		id.
61	83	Våsudeva.	ıd.
63	85 (*))	1d
64	86		ы.
65	87		rd.
66	87	Våsudeva	ıd
67	90		ıd
68	93		r-l
69	98		14
70	98	Vásudeva	id
71	599	id.(?)	1d.

D'après l'auteur, la date de ces inscriptions serait fixée selon l'ère Laukika, ou ère populaire. On aurait ainsi la concordance suivante:

Inscriptions	Lankika	Kaliyuga	\.D.
4	. 32]01	3229	128-129
98	[32]98	3328	222-223

De la sorte. l'avènement de Kanişka aurait eu lieu vers l'an 125 a.d.

Une note complémentaire à cet article est donnée par l'auteur dans le Journal of the Royal Asiatic Society for 1905, p. 151-152.

676

- R.-G. Bhandarkar. A Peep into the early History of India from the foundation of the Maurya Dynasty to the fall of the Imperial Gupta Dynasty B. C. 322-circa 500 A.D. (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XX, p. 356-408). Bombay, 1902.
- P. 395-396. On ne possède que trois inscriptions jainas datant du début du ve siècle A.D.:
 - 1. Udayagiri, 424 A.D.;
 - 2. Kahaun, 459 A.D.;
 - 3. Mathurá, 113 de l'ère Gupta = 431 A.D.

677

A.-K. Forbes. Rás Málà. 2 volumes. — London, 1856.

Volume I.

Pages

- 6-18 Le Šatrunjaya et les temples jainas. Légendes jainas relatives au Šatrunjaya.
- 36-40 Relations jainas concernant Vanarája, fondateur de la dynastie Cápotkaja ou Cávadá d'Anahilvád.
- 52-55 Citations du *Dvyàśraya* de Hemacandra, au sujet de Mûlarâja I^{er}, de la dynastie Caulukva d'Anahilvâd.
- 68-72 Câmundarâja, fils et successeur de Mularâja I^{er}; citations du *Dryâsraya*, du *Prabandhaemtâmani* et du *Bhojacaritra*.
- 82-84 Bhimadeva I^{er} d'après le *Dvyàśraya*.
- 100-101 Légende du Prabandhacintàmani relative à Mülaràja Ier.
 - 106 Karņadeva I^{er} dans les légendes jainas
 - 115 Hemacandra à la cour de Jayasimha Siddharája.
- 157-158 Girnar et les temples jainas.
- 171-174 Le Jainisme et les controverses jainas au temps de Jayasimha Siddharája.

392	BIBLIOGRAPHIE JAINA
Pages	DIDLICONAL III. VIII.
176-178	Relations de Merutunga sur Jayasimha Siddharaja.
180-204	Avenement de Kumárapála; sa conversion au Jainisme.
	Kumarapala d'après les chroniques jainas. Hemacan-
	dra et Kumarapala.
2 05-206	Les données jainas concernant Ajayapála.
207-208	Notices de Merutunga sur Mularaja II et Bhimadeva II.
237-238	Données chronologiques et critiques sur le Doyásraya et
	le Prabandhacintàmani.
245-246	Le Jainisme sous les Caulukyas d'Anahilvâd.
249-250	Description d'Anahilvad d'après le Kumarapâlacaritra.
263-264	Les ministres jainas Tejahpála et Vastupála.
264-273	Le mont Abú.
369	Le sanctuaire jaina de Taranga.
	VOLUME II.
236-237	Les Banyas. Coutumes générales des Jains.
259-261	Mœurs des Banyas.
312	Généralités sur les prétres jainas.
331-332	Le jeune et le suicide par inanition chez les Jains.
001 002	25 Jours of 15 satisfac par maintion chez les Jams.
	678
Max M	ÜLLER. — India, what can it teach us? — London,
1883.	London,
Pages	
79	La langue des écritures sacrées bouddhiques et jainas est
	empruntée aux dialectes populaires.
290	Siddhasenasúri vivait en 544 a. b.
291	Månatungasuri composa le Bhaktàmarastotra vers 610-
	650 а. р.
307	Manatunga, tout en appartenant à la religion jaina, était
	admis à la cour de Har, avardhana de Thànesar.
330-331	Légende de Manatunga, encore appelé Matanga : chargé
	de 44 chaines il co comit dell'anti de :

de 44 chaînes, il se serait délivré lui-même en composant les 44 stances de son *Bhaktâmarastotra*. Il vivait

au vue siècle à la cour de Harşavardhana.

Pages 335-338

- Données chronologiques fournies par les écrits jainas. La date exacte de la mort de Mahávira serait 460, et non 526 av. J.-C. Devarddhigaņi qui, selon la tradition, aurait fixé le canon jaina, vivait 980 ans après la mort de Mahávira, c'est-à-dire en 454 ou mieux en 520 A.D.
- A la même époque (980 ans après la mort de Mahàvira), le Kalpasütra de Bhadrabâhu fut remanié et lu devant Dhruvasena Ier (de la dynastie de Valabhi), pour le consoler de la mort de son fils.
- Siddhasenasúri aurait été le conseiller de Vikramáditya et aurait remanié l'ère Samvat. La date qui lui est assignée est 470 après la mort de Mahávíra.
- La date attribuée à Mânatunga (avant 454 ou 520 A.D.) manque de fondement historique.
- 362 Systèmes philosophiques mentionnés dans les écrits jainas, en particulier dans le Kalpasutra, l'Anuyoga-dvàrasutra, le Saddarśanasamuccaya, et enfin dans le Saddarśanavicara de Merutunga.

Recension: E. Leumann, Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXVII, p. 285-291.

Ce compte rendu contient des données chronologiques relatives à l'ère de Vikrama et extraites des pattàvalis des sectes Kharatara et Tapà ainsi que de la pattàvali de Merutunga étudiée par Bhau Dajt.

679

R.-G. Bhandarkar. Principal results of my last two years studies in Sanskrit manuscripts and literature (Berichte des VII. internationalen Orientalisten-Congresses, p. 65-68). — Wien, 1889.

Quelques-uns des résultats obtenus par R.-G. Bhandarkar intéressent l'histoire du Jainisme. Ce sont les suivants:

- 1. Jinadatta, l'auteur du Vicekacilàsa, vivait vers le milieu du xm^e siècle. Son disciple fut Amaracandra qui écrivit la Kàvya-kalpalatâ et dont Arisimha fut le contemporain.
- 28. Le Jainisme n'est pas une secte du Bouddhisme. Quelquesunes des doctrines jainas représentent un compromis entre les sys-

tèmes Saṃkhya et Vedanta d'une part, et la philosophie Vaisesika d'autre part.

- 30. Le *Padmapuràna* de Ravisena fut composé en 1204 de l'ère de Mahávira, c'est-à-dire en Samvat 716, ou 660 A.D.
- 31 Jinasena qui écrivit son *Harivaṃśa* en Śaka 705, mentionne Siddhasena, Akalaṅka et d'autres auteurs dans son introduction à l'Àdipuràṇa.
- 32. Une prasasti à la fin de l'*Uttarapurana* de Gunabhadra relate que l'ouvrage fut consacré en Saka 820, par Lokasena. Le roi Amoghavarsa I^{er} était un dévot de Jinasena.
- 33. Les Jains n'eurent pas de littérature écrite avant 139 A.D. Leur religion, bien qu'aussi ancienne que le Bouddhisme, ne prit de l'importance que vers le m^e siècle de l'ère chrétienne.

680

R.-G. Bhandarkar. Early History of the Dekkan. Second edition. — Bombay, 1895.

Pages

- La littérature jaina contient des renseignements relatifs à l'histoire du Guzerate et du Rájputána.
- ur Principaux ouvrages digambaras utilisés comme sources pour l'histoire du Dekkan : Harivamśapurána, Uttarapurána, Yaśastilaka, Praśnottararatnamáliká, etc.
- Les princes de la première dynastie Călukya furent des protecteurs dévoués du Jaînisme. Celui-ci était surtout florissant dans le Marâtha méridional.
- 65 Le Harivamšapurāna fut composé par Jinasena en Śaka 705, sous le règne de Vallabha (Govinda II, Rāṣṭra-kùṭa?).
- 68-69 Amoghavarşa I²¹, prince de la dynastie Râştrakûţa (Śaka 760 environ), fut un fervent adepte du Jainisme. Il est question de lui dans l'*Uttarapurâṇa* de Guṇabhadra, dans le *Pârśrābhyudaya* de Jinasena auteur de l'Âdipurâṇa et précepteur de Guṇabhadra), dans un traité philosophique intitulé Jayadhacalâ et dans le Sârasamyraha, traité mathématique de Virâcârya.

Pages

- Enfin les Digambaras lui attribuent la *Prasnottara-ratnamàlikà*, dont l'auteur serait Vimalacandra pour les Śvetambaras, et Śańkarácârya pour les Brâhmanes. Une traduction tibétaine de la *Prasnottara-ratnamàlikà* considère également Amoghavarṣa Ier comme l'auteur de cet ouvrage.
- Sous le règne d'Akâlavarşa, ou Kṛṣṇa II, fils et successeur d'Amoghavarşa Ier, plusieurs temples jainas furent construits.
- 69-70 En Śaka 820, consécration de l'*Uttarapurâna* par Lokasena, disciple de Guṇabhadra.
 - 75 Le Yuśastilaka, de Somadeva, achevé en Śaka 881.
 - Sous les Ràstrakutas, le Jainisme, et particulièrement la communauté digambara, continua ses progrès.
- 79-80 Le *Bhàratu* jaina, composé en Śaka 863 par le poète canara Pampa, fournit une généalogie des Càlukyas de la dynastie postérieure.
- 93 et 95 Relation d'un ouvrage jaina intitulé Vijjalaràyacarita concernant le règne de Bijjala (Vijjala, Vijjaṇa), de la dynastie des Kalacuris.
 - 96 Sous la seconde dynastie des Cálukyas et celle des Kalacuris (973-1188 a.p.), le Jainisme fut battu en brèche par la secte des Lingâvats.
 - Différentes donations faites à un temple jaina en Saka 1063 par un prince Yàdaya.
- 123-124 Les Śiláháras de Kolhápur firent preuve d'une grande tolérance religieuse et patronnèrent les Jains à plus d'une reprise.
- 133-134 Tableau historique dans lequel ront rappelées quelques dates d'événements jainas.

681

C.-M. Duff. The Chronology of India. — Westminster, 1899.

Les données chronologiques relatives aux Jains, contenues dans cet ouvrage, sont rappelées dans les pages suivantes :

Pages	Annees	Évenements		
Avant l'ère chrétienne.				
4-5	527	Mort de Mahâvira. (La tradition jaina donne encore les années 545 et 467 av. JC. comme dates de cet événement.)		
7	357	Mort de Bhadrabáhu (en 365, selon la tradition des Digambaras). D'apres la tradition des Évetâmbaras le concile de Páṭaliputra, où furent réunis les Angas, aurait eu lieu au temps de ce grand prêtre.		
		Ère chrétienne.		
22	83	Origine de la secte des Digambaras.		
23	139	Premiere rédaction écrite des livres canoniques.		
33	453	Date traditionnelle de la revision définitive du canon au concile de Valabhi.		
44	vers 600	Époque de Mânatuúga, auteur du Bhaktámara- stotra.		
47	61 0	Époque du poète Ravikirtí.		
55	660	Ravișena écrit le Padmapurâna.		
65	743	Naissance de Bappabhattisuri, auteur du Sarascati- stotra: mort en 838.		
68	783	Jinasena écrit le Hariramsapurána.		
71-72	vers 810	Époque de . Jinasena, auteur du Haricamsapurána, du Pár- śrábhyudaya et de l'Ádipurána; Viracárya, auteur du Sárasamgraha, un traité de mathématiques jaina; Vidyánanda, auteur de l'Astasahasri; Prabhácandra, auteur du Nyayakumudacan- drodaya.		
72-73	811	Avenement d'Amoghavar a I ^{et} , qui a professé la foi jaina et à qui les Digambaras attribuent la <i>Prasnotturaratnamáliká</i> .		
75	837	Composition de la Jayadharalațikă, un traité sur la philosophie digambara.		
77	vers 860	Époque de Gunabhadra, auteur de l'Uttarapurana et de l'Atmanusasana.		
79	876	Śilàńka aurait composé à cette date son commen- taire sur l'Araraigasutra.		
83	897	Consecration de l' <i>Uttarapurana</i> de Gunabhadra par son disciple Lokasena.		
83	902	Naissance de Pampa ou Hampa, le poète canara.		

Pages	Annees	Évenements
83	905	Époque d'Amrtacandrasůri, auteur de la Samaya- sárațiká, de la Pracacanasárațiká, du Tattcár- thasára, etc.
83-84	906	Siddharsi, cousin de Magha, compose l'Upamita- bharaprapañcahathá.
90	941	Le poète canara Pampa compose l'Âdipurûna et le Pampa-Bhûrata.
93	959	Somadeva écrit le Yasastilaka.
95	967	Fondation de la secte Kharatara par Jineśvara. disciple de Vardhamâna.
96	972	Dhanapâla compose la Paiyalacchi.
102	994	Amitagati écrit le Subhásitaratnasandoha (et en 1014 la Dharmaparíksá).
113	1024	Époque d'activité de Jinesvara.
116	1032	Construction à Dailwâḍâ d'un temple en l'honneur de Vṛṇabha, par le marchand Vimalaśah, d'Aṇahilwâḍ.
120	1040	Mort de Sântisûri, de la secte Thârâpadra, auteur d'un commentaire sur l'Uttarâdhyayanasûtra.
126	1064	Abhayadevasûri, fondateur de la secte Brhatkhara- tara, écrit ses commentaires sur les Angas.
128	1069	Jinacandra écrit la Samcegarangasálá.
129	1073	Devendragani commente l'Uttarâdhyayanasûtra.
130	1076	Naissance de Jinadattasûri.
131	1080	Naissance d'Âryarakṣita, fondateur de la secte Añ- cala.
132	1082	Guṇacandra compose le Maháriracarita : Gurucandra et Candragaṇi, chacun un Śricwararita.
137	1102	Première copie du Katharatnakośa de Devabhadrasúri, par Amalacandragaņi.
137	1103	Fondation de la secte Añcala.
138	1111	Mort de Jinavallabha.
140	1116	Râmadeva, disciple de Jinavallabha, écrit la Şad-asttikācurņi.
143	1124	Époque de Yasodevasûri, disciple de Candrasûri.
145	1129	Mallisena se suicide par un jeune prolongé.
146	1130	Dhanañjaya mentionné dans une inscription de Śaka 1045; il était le contemporain du poète Pampa.
147	113 3	Âmradevasúri écrit son commentaire sur l'Ákhyá- nakamanikosa de Nemicandra.
148	1141	Naissance de Jinacandra de la secte Kharatara.
151	1148	Jinasekharasùri, disciple de Jinavallabha, fonde une secte secondaire.

Pages	Annees	Évenements
152	1150	Époque de Hemacandra.
153	1152	Naissance de Dharmaghosa, disciple de Jayasimha, dans la secte Añcala: auteur de la Śatapadikā.
154	1153	Naissance de Jinapati, disciple de Jinacandra.
156	1160	Époque de Candrasúri de la secte Harsapuriya.
161	1175	Candrasúri écrit un commentaire sur le Şadàva- syala.
163	1179	Fondation de la secte Sàrdhapaurṇamîyaka.
164	1182	Ratnaprabhasúri écrit un commentaire sur l' <i>Upade-</i> samála de Dharmadásagani.
165	1186	Siddhasenasûri écrit un commentaire sur le Praca- canasûroddhara.
166	1189	Naissance de Jinesvarasûri; il eut pour disciple Abhayatilakagani.
169	1193	Fondation de la secte Âgamika par Śllagaṇa et Devabhadra.
174	1204	Époque de Tilakácârya.
175	1206	Dharmagho, a compose la Satapadika.
179	1219	Les deux celebres Jains, les treres Vastupala et Tejahpala, ministres des princes Lavanaprasada et Viradhavala (dynastic Vaghela des Caulukyas d'Anahilvad).
179	1220	Époque de Jinadatta, auteur du Vircharilisa.
180	1222	Abhay adevasûri, disciple de Vijay acandrasûri, com- pose le Jayantarijayakanya.
181	1227	Naissance d'Ajitasimha, de la secte Añcala.
182	1228	Jagaccandra fonde la secte Tapà.
182	1229	Arisimha ecrit le Sukrtasamkertana en Thonneur du ministre Vastupala. Époque d'Amaracandra. Naissance de Jinaprabodha, auteur de la Durgaprabodharqukhya.
182	1230	Époque probable d'Udayaprabhasúri, auteur du Dharmabhyudayamahakarya.
185	1235	Époque d'Asadhara, auteur de la Trisastismett, du Jinayajñakalpa, etc.
186	1237	Mahendrasúri, de la secte Aŭcalika, ecrit la Śata-
187	1240	Tilakàcàrya complète le commentaire de Bhadra- bàhu sur l'Ârasyahasutra. Époque de Devendra- súri, d'Arisimha et d'Amaracandra.
188	1241	Mort du ministre Vastupàla.
1 90	1245	Époque probable de Ratnasımhasüri, auteur de la Pudgalasattrımsiha.

Pages	Annees	Évenements
191	1246	Devendrasûri opère deux conversions célèbres à Ujjain. Il mourut en 1271.
194	1251	Mort du ministre Tejaḥpâla.
202	1265	Époque de Bàlacandra, de Vijayasenasùri, de Pad-
		masúri et de Pradyumnasúri.
203	1266	Dharmatilaka ou Lakşmitilaka, disciple de Jine- śvara, écrit un commentaire sur l'Ullásikkama- stotra de Jinavallabha.
203	1269	Naissance de Jinacandra; il mourut en 1319.
205	1280	Naissance de Jinakuśala.
205	1282	Le Śantinathacaritra de Devasuri est traduit du prakrit en sanskrit et abrége.
208	1292	Époque du commentateur Jinaprabhasûri.
210	1299	Naissance de Somatilakasûri, qui mourut en 1368.
210	1300	Époque de Merutunga.
212	1309	Vijayasimhasûri écrit la Bhucanasundarikathû.
218	1334	Prabhânandasûri écrit la Kşetrasamyrahanicetti.
218	1336	Ratnadeva traduit en sanscrit le Vajjūlaya de Jayavallabha.
220	1340	Naissance de Devasundara, de la secte Tapâ.
220	1 3 4 3	Époque de Jmaprabha, de la secte Rudrapalliya.
222	1347	Naissance de Merutunga, de la secte Añcala, auteur du Sàrimantrakalpasàroddhara.
223	1349	Râjasekharasûri compose le <i>Prabandhakosa</i> . Naissance de Jñânasàgara, disciple de Devasundara; il mourut en 1404.
224	1353	Naissance de Kulamaṇḍana, l'un des cinq disciples de Devasundara.
227	1366	Jayasimha ecrit le Kumarapalacarita.
227	1370	Guṇâkarasûrî ecrît une Bhahtumarastotraţıhā.
227	1372	Ratnaśekharasúri compose le Śripūlacaritra.
228	137 3	Devendra Munîsvara écrit un commentaire sur la Prasnottararatnamala de Vimalacandrasûri.
228	1374	Naissance de Somasundarasûri, qui mourut en 1443.
229	1376	Naissance de Jayakirti, disciple de Merutunga et maître de Jayakesarin; il mourut en 1443.
229	1379	Jayasekharasúri ecrit l'Upadesacintàmant.
230	1380	Naissance de Munisundara, auteur de l'Upadesa- ratnàhara, il mourut en 1447.
230	1385	Inscription d'Irugapa, ministre jama de Harihara II, et auteur de la Nâmârtharatnamâlâ. Saûghatilakasûri, de la secte Rudrapalliya, écrit un commentaire sur la Samyaktcasaptatikâ.

Pages	Annees	Évenements
234	1395	Abhayadevasûri, contemporain de Guṇâkarasûri, compose le Tijayapahuttastotra.
238	1400	Sådhuratna ecrit la Yatijitakalpaertti.
238	1401	Naissance de Ratnasekharasuri, auteur de la Śrād- dhapratikramanarṛṭti; il mourut en 1461.
239	1405	Jinavardhanasúri devient grand prêtre de la secte Kharatara.
241	1408	Naissance de Lakşmîsâgarasûri.
247	1424	Mention d'une inscription datée Saka 1349 dans un temple jaina de Vijayanagara.
248	1427	Munisundara, disciple de Devasundara et de Jñana- sagara compose la Mitraratushakatha: il est aussi l'auteur de la Sahasranamasmṛti.
253	1435	Stlaratnasúri, disciple de Jayaktrti, écrit un commentaire sur le Meghadútakúcya de Merutunga.
253	1436	Jinamandanasûri achève le Kumarapalacarita.
254	1438	Jinakirti, disciple de Somasundara, écrit un commentaire sur son Namaskarastara: auteur du Danakalpadruma, de la Śripálayopálakathá et du Dhanyasálicaritra.
256	1448	Une pattàvalt de la secte Kharatara, dans le temple de Jesalmer, est datée de cette année-là (Samvat 1505).
257	1448	Somacandra, disciple de Ratnasekhara, écrit le Kathámahodadhi.
257	1449	Jayacandrasûri, disciple de Somasundara, compose le Pratikramanaridhi.
258	1451	Fondation de la secte Lumpâka.
260	1464	Époque probable de Sakalakirti, auteur du Tatteur- thasaradipaka.
261	1465	Śubhaśtlagaņi écrit le Paŭraśatiprahodhasamban-dha.
261	1470	Époque de Ksemáńkara.
26 3	1477	Origine de la secte Veçadhara (branche de la secte Lumpàka).
266	1494	Époque de Śrutasågara, auteur de la Tattvártha-dipihā.
266	1496	Padmamandıraganı commente le Rsimandalapra- karana.
269	1507	Origine de la secte Katuka.
270	1511	Fondation de la branche Nagapuriya de la secte Lumpaka.
270	1513	Origine de la secte Bijamata.

Pages	Années	Évenements
_	-	_
270	1515	Fondation de la secte Pàsa.
273	1526	Harişena écrit la Jayatsundariyoyamala,
273	1528	Nemidatta compose le Śripālacarita: il est aussi
		l'auteur du Sudarsanacarita.

V.-A. SMITH. The early History of India. — Oxford, 1904.

Pages

- 8 Les livres jainas contiennent des renseignements historiques de valeur considérable.
- 24 Brève notice sur Mahāvira, né à Vaišáli et mort à Pāwā.
- 27-28 Mahâvîra prêcha le Jainisme en Magadha durant le règne de Bimbisâra.
- 39-40 Mahàvira et Gautama Buddha étaient contemporains.
 Ils moururent tous deux sous le règne d'Ajàtaśatru.
 Mahàvira quelques années avant le Buddha. Discussion sur la date de la mort de Mahâvira;
 ef. particulièrement la note 1 de la page 40.
 - Tableau chronologique dans lequel la mort de Mahâvira est rapportée à l'an 490 environ av. J.-C., et celle du Buddha à l'an 487.
- 145,148,158. Les Âjivikas presentaient d'étroites analogies avec les Jains.
- 163, n. 2. L'hopital pour animaux, dit « Banyan », à Surate, était l'œuvre commune des Jains et des Visnuites.
- 176, n. 2. Kharavela, roi d'Orissa vers 157 avant l'ère chrétienne, était un prince jaina, mais de la plus large tolérance à l'égard des autres religions.
 - 264 Le culte jaina au début de l'ère chrétienne. Mathurâ en était un des principaux centres.
 - 291 Le culte jaina au vu^o siècle est surtout florissant à Vaisàli et dans l'est du Bengale.
- 326-328 Pendant les deux siècles de règne de l'ancienne dynastie des Cálukyas de Vátápi, le Jainisme fit de

Pages

considérables progrès; il était particulièrement populaire dans le Marâtha méridional. Amoghavarṣa I^{er} (815-877 a. d.) fut un roi très libéral à l'égard des Jains, surtout à l'égard des Digambaras, dont la communauté prit une rapide extension au ix^e et au x^e siècle, avec des pontifes tels que Jinasena et Guṇabhadra.

- 330-331 Déclin de la dynastie des Cálukyas (1156-1190 A. D.). Règne de Bijjala (Kalacuri), qui professait la religion jaina. Formation de la secte des Lingâyats qui entraya dans une large mesure l'essor du Jainisme.
 - Dans la province de Mysore, sous le règne de Viṣṇuvardhana, de la dynastie Hoysaļa (1117 A. D.), le Jainisme jouit d'une grosse faveur. Grâce au ministre Gaŭgaraja, les temples détruits par les Coļas furent restaurés.
 - Note sur le développement du Jainisme dans le sud de l'Inde.
- 338 et 355 Le Jainisme comptait de nombreux adhérents dans l'Inde méridionale quand Hiouen-Thsang visita ce pays en 640 A. D.
 - 339 Persécution du Jainisme par les Colas au xr siècle.

683

R. Caldwell. A comparative Grammar of the Dravidian or South-indian family of Languages. Second edition.

— London, 1875.

Introduction.

P. 124-125. La littérature jaina en canara.

Notice sur le *Śabdamamdarpana*, une grammaire du canara classique composée par Keśava ou Keśirája, un Jain qui, selon les recherches de M. Kittel, vécut vers 1470 a. p.

P. 128-133. La littérature jaina en tamoul.

Le cycle dit jaina de la littérature tamoule s'étend du viii' ou ixe

siècle A. D. au XII^o ou XIII^o environ. Il comprend les auteurs et ouvrages suivants:

Le Kural de Tiruvalluvar, qui remonte au moins au xº siècle A. D.

Le Nàladiyâr, dont l'auteur et l'âge sont inconnus.

Le Śindâmaṇi, le célèbre poème épique dont on ignore l'auteur.

Le Divåkaram, un dictionnaire attribué à Sendanâr.

Deux autres dictionnaires classiques, le *Pingalandei* et le *Śūdū-maṇi Nighaṇṭu*, ce dernier du xvi^e siècle et du à Maṇḍalapuruṣa. Le *Nān̄ūùl*, grammaire composée par Pavaṇanti.

684

Lewis RICE. Early Kannada Authors (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. XV, p. 295-314). — London, 1883.

L'ancienne littérature canara est d'origine jaina. Elle compte un assez grand nombre de représentants, dont les principaux sont les suivants :

Samantabhadra, 650 a. d (?), à qui sont attribués le Devâyamastotra, le Nyâyaniścayavârttikâlamkâra, l'Uktyânuśâsana, la Bhâsâmañjari, le Cintâmanitippani et l'Astasahasratippani. Kayiparimesthin, 670 a. d (?).

Püjyapàda, vers 690 a. d., connu comme grammairien et auteur du Jainendravyâkaraṇa, du Pâniniśabdâratâra, de la Kârikâvṛtti, du Surasasaṅyraha et de la Sarvârthasiddhi.

Akalańkacandra, originaire de Śravaņa Belgola; en 788 a. d., en présence de Hemasitala, roi de Kâñci, il soutint une controverse contre les Bouddhistes et provoqua leur bannissement. Ses œuvres sont le Devâgamastotrangâsa et le Pramânaratnapradipa.

Pampa ou Hampa, né en 902 a. d. d'une famille bràhmanique convertie au Jainisme. Auteur de l'Àdipurâna et du Pampa-Bhârata.

Jinacandra, vers 950 a. d., auteur du Püjyapädacarita.

Ponna ou Honna, vers 950 a. d., converti du Brâhmanisme au Jainisme.

Ranna, auteur de l'Ajitatirthaharaparàna, né en 949 a.b. Nemicandra, vers 990 a.b., auteur de la Lilàrati. Gunabhadra, auteur de l'Uttarapurana.

GUNACANDRA, vers 1070 a. d., auteur du Pârśrâbhyndaya et du Màghanandiścara.

Gunavarman, qui construisit probablement le célèbre temple jaina des Gangas à Laksmeswar. Il vécut vers 1070 également. Il composa le Puspadantapurana et le Devacandraprabhastotra.

Nayasena, 1115 a. d., auteur du Dharmamrta.

NAGAVARMAN, surnommé KAVIRÁJA, 1070-1120 environ. Ses ouvrages sont : le Kávyávalokana, la Chando'mbudhi, le Karnâtakabhâsâbhâsana, le Vastukośa et une traduction en canara de la Kâdambari.

Bilacandra, vers 1120, auteur de la Tattvaratnadipikà et du Pràbhrtakatrayavyàkhyàna.

NAGACANDRA, surnommé Abhinava Pampa, vers 1170, auteur du *Pampa-Râmâyana*, du *Mallinâthapurâna* et d'un petit traité de morale intitulé *Jinamunitanaya*.

Aggala, Digambara du Deśi gaṇa, Pustaka gaccha et Kuṇḍakuṇḍa anvaya; il acheva son Candraprabhapurāna en Śaka 1111.

Keśirija, 1160-1200 environ, auteur du Śabdamanidarpana.

Камацавнаva auteur du Śāntiśvarapurāna, vers 1200.

Karnapârya, vers 1220, auteur du Neminàthapuràna.

Śalva, vers 1300, auteur du Rasaratnákara.

A partir de 1300, les écrivains jainas sont supplantés par les Lingáyats, jusque vers 1508, époque à laquelle la prépondérance commence à appartenir aux œuvres brâhmaniques.

685

Lewis Rice. Early History of Kannada Literature (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1890, p. 245-262). — London, 1890.

La langue canara et ses différentes formes. Citations du Su-bhàsita ou Nitihanda, un ancien ouvrage jaina, et de la Ràjàvali-kathe, de Devacandra.

L'ancienne littérature canara

Les plus anciens poètes : Samantabhadra, Kaviparimesthin et Pùjyapàda.

Samantabhadra doit ètre placé au nº siècle A. D. Il naquit à Utkalikagrama et fut un actif promoteur de la foi jaina.

Pújyapàda, de son vrai nom Devanandin, est l'auteur du Jainendravyàkaraṇa. Il vécut vers le milieu du v° siècle.

Les autres auteurs dignes d'intérèt sont : Śrivardhadeva (viº siècle environ), Ravikirti (viiº siècle), le roi Amoghavarsa Ier, qui régna de 814 à 867 et composa le Kavirājamārgālamkāra, ouvrage précieux par les renseignements littéraires qu'il contient.

686

J. Vinson. — Manuel de la langue tamoule. — Paris, 1903.

Introduction.

P. XXMX. D'après un ouvrage jaina, le *Digambaradaréana*, une association de Jains Digambaras aurait été fondée à Madura en Samvat 526, soit 470 A. D

Ce sont probablement des Jains qui, du Nord, ont apporté l'écriture dans le pays tamoul, aux premiers siècles de l'ère chrétienne.

- P. XL et XLIII-XLIV. Évolution de la littérature tamoule :
- I. Période de tâtonnements, puis de traités dogmatiques composés alternativement par les Jains et les Sivartes. C'est l'époque du Kural et du Naladygar.
- II. Période pendant laquelle le Jainisme domine: c'est l'âge des poèmes épiques.
- III. Période où le Sivaisme commence à battre en brèche le Jainisme; époque du Śindàmani.
- IV. Le Sivaisme est devenu dominant : époque des grands purânas sivaites et du Śūļāmaņi.
- V. Progrès du Visnuisme; adaptation de la littérature sanskrite. La seconde et la troisième périodes sont les plus importantes; elles s'étendent du x' au xiv' siècle environ.

Passim. Citations du Nâladiyar, du Śindamani et du Śuļamani. (Voir Findex. p. 237.)

4. — Notices historiques.

687

J. Top. Comments on an Inscription upon marble, at Madhucarghar (Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. I, p. 207-229).
London, 1827.

Remarque sur l'ère de Mahávira.

Notices et considérations historiques sur le *Bhojacaritra* et le *Kumàrapàlacaritra*.

Notes additionnelles de Colebrooke.

688

J. Tod. Annals and Antiquities of Rajust'han, or the central and western Rajpoot States. 2 volumes. — London, 1829-1832.

VOLUME I

P. 518-521. Les Jains dans le pays de Mewar. Leur nombre et leur puissance. Les monuments de leur ancienne splendeur.

Le même memoire, sous le ture : On the religious Establishments of Menar, se trouve egalement dans les Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, vol. II, p. 270-355, et en particulier p. 283-286.

VOLUME II.

P. 166. Les Jains de Marwar.

A. Weber. Chronologische Notiz (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XII, p. 186-189). — Leipzig, 1858.

Notice sur le Śatruñjayamāhātmya et l'auteur de cet ouvrage, Dhaneśvara.

690

- H. Kern. Over eenige Tijdstippen der indische Geschiedenis. Amsterdam, 1873.
- P. 24 sqq. Quelques données historiques, en particulier d'après le Śatruńjayamàhâtmya et le Kalpasùtra.

691

Bhàu Dàji. The Inroads of the Scythians into India, and the Story of Külaküchürya (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. IX, p. 139-146). — Bombay, 1872.

Histoire de Kâlakâcârya d'après :

- 1º la Kâlakâcâryakathâ;
- 2º un commentaire de Śubhaśilagaņi:
- 3º un manuscrit guzerati :
- 4º un manuscrit marwari;
- 5º un autre manuscrit marwari par Jinarangasuri;
- 6º le Paryusanaśataka, avec commentaire;
- 7° des commentaires sur le Kalpasütra.

692

- Bhâu Dâjî. On the Sanscrit Poet, Kálidása (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol.VI, p. 19-30 et 207-230). — Bombay, 1862.
 - P. 24. Notice sur Manatungasuri.
 - P. 24-25 et 29. Vikrama d'après les ouvrages jainas.

G. BÜHLER. On the Chandikasataka of Banabhatta (Indian Antiquary, vol. I. p. 111-115). — Bombay, 1872.

Traduction d'un récit rappelant l'origine de *Bhaktâmarastotra*, et extrait d'un commentaire jaina anonyme (probablement du début du xy siècle) sur le *Candikāšataka*.

Considérations sur l'âge de Mânatunga.

694

A.-C. Burnell. On the Aindra School of Sanskrit Grammarians. — Mangalore, 1875.

Pages

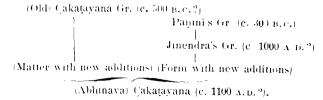
7 Courte notice sur la grammaire dite de Sakatayana.

Ce livre est le text-book grammatical des Jains. Mais l'âge et l'autorité en sont encore indéterminés.

Yakşavarman composa un commentaire sur cette grammaire.

- 37 Sákatáyana fut un des plus anciens grammairiens. Mais la grammaire qui porte son nom, telle que nous l'avons, est une rédaction de l'ancien texte faite postérieurement à Pâŋini.
- Le grammairien tamoul Tolkáppiyam appartenait probablement à la secte jaina.
- 57 II en était vraisemblablement de même de Kesirâja ou Kesava, le grammairien canara qui vécut vers la fin du xuⁿ siècle et composa le *Sabdamanidarpana*.
- 97-103 Étude historique sur l'âge de la grammaire dite de Sâkajāvana.

L'auteur résume ses conclusions dans le tableau suivant :



К.-В. Ратнак. Pûjyapâda and the Authorship of the Jainêndra-Vyâkaraṇa (Indian Antiquary, vol. XII, p. 19-21). — Bombay, 1883.

Cette investigation sur Pújyapada et l'auteur du Jainendracyakarana aboutit aux trois conclusions suivantes :

- 1. Il y eut dans le sud de l'Inde un auteur du nom de Pújyapâda. Pújyapâda est cité par Arhaddâsa dans le Munisucratakâcya, par Indrabhúti dans le Samayabhūṣaṇa, et par le Śahdamaṇidarpaṇa.
 - 2. Pújyapáda est l'auteur du Jainendravyákarana.

Le fait est affirmé dans une traduction canara de la *Dharma-parikṣā* d'Amitagati faite au XIII^e siècle par Vṛttavilàsa.

D'après une inscription de Lakşmeswar, Pújyapàda naquit à Alaktakanagar et vécut en Śaka 651.

3. Půjyapáda s'appelait encore Devanandin. C'est sous ce nom que le cite Somadeva, et une paṭṭàvali du Nandi gaccha identifie les deux dénominations.

696

Bhâu Dâjî. Brief Notes on Hemachandra or Hemáchárya (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. IX, p. 222-224). — Bombay, 1872.

Notice biographique sur Hemacandra d'après le Kumàrapàla-caritra, le Kumàrapàlaprabandha, le Prabandhacintàmani, la Rsimandalarrtti de Jinabhadrasùri, et quelques autres ouvrages jainas.

697

V.-G. Ozhà. The Somnåthpattan Prasasti of Bhàva Brihaspati (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. III, p. 1-19). — Wien, 1889.

L'introduction, due à Bühler, mentionne le rôle de Hemacandra

dans la reconstruction du temple sivaite de Somnath par Kumarapala, et dans la conversion de ce prince au Jainisme.

698

G. Bühler. Ucher das Leben des Jaina Mönches Hemachandra. — Wien, 1889.

Sources.

- Prabhárakacaritra, composé vers 1250 par Prabhácandra et Pradyumnasúri;
- 2. Prabandhacintàmant de Merutunga:
- 3. Prabandhakośa de Rájaśekhara:
- 4. Kumarapalacarita de Jinamandana Upadhyaya:
- 5. Les renseignements fournis par Hemacandra lui-même dans ses divers ouvrages.

BIOGRAPHIE DE HEMACANDRA.

Hemacandra naquit en Samvat 1145 (1088 A. D.). à Dhandhùka, dans le district d'Ahmadabad. Il fut l'élève de Devacandra et regut la dignité de sûri ou d'âcârya en Samvat 1166.

Il alla se fixer à Anahilvád-Pájan et rencontra son premier protecteur dans la personne du roi Caulukya Jayasimha, surnommé Siddharája, qui mourut en Samvat 1199.

C'est à la cour de ce prince que Hemacandra composa sa grammaire, deux de ses lexiques, l'Abhidànacintàmant et l'Anckàrthasamgraha, son traité de poétique, l'Alamhàracudàmani, et son traité de métrique, le Chando'nuśàsana. Le Deyàśrayamahàkàvya fut sans doute aussi commencé.

A Jayasimha succéda Kumárapála sur le trône de Guzerate. Hemacandra entra en relations avec ce prince vers Samvat 1214-1215.

Entre Samvat 1199 et 1214, il faut placer la composition de la Deśinâmamâlâ et des divers compléments à l'Abhidhânacintâmani.

C est vers Saṃvat 1216 que Hemacandra convertit Kumárapála au Jainisme et composa le *Yoguśástra* et le *Viturágastotra* pour fortifier le roi dans sa nouvelle religion. Kumarapala favorisa extremement les Jains et leur bâtit un grand nombre de temples.

Après Samvat 1216. l'activité littéraire de Hemacandra ne se démentit pas. A cette époque furent écrits le *Trisustisulàkàpurusa-carita*, l'appendice à cet ouvrage ou *Parisistaparcan*, la fin du *Dryàsraya* sanskrit, le *Dryàsraya* pràkrit et le commentaire sur l'Abhidhânacintàmani.

Hemacandra mourut en Samvat 1229, un peu avant Kumárapála.

Notes.

Une série considérable de notes historiques, littéraires et bibliographiques complètent ce mémoire sur Hemacandra.

Recension: E. Leumann, Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XLIII, p. 348-352.

699

- G. Bühler. A Jaina Account of the End of the Vaghelas of Gujarat (Indian Antiquary, vol. XXVI, p. 194-195).
 Bombay, 1897.
- Texte et traduction d'un passage du Tirthakalpa ou Kalpapradipa de Jinaprabha.

D'après les derniers vers de la section intitulée Satranjayakalpa, cette partie du Tirthakalpa fut composée en Sanyat 1384.

- G.-A. Jacob. Notes on Alankara Literature. Part I (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1897, p. 281-309). London, 1897.
- P. 298-299. Notice sur Namisàdhu, un Jain Śvetàmbara qui composa, en 1068 a p., un commentaire sur le *Kàryālamkāra* de Rudraja
- P. 308-309. Considérations sur Vägbhata et sur le *Neminitràna* dù probablement à cet auteur.

Rāja-çekhara's Karpūra-mañjari. Critically edited by Sten Konow and translated by Ch.-R. Lanman (Harvard Oriental Series, vol. IV). — Cambridge, Mass., 1901.

La troisième partie de cet ouvrage, qui est un véritable modèle d'édition scientifique, contient quelques renseignements relatifs au Jainisme.

- P. 180. Biographie de Råja'ekhara. Cet auteur semble avoir été un Sivaïte, mais non pas un bigot, car en toute occasion il rend hommage à la religion jaina.
- P. 192. De l'influence exercée par les Jains sur le développement de la littérature prâkrite.
- P. 193. Notice sur la *Vajjálaggá*, anthologie prákrite composée par Javavallabha, un Jain Śvetámbara.

702

K.-B. Pathak. On the Jaina Poem Råghavapåndaviya (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XXI, p. 1-3). — Bombay, 1904.

De données épigraphiques et littéraires. M. Páthak conclut que le poème jaina intitulé Ràgharapàndaciya ou Deusandhàna-kàcya fut composé entre Śaka 1045 et 1062, et qu'il est l'œuvre de Dhanañjaya, un célèbre auteur digambara, connu encore sous le nom de Śrutakirti Traividya.

- Ed. Foucaux. La guirlande précieuse des demandes et des réponses. — Paris, 1867.
- P 8, note. La *Praśnottararatnamālā* est attribuée, entre autres auteurs, à Asitapaṭa, qui appartenait probablement à la secte des Jains.

- A. Weber. *Ueber die Praçnottararatnamâlâ* (Indische Streifen, vol. I, p. 210-227). Berlin, 1868.
- P. 211-212. Note sur un manuscrit de la *Praśnottararatnamâlâ*. L'œuvre commence par une invocation à Párśvanâtha; elle est attribuée à un auteur du nom d'Asitapaṭa, qu'il conviendrait peut-être mieux de lire Sitapaṭa.

705

- Haridas Sastri. A Note on Vimala (Indian Antiquary, vol. XIX, p. 378-380). Bombay, 1890.
- 1. L'auteur de la *Prasnottararatnamâlâ* fut certainement un Jain. D'après plusieurs manuscrits cet auteur aurait été Vimalacandra, et d'après quelques autres Amoghavarṣa. Il y eut quatre souverains du nom d'Amoghavarṣa, dont le premier fut un dévot Jain. Il est difficile de déterminer lequel de ces rois aurait écrit la *Prasnottararatnamâlâ*; mais l'auteur de cet ouvrage doit avoir vécu entre 853 et 973 a. p.
- 2. Le Padmacarita ou Padmapurana est également un ouvrage jaina. Il fut composé par Vimalasuri au 1^{er} siècle de l'ère chrétienne. C'est une adaptation jaina du Ramayana.

- G.-A. Grierson. The modern vernacular Literature of Hindustan. Calcutta, 1889.
- P. 132. Notice sur Jayacandra qui écrivit en Samvat 1863 (1806 A. D.) un ouvrage en hindi, intitulé Scâmikàrttikeyànuprekṣâ et relatif aux doctrines jainas.

F. KITTEL. Old Kanarese Literature (Indian Antiquary, vol. IV, p. 15-21). — Bombay, 1875.

LITTÉRATURE JAINA.

Notices sur les ouvrages jainas suivants, écrits en vieux canara:

- 1. Chando'mbudhi, traité de prosodie, relatif à la fois aux mètres sanskrits et canaras, par Någavarman.
- 2. Kàcyàvalokana, du même auteur; traité des règles poétiques.
- 3. Nighantu, du même auteur; vocabulaire d'après Vararuci, Halávudha, Bháguri et l'Amarakośa.
- 4. Rasaratnàkara, traité sur la poésie et la composition dramatique, par Śálva
- Sabdamanidarpana, grammaire de la langue canara par Keśava ou Keśirája.
- 6. Nånårtharatnåkara, collection de mots sanskrits ayant plusieurs significations, par Devottama.
- 7. Jinamunitanaya, de Nâgacandra; exposé, en 102 stances, des actions vertueuses selon la doctrine jaina.
- 8. Śāstrasāra, exposé de la doctrine jaina et réfutation du Brāhmanisme.
- 9. Dharmaparîkşe, de Vrttavilâsa.
- 10. Commentaire sur l'Amarakośa.
- 11. Commentaire sur le dictionnaire de Halâyudha.

708

Lewis Rice. The Poet Pampa (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. XIV, p. 19-23). — London, 1882.

Notice biographique sur le poète canara Pampa

Pampa, ou Hampa, naquit en Śaka 824. Son père, Abhirâma Devardya s'était converti du Bráhmanisme au Jainisme. Les deux ouvrages de Pampa sont l'Adipurâna et le Vikramārjuņacijaya ou Pampa-Bhārata. Il les écrivit tous deux en l'an Śaka 863.

Un autre poète canara, Nàgacandra, dit Abhinava Pampa, composa le Ràmacandracaritapuràna ou Pampa-Ràmàyana un siècle environ plus tard.

709

J.-F. Fleet. Notes on Indian History and Geography. — Amôghavarsha I as a patron of literature (Indian Antiquary, vol. XXXIII, p. 197-200). — Bombay, 1904.

Il est probable que l'auteur désigné sous le nom de Nṛpatuṅga est identique au prince Amoghavarṣa Ier, de la dynastie Râṣṭrakūṭa, et qui régna de 814-815 à 877-878 ʌ.ɒ. environ.

710

J.-F. Fleet. Notes on Indian History and Geography. – Kavîsvara's Kavirajamarya (Indian Antiquary, vol. XXXIII, p. 258-280). — Bombay, 1904.

Étude sur l'auteur et la composition du Kaviràjamàrga.

Cet ouvrage ne serait pas dù au roi Amoghavarsa I^{cr}, mais il aurait été écrit sous le patronage de ce prince par un certain Kayiśyara.

711

K.-B. PATHAK. The position of Kumarila in Digambara Jaina Literature (Transactions of the Ninth international Congress of Orientalists, vol. I. p. 186-214). — London, 1893.

Étude sur la polémique de Kumàrila contre le Jain Digambara Akalańkadeva.

Dans ce mémoire sont étudiés les textes jainas suivants :

Le Deràgamastotra ou Âptamimâmsà de Samantabhadra (sur l'omniscience d'un Arhat);

Commentaire de Vidyananda sur ce passage, dans l'Astasahasri ou Aptamimāmsālamkāra;

L'Àptaparilisà du même Vidyànanda, et le commentaire sur cet ouvrage;

L'Aştasati, commentaire d'Akalankadeva sur l'Âptamîmâmsâ de Samantabhadra;

Le Parikṣâmukha de Manikyanandin:

Le Jainaślokavârtika de Vidyânanda.

Résumé de la polémique.

Considérations sur la date d'Akalankadeva (fin du vine siècle).

712

- K.-B. PÂŢHAK. Bhartṛihari and Kumârila (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVIII, p. 213-238). — Bombay, 1894.
- P. 218-228. Notices sur différents auteurs digambaras, savoir : Samantabhadra, auteur de l'Âptamimâmsâ, commentée par Akalanka et Vidyânanda;

Mánikyanandin, qui composa le Parîkṣâmukha;

Prabhâcandra, commentateur de Mânikvanandin;

Jinasena, qui aurait écrit son Haricaméa en Saka 705, le Pàrscâbhyudaya au début du règne d'Amoghavarsa Ier, et l'Âdipuràna en Saka 760.

713

K.-T. Telang. Subandhu and Kumàrila (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XVIII, p. 147-167). — Bombay, 1894.

Passim. Notes sur le rôle de Kumàrila dans la persécution des Jains et des Bouddhistes.

714

G. BÜHLER. On the Age of the Naishadha-Charita of Śriharsha (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. X, p. 31-37). — Bombay, 1875.

Notice sur le Prabandhahośa de Râjaśekhara.

D'après les renseignements sur Sriharsa contenus dans cet ouvrage, le Naisadhiya aurait été écrit entre 1163 et 1174 A. D.

G. Bühler. Additional Remarks on the Age of the Nai-shadhiya (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XI, p. 279-287). — Bombay, 1876.

Bühler discute de nouveau les données du *Prabandhakośa* de Rájašekhara relatives à Śriharşa, et maintient sa conclusion suivant laquelle cet auteur aurait vécu à la fin du xm² siècle.

716

H. Jacobi. On Bhāravi and Māgha (Wiener Zeitschrift fur die Kunde des Morgenlandes, vol. III, p. 121-145).
— Wien, 1889.

Le paragraphe VI de ce mémoire est consacré à Haricandra et à son poème, le *Dharmasarmabhyudaya*.

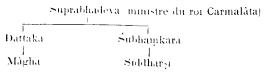
Haricandra est l'imitateur de Màgha et de Vâkpati. Il doit donc être plus jeune que ce dernier, qui vivait vers le milieu du viu siècle

717

J. Klatt. The date of the poet Magha (Wiener Zeitschrift fur die Kunde des Morgenlandes, vol. IV, p. 61-71). — Wien, 1890.

Étude du Prabhàral, acaritra jaina.

I. Màgha serait né a Śrimāla, dans le Guzerate, et aurait été le cousin de Siddharşi, d'après la généalogie suivante :



- H. Biographie de Siddharşi.
- III. Âge de Siddharși : il composa l'Upamitabhacaprapañcâ-kathâ en Saṃvat 962 = 906 A. D.

- IV. M\u00e4gha aurait donc v\u00e9cu vers 906 A. D. Mais, d'apr\u00e9s les r\u00e9f\u00e9r\u00e9rences de plusieurs auteurs, il devrait \u00e9tre plac\u00e9 \u00e0 une \u00e9poque plus ancienne
- V. Essai de conciliation:
- 1. Mâgha était probablement un peu plus âgé que Siddharsi, car son père était l'ainé des deux frères.
- 2. Siddharşi était sans doute un vieillard lorsqu'il acheva l'Upamitabhacaprapañeákathâ.
- 3. Mágha pourrait être ainsi considéré comme le contemporain du roi Bhoja de Kanauj (862 et 876 A D.).
- 4. Peut-être composa-t-il son poeme de bonne heure, ce qui lui valut la renommée dès sa jeunesse.

H. Jacobi. Anandavardhana and the date of Mâgha (Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, vol. IV, p. 236-244). — Wien, 1890.

Critique de l'autorité du *Prabhàrakacaritra* jaina relativement à l'âge de Mâgha : la tradition que rappelle cet ouvrage est légendaire.

En ce qui concerne Magha, deux faits principaux sont à signaler:

- 1. Le poète est mentionné par Ânandavardhana, qui, d'après la Râjatarangini, devint célèbre sous le règne d'Avantivarman du Kashmir (855-884 A.D.).
- 2. Il fut imité par Ratnákara, le poète du roi Bálabrhaspati du Kashmir (835-847 a.b.).

Il suit de la que Magha doit avoir vécu vers le commencement du 1x siècle, et même antérieurement.

719

J. Mur. On the Eva of Buddles and the Asoka Inscriptions (Indian Antiquary, vol. III, p. 77-81). — Bombay, 1874.

Les Bouddhistes et les Jains semblent n'avoir formé à l'origine qu'une seule secte.

La légende du Buddha et celle de Mahâvîra offrent de profondes ressemblances.

Mahâvîra serait mort en 388 av. J.-C. Cette date serait également celle de la mort du Buddha.

Les édits d'Asoka relatifs au respect de la vie animale sont plutôt conformes aux doctrines des Jains qu'à celles des Bouddhistes.

720

E. Thomas. The Early Faith of Aşoka (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. IX, p. 155-234). — London, 1877.

Importance des découvertes de Mathurâ pour l'histoire du Jainisme.

Opinion de Colebrooke suivant laquelle le Bouddhisme dériverait du Jainisme. Preuves en faveur de cette thèse, d'après des documents bouddhiques.

Liste des 24 Tirthakaras avec leurs symboles et leurs couleurs. Les conclusions de Stevenson analogues à celles de Colebrooke relativement aux rapports chronologiques du Bouddhisme et du Jainisme

Diverses autres opinions ou relations, en particulier celle du pèlerin chinois Fa-Hien.

Brâhmanisme et Jainisme. La doctrine des castes.

Aśoka. Les trois périodes de son évolution religieuse. Étude chronologique des édits à ce point de vue. C'est dans la dernière période seulement, après la 27° année de son règne, qu'Aśoka se convertit au Bouddhisme.

Recherches sur le terme Devânampiya, qui aurait été un titre conventionnel parmi les Jains.

Étude des monnaies indo-scythes. Indication des restes archéologiques de Mathurà : statues et inscriptions. La religion jaina était florissante à Mathurà à l'époque du roi indo-scythe Kanişka.

G. Bühler. Three new Edicts of Asoka (Indian Antiquary, vol. VI, p. 149-160; vol. VII, p. 141-160). — Bombay, 1877-1878.

Recherches sur la religion à laquelle appartenait Asoka.

Cette religion fut le Bouddhisme.

Les Jains existaient déjà au m' siècle avant l'ère chrétienne, et ils sont mentionnés dans les inscriptions d'Asoka sous leur ancien nom de Nirgranthas. Mais on ne possède encore aucune preuve du fait qu'ils auraient été patronnés par un des rois de la dynastie Maurya. Au contraire, il est avéré qu'Asoka, Dasaratha et les autres princes Mauryas postérieurs furent Bouddhistes ou patrons du Bouddhisme.

Dans son second article, p. 143 et spécialement note 5. Bühler établit que Mahávira fut le contemporain du Buddha et qu'il s'appelait Nirgrantha Jűátrputra

722

E. Senart. Les inscriptions de Piyadasi. 2 volumes. — Paris, 1881-1886.

Tome Second.

Pages

- 260 Critique de l'opinion de E. Thomas, suivant laquelle Asoka aurait adheré au Jainisme avant de professer le Bouddhisme.
- 266-270 Asoka fut un prince bouddhiste, mais d'une tolérance qui s'étendit à toutes les sectes religieuses, brâhmaniques et jainas
- 281-285 Les *rajjùl.as* ou scribes: données du *Kalpasutra* à leur sujet.
- 505-513 Observations sur la Mâhârâştri langue des Jains .

Dans la traduction anglaise de l'ouvrage de M. Sen irt, faite par M. G.-A. Grierson, dans l'Indian Antiquary, passim, les passages ci-dessus se trouvent vol. XX, p. 243, 245-246, 259-354, et vol. XXI, p. 265-266.

- A. de Gubernatis. Le iscrizioni del Kathiavar (Studi italiani di Filologia indo-iranica, vol. I, p. 27-33). Firenze, 1897.
- P. 28-30. Considérations genérales sur le Jainisme, à propos des inscriptions d'Asoka :

Les Jains ne seraient-ils pas les descendants d'une secte hétérodoxe plus ancienne que le Bouddhisme? — Large esprit de tolérance des Jains. — Le Jainisme a subsisté dans l'Inde, malgré les persécutions, précisément à cause de cette tolérance, et aussi parce que les Jains occupaient surtout des régions où le pouvoir brahmanique ne pouvait s'exercer pleinement. — Asoka parait à l'auteur un roi jaina plutôt que bouddhiste.

724

- Ch.-P. Brown. Cyclic tables of hindu and mahomedan Chronology. — Madras, 1850.
- P. 57. Notice généalogique sur les princes Cálukyas. Ceux-ci auraient, à l'origine, professé la religion jaina. Ils auraient été ensuite, vers Śaka 1060, convertis au Visnuisme, grâce aux efforts du célèbre réformateur Râmánuja, (Cf. p. 61)

725

J. Dowson. On the geographical Limits, History, and Chronology of the Chera Kingdom of ancient India (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. VIII, p. 1-29). — London, 1846.

Notices historiques relatives aux Jains.

Le roi Govindaráya fit un don de terrain en faveur d'un temple jaina en 82 x. b.

Un Jain, du nom de Náganandin, fut ministre de Govindarayá et de ses deux prédécesseurs, Krşnaráva et Kála Vallabharáya.

Tiruvikramadeva, fils de Caturbhuja Kanaradeva, se convertit du Jainisme au Sivaïsme (178 A.D.).

En 878 A.D., sous le règne de Malladeva II. une donation fut faite aux Jains à Ani.

Une inscription de la dynastie des Cálukyas, datée de 1071 a.d., relate la destruction des temples jainas de Lakşmeśwar par les Colas.

726

L. Bowring. [Traces of Jains in Mysore] (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XXXIII, p. 208-209). — Calcutta, 1865.

Note sur le roi Vișnuvardhana, de la dynastie Hoysala, qui abandonna la foi jaina et se convertit au Visnuisme.

Les Jains à Śravaṇa Belgola et la statue colossale de Gomateśvara.

727

S.-F. Mackenzie. The temple at Halabid (Indian Antiquary, vol. I, p. 40-44). — Bombay, 1872.

Vers 1100 A.D., le roi Visnuvardhana fut converti du Jainisme au Visnuisme par Rāmānujācārya.

Il reste encore à Halebid cinq temples, dont trois jainas.

728

G. Bühler. Eleven Land-grants of the Chaulukyas of Anhilvad. A contribution to the history of Gujarat (Indian Antiquary, vol. VI, p. 180-214). — Bombay, 1877.

Importante étude sur les données historiques, relatives aux Caulukyas, fournies par plusieurs ouvrages jainas ou relatifs aux Jains.

Ces ouvrages sont les suivants :

- Dryàśrayakârya de Hemacandra (vers 1160 A.D.), mais revisé par Abhayatilaka en 1255-56;
- 2. Kirtikaumudi de Someśvara (1220-35 A.D.);

- 3. Ratnamàlà de Kṛṣṇabhaṭṭa (vers 1230 A.D.);
- 4. Prabandhacintàmani de Merutunga (1308 A.D.);
- 5. Vicarasreni du même (vers 1310 A.D.):
- 6. Prabandhakośa de Rajaśekhara (1340 A.D.);
- 7. Vastupâlacarita de Harşagani (1440-41 A.D.);
- 8. Kumarapalacarita de Jinamandana (1435-36 A.D.).

H. Dhruva. Praśastis of Nànâka, a Court Poet of King Visaladéva of Gujarát (Indian Antiquary, vol. XI, p. 98-108). — Bombay, 1882.

Données historiques et litteraires relatives aux rois Viradhavala et Visaladeva de la dynastie Väghelå de Dholkå, et aux ministres Vastupåla et Tejahpåla. Ces renseignements sont puisés à des sources jainas, en particulier au Vastupålacarita de Harşagaņi et au Prabandhakośa de Rājašekhara.

730

 H. Dhruya. A copperplate Grant of King Trilochanapála Chaulukya of Látadesa (Indian Antiquary, vol. XII, p. 196-205). — Bombay, 1883.

Notice sur l'origine des Caulukyas, principalement d'après le Kumārapālacarita de Jayasimhadevasūri qui vivait vers le xive siècle.

731

Th. Foulkes. *The Pallavas* (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. XVII, p. 183-220). — London, 1885.

ÉVÉNEMENTS INTÉRESSANT L'HISTOIRE DU JAINISME.

Date, A.D.

777 environ. Érection d'un temple au nord de Śripura, par Kuṇḍawe, fille d'un roi Pallava. Date, A.D.

788 environ. Hemasitala établit une importante colonie jaina à Kâñci. Il se convertit au Jainisme.

Adondai, de la dynastie Cola, transforme les temples jainas en temples hindouistes, à l'exception de cinq.

732

Sylvain Lévi. Les donations religieuses des rois de Valabhi (Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Vol. VII. Études de critique et d'histoire, Deuxieme Série, p. 75-101). — Paris, 1896.

Les princes de Valabhi dans la tradition jaina.

Le roi Śilàditya I^{er} et la restauration du Jainisme. — La lecture du *Kalpasutra* devant Dhruvasena I^{er} et sa cour. — Devarddhigaņi et le concile de Valabhi.

733

J.-F. Fleet. Notes on Indian History and Geography.— The Places mentioned in the spurious Altein grant (Indian Antiquary, vol. XXIX, p. 273-278).— Bombay, 1900.

Étude d'un document jaina rappelant des donations faites par Pulikesin I^{cr}, de la dynastie des Câlukyas de l'Ouest.

Il contient, en outre, les renseignements suivants :

Construction d'un temple à Alaktakanagar (Aliem), en Saka 411,

Mention de maîtres jainas : Siddhanandin, Citakâcârya, Nâgadeva, Jinanandin. C'est à ce dernier que furent faites les donation« attribuees au temple et qui consistaient en villages et en terrains.

L'étude a pour objet d'identifier ces différents villages.

- R. Hoernle. Some Problems of ancient indian History. II. The Guryara Empire (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1904, p. 639– 662). — London, 1904.
- P. 644. Les données du *Harwamśapwrana* de Jinasena, a propos de l'Instoire du Guzerate.

735

- D.-R. Bhandarkar. *Gårjaras* (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XXI, p. 413– 433). — Bombay, 1904.
- P. 425-426. A quelle époque la province de Guzerate prit-elle ce nom? Données jainas à ce sujet, d'après quelques inscriptions et quelques patjàvalis.

736

The Vásavadattá by Subandin. Edited by F. Hall. (Bibliotheca indica). - Calcutta, 1859.

Préfaci

- P 5, note. Dans la *Kalpadrumakalika*, un commentaire sur le *Kalpasutra* par Lakşmiyallabha, il est dit, à la fin du chapitre 21, comment Udayana devint roi d'Ujjain
- P. 8, note. Un commentaire anonyme sur le *Bhaktâmarastotra* raconte dans quelles conditions Mânatuâga composa son poème, et comment le roi Bhoja devint adepte du Jainisme.
- P. 49. Renseignements analogues d'après un autre commentaire du *Bhaktàmarastotra*
- P. 54 Notice, d'après la Simhasanadvátvimšiká et le Kathakośa, sur un certain Pádalipta, fondateur de la ville de Pálitáná.

A.-K. Forbes. Puttun Somnath (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic, vol. VIII, p. 49-64). — Bombay, 1872.

P. 56-59. Les mentions du temple de Somnath dans le *Praban-dhacintamani* et dans le *Dryâsraya*.

P. 62. Considérations générales sur l'architecture des temples jainas.

738

W.-C. Benett. Notes connected with Sahet Mahet (Indian Antiquary, vol. II, p. 12-13). — Bombay, 1873.

Subil Dal, prince de Śrāvasti, qui défit les Musulmans, était un Jain.

Un petit temple moderne, à Sahet-Mahet, est dédié au Tirthakara Śambhavanátha.

739

M. Phillips. The Seven Pagodas (Indian Antiquary, vol. II, p. 107-109). — Bombay, 1873.

Autrefois, la région où se trouvent le village de Mavaliveram et les « Sept Pagodes » s'appelait Kurumbabhûmi et était habitée par les Kurumbars qui avaient adopté la religion jaina.

Ensuite, au xir siècle, le pays fut conquis par le roi Kulottungacola et son fils Âdondai, qui lui donnérent le nom de Tondamandalam et laissèrent le Brahmanisme supplanter le Jainisme.

Enfin, vers 1300, les Jains furent définitivement chassés du Tondamandalam et du Paṇḍya.

740

The Vikramânkadevacharita of Bilhana. Edited by G. Bühler (Bombay Sanskrit Series, nº XIV). — Bombay, 1875.

Introduction.

- P. 2-3. Remarques sur les richesses encore inexplorées des bibliothèques jainas, qui contiennent des ouvrages de toutes sortes, non seulement jainas, mais aussi bràhmaniques.
- P. 32, n. 4. Il est inexact que le roi Âhavamalla, de la dynastie des Cálukyas, se soit converti au Jainisme.
- P. 44-46. Notice sur le manuscrit du Vikramankadevacarita utilisé par Buhler pour son édition. C'est un manuscrit jaina, daté Samvat 1343, et conservé dans le temple de Parsvanatha à Jessalmer. Il est en ancienne devanagari jaina et présente les particularités ordinaires de cette écriture.

741

G. M' CORKELL. A Legend of old Belgam (Indian Antiquary, vol. IV, p. 138-140). — Bombay, 1875.

Étude d'une légende populaire locale, d'après laquelle un pieux roi aurait construit à Belgaum 108 temples jainas en expiation de la crémation accidentelle de 108 sages jainas.

742

- F. KITTEL. Ueber den Ursprung des Lingakultus in Indien. Mangalore, 1876.
- P. 16-24. Quelques données historiques relatives à la construction de différents temples jainas.

- Râjendralâla Mitra. Buddha Gayá, the hermitage of Śákya Muni. Calcutta, 1878.
- P. 47. Le Jainisme existait avant la composition du Lalitaristara.
- P. 106, 109, 142. Quelques remarques sur l'architecture et la sculpture jainas.

H. JACOBI. Ueber Kälägoka-Udäyin (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXV, p. 667-674). — Leipzig, 1881.

Étude critique des données jainas relatives à Udâyin qu'il convient d'identifier à Kâlâsoka.

Texte du *Parisistaparran*, VI, 22-40 et 175-252, où il est question d'Udàvin.

745

J. Burgess, Supara, Śūrpāraka, Σοτμαν (Indian Antiquary, vol. XI, p. 236-237). — Bombay, 1882.

D'après la littérature jaina, un súri du nom de Vairasena (vers 60-80 a. d.) convertit à Sopàrà les quatre fils de Jinadatta, lesquels fondèrent ensuite quatre écoles.

746

K-B РАТИАК, The date of Trivikrama (Indian Anti-quary, vol. XII, p. 450) — Bombay, 1883.

Daprés l'Ádipurama, l'Uttarapurama et la grammaire de Trivikrama, celui ei aurait eté contemporain de l'empereur Răștrakûța Amoghavarșa Γ^{1} .

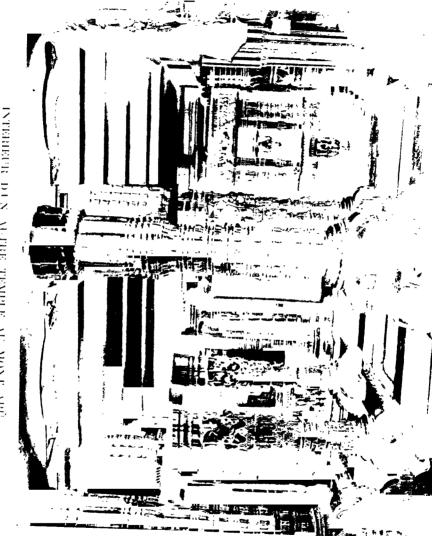
- M. Monier Williams. Religious Thought and Life in India. Part I. Vedism., Brahmanism and Hinduism. Second edition.—London, 1885.
- P. 250 Légende du demon Kalkatti et origine de la célèbre statue jama de Karkaļa.

- J.-F. Hewitt. Notes on the early History of Northern India. Part II (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, New Series, vol. XXI, p. 187-359). — London, 1889.
- P. 258-262. Le Jainisme et le pays des Suvarnas. Les trois grands sanctuaires jainas de l'ouest de l'Inde : Satruñjaya, Girnar et le mont Abû. Les Jains de l'ouest de l'Inde sont en général des commerçants La doctrine jaina basée sur des règles bráhmaniques. Les Licchavis étaient vraisemblablement adeptes de la religion jaina avant de se convertir au Bouddhisme

- J. Dahlmann. Das Mahābhārata als Epos und Rechtsbuch. — Berlin, 1895.
- P. 134-136. La légende de Draupadi et des Pándavas dans la Júdtádharmakathá Rapports avec le Mahábhárata. Arguments de M. E. Leumann en faveur de la haute antiquité de la rédaction jaina Critique de ces arguments. Le Mahabhárata, dans son état actuel, peut avoir servi de modèle aux recensions bouddhique et jaina.
- P. 172-173. Le Mahábhárata signale des constructions religieuses (caityas et stúpas en particulier), dont l'origine serait bráhmanique et remonterait à une epoque fort ancienne. Témoignages empruntés, d'après Buhler, a l'architecture bouddhique et jaina.
- P. 171. Pareillement la sculpture jaina et bouddhique dérive d'une source fort lointaine, à laquelle le *Malaibhàrata* fait parfois allusion.
- P. 223. Comparaison de la légende jaina de Paesi avec des passages analogues du *Mahàbhàrata*.

- E. Hultzsch. South-Indian Inscriptions. Vol. III, [Part I] Archeological Survey of India, New imperial Series, vol. XXIX.— Madras, 1899.
- P. 22. Près de Mèlpàdi, dans le district septentrional d'Arcot, se trouve le mont Vallimalai, un ancien lieu de pèlerinage jaina.





INTERREUR DAN AUTRE TEMPLE AU MONT ABÉ

XI

GÉOGRAPHIE, ETHNOGRAPHIE STATISTIQUE

1. - Géographie.

751

J. Stevenson. Some Remarks on the Relation that subsists between the Jain and Brahmanical systems of Geography (Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. II, p. 411-415). — Bombay, 1847.

Exposé de la géographie jaina. — Les continents. — Le Jambúdvípa. — Fleuves et montagnes. — Le mont Meru.

Deux cartes hors texte.

752

Jambûdvîpano nakso. — Bombay, 1882.

Carte de l'Inde selon les conceptions jainas.

753

Adhîdvîpano nakso. — Bombay, 1882.

Carte de la partie de l'Inde que les Jains considérent comme particulièrement sacrée.

Élisee Reclus. Nouvelle géographie universelle. Vol. VIII. L'Inde et l'Indo-Chine. — Paris, 1883.

Pages

- 269-270 Les sanctuaires jainas dans la péninsule de Kâțhiâwâḍ: le Śatruñjaya, Pálitāṇā.
 - 275 L'art jaina à Ahmadabad.
 - 276 Les Jains à Pâjan : leur nombre, leurs temples et leurs bibliothèques.
 - 291 Les temples du mont Abû.
- 295-296 Les palais jainas à Tulaiti Chitor).
 - 302 Temples et sculptures jainas à Gwalior.
 - 345 Le temple jaina a Khūrja.
 - 346 Le temple jaina à Brindaban, près de Mathurà.
 - 355 Les temples jainas a Ayodhya.
 - 411 Le mouvement commercial jaina à Rangpur.
 - 495 Les grottes jainas d'Elúra.
- 682-686 Notice générale sur les Jains : leur origine, leurs coutumes, leurs professions. Les sanctuaires jainas.
 - 685 Carte des principaux lieux de pélerinage dans l'Inde.
- 93, 291, 293 et 683 Grayures représentant plusieurs temples jainas.

- F.-L. Pullè. La cartografia antica dell' India, Parte I Studi italiani di Filologia indo-iranica, vol. IV). — Firenze, 1901.
- P. 14-15. Enumération des traités jainas relatifs à la géographie, savoir :
 - Ksetrasamàsa, de Jinabhadra, avec commentaire de Malayagiri;
 - Lughuksetrasamása, de Ratnašekhara, avec commentaire; Vrhannavyaksetrasamásasátra, de Somatilakasúri;
 - Samghayani (Samgrahani), de Candrasúri, disciple d'Abhayadevasúri, avec commentaire de Devabhadra.

Notices spéciales sur les Kṣetrasamâsa, la Samgrahaṇi, la Trailokyadipikà et le Lokaprakâśa.

- P. 19-20. Système jaina des îles et des mers, d'après le Jîvâbhi-gamasûtra et la Bhagavatî.
- P. 35-41. Description du Jambûdvîpa selon la géographie jaina, d'après le *Hanumaccaritra*.

Analyse de la Jambuddivapannatti (Jambudvîpaprajñapti), contenant la tradition géographique orthodoxe des Jains.

Brève analyse de la *Jambūdvipasamgrahaņ*î de Haribhadra, ouvrage sur lequel Prabhânanda écrivit un commentaire appelé *Ksetrasamgrahan*î.

756

J. KLATT. Śûrpâraka (Indian Antiquary, vol. XI, p. 293–294). — Bombay, 1882.

Série de références à Sûrpâraka (Sopârâ), extraites des ouvrages jainas suivants :

Ganadharasârdhasataka de Jinadattasúri:

Prabhàvakacaritra;

une gurvăvalî de Munisundara;

et une pattavâli de la secte Kharatara.

D'après ces autorités, Śurparaka est situé dans le Kunkunadeśa.

757

- V.-A. Smith. Vaisāli (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1902, p. 267–288). London, 1902.
- P. 282 sqq. Vaiśáli d'après la tradition jaina. La ville comprenait trois parties: Vaiśáli proprement dite. Kuṇḍagrâma et Vâṇiyagrâma.

Vaisali est représentée aujourd'hui par Bisalgarh (Besarh). Vaniyagrama (le village actuel de Baniya était la résidence de Mahâvîra. Quant à Kuṇḍagrama, peut-être est-ce maintenant le hameau de Basukuṇḍ.

2. - Ethnographie.

758

A. Sherring. *Hindu tribes and castes*. 3 volumes. — Calcutta, 1872-1881.

VOLUME II (1879).

Pages	Districts	Tribus professant la foi jaina.
81	Panjāb.	Bhabráhs, au nombre de 14.000 environ.
115	Provinces cen-	Porewârs, commerçants à Bhandârà, Nàg-
	trales	pur, etc.
212-213	Kathiawad.	Banyâs: la plupart sont jainas. — Les temples de Pălitână et du mont Girnar sont des
247	 Kacch	heux de pelermage très fréquentés.
241	Kaccii	Sråvaks, principalement la caste des Oswåls, et celle des Śrimālis.
248	id.	Wâniâs; des neul castes que comptent les Wâniâs, trois sont jamas : les Oswals, les Bhojaks et les Śrimâlis.
256	Guzerate	· Ghorawals et Pudawals.
275	id.	Banyâs

VOLUME III (1881).

15	Rajputana.	Notice sur un ancien temple jaina à Lodorva, et sur ceux de Jessalmer. Ces derniers sont finement sculptés; le plus ancien date de 1371.
19	ıd	Les Bara Bas: rapports des prêtres jamas de cette tribu avec les Brâhmanes.
21	1d.	Les Bhojaks, quoique adorateurs de Siva, trequentent volontiers les temples jainas.
50	id.	Les Agarwals et les Oswâls d'Ajmer, de Jes- salmer et de l'État de Mârwâr, etc., sont principalement jainas.

Pages	Districts	Tribus professant la foi jaina.
51	Ràjputana.	Les Saràogis, les Érimàlis et les Palliwâls, cultivateurs ou marchands dans le pays de
98	Madras	Màrwar, sont également jainas. La présidence de Madras compte environ 21.000 Jams qui résident surtout dans le
150	Mysore.	Canara et l'Arcot. Les Màrwâris appartiennent pour la plupart à la religion jaina.
158	id	Quelques castes de Sâdars sont jainas.

E.-T. Dalton. Descriptive Ethnology of Benyal. — Calcutta, 1872.

Pages

- 164-165 Les Mundas et les Orâons furent battus et chassés de leurs propres contrées par les Lowriks Sumwaras ou Lowriks Sowriks, que l'auteur suppose avoir été des Jains.
- 173-174 Les Bhumijs qui habitent aux environs de temples jainas prétendent que les fondateurs de ces temples les précédèrent dans leur pays.
 - Ces Bhumijs seraient probablement les Vajra Bhúmi, connus par leurs mauvais traitements à l'égard de Mahàvira.
 - 178 Les Jains auraient autrefois occupé le pays des Kols Ho ou Larka. On ne sait pas ce qu'ils sont devenus ensuite : mais ils auraient laissé des souvenirs à Dhalbhûm et dans le district.
 - 318 Les Kurmis, dans la province de Chota Någpur, sont aujourd'hui installés la où s'élevaient jadis des établissements jainas.

- W.-F. Sinclair. Notes on Castes in the Dekhan (Indian Antiquary, vol. III, p. 44-46; 73-77; 126-132; 184-190; 337-339). Bombay, 1874.
- P. 74. Les castes dites « mélangées » comprennent entre autres des Mârwâris et des Agarwâls.

Les Mârwâris s'occupent de commerce; ils appartiennent en général à la religion jaina.

Les Agarwâls sont également des marchands. On les considère d'habitude comme formant une tribu jaina; mais peut-être constituent-ils une tribu particulière.

P. 129. Les Jains qui exercent la profession de cultivateurs sont peu nombreux dans le Dekkan. Leur religion n'est pas tout à fait semblable à celle des Màrwàris; ils pratiquent plutôt le Jainisme du sud de l'Inde.

761

D.-P. Киакная. Castes and Tribes in Kachh (Indian Antiquary, vol. V, p. 167-174). — Bombay, 1876.

Srâvaks. — Ils appartiennent principalement aux deux eastes des Oswâls et des Śrimâlis, de la tribu des Wâniâs. C'étaient à l'origine des Râjputs, qui se convertirent au Jainisme.

Wâniâs. — Ils constituent neuf castes, parmi lesquelles les Oswâls, les Bhojaks et les Śrimâlis appartiennent à la religion jaina Les Oswâls sont pour la plupart cultivateurs, et les Śrimâlis commercants.

762

W. Crooke. The tribes and castes of the North-Western Provinces and Oudh. 4 volumes. — Calcutta, 1896.

VOLUME III.

P. 52-55, ARTICLE Jati.

Statistique des Jains dans les provinces du Nord-Ouestet d'Oudh,

d'après le recensement de 1891. La plupart appartiennent à la caste des Banyas.

Notice générale, empruntée à M. Burgess, sur le Jainisme et les Jains.

Données sur les Yatis. Ils sont de deux sortes : 1º les Yatis proprement dits, les prêtres, vêtus de blanc ; 2º les Sewaras qui portent des vêtements de couleur ocre. Ces derniers, d'habitudes nomades, ont la réputation de pratiquer la magie et la sorcellerie. Les Indous les ont en horreur et les méprisent.

Le recensement accuse 12 fakirs jainas : 4 à Saháranpur, 1 à Muzaffarnagar, 1 à Mathurà, 2 à Agra et 4 à Jalaun.

VOLUME IV.

P. 97-107. ARTICLE Oswâl.

Légende sur la conversion au Jainisme de la tribu des Oswàls. Vers l'an Samvat 222 (165 a. d.), il y avait à Osanagari un roi sans progéniture. Grâce aux dévotions d'un ascète jaina du nom de Ratnasûri, ce prince obtint un fils et se convertit bientôt au Jainisme. La conversion de la tribu s'accomplit ensuite progressivement jusqu'en Samvat 1167.

Les Oswals sont en général Digambaras. Quelques-uns seulement appartiennent à la communauté Svetambara et adorent d'anciens maîtres de la secte Kharatara; ils lisent le Kalpasûtra.

Quelques données sur le culte, les pélerinages et les fétes religieuses.

763

V.-A. Smith. Notes on the Bhars and other early Inhabitants of Bundelkhand (Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. XLVI, p. 227-236). — Calcutta, 1877.

Relation entre les Bhars et le Jainisme. Les Bhars orientaux auraient professé la foi jaina.

A Dinái, il y a une statue colossale jaina avec une inscription datée Samvat 1196. On y voit aussi les ruines d'un temple magnifique. Dans d'autres localités on rencontre de petites sculptures

jainas. En outre les inscriptions prouvent que le Jainisme fut florissant au xu^o et au xu^o siècle dans le Bundelkhand.

764

M. MILLETT, Some modern Jain Sects — Hindu Antipathy to Jains (Indian Antiquary, vol. XXV, p. 147).
— Bombay, 1896.

Notice sur deux sectes d'ascètes jainas des Mundebands et les Dhundiàs.

Citation de proverbes témoignant d'une certaine animosité contre les Jains dans le Rajputana.

765

S.-C. Vidyābhūṣaṇa. The Śaraka caste of India identified with Śērake people of Central Asia (Proceedings of the Asiatic Society of Bengal, 1903, p. 56-59). — Calcutta, 1903.

Opinions diverses sur les Śarakas

H. Risley les considère comme les descendants d'une ancienne peuplade jaina.

De même, pour M. Streatfield, ils auraient été Jains à l'origine.

 $\Lambda.$ Gait et M. Haraprasad Shåstri les regardent comme des Bouddhistes.

Les Śarākas habitent dans les provinces du Bengale (Ouest), de Chota Nāgpur, d'Orissa et même d'Assam.

Dans les provinces du Nord-Ouest et du Centre vivent les Saràogis. Ils appartiennent à la religion jaina. On les croit de race identique à celle des Śarākas.

Pour l'auteur de ce mémoire, les Sarákas et les Saráogis sont, au contraire, deux races distinctes. Les premiers sont de race mongole, et les seconds de race caucasienne. En outre les Saráogis professent la foi jaina, tandis que les Sarakas sont adeptes des cultes hindouistes.

3. — Statistique.

766

Statistical Atlas of India. Second edition. — Calcutta, 1895.

CH. XVI. STATISTIQUE DES RELIGIONS.

Nombre de Jains: 1.500.000.

Rapport à la population totale . 0,5 %.

Voir : Carte des religions, Planche II.

767

Report on the Census of British India, 1881. 3 volumes. — London-Calcutta, 1883.

VOLUME L.

- P. 23-24. Population jaina de l'Inde: 1.221.896, soit une proportion de 48 pour 10.000.
- P. 42. Distribution de la population jaina dans les principales provinces.

VOLUME II.

Différents tableaux de statistique religieuse.

VOLUME III.

L'appendice B. consacré aux religions du Panjáb, contient quelques rares indications relatives aux Jains.

768

Census of India, 1891. 3 volumes — London, 1892-1893.

VOL I. TABLEAUX DE STATISTIQUE RELIGIEUSE.

Le nombre des Jains s'élevait à 1 416.638 (tab. VI).

(Vol. III). GENERAL REPORT by J.-A. Baines.

Pages

- 162 Brève notice sur le Jainisme.
- 172 Proportion de la population jaina : 49 pour 10.000.
- 176 Distribution géographique des Jains.

769

Census of India, 1901. Volume I. — Calcutta, 1903.

PART I. REPORT by H. RISLEY.

P. 367-369. Notice générale sur le Jainisme.

Les origines. — Mahâvira. — Séparation des Svetâmbaras d'avec les Digambaras. — Différences entre le Jainisme et le Bouddhisme. — Les Jains à l'époque actuelle.

P. 381-382. Données statistiques. Le nombre total des Jains est de 1.350.000. — Leur répartition géographique, avec carte.

PART II. TABLES by H. RISLEY and E.-A. GAIT.

A consulter en particulier les tableaux V, VI, VII et XIII

770

H.-M. Elliot. Memoirs on the history, folk-lore, and distribution of the races of the North Western Provinces of India. Edited, revised and re-arranged by John Beames.
2 volumes. — London, 1869.

VOLUME I.

P. 289. Les Jains sont au nombre de 49.983 dans les provinces du Nord-Ouest. Ils résident surtout à Ajmer. Muzaffarnagar et Lalitpur. Ailleurs, on les rencontre principalement à Agra, Farrukhabad, Itàwah. Allahabad et Mirzapur.

E.-J. Kitts. Report on the Census of Berar, 1881. — Bombay, 1882.

P. 73-76. Jains.

Ancienneté des Jains dans la province de Beràr.

Doctrines et coutumes. Prêtres et laïques.

Parmi les 84 sectes jainas, quelques unes seulement sont représentées dans le pays de Berår.

Les Porewars. Khandarwâls, Agarwâls et Setwâls sont Digambaras.

Les Oswals et les Śrimalis sont Śvetambaras.

Données statistiques sur la population jaina des différents districts de Berûr.

772

Lewis Rice. Mysore and Coorg. 3 volumes. — Bangalore, 1877–1878.

Vol. I. Mysore, in general.

- P. 340-341. Distribution des Jains dans la province de Mysore. Ils sont en général agriculteurs ou commerçants.
 - P. 370-375. Le Jainisme en Mysore.

Notes historiques. — Les trois principales localités jainas : Śravaņa Belgola, Maleyūr et Humcha. — Liste des principaux maitres de Śravaṇa Belgola et de Humcha.

Généralités sur la doctrine jaina. — Notices sur Pársvanátha et Mahávira.

P. 398. La littérature jaina en canara.

VOL. III. COORG.

- P. 204. Statistique des Jains dans le pays de Coorg.
- P. 210 Quelques restes de temples témoignent du séjourancien des Jains dans ce pays.

Lewis Rice. Mysore. Revised edition. 2 volumes. — Westminster, 1897.

Volume I.

Pages

- 220 Statistique des Jains dans la province de Mysore, d'après le recensement de 1891 : 13.278, soit 0,27 % de la population totale.
- 242 Les prètres jainas appartiennent surtout à la communauté digambara et sont vêtus d'une robe jaune, d'où leur nom de Pitambaras.
- 244 Les Svetambaras comptent peu de représentants en Mysore, les Digambaras y sont beaucoup plus nombreux.
- 247 Les Jains se rencontrent surtout dans le district de Shimoga.
- 287-288 Candragupta, disciple de Bhadrabáhu. Celuí-ci, après avoir quitté Ujjain en prévision d'une famine, mourut à Śravaṇa Belgola. Témoignages de l'émigration des Jains du Nord vers le Sud.
 - 332 Bijjala, prince de la dynastie Kalacuri, professait la foi jaina
- 346-347 Bukka I^{er}, prince de Vijayanagara, apaise en 1368 une dispute entre les Visnuites et les Jains.
- 460-465 Le Jainisme en Mysore.
 - Les Jains et la littérature tamoule et canara. Les sanctuaires jainas en Mysore : Śravaṇa Belgola, Maleyūr et Humcha. Liste chronologique des maitres de Śravaṇa Belgola et de Humcha. Généralités sur le Jainisme. Liste des 24 Tirthakaras. Notices sur Pāršvanātha et Mahavira.
 - 490 Dans les premiers siècles de l'ère chrétienne, de savants Jains écrivent en canara.
 - 494 La littérature jaina en canara. Elle est florissante jusqu'au xuº siècle, puis s'éteint. Après le xvr siècle, elle se manifeste de nouveau, surtout par des campūkācyas, ou poèmes de mêtres variés et mélangés de prose.

- GÉOGRAPHIE, ETHNOGRAPHIE, STATISTIQUE
- Pages
- 496-502 Esquisse de l'histoire de la littérature canara; les principaux auteurs jainas.
- 509-510 La sculpture jaina à Śravaṇa Belgola; la statue colossale de Gomate-vara.
- 510-511 L'architecture jaina dans le sud de l'Inde; les deux espèces de temples : bastis et bettus. Les temples de Śravaṇa Belgola.

VOLUME II.

DISTRICT DE BANGALORE.

27-29 Statistique des Jains, d'après le recensement de 1891 : 1578, soit 2 % de la population totale.

DISTRICT DE KOLAR.

- 110 Statistique: $896 = 0.15 \, \text{e/e}$.
- 145 La ville de Nandidroog était autrefois une place jaina. Ancienne inscription.

DISTRICT DE TUMKUR.

167-169 Statistique $1956 = 0.33 \, \text{e/e}$.

DISTRICT DE MYSORE.

- 228 Statistique: 2158 = 0.18 %.
- 236-237 Bettadpur, autrefois principaute jaina, fondée au x^e siècle.
 - 240 Chámarájnagar. Le principal temple jaina fut báti en 1117.
 - 254 A Śravaņa Guṭṭa, au nord de Yelwal, une statue colossale de Gomateśvara ressemble à celle de Yenur.

DISTRICT DE HASSAN.

331-332 Au ur siècle environ av. J.-C., Bhadrabahu emigre d'Ujjain et meurt à Śravana Belgola qui devint ensuite un sanctuaire jaina célèbre. La statue colossale de Gomatesvara qu'on y voit fut élevée par Câmuṇḍarâya (983 A.D. environ, ministre du roi Rajamalla, de la dynastie Ganga.

Pages

Les rois de la dynatie Ganga accordèrent une protection toute particulière au sanctuaire de Śravana Belgola.

Bittideva, de la dynastie des Hoysalas, abjura le Jainisme.

335-336 Statistique jaina du district : 1321, soit 0,25 %.

364-366 Śravaṇa Belgola, un des principaux sanctuaires jainas. Statue colossale de Gomatesvara, haute de 57 pieds; 72 autres petites statues; différents temples.

Bhadrabáhu, émigrant du Nord, est mort à Śravaṇa Belgola au m^e siècle av. J.-C. A son disciple Candragupta est dédié le plus ancien temple.

En 788, le Jain Akalanka confondit les Bouddhistes devant Hemasitala, roi de Kañei, et provoqua leur expulsion.

Plus tard, quand les rois Hoysalas se furent convertis au Visnuisme, les Jains furent persécutés.

DISTRICT DE KADUR.

382-383 Statistique : $1308 = 0.39 \, ^{\circ}/_{o}$.

408-409 Śańkarácárya, le grand réformateur sivaite, s'établit à Sringêri au vui siècle et fit une guerre acharnée aux Jains et aux Bouddhistes — Sringêri possède un temple jaina

DISTRICT DE SHIMOGA.

429-430 A Humcha, une communauté jaina fut fondée par Jinadatta en 159 av. J.-C.

439 Statistique jaina du district : 3422, soit 0,64 %.

455-456 Humcha. Ancienne capitale de la communauté fondée par Jinadatta, originaire de Mathura. Notice sur Jinadatta; sa généalogie d'après une inscription du xi siècle et d'autres documents.

DISTRICT DE CHITALDROOG.

506-507 Statistique: 639 = 0.15 %...

W.-W. Hunter. The Imperial Gazetteer of India. Second edition. 14 volumes. — London, 1885-1887.

Cet ouvrage donne, pour les districts, les subdivisions et les villes où habitent des Jains, le nombre de ceux-ci d'après le recensement de 1881.

En dehors de ces renseignements statistiques, on trouve encore dans les différents volumes les notices suivantes :

Pages —	Articles	Notices	
		Volume I.	
7-12	Mont Abû.	Les cinq temples jainas du mont Abû, avec description particulière du grand temple de V _{\$\sigma\text{abha}\$} , du Vimalasah dédié à Âdinâtha et du temple de Vastupâla et Tejaḥpâla en l'honneur de Neminâtha.	
81	Ahaj.	Quelques temples anciens.	
95-97	Ahmadabad .	La cité d'Ahmadabab est un centre jaina très important: on y compte plus de 120 temples. La plupart des négociants et banquiers sont des Jains. — L'art jaina à Ahmadabad.	
104	Ahmadnagar.	Les banques appartiennent en général à des Banyas Marwaris, de toi jaina.	
112	Ajaigarh,	Restes d'anciens temples.	
134	Ajodhya (Ayo- dhya).	Le royaume de Kosala, dont Ayodhya était la capitale, est tameux comme ancien pays jaina. — On voit encore aujourd'hui plusieurs temples, dont quelques-uns élevés, dit-on, sur les prétendus lieux de naissance de cinq Tirthakaras.	
141-142	Akola.	Avant l'invasion musulmane, les princes de ce district étaient jainas.	
206	Alwar.	Plusieurs temples.	
314	Arcot.	Les Jains sont particulièrement nombreux dans la partie méridionale du district de North Arcot.	
359-360	Assam.	Les Jains de cette province sont des marchands qui ne se fixent pas dans le pays.	

Pages	Articles	Notices
402	Azimgan).	Ce village possede une colonie de marchands Oswals et Mârwâris, de foi jaina, avec plu- sieurs temples magnifiques
407	Badâmı.	La grotte jama date de 650 x D environ.
		Volume II.
13	Balihrī (Bhilre.	Ancien lieu de culte jaina.
45	Banâvar.	Ancienne capitale (l'une principaute jaina.
181	Barwâni.	Quelques temples jamas aux environs de la ville.
184	Bâsim.	Les Jains eurent le pouvoir dans ce district avant l'invasion musulmane
252	Belûr.	Un roi de la dynastie Hoysala abjura le Jai- nisme pour le Visnuisme.
326	Beria.	Residence d'un assez grand nombre de com- merçants jamas. Un magnifique temple.
327	Bettadpur.	Au xº siècle, un prince jaina entra dans la secte des Liùgâvats.
340	Bhadreswar.	Temple jaina interessant. Ruines de temples eleves vers 1125 x d. par le marchand Jaga- dusah, et qui, apres avoir éte des lieux de pèlerinage fréquentes au xii ^e et au xiii ^e sie- ele, furent detruits, à la fin du xvii ^e , par
352	Bhâgalpur.	les Musulmans. Aux environs de la ville se trouvent deux sanctuaires remarquables appartenant à la tribu des Oswáls, et dont l'un int bâti, à la fin du xviir siècle, par un riche banquier
378	Bhatkal	Au commencement du XVIII ^e siecle, cette ville comptait plusieurs temples jamas.
442	Bikaner.	La ville possede sept monasteres jamas (upu sáras , riches en manuscrits
		Volume III.
35	Bombay.	Les Jains constituent une secte influente dans la présidence de Bombay.
88	Borâm.	Rumes jamas aux environs de la ville.
128	Budhpur.	Rumes de temples jamas. Dans les environs, a Pakbiria, un groupe de temples avec la statue colossale d'un Tirthakara.
143	Buldâna.	Selon la croyance populaire, les Jains auraient autretois regne sur ce district

Pages	Articles	Notices
333 369	Champanagar. Chânasama.	Résidence des prêtres des Oswâls. Grand temple dedie a Pàrsvanàtha : il tut élevé
372	Churra.	par souscription au commencement du XIX° siècle ; il renferme les statues en marbre des 24 Tirthakaras.
312	Churra.	De sept temples jainas, il en reste encore deux très anciens, dont une rapide description architecturale est donnée.
		VOLUME IV.
112	Damoh.	Une assemblee jaina, d'une durée de 15 jours, a heu chaque annec à Kundalpur. Un temple y fut éleve à Neminatha, et c'est là que les Jains des environs venaient régler leurs differends.
157	Datiya.	V environ 4 milles de la ville, groupe de temples jainas remarquable au point de vue archéologique (Sunagadh).
158	Daulatabad.	Rumes d'un temple important.
230	Deulgaon Raja.	Les ancêtres des Jams de cette ville seraient venus du Nord, il y a 300 ans environ.
318	Dugàri.	Deux temples de cette ville appartiennent aux Jains.
348-349	Elùra.	Mention des grottes jamas.
		VOLUME V.
85-86	Girnar	Courte description des temples, d'après Fergusson.
141	Gohâna.	Deux temples dédies à Pârsvanâtha et dans lesquels a heu un festival annuel.
147	t i oṇḍâ.	Le district tut autretois un royaume jaina qui sut résister aux forces musulmanes.
234-2 35	Gwalior.	Ancien sanctuaire jaina. Courte notice sur des ruines de temples et sur les grottes qui contiennent plusieurs statues colossales, dont l'une, la plus grande de tout le nord de l'Inde, mesure 57 pieds de hauteur.
266-267	Hyderabad	Notice sur les Jains de Berår Ils occupent la region depuis une époque fort reculée. Des

que double.

princes jainas regnerent, dit-on, à Kaliyán. De 1867 à 1881, la population jaina a plus

Pages	Articles	Notices
295	Halebid.	Ruines jainas dans les environs.
332	Haridwar.	Statue représentant probablement Adinátha.
342	Harpanahalli.	Cette ville contient une colonie jaina.
346-347	Hassan.	Śravana Belgola aurait ete occupé par les Jains dès le iii siècle av. JC. Le pic d'Indrabetta est couvert de plusieurs temples anciens avec inscriptions, et sur celui de Candrabetta s'éleve la statue colossale de Gomatesvara. — Le district de Hassan fut autrefois gouverné par des princes jainas.
374	Hazâribâgh.	Les Jams du district sont pour la plupart commerçants dans les villes de Hazaribagh et de Chatra. Des moines sont aussi installés au pied du mont Paresnath, bien connu comme lieu de pèlerinage.
501-502	Humcha	Ce village, qui compte presque exclusivement des Jains, fut jadis la capitale d'une princi- pauté jaina tondee par Jinadatta, venu de Mathurà. Nombreuses ruines. Inscriptions dont les plus anciennes datent du x ^e siècle, La succession des prêtres jainas s'est per- petuée depuis les temps anciens jusqu'à l'époque actuelle.

VOLUME VI.

- 158-162 Notice générale sur le Jainisme. Les Jains; leurs doctrines; leurs sanctuaires. Rapports du Jainisme avec le Bouddhisme. Antiquité du Jainisme. Recherches de M. Jacobi. Le Jainisme est plus ancien que le Bouddhisme. Date des écritures jainas. Le Jainisme moderne.
 - 331 La période jaina de la littérature tamoule : du 1xº au xmº siècle; les principales œuvres : le dictionnaire Divâkaram et le poème épique Śindâmani.
 - 338 Le prâkrit des Jains.
- 693, 701 Données statistiques.

Pages	Articles	Notices
		Volume VII.
65	Jais.	Temple dédie à Pârśvanâtha.
70	Jessalmer	Temples remarquables, dont le plus ancien date de 1371.
243	Jorhat	Ce village compte une importante colonie de Jains.
289	Kadur.	D'après des inscriptions et autres monuments, ce village fut une place jaina au xe siècle.
337	Kalinjera.	Ville jadis importante comme centre de commerce jaina: restes d'un magnifique temple.
439	Kapadwanj.	Temple moderne finement décoré.
463		Ancienne ville jaina contenant quelques ruines interessantes.
		Volume VIII.
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
101	Katra Medniganj	Deux temples jainas,
15 9	Khaṇḍagīrī.	Temple élevé par les Marâthis à la fin du xviii siècle.
162	Khandwâ	Ancien centre jaina où l'on voit encore des ruines.
187	Khekâra	Magnifique temple.
212	Khùrja.	Temple superbement orne.
345	Kumalgarh.	Anciens temples. Un prince jama aurait régne dans la région au 11° siècle A D.
458	Lalitpur	Nombreux temples jainas dans le district.
		VOLUME IX.
 	Madras	Dans la présidence de Madras, les Jains ha- bitent surtout les deux districts d'Arcot ainsi que le Canara méridional.
183	Mahoba	Restes d'anciens temples jamas.
296	Mandhata.	Courte notice sur les temples jainas de cette tle
309	Mandor	Quelques ruines jamas.
351	Masâr.	Temple avec inscriptions.
361	Mâtar	Temple.
368	Màu.	ıd.
525	Mûdabidri.	Ancienne cité jama: 18 temples y sont encore entretenus et contiennent de nombreuses

inscriptions.

Pages	Aracles	Notices —
		Volume X.
92-93, 100	Mysore.	Les Jains turent longtemps préponderants dans cette région. Les anciens princes de la dynastie Cola professaient le Jainisme, de même que les rois Hoysalas. — Restes de temples et nombreuses inscriptions. — Des livres sacrés jainas sont écrits en vieux canara.
142	Nadole.	Notice, d'après Tod, sur des restes d'architec- ture qui prouvent que le Jainisme prédo- mina jadis dans cette ville.
213	Narnâla.	Des citernes de pierres turent, dit-on, con- struites par les Jains, qui régnèrent dans la région avant la conquête musulmane.
329	Nimâr.	Le Jainisme prevalut dans le pays du ix au xii siècle. Des restes de temples se voient encore à Khandwà et près de Mandhata.
485-486	Oudh	Vers le x' siècle une dynastie professant la toi jama régnait dans la région de Srâvastt. La capitale de ce royaume a pris dans la suite le nom de Sahet-Mahet. Aujourd'hui encore de nombreuses ruines jainas sont visibles, au milieu desquelles on a élevé un temple moderne dedié à Sambhavanâtha.
		VOLUME XI.
3-10	Pālītaņa.	Histoire resumee des rapports entre les Jains du Satruñjava et le gouvernement de Pâlitaṇâ. Cette histoire, qui est surtout celle des redevances dues par les Jains, porte sur la periode comprise entre 1650 et 1883. — Description, d'après M. Burgess, des différents temples du Satruñjava. — Notice empruntée a M. Fergusson sur l'architecture jaina en general.
14	Palma.	Ancien établissement jaina, decrit d'après Dalton.
57-58	Mont Pâreśnáth.	Description et histoire de cette colline du Bengale, un des heux de pelerinage jaina les plus tréquentes.

Pages	Articles	Notices		
77	Partàbgarh.	Cette ville du Râjputâna possède 4 temples jainas.		
82	Pâṭaṇ.	Centre jaina considérable avec 108 temples jainas et d'importantes bibliothèques.		
84	Pâṭṇâ.	Aux environs, une statue mutilée de Mahâ- vira.		
121	Pâvâgad.	Ruines de plusieurs temples magnifiques.		
188	Pisangán.	Ancien temple.		
195	Pokharan.	Temple jaina sur l'emplacement de l'ancienne cité.		
381	Râjgir.	Plusieurs temples.		
439	Rakhabdeo	Célèbres temples dédiés à Adinâtha, construits vers 1375 et remarquables par leurs sculp- tures. Ils sont le but d'un pèlerinage fré- quenté.		
461-462	Râmpur.	Courte description des deux temples élevés en 1440 en l'honneur de Pârsvanâtha. Ils sont l'objet de deux pèlerinages annuels, en mars et en septembre.		
509	Râṇîpur.	Deux jolis petits temples.		
		Volume XII.		
79	Ronahi.	Trois temples.		
127	Sahet-Mahet	L'ancienne Śravasti et, selon les Jains, le lieu de naissance de leur troisième Tirthakara, Śambhavanātha. Ruines nombreuses; petit temple moderne.		
217	Sanganer.	Différents temples et edifices jainas.		
271	Sarsåganj	Residence de commerçants jamas: plusieurs temples.		
424-425	Śravaņa Belgoļa	Épisode de Bhadrabáhu emigrant du Nord vers Śravaṇa Belgola, et mourant dans cette localite où l'empereur Candragupta l'avait suivi, après avoir renoncé au trône. — La statue colossale de Gomateśvara. — Inscrip- tions diverses. — Ce village etait autrefois un centre jaina important.		

VOLUME XIII.

8	İ	Sirpur.	Célèbre	sanctuaire	en	Thonneur	de	Pâŗśva-
	İ		nátha.					

Pages	Articles	Notices
 59	Sonda	Monastere jaina.
63	Sonpat.	Deux temples.
106	Sultanpur.	Ville célebre par le nombre et la richesse des commerçants jainas qui y résident.
163	Talājā.	Temple
242	Terdal	Temple construit en 1187.
267	Thar-Parkar	Ruines de plusieurs temples
554	Yêŋûr	Ancienne ville jama, possédant une statue colossale du genre de celle de Śravana Belgola.

E. Thornton. A Gazetteer of the Territories under the Government of the East-India Company and of the native States on the continent of India. 4 volumes.—London, 1854.

Pages	Articles	Notices
		VOLUME I.
1-3	Mont Abu	: Célèbre heu de pèlermage jaina; les temples.
305-308	Bikaner	Le district compte un nombre considérable de Jains, et la ville possede plusieurs temples
350	Bénarès	Le temple jama.
96	Bombay.	Nombre des Jams a Bombay, au 1 ^{er} mai 1849 : 1902.
247	Cambay.	Deux temples, dont l'un très célèbre, dédié à Pàrsvanâtha.
253	Canara.	Les Jains sont nombreux dans le Canara méridional.
358	Chitor	Une tour jaina, érigée en 896
		VOLUME II.
221	Edur.	Plusieurs temples jainas sur les collines aux environs de la ville.
335	Girnar.	Les temples et la statue géante de Reabha
388	Gorakhpur.	Un petit nombre de marchands de ce district professent la religion jaina.

Pages	Articles	Notices
48	Guzerate.	Les Jains sont en très grand nombre dans cette province. Dans la peninsule en parti- culier, il n'est pas de village qui n'en compte plusieurs familles. Les établissements mo- nastiques de Girnar et de Pàlitâṇà.
282	Jessalmer.	Les temples jainas de cette ville datent d'une époque ancienne.
324-325	Jodhpur.	Les indigenes de Mârwâr appartiennent pour la plupart a la foi jaina et constituent les neuf dixièmes des banquiers de l'Inde entière. Parmi les Jats, dont la race est très ancienne, on compte quelques Jains.
		VOLUME III

VOLUME III.

9	Kaira.	Temple et grotte jainas.
37	Kārkaļa	Les princes qui gouvernerent autrefois ce
177	Kalınjera.	district appartenaient à la religion jama. Autrefois importante cité jaina. Temple ancien maintenant abandonné.
556	Mandor.	Ruines bouddhiques ou jainas.
597	Mâinpur.	Temple jaina.

VOLUME IV.

99-100	Pàlitàṇā.	Les differents temples jamas. Le Śatruñjaya,
		montagne sacrée, dedice a Âdinàtha.
583-580	Śravaņa Belgoļa	Celebre lieu de culte jama. La statue colos-
		sale de Gomateŝvara.
804	Yèņur.	Huit temples jainas et une statue colossale.

776

Ch. Grant. The Gazetteer of the Central Provinces of India. Second edition. — Någpur, 1870.

Pages	Articles —	Notices
24	Balıhrı (Bhilrı)	Ancien lieu de culte jaina.
41	Beria	Grand nombre de marchands jainas, qui ont
175 et 249	Kundalpur.	construit un beau temple dans cette ville. Assemblée jaina annuelle. Temples nombreux.

Pages	Articles	Notices
243-244	Khandwâ.	Grand centre de culte jama au XII siècle. Ruines considérables.
261-264	Mandhata.	Trois temples datant du xir'-xin' siècle et ornés de statues de Tirthakaras; une description detaillée en est donnée.
323	Någpur.	Les Màrwàris du district de Nàgpur sont pour la plupart jainas et adorent particulièrement Pàrsvanàtha.
360	Narsinghpur.	Cette province compte un petit nombre de marchands jamas.
377	Nimâr.	Le Jainisme prévalut autrefois dans cette region, où l'on trouve les restes de nombreux temples.
388	Nohta.	Ruines de quelques temples dans les environs.
408	Råipur.	Ce district renferme quelques jolis temples.
428	Râmtek.	Quelques Porewars professent la foi jama. Plusieurs temples modernes: un autre, le plus ancien de la cité, est probablement aussi jaina.

Gazetteer of the Bombay Presidency. — Bombay.

VOLUME I. PART I (1896).

History of Gujarat. — Bhagwanlal Indrah, Jackson, Watson, J.-A. Baines, Ashburner.

Pages

- 102 Les ministres jainas Tejalīpāla et Vastupāla.
- 152 Le roi Vanarája. Fondation d'Anahilvád et construction de temples jainas.
- 156-197 Le Jainisme sous les Caulukyas. La vie et le rôle de Hemacandra.

VOLUME I. PART II (1896).

H. Early History of the Dekkan. - R.-G. Bhandarkar.

Voir, sous le nº 680, l'analyse détaillée de la seconde édition de cet ouvrage.

III. Dynasties of the Kanarese Districts. — J.-F. Fleet.

Le chapitre IV (p. 426-467), consacré aux Cálukyas, expose l'état du Jainisme sous cette dynastie.

- P. 479-482. Persécution des Jains par les Lingàyats sous les Kalacuris.
 - P. 491. Les Hoysalas adeptes de la religion jaina.

Pages Volume II (1877). Surat and Broach. 55 Statistique jaina en 1872 : 11.332 habitants. 299 Rånder fut autrefois une cité jaina. 303 L'hôpital pour animaux dit Pânjrápol, à Surate. 379 En 1872, le district de Bharoch comptait 3.986 Jains. 555 L'hôpital pour animaux à Bharoch. 566 Kávi, heu de pèlerinage jaina. Les deux temples.

VOLUME IV (1879).

AHMEDARAD.

- Population jaina du district d'Ahmadabad : 35.847 habitants, en 1872.
- 300-302 Les temples jainas d'Ahmadabad; courtes notices descriptives et historiques.
- 323-324 Les couvents jainas d'Ahmadabad.

VOLUME V (1880).

CUTCH, PÁLAMPUR AND MAHI KÁNTHA.

- 42 Le district de Kacch comptait en 1872 une population jaina de 65.873 habitants.
- 213-214 Ruines d'un ancien temple jaina à Bhadre'swar.
- 221-222 Le temple jaina de Gedi.
 - 289 Palampur. Le district, en 1872, comptait 32,956 Jains.
 - 342 Kåkar. Temple jaina intéressant.
 - 347 Sankheśwar. Sanctuaire jaina célèbre.
- 436-137 Idar; le temple jaina.

BIRL	IOGR.	ADHIF	JAINA

456	
Pages	

Taranga; les deux temples célèbres d'Ajitanátha et de Sambhavanátha.

VOLUME VI (1880).

REWA KANTHA, NARUKOT, CAMBAY.

- 168 Sanjála. Temple ancien dédié à Rsabha.
- 215 Les Jains à Cambay à l'époque du ministre Vastupâla.

VOLUME VII (1883).

Baroda.

- 67 Population jaina (1872): 46.718
- 508 Les temples jainas de Pâṭaṇ.
- 619 Metrâna; célèbre temple dédié à Pársvanátha.

VOLUME VIII (1884).

Káthiáwár.

- 147-149 Les Jains dans le Kathiawad. Le Satrunjaya et Girnar-Les castes et tribus.
- 441-444 Description du mont Girnar.
- 603-606 Pálitána et le Šatrunjaya.

VOLUME IX. PART I (1901).

GUJARÁT POPULATION: HINDUS.

- 105-115 Notice très intéressante sur le Jainisme.
 - Digambaras et Śvetámbaras. -- Les gacchas des Śvetámbaras — Les Ś*ripnjyas* ou chefs de sectes. — Les ascètes : sádhus, sádhvis et gorjis. — Les temples, les prêtres et le culte. — Les monastères. — Les fêtes — Les hópitaux pour animaux.
 - 550 Lieux de pèlerinage jaina dans le Guzerate

VOLUME X (1880).

RATNÁGIRI AND SÁVANTVÁDI.

119 Les Jains et le Jainisme dans le district de Ratnagiri : traces de survivance

VOLUME XV. PART I (1883).

Pages

Kánara.

229-236 Notice sur les Jains du Canara septentrional. Données historiques. Organisation. Croyances. Culte. Coutumes.

VOLUME XV. PART II (1883).

Kánara (suite).

282-283 Le Jainisme à Gersappe. Antiquités et temples.

VOLUME XVI (1883).

Násik

423-424 Les grottes jainas d'Ankái Tankái.

426-428 Description des grottes jainas de Châmar (Châmar Lena).

VOLUME XVII (1884).

Ahmadnagar.

99-103 Notice sur les Jains Shimpis tailleurs) Origine. croyances, mœurs et coutumes.

VOLUME XVIII. PART III (1885).

Poona.

340-341 Description des temples en l'honneur de Pàrsvanâtha à Poona

VOLUME XIX (1885).

Sátára.

58 Notice sur les Jains du district.

VOLUME XXI (1884).

BELGAUM.

101-103 Les Jains dans le district de Belgaum. Mœurs et coutumes.

539-541 Les temples jainas de Belgaum.

VOLUME XXII (1884).

Pages

DHÍRWÁR.

- 116-119 Les Jains dans le pays de Dhàrwàd. Origine, mœurs et coutumes.
 - 653 Le temple jaina de Bankapur.
 - 769 Lakkundi; les deux temples jainas.

VOLUME XXIII (1884).

Bijápur.

- 280-282 Notice sur les Jains du district.
 - 557 La grotte jaina de Badâmi.
 - 564 Le temple de Jinendra, construit par Ravikirti à Aihole.
- 683-686 Traduction de l'inscription du temple de Jinendra, à Aihole (634 A. D.).

VOLUME XXIV (1886).

Kolhápur.

133-146 Notice développée sur les Jains — Leur nombre et leur distribution dans le district. — Les Tirthakaras;
Parsvanatha et Mahavira. — Doctrines et croyances.
Mœurs et coutumes

778

- C. Watson. Rajputana District Gazetteers. Vol. I.-A. Ajmer-Merwara. -- Ajmer, 1904.
 - P. 34-36 Population jaina d'après le recensement de 1901 :

 Ajmer
 14,409

 Mårwår
 5,513

Total 19.922

Caractères généraux de la religion jaina. Les temples. Le temple dit Nasiyan à $\Lambda {\rm jmer}.$

H.-R. Nevill. District Gazetteers of the United Provinces of Ayra and Oudh. — Allahabad.

- P. 84. Les Jains Banyàs forment une des classes les plus importantes de marchands dans le district de Muzaffarnagar.
- P. 284. La ville de Khâtauli compte 4 temples jainas de construction récente.

P. 82. Les Jains sont plus nombreux dans le district de Meerut que dans tout autre district des Provinces Unies. Ils sont en général commerçants et possèdent beaucoup de temples de construction récente et sans grande importance.

- P. 69. Nombre de Jains: 12.953, soit 1, 22 º/o de la population totale du district.
- P. 72. Les Jains sont répandus dans tout le district, mais spécialement dans la subdivision d'Agra. Ils appartiennent en général à la caste des Banyàs. On les désigne d'ordinaire sous le nom de Saràogis. Ils s'occupent de commerce et de négoce. Parmi eux se trouvent quelques-uns des plus riches représentants de la Communauté.
- P. 297. Le village de Jarkhi compte 321 riches Jains, qui y ont construit un magnifique temple.

- P. 99. Le district ne compte que 40 Jains (recensement de 1901).
- P. 114. Les Jains sont établis comme négociants, principalement dans les deux villes de Kashipur et de Jaspur.

P. 57-58 Il n'y a qu'une cinquantaine de Jains dans le district de Rài Bareli, et la moitié environ réside dans la capitale.

Vol. XL (1905. — SITAPUR.

P. 51 et 60. Il y a 261 Jains dans le district.

P. 59-60 Il n'y a que 15 Jains dans le district. Ils exercent la profession de négociants.

P. 66-67. Dans le district de Kheri, les Jains ne sont qu'au nombre de 21. Ce sont des marchands.

P. 57-58. Le Jainisme à Ayodhya

Cinq Tirthakaras, parmi lesquels Ryabha, seraient nés à Ayodhya. En Samvat 1781, cinq temples digambaras furent élevés en leur honneur.

Un temple svetambara a été construit en Samvat 1881.

P. 65-66. Les Jains, au nombre de 8 seulement, habitent tous Nawabganj, où ils s'occupent de commerce.

P. 65. D'après le recensement de 1891, le district de Bahraich ne compte que 82 Jains

P 59. Il n'y a que 2 Jains dans le district de Sultanpur.

P. 63. Le district ne compte que 8 Jains

P. 66 et 69. On trouve 972 Jains dans ce district, où ils se livrent au commerce surtout dans les subdivisions de Nawabganj et de Ramsanehighat

W. Francis. Madras District Gazetteers. — Madras.

Pages	Bellary (1904).
30	Quelques temples jainas du district de Bellary datent du xıº siècle.
54	Les Jains sont peu nombreux dans ce district et leur influence est négligeable. Leurs coutumes et leurs cérémonies religieuses sont peu différentes de celles des Brâhmanes. Caractères généraux de leur croyance et de leur morale.
198	Adôni. Quelques anciennes statues de Tirthakaras.
202	Chinnatumbalam Deux temples jainas abandonnés.
206	Peddatumbalam. Plusieurs images de Tîrthakaras.
210	Cippagiri. Ancien centre jaina. Temple avec plusieurs statues ou images de Tirthakaras.
232-233	Kurugôdu. Groupe de 10 anciens temples.
242	Kôgala. Ancien centre jaina Temple, statue de Tîrtha- kara et autres antiquités. Plusieurs inscriptions
248	Bâgali. Ancien temple dit Brahma-Jinâlaya.
273	Hampi. Divers temples.
300	Rayadrug. Temple avec statue; diverses antiquités.
	Anantapur (1905).
26	Les Jains sont au nombre de 300 seulement dans le district.
154	Quelques restes d'antiquités jainas à Gooty.
161-162	Kônakondla. Ancien centre jaina. Statue d'un Tîrtha- kara. Sculptures digambaras.
176	Kambadúru. Traces d'influence jaina dans l'architecture des temples.
178	Agali. Ancien temple jaina avec statue d'un Tirthakara.

462 Pages	BIBLIOGRAPHIE JAINA
179	Amaràpuram. Temple moderne avec statue et inscription en vieux canara.
185	Ratnagiri. Vieux temple jaina
194	Pennakonda. Deux temples jainas.

XH

VARIA

1. - Mythologie.

781

J. Burgess. Note on Jaina Mythology (Indian Antiquary, vol. XXX, p. 27-28. — Bombay, 1901.

Analyse succincte du second volume du *Ratnasâra* (Bombay, Samvat 1923), qui contient quelques indications sur la mythologie jaina.

Liste des 24 Tirthakaras du passé, de l'âge actuel et de l'époque future.

Neufautres listes, contenant chacune 24 Jinas: ce sont les Jinas du Dhâtukikhaṇḍa, du Puṣkaradvipa et de la partie Airâvata du Jambúdvipa.

Liste des 24 Tirthakaras du temps présent avec leurs caractères distinctifs.

Note sur les Yakşas et Yakşinis dans la mythologie jaina. Classification des dieux.

782

L. de Milloué. Étude sur le mythe de Vrisabha (Annales du Musée Guimet, vol. X, p. 413-443). — Paris, 1887.

Les Tirthakaras en général. — Vṛṣabha d'après les données

jainas et d'après les documents brâhmaniques : identité des deux personnages. Explication du mythe de Vṛṣabha : survivance du mythe védique d'Agni.

Description d'un fragment de bas-relief en pierre calcaire représentant Vṛṣabha, et d'un groupe en fonte dont le personnage principal est Mahavira. Ces deux images sont reproduites dans deux planches hors texte, pl. XVII et XVIII.

783

H. Jacobi. Ueber den Jainismus und die Verehrung Krischna's Berichte des VII. internationalen Orientalisten-Congresses, p. 75-77. — Wien, 1889.

Le culte jaina.

Les Tîrthakaras et autres saints.

Parmi les 63 personnages de la mythologie jaina, 27 sont en rapport avec le culte de Kṛṣṇa. Ce rapport est plus étroit en ce qui concerne le vingt-deuxième Tirthakara, Neminâtha.

Origine du culte de Kṛṣṇa dans la religion jaina. Lorsque les Jains s'étendirent jusqu'au Guzerate, vers le me siècle de l'ère chrétienne, ils rencontrèrent dans ce pays le culte de Kṛṣṇa, qu'ils adoptèrent volontiers afin de s'assurer plus facilement des adeptes laiques.

Un résumé de cette communication est donne dans lIndian Antiquary, vol. XVI, p. 163-164.

784

M. Winternitz. Nejamesha, Naiyamesha, Nemeso (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1895, p. 149-155). — London, 1895.

Étude sur les rapports entre le Nejameşa védique, le Naigameşa de Suśruta et le Naigameya du *Mahâbhārata*, d'une part, et le Harinegamesi ou le Nemesa des Jains, d'autre part.

785

J. Stevenson. On the Intermixture of Buddhism with Brahmanism in the religion of the Hindus of the Dekkan (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, [Old Series], vol. VII, p. 1-8). — London, 1843.

Les divinités Vithoba et Rakhami, qui font partie du panthéon hindouiste et sont l'objet d'un culte spécial à Pandharpur, seraient des divinités jainas transformées.

786

- C.-F. Oldham. Serpent-Worship in India (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1891, p. 361-392). — London, 1891.
- P. 381-386. Le culte du serpent et la religion jaina. Rapprochements historiques et légendaires. Les Nàgas dans l'art jaina.

787

Gulal Chand. Jainism. 28 Labdhees = Miraculous powers possessed only by Yogis and Yatis [except three] (Journal of the Maha-bodhi Society, vol. III, p. 8). — Calcutta, 1894.

Simple liste de ces pouvoirs miraculeux, copiée, dit l'auteur, « from a very old Jain manuscript » qu'il ne désigne pas autrement.

Ces merveilleuses facultés consistent, entre autres, à guérir toutes sortes de maladies, à connaître la pensée d'autrui, à multiplier des objets, à se mouvoir dans l'espace, etc., enfin à devenir un Arhat.

788

Y.-S. Vavikar. Some Remarks on the Svastika (Indian Antiquary, vol. XXVII, p. 196). — Bombay, 1898.

Les Jains donnent au svastika la première place parmi leurs

huit symboles. Il est pour eux la figure emblématique d'un Siddha. En effet, le point central (bindu) représente la vie (jîva), et les quatre branches, les quatre conditions de la vie future devenir dieu; aller aux enfers; renaître sous forme humaine; renaître dans le corps d'un animal inférieur). Mais dans le svastika ces quatre branches sont recourbées et comme fermées, car le Siddha est affranchi de toute renaissance.

789

JAVERASÂGARA. Jinamúrti pújápradípa. — Bombay, 1883.
Traité en hindi sur l'adoration des idoles.

790

Dropatti. Arihant-pûjà-khandana. — Amritsar, 1891. Contre le culte des Arhats En hindi.

2. — Questions doctrinales.

791

M. Rajaram Bodas. A historical Survey of Indian Logic Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 306-347. — Bombay, 1897.

Passim Considérations sur les rapports de la philosophie Vaisesika avec les doctrines du Jainisme.

792

L. de Milloué. Conférences au Musée Guimet, 1898– 1899 (Annales du Musée Guimet. Bibliothèque de vulgarisation, vol. XII). — Paris, 1902.

Pages 45-46 Théorie de l'âme et de la métempsycose dans la religion

- jaina.
- 73-74 Cosmologie jaina. Les principes. Le temps Les continents.
- 141 Le symbolisme du svastika chez les Jains.
- 143 Le symbolisme du vardhamána (trident).
- 163 Morale jaina. Dharma et karman.
- 169-170 L'enfer selon les doctrines jainas.

793

- W.-F. Warren. Problems still unsolved in Indo-Aryan Cosmology (Journal of the American Oriental Society, vol. XXVI, p. 84-92). — New Haven, 1905.
 - P. 91-92. Problèmes relatifs à la cosmologie jaina.

Quels sont les rapports de cette cosmologie avec celle qu'exposent les textes épiques et purâniques, d'une part, et avec les théories brâhmaniques modernes et bouddhiques, d'autre part?

Autres problèmes spéciaux.

794

- J. Burgess. Notes on Hindu Astronomy and the History of our Knowledge of it Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1893, p. 717– 761. — London, 1893.
- P. 752-753. Notice sur la *Suryaprajñapti*. Les travaux de Weber et de M. G. Thibaut sur cet ouvrage.

795

- G. Thibaut. Astronomie, Astrologie und Mathematik (Grundriss der indo-arischen Philologie und Altertumskunde, Band III, Heft 9). Strassburg, 1899.
- P. 19-29, passim. L'astronomie jaina d'après la Sùryapra-jñapti.

A. Guérinot. La doctrine des êtres vivants dans la religion jaïna (Revue de l'Histoire des Religions, vol. XLVII, p. 34-50). — Paris, 1903.

Exposé comparatif de la doctrine jaina relative aux êtres vivants. d'après l'*Utturàdhyayana* et le *Jivavicàra*.

Classification et caractères des êtres vivants :

- 1. Ètres en état de perfection.
- 2. Ètres en état de transmigration : inanimés ou animés.

Ètres inanimés: terre, eau, feu, vent, plantes.

Ètres animés : animaux inférieurs, habitants de l'enfer, animaux supérieurs, hommes, dieux.

3. — Coutumes.

797

- J. Burgess. Papers on Satrunjaya and the Jains (Indian Antiquary, vol. II, p. 14-17; 134-140; 354-357; vol. XIII, p. 191-196; 276-282). Bombay, 1873-1884.
 - 1. Kâthiawâd and the Jainas.

Les centres jainas dans l'Inde.

Caractère général du Jainisme; rapports avec le Bouddhisme. Origine et histoire du Jainisme, d'après Wilson, Relation de Hiouen-Thsang.

Les doctrines jainas. Règles morales.

Les Tirthakaras et les dieny

II. THE TIRTHANKARAS OR JINAS.

Histoire (ou légende) de chacun des 24 Tîrthakaras.

Liste, d'après Hemacandra, des Tirthakaras du cycle passé et du cycle futur.

III. ŚATRUÑJAYA HILL.

Les cinq places sacrées des Jains.

Description du mont Śatruñjaya. Notice sur le Śatruñjayamā-hâtmya. Légendes relatives au Śatruñjaya. Brève description des principaux temples.

IV. THE JAINA RITUAL.

Le culte. Les trois offices quotidiens. Description détaillée des rites, des prières et des formules.

Les jours sacrés des Jains. La confession et le jeune.

V. GACHCHHAS, ŚRIPUJYAS. YATIS, NUNS. ETC.

1. Gacchas. — Des 84 sectes jainas, 8 seulement sont représentées au Guzerate. Chaque secte a sa déesse ou devi. Chaque famille, outre la déesse de la caste, ou Jūâtidevi, possède une déesse particulière, ou Kuladevi.

Liste des Tirthakaras avec leurs Yakşas et leurs Yakşinis respectifs, et l'indication de l'arbre sous lequel ils obtinrent l'illumination.

- 2. Śripújyas. Chaque gaccha a son grand prétre, appelé Śripújya, et qui est chargé de l'instruction religieuse.
- 3. Samvegis et Yatis. Les Yatis ou Jatis sont les ascètes jainas. Ils forment deux classes : les Samvegis et les Jatis proprement dits. Leur initiation : leurs devoirs : leurs coutumes.
- 4. Girnis Les Girnis ou Sadhvis sont les nonnes jainas. Leur organisation et leurs coutumes.
- 5. Les Tirthakaras éternels. Les Jains reconnaissent quatre Tirthakaras éternels, qui sont : Rikhabhananda, Candránanda, Varikhena et Vardhamana.
 - 6. Légende de Pársvanátha et Kamatha.
- 7. Omkåra et Hrimkåra. Composition et signification de la syllabe Om et du symbole Hrim. Leur graphie et leurs représentations.
- 8. Jalajátra. Le festival de l'eau. A quelles occasions et comment il est célébré.

VI. Jaina Marriage.

Description détaillée du mariage chez les Jains et des différentes cérémonies qu'il comporte.

798

W. CROOKE. An introduction to the Popular Religion and Folklore of Northern India. — Allahabad, 1894.

Pages

- 4 Rappel de la règle jaina qui défend de manger après le coucher du soleil, de peur de mettre à mort les insectes qui pénétreraient dans la bouche.
- 7 Le svastika est regardé par les Jains comme un signe propice.
- 67 Les Jains adorent Bhairava en tant que protecteur de leur Église et de leur Communauté. Ils lui offrent des fruits ou des sucreries, mais jamais de viande ou de sacrifices sanglants.
- 117 Le culte jaina consiste dans l'adoration de saints déifiés.
- 235 Indra est le compagnon invisible de Mahavira.
- 338 L'empereur Akbar défendit de mettre du bétail à mort pendant les 12 jours regardés comme sacrés (Pacusan) par les Jains.

799

R. Spence Hardy. Eastern Monachism. — London, 1860.

Pages

- 65 Coutume des prêtres jainas de porter un voile sur la bouche et de balayer le chemin où ils passent, afin d'éviter le meurtre éventuel des infimes animaux.
- 338 Il n'y a plus de Bouddhistes dans l'Inde. On n'y rencontre que des Jains, qui paraissent professer un Bouddhisme modifié ou des doctrines dérivées de la même source que le Bouddhisme.
- 375 Curieuse relation du missionnaire Rhenius, d'après laquelle les grands prêtres jainas sont élus à la majorité populaire.

800

Buțeraya. Muhpatti vișe carcă. — Ahmadabad, 1878.

Traité au sujet du voile que les prêtres jainas portent sur la bouche. En hindi.

801

Dulîcand Pâkṣika. Bâîs abhakṣya tyàga. — Farukhabad, 1895.

Vingt-deux articles en hindi au sujet de certains aliments dont l'usage doit être abandonné.

802

K.-B. Pâţнак. A note on the early Kadamba Inscriptions (Indian Antiquary, vol. XIV, p. 12-14). — Bombay, 1885.

Note sur la polémique survenue entre Jains et Brahmanes à propos de la question des sacrifices, après le nirvana du Tirthakara Munisuvrata.

Les Jains sont formellement opposés à tout sacrifice. Citation d'un passage de l'*Uttarapuràna* à ce sujet.

803

- R.-S. Copleston. *Papers on the first fifty Jatakas* (Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society, vol. VIII, p. 193-296). Colombo, 1885.
- P. 212-221. La dialectique jaina. Rapports des Jains avec les Brâhmanes et les Bouddhistes. Les Svetâmbaras et les Digambaras. Coutumes jainas. Les sermons des prêtres; ils se composent de deux parties: 1º énonciation d'un principe moral, 2º récit correspondant. Les quatre sections des écritures digambaras. Quelques données chronologiques.

- G.-M. Murray-Aynsley. Discursive contributions towards the study of asiatic Symbolism, X (Indian Antiquary, vol. XVI, p. 8-15). — Bombay, 1887.
- P. 13. Notice sur l'encensement dont furent l'objet des pèlerins jainas au mont Abû. La cérémonie avait lieu sous le porche d'un des temples. Elle était accomplie par un prêtre, à l'aide d'un encensoir analogue à celui dont fait usage la liturgie catholique.

805

A. Burnes. — Notice of a remarkable Hospital for Animals at Surat (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, Old Series, vol. I, p. 96-97).
 — London, 1834.

Description de l'hôpital pour animaux, dit Panjrapol, fondé à Surate par les Jains.

Considérations sur les établissements du même genre qui se trouvent dans l'ouest de l'Inde, et en particulier sur un hôpital de rats à Anjâr dans le Kacch.

806

A. P. W. Modern Jain Antipathy to Brahmans (Indian Antiquary, vol. XXV, p. 316). — Bombay, 1896.

Relation d'une coutume en usage chez les Saráogis Banyás, et qui consiste, à l'occasion d'un mariage, à lancer des flèches sur un mannequin représentant un Bráhmane

807

- L. de Milloué. Conférences au Musée Guimet, 1899-1900 et 1900-1901 (Annales du Musée Guimet. Bibliothèque de vulgarisation, vol. XIV). Paris, 1903.
 - P. 47-48. La condition de la femme chez les Jains
 - P 153. Coutumes funéraires des Jains.

4. — Divers et Supplément.

808

H. Jacobi. Miscellen (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XL, p. 99-101). — Leipzig, 1886.

Des trois notices ici rassemblées, la dernière est consacrée aux jeux de mots dans le Sûtrakṛtàṅga.

809

E. Leumann. Billige Jaina-Drucke (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XLVI, p. 146-147). — Leipzig, 1892.

Notice sur la diminution de prix dont furent l'objet, dans l'Inde, les éditions indigènes de textes jainas

810

Campat Ra'e. Qaumî Âpîl. — Delhi, 1895.

Appel aux Jains pour stimuler leur zèle religieux. En hindoustani.

811

Umeţānām dhāliyām tathā stavano. — Ahmadabad, 1876.

Description d'une cérémonie jaina célébrée à Umetà A la suite, des hymnes en l'honneur de plusieurs Tirthakaras

Hatthi Simha. Añjanasilâkûnam dhaliyam. — Bombay, 1884.

Pièce de circonstance. Strophes guzeraties au sujet de l'installation d'une idole jaina à Ahmadabad.

A la suite, quelques autres petits poèmes.

813

Purushottama Kakal. Astotrî sanâtra mahotsava. — Ahmadabad, 1888.

Écrit de circonstance. Récit en guzerati d'une cérémonie jaina célébrée à Ahmadabad, afin de détourner le choléra.

814

Bhữràbhài Behecar Josi. Astápadaji bimba pratisthà. — Bombay, 1888.

Récit, en vers guzeratis, de la consécration d'un temple jaina à Kapadwanj.

815

J. Kirste. Hamsākhyāyikā (Wiener Zeitschrift fur die Kunde des Morgenlandes, vol. XVIII. p. 130-131). — Wien, 1904.

Citation de deux passages relatifs à la fable du « cygne savant » et empruntés, l'un à la Samyaktvakaumudi, et l'autre à un commentaire sur l'Uttarâdhyayanasûtra.

816

L. Suali. Il Lokatattvanirnaya di Haribhadra (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XVIII, p. 263-318).
Firenze, 1905.

Introduction.

Éditions indigènes et manuscrits du *Lokatattvanirnaya*. Analyse de l'ouvrage:

- I. Généralités d'ordre religieux et mythologique.
- Exposition succincte des doctrines philosophiques non jainas.
- III. Critique, au point de vue jaina, de ces systèmes philosophiques.

Texte et traduction italienne du Lokatatteanirnaya.

817

P.-E. Pavolini. *Meghadutiana* (Giornale della Società asiatica italiana, vol. XVIII, p. 329-332). — Firenze, 1905.

La seconde étude est consacrée aux rapports que présente avec le *Meghadùta* le *Nemidùtakàcya*, un petit poème de Vikrama, fils de Sángana.

818

Saddarsana-samuccaya by Напівнарга. Edited by L. Suali (Bibliotheca indica). — Calcutta, 1905.

Le texte est accompagné du commentaire de Gunaratna.

819

Hemacandra. Śritrisastisalākāpurusacaritram. I. Śryādisvaracaritram. Seconde édition. — Bombay, 1905.

Première partie du grand poème de Hemacandra, édité par les soins de Narmadà'amkara'arman.

820

Sanàtana-painagrantha-màlà. Volume I. — Bombay, 1905. Ce premier volume d'une nouvelle collection jaina, qui sous plus d'un rapport mérite d'être continuée, comprend les quatorze traités suivants :

- 1. Brhatsvayambhüstotra de Samantabhadra.
- 2. Ratnakarandaśrâvakàcàra du mėme auteur.
- 3. Purusârthasiddhyupâya d'Amṛtacandrasūri.
- 4. Âtmānuśāsana de Guṇabhadra.
- 5. Tattvárthasútra d'Umásváti.
- 6. Tattvárthasára d'Amrtacandrasúri.
- 7. Âlâpapaddhati de Devasena.
- 8. Natakasamayasarakalasa d'Amrtacandrasuri.
- 9. Pariksamukhasútra de Manikyanandin.
- 10. Âptaparikṣā de Vidyānanda.
- Âptamimâmsû de Samantabhadra, avec le commentaire de Vasunandin.
- 12. Yuktyanuśasana du meme Samantabhadra.
- 13. Nayavivarana.
- 14. Samadhiśataka de Pújyapáda, avec glose (tippanika).

Le texte de ces traités, sauf pour les nºs 11 et 14, n'est accompagné d'aucun commentaire.

L'introduction rappelle la date des auteurs ainsi que leurs principaux ouvrages.

821

The Gadyacintamani of Vadibhasimha. Edited by T.-S. Kuppuswami Sastri and S. Subrahmanya Sastri (Sarasyativilasa Series, n° I). — Madras, 1902.

822

The Kşatracüdümaşı of Vadibhasında. Edited by T.-S. Kuppuswamı Sastrı (Sarasvativilâsa Series, nº III). — Tanjore, 1903.

Cette édition comporte une introduction historique et des notes variées avec citation de passages parallèles.

823

R. PISCHEL. Die decicabdas bei Trivikrama (BEZZENBERGER'S Beitrage zur Kunde der indo-germanischen Sprachen, vol. III, p. 235-265; vol. VI, p. 84-105; vol. XIII, p. 1-21). — Göttingen, 1879, 1881, 1888.

Généralités sur les termes desis.

Étude des passages de Trivikrama où sont cités des mots desis.

824

Th. Zachariae. Das Jainendravyâkaraṇam (Bezzenberger's Beiträge zur Kunde der indogermanischen Sprachen, vol. V, p. 296-311). — Göttingen, 1880.

Description d'un manuscrit du Jainendravyâkaraṇa conservé à la Bibliothèque royale de Berlin.

L'auteur de ce traité grammatical est inconnu. Mais c'était sûrement un Jain, et peut-être s'appelait-il Jinendrasûri.

La date du Jainendravyàkarana est difficile à déterminer. On doit admettre toutefois que cet ouvrage appartient à la série des plus anciens travaux auxquels a donné lieu Pâṇini

Preuves en faveur de cette opinion :

- 1. Le Jainendracyàkarana est avec Pânini dans un rapport plus étroit que n'importe quel autre ouvrage grammatical.
- 2. Parmi les autorités citées, il en est six assez peu connues, et qui sont précisément citées dans le même ordre que dans Pâṇini

Comparaison générale du Jainendravyákarana avec Pánini.

La terminologie du Jainendracyàkarana.

Notice sur le commentaire (Maharrtti) d'Abhayanandin.

Texte des 74 premiers sútras du Jainendravyâkarana, avec indication des passages correspondants de Pânini.

825

Kesiraja's Jewel Mirror of Grammar (Sabdamanidarpana). Edited by F. Kittel. — Mangalore, 1872.

Le texte de Keśirája est accompagné d'un commentaire indigène.

826

- R. Garbe. Simkhya und Yoga (Grundriss der indoarischen Philologie und Altertumskunde, Band III, Heft 4). — Strassburg, 1896.
- P. 39-40. Exposé de la doctrine jaina du Yoga, d'après le *Yoga- śâstra* de Hemacandra.

827

Âdipurâna. — Bombay, 1896.

Le texte est accompagné d'une glose verbale en marâthi.

828

T.-W. Rhys Davids. Indian Sects or Schools in the time of the Buddha (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1898, p. 197-198). — London, 1898.

Liste de dix sectes religieuses d'après l'Anguttaranikâya.

La première secte signalée est celle des Âjivikas; la seconde celle des Niganthas. Une troisième, celle des Munda-sávakas, est assimilée à la seconde par Buddhaghoşa qui la définit de la façon suivante: Munda-sávako ti Nigantha-sávako.

829

C. Bendall. Ancient Indian Sects and Orders mentioned by Buddhist Writers (Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland for 1901, p. 122– 127). — London, 1901.

Considérations sur deux passages empruntés. l'un à la Ratnolk adhâran i d'après le $\dot{S}iks as anuccaya$, le second au Mahâvastu, III, 412, 7-10.

Dans le premier de ces passages il est question des disciples du

VARIA 479

« guru nu et non vêtu » nagna acela guru. Bendall identifie ce maître à Gosâla. Peut-être s'agit-il plutôt de Mahâvîra.

830

Th. Zachariae. Epilegomena zu der Ausgabe des Anekârthasamgraha. — Wien, 1893 (Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der Kais. Akademie der Wissenschaften).

Observations critiques sur le texte. les leçons, les variantes et les sources de l'Anekârthasamgraha.

831

S. Goldschmidt. Prâkrtica. — Strassburg, 1879.

832

S. Goldschmidt. *Prâhrtica* (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXXII, p. 99-112; vol. XXXVII, p. 457-458). — Leipzig, 1878-1883.

833

S. Goldschmidt. *Präkytische miscellen* (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXV, p. 436-438; 610-617; vol. XXVI, p. 103-112; 327-328; vol. XXVII, p. 336). — Berlin, 1881-1885.

Ces trois études constituent une série de notes lexicographiques et grammaticales sur des mots prâkrits.

834

R. Morris. Notes on some Pâli and Jaina-Prâkrit words
 (The Academy, 1892, p. 217-218; 242-243; 315).
 London, 1892.

Étude sur les mot- pamta, samiti et vivatta, employés dans le prâkrit jaina.

835

S. Goldschmidt. Der Infinitiv des Passivs im Pråkrt (Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, vol. XXVIII, p. 491-493). — Leipzig, 1874.

836

S. Goldschmidt. Bildungen aus Passiv-Stämmen im Pråkrt (Zeitschrift der deutschen morgenlandischen Gesellschaft, vol. XXIX, p. 491-495; vol. XXX, p. 779,...— Leipzig, 1875-1876.

837

H. Jacobi. Ueber unregelmässige passiva im Pråkrit (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXVIII, p. 249-256). — Gutersloh, 1887.

Étude sur trois classes de formes passives irrégulières, empruntées à la Mâhârâṣṭrî jaina.

838

H. Jacobi. Ueber vocaleinschub und vocalisirung des **y** im pâli und prâkrit (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXIII, p. 594-599). — Berlin, 1877.

Les exemples pràkrits relatifs aux deux phénomènes étudiés sont empruntés surtout au Sûtrakrtânga.

839

H. Jacobi. Ueber den Çloka im Pâli und Prâkrit (Кинк's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXIV, p. 610-614). — Berlin, 1879.

Sur la technique du Sloka, principalement dans le Sùtrakptânya et l'Uttaràdhyayana.

VARIA 481

840

H. Jacobi. Zur yenesis der Prâkritsprachen (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXV, р. 603-609). — Berlin, 1881.

L'assimilation, en prâkrit, des consonnes constituant un groupe (rattî = râtrì) s'explique par le fait que déjà en sanskrit la consonne assimilante était prononcée double (*râttrî).

841

H. Jacobi. Das quantitätsgesetz in den pråkritsprachen (Кинк's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXV, p. 292-298). — Berlin, 1881.

841 bis

H. Jacobi. Noch einmal das präkritische quantitätsgesetz (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXVI, p. 314-320). — Berlin, 1883.

Sur l'abrègement d'une voyelle longue devant un groupe de consonnes, et sur les voyelles e et o qui sont tantôt longues, tantôt brèves en prâkrit.

842

R. PISCHEL. Der Akzent des Präkrit (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXXIV, p. 568-576; vol. XXXV, p. 140-150). — Gütersloh, 1896-1897.

L'accent pràkrit serait en rapports étroits avec l'accent védique. Exemples empruntés à la Maharaştri jaina.

843

H. Jacobi. Der Akzent im Mittelindischen (Kuhn's Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. XXXV, p. 563-578). — Gutersloh, 1897.

Considérations critiques sur l'article précédent de M. Pischel.

844

- Mis de La Mazelière. Moines et ascètes indiens. Paris, 1898.
- P. 50-51. Courte notice sur le Jainisme. La mythologie et l'art jainas.

845

M¹⁸ de La Mazelière. Essai sur l'évolution de la civilisation indienne. 2 volumes. — Paris, 1903.

TOME I.

P. 204-205. Notice sur l'extension du Jainisme, du xie au xv siècle. L'art jaina.

En note, quelques rapides indications sur les points suivants : origine du Jainisme : les Jinas ; les moines et les adeptes laïques ; les Évetâmbaras et les Digambaras ; Mahâvira ; les temples du mont Abû ; esquisse générale du plus ancien de ces temples.

TOME II.

P. 200-201. — Le Jainisme à l'époque actuelle.

846

- R. Hoernle and A. Stark. A History of India. Cuttack, 1905.
- P. 26-38. Origine du Bouddhisme et du Jainisme. Vie de Mahávira.
 - P. 34-35. La langue et la littérature jainas.
- P. 75-76. État religieux de l'Inde vers 800-1000 A. D. L'Hindouisme.

847

Sarvadarsana-siromaņi by Râmânujâcârya. Edited by P.-B. Anantâcârya. — Conjeeveram, 1906.

Exposé succinct de dix-neuf systèmes philosophiques, parmi lesquels (le sixième) le système jaina. C'est un résumé basé, selon

VARIA 483

toute vraisemblance, sur le Sarvadarśanasamgraha. Il est extrait d'une sorte d'encyclopédie due au même Râmânujâcârya et intitulée Sarvatantraśiromani.

848

- M.-L. Ettinghausen. Harṣa Vardhana empereur et poète de l'Inde septentrionale (606-648 A.D.). Londres-Paris, 1906.
- P. 93-95. Tolérance religieuse de l'empereur Harşavardhana. Les Jains à sa cour.
- P. 127-128. Mânatunga. La légende relative à la composition du *Bhaktàmarastotra*. Les autres poèmes de Mânatunga.
- P. 131. Notice sur le poète Ravikîrti et sur le Satruñjaya-mâhâtmya.

849

W. Schubring. Das Kalpa-Sütra, die alte Sammlung jinistischer Mönchsvorschriften. — Leipzig, 1905.

Sous le titre ci-dessus, M. Schubring a donné une édition du Brhatkalpasútra. Il s'agit du cinquième Chedasútra. Cet ouvrage ne doit pas être confondu avec le Kalpasútra, publié et traduit par M. Jacobi, et qui constitue la huitième section du quatrième Chedasútra, le Daśâśrutaskandha.

Le contenu du Kalpasûtra est surtout historique et légendaire. Au contraire, le Brhatkalpasûtra traite de la discipline et énumère les prescriptions imposées aux moines et aux nonnes jainas.

INTRODUCTION.

Le Brhatkalpasùtra. Sa place parmi les Chedasûtras. Rapports qu'il présente avec ces traités et avec les autres ouvrages canoniques. Les commentaires auxquels il a donné lieu.

Exposé sommaire de la discipline jaina; comparaison avec la discipline bouddhique.

Les manuscrits utilisés.

Texte critique du *Bṛhatkalpasùtra*, avec indication des passages parallèles dans les autres traités canoniques.

Notes et remarques.

Traduction.

Glossaire prâkrit-sanskrit.

850

Csse de Martinengo-Cesaresco. The jaina precept of non-killing (Actes du XIVe Congrès international des Orientalistes, Ire Partie, p. 132-136). — Paris, 1906.

La prescription de l'ahimsà chez les Jains et les Bouddhistes. Quelques anecdotes jainas à ce sujet.

851

- J. Kirste. Notes de paléographie indienne (Actes du XIVe Congrès international des Orientalistes, Ire Partie, p. 204-209). Paris, 1906.
- I. Dans les manuscrits jainas du xv^a au xvu^a siècle le signe de n (n guttural) est absolument identique à celui de d (d cérébral). Explication paléographique de cette confusion.
- II. Sur la forme de ch et du groupe cch dans les manuscrits jainas.

852

- E. Windisch. Ueber den sprachlichen Charakter des Pali (Actes du XIV^e Congrès international des Orientalistes, I^{re} Partie, p. 252-292). — Paris, 1906.
- P. 279. Considérations sur l'Ardhamâgadhî, la langue des sûtras jainas anciens. Rapports de ce dialecte avec la Magadhî et le Pâli.

Les chiffres indiquent les numéros et non les pages)



AUTEURS ET OUVRAGES

Adhideipano n	akso	7 53
	anàdi carasmaranono	437
	ndex of Mss. in oriental Mss. Library Madras	133
	six Tirtaha	60
	таśi. Jainaprabodha pustaka	456
Anantâcârya,	PB. Éd. Saptabhangttarangini de Vimaladàsa	279
_	Éd. Sarcadarsanasiromani de Râmânujácárya.	847
Anderson, J.	Catalogue and Hand-book of the Collections in the	
Indian muse	um (Calcutta)	629
Annual Progr	ess Report of the Archaeological Surrey Circle, North	
Western Pro	orinces and Oudh	578
	ess Report of the Archivological Survey Circle, Panjab	
and United I	Protinces	579
	t of the Archivological Survey, Bengal Circle	58
Archaeological	Surrey of India. Annual Report 1902-03	58
ARIEL, E. Kur	Pal de Tirurallucar: fragments	31
- Tir	uraļļuvar teharitra.	38
A tmarañjana		46
AUFRECHT, Th	. Catalogue sk. mss. in Trinity College Cambridge	8
_	Catalogus catalogorum	14
	Catalogus sk. mss. Bibliothecae Bodleianae	8
_	Florentine sh. mss	13
	Katalog d. sk. Handschriften der Universitatbiblio-	
	thek Leipzig	14
_	Zwei Erzählungen.	32
_	Zwei Erzählungen aus der Bharatakadratringatika	
	und dem Katharpara	32
Bâlâbhāi Cha	GANLÁLA. Jaint hakko	15
	'yelopædia of India	
	gudadatta 382.	38
	n ciclo anedottico del Sultano Firuz II del Pańćagati-	
	prabodhasambandhah	36
— É	d. Pańcaçati-Prabodhasambandh a h	36
L	u Upamitabharaprapañeā Kuthā di Siddharsi	27

Barrigue de	Fontainieu, G. de. Le liere de l'Amour de Tiroucallouca	313
BARTH, A. M	. Buhler et la tradition jaina ,	58
- B	ulletin des religions de l'Inde. Jamisme	58
- R	eligions de l'Inde	14
- R	eligions of India, trad. J. WOOD 14	bis
Beal, S. Si-y	uhi. Buddhist Records of the Western World 649	bis
BEAMES, J. O.	utlines of indian Pholology	154
	HK. Voir Dubois, JA.	
	Tripāţні. Éd. Bálabhárata d Amaracandra	354
BENARASI DA	ss, L. Lecture on Jainism	57
BENDALL, C.	Ancient Indian Sects and Orders mentioned by Buddhist	
	Writers	829
~	Catalogue sk mss. British Museum	147
~ .	Iourney in Nepal and Northern India	114
BENEIT, W	C. Notes connected with Sahet Mahet	738
BENFEY, Th.	Indien,	1
BERTRAND, A	Dictionnaire des religions	6
Bhagwànlál	Indust. Antiquarian Remains at Sopara and Padaņa	62 0
_	The Hathigumpha and three other inscriptions	
	in the Udayagır ı Cares	507
-	A new Yadaca Dynasty	548
_	et J. Burgess. Kahaun Inscription of Skanda-	
	gupta 58.	546
~	Voir Burgess, J.	
_	iracand Bhutaji. Vinati Patra	602
BHANDARKAF	a, DR. Epigraphic notes and questions	63
_	Gurjaras	735
BHANDARKAR	R. RG. Early History of the Delchan	680
	A Peep into the early History of India $-$, \pm ,	676
-	The Prahrits and the Apabhramsa .	156
-	Principal results of my studies in sk-mss, and	
	literature	679
	Report on the search for sk-mss, 1882-83 $^\circ$, $^\circ$.	125
_	- 1883-81 58	
	— 1881-87	127
_	— 1887-91	128
BHANDARKA	R, SR. Catalogue of the Collections of mss. in the Decean College	115
<u></u>	Report on sk. mss. in Central India.	149
Bháu Dait.	Brief Notes on Hemachandra	696
	The Invoads of the Soythians into India	691
	and the second s	. 678
	Report on photographic copies of inscriptions in Dhar-	. 070
	uar and Mysore	525
_	On the sanshrit Poet, Kalidasa.	699

INDEX	489
III DELIZE	403

Внімазімна	Mâṇaka. Éd. Bhaktûmarastotra	427
_	- Jivavicāra	267
	- Nacatattea	271
-	- Sámáyiku-Pratikramaņasútra	484
_	- Jainahutyaprakása	443
	- Laghu-prakaraṇa-saṃgraha	255
_	Prakarana-ratnakara	252
Вискавнаі	Behecar Jost. Astapadaji bimba pratistha	814
	Voir Fergusson, J.	
BIRD, J. His	torical Researches on Bauddha and Jaina religions	67
BJORNSTJERN	A. British Empire in the East	24
	. Voir Smith, VA.	
Blocн, Th	Vararuci und Hemacandra	157
BLONAY, G.	de. Histoire de Saṇaṃkumara 58. 379.	385
BOHTLINGK,	O. Bemerkungen zu Ginakirti's K'ampakakathanaka - 339	bis
	et Ch. Rieu. Éd. Abhidhanacıntamani de Hemacandra	195
Bose, RC.	Hindu Philosophy	27
BOWER, H.	Introduction to the Nannul	176
BOWRING, L	. [Traces of Jains in Mysore]	726
BOYER, AM	1. L'epoque de Kaniṣka	674
Briggs, HC	G. The cities of Gujarashtra	592
BROADLEY, A	AM. The buddhistic Remains of Bihar	609
_	On identification of Places in Magadha	607
Brown, Ch	P. Cyclic tables of hindu and mahomedan Chronology.	724
BUCHANAN H	IAMILTON, F. Description of Jaina Temples in South	
	Bihar and Bhagalpur	608
	— The Srawars or Jains	3 8
BUHLER, G.	On the Age of the Naishada-Charita	714
_	Additional Remarks on the Age of the Naishadiya	715
_	On the Authenticity of the Jaina tradition	511
-	The Author of the Paialachhi	193
_	On the celebrated Bhandār of sk. mss. at Jessalmir	86
	On the Chandikásataka of Bánabhatta	693
	The Desisabdasamgraha of Hemachandra	198
	Digambara Jainas	42
	Dr. Fuhrer's excavations at Mathurà	515
_	Dr. Stein's discovery of a Jaina temple, described by	
	Hinen Tsiang	621.
_	Éd. Paiyalacchi Namamala de Dhanapâla	194
_	Éd. Vihramankaderavarita de Bilhana	740
_	Eleren Land-grants of the Chaulukyas of Anhilead	728
	Epigraphic discoveries at Mathura	5 1 6
-	Further Jama inscriptions from Mathura	493
_	Further proofs of the Authenticity of the Jama tradition	512
-	Indische Palaeographie	153

BUHLER, G.	Die indische Serte der Jaina	47
	The indian Sect of the Jains, trad. J. Burgess	48
	·	5 0
_		399
	The Jaina inscription in the temple of Baijnath at Kira-	
_		193
	,	193
_	•	334
_		398
_		352
_		210
_		209
	J. 202 Co. 1	637
_		514
_		513
	On the pedestal of an image of Parscanatha in the	010
_		493
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	192
		194
	Praisasti of the temple of Vadipura-Parscanatha at	400
		49 3
_	The factor of th	668
	Recension ' R.G. RUANDARKAD Reports on sk. mss.	
	Recension: R.G. Bhandarkar, Reports on sk. mss.	
	1882-83, 1883-84 125.	
	1882-83, 1883-84	123
 	1882-83, 1883-84. 125. + Peterson, 1-5 Reports on sk. mss 119- Report on sk. mss. 1869.	123 88
- - -	1882-83, 1883-84. 125. - Peterson, 1-5 Reports on sk. mss 119- Report on sk. mss. 1869.	123 88 89
- - - -	1882-83, 1883-84 125. - Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 - 1870-71 - 1871-72	123 88
 	1882-83, 1883-84 125. - Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 - 1870-71 - 1871-72 - 1872-73	123 88 89
 	1882-83, 1883-84 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 — 1870-71 — 1871-72 — 1873-71	123 88 89 90
 	1882-83, 1883-84 125. - Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 - 1870-71 - 1871-72	123 88 89 90
 	1882-83, 1883-84 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 — 1870-71 — 1871-72 — 1873-73 — 1874-75 — 1879-80	123 88 89 90 91
 	1882-83, 1883-84 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 — 1870-71 — 1871-72 — 1872-73 — 1874-75 — 1879-80 Report on sk. mss. in Kasmur, Rapputana and Central	123 88 89 90 91 92
	1882-83, 1883-84 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 — 1870-71 — 1871-72 — 1872-73 — 1874-75 — 1879-80 Report on sk. mss. in Kasmur, Rapputana and Central	123 88 89 90 91 92
	1882-83, 1883-84 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869 — 1870-71 — 1871-72 — 1872-73 — 1874-75 — 1879-80 Report on sk. mss. in Kasmur, Rappatana and Central India.	123 88 89 90 91 92 93
	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869	123 88 89 90 91 92 93
	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869	123 88 89 90 91 92 93 94
	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869. 1870-71. — 1871-72. 1872-73. — 1874-75. 1879-80. Report on sk. mss. in Kasmur. Rapputana and Central India. 1874-75. Sammlung ron sk. und pk. Handschriften für die Wiener Universität. 58. Specimens of Jama Sculptures from Mathura. 58.	123 88 89 90 91 92 93 94 99 106 493
	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869. — — 1870-71. — — 1872-73. — — 1873-71. — — 1874-75. — — 1879-80. Report on sk. mss. in Kasmur, Rapputana and Central India. Sammlung ron sk. und pk. Handschriften für die Wiener Universität. Specimens of Jaina Sculptures from Mathara. 58. Das Sukritusamkurtana des Arisimha. 58.	123 88 89 90 91 93 94 99 106 493 346
	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869. — — 1870-71. — — 1872-73. — — 1874-75. — — 1879-80. Report on sk. mss. in Kasmur. Rapputana and Central India. Sammlung ron sk. und pk. Handschriften für die Wiener Universität. — Specimens of Jama Sculptures from Mathara. 58. Das Sukritasamkurtana des Arisimha. 58. The Sukritasamkurtana of Arisimha, trad. J. Burgess 346	123 88 89 90 91 93 94 99 106 493 346
	1882-83, 1883-84 125	123 88 89 90 91 92 93 94 99 106 493 346 bis
	1882-83, 1883-84 125	123 88 90 91 92 93 94 106 493 bis
- - - - - - - -	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869. — 1870-71. — 1871-72. — 1873-71. — 1874-75. — 1879-80. Report on sk. mss. in Kasmir. Rajputana and Central India Sammling ron sk. und pk. Handschriften für die Wiener Universität. Specimens of Jaina Sculptures from Mathara. 58. Das Sukritasamkirtana des Arisimha. 58. The Sukritasamkirtana of Arisimha, trad. J. Burgess 346 Three new Edicts of Asoha. Tho Lists of sk. mss. Voir Pischel, R.	123 88 89 90 91 92 93 94 99 106 493 346 bis
- - - - - - - -	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869. — 1870-71. — 1871-72. — 1873-74. — 1874-75. — 1879-80 Report on sk. mss. in Kasmur. Rapputana and Central India Sammlung ron sk. und pk. Handschriften für die Wiener Universität. Specimens of Jama Sculptures from Mathura. 58. Das Sukritasamkurtana des Arisimha. 58. The Sukritasamkurtana of Arisimha, trad. J. Burgess 346 Three new Edicts of Asoka Tho Lists of sk. mss Voir Pischel, R. The ancient Monuments. Temples and Sculptures of	123 88 90 91 92 93 94 99 106 493 346 bis 727
- - - - - - - -	1882-83, 1883-84. 125. — Peterson, 1-5 Reports on sk. mss. 119- Report on sk. mss. 1869. — 1870-71. — 1871-72. — 1873-74. — 1874-75. — 1879-80. Report on sk. mss. in Kasmur, Rapputana and Central India Sammlung ron sk. und pk. Handschriften für die Wiener Universitöt. Specimens of Jama Sculptures from Mathara. 58. Das Sukritasamkurtana des Arisimka, trad. J. Burgess 346 Three new Edicts of Asoka Thio Lists of sk. mss. Voir Pischel, R. The ancient Monuments, Temples and Sculptures of India	123 88 89 90 91 92 93 94 99 106 493 346 bis

INDEX	491
INDEX	491

Burgess, J.	Extracts from the Journal of C. Machenzie's Pandit	590
_	Gujarat and Rajputana	593
	The Iconography of the Digambara Jainas	625
_	Lists of the antiquarian remains in the Bombay Presi-	
	dency	556
_	On the Muhammadan Architecture in Gujarat	570
_	The Muhammadan Architecture of Ahmadabad	571
	Note on Jaina Mythology	781
	Notes of a risit to Satrunjaya hill	594
	Notes of a visit to Somnath, Girnar	598
	Notes on hindu Astronomy	794
	, "	797
	Report of the first season's operations in the Belgam	•••
	and Kaladgi Districts	551
_	Report on the Antiquities in the Bidar and Aurangabad Districts	
	Report on the Antiquities of Kuthiawad and Kachh	553
_	Report on the Elura Care temples and the brahmanical	552
		== 4
	and jaina Cares in Western India	554
_		599
	Supara, Śūrpāraka, ΣΟΥΠΑΡΑ	745
	Tamil and sanskrit Inscriptions	561
_	The Temples of Satrunjaya	595
	et Bhagwanlal Indrajt. Inscriptions from the Cace-	r 99
	temples of Western India	533
_	et H. Cousens. The architectural Antiquities of North-	
	ern Gujarat	573
_	- Recised Lists of antiquarian remains	
	in the Bombay Presidency	565
~-	et Lewis Rice. The Merkara Plates	542
_	Voir Bhagwanlal Indraji: Bühler, G.; Fergusson, J.;	
	FUHRER, A.; GRÜNWEDEL, A., et WEBER, A.	
BURNELL, A.	-C. On the Aindra School of sanskrit Grammarians	694
	Classified Index to sk. mss. in the Palace at Tanjore	103
_	On the colossal Jain statue at Karkala	633
	Elements of South-Indian Palæography	152
	Account of the Jain Temples on Mount Abú	600
	Notice of a remarkable Hospital for Animals at Surat	805
	Introduction à l'histoire du Buddhisme indien	639
Buțerâya.	Muhpatti rişe carea	800
CALDWELL,	R. A comparative Grammar of the Dravidian Languages	683
	ANKALCAND MARFATIYA. Jain Ramayana	358
CAMPAT RA	E. Qaumi Åpil.,	810
Caritrasana		391

Catalogue of sk. mss. in the Lahore Dicision	107
Catalogue of sk. mss. Sanskrit College Benares	139
Census of India, 1881	7 67
— 1891	768
_ 1901	769
CHALWERS, R. The Jains.	646
Chantepie de la Saussaye. Lehrbuch der Religionsgeschichte	9
- Manuel d'Histoire des religions, trad.	
H. HUBERT et I. LEVY	9 bis
Classified List of sh. mss. Library Bombay Branch R. A. Society.	
Bhagwanlal Indraji Collection	148
Colebrooke, HT. Inscriptions at temples of the Jaina Sect in	
- South Bihar	35
- Miscellaneous Essays	35
Observations on the Sect of Jains	35
- On the philosophy of the Hindus	35
- Essais sur la philosophie des Hindous, trad.	
G. Pauthier 3	5 bis
Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions	505
Conolly, E. Observations upon the condition of Ujjayani	615
Copleston, RS. Papers on the first fifty Jatahas	803
M'CORKELL, G. A Legend of old Belgam	741
Corpus inscriptionum indicarum. Voir Cunningham, A., et Fleet, JF.	•
Cousens, H. Lists of antiquarian remains in His Highness the	
Nizam's Territories	572
 Lists of antiquarian remains in the Central Proxinces 	
and Berår	567
- Notes on Bijapur and Satrunjaya	558
- Voir Burgess, J.	
Cowell, E -B. Prakrit-Grammar of Vararuchi	171
- Short introduction to the ordinary Prakrit	161
 et AE. Gough. Trad. Surra-darsana-samuraha. 	642
CROOKE, W. An introduction to the popular religion and tolklore of	
Northern India	798
 The tribes and castes of the North-Western Provinces 	
and $Oudle\dots\dots$	762
Cunningham, A. Archieological Surrey of India, Reports	576
— Book of indian Eras	667
 Corpus inscriptionum indicarum, I. Inscriptions of 	
Asoha	491
Cust, R. Religions et langues de l'Inde.	11
Dahlmann, J. Buddha	64
 Das Mahābhārata als Epos und Rechtsbuch 	749
Dalton, ET. Descriptive Ethnology of Bengal	759

Dâmodara Lâl Gosvâmî. Éd. Şaddarsanasamucraya de Haribhadra	261
 Éd. Syadrâdamañjari de Mallisena 58 	. 277
Delamaine, J. The Srawars or Jains	37
Delius, N. Radices pracriticae	205
Deviprasada. Voir Nesfield, JC.	
Dhruva, H. A copperplate Grant of King Trilochanapála	730
 The Dohad Inscription of the Chaulukya Kiny Jaya- 	
simha-Deva	545
— The Nadole Inscription of King Alhanadeca	549
— Prašastis of Nānāka	729
 Sanskrit Grants and Inscriptions of Gujrat Kings 	5 39
Dhundhirâj Sâstrî. Catalogue of sk. mss. in North-Western Pro-	
rinces	110
Dîpacand Devacand et Javerî Chaganlâla. Siddhûcalanum var-	
ṇana	597
Dowson, J. Ancient Inscriptions from Mathura	509
 On the geographical Limits, History and Chronology of 	
the Chera Kinydom	725
Dropatti. Arihant-půjû-khandana	790
Dubois, JA. Mœurs, institutions et veremonies des peuples de	
l'Inde	20
- Hindu manners, rustoms and ceremonies, trad.	
HK. Beauchamp	20 bis
Dubois de Jancigny et X. Raymond. Inde	2
Duff, CM. Chronology of India	6. 681
Dulicand Paksika. Bais abhahsya tyaga	801
— Jaina Yatradarpana	588
Durgâprasâda, P. et KP. Parab. Éd. Dharmasarmábhyudaya de	
Haricandra	344
- Kücyamülü, Part V	269
- Part VII	422
Durgâprasâda, P. Voir Mahâmahopâdhyâya.	
Dutt, RCh. History of cicilization in ancient India	23
Drådašuloša-Samyralia	190
The Deaidshardya	323
V	
Eggeling, J. et E. Windisch. Catalogue of sk. mss. Library India	
Office	146
Elliot, HM. Memoirs on the races of the North Western Provinces	
of India	770
Elliot, W. Hindú Inscriptions	540
Elphinstone, M. History of India	. 25
Epigraphia carnatica. Voir Rice, Lewis.	
Epigraphia indica,	493
Ettinghausen, MI Harsa Vardhana empereur et poete	848

Famed Rikhabnáth	616
Feer, L. Națaputta et les Niganthas	49
- Tirthikas et Bouddhistes.	71
	72
Feigl, H. Buddha und Jina	
Feistmantel, O. Die Sehte der Dschains	51
Fergusson, J. History of indian and eastern Architecture	582
— On the rock-cut Temples of India	584
 et J. Burgess, The Care Temples of India 	587
- Pigou, A. Neill, Col. Biggs et Col. Taylor. Archi-	
tecture in Dharwar and Mysore	604
Fick, R. Eine jainistische Bearbeitung der Sagara-Sage	342
FLEET, JF. Bhadrabahu. Chandragupta. and Srarana-Belgola. 58.	522
- Corpus inscriptionum indicarum, III. Inscriptions of	
the early Gupta Kings and their successors	492
- Epigraphic Researches in Mysore	524
- Inscriptions at Ablar	493
- Inscriptions at Paul Henrid	535
- Inscriptions at Bail Hongal	
— Kaluchumbarru Grant of Vijayaditya-Amma II Nice the control of the contr	498
- Nišidhi and Gudda	207
→ Note on a Jain inscription at Mathura	517
- Notes on Indian History and Geography 709. 710.	733
 Sanskrit and Old Canarese Inscriptions 	503
 On some Sanskrit Copper-plates found in Belgaum 	534
— Spurious Sudi copper-plate Grant	493
— Sravana-Belgola Epitaph of Marasimha II	493
- Prabhachandra 58.	493
— Two Passages from the Acharatika	672
et HV. Limaya. Translations of inscriptions from	•
Belgaum, Kaladgi, Kathawad and Kacch	536
Formula A IZ Double C	737
D.: . M:1.	
Foucaux, Ed. La quirlande preciouse des demandes et des reponses.	677
FOUCHER A L'and prince level le vert le communates et des reponses.	703
Foucher, A. L'art gréco-bouldhique du Gandhara	628
- Voir Oldenberg, H.	
FOULKES, Th. The Pallaras	731
Francis, W. Madras District Gazetteers.	780
Francklin, W. The temple of Pársa anatha at Samét Sikhar	61
 Tenets and Doctrines of the Jeynes and Boodhists 	66
Franke, RO. Ed. Lingúnuscisana de Hemacandra	175
— Die indischen Genuslehren	168
Führer, A. The monumental antiquities and inscriptions in the	
North-Western Provinces and Oudh	563
- Pabhosá Inscriptions	493
- EW. Smith et J. Burgess. The Sharqi architecture	430
of Jaunnar	F 0.

Γαλανος, Δ. Trad. grecque du Bâlabhârata d'Amaracandra 355	bis
GANDHI, VR. Contribution of Jainism to philosophy. history and	
progress	55
History and religion of the Jains	52
GARBE, R. Sāmkhya und Yoga	826
Gazetteer of the Bombay Presidency	777
Genealogical Tree illustrating the Chronology of the Jain Religion	664
GERSON da CUNHA, J. Notes on the History and Antiquities of Chaul.	636
GIBSON, AC. Voir GRÜNWEDEL, A.	
Goldschmidt, S. Bildungen aus Passic-Stämmen im Prâkrt	836
— Der Infinitie des Passies im Prâkṛt	835
Prâkṛtica	832
— Präkṛtische miscellen	833
Gough, AE. Papers relating to the collection and preservation of	
Records of sanskrit Literature	98
— Voir Cowell, EB.	
Grant, Ch. Gazetteer of the Central Provinces	776
Grierson, GA. The modern vernacular literature of Hindustan	706
- Recension: R. Hoernle, Ucāsagadasāo	225
– R. Pischel, Grammatik der Prakrit-	
Sprachen	163
- Voir Senart, E., et Weber, Λ.	-40
GROWSE, FS. Mathura Inscriptions	510
Grunwedel, A. Buddhistische Kunst in Indien	627
— Buddhist Art in India, trad. AC. Gibson et	
J. Burgess	627
GUBERNATIS, A. de. Le iscrizioni del Kathiarar	723
Guérinot, A. La doctrine des êtres rivants dans la religion jaina	796
— Le Jicaryara de Śantisuri	280
Gulal Chand. Jainism. 28 Labdhees or Miraculous powers	787
HAACK, A. Trad. Kirtihaumudi de Someśvaradeva	644
Hall, F. Contribution towards an index to the bibliography of the	
indian philosophical systems	257
- Éd. Vásavadattá de Subandhu	736
Hardy, Ed. Indische Religionsgeschichte	18
HARIDAS SASTRI. A Note on Vimala	705
Hari Râmajî. Garbhûsañgraha	446
Наттні Simha. Anjanasilakanam dhaliyam,	812
Henry, V. Les litteratures de l'Inde	33
Hentel, J. Über Amitagatis Subhāsitasamdoha	284
- Uber die Jaina-Rezensionen des Pañcatantra	372
- Eine vierte Jaina-Recension des Pañcatantra	373
- Voir Schmidt. R.	
Hewitt, JF. Notes on the early History of Northern India	748

Hirânanda	Shastri. Jaina-Imayes from Tonk	579
	De Prakrita dialecto	159
	Manual of Indian Literature	32
	-W. Notes from India	64
—	Religions of India	1
HOERNLE, R	. Éd. Prákṛtu-Lakshaṇam or Chanḍa's Grammar	165
_ `	Éd. et trad. Urăsagadasāo 58.	
-	The Gurjara Empire	734
-		. 58
	The Pattarali of the Upakesa-Gachchha	660
_	Two Pattavalis of the Sarasvati-Gachchha 58.	663
_	Three further Pattacalis of the Digambaras	662
_	et A. Stark. A History of India	840
HUBERT, H.	Voir Chantepie de la Saussaye.	
HUET, G. V	oir Kern, H.	
Hukm Mun	ut. Adhyàtma-prakaraṇa-saṅgraha	289
_	Iñânaprakâśa-prakaraņa-sañgraha	29:
Hultzsch,	E. Inscriptions on the three Jaina Colossi of Southern	
	India	493
_	Jaina vock-inscriptions at Vallimalai	493
_	Reports on sk. mss. in Southern India	150
_	Sammlung indischer Handschriften und Inschriften	11
_	South-Indian Inscriptions, Vol. I	50
_	- Vol. III	750
_	Sravana-Belgola Epitaph of Mallishena	49
_	Two inscriptions from Cunningham's Reports	54
—	Two Jama inscriptions of Iraquippa	493
HUNTER, W	VW. The Imperial Gazetteer of India	77
Lunnu D. I		
IMPEY, E. /	pescription of a Colossal Jain Figure	63
Inscription:	s on Jain images from Central India	53
ISWARACHA	ndra Vidyāsāgara, Éd. Sarradaršanasamgraha.	64
JACOR G.A	Votes on Alankan, La	
LACORE H	A. Notes on Alanhara Literature	70
- uncost, 11.	Der Akzent im Mittelindischen.	84
_	Anandharardhana and the date of Magha	71
	Ausgewählte Erzählungen in Mähäräshtri 58. 375	-38
_	Betonung in Sanskrit und Pröhrit	18
	On Bhárarí and Mágha. Februr den Clola um Dól	71
_	Ueber den Çloka ım Püli und Prükrit Die Cohlana Stutagas des Gel	83
	Die Çobhana Stutayas des Çobhana Muni	42
	Éd. Áyáramya Sutta. 58.	
_	Ed. Kalpasutra	
	Ed. Strateti acuti Charlla or Parisishtanareun 20	20

INDEX	497

_		F 1	05.4
JACOBI,	Н.		654
		Entwicklung d. indischen Metrik	187
_		Zur genesis der Pråkritsprachen	840
		Indische Hypermetra und hypermetrische Texte	188
_		Die Jaina Legende von dem Untergange Deararati's und	0.40
		con dem Tode Krishna's	343
		Jaina Sùtras translated 58.	
_		Ueber den Jaintsmus und die Verehrung Krischna's	783
_		Das Kálahárárya-Kathánakam	
_		Ucher Kalaçoka-Udayin	744
_		Liste con indischen Handschriften	102
		On Mahacira and his Predecessors 58. 69.	
		Miscellen	808
_		Das quantitatsgesetz in den pråkṛtsprachen	841
_		Recension: S-J. Warren, Nirayācaliyāsuttam	237
_		Ueber unregelmässige passiva im Präkrit	837
_			272
_		Ueber vocaleinschub und vocalisirung des y im pâli und	
		pråkṛit	533
_		Zusätzliches zu meiner Abhandlung : Ueber die Entste-	
		hung der Çvetûmbara und Digambara Sekten	655
		Zwei Jaina-Stotra	423
_		Voir Kern, H. et Peterson, P	
Jagman	DER	Lât Jaini. Some Notes on Digambara Jaina Iconography	624
Jainad)	hari	ma dilhus stavanávali	453
Jainadi	har	ma jñana pradipaka pustaka	478
		ma-jñànaprakaśaka , , ,	301
		ma sāra sangraha	475
		rma siddhànta sàra pustaha	477
Jainak	athe	iratnakośa	353
		ja-sara-sangraha	253
Jaina 1	<i>ાલ</i>	thanàmalà	457
Jaina-s	sûst.	ra-kathû-sañgraha	254
Jainast	totre	asangraha	421
Jambua	leip	ano nakso	752
JAVERA	SÂG	ARA. Jenamurte půjápradípa	789
J_{AVERi}	Сн	AGANLÂLA, VOIT DÎPACAND DEVACAND.	
Jinapuj	jàdi	grantha	450
JULIEN,	St	. Histoire de la Vie de Houen-Thsang	648
_		Mémoires de Hiouen-Thsang	649
		<i>y</i> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Kâlîva	R V	EDÂNTAVÂGÎS ET RÂM DÂS SEN. Éd. Abhidhanacıntamani	
		de Hemacandra	196
Kâshi	Nî	TH KUNTE. Report on sk. mss. in Punjab. 1880-81	108
	_	- 1881-82	109
			103
		32	

Kâthava	TE, AV. Éd. Kurtikaumudi de Someśvaradeva
	Report on the search for sk. mss. 1891-95
	CAND. Trad. hindie du Kalpasütra
	la. Voir Durgâprasâda, P. et KP. Parab.
KEARNS, J	JF. Archwology in North Tinnevelli
KERN, H.	Geschuedenis van het Buddhisme in Indic
_	Der Buddhismus und seine Geschichte in Indien. trad.
	Н. Јасові
	Histoire du Bouddhisme dans l'Inde, trad. G. Huet
-	Manual of indian Buddhism
	Over cenige Tijdstippen der indische Geschiedenis
Khakhar	, DP. Castes and Tribes in Kachh
	Report on the architectural and archieological
	remains in the province of Kachh
Kielhorn	s. F. Account of Hemachandra's Sanskrit Grammar
_	Aihole inscription of Pulikesin II
	Ancient palm-leaf Mss
_	Bamani inscription of the Silahara Vijayaditya
	Dubkund stone inscription of the Kachehhapaghata
	Vihramasimha
	On the Grammar of Sakatayana
	Inscriptions from Khajuraho
77.00	On the Jamendra-Vyakarana
_	On a Jain statur in the Horniman Museum
	Kolhapur inscription of the Silahara Vijayaditya
	Konnur spurious inscription of Amoghavarsha I
_	Lists of sh. mss 1877-78, 1879-80, 1881-82
	A Note on one of the Inscriptions at Śrarana Belyola.
_	Report on sk. mss. 1869-70.
	— 1880-81
	Dw Śńkatùyana Grammatik
_	Three inscriptions from Northern India
KIRSTE,	J. Éd. Dhātupāṭha de Hemacandra
	Éd. Uṇādīgaṇasātra de Hemacandra
	Epdegomena zu Hemachandra's Uņādīgaņasūtra
	Hamsāhhyāyikā
	Ueber Hemacandra's Dhātupātha
-	Inscriptions from Northern Gujarat
	Notes de paleographie indienne
KIRTANE	, NJ. The Hammira Mahakayya of Nanachandra Suri
KITTEL,	F. Éd. Salıdamanıdarpana de Kesirâja
	Old Kanarese Literature
	Three Kõñgu Inscriptions
	Ursprung des Lingahaltus in Indien
KITTS, H	EJ. Report on Census of Berar. 1881

INDEX	499
Klatt, J. Eine apokryphe Paṭṭàvali der Jainas	659
— The date of the poet Mayha	717
— Dhanapida's Rishabhapañcàcikà	425
 Extracts from the historical Records of the Jainas 58. 	658
 The Samachari-Satakam and Pattavalis of the Anchala- 	
Gachchha and other Gachchhas	663
 Specimen of a Jaina-Onomasticon	665
– Śûrpâraka	756
Krishna Mahâbâla. Éd. Prûkrta vyûkarana de Hemacandra	173
Krishna Sastri, H. Karkala inscription of Bhairaca II	493
Kuhn, E. Der Mann im Brunnen	325
Kunte, M. Nirtána	74
Kuppuswami Sastri, TS. Éd. Gadyacintâmani de Vàdibhasimha.	821
– Éd. Kşatracüdûmani –	822
Lâвнаvijaya. Jainakûryasañgraha	441
Lamairesse, E. L'Inde après le Bouddha	76
La Mazelière, M ¹⁸ de. Essai sur l'evolution de la civilisation in-	
dienne	845
— Moines et ascètes indiens	844
LANMAN, ChR Voir Sten Konow.	
Laouenan, Fr. Du Brahmanisme et de ses rapports acec le Judaisme	
et le Christianisme	75
Lassen, Ch. Indische Alterthumskunde	21
- Translation from Lassen's Alterthumshunde, par E. Re-	
HATSEK2	1bis
 Institutiones linguar pracriticue, 	160
Lâraņîsangraha,	455
Lazarus, J. Trad. du Nanādl	173
Le Bon, Dr. G. Les civilisations de l'Inde	23
— Les monuments de l'Inde	589
Leumann, E. Die alten Berichte von den Schismen der Jaina 58.	656
 — Dw Āraśyaka-Erzáhlungen	247
—	246
 Beziehungen der Jaina-Literatur zu andern Literatur- 	
	. 58
— Billige Jaina-Drucke	809
	248
	231
 Die Hamburger und Oxforder Handschriften des 	
Pancatantra	374
Jinabhadra's Jitakalpa, mit Auszugen aus Siddha- sena's Cùrni	275
- Die Legende von Citta und Sambhāta 58.	
Liste con Abschritten und Auszugen aus der Jaina-	349
Literatur	190
######################################	130

LEUMANN, E. Prabhācandra's Epitaph	523
- Recension: G. Buhler, Leben des Jaina Monches	
	698
	225
	678
— Zum siebenten Kapitel von Amitagati's Subhāṣita-	
•	286
- Strassburg Collection of Digambara Manuscripts 58.	
	3 3 8
Lévi, Sylvain. Djainisme	5
•	732
— La science des religions et les religions de l'Inde	16
Lévy, I. Voir Chantrpie de la Saussaye.	10
LIMAYA, HV. VOIT FLEET, JF.	
•	5 7 8
and the second s	37. 140
	140 141
Lord, PB. Letter to Sir Alex. Johnston	614
	34
	55(
	493
	493
— Śrārana Bellīgoļa	31 34 727 638
Mah îmahopâdhyâya et P. Durgâprasâda. Éd. Candraprabhacarita	
de Vîranandin	395
	583
	85(
	651
	678
	383
**·	38
Miles, W. Jainas of Gujerat and Márwár	39
	764
	807
- Essat sur la religion des Jains 43.	
71. 1 1	783
Histoire des religions de l'Inde	703 15
Introduction au Catalogue du Musee Guimet	8
11.44 4.7 11.4	6 3 0
— et Senathi Râja, W. Essai sur le Jamisme par un Jam.	45
Minorious V Dia Dia managara at managara a	ቁህ በምያ

INDEX	501
Modern Jain Antipathy to Brahmans	806
MONIER WILLIAMS, M. Hinduism	13
- Religious Thought and Life in India	747
- Remarks on the Jains	50
Morris, R. Notes on some Páli and Jaina-Prákrit words	834
Muir, J. On the Era of Buddha and the Asoka Inscriptions	719
Original sanskrit texts	206
Mukharji, PC. An independent hindu view of buddhist Chronology	673
Mukharji, TN. Art-Manufactures of India	626
Muller, E. Beiträge zur Grammatik des Jainapräkrit	162
MURRAY-AYNSLEY, GM. The asiatic Symbolism	804
Nānā Dādāsi. Stavanasangraha	448
Nànà Kolekar. Bhajana sadbodha maliha	461
Nanak Cand. Jinapûjûsangraha	469
NANAK CANDRAJI. Padaratnavalı	440
Nandargikar, GR. Éd. Raghuransa de Kalidasa	645
Narasimháchár, R. Éd. Küryücalókana de Nágavarman	185
Natha Lalubhat. Mahoti pujasangraha	454
Neill, A. Voir Fergusson, J.	
Nesfield, JC. et Deviprasada. Catalogue of sh. mss in Oudh	101
- et RAJENDRALALA MITRA. List of	
sh. mss. in Oudh, 1876	100
Nevill, HR. District Gazetteers of the United Provinces of Agra	
and Oudh	779
New Jaina Temple at Palitana	596
Nîlmani Mukhopâdhyâya. Sahityaparicaya; an Introduction to	
	362
Notes on Inscriptions in Karch	537
Oldenberg, H. Buddha, sein Leben, seine Lehre, seine Gemeinde.	7 3
 Le Bowldha, sa rie, sa doctrine, sa communaute, 	
trad. A. FOUCHER	73
- Recension: H. Jacobi, Kalpasutra	242
	653
Oldham, CF. Serpent-Worship in India	786
Оррект, G. Éd. Śākaṭāyana's Grammar	169
	112
Orelli, C. von. Allgemeine Religionsgeschichte	10
Ozná, VG. The Sommithpattan Prašasti of Bháca Brihaspati	697
Padmarâja. Smrtisamgraha	391
a mark the second of the secon	291
Parab, KP. Éd. Hırasaubhügya de Devavımala	433
- Voir Durgâprasâda, P.; Sâstrî, Bh., et Sivadatta, P.	- 3

PATHAK KB.	Bhartribari and Kumárila	712
- A (MAR, 11, 2)	The date of Mahacira's Nirrana, as determined in	
		670
		746
_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	183
	" g	208
	2 comments of the contract of	702
_		802
_	Nripatunga's Kacirājamurga	184
_	An Old Kanarese Inscription at Terdal	528
	A Passage in the Jain Haricamsa relating to the	
	Guptas	671
	The position of Kumarıla in Digambara Jama Lite-	٠. ـ
	rature	711
	Pûjyapada and the Authorship of the Jamendra-	•••
	Vyākarana	695
D. romeruma C	Voir Colebrooke, HT.	000
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	legende de Padmani	331
	E. Appunti di norellistica indiana	385
FAVOLINI, II	Bharafakadrátrimçikä	330
*	Il compendio dei cinque elementi. Pañcatthiyasam-	.,30
	gahasuttam 58.	278
	Eroine brammaniche in un norelliere giainico	367
	Mrghadutiana	817
	Sulla leggenda dei quattro Pratyckabuddha	381
MA. 4	La nocella di Brahmadatta secondo la versione di	901
	Hemacandra	378
	La novella di Brahmadatta tradotta ed annotata	377
		376
****	Le novelline prăvrite di Mandiya e di Agaladatta Una vedazione pravrita della Pravnottavaratna-	370
_		OP4
		276
_	Gli scritti di Somaprahhāćārya	270
	Una sühtävalı giainıva anonima	435
	Venti strofe del Gathakoga di Municandrasuri	434
	Vicende del tipo di Mūladera	380
PETERSON, P.		119
		120
		121
_	Fourth — 1886-92	122
	Fifth — 1892-95	123
	Sixth — 1895-98	124
	et H. Jacobi. Éd. Upamitibharaprapañea Kathà. 58	273
•	The seren Pagodas	739
	FERGUSSON, J.	000

	INDEX	503
Pischel, R.	Die deciçabdas bei Tririkrama	823
-	De grammaticis prácriticis	155
	Éd. Hemacandra's Grammatik der Prakritsprachen	174
_	Grammatik der Prakrit-Sprachen	163
_	Gutmann und Gutweib in Indien	371
	et G. Bühler. Éd. Desinamamalá de Hemacandra	199
POINTET. J.	Voir Warren, SJ.	
	The Nālaḍiyār	314
_	Notes on the Kurral	311
	The 'sacred' Kurral of Tiruralluva	312
Prakarana-	mâlâ	251
	sangraha	256
•	ali	458
	Mody, K. Éd. Prašamarati d'Umâsvâti	283
	Éd. Tattrárthádhigama —	281
PRINSEP. J.	Essays on indian Antiquities	666
_	Note on inscriptions at Udayagiri and Khandgiri in	
	Cuttack	506
Progress Re	eport of the Archwological Survey of Western India	577
	. La cartografia antica dell'India	75 5
		136
	Florentine Jaina manuscripts	132
_	Della letteratura dei G'aina	46
_	Les manuscrits de l'Extra-Siddhanta de Florence	137
	I novelliere gianici 58.	360
	Originali indiani della novella Ariostea nel XXVIII	
	canto del Furioso	348
	Un progenitore indiano del Bertoldo,	359
-	Satdarçanasamur'aya-tika	259
	Shatdarcanasamuććayasutram	258
Purushoit	ama Kakal. Astotre sanàtra mahotsara	813
Rajaram B	ODAS, M. Historical Survey of Indian Logic	791
	ALA MITRA. The Antiquities of Orissa	613
-	– Buddha Gayà	743
-	– Catalogue of sk. mss. of the Mahārājā of	
	Bikāner	104
-	Notes on Sanskrit Inscriptions from Mathura	508
-	- Notices of sh. mss	117
_	- Report on sl., mss. 1874	85

Sanshrit buddhist Literature of Nepal.

— Voir Nesfilld, J.-C. Rămacandra Dinânătha. Éd. *Prabandhacintamani* de Merutunga.

RAM DAS SEN. VOIR KALIVAR VEDANTAVAGIS. RAYMOND, X. VOIR DUBOIS de JANCIGNY. 61

365

REA, A. Che	ilukyan Architecture			569
	t of ancient Monuments i			574
– Lis	t of architectural and are	·harologic	al remains in Coorg	566
	uth indian buddhist Antiq			564
Reclus, Éli	see. Nouvelle geographie u	eniverselle	. Inde et Indo-Chine.	754
Reports rege	arding the archaeological	remains u	n Sindh	555
RHYS DAVII	os, TW. Buddhism. its	History a	nd Literature	77
_	History of Indi	an Buddl	lism	68
			s in the time of the	0.0
n .				82
RICE, Lewis	s. Bhadra Báhu and Śra			521
-	Catalogue of sh. mss. i.			111
_	Early History of Kann			68
	Early Kannada Autho.			68
-	Éd. Karnátaka Bhash			179
	Éd. Pampa Bhuruta			39
	– Éd. Pampa Rámáyana			38
	Epigr a phia carnatua,	I.	Coorg inscriptions	49
		11	Inscriptions at Śra-	
			rana Belgola 58.	
			493. 495. 520. 522.	52
-	_	III-IV.	Inscriptions in the	
			Mysore District	49
		V.	Ins. Hassan District	49
		VI.	Ins. Kadar District.	49
		VII-VIII	. Ins. Shimoga Dis	49
	<u></u>	IX.	Ins. Bangalore Dis. 49	
	_	Х.	Ins. Kolar District.	50
	-	XI.	Ins. Chitaldroog Dis.	50
		XII.	Ins. Tambur District.	50
	The Ganga Inscription	s in Coor		53
	A Jama-Vaishnaca Co			51
_	Jain Inscriptions at Śr	arana Be	dyoļa ,	51
	Mysore			77
	Mysore and Coorg			77
	Mysore inscriptions tr	anslated		52
			ription	54
	The Poet Pampa	70100. 27170		
			ore	70
	Voir Burgess, J.	none siys		55
Віскими Г	Dass Jaini. Doctrines of J	ainism	F (, ,
	Voir Bohtlingk, O.	masm		3. 5
	WW. Life of the Bude	U.a		
	, L. L'Inde des Rajahs		•	e e
				58
	9 - 1/2 // (C) (C) / 2 // (W)			G I

INDEX	505
-------	-----

Sajáyamálá		,	47 0
			318
			44 9
Sanatana-Jainay	rantha-màla		820
ŚANKAĻCAND MAH	IÁSUKHARÁMA.		4 39
_			445
Såstri, Bh. et K	P. Parab. Éd.	. Subhásitaratnasamdoha d'Amitagati	283
			444
SCHMIDT, R. The	Kāvyamālā 1	Edition of Amitagati's Subhāṣitasam-	an a
			283
		nitagati's Subhāṣitasaṃdoha 285. ? nd der indischen Philosophie zur Zeit	286
	Mahāriras	und Buddhas	65
SCHROEDER, L. VO	on. Induens Li	teratur and Cultur	30
Schubring, W. I	das Kalpa-sūt	ra 1	849
SENART, E. Les 1	nscriptions d	e Piyadasi	722
- The i	inscriptions of	Piyadasi, trad. GA. Grierson	722
SENATHI RÂJA, W	V. Voir Millo	oué, L. de.	
SESHAGIRI SASTRI	i. Report on si	k, and tamil mss. 1893-94	134
_	-	<i> 1896-97</i>	135
SEWELL, R. List	of inscription	ns and sketch of the Dynasties of	
Sot	athern India.		560
- List	of the antiqu	arian remains in the Presidency of	
$M\alpha$	udras		559
Shankar Pāņņu s	аме Раўфіт.	Éd. Gandaraho de Vâkpati	647
_		Éd. Kumárapálacharita de Hema-	
		candra 58.	324
SHERRING, A. Hu	adu tribes and	l castes '	7 ა8
SINCLAIR, WF.	Notes on Cast	es in the Dekhan ?	7 60
SITÁBCAND NÁHÁI	r. Jama star	anavalı	4 38
SIVADATTA, P. et	KP. PARAB	. Abhidhana-Sangraha	191
_		Éd. Balabhàrata d'Amaracandra .	355
_	Venture	- Drisandhana de Dhanañjaya	351
*****			180
_	_		181
_	_		432
	_	— Vagbhatálamhára	182
			3 53
Ślokasańyraha			- 442
		rit Literature	28
SMITH, EW. Vo			
			682
,		"	568
	•	r Indo-Scythian, Period of Indian	-
		•	675

SMITH, VA.	Notes on the Bhars a	and other early Inhab	itants of	
				763
	Vaisăli			757
	et FC. Black. Observ	cations on some Chan	del Anti-	
				619
SMYTH, W. V	oir Weber, A.			
SPENCE HARD	y, R. Eastern Monachis	sni		79 9
	ir Hoernle, R.			
	las of India			766
	le. La novellina juinwa			364
_	•	di Madirucati		bis
STEIN, A. Not.	es on an archivological			
	ihāgh			610
	. Specimen der Nägädh			222
,	, Maharáshtri and Mar			158
	Recension: R. Pisch			
				163
	et ChR. Lanman. Éd			100
				701
STEVENSON I	. On the Intermiature of			785
		Relation between the		.0.,
		ns of Geography		751
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		59
		nd Nara Tatra		-
STIBLING A	An Account of Orissa I			611
	. Saddarsanasamuccay			818
	Lokatattranirnaya di k			816
	istem ı filosofici dell'Indi			260
SULTAN SING	H Jaini Account of the	Jains in India		54
	Dx= Report on lande is			142
		1901		143
		10001 1 1111 11		140
TAMODARAMPI	ulei. Éd. <i>Śalamani</i>			319
TAWNEY, CI	A. A Folklore Parallet.			361
- -		ury of stories		363
		tamaja de Merntunga		366
TAYLOR, Col.	Voir Fergusson, J			• • •
TAYLOR, W.	Catalogue of mss. Colleg	ge Fort Saint George		82
TELANG, KT	Subandhu and Kama	rila		713
	Three Kadamba Copp			544
THIBAUT, G.	Astronomie, Astrologie	und Mathematik		795
	On the Surgapragnapte		•	236
	The early Faith of Asol.		,	720
		• • •	•	669
THORNTON, [). Parst, Jama, and Sil		-	78

INDEX	507

THORNTO	on, E. Gazetteer of the East-India Company	77 5
	Annals and Antiquities of Rajast'han	688
	Comments on an Inscription at Madhucarghar	687
	Tracels in Western India	591
mețáno	am dhàltyam	811
Váranas	sı-cidyumandira-pustakànàm suripatram	85
VAVIKAR	x, YS. Some Remarks on the Scastika	788
	A. V. Jaina rock-inscriptions at Panchapandacamalai	493
Vidyābh	itsana, SC. The Śarāha Caste	765
	J. Un episode du poème epique Sindámani	316
	La grande epopee de l'Inde dravidienne, le Sindamani	315
-	Legende tamoule relative à l'auteur des Kur'al	387
	Legendes bouddhistes et djainas	388
	Litterature tamoule ancienne: le Sindâmaņi	318
_	— le Sûlâmani	320
	Manuel de la langue tamoule	
	La religion des Pàina	40
	Les religions actuelles.	7
	L, LA. Discovery of the exact site of Pătaliputra	622 606
WARREN	s, SJ. Éd. Nirayācaliyāsuttam	237
~ ~	- Godsdienstige en wijsgeerige Begruppen der Jaina's 41	. 58
	Los idees philosophiques et religieuses des Jairas.	
	trad. J. Pointer	l bis
VARREN	s, WF. Problems still unsolved in Indo-Aryan Cosmology.	793
WATHEN	t, WH. Ancient Inscriptions	541
-	- Ten ancient Inscriptions	532
WATSON	, C. Rajputana District Gazetteers	778
WEBFR,	A. Ahalya, 'Aχάrε'ς und Verwandtes	341
_	Akademische Vorlesungen über indische Literatur-	
	geschichte	29
_	Ueber Bhuranapala's Commentar zu Hala's Sapta-	
	gataham	265
_	Ueber das Campakagreshtikathunaka 58.	339
_	Ueber das Çatrunjaya Mahatmyam	332
-	The Satranjaya Mahatmyam, trad. J. Burguss 58, 33	this this
	Chronologische Notiz	689
	Ueber einige Lalenburger Streiche	328
	Uber ein Fragment der Bhagarati	218
-	Veber die heiligen Schriften der Jaina	211
		1 his
	Zur indischen Religionsgeschichte	19

WEBER, A.	History of religion in India, trad. GA. Grierson 19
	Uber den Kupakshakaurikaditya des Dharmasagara 58.
_	Pañcadaṇḍachattraprabandha
_	Ueber die Praçnottararatnamalâ
_	Uber die Samyaktvakaumudi
-	Das Saptaçatakam des Hála
	Ueber die Sinhösanadrätringtha
_	Ueber die Süryaprajnaptı
_	Uber das Uttamacaritrakathánakam 58.
-	Verzeichniss der Sanskrit und Prükrit Handschriften
	der K. Bibliothek zu Berlin
•	JT. History of India
	н, GC. Anglo-indian Dictionary
WICKREMAS	einghe, Z. Index of the Prakrit Words in Pischel's
	Grammatik
WILSON, H	H. Dictionary sanscret and english
	Essays and Lectures on the religion of the Hindus.
	The Markenzie Collection
	Sanscrit Inscriptions at Abit
	Sketch on the religious sects of the Hindus
	Two Lectures on the religious practices and opinions
	of the Hindus
WILSON, J.	Memoir on the Care-Temples and Monasteries of Western
	India
$\mathbf{W}_{\text{INDISCH}}$,	E. Hemacandra's Yogaçastra 58.
-	Ueber den sprachlichen Charakter des Pali
-	Voir Eggeling, J.
WINTERNIT	z, M. Nejamesha, Naigamesha, Nemeso
WODEHOUS	E, Ch. Śraraka Temple at Bauthli
WOOD, J. Y	Voir Barth, A.
WURM, P.	Geschiehte der indischen Religion
Yájņik, J	U. Mount Abu and the Jain Temples of Dadwada
Zachariæ.	Th. Éd. Ancharthasangraha de Hemacandra
	Epilegomena zu der Ausgabe des Aneharthasam-
	graha
-	Die indischen Worterbucher
	Das Jainendraryakaraṇam
	Die Nachtrage zu dem synonymischen Worterbuch
	des Hemacandra.

AUTEURS JAINAS

Akalanka 120, 123, 133, 138, 496,	Arkakirti 493. 527
499, 526, 560, 679, 684, 711, 712,	Aryadharma 659
773	Arhatparameśvara 133
Aggala 684	Arhaddâsa
Ajitadeva 658	Arhanandin 493
Ajitaprabha 123	Aśaga 83
Ajitasimha	Asitapata 703. 704
Ajitasena 116. 134. 145. 496. 498. 499	Ahmad Hasan 308
Aditaktrti 495	
Anantakîrti 654	Atmaramajt Anandavijayajt 299.
Anantavîryaya 133, 494, 530	304, 305, 660, 664
Abhayacandra 145.169.493.497.502	Âdidàsa 496
Abhayatilaka 324, 681, 728	Âdideva 496
Abhayadeva 44, 91, 104, 106, 117-	Âdináthapaṇḍitadeva 496
119, 121, 122, 125, 216, 217, 219-	Anandaghana 252
222, 224, 225, 228-230, 341, 431,	Anandavimala 336.658
493, 658, 665, 681, 755	Âmradeva 121. 681
Abhayanandin 118.138.145.166.824	Aryarakşita 659. 681
Abhinavadharmabhûşaŋa 145	Aryasamudra 660
Abhinava Pampa 389.528.684.707.	Aryasena 503
708	Âśâdhara 126. 681
Amaracandra 32, 119, 146, 147, 346.	Asada
354. 355. 679. 681	
Amaracara 497	Indradinna658
Amaravijaya 479	Indranandin
Amalacandra 681	Indrabhûti 695
Amitagati 118, 121, 125, 127, 138,	Indrabhûti = Gautamasvâmin.
145, 283-286, 370, 371, 681, 695	
Amrtacandra 83, 120, 230, 278, 681.	Îśvarasûri 505
820	
Amṛtasāgara 135	Ugrâditya 103. 145
Ammansimha 428. 464	Uttungakavi 133
Arisimha 58, 116, 346, 679, 681	Udayacand Yati 303
Arihamitra 659	Udayacandra 136. 663

Udayadharma 131 . 144 . 145	Kesava = Keśirāja.
Udayaprabha 121. 681	Kesayalala Śiyarâma 467
Udayaprabhadeva 118 145, 147	Keśin
Udayaratna	Kesirāja 653, 684, 694, 707, 825
· ·	Kşamâkalvâṇa 83. 126. 252
	Ksemakalyana
a and a strangering	• • •
Udayasàgara	
Udayasimha 122. 123	
Uddyotana	Ksemaharsa 402
Umásváti 63. 117. 121 122 126, 138.	Kşemâûkara
281, 282, 286, 659, 665, 820	_
	Khantavijaya 350
R _S yuttama 276	
	Gajasàra
Kakkasùri 660	Ganisekhara 504
Katuka 336	Guṇakirti
Kanimethaiy âr 314	Guṇacandra 83, 118, 122, 123, 496.
Kanakakirti 119. 114. 147	£81, 684
Kanakakuśala 124	Guṇapâla 105
Kanakasundara 404	Gunabhadra 83, 123, 126, 133, 138,
Kanakopala 503	142, 503, 679-682, 684, 820
Kamaladeva	Gunaratna 58, 118, 124, 147, 259,
Kamalabhaya 133 684	260. 663. 818
Karnapárya 681	Gupavarman 133. 684
Kalyâṇa	Gunavinaya 114, 126
Kalyanakirti 133	Gunasagara
Kayiparimesthin 681.685	Guṇasundara 252 659
Kavimohan 117	Gunasena 497, 499 499 lus, 530
Kavirāja == Nāgavarman.	Gunàkara
Kavisvara	Gurucandra 681
Kântivijaya 479	Gulābasāgara
Kâmatâprasâda Tivârî 462	Gulàbeand Davàlji
Kârtikeyasvâmîn 126	Gottputra
Kálakácárya 44 58, 117, 234, 337,	Gopanandin 497
338. 659. 691	Govapayya 496
Kâladbara 133	Govindagaņi
Kîrtinandin 543	(tovri 142
Kundakunda 58, 83, 120, 122, 125,	Gautamasvámm 1, 35, 36, 59, 114.
126 138, 278 493, 495, 528 578, 661	
Kunvar Vijavajî 290	218.333,491.576.658
Kumaranandin 543	Canala
Kulamandana 681	Canda
Kyspadása 83	Candapála
Krsnasmha 83	Candrakirti 118 131, 133, 146, 270,
Keśaravimala 252	496. 502
**************************************	Candragani 681

Candranna 133	Jinadatta 41. 118. 125. 126. 146. 147.
Candranandin 500. 543	150, 258, 263, 302, 336, 658, 665.
Candraprabha 124, 336, 496, 499	679. 681. 745. 756. 773. 774
Candramahattara 118. 252	Jinadâman 665
Candrasûri 118, 122, 123, 238 252,	Jinadâsa 105, 122, 126, 138, 665
255,658,681,755	Jinadeva 191. 196. 665
Candrasena 145	Jinadhara 665
Candrâyaṇadeva 502	Jinadharma 665
Càritravardhana 103, 645	Jinanandin 503. 541. 665. 733
Câritrasiṃha 257	Jinapati 122, 658, 659, 665, 681
Citakâcárya 541.733	Jinapadma 658. 665
Cidambarapurusa 133	Jinapâla 665
Cunîlâla Jayacand 298	Jinapâlopâdhyâya 665
	Jinaprabodha 658, 665, 681
Jagaccandra 658 681	Jinaprabha 46, 118, 119, 122, 129.
Jamâli 658	352, 368, 422, 424, 620, 647, 665.
Jambûkavı 145	681. 699
Jambûguru 423	Jinabhakti
Jambûsvâmin 117 658. 659	Jinabhaṭa
Jayakirti	Jinabhadra 86, 96, 105, 118, 122, 246.
J ayakeśarm	255, 275, 658, 659, 665, 696, 755
Jayacandra. 83, 118, 122, 681, 706	Jinamandana 116, 117 657, 665 681.
J ayatası	698. 728
Jayatilaka	Jinamahendra 665
Jayadeva 503, 658	Jinamāṇikya 118. 658. 665
Jayamangala 119	Jmamukti 106. 665
Jayamandıra 144	Jinamuni 665
Jayavallabha 1.6. 681 701	Jmanieru 665
J ayavijaya	Jmaranga 665. 691
Jayaśekhara 116, 125, 129, 681	Jinaratna 658. 665
Jayasiṃha 145. 335. 681	Jinarája 35, 118, 147 658, 665
Jayasimhadeva	Jinalabdhi 658. 665
Jayasena 122	Jinalàbha . 117, 121, 122, 658, 665
Jayasoma	Jinavardhana 104, 118, 146, 147, 658.
Jayânanda 658	665. 681
Jitâmala 266	Jinavarman 665
Jinakīrti 118. 33. 665. 681	Jinavallabha 96, 104, 105, 118, 122.
Jinakuśala . 105, 658, 665, 681	125 147,252,422,493,658,665,681
Jinagati 665	Jinavijava 665
Jinaguṇaprabha 665	Jinasekhara 658. 665. 681
Jinaguṇasundara 665	Jmasamuddha 665
Jmacandra 117, 121, 122 125, 147.	Jinasamudra 6:8. 665
324, 493 495, 563 658, 659, 663,	Jinasarva 665
665, 681, 684	Jinaságara 125. 147. 658. 665
Jinatilaka. 665	Jinasimha 147, 658, 665

Jinasundara 116. 665	Dâmanandin 496
Jinasûri 665	Dinna 658
Jinasena 81, 83, 117, 122, 123, 126,	Divakâranandin 496
138. 503. 523. 665. 671. 679-682.	Diksitadevadatta 145
712. 734	Dîptivijaya 413
Jinasaukhya 658, 665	Durgadeva 145
Jinasaubhâgya	Durbalıkâpuşyamitra 659
Jinahamsa 116, 213, 658, 665	Devakirti 495, 496, 503
Jinahar: a 117. 658, 665	Devagupta 660
Jinahita 665	Devacandra 122, 123, 252-254, 430.
Jinananda 665	495, 496, 499, 521, 685, 698
Jinendra 665	Devanandin 118, 120, 166, 422, 499
Jineśvara 122, 124, 125, 147, 658.	Devanândasûri 119. 658
665. 681	Devaprabha 121. 254. 321
Jinodaya 397. 658. 665	Devabhadra 118, 121, 122, 336, 493.
Jitadhara 665	681. 755
Jitavijaya 665	Devayya
Jimûtanâda	Devarddhigam 118, 212, 242, 658.
Jîva	678. 732
Jivakalasa	Devavijaya 125. 141. 427
Jivadeva	Devavimala 433, 663
Jivana 665	Devasundara 147, 259, 658, 681
Jivaranga	Devasúri 119, 122, 150, 658, 663, 681
Jtvarāja 665	Devasena
Jñánacandra 307	Devendra 117, 118, 121-124, 126, 145.
Jñânavimala 118, 120, 131, 147, 252,	147, 252, 326, 342, 343, 349, 375.
407	377.380,381.385,654,655,658,681
Jñanasagara	Devendra Muniŝvara 681
Jňánasára 252	Devottama 707
Jyeşthângasûri 659	Daulat Rāma
	Dyànatei
Tıruttakkadêvar	•
Tiruvaļļuvar 310-313. 386. 387. 683	Dhananjaya 127, 145, 189, 351, 421.
Tılakasûri 147. 150	422, 681, 702
Tılakâcârya 107. 119. 681	Dhanapála 91.93.106.118.122.163.
Tişyagupta 658	193, 194, 422, 424, 425, 658, 681
Tulasîdása 417	Dhanaprabha
Todaramalla 142, 307	Dhanasira
Tribhuvanakirti 502	Dhaneśvara . 21, 32, 83, 123, 689
Trivikrama 123, 155, 746, 823	Dharanipandita
	Dharaṇindra 133
Datilâcârya 514	Dharadeva 496
Dayârâma	Dharmakumârasādhu 121
Dayâsâgara	Dharmaghosa 118.121.122.126.147.
Danavijaya 125	212, 258, 326, 331, 658, 659, 681

F3	Da l
Dharmatilaka = Lakşmttilaka.	Padmarája
Dharmadàsa 117. 118. 121. 681	Padmavijava 252, 398, 408, 445
Dharmaprabha 123, 338	Padmaságara
Dharmamandira	Padmasundara 83. 121
Dharmameru 117. 645	Padmasùri 681
Dharmavallabha 658	Padmānanda 422
Dharmasâgara 58, 117, 118, 126, 336.	Pampa 38), 390, 680, 681, 681, 708
654. 658 663, 668	Paramànanda 118, 121, 234
Dharmasvâmin 659	Parimalla
Dhavalacanda 118	Pavaṇanti 683
	Pådalipta 437
Nacciñarkkiniyar . 133, 134, 317	Pàḍivaya 659
Nandalâla	Pâyacanda 104
Nandipandita 503	Pârśvacandra
Nandigeņa 457	Pâršvasena 499
Namisâdhu 700	Pàśacandra 117. 336
Nayakîrti 495-497. 490	Puspadanta 118
Nayacandra 335	Puspanandin 499 bis
Nayasenadeva 133. 684	Pu _s pasena 145, 497, 499, 499 bis
Nayahamsa	Pusyamitra
Naracandra 119, 123 131	Pújyapáda 120.166 681 685, 695, 820
Narasimha	Purpakalasa 324
Nàgacandra = Abhinava Pampa.	Pårnacandra 496
Nâgacandramunindra 501	Pùrṇabhadra 372
Någadeva 149. 733	Prthyldhara 118
Någanandin 526, 560 725	Ponna
Någavarman 179, 185 681 707	Pradyumna 116 123, 647, 651, 698
Nâgahastin	Pradvotana 658
Nàgârjuna	Prabhava 658, 659
Nâthamalla 145	Prabhasúri
Nânakacandra 234	Prabhàcandra 58, 101 117, 493, 495-
Narayana Hiracand Kanuni 300	197 199 his. 523, 524 647, 662.
Niraŭjanasiddha	681, 698, 712
Ngpatunga 183, 184, 709	Prabhànanda 118, 681, 755
Nemicandra 117-119, 121, 133, 138.	Prádešíka
145. 252. 497. 658. 681. 684	Transsika 090
Nemidatta. 118, 122, 123, 126 681	Phalgumitra 659
110. 10. 10. 10.	I maignifina
Pañcayaśavijaya 104	Badarînâthă
Padmadeva 117, 122, 663	Banarast 142, 252, 436
Padmanandin 145, 495, 496, 499.	Bappabhatti 681
528, 661	Bâlacandra 105 121, 123, 389, 409,
Padmanâbha 118 133	495 497, 499, 502, 528, 681, 684
Padmaprabha 499, 502	Bàhnbah 133, 496
Padmamandira 252, 326 681	Bihāridāsa

Buddhajana 142	Malavaprabha 121
Benirama	Malûcandra 133
Bommarasa	Mallavâdyâcârya 122
Brahmamuni 126	Mallinåtha 496
Brahmayya 133	Mallisena 58, 118, 133, 150, 277, 493.
Brahmarât 142	495. 497. 681
Brahmasena 503	Mahāgiri
	Mahâsena
Bhagotidâsa 142	Mahimodaya 131. 145
Bhadragupta 659	Mahendrakirtı
Bhadraprabha 133	Mahendrasımha 119
Bhadrabáhu 33, 44, 58, 118, 119.	Mahendrasúri 119 . 145 . 681
122. 126 138. 211. 213. 242. 437.	Mahesvara
495, 496, 521-523, 526, 654, 658,	Maghanandin 133, 493, 661, 662, 670
659, 661, 662, 678, 681, 773, 774	Madharasambhúti 659
Bhadreśvara 122	Mâṇikadeva 496
Bhayyajiyana 83	Mâniky acandra 1:1. 122. 145
Bhànukirti 497. 499	Mânikyanandin, 502, 711, 712 820
Bhàvadeva 123 . 124 . 338	Mâṇikyamandira 136
Bhâvaprabha	Māṇiky asundara 114. 118
Bhâyayıjaya 287	Maṇikyasûri
Bhàvasàgara 663	Mådhavasena
Bhàvaharsa 658	Mânatunga 104, 118, 119, 121, 122,
Bhàskaranandin 133	421-423, 426, 427, 658, 678, 681.
Bhuyanakirti 661	692, 693, 736, 848
Bhuvanapála	Månadeva
Bhuvanasoma 114	Manavijaya 126
Bhutadinna 659	Manasagara 419
Bhùdhara 142, 464	Mayana 133
Bhūpāla 142, 421, 422	Muktikamala 472
Bhoja 117	Municandra 105, 121, 122, 434, 496.
•	499. 658. 663
Mangarasa	Muniprabha 147
Maniratna 658	Munibhadra 499
Mandalapurusa 683	Mumratna
Maticandra	Munisundara 126, 147, 252, 254, 321.
Matiratna	658, 663, 681, 756
Mativardhana 83	Muñaippâḍiyâr
Matisáraji 402	Mนกานาลา Araiyaกิ 134
Madanasımhadeva 101	Meghacandra 493, 495, 496, 502, 528
Manibhadra	Megharâja 216, 217, 220, 232
Manohar Khandelvâl 142	Meghavijava 121 145. 373
Malayagiri 44, 65, 83, 91 96 104-	Medhàvin
106, 117, 118, 121, 122, 126, 145,	Merutunga 58, 106, 116 118, 120,
165. 218. 232-235. 249. 348. 755	122, 124, 145, 194, 210, 242, 338.
,	+o 1, ~10, ~10, 010.

, 365, 366, 657, 668, 677, 678 , 681,	Râmadeva 681
. 698, 7 28	Râmavijaya 645
Merusundara 117	Râmaseţţi 503 . 525
Motisà	Râmânujācârya 847
Mohana 250	Râm Bakhsh 471
Mohana Lâla 306	Râya Sîtab Cand 463
Mohana Vijaya 399	Rûpacandra 117. 118. 252
**	Rûpavijaya 445
Yakşadeva 660	Revattmitra 659
Yakşavarman 118, 168, 694	Rohagupta658
Yasalıpâla 96	
Yasahsoma	Lak-mitilaka
Yaśodeva 96. 105. 121. 681	Lakşnıtdâsa Kahâñji 410
Yasobhadra 658. 659	Lak-mivallabha 104, 117, 245, 377,
Yasovijaya 124, 252, 254, 392, 451.	385. 736
452	Lakşmisâgara 147. 658. 681
Yogacandra 117	Laksmisena
ĭ	Laghusamantabhadra 123
Rangavijaya 658	Labdhivijaya 416
Ranna	Lalitakirti 493. 496
Ratnacandra 118, 126, 252, 254	Lallu Valyam 415
Ratnadeva 681	Lâla Kripâ Râma 309
Ratnanandin 138. 654	Lâlcand Lalubhâi 466
Ratnaprabha 121, 123, 150 660, 681	Lumpaka 336
Ratnamandana	Leśâjâyatilaka 323
Ratnašekhara 83, 118, 122, 124, 126.	Lokasena 679-€81
145, 252, 658, 681, 755	
Ratnasimha 118, 131, 144, 681	Vajrasena 658. 659
Ratnasûri	Vajrasvâmin 93, 658, 659
Ratnákara 252	Vaţţakerâcârya 120. 138
Ravikirti 133, 492, 498, 503, 681,	Vanavimala
685. 777. 848	Vandanandın 494
Raviprabha658	Vardbadeva 685
Ravivardhana 647. 663	Vardhamânasûri 121, 123, 145, 272,
Ravisena 126, 138, 679, 681	495, 658, 681
Râjakavi 133	Vallabhagam 126, 131, 147, 197
Råjašekhara 116, 121, 122, 145-147,	Vasunandin 120, 820
150. 346. 359. 577. 643. 647. 681.	Vàgbhața 103, 114, 118, 131, 133,
698. 714. 715. 728. 729	145, 146, 181, 182, 432, 700
Rājahaṇsa 126. 133	Vâcanâcârya
Râjendrasûri 244. 447	Vâdicandra 138. 145. 149
Râjyacandra 293	Vâdirâja 421, 422
Râmacandra 117, 118, 122, 123, 145.	Vâdîbhasımha 103, 133, 145, 821.
220	822
Râmacandra Maladhâri 497	Vâsudeva 493

Vàsupûjya	Vîrâcârya 145. 680. 681
Vikrama 117. 145. 658. 817	Virananda 117
Vijayakîrti 500	Vrttavilâsa 133. 695. 707
Vijayaganı	Vrddhahastin 514
Vijayacandra 681	Vairasena 745
Vijayatilaka 663	
Vijayadâna 336. 658	Śayyambhava 658. 659
Vijayadeva. 142, 493, 496, 658, 663	Śakatayana 118. 167-170. 694
Vijayapaiyya 496	Sânticandra 118
Vijayaprabha 658	Śântivarņin 133
Vijayarāja	Śântisâgara 658
Vrjayasâdhu 221, 224, 228, 229, 245	Santisuri 83, 118, 122, 123, 126, 255.
Vijayasimha 123, 270, 493, 658-660.	267, 280, 375, 377, 505, 656, 658,
681	681
Vijayasena 493, 658, 663, 681	Śâlibhadra
Vijayananda 645. 663	Śâlva 684, 707
Vidyâkamalla 142	Śivanandin
Vidyânanda 117, 118, 138, 499, 681,	Śrvabhûti 654
711. 712. 820	Śīvācārya 124
Vinaya 118	Śtlagaņa 681
Vinayamıtra 659	Śilaguņa 336, 573
Vinayarâma 126	\$1lamitra 659
Vinayavijaya 145, 252, 254, 321, 392	Śilaratna 117. 681
Vinayahamsa 117	Śilasiṃha 123. 124
Vibudhanikara	Śilâńka 44. 65. 106. 117. 118. 121.
Vibudhaprabha 658	122, 213, 215, 246, 247, 492, 672,
Vimalacandra 118, 147, 422 543.	681
658. 680. 681. 705	Subhakirti 503
Vimalatilaka 147	Śubhacandra 117, 118, 122, 123, 126.
Vimaladâsa 27.)	138, 495, 496, 499, 662
Vimalasūri 122. 705	Subhadatta 660
Vivekamaṇḍana 118	Śubhaśila 117, 118 147, 350, 367-
Vivekasâgara 663	369. 681. 691
Viśakhamuni 526	Sendanâr 683
Viśâlakirti 499	Śeramân 314
Viṣṇumitra	Sobhana 106, 118, 119, 252, 422, 424
Viragaņi	Śyâmarya 659
Viraji 419	Śrigupta 659
Viradeva 117, 500	Śripati (?) 118
Viranandin 138, 395, 493, 502, 528	Śripāla 497. 499. 501
Virabhadra 119	Śrivijaya 499
Viravijaya 252, 254, 400, 405, 412,	Śrutakirti 496, 528
445. 473	Śrutadeva 353
Vîrasûri 658	Śrutamuni, 493, 495, 496, 499
Vtrasena 503 530	Šrutasāgara 111 117 190 con

Śreyamsa 490	Siddhasena Divâkara 83. 118. 119.
1	142. 334. 421-423
Şandilasvâmin	Siddhasenasuri 105, 118, 119, 121,
	122, 275, 678, 679, 681
Sakalakirti 126. 138. 681	Siddhicandra 427
Sakalacandra 108, 496, 663	Sudharman 1, 35, 126, 212, 658, 659
Sakalabhusana 118. 122	Sudhákalaśa 146
Sakalahar a 117	Sundaragani 255
Sanghatilaka 119. 122. 681	Sumanimitra
Sanghavijaya 116	Sumatigaņi 125
Satyamitra	Sumativijaya 645
Sadåranga 238	Sumatisàgara 663
Samantabhadra 117, 124, 133, 138,	Sumatisådhu
145. 501. 658. 684. 685. 711. 712.	Sumatiharsa
820	Surapuraderiappa 133
Samayamalladeva 495	Susthita 658
Samayasundara 117. 121. 122. 126.	Suhastin
129. 411. 647. 663	Sûrendra 663
Samudra 658	Somacandra 118, 121, 681
Sambhútivijaya 658. 659	Somatilaka 118, 124, 145, 658, 681,
Sambhûtisûri 659	7 55
Sarvajňabháskara 133	Somadeva 105, 120, 138, 149, 166,
Sarvadeva 658. 663	353. 680. 681
Sarvanandin 494	Somaprabha 117, 118, 122, 123, 125,
Sarvarâja	145. 147. 252. 254. 268-270. 321.
Sarvavijaya 123	422, 658
Sarvananda 58, 116, 350	Somasundara 83, 658, 681
Sahajakirti	Saubhâgamâlaji 297
Sågaracandra 145	Saubhagyahar a 663
Sàgarasúrí 505	Skandıla 659
Sàngaṇa	Sthùlabhadra 658. 659
Sådhuktrti 145. 197	Svayamprabha 660
Sådhuranga 114	
Sådhuratna 83. 121. 681	Hamsaratna 118. 252. 272
Sådhusundara 123, 147	Hamsarâja 133. 144
Sâreśvarapaṇḍita 145	Hampa = Pampa
Simha 659	Hari 83. 118
Simhagiri	Haricandra 117, 119, 120, 133, 138,
Simhatilaka 145	344. 716
Simhadeva 114. 182	Haridatta 660
Simhanandin 496, 504, 524	Haripála 647
Siddhanandin 541. 733	Haribhadra 91, 105, 117, 118, 121-
Siddhar,i 121, 122, 252, 272-274.	124. 145. 247. 248. 255. 257-261.
681, 717	302, 326, 577, 655, 656, 665, 755,
Siddhasùri 147, 660	816. 818

Harimitra 659	121-124. 126. 129. 131. 144-147.
Harişena	150, 155-157, 160, 163, 165, 167.
Harihara 643	171-175. 180. 189. 191. 195- 204.
Harşakirti . 125, 144, 146, 147, 270	209. 211. 225. 242. 253. 254. 262.
Harşakula 118. 215	277. 281. 323-326. 356. 357. 377.
Harşagani 643. 728. 729	378, 422, 570, 573, 655, 658, 677.
Harsanandana	681, 696-698, 728, 777, 797, 819.
Harsaratna 147	826
Hastimallasena 145	Hemacandrakirti 495. 496
Hârillasûri	Hemacandra Maladhâri 118, 250
Hiraji Hamsaraja 295	Hemaraja 118. 427. 428
Hîrapa	Hemavijaya 118
Hiravijaya 126, 336, 493, 658, 663	Hemavimala 658. 663
Hirálál Hamsarája 261. 302	Hemasena 499
Hemacandra 31, 32, 35, 41, 58, 83.	Hemahamsa
86. 91-94 96. 104-107. 116-119.	Honna = Ponna.

III

OUVRAGES JAINAS

Akalankastotra 138	Aparâjitesravasataka 133
Ajáputrakathá 118	Abhidhanacintamani 35, 41, 83, 103,
Ajitatirthakarapuriya 684	118. 126. 129. 131. 144. 146. 147.
Ajitasántistaca	189. 191. 195. 196. 698
Ajñànatimirabhashara 660	Abhisekhasandhi
Añjanacaritre 133	Amamascamicaritra 121
Añjanásundartsambandha 118	Ayaranti Sukumarano tera
Anuogadárasutta = Anuyoya-	dhàl10 406
dvárasútra.	Aranericeára 135
$Anuttarovar \dot{a}iyadas \dot{a}o = Anut-$	Artharatnucali 122 . 126 . 129
taraupapatikadasa.	Alamkaraculamani. 104, 180, 698
Adhyatmakalpadruma 252. 254.	Alamharatilaka 114, 146, 181
321	Astapráblyta
Adhyátmamatapariksa 252	Λ_{s} talah $s_{t} = \Lambda_{r}$ tharatnaralt.
Adhyatmasara	Astavarnatiluka 133
Adhyátmasáraprasnottara 290	Astasati == Devagamastotra-
Adhyatmopanisad = Yoqasastra.	nyusa.
Anantanahathe	Asjasahasvatippani 684
Anuttaraupapätikadasa 116, 118.	Astasahasi 1 42, 123, 138, 681, 711
227	Astasahasru irarana 124
Anuyoyadcarasutra 118, 211 250.	202
678	Àurapaceakkhàna=Àturapra-
Anekasastrasarasamurraya 125	tyálshyana.
Anekarthakairavaharakaimudi	Akhyanamanikosa 121. 681
86 119	Ayamasangraha 81
Anekarthasamgraha 85, 103, 105.	Agamasara
119, 146, 150, 189, 191, 200, 201,	Åcaradyota 101
698. 830	Avaragradipa
Antakṛtadasa 118. 226. 227. 343	Avarasara 528
Antagudadasão = Antakrtudasa.	Acarasutra 42, 120, 138
Antarahathasamyraha 58, 118, 359.	Acarangasutra 23, 27 58, 91, 105.
360	118. 120 121. 136. 187. 212-214.
Anyayogacyaraccheda = Vita-	492. 672. 681
rayastuti.	Λearopade\$a
· coffeee percer	1 . 1

Âdisrarano śloko 410 Áturapratyńkhywna 118 Átmakhywi 117 Átmanindustaka 422	211. 212. 245 326. 342. 343. 349. 375. 377. 380. 381. 385. 654. 656. 681 796. 815. 839 Upadesakandalı 105. 123
Àtmaprabodha 117. 121	Upadesacintamani 126, 129, 681
Atmabodha ane Jirani Utpatii. 296	Upadesapada
Atmanusasana 83 133 142.681.820	Upadesamala 117 118 121-123. 150.
Adityahathabadi	377. 681
Admathastuti	Upadesaratnakara 658. 681
Adopurana 81, 82 126, 133, 138,	
208. 369. 503. 679 681, 708, 712.	
746, 827	Upadesasata = Mahapuruşa- $carita$,
Anandasundara	Upametabharaprapañcakatha 58.
Aptaparth-a 118, 138, 711, 820	96, 105 121 122, 252, 272-274.
Åptamimamsa 117, 138, 684, 711.	681. 717
712. 820	Upamitabharaprapañcakatha-
$\dot{A}ptamumamsalamhara = \Lambda sta-$	sàroddhara
salusri.	Upametabharapi apañcanama -
Ayaramgasutta = Arananga-	samuecaya
sútra.	Upamitabharaprapañcarartti -
Ayararthi 118	karupa 252
Àrambhasiddhi 118. 117	Upasargaharastotra 138, 242, 437,
Årådhanakathåkosa	658
Àrámanandanahatha 118	Upasakadasa 23.58.104.118 224.225
Aroganeyasandhi 133	Upii~ahucara 133
Åryastasahasrika	Ullasikkamastotra 118. 681
Alápapaddhati 820	Urarar = Aupapatikasutra,
Alocanapatha 165	Ueasaqualasaa = Upasahaalasa.
Ārašyākā 58 118-120, 126, 211 212,	
246, 247, 337, 378, 349, 374, 655	Rsabhapañeastha 118 422, 425
676 681	Rsidatticarita 105
	Rsimanilalatika 118 696
Thtyunusásana	Rzimandala-prakarana, *sutra, **
Unudiganasutra 201. 202	*stotra 126, 242, 326, 681
Unadinamamala 147	
Uttamacaritrakathanako 58 118	Ekaksaranamamalika 146
340	Elabhácabhasa 142
Uttarajjhayana = Uttaradhya	Ehrbharastotra 421. 422
yanasutra.	Llade
Uttarapurana 42, 81 426, 50), 679-	
681, 684, 746 802	Onthumiryukti
Uttaradhyayanavyhadvytti-	$O(mya = \Lambda upapatikasutra.$
hatha	
Utturadhyayanasutra 58, 73, 96,	Aupopatikasutra, 46, 58, 104, 118.
104, 105 107 117, 118, 121, 126	188 230, 231

Kathákośa (anonyme) 58. 361-364.	Kavitárahasya 346
736	Karırajamarga, 183, 184, 685, 710
Kathakosa (de Śubhastlagaņi)	Kavisiksa 119
$= Pa\~ncasatiprabodhasam$	Künnad copái 419
bandha,	Kamanakathe 133
Kathámahodadhi 118, 121, 681	Karikarrtti
Katharatnahośa 121. 681	Kartikeyanaprekşa 126
Katharatnakara 118	Kalakararyakathanaka 58, 337.
Kathasamgraha 129	338. 691
Kamalasilatarka 86	Kulasattari 118
Kammapayadi = Karmaprakṛti.	Kálasarúra 118
Karunacajrayudha nataka 409	Karyahalpalatá 146. 346. 679
Karnatahahhusabhusana 179, 185.	Karyaprahasa 121
684	Káryaprakášasamketa 121
Karpuraprakara = Subhasita	Käryänusäsana 114 118, 180, 181
koša.	Kácyánusásanarrtti = Alam-
Karpurapraharana 83	karatılaka.
Karmakundá	Karyámhudhi (périodique) 80
Karmagranthiprathamaricara, 83	Kacyacalokana 185. 684. 707
Karmanirjara 133	Kášikányasatiká 149
Karmaprahṛti 117, 121, 133	Kupaksakausikaditya 58. 118. 126.
Karmabatisi 142	336. 654
Karmacipula	Kuberapurána 121
Karmastara 252	Kumurapalacarita 58.94.116.324.
Karmastaratika 105	677, 681, 687, 696, 698, 728, 730
Karmaharaştamıyan ompi 133	Kumarapálapratibodhamahá -
Kalpakiranaralı	harya 122. 123
Kalpahujadanèmpi 133	Kumarapalaprabandha 117, 657.
Kalpacarpi 96, 105, 118	696
Kalpadrumahaliha 117. 736	Kumarariharaprasastiharya 121
Kalpapradipa = Tirthahalpa.	Kural 310-313. 387, 683. 686
Kalpapradipika	Kulakarrtti
Kalpamañjart	Kurmmaputracaritra 118
Kalpulatá 117. 240	Kaumadikathet
Kalpsutra 21, 27, 41, 47, 48, 58.	Kriyukalpalata 123. 147
81. 83. 105. 117. 118. 125. 126.	Kriyaratnasamurcaya 147. 663
131. 139. 211. 212. 218. 240-244.	Kriyasthanakaricara
332. 337, 338, 511, 512, 515, 552.	K-atracidamani 133, 822
563. 568. 612. 658. 678. 690. 691.	Kşetrasanıyrahani 755
722, 732, 736, 762, 849	Ksetrasamāsa 96, 105, 255, 755
Kalpasutrasyaryakhya 83	11,000,000
Kalpantarvaeyani	Gacchácaraprakirnakasutra . 83
Kalyanakaraka 103	Ganakakumudakaumudi 147
Kalyanamandırastotra 118, 142,	Ganadharasardhasataha 118, 125,
421-423. 429	658. 756
TNI TNU. TNU	1 300. 130

Gaņitašāstra	Carstavanono sangraha 452
Ganitasárasamgraha 145	Cintamani
Gadyarintamani 103. 821	Centumanitippani 684
Gamanikásutracytti 107	Cetanakarmacaritra 142
Gàthàkośa 121 . 434	Caityarandanakulaertti 105
Gathásahasri	Caityacandanasútracetti 105
Guṇamadà	Cortsajinastuti 252
Gunararmacaritra 114	Corisinam starana 451
Gunasthunaprakarana 83	1
Gurudattararitre	Chando'nususana 118, 698
Guruparipáți	· L
Gurustati	1
Gurracalisatra. 117 118, 658, 663	1
Gotamaprecha 83. 118	
Gotamastata 422	1
Gomathasara	
Gomatheścaracaritre 133	Jayadurarita 58. 116. 350
Gantamiyaprakasa 117	
Gautamiyamahákácya 117. 118	1 "
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Janmapattrilekhanaprakára 144
Cansarana = Catuhsarana-	Jamálisutra 93
prakuma.	Jambuddicapannatti = Jambu-
Catubsaranaprakurna 118. 119	
Caturcimsatifinastava 422. 424	
Catureimsatijinastavana 430	
Caturcinisatijinastuti 106. 117-119.	1
252. 422. 42	4 Jamhudripasamyrahani 118. 755
Caturcimsatipuraņa 8:	2 Jayatihnyanastotra., 114, 121, 431
Camdapannatti = Candrapra-	Jayadharala 680, 681
jňapti.	Jayantaharya 122. 681
Candradarsananompi 13	3 Jayananda keralino ras 408
Candraprajñapti 117. 118	8 Jalpakalpalata 118
Candraprabhacaretra 138. 39	5 Jinahathe 133
Candraprabhajinagadyami-	Jinacatur cimsatika 421 . 423
lihii	.
Candraprabhapurana 104, 681	. Jinadharma
Candraprabha 12	1 Jinamunitanaya 133, 684, 707
Cand rájano rás 39	4 1
Cand rájá am Gunavalt rum-	Jinarusa 143
na Kagal 40	5 Jinaravanāmṛtasaradhi 133
Campakasresthikathunuka 58, 118	Jinasataha 425
33	100, 100
Camuṇḍarāyapuraṇa , 8	1 Jinasiddhagama 13:
Caritrasàra	
Car Pratuchabuddha rás 41	

Jinendrálayarişaya 133	Jyotişasârasamgraha 145
Jitakalpa 275	Jyotisasåroddhåra 146. 147
Jitakalpacurņi 105. 123. 275	
Jicamdharascámicaritra 126, 133	Ţháṇa = Stháṇāṅgasûtra.
Jicacicara 83, 251, 255, 267, 280, 796	Ţhāṇasattarīsaya 118
Jicasamásaprakarana 119	
Jirahitártha	Tattrapraháša 117
Jirábhigamasútra 83. 104. 117. 118	
233. 755	Tattrárthadipiká 681
Jainakadamba 133	Tatteurthaeurtika 120
Jainagaṇita 133	Tattrarthasara 681. 820
Jainatattradarsagrantha 304	Tattrárthasáradipaha 126. 681
Jainatarkabhaṣā 104	Tattearthadhigama 65, 117, 121.
Jainadecatápájáridhi	126, 133, 138, 281, 286, 820
Jainadetatástotra	Taṃdulareyāliya 118
Jainadharmaprahása (period.) 79	Tapacidhi 118
Jainadharmaprárinetihása 261	Tupágarchapattarali = Gurcá-
Jainadharmarasamstavana 123	calisătra.
Jaina-dharma-visayaka-pra-	Tapotamatakuttana 129
snottara	Tarkatarangini
Jainapůjáridhána 82. 133	Tarkaphakkika 126
Jainapujahoma 133	Tijayapahuttastotra 681
Jaina bálajñana subodha 467	Tirunürrantadi
Jainabirudárali	Tirucallucar-varitra 386 . 387
Jaina matani partheano pra-	Tilayasundariruyanacüdakaha 121
tyuttara 298	Tirthakalpa 122. 352, 647, 699
Jainamatarisaya 133	Turthesapújásandhi 133
Jainamatasurusanyyraha 133	Tirthesastati = Caturcinsati-
Jainarabastiyadharaladahadu 133	jinastuti.
Jainaraji	Tripañeasathriyákathá 83
Jainacarņuśrama 133	Tripuradahanasangatya 133
Jaina vrtta silizapatri 474	Tribhucanadipakaprabandha, 116
Jaina śataka 464	Trilokasataka
Jainaslokarartika 711	Trilohasara 42, 117, 138, 145
Jainastotra 133	Tricarpacara
Jaintpratimapratisthacidhi 108	Trișașțilah saņapurăņa = Maha-
Jainendrayajñavidhi 126	puráņa.
Jainendracyáharana 105. 118. 120.	Trișasțisalakupurușacarita 93.117.
166. 684-685, 694, 695, 824	698. 819
Jain gati 308	Trisașțismțti 681
$J\~{n}\'{a}t\`{a}dharmahatha=44.$ 107. 117.	Trailohyadıpıka=Sangrahanı.
118. 121. 188. 221-223. 343. 749	Trailokyarakşamanısataka 133
Jñánasuryodaya 138. 1 49	
Jñanarnava 117. 118. 138	Thulibhadrani siyalcela 400
Jñànàcalı 463	

Daṇḍaka 251, 255	Dhammil kumurano ras 412
Daršanastuldhiprakarupa 118	Dharmatattea bhushara 300
Darsanasara 121	Dharmadattacaritra 142
Dašararkālikasutra 58. 116-118.	Dharmapariksii 118, 121, 127, 138,
248. 658	142, 370, 371, 681, 695
Dašāšrutuskandhasutra 117. 118.	Dharmaparthse 133. 707
338. 849	Dharmaratnukaya 122
Dasareulia = Dasaraikalıkasutra.	Dharmaeulhi
Dasán = Dasasrutaskandhasútra,	Dharmarindu
Dánakalpadruma 681	Dharmasarmabhyudaya 117, 119,
Danadikulaha	120. 133. 138. 145. 344. 716
Digambaradarsana 686	Dharmasamgraha 114. 126
Ditthraya == Drstirada.	Dharmobhyudayamahakarya 121.
Dicularam 683. 774	681
Dipalikalpa 116	Dharmamrtakatha 81, 126, 684
Duritaharastotra 104	Dharmûmrtapuruna 133
Durgaprabodharyukhya 658, 681	Dharmottararrtti
Durradi mukhacapetika =	Dharmopadesamala 123
Sambegt Hitasıksû.	Phatupatha 83. 125. 203. 204
Drsticåda 44. 118. 153. 212	Dhaturatnahara = Kriyahalpa-
Decacandraprabhastotra 684	lata.
$Deragamastotra = \hat{A}ptamimaņisā.$	
Derágamastotranyasa 684. 711	Nanulisuttakaha 118
Destnamamala = Destsabda-	Nandisutra 65, 118, 121, 126, 211,
saṃgraha.	242, 249 337, 338, 348
Destsabdasangraha 91. 198. 199.	Nandyadhyayanatika 121
698	$Na\bar{n}\bar{n}ul.$ 176-178. 314. 683
Dairajñadipakalika 104	Namashirastara 681
Dravyaguna paryàyano ràs 252	Nayavahraṭīhā
Draryasangraha 133, 138	Nayavahrasara 252
Diacyánnyogatarkana 117	Nayarwaraṇa 820
Drátriṃsihà	Nalayana = Kuberapurana.
Dvādasanuprekṣa 528	Navatattra 83, 104, 117, 118, 121.
Deadasánuprekse 133	240. 251. 255. 256. 271
Drijaradanacapeta 129	Navanidhībhaṇdāradanômpi 133
Drisandhanakarya 127, 351 528.	Narapadaprakarana 660
702	Narapadartha-tattrabodha 303
Dryaśrayakavya 94, 96, 105, 106,	Naryabyhathsetrasamasa 124
121, 323, 324, 677, 698, 728, 737	Nagakumarakathe 133
	Nagahumàracaritra 133
Dhanañjayakośa 180, 190	Nagakumarapañcamiyanômpi 133
Dhanadahatha	Nagarapañeami
Dhanapulucarita	Nutakusamayasarahalasa 820
Dhana sálibhadra 466 Dhannasalicavitra	Nüdypariksa 145
Dhanuasalicaritra (21	Windowski and the contract of

Nånårtharatnåkara 707	Pañcapramâṇa 660
Nâmamâlâśeṣa=Śeṣasaṃgraha.	Pañcamargotpatti 133
Nàmasároddhára 131	Pañrarastuka 120
Nâyâdhammakahû = Jñâtâ-	Pañraŝatîprabodhasamban-
dharmal.athâ.	dha 117, 118, 350, 367-369, 681
Náracandra 131	Pañcasûtra 121
Náladiyár 312-314. 683. 686	Pañcákhyána372
Nighantu 707	Pañeákhyánoddhára 373
Nighantušesa = Šesasamgraha.	Pañrûśadgúthâ 83
Niyamasára 126. 138	Pañjikâ 121
Nirayávaliyásutta 58. 118. 237. 238	Paţţâvalıvâcanâ 118
Niryuktibhâsya 83	Paṭṭáralisároddhára 663
Nišithasūtra 91. 105. 116. 118. 132	Padikamana 478. 481
Nisihajjhayana = Nisithasûtra.	Pannarana-bhagacati = Pra-
Nîtikanda	jñápanú-bhagavatí.
Nîtikâryâmṛta133	Padmacaritra = Padmapurâṇa.
Nîticâkyâmṛta 149	Padmanábhakácya 119
Nitisára 662	Padmapurana 122, 126, 138, 679,
Nemicandracarite	681. 705
Nemijinapurana	Padmávatiyacaritre 133
Nemiduta 117. 145. 817	Padmâvaticarıtra 331
Neminâthapurâṇa 684	Pampa-Bharata 389, 390, 680, 681.
Neminircana	684. 708
Neminircánakárya 133	Pampa-Râmáyana 389, 390, 684.
Nem jain dharm 309	708
Nyâyakumudacandrodaya 681	Paramitmaprakáša 145
Nyáyatátparyadipiká 145	Paramitariedramptasamgraha 114.
Nyáyadipiká 145	118. 258
Nyáyaniścayarárttikálamkára 681	Paramori 134
Nyáyapracesatiků 105	Parisistaparean 58, 116, 118, 242,
Nyàyabodhìni	325, 326, 655, 698, 744
Nyáyamañjúṣá 147	Parıkşâmukhalayhurgtti 133
Nyayamanidipika	Parikşâmukhasutra 117, 711, 712.
Nyâyârthamañjuşikâ = Nyâ-	820
yamanjusa.	Parikşâmukhâlanıkâra 117
gaman, a.	Paryusanakalpadasásrutaskan-
Pamhárágarana = Praśnaryâ-	$dha = \text{$\hat{S}$rikalpasiddhanta.}$
karanasûtra.	Paryuşanasataka, 691
Paneatthiyasamgahasutta = Pra-	Paryuşanâştâhnihâ
raeunasâra,	Pacayanasara=Praracanasâra.
Pañcadaṇḍachattrapraban	Paiyalacchi 91-93. 106. 192-194. 425.
dha 118, 147, 333, 662	681
Pañcanigranthi	Páksikasútra 105. 118. 121
Pañcaparamesthisrarupanirù-	Paṇinisabdacatâra 681
pana 133	Pandavararitra 121. 254. 321
berien 199	Eujiqueurururu 141, 494, 921

Pâṇḍarapurāṇa 122. 138	Pramanaratnapradipa 684
Pantrisa bolno thokylo 476	Prameyakanthika
Palanasandhu 133	Prameyakamārtaņņa = Parī-
Párśranáthakávya 83	kṣāmukhālaṃkāra.
Parsvanathacaritra 104, 121, 123,	Prameyaratnamálá 133
126	Prameyar a tnamálácyakhyá =
Parstanathastara 422	Nyayamanidipiklpha.
Pürścastava 422	Pravavanapariksá = Kupakṣa-
Pingalandet 683	k a ušikáditya.
Pindaniryukti 96. 132	Pravacanasára 42, 58, 83, 126, 138,
Pindaciśuddhi 96. 658	278, 528 , 681
Piśwakálacahrayuddharar-	Pracacanasaraprakarana 118
nana 145	Praracanasûroddhûra 118. 119.
Punyarandrodayapurana 117	252. 681
Pudyalasattrimšikā 118. 681	Prasamarati 282
Purusarthasiddhyupaya 83. 820	Praśnavyákaranasútra 104. 118.
Puspadantapurana 133. 684	228. 341
Puspañjalipujajapmala 142	Praśnácali 147
Pujác ádi	Praśnottararatnamálá 118. 184.
Pujyapàdavaritra 133, 684	276, 422, 503, 680, 681, 703-705
Pûrcakarmam-aparakarmam 133	Praśnottarasata 663
Prthacteandragunasugaragita. 142	Praśnottaraikasustiśatu = Praś
Prthewandracarita 114, 113, 123	návalt.
Prakášiká	Praśnottaropâsakācāra 126
Prakryûsangraha 169	Prákrtaprabodha 119
Prajňápanápradešavyákhya 105	Prakṛtalaksaṇa 165
Prajňápana-bhagavati 118, 153, 234	Pràbhrtakatrayaryākhyāna 684
Prajňápanásútra 104. 117. 337	Pràbhytasàra 528
Pratikramaṇaridhi 118. 681	
Pratikramanasutra., 118 481-490	Bandhasramitia 252
Pratisthavidhi 117	Bappabhattisurwarita 647
Pratyckabuddhacarita 85	Billabhavata 146 . 354 . 355
Pradyumnararita 117. 118	Bijjalararitre 133
Prabandhahosa 116, 147, 150, 346,	Bibadha ratan-prakáša 297
577 643, 647, 681, 698, 714, 715.	Brhathathahośa 496
728. 729	Byhathalpasutra 91, 96, 105 116.
Prabandhacintumaņi 58, 106, 116,	118, 123, 849
120, 122, 194, 210, 365, 366, 657,	Brhatsrayambhustotra 820
677. 696. 698 728. 737	
Prabodhacintâmaņi 142	Bhaktaparijāà 118
Prabhañjanavarite 133	Bhaktûmarastotra . 104, 118, 421
Prabhatavyakhyāpaddhati 118	423, 426-428, 450, 658, 678, 681
Prabhûcahararitra 93, 116 647.	693. 736. 848
698. 717 718. 756	Bhagarati 41, 62, 117, 118, 218-220,
Pramonanirnaya 114	225, 252, 656, 669, 753

Dhacanaticita	140 1	Mitumus 400 for 1 41 5 420 004
Bhagaratigita	142	Mitracatuşkakatlırı 126. 681
Bhayavatyárádhaná	124	Muktideátrimsiká 117
Bhattaparinnà = Bhaktapa-	- (Munisucratakurya 695
rijāā.		Munisucratascâmicaritra 122. 123
Bhadrabahucaritra 138.	1	Mütrapariksä 145
Bhayaharastotra 118. 119.		Můlašuddhiprakarana 123
Bharatakadrátrimsiku 83. 327-	-330 {	$Muldicara = \hat{A}carasutra,$
Bharatadikatha = Pañcasati-		Meghadútahárya 681
prabodhasambandha.	į	Maithiliniitaha 145
Bharateśvaracaritre	133	Mol.samiryapaidi 142
Bharatešcararaibhaca	133	Moksamårgaprakåsa 307
Bhacabhicani 118.	121	Mokṣamālā
Bhacacairiigyasataka	252	Motisanam dhaltam 459
Bhacyànandanômpi	133	Mohardjapardjaya 96
Bhásámañjart	684	-
Bhucanasundarikathà	681	Yatijitakalpa 121. 681
Bhucaneśraristotra = Siddha-]	Yatidarmam-siravakadarmam 133
sarascatastotra.	}	Yamahastuti
Bhùpàlacaubist	142	Yaśastilaka 120, 138, 149, 353, 680.
Bhojacarita 103. 145 677.	687	681
Bhojaprabandha	125	Yasodharacarita 117. 118
Bhramacidheamsana	266	Yapparungalakkarigei 135
	1	Yuktyanuś@sana 820
Mangalakalasa kumarano ras	413	Yugapradhānasrarupa 659
Macchaprabandha	660	Yogaritamani 144
Madanapariijayanataka	149	Yogadysti
Mallijina mahatmya	411	Yogapradipádhikára = Jūá-
Mallinathaparana	681	nàrnava.
Masnari	462	Yogarindu 117. 118. 124
Mahanistha = Mahanistha-	10.5	
·		Yogašāstra 58, 107, 118, 119, 121,
sutra.	410	145, 262, 284, 377, 378, 698, 826
Mahanisithasutra 93,		Yogasara 117
Mahapurana 82, 83, 122 133,	,	Yogindrasára 148
Mahapurusararta 118.	,	
Maharirararita 92, 104, 112	123.	Raghuțikă 645
	681	Rayhuriliisa 122. 123
Mahâcirasvâmistotra	422	Ratnaharandaha 124, 133, 820
Mahimnastotra	252	Ratnanàtha candrodaya 417
Mahipati rûjû pradhûn	418	Ratnapálararitra
Mahipidavaritra	117	Ratnasiyara
$Maghakaryatika\ldots$	103	Ratnasàra 781
Maghanandiścara	684	Ratniharaginyalapadajiite 133
Marganasataha 114.	647	Ratniharapañearist 255
Malyagirıno ras	402	Ratnûkaracatûrikû 150
Migeyanômpi	133	Rayaṇasura

Rayaṇasûrasûtrarṛtti 133	Vàybhatàlamkara 103, 114, 118.
Rasaratnikara 684. 707	126. 131. 144-147. 182
Rasıka stavanüvali 447	Vimšaticīharamānājinas t a -
Ràgharapáṇḍaviya = Drīsan-	rana
dhânakûcya.	Vikramacarita
Rûjapraśniya 44, 118, 231, 232	Vikramaprabandha 662
Rûjarûrtıka 42, 65	Vikramiidītyacaritra 117. 145. 334
Râjā Pardešino rās 403	Vikramûrjunacijaya = Pampa-
Rayavalikathe. 495, 521, 654, 685	Bhàrata.
Râmacandracaritapurâṇa =	Vicaramañjart 118
Pampa-Rû m ûyaṇa.	Vicararatnusamgraha 121
Râmacaritra 117, 125, 253, 254, 356-	Vicaraśrent
358. 526	Vicarasattrimšakā = Dandaka.
$R\hat{a}m\hat{a}ya\hat{n}a=R\hat{a}macaritra.$	Vicûrasarû 105
Râyapaseṇaiyya = Rûjapraś- nîya.	Vicárasaráprakaraņa = Már- yaņašataka.
Rûyamallûbhyudayamahd-	Vwaramrtasamyraha = Para-
kācya 121	mitavicaramptasamgraha.
Risahaderacariya	Vijayakumāriyacaritre 133
Rucitadandakastuti 124	Vijayacundracaritra 124
	Vijaya Rûjendra janmuraritra 415
Laghuksetrasamûsa. 118, 252, 755	Vijjalariyacarita 680
Laghurgtti 146, 261	Vidhiprapa
Laghusûntipurûṇa 83	Vinodacilasarasa 117
Laghusangrahant 255	Vipākasūtra 104. 118. 229
Lalitaristarûpañjihâ 105	Vibhramasutra
Lingûnusûsana 114, 146, 168, 175,	Vimalanáthapurana
191. 209	Vicagasuya = Vipákasutra.
Lilièrati 684	Vicekamañjari 121
Lumpihamatahutjana 114	Viceharilasa 125, 126, 150, 263,
Lokatattranirnaya 816	679. 681
Lokanâladrâtrimsikâ 252	Vicehasura 295
Lokaprakáša 118. 755	Višesārasyaha 86, 96, 118, 124.
Lokasrarupa	246. 247
	Vişapahûrastotra 142, 421, 422
$Vaijalaqq\hat{a}$	Visamrådasataku 121
Vajjalaya = Vajjālaggā,	Viharašataha 118
Varadattagunamañjarikatha 111	Vihimaggapava 118
Varangangpacarita 133	Vitaragastuti 277. 698
Vardhamānaparāņa 133. 138	Virararita 122. 576
Vasuderahında 119	Viranircaņakalyānakustura 422
Vastukośa 684	Virastara 422, 437
Vastupalacarita 116, 643, 728, 72)	Virastuti
Vûkyaprahasa 131. 144	Vrttaratnàhara 123
Vākyamanjart 145	Vrhannaryahsetrasamasa 755

Vairāgyašataka	Śilopadeśamâla 117. 118
Vyacahárasutra 91. 118	Świamani Nighantu 683
Vratakathikoša 114	Sulamani
Vratopůkhyůnakathů = Vrata-	Śrnyaramañjari 134
kathákoša.	Śrnyuravairayyatarangini 145.
math water	252. 254. 268-270. 321
Śahunaśustra 302	Seth Layaranna Sahno ras 401
Sakrastara	Śwsasamyraha 129.189.191.195.197
Sataka	Śosasamyrahanamamata 197
Satakarrtti 96. 105	Sobhanastuti = Cuturrimsati-
Satapadikû 119. 681	jinastuti.
Satapati	1 / "
Satapadisároddhúra 122	
Satrunjayamàhàtmya 21, 41, 58.	1 - · · · ·
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Sråddhapratikramanasutra 118
83, 118, 218, 332, 552, 689, 690, 797, 848	Śwa akadinak tya 117
	Śracakapratikramanasūtra 126 Śracakacrata 83
	Sraraharrata
Śabdabhūṣaṇa125	Śrarakawara 670
Sabdamanidarpana 683, 684, 694,	Śrikalpasiddhinta
695. 707. 825	Śrwand keralino ras 407
Šabdánuśásana 105. 118. 119. 121.	Śricandracarita 124. 681
146. 167. 172. 209	Śrijinendracaritra 119
Śabdarnacacandrika 105. 166	Śripalayopalakatha 681
Šakatāyanacyākaraņa 145.167.169.	Śripolacarita 83, 117, 118, 126.
170. 694	254, 321, 392-394, 620, 681
Santasudhurusa	Śruwaranta
Santinathacaritra 104, 119 123,	Šrtsamyhapattakaprakarana 118
126, 681	Śrutasagari 117
Santipurana	Śrutaskandanômpt 133
Śantistara 658	
Śantisvarapuraņa 133. 684	Satprabligta 120
Šantyastakastotra 117	Sudustithu 118 252 . 658 . 681
Salibhudracaritra 121	Sodorasyakasutra (voir Áva-
Šalibhadra Šāhno ras 402	syaha; 118
Śustrasura 707	Saddarsanawara
Śindamani 45, 133, 314-318, 387,	Şaddarsanarçtti 257
388, 683, 686, 774	Şaddar sanasamk sepa 145
Silappadiguram 314	Şaddaršanasamucvaya 116. 118.
Śilońcha	125, 145, 257, 258, 260, 261, 678,
Śwaratriyakathe 133	818
Śiśuhitaişini 645	Saddaršanasamuecāyatika 58.
Sisyahita	259. 260
Śīlahathu 480	Sastisataka 252
Śdatarańgini 118	Sastisatapvākaranā
Śilasamudha	Şastisamratsari 145

Samvegarányasalá 658. 681	Sahasranāmasmṛti 681
Samskytajtnendramala 294	Sakaradipika 288
Sangrahani 118, 251 252, 255, 755	Sadatranaso gathanum stavana 252
Sanghapaticarita = Dharmabhy-	Sadhubandana 142. 436
udayamahûkûrya.	Sàmàrart 479
Sanghayant = Sangrahant	Samacarisataka 117. 663
Sanamkumarakatha 58, 133,75.	Samayarteihi 118
37), 385	Sümüyika 246. 481-484
Saturabhedapùjá 142	Sarasangraha 6s0-681
Samtharagapaya = Santhara-	Sárascatacyákaranadtpiká 118.131
prakirna.	Saroddhara 147
Santharapraktrna 117. 118	Simhasanadeatrimšika 83. 84.
Samdehadolárali	118. 146. 331. 736
Samileharisausailhi 118	Siddhajayanticaritra 121
Saptajyotiyakathe	Siddharanômpi
Saptatikâ 105. 118. 252	Siddhasurasoatastotra 118
Saptabhangitarangini 133 279	Siddhantadharmasara 117
Sabhásrágára 108	Siddhantasura 83
Samakitasalyoddhāra 299	Siddhantagamastara 422
Samayaprābhṛta 138	Siddhipriyastrota 117 422
Samayabhuşana 695	Sindûraprakara 117.118.125.133.
Samayasara 117, 120, 125, 252 528.	270. 422. 435
681	Sirinahacariya 122
Samayasûranûţika 142	Silarisa 142
Samarādītya kevalino rās 398	Sukrtasamkirtana 58.116 346.681
Samaràdityacaritra 117, 121, 123	Sukhabodhiki
Samarayangasútra 104, 117, 118.	Sugaminrayi 645
153. 217	Sudaršanacarīta 121. 681
Samádhisataha 528, 820	Subodha 121
Sambegi Hitašikṣā 306	Subodhikà 645
Sambodhipañcasiha 114. 142	Subhäsita
Samyaktrakaumudi 58, 101, 117,	Subhasitakośa 118
118. 133. 347. 348. 385. 815	Subhasitaratnasamdoha 125.
Samyakteanirnaya	138, 145, 283-286, 370, 681
Samyakteasalyoddhára 299	Subhaumacaritra 126
Samyakteasaptatikà 119 681	Sumati prahasa 471
Samyaktrasambhaca 118	Surusasamgraha 684
Samyaktrasrarùpastara 252	Sulasucarita = Samyaktra-
Sarasratistotra 681	sambhaca.
Sarratantrasiromani 847	Susadhukathû 118
Sarvadaršanaširomaņt 847	Suktamuktáralt 252
Sarvarasasubhāsitarali 100	Subtimulticalt = Sindurapra-
Sarrarthasiddhi 684	kara.
Saraso gathànum starame, 252	Såtrakrtunga 58, 65, 117, 118, 136,
Sahasranamastotra 117	187 212, 215, 808, 838, 839

Sûyagadamga = Sûtrakrtânga.	Scámikárttikeyánupreksá. 83. 706
Sûrimantrakalpasûroddhara 681	
Sûriyapaṇṇatti = Sûryapra-	Hamsarûja Vatsarûjano rûs 397.
jñapti.	420
Súryaprajñapti 41. 42. 58. 118.	Haņurantamoşyayamîkathâ 142
139, 165, 218, 235, 236, 794, 795	Hanumaccaritra 755
Sthavir@caltearita=Parisista-	Hammiramahûkarya 335
parvan.	Haricand rajano ras 404
Sthanangasútra 104, 118, 216, 656	Haribal macchino ras 416
Syádvádamañjari 58. 117. 118. 150	Hariramsapurana 42.117.122.126.
277	138. 671. 679-681. 712. 734
Syûdvûdaratnûkara 658	Hiravijayararitra 663
Scadrastatarangint 142	Hìrasaubhâgya 433

IV

INDEX GÉOGRAPHIQUE

Abhavagiri	Alwar 774
Ablur 493. 540	Amarâpuram 780
Abù mont) 22, 505, 538, 570, 573.	Amaravati
577, 578, 582, 583, 585, 589, 600-	Ambàpur 559
603. 627. 628. 643. 677. 748. 754.	Ammbhávi
774. 775. 804. 845	Âmyâm 577
Âdamankôţţai 559	Anahilvād-Patan 93. 94. 123. 126.
Adaragunchi 565	323. 324. 493. 556. 565. 573. 577.
Adóni	603, 643, 663, 677, 681, 698, 754,
Âdùr 503	774.777
Advar 567	Anantapur 559, 780
Agali 780	Anekere (lac) 560
Agarakarakôttai	Angadi = Sosevůr.
Agra 142, 563 576, 762, 770, 779	Ani
Ahar 114. 774	Anjanagiri 494
Ahmadabad 79, 91, 93, 121, 126,	Anjaneri
556 565, 571, 589, 616, 698, 754,	Anjar
774, 777, 812 813	Ankai Tankai 554, 556, 565, 777
Ahmadnagar 556. 565. 774. 777	$\Lambda_{\Gamma} = \Lambda hap$
Aihole 493, 503, 525, 551, 553, 554.	Årang 567. 576. 577
556. 565 587, 777	Arasur (mont) 570
Airwà 563	Aratalu
Ajârî 578	Arcot 152, 493, 559, 574, 750 758, 774
Ajaygarh 576, 774	Ardhapur 572
Âjiragekholla 493	Arkalgud 497
Ajmer 42, 149, 531, 758, 770, 778	Arsa
Âjurikà 166	Arsikere 497
Akola 774	Asar Khera 563
Âlabhi	Asırgarh
Alaktakanagar 503, 695, 733	Asothâr
Aldemau	Assam
Allahabad 493, 563, 628,770	Àtmakur
Âlmele 556	Attılınåndu 493
Altem = Alaktakanagar.	Aundha 572. 577

Aurangabad 572	Bellary 559, 574, 780
Ayodhva 563, 754, 774, 779	Bellatangadi
Azimganj	Belliki 559
04-7	Belúr 497. 774
Badámı 525, 551 554, 556, 565 587.	Benarès 70, 114, 563, 576, 649, 775
589, 640, 774, 777	Bengale 575, 682, 759, 765, 774
	Benu Ságar 576
and the state of t	Berâr 567, 771, 774
Bådgt 556. 565	
Bâgalı	
Bagpåt	Besârh (= Vaišâlt) 580. 757
Bahad	Bettadpur 773. 774
Bahádurpur	Betul 567
Bahraich 779	Betùr 501
Bahulara 576	Bezváda 564
Bahuriband 567. 576	Bhadreśwar 350, 552, 556, 565, 774.
Baibhár (mont) 576 607. 610	777
Bail 559. 560	Bhâgalpur . 575, 580, 590, 608, 774
Bail-Hongal 535	Bhamer 587
Bálaghat 567	Bhandárà 567. 758
Baligrāma 499	Bharoch 556, 565, 570, 777
Bamcandra	Bhateśwar
Bàmni 556. 565	Bhatkal 556. 565. 774
Banavar	Bhaunagar
Bandá 563	Bhilora 565
Bandalıke 499	Bhilri 493. 774. 776
Bangadi 560	Bhimbhâr 610
Bangalore 80. 499 his. 773	Bhir
Bangra Manjeswar 559	Bhodesar 565
Bankapur. 493. 503. 556, 565. 777	Bhojpur 577
Bannikere	Bhûj 93
Bânpur Khâs	Bidâr 572
Bâpanâd 559	Bihâr 35, 38, 590 608-610
Bara Bankı	Bijápur
Bareli 563. 779	Bijnôr
Bargaon 567, 575, 576, 580	Bijoh
Bâro	Bikaner
Barodà 556, 565, 573	Bilåspur 567. 578
Barwâni	Bilgi
Båsım 556, 567, 774	Bilíûr 494
Bastihalli	Bilonja 576
Bastipuram 559	Bindiganavile 496
Bauthir 617	Bithâ
Belgámi	Bombay 114, 556, 565, 586, 774, 775
Belgaum 503, 532, 534, 535, 551.	Botam 774
556, 565, 577, 604, 741, 777	Brindaban 754
The second secon	

22	
Budhpur 774	Cippagiri 559, 780
Bulandshahr 563	Cittanur 559
Buldâna	Coimbatore 559
Bundelkhand 763	Conjecteram 493. 559
Buri Chânderi 576	Coorg 494, 499 bis. 530, 566, 772
Byánà 503	Cuttack 506, 507, 587, 611
Calcutta 628. 629	Dábhol
Cambay. 91.94.119.121 505.556.	Dailwâḍâ 578. 603. 681
565, 570, 571, 614 775, 777	Damoh 567. 774
Canara 496, 528, 556, 559, 565, 574.	Daṇḍanavakanakere 503
758. 774. 775. 777	Datiya 586, 774
Candrikapuri 563. 576	Daulatabad 572. 774
Centrales (Provinces) 42, 567, 758.	Dâvaṇagere 501. 526
765	Degulavalli 556, 565
Cevûr 559	Dekkan 81, 680, 760
Ceylan 69	Delhi 42, 50, 150, 576, 582
Chabbi = Sobhanpur,	Deogarh 493, 563, 576
Châmarajnagar 496. 773	Deoli 575. 576
Châmar Lena 587. 777	Desúr 559
Châmar Tenkḍi 556, 565	Deulgaon Raja
Chambal 576	Devagin 501. 503
Champanagar 774	Dhalbhúm
Champanir 556. 565	Dhamarkà
Champaran 580 590.608	Dhamek 576
Chânasama 556, 565, 773, 774	Dhandhùka 698
Chàndor 556 565. 585	Dhanpur
Chândpur 563. 576	Dhár 578
Chandravati 563 576	Dharabra 575
Channarayapatna 497	Dharantkôta
Chartana 572. 577	Dhâràsinya
Chatrâ 774	Dharmapura 501
Chatsù	Dharwad 207, 493, 503, 525, 556.
Chaul 636	565, 604, 777
Chechgaongarh 576	Dholka 570. 643. 729
Chikballapur 500	Dhulia 587
Chikmagaļūr 498	Dhumnàr 585
Chiknayakanhalli 502	Didugur 499
Chilwargi Buzurg 572	Dilmal 493. 573
Chingleput	Dinai
Chinnatumbalam 780	Dohad
Chitaldroog 501. 773	Dubkund 493, 576
Chitor 576-578, 586, 661, 754, 775	Dudahi
Chota Nagpur 759, 765	Dugâri 774
Churra 576, 580, 774	Dulmi 576

•

2	
Edur 775	Halsi 503. 534
Ellânasûr 559	Hamîrpur 563
Ellare	Hampi
Elura 30, 67, 81, 533, 554, 572, 584.	Happikeri 556. 565
585, 587, 589, 640, 754, 774	Hanumantagudi 559
	Hardon 779
Farrukhabad 563.770	Haridwar 576. 774
Fathpur 563	Haro
Firuzpur 335	Harpanahalli 774
Fyzabad 563 779	Hassan 497. 773. 774
	Hatti-Mattúr 503
Gandhâr 556, 565, 577	Hattûr (mont)
Ganjam 559	Hâviṇa-Heplage 493
Gayà	Hazarıbagh 575, 580, 610, 774
Gedi 537. 556 565. 777	Heggadadevankote 496
Gersappe 556. 565. 577. 777	Heggere 526
Ghansor 567. 576	Hêrlê 556, 565
Ghumli	Hiriyur
Girnar (mont) 536, 552, 556 565.	Holalkere 501
570, 582, 585, 598, 599, 617, 677.	Hole-Narsipur 497
748. 758 775 777	Honnáli 499
Godâvari 559	Honnangi 498
Gohána	Honneyanahallı 496
Goṇḍā 563, 774, 779	Honnúr 207
Gooty	Honwâd 503
Gorakhpur 563, 576, 775	Hubballi 556, 565, 604
Gori	Huli
(rubb) 502	Humcha 199 772-774
Gudigere 503	Hunasikatti 503
Gudivada	Hungund 556, 565
Guduk 604	Hunsur 496
Gulharga	Hyderabad 587, 774
Gundlupeta	
Gürgi-Masaûn	Idar 556 565. 777
Guruvayankeri 559	Hayangudi
Guzerate 39, 42, 106, 108 493, 558,	Ilivala = Yelwal.
570, 573, 583, 587, 589, 592, 593,	Indore
680, 698, 734, 735, 758, 775, 777,	Itawah
781, 797	Ivaraimalai , 559
Gwalior 42 149, 576, 582, 584 586,	I tul
587, 589, 629, 751, 774	Jahalpur 567
Gyarispur 576 586	Jaguer 576
Finding all size for	Jahngira 576
Hadavallı	Jais
пацени, 497, 526, 004, 727, 774	Jalamangala 193. 527

Jalaun	Kångra 493, 576, 774, 775
Jâlna 572	Kanthkot 552. 556. 557. 565
Jarkhi 779	Kapadwang 556. 571. 774. 814
Jarur 556	Karangi 42
Jaspur	Kareda 577
Jayamkondasõrapur 559	Karınja 567. 577
Jayanti Agrahâr 559	Karkala 493, 495, 498, 559, 560.
Jaypur 42. 149. 623. 626	606, 633, 747, 774, 775
Jessalmer 86, 92, 681, 740, 758, 774.	Karņāvatī 570
775	Karusa 572, 587
Jhålor 578	Kashipatna
Jhalra-Páṭan 577	Kashipur 779
Jhànsi 563	Kashmir
Jintur 572	Katáriyá 556, 557, 565
Jodhpur 92, 149, 505, 775	Katavapra = Kalbappu.
Jogái Amba 553, 587	Kathiawad 552, 556, 565, 585, 754.
Jorhat 774	758. 777
Jowar 586	Katra Medniganj
Junágadh 552. 617	Kausambl 563. 576
	Kàvanûr 559
Kabirpur 608	Kávi 556, 565, 777
Kacch 556, 565, 758, 761, 777, 805	Kâyal 559
Kadaba	Keravàše
Kadakol	Keshorâi-Pâṭaṇ 577
Kadur	Ketâs 576. 621
Kâgwâd 556. 565	Khajuráho. 22, 493, 576, 577, 582.
Kahaun 58 492, 546, 676	589. 619
Kaikuri 556 565	Khakhundu 563. 576
Kaira 556, 565, 586, 775	Khandagiri 69, 491 506, 507, 575.
Kajalur	576, 581, 184, 587, 589, 611, 612,
Kajli Kanojia 567	774
Kåkar	Khândesh 556 . 565
Kaladgi 556	Khandwâ 567, 576, 774, 776
Kalbappu (mont) 496	Khâre-Pâṭaṇ 556
Kalbhâvi 503	Khatauli
Kalholi	Khatkar
Kalinjera = Kàngra.	Khêdrapur 556
Kaliyân 774	Khekàra 563. 774
Kalucumbarru 493	Kheri
Kalugumalai 559	Khurja
Kaman 149	Kidaram
Kambadúru 780	Kiggaṭnādu 529
Kampil	Kīragrāma 493. 576
Kanchanagar 622	Kishkindhå
Kañei 526, 560, 684, 731, 773	Kistna

** ********************************	T 1 - 00 1960
Kôgala	Lucknow 628
Kokatnur 565	Lucknow
Kôkirêni	**
Kolar 500. 773	Macayaram 559
Kolhapur 493. 556, 565, 567, 680.	Madalur
777	Madanpur 563, 567, 576
Koliyanúr 559	Maddagiri
Kônakondla 780	Mâdhuvana
Konkan	Madras 152 559, 571, 587, 758, 774
Konnůr	Madura 559, 574, 686
Корра 498	Magadha 607. 682
Koradâceri 560	Mâgadi 499 bis
Korkai	Mågalå
Kosala	Mågudi
Kosâm	Mahàdànapur
Kothara 537, 556, 557, 565	Mahâsthân
Kotragarh 578	Mahêndravâdi
Kôvilânguļam 559	Mahi Kanta 556, 565
Kį sņarāja peta 496	Mahimallür
Kubtúr 556. 565	Mahoba 563. 576. 619. 774
· Kucûr 559	Mahuva 556. 565. 774
Kudatani	Máinpur 563. 775
Kukainallúr	Majholi
Kulasekharanallúr 559	Makárbái
Kulatura	Malabar 559
Kulattur 559.605	Mâļatī
Kulpahâr	Maļavalli
Kulumula	Maleyür 496, 772, 773
Kumalgarh 578. 774	Màlûr 500, 566
Kumbharia	Mâmaṇḍùr 559
Kundalpur., 567, 576 577, 774 776	Mamidivâḍa
Kunwára 567	Mànbhùm
Kuppalnattam 559 561	Mandhata 776
Kurugôdu	Mandikkulam 559
Kuttiyâr 560	Mandor 575, 576, 774, 775
	Måndvi 565
Lachuar 580	Mandya 496
Lahore 628	Manipur 556. 565
Lakkuṇḍ 556, 565 604, 777	Manjarabad 497
Lakşmeswar 503, 526, 540, 556,	Manjiyur 559
560, 565, 684, 695, 725	Manne 499 bis
Lalitpur	Marane
Lâlugudi	Maràtha 541 . 680 . 682
Latter:	Marpha
Limdi 91	Marutur

539

Mårwår 39. 578. 660. 688. 758. 775. 1	Naini Tal
778	Nakùr
Masår 576, 774	Nallúr
Mâtar 556. 565. 774	Nånded
Mathurà 31. 47. 53. 58. 69. 352	Nandidroog
493. 507-517. 550, 563, 568, 576.	Nandigad 556, 565
578. 589. 629. 634. 635. 674-676.	Nanjangúd
682. 720. 754. 762. 773. 774	Nåralâi
Mâu 563. 774	Narasarâvupeța 559
Maudhâ 563	Narbadà 585. 631
Mavaliveram	Narnâla
Meerut 563, 779	Narsinghpur 577. 776
Mekhar	Nåsık 548. 556. 565. 585. 587
Mêlpâdi	Nasratganj 578
Melugote 496	Nåthdwåra 576. 578
Merkara	Navsari
Metrâna 573. 777	Nâvuṇḍa 560
Mewår 688	Nawabganj 779
Miàni 577	Nelamangala 499 bis
Miri	Nellikâru 559
Mirzapur 770	Nellore 559
Mogalrázapur 559	Newal 576
Mogaru 559	Nimâr 567, 774, 776
Monghyr 580	Nivargaon 572
Môrdhaj	Nizâmpur
Múdabidri 559. 574. 774	Nohta 567. 577. 776
Müdgere 31. 498	Nord-Ouest (Provinces du) 42.
Muktagiri 567	563. 578. 762. 765. 770. 779
Mulgund 556. 565	
Munrà 552	Orai 576
Muramban 559	Orangal
Murdeśwar 556. 565	Orissa 506 507, 581, 587, 611, 682.
Mùrti 621. 637	765
Muzaffarnagar 563, 762, 770, 779	Osanagari
Mysore 81, 495, 496, 498, 503, 524.	Oudh 563, 578, 762, 774
525-527. 559. 604. 623. 682. 7 58.	
772-774	Pabhosà
	Pachar 580
Nadole 549. 576, 578 774	Padupanambūr 559
Någadå 505. 577	Pagodes (Sept) 559. 739
Nàgalapur 559. 605	Pakbirra 575, 576, 580, 774
Nagamangala 496, 526, 543	Pál 556, 565
Nàgar (Canara) 499	Pálaganj 590
Någar (Råjputàna) 42, 576, 661	Palampur 323 . 493 . 777
Nâgpur 131, 567, 576, 758, 776	Palghāt 559

Distance the the the the the the the the the th	Pokharan 608, 774
Páli 576 578	Polúr 504
Pálitâna 582, 589, 594, 596, 597.	Pondichery
736, 754, 758, 774, 775, 777 Palma	Pondugala
	Poona
Panasoge	
Pañcapâṇḍavamalai 193 559	
Panch Mahàls 556. 565	Pojjalakere = Dandanayakana-
Pandharpur	kere.
Páṇḍya	Prathadan-Patan
Panjáh 12. 579. 621. 637. 649. 758.	Prasid
767	Puligere = Lakymeśwar.
Påranagar 576	Púṇḍi 559
Parbhani 572	Punnāṭa 496
Paresnath (mont) . 575.576 580.	Puri 575, 608
582, 610 774	
Pârkar 565 771	Raipur 567, 576, 776
Parseoni	Rájagyha = Rájgir.
Partabgarh 774, 779	Rajgir 576, 580, 590, 607, 609, 610.
Pasumaṇḍṅr 559	619. 774
Patami Devi 576	Raputana. 42, 114, 121, 579, 586.
Páṭalīputra 53 225 . 622 . 681	593, 623, 660 680 758 764, 774
Pâṭaṇ ≠ Aṇahīlvāḍ-Pāṭaṇ.	Rakhabdeo 578. 774
Paṭaṇen 556 565	Ramagrama 576
Pathàri 576	Râmnagar 563 675
Pàṇṇâ 38, 554, 575, 576, 580, 587,	Rámpur 42 563, 578, 774
771 (voir Páṭalíputra)	Ramsanchighat 779
Pattadkal 551, 556, 565	Râmtek
Pâtur	Răņapura 505
Pavágad 556. 565. 774	Rånder 556, 565, 777
Pâvugada 502	Rangpur 751
Pawa 575 576, 580 590 682	Rampur 563. 774
Pàwala 556 . 565	Rantoj 556 565. 573
Peddamarru	Ratnagiri 556, 565 777, 780
Peddatumbalam 780	Ratnapur 576. 577
Pedgaon	Ràwatpur 576
Peggur 491	Râvabâg
Pennakonda 559. 789	Ravadrug
Perbholal 500	Rewa
Perggadur	Roho 493, 565, 573
Periyammapalaivam 559	Ronahi
Perumaṇḍur 559	Rudrapur 563. 576
Perunagar	Rutlam
Perundurai	
Pisangan 771	Sagar 499, 567
Podakoje	Saharanpur

Sahet-Mahet 562. 563. 738. 774	Sohâgpur 576
Sahpâu 563	Somnath 697. 737
Salem 559	Sonda 774
Samet Śikhar 613	Sonpat 774
Sanganer	Sopárâ
Sanjâla 777	Sorab 499
Sankheśwar 552, 556, 565, 573 777	Śôramûr 559
Sârnâth	Soratur
Sarotra 493, 565, 573	Sosevůr
Sarsâganj 563. 774	Śravana Belgola. 20. 34. 58. 493-
Satara 777	497. 518-524. 526. 559. 632. 684.
Satgaon 577	726. 772-7 7 5
Satrunjaya 58. 493. 505. 556. 558.	Śravana Gutta 496. 773
565, 570, 585, 594, 595, 677, 748.	Śrâvasti = Sahet-Mahet.
754, 774, 775, 777, 797	Sringêri
Saundati 551, 556, 565	Śripura 543. 731
Saurâi 563. 576	Śrivaikuntam 559
Savagânw 556 565	Sůdi
Sejakpur 577	Suissa 575, 576
Śeluvanûr 559	Sultanganj 580
Sembanûr 501	Sultanpur 563. 774
Seoni	Sunagadh 586. 774
Seram 572	Śuŋdakkâ-Pârai 559
Seringapatam 496. 543	Surajpur 576
Shahabad 556. 565. 575	Surate 42, 556, 565, 586, 682, 777.
Shergarh 563	805
Shikârpur 499	
Shimoga	Tadatala 499
Shiv-Dungr 576	Tàdikoṇḍa 559
Śibôje 560	Tailangere
Śiggâmve 207	Tála 576
Sikra 537. 556. 557. 565	Talàjâ 552, 774
Śılâgıâma 493, 496, 527	Taldagundi 526
Simhapura 621. 649	Tàmbàvati 578
Sindh 10s. 556	Tanjore 559, 560
Sindigere 526	Taranga 493, 573, 677, 777
Sinnar 565	Tatipaka 559
Sira 502	Tatta 577
Sirohi 119. 578	Tellår
Stront Khurd 563	Tennampaṭṭu 559
Sirpur 556, 567, 577, 774	Ter 577
Sitapur 779	Terdal 528. 774
Śivansamudra 559	Terukôl 559
Śivàyan 559	Tewar 576
Sobhanpur 556. 565	Thanâ 556

Tharâd 92	Vâhkoṇḍapur 559
Thoda 576	Vallimalai 493, 559, 574, 750
Tinnevelly 559. 605	Vallivúr
Tirthahalli	Vanavâst
Tirumakûdlu Narastpur 496	Vannam
Tirumakudiu Natasiput 430 Tirumalai 504, 559, 574	Vârânast = Bénarès.
Tirumani	Varangâ
Tirunarunkulam	Varatiadevadi
Tirunarunkulam 560. 574	Vareth
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Varuna
232010000000000000000000000000000000000	r
	-0-V
	Venkuram 559
Tonk 579	Verâval-Pâţan 556. 565
Travancore 559	Vettuvāttalai 559
Trichinopoly	Vijayanagara 504 559, 574, 681.
Trimûrtî Kôvil 559	773
Tringalvådı 565	Villupur 559
Triparvata 503	Vipula (mont) 607. 649
Tulaiti 754	Vtrasikâmaņi 559
Tuluva 498	Virawah 555. 556. 565
Tumkúr	Vizagapatam 559
Udayagiri 492 576, 587, 589, 607,	Wadhwân 556. 565
676	Wakkund 565
Udaypur 114, 119, 578, 616	Wâshâli 556
Ujjain 149, 522 526, 615, 681, 736,	
773	Yalawatti
Ullâla 559	Yanamalai 574
Umeţâ 811	Yedatore 496
Utkalikâgrâma 685	Yelwal 496. 773
	Yenamadala 559
Vaiśâlt 69, 580, 649, 682, 757	Yenûr 493, 495, 496 559, 606, 773-
Valabhi 23, 53, 212, 225, 681, 732	775

INDEX DES PÉRIODIQUES

Academy.

Annee 1892 R.	Morris. No	otes on some Páli and Jaina-Prákrit words	834
		Asiatic Quarterly Review.	
Serie Tome	2 Année		
3 9	1900 SULT	AN SINGH JAINI. Brief account of the Jains in	
	In	alia	54
3 10	1900 VR	L. GANDHI. Contribution of Jamesm to philo-	
	sop	thy, history and progress	55
Bezze	nberger'≈ I	Beiträge zur Kunde der indogermanische Sprachen.	n
Tome	Annee	-	
3.6.13	1879.81.88	R. Pischel. Die decicabdas bei Tricikrama.	823
5	1880	Th. Zachariae. Das Jainendracyákaranam	82-
		Calcutta Review.	
Tome	Annee		
106	1898	R. Hoernle, Jainism and Buddhism	5
107-112	1898-1901	RICKHAH DASS JAINI. The doctrines of Jainism	56
	Giorna	le della Società asiatica italiana.	
Tome	Annee		
1	1887	FI Pulle. Shatdarçanasamuććayasûtram	258
3	1839	E. Lovarini. La nocellina gainira del re Pàpa- budhi	34
4	1890	FL. Pullè. Originali indiani della nocella Ariostea nel XXVIII canto del Furioso	34

544		BIBLIOGRAPHIE JAINA	
Tome	Annee		
6	1892	PE. Pavolini. La novella di Brahmadatta tradotta	377
7	18 93	PE. Pavolini. La novella di Brahmadatta secondo la versione di Hemacandra	
8.9.12	1895 96.99		378
9	1896	FL. Pullè. Şatılarçanasamuécaya-tikā PE. Pavolini. Vicende del tipo di Müladeca	259
11	1898	- Una redazione praerita della	380
	1000	Pragnottararatnamālā	276
12-16	1899.1903	— Appunti di novellistica indiana	385
13	1900	— Erome brammaniche in un	900
		norelliere giarnico	367
	-	L. de Stefani. La novellina jainica di Madi-	
14	1901	ravati et Nota	bis
14	1901	PE. PAVOLINI. Il compendio dei cinque ele-	0,540
17	1904	menti. Pañcatthiyasamyahasuttam L Suali. I sistemi filosofici dell'India alla	278
11	1304	fine del secolo XIV	260
17.18	1904 05	A. Ballini. La Upamitabharaprapañrā Kathā	200
11.10	1001 00	di Siddharsi	274
18	1905	P. E PAVOLINI. Meghadutiana	817
		L. Suali. Il Lokatattranirnaya di Haribhadra	816
		Indian Antiquary.	
Tome	Annee		
1	1872	AM. Broadley. On identification of Places	
		ın Magadha	607
	_	G. Buhler On the Chandihasataha of Bana- bhatta	693
	_	- Report on sh., mss. 1871-72, résume	90
	~	J Burgess et Lewis Rice. The Methata Plates	542
_		Famed Rikhabnoth,	616
_		SF. Mackenzie The temple at Halabul	727
_		New Jaina Temple at Palitana	596
2	1873	WC. Benlit. Notes connected with Sahet	
		Mahet	738
	~	G. Buhler The Desisabdasamyraha of Hema-	
_		chandra	198
		— — On Prakrit Glossar Paryalachhi,	192
	~	 Pushpamitra or Pushyamitra! 	668
	10.7 01	- Report on sh. mss. 1872-73, resumé	91
2.13	1873.84	J Burgess. Papers on Satrunjaya and the	
		Jains	797

Tome	Année	
2	1873	AC. Burnell. On the colossal Jain statue at
		Kârkaļa 633
_		JF. Kearns. Archæology in North Tinnecelli 605
		Ch. Lassen. Indische Alterthumskunde, trad.
		E. Rehatsek
		SF. Mackenzie. Śrácana Belligola 632
	_	M. Phillips. The secen Pagodas
_		Lewis Rice. Jain Inscript. at Śrarana Belgola 518
	_	 Nagamangala copper plate Inscr. 543
_		J. ROWLAND. Mount Abu
3	1874	J. Muir. On the Era of Buddha and the Asoka
		Inscriptions
	_	Lewis Rice. Bhadra Bahu and Śravana Bel-
		goļa 521
_	_	WF. SINCLAIR. Notes on Castes in the Dekhan 760
_	_	Ch. Wodehouse, Śriiraka Temple at Bauthlt. 617
4	1875 ·	G. Buhler. The author of the Paialachhi 193
	_	 Bhandār of sk. mss. at Jessalmir 86
_	_	 Report on sk. mss. 1874-75, résume 93
_		G. M'CORKELL. A Legend of old Belgam 741
_		The Dealasharaya
_	_	JF. Fleet. Inscriptions at Bail-Hongal 535
4-20	1875-91	- Sanskrit and Old Canarese In-
		scriptions
4	1875	F. Kittel. Old Kanarese Literature 707
5	1876	J. Burgess, The Dharasinra Rock Temples 618
		DP. Khakhar. Castes and Tribes in Kachh. 761
		MJ. Walhouse, Archæological Notes, 606
6-7	1877-78	G. Buhler. Three new Educts of Asoha 721
6	1877	 Eleren Land-grants of the Chau-
		lukyas of Aphilead
	_	FS. Growse. Mathura Inscriptions 510
_	_	F. Kittrl. Three Kŏngū Inscriptions 529
7	1878	G. Bühler. The Digambara Jainas 48
7-10	1878-81	GU. Pope. Notes on the Kurral 311
8	1879	J. ALWIS. The six Tirtaka 60
_	_	NJ. Kirtane The Hammira Mahakavya of
		Nayachandra Süri
		E. Thomas. Jainism
9	1880	H. Jacobi. On Mahacira and his Prederessors. 653
10	1881	Bhagwanlal Indraji et J. Burgess. The Ka-
		hiun Inscription of Shandayupta 546
_	_	G. Bühler. Report on sk. mss. 1879-80, résumé.
	_	H. Dhrua. The Dohad Inscription 545
	_	F. Kielhorn. Ancient palm-leaf Mss 105
		A 6

546		BIBLIOGRAPHIE JAINA
Tome	Annee	
10	1881	F. Kielhorn. On the Jainendra-Vyakarana 166
_	_	CH. TAWNEY. A Folklore Parallel 361
11	1882	J. Burgess. Supara, Śūrpāraka, ΣΟΥΠΑΡΑ 745
	_	H. Dhruva. Prašastis of Nanaka 729
		E. Hultzsch. Two Inscriptions from Cun-
		ningham's Reports 547
		•
_		J. Klatt. Extracts from the historical Records
		of the Jainas
	_	— Śūrpāraka 756
12	1883	Bhagwanlal Indraji. A new Yadaca Dynasty 548
_	_	H. Dhruva. A copperplate Grant of King
		Trīlochānāpāla
-	_	JF. Fleet. Niśudhi and Gudda 207
_		KB. Pâțhak. The date of Mahacira's Nir-
		raņa as determined in Šaka
		1175 670
_		- The date of Trivikrama 746
		— Püjyapäda and the Authorship
		of the Jainendra-Vyákarana 695
		Lewis Rice. A Ráshtrakúta Grant from Mysore 527
13	1884	G. BCHLER. Recension: Peterson, Detailed
10	1004	
11	1005	Report on sk. mss. 1882-83 119 - Recension: RG. Bhandarkar,
14	1885	_ ·
		Report on sh. mss. 1882-83 125
		- Recension: Peterson, Second
		Report on sh. mss. 1883-84 120
-	_	KB Pathak. Explanation of term Palidheaja 208
_		 Note on the early Kadamba In-
		scriptions
_	_	 An Old Kanarese Inscription at
		<i>Têrdal</i> 528
_	-	Lewis Rice. The Ganga Inscriptions in Coorg 530
_		— A Jaina-Vaishnava Compact 519
15	1886	JF. Fleet. Two Passages of the Acharatika 672
_		KB. Pathak. A Passage in the Jain Hari-
		vamsa relating to the Guptas 671
16	1887	G.A. GRIERSON. Recension: Hoernle, Uta-
		sayadasão
-	_	H. Jacobi. Veber den Jainismus und die
		Verehrung Krischna's 783
_	_	F. Kielhorn. On the Grammar of Sakatayana 167
		GM. MURRAY-AYNSLEY. Contributions to-
		uards the Asiatic Symbolism 804
17-21	1888-92	A. Weber Sacred Literature of the Jains,
		trad. W. SMYTH 211 bis

Tome	Annee		
18	1889	G. Bühler. Recension: RG. Bhandarkar,	
			126
19	1890		705
-		R. Hoernle. The Pattacali of the Upakesa-	000
20	1891	 Two Pattacalis of the Sarascati- 	660
20-21	1891-92	E. Senart. The inscriptions of Piyadasi,	661
21	1892	trad. GA. GRIERSON JF. FLEET. Bhadrabahu, Chandragupta, and	722
		~	522
_	_	R. Hoernle, Three further Pattacalis of the	
23	1894 .	J. Klatt. The Samachari-Satakam and Pat- tucalis of the Anchala-Gachchha and other	662
0.00	1000		663
25	1896	M. Millett. Some modern Jain Sects	764
_		Modern Jain Antipathy to Brahmans	806
26	1897	G. Bühler. A Jaina Account of the End of the Vayhelas of Gujarat	699
27	1898	 A Legend of the Jaina Stùpa at 	
		Mathurà	352
	_	YS. Vavikar. Some Remarks on the Scastika	788
29.33	1900.04	J.F. FLEET. Notes on Indian History and	
	4004	Geography 709. 710.	
30	1901	J. Burgess. Note on Jaina Mythology	781
_		GA. GRIERSON. Recension: PISCHEL, Gram-	
		matik der Prakrit-Sprachen	163
		A. Stein. Notes on an archaeological Tour in	
		South Bihār and Hazārībāgh	610
_	_	A. Weber. History of religion in India, trad.	
_	_	— The Satrunjaya Mahatmyam,) bis
0.4	4000		2 bis
31	1902	G. Behler. The Sukritasamkirlana of Arisimha, trad. J. Burgess	3 bis
	_	J. Burgess. Extracts from the Journal of	
93	1000	C. Mackenzie's Pandit	590
32	1903	- Digambara Jama Iconography	623
. —	_	PC. Mukharji. An independent hindu riew of buddhist Chronology	673
	_	Sten Konow. Maharashtri and Marathi	158
33	1904	Jagmander Lâl Jaini. Some notes on Digambara Jaina Iconography	
		H. LÖDERS. Enigraphical Notes	624 550
		II. LUDBRO, Epigraphical NUCCS	:1:H

Journal asiatique.

Serie	lome	Annee		
4	9	1847	E. Ariel. Tirurallurar tcharitra	386
4	12.19	1848.52	 Kur'al de Tirucallucar; fragments 	310
5	7	18 56	Th. Pavie. La legende de Padmani	33
8	12	1888	L. FEER. Mitaputta et les Niganthas	4
9	15	1900	AM. Boyer. L'époque de Kaniska	67
9	19	1902	A Guérinot. Le Jicaciyāra de Śantisûri	28
		Journal	of the American Oriental Society.	
Ton	ne	Annee		
19		1898	EW. HOPKINS. Notes from India	640
26		1905	WF. WARREN. Problems still unsolved in	
,,,,		1000	Indo-Aryan Cosmology	79
		Journa	l of the Asiatic Society of Bengal.	
			I. Asiatic Researches.	
Ton		Annee		
9		1809	H. T. COLEBROOKE. Observations on the Jains.	3
_			C. MACKENZIE. Account of the Jains	3
15		1825	A. Stirling. An Account of Orissa Proper or	
			Cuttack	61
16		1828	H. H. Wilson. Sanscrit Inscriptions at Abú.	53
16-1	.7	1828-32	- Shetch on the religious sects	
			of the Hindus	3
			II. Journal.	•
Ton	ae	Annee		
2	:	1833	A Burnes. The Jain Temples on Mount Abú	600
6	5	1837	E. Conolly Observations upon the condition	
			of Ujjayani	61
_	-	******	J. Prinsep. Note on inscriptions at Udayagiri	
			and Khandyiri in Cuttack	50
7		1838	Inscriptions on Jain images from Central India	53
18		1850	E. Impey, Description of a Colossal Jain Figure	63
33		1865	L. Bowring. [Traces of Jains in Musore]	720
39)	1870	Râjendralâla Mitra. Notes on Sanskrit	
			Inscriptions from Mathura	508
41	l	1872	AM. Broadley. The buddhistic Remains of	-
	_		Behar	609
46	5	1877	VA. Smith. Notes on the Bhais and other	
			Inhabitants of Bundelkhand	763

INDEX	549	

Tome	Annee		
48	1879	VA. SMITH et FC. BLACK. Observations	
		on some Chandel Antiquities	619
49	1880	G. Thibaut. On the Suryaprajñopti	236
		III. Proceedings.	
Annee			
1889		Tree illustrating the Chronology of the Jain	
	., .	ar Ātmārāmaji Ānandavijayaji, et communiqué	ccı
		HOERNLE.	664
1898	R. Hoernle. Jamism and Buddhism		53 765
1903	SC. Vidyābhūṣaṇa. The Śarāka Caste		
	Jos	urnal of the Bombay Branch	
		of the Royal Asiatic Society.	
Tome	Annee		
2	1847	J. Bird. Historical researches on Bauddha	
		and Jaina religions	67
_		J. Stevenson. Some Remarks on Relation	
		between the Jain and Brahmanical systems	
_		of Geography	751
3-4	1849-53	J. Wilson. Memoir on the Cave-Temples and	
_	40**	Monasteries of Western India	585
5	1854	J. Stevenson. The Tithyas or Tirthakas	59
6	1862	Bhâu Dâit. On the sanskrit Poet, Kalıdása	692
8	1872	A. K. Forbes, Puttan Somnath	737
9	1872	Bhâu Dàit. Bruef Notes on Hemachandra	696
	-	— The Inroads of the Scythians into	004
		India	691
_	_	— Merutunga's Therarali	657
_	~	- Report on inscriptions in Dhar-	FOF
		war and Mysore JF. Fleet. On some Sanskrit Copper-plates	525
		found in Belgaum	534
10	1875	G. Bühler. On the Age of the Naishadha-	294
10	1075	Charita	714
11	1876	- Additionnal Remarks on the Age	114
	1370	of the Naishadhiya	715
12	1877	J. GERSON da CUNHA. Notes on the History	.10
-~	20	and Antiquities of Chaul	636
		KT. Telang. Three Kadamba Copperplates	544
14	1880	Notes on Inscriptions in Kacch	537
15	1883	Bhagwanlal Indraji. Antiquarian Remains	-
•		at Sopara and Padapa	620
16	1883	P. Peterson. Detailed Report on sh. mss. 1882-83	119
		1	

550		BIBLIOGRAPHIE JAINA	
Tome	Année		
17	1884-89	RG. BHANDARKAR. The Prakrits and the	
		Apabhramsa	156
_	-	P. Peterson. Second Report on sk. mss. 1883-84	120
	-	— Third — 1884-86	121
18	1894	KB. Pâțнак. Bhartrihari and Kumürila	712
	_	P. Peterson. Fourth Report on sk. mss. 1886-92	122
_		KT. Telang. Subandhu und Kumarila	713
	_	JU. YAINIK. Mount Abû and the Jain Temples of Dailwada	603
19	1897	H. Dhruya. The Nadole Inscription of King	000
10	1037	Alhanadera	549
		M. RAJARAM BODAS. Historical Survey of	040
_		Indian Logic	791
20	1902	RG. BHANDARKAR. A Peep into the early	101
	2000	History of India	676
	_	KB. Pathak. Nripatunga's Kavirajamarga	184
21	1904	DR. BHANDARKAR. Epigraphic notes and	
	2001	questions	63
		- Gürjaras	735
_		List of sk. mss. Bhagwanlal Indrajt Collection	148
		KB. PATHAK. On the Jaina Poem Raghaca-	
		pāṇḍactya	702
	J	ournal of the Ceylon Branch	
		of the Royal Asiatic Society.	
Tome	Annee		
7	1884	M. Kunte. Nuraņa	74
8	1885	RS. Copleston. Papers on the first fifty	
		Jutakas	803
	Jou	irnal of the Maha-bodhi Society.	
Tome	Annee		
3	1894	Gulal Chand, Jamism. 28 Labdhees or Mira- culous powers	707
7	1898	R. Hoernle. Jainism and Buddhism	787 53
	_		
	Jour	rnal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.	
Tome	Annee	I. Transactions.	
1	1827	F BUCHANAN HAMILTON Description of Jaina	
•	2021	Temples in South Bihar and Bha-	
		galpur	608

INDEX 551

Tome	Annee	
1	1827	F. BUCHANAN HAMILTON. On the Sraicacs or
		Jains
_	-	HT. Colebrooke. Inscriptions at temples of
		the Jaina Sect in South
		Bihar
		— Philosophy of the Hindus
-		J. Delamaine. On the Srawacs or Jains
_		W. Francklin. Description of the temple of
		Párśwanát ha at Samet Sikhar
_		J. Top. Comments on an Inscription at Madhu- carghar
2	1830	On the religious Establishments of Méwar
3	1835	W. Miles. On the Jainas of Gujerat and
•	1000	Márwár
_		II. JOURNAL. — OLD SERIES.
Tome	Annee	
1	1834	A. Burnes. Notice of a remarkable Hospital
	100* 00	for Animals at Surat
2.5	1835.39	W.H. WATHEN. Ten ancient Inscriptions
3	1836	PB. LORD. Letter to Sir Alex. Johnston
4	1837	W. Elliot. Hindú Inscriptions
5	1839	WH. WATHEN, Ancient Inscriptions
7	1843	J. Stevenson. Intermixture of Buddhism with
	40.40	Brahmanism
8	1846	J. Dowson. On the geographical Limits, His-
		tory and Chronology of the Chera Kingdom
_	_	J. Fergusson. On the rock-cut Temples of India
		III. Journal. — New Series.
Tome	Annee	
5	1871	J. Dowson. Ancient Inscriptions from Mathura 5
9	1877	E. Thomas. The early Faith of Asoka
14	1882	Lewis Rice. The Poet Pampa
15	1883	- Early Kannada Authors
17	1885	Th. Foulkes. The Pallacas
20	1888	M. Monier Williams. Remarks on the Jains
21	1889	JF. Hewitt. Notes on the early History of
		Northern India
	1890	Lewis Rice. Early History of Kannada Lite-
		rature {
	1891	CF. Oldham. Serpent-Worship in India
	1893	J. Burgess. Notes on Hindu Astronomy 7
	1895	R. Chalmers. The Jains

552		BIBLIOGRA	PHIE JAINA	
Annee				
1895	VR. Gandhi. History and religion of the Jains			5
_	M. Winternitz, Nejamesha, Naigamesha, Nemeso			78
1896	G. Denema Diagram and a second			51
1897	GA. JACOB	. Notes on Ale	nkāra Literature	7
1898			Statue in the Horniman Museum	6
	TW. Rhys	DAVIDS. Inde	an Sects or Schools in the time	
				8
1901	C. BENDALL	. Ancient Ind	ian Sects and Orders mentioned	
	by Buddhi	st Writers		8
_	STEN KONOV	v. Recension : 1	Pischel, Grammatik der Prakrit-	
	Sprachen.			1
1902	VA. SMITI			7
1903.05	_	The Ku <u>sh</u> ā	in, or Indo-Scythian, Period of	
		Indian 1	History	6
1904	R. Hoernli		a Empire	7
1905	JF. FLEET.	. Epigraphic T	Researches in Mysore	5
		Note on a Ja	in inscription at Mathura	5
20 31	1889 1895	G. de Blona	M. Buhler et la tradition jaina 4. Histoire de Saņamkumāra	;
47	1903	A. GUERINO	r. La doctrine des êtres vivants	
		dans la re	ligion jaina	,
	Revue de l	inguistique	et de philologie comparée.	
Tome	Annee			
22	1889	J Vinson.	Litterature tamoule ancienne; le Sindamani	;
34	1901		Litterature tamoule ancienne; le	
			Sulamani	
v	Viener Zeits	zchrift für d	ie Kunde des Morgenlandes.	
		schill lui u	to mande des morgemandes.	
Tome	\nnec	(1 . 15	and the state of t	
1	1887	G. BUHLER.	On the authenticity of the Jama	
			tradition	
_		_	Meaning of iti and cha	
_		_	Recension: Peterson, Third Re-	
			port on sk. mss. 1884-86	

.

553

•		INDEX	553
Tome	Annee		
2-4	1888-90	G. Bühler. Further proofs of the Authenticity	
		of the Jaina tradition	512
2	1888	F. Kielhorn. Account of Hêmachandra's	
		Sanskrit Grammar	172
3	1889	G. Bühler. Lexicographical notes: Dharma-	
		<i>vahık</i> й	210
_	_	H. Jacobi. On Bhárací and Mágha	716
_		E. LEUMANN. Recension: Hoernle, Urāsaga-	
		dasāo	225
	_	V. G. Ozhi. The Somnathpattan Prasasti of	
	455.	Bhaca Brihaspati	697
4	1890	G. Bühler. Dr. Stein's discovery of a Jaina	
		temple, described by Hiuen	
		Tsiang	521
_	_	— Miscellaneous Notes	637
_	_	— New Jaina inscriptions from Ma-	- د. ت
		thurà	513
	_	H. Jacobi. Anandhacardhana and the date of	
		Mágha	718
	1001	J. KLATT. The date of the poet Magha	717
5	1891	G. BUHLER. Dr. Fuhrer's Executations at	- 4 -
		. Mathurá	515
 5-6	1891-92	New Executations in Mathura E. Leumann. Die Legende von Citta und Sam-	514
3-0	1031-34	bhāta	2.40
7	1893	F. Kielhorn. A Note on one of the Inscriptions	349
•	1039	at Śravana Belyola	520
		E. LEUMANN. Prabhāvandra's Epitaph	523
10	1896	G. Bühler. Epigraphic discoveries at Mathurá	516
	1000	- Recension: Peterson, 4-5 Reports	910
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	123
11	1897	E. LEUMANN. Strassbury Collection of Digam-	. 100
**	1001	bara Mss	138
16	1902	Th. Zachariae. Die Nachträge zu dem synony-	-00
		mischen Worterbuch des Hemacandra	197
17	1903	J. Hertel. Uber Amitagatis Subhāsitasamdoha	284
18	1904	J. Kirste. Hamsākhyāyikā	
	_30-	<i>a</i> - <i>g</i> - <i>g</i>	
Zeitso	hrift der	deutschen morgenländischen Gesellschaft	
Tome	Annee		
12	1858	A. Weber. Chronologische Notiz	689
14	1860	Th. Aufrecht. Zwei Erzahlungen aus der	
		Bharatakadrátrinçatika und dem Kathár-	

554 		BIBLIOGRAPHIE JAINA	•
Tome 28	Annee 1874	S. Goldschmidt. Der Infinitic des Passics im	
20	1074	Prákrt	835
	_	E. Windisch. Hemacandra's Yogaçâstra	262
29-30	1875-76	S. Goldschmidt. Bildungen aus Passios-Stäm-	
		men im Prákṛt	836
32.37	1878.83	— Prakṛtica	832
32	1878	H. Jacobi. Die Çobhana Stutayas des Çobhana	40.4
33	1879	Muni — Liste von indischen Handschriften.	424 102
		J. Klatt. Dhanapála's Rishabhapañcúciká	425
34	1880	H. JACOBI. Das Külakürürya-Kathanakam	337
_		- Recension: SJ. WARREN, Nirayā-	
		raliyā-sutta m	237
_	_	H. Oldenberg. Rec.: H. Jacobi, Kalpasutra.	242
3 5	1881	H. Jacobi. Ueber Külüçoka-Udüyin	744
37	1883	E. LEUMANN. Recension: MAX MÜLLER, India,	
		what can it teach us?	678
38	1004	- Zwei weitere Kālaka-Legenden	338
90	1884	H. Jacobi. Ueber die Entstehung der Getäm- bara und Digambara Sekten	CF A
		— Entwicklung d. indischen Metrik .	654 187
40	1886	H. Dhruva. Sanskrit Grants and Inscriptions	101
		of Gujrat Kings	539
_		E. Hultzsch. Sammlung indischer Hand-	
		schriften und Inschriften	113
	-	H. Jacobi. Miscellen	808
_	-	- Zusatliches zu meiner Abhandlung:	
		Veber die Entstehung der Çce- tämbara und Digambara Sekten	655
42	1888	G. BUHLER Two Lists of sk, mss	116
_	_	H. Jacobi. Die Jaina Legende von dem Unter-	***
		gange Dearacati's und von dem Tode	
		Kṛshṇa's	34 3
43	1889	E. LEUMANN. Recension: Buhler, Leben des	
45.47	1891.93	Jaina Monches Hemachandra	698
40.47	1691.93	— Liste von Abschriften und Aus- zugen aus der Jaina-Literatur	190
46	1892	— Billige Jaina Drucke	130 _. 809
_	_	— Dašacaikālika-sūtra und -nir-	009
		ynkt	248
47	1893	H. Jacobi. Betonung in Sanskrit und Präkrit	186
49	1895	H. Oldenberg Der redische Kalender und das	
		Alter des Veda	653
57	1903	J. Hertel. Eine vierte Jaina-Recension des	
		Pañcatantra	373

		INDEX	555
Tome	Annee		
58	1904	R. Pischel. Guttmann und Gutweib in Indien	371
_		R. Schmidt. The Kacyamala Edition of Ami-	
		tagati's Subhāṣitasaṃdoha	283
59	1905	E. LEUMANN. Zum siebenten Kapitel con Ami-	
		tagati's Subhāṣitasaṃdoha	286
<u>_</u>	_	R. Schmidt et J. Hertel. Amitagati's Subhā-	
		sitasamdoha285.	286
Kui	n's Zeits c	hrift für vergleichende Sprachforschung.	
Tome	Annee		
23	1877	H. JACOBI. Ueber rocaleinschub und cocalisi-	
		rung des y im pâli und prûkrit	838
24	1879	- L'eber den Çloka im Pâli und Prâ-	
		kṛit	839
25.26.27	1881-85	S. Goldschmidt. Präkṛtische miscellen	833
25	1881	H. Jacobi. Zur genesis der Präkritsprachen	840
_	_	 Das quantitätsgesetz in den prå- 	
		kṛitsprachen	841
26	1883	 Noch einmal das pr\u00e4kritische 	
		quantitätsgesetz84	1 bis
28	1887	 – Veber unregelmässige passica im 	
		Prákṛit	837
34-35	1896-97	R. Pischel. Der Akzent des Prährit	842
35	1897	H. JACOBI. Der Akzent im Mittelindischen	843



VI

INDEX GÉNÉRAL

Accentuation 186. 842. 843	Apabhraṃśa 160
Actes, action 5. 9. 35-37. 41	Architecture 22. 23. 30. 558. 569-
Addakali (secte)	571, 573, 576, 582, 583, 586, 587,
Âdinâtha. Voir Vṛṣabha.	737. 743. 749. 773. 774. 780
Adoņļai (Coļa) 731. 739	Ardhabhâls (tribu) 37
Agaladatta 375. 376. 382-385	Ardhamàgadht 163. 852
Âgamika (secte) 336. 681	Ardhaphalaka (secte) 654
Agarwâls (tribu) 39. 42. 623. 758.	Arhat (Voir Tirthakaras) 46. 388.
760. 761	639. 787. 783
Ahalyâ 341	Art 5, 18, 3), 493, 582, 583, 623-
Ahavamalla (Câlukya) 740	640. 751. 774. 786. 844, 845
Ahimsâ. Voir: Respect de la vie	Arungala (secte) 496-499
animale.	Âryavatt (dame royale) 515, 568
Ajátasatru (roi de Magadha) 682	Ascétisme 14. 41-43. 47. 50, 126.
Ajayapâla (Caulukya) 677	336. 648 649. 777, 797
Âjtvikas 63. 212. 504. 682. 828	Aśoka 47. 69. 70. 218. 507. 667.
Akâlavarşa (Râştrakûţa) 494. 680	673. 719-723
Akbar (empereur) 658. 798	Astronomie 41, 236, 794, 795
Alhanadeva (Câhamâna) 549	Athéisme 12
Aliments 798. 801	Acaidikadaršanasamgraha 103
Amar akoša 707	Avantivarman (roi de Kashmir) 718
Ambikâ (déesse) 587	Avinita (Ganga) 491, 548
Âmes 10. 13. 15. 50. 792	Âyâgapaṭa (tablette d'homma-
Amma II (Câlukya)	ge) 493. 568. 634
Amoghavarsa Ir (Râşţrakûţa) 81.	
184. 493. 503. 679-682. 685. 705.	Bahirwâls (tribu) 42. 623
709. 710. 712. 746	Bâlabrhaspati (roi de Kashmir) 718
Añcala (secte) 111, 126, 147, 336,	Baladevas 35
493. 663. 681	Balâtkâra (secte) 499, 503, 504, 525,
Añcalika (secte)	578. 6 61
Aigas 46, 47, 118, 211, 225, 658.	Ballâļa (rois Hoysaļa) 81
681	Bâṇa 698
Anguttaranılı aya 828	Banyas (tribu) 586, 677, 758, 761.
Anvaya. Voir Sectes.	762. 774. 779. 806

Barâ Bâs (tribu)	Bukkaráya I ^{er} (de Vijayanagara) 495.
Basti (temple) 34, 582 583, 773	499 bis. 773
Bettu (temple) 34. 582. 583. 773	Bûtuga (prince)
Bhàbrâhs (tribu)	
Bhagaradyità 311	Câhamâna (dynastie) 549
Bhigacatapurina 44	Cakravartins 20. 34. 35. 43
Bhâguri (auteur) 707	Cálukya (dynastie) 493. 503. 526.
Bhairasas (rois de Tuluva) 498	540, 553, 569, 604, 680, 682, 724.
Bhairava (Śiva) 793	733. 740. 777
Bhairava II (Śântara) 493	Câmarâja (prince de Mysore) 495
Bharateśvara (ministre) 498. 526	Câmuṇḍarāja (Caulukya) 677
Bhâratî (secte)	Câmuṇḍarâya (ministre) 34. 120.
Bhars (tribu)	133. 493. 495. 773
Bhartrhari	Canara (langue) 683-685. 707. 772-
Bháskara (auteur) 147	774
Bhâsyas 93. 360	Candihasataha 693
Bhattarakas 42, 119, 624, 661	Candra (auteur) 167. 170
Bhattotpala (auteur) 44	Candragugta (Maurya) 495. 496.
Bhimadeva I ^{er} (Caulukya) 570, 573.	521. 522. 526. 581. 673. 773. 774
677	Cangaluva (dynastie) 496. 499 bis
Bhimadeva II (Caulukya) 643. 677	Canon 5. 8. 10. 12-14. 16. 19-21. 23.
Bhoja (de Kanauj)	25, 27, 29, 36, 38, 39, 42, 45-47.
Bhojadeva (de Dhàrá) 563. 576	53, 64, 65, 86, 106, 108, 118, 120,
Bhojaks (tribu)	121. 126. 130. 132. IV Partie.
Bhumijs (tribu)	360, 578, 629, 651, 658, 678, 681,
Bijamata (secte)	774. 849
Bijjala (Kalacuri) 540, 680, 682, 773	Câpotkața (dynastie d'Aṇahil-
Bilhana	vâd) 573. 677
Bimbisâra (roi de Magadha) 682	Carananuyoga 42
Bittideva (= Viṣṇuvardhana) 494.	Castes 11, 31, 36, 38, 50, 720, 777
526	Categories 27, 35, 36
Bodhi (arbre de la) 507. 568 797	Cattaladevî (épouse de Vijayâ-
Boţıka (secte)	ditya Ier)
Bouddhisme. Voir Jainisme.	Caturbhuja Kanaradeva (Gań-
Brahmadatta 349, 375, 377, 378	ga) 526 560, 725
Brāhmaņas 653	Caulukya (dynastie) 93. 106. 150.
Brâhmanes 38. 576	323, 545, 570, 573, 627, 677, 681.
Brâhmanisme Voir Jainisme.	728. 730. 777
Brahmayakşa (dieu) 623	Cauviśvata (symbole) 623
Bṛhajjàtaha 41	Cavada. Voir Capotkața.
Bihatkharatara (secte) 35, 663, 681	Centres jainas 21. 42. 86. 93. 623. 797
Buddha 36, 49, 59, 65, 69-71, 73,	Cera (dynastie) 542, 725
212, 218, 242, 332, 491, 576, 627,	Cérémonies 34, 36, 38, 50, 620, 780,
628, 669, 673, 682, 719, 721	804. 811-814
Buddhaghosa 898	

INDEX 559

Citta 349	629. 654-656. 658. 661. 662. 667.
Cola (dynastie) 526. 540. 560. 682.	669. 680-682. 769. 771. 773. 777.
725. 731. 739. 774	803. 845
Commentaires 108. 360	Discipline. Voir Morale.
Conciles 23. 53. 212. 225. 631	Dodda Kranaraja (prince de
Confession 15. 797	Mysore) 495
Connaissance 5. 10. 27. 41. 363	Dogmatique 8. 15. 41. 47
Contes 58. VI Partie.	Domuha 375
Cosmologie 7, 12, 13, 15, 20, 34,	Douleur
35. 41. 43. 45. 47. 67. 212. 388.	Draupadi
587. 792. 793	Drâvila (secte)
Coutumes 5. 15. 34. 42. 43. 47. 50.	Dravyânuyoga 42
58. 586. 624. 648. 649. 677. 754.	,
771. 777. 780. 797-807	Écritures bouddhiques 47. 59. 60.
Culte 7. 9. 14. 31. 36. 38. 47. 50.	69. 73
363 . 388. 576. 578. 762. 777. 783.	Ekântada Râmayya 493
789. 790, 797. 798	Éléments 5
Cûrņis 93. 108. 360	Enfers 31. 48. 792
	Ereyanga (Hoysala)
Damayantihatha. Voir Nala-	Ètres 10. 13. 796
rampû.	D II'
Daśaratha (Maurya) 721	Fa-Hien
Délivrance 7-9, 13, 15, 17, 20, 27,	Fakirs
41. 47. 50. 56. 67. 69. 336-363.	
388. 587	Fètes religieuses 15. 21. 36. 762.
Démons	Fîrûz II (sultan) 368
Deśi (secte) 193-199, 502, 681	Foi
Deva (secte)	Formule d'hommage . 50, 612, 797
Devakt	Funérailles 15. 807
Devânandâ 568	runerames 15. 607
Devarâya I ^{er} (de Vijayanagara) 501	Gaccha, Voir Sectes.
Devarâya II (id.) 504	Gana. Voir Sectes.
Devavarman (Kâdamba) 503. 541 Dharma. Voir Morale.	Ganga (dynastie) 493 496, 499, 499 bis.
Dharmacakra	500, 503, 524, 526, 529, 530, 542,
Dhruvasena I'' (de Valabhî) 678.732	560, 681, 773
Dhundiâs (tribu) 38. 103. 2 9. 764	Gangarâja (ministre) 493-495 497.
Dieu suprême 7. 43, 45, 388	682
Dieux 8. 15. 31. 34. 36. 43. 48. 623.	Gandaraho
627. 781. 785. 797	Gauri (déesse) 555
Digambaras 1, 5, 8-10, 12, 15-17.	Géographie jaina 35, 45, 236, 751-
19. 23. 28. 33. 36-39. 42. 43. 45.	753, 755, 781, 792
47. 50. 53, 59. 67. 6). 108. 118.	Ghoràwâls (tribu) 758
120. 126. 138. 225. 242. 336. 388.	Gomatesvara 31 493-496, 526, 632.
512, 517, 518, 586, 587, 623, 624.	726. 773-775
- ·	

Gosála 53, 62, 212, 225, 829	Indrant 623
Govinda II (Râstrakûţa) 680	Inscriptions 34. 35. 47. 48. 53. 58.
Govinda III (id.) 493, 499 bis	69. 114. 207. 242 332. 352. VIII*
Govindaráya (Ganga) 526, 560, 725	et IX. Parties. 663, 674-676, 681.
Goyarakşa (secte) 663	687. 720. 721. 733. 735. 763 . 773.
Grammaire 41, 44, 154-179, 694.	778. 780
824. 831-833, 835-838, 840, 841	Irugapa (ministre) 493. 495. 504. 681
Grottes 67 81. 491. 493. 506.	
IX ^e Partie, 774, 775, 777	Jagaduśah 350. 556. 565. 774
Guṇasthânas	Jainisme :
Gupta (ère) 576, 671, 672, 676	Doctrines en général 3.6.7.10.
Guptigupta (Jain) 522	18. 21. 22. 25. 28. 32. 35-37.
Guzerati	39. 41. 43. 47. 50. 52. 67. 75.
Gymnosophistes 19. 59. 69	210. 363. 338. 774. 777. 773.
	780. 797
Haine théologique 117. 764. 806	État actuel 2. 7. 9. 10. 14. 15.
Hâla (auteur) 118. 261. 265	36. 50. 388 . 586, 769 . 774 . 845
Halâyudha (auteur) 707	Généralités I ^{re} Partie. 571. 586.
Harihara II (de Vijayanagara) 560.	587. 629. 630. 754. 762. 768.
681	769. 771-774. 844. 845
Hariranisa 117. 118. 342. 349	Histoire 1. 2. 3. 5. 7. 10-12. 16.
Har-apuriya (secte) 681	18, 21, 25, 31, 34, 36, 39 , 47.
Harşavardhana (de Thâṇeśar) 678.	48. 53. 69. 70, 73. 75. 81, 83.
813	86. 121. 126. 211. 212. 225. 242.
Hàthigumphà (inscription) 506, 507.	VI', VIII', IX' et X' Parties.
581, 587, 611	759. 762. 763. 772-774. 777. 797.
Hemasitala (prince de Kâñcî) 526.	803. 845. 846. 848
560, 681, 731, 773	Origine et Antiquité 6-10, 12, 14-
Hiouen-Thsang 23, 332, 559, 576,	17. 19. 21. 23. 31. 32. 34-36.
621, 648, 649, 652, 797	43. 46. 50. 53 58. 70. 75. 211.
Hôpitaux pour animaux 586, 682,	212, 242, 332, 352, 363, 388, 511,
777. 805	576. 583. 586, 669, 754, 769.
Hoysala (dynastie) . 81, 494, 497.	774, 797, 845, 846
199 bis. 502, 526, 682-726, 773.	Principes 5, 9, 17, 26, 31, 34-
774. 777	36, 50, 56, 67, 117, 212, 629, 791
Hrîmkâra (symbole) 623 . 797	Rapports avec le Bouddhisme 1.
Hullarája (ministre) 495	2. 5. 8. 9. 12. 14. 17. 19. 21.
Huvişka (Kuşana) 514, 563, 675	23 27. 29. 31. 41. 43. 44. 46.
	47. 52. 53. 67. 69. 71. 73. 211.
Idoles	212. 236. 242. 262. 332. 511.
Images 15. 336, 623	5 6 586 627 650 652 669
Indische Sprüche (Bohtlingk) 435	679 719. 720. 769. 774. 797.
Indo-scythe (ère) 511-513, 563, 568,	799. 803. 849. 850
675	Rapports avec le Brâhmanisme 2.
Indra 623 738	12. 13 17. 25. 36. 43. 47. 53.

73. 75. 117. 212. 284, 720, 748.	l Katuka (saata) 926 601
803	Katuka (secte)
Répartition géographique 5. 25.	Keśa (secte) 147
26. 28. 36. 38. 39. 47. 623. 629.	Khandarwâls (tribu) 42. 579. 623.
767-769	
Jûtaka	624. 771 Kharatara (secte) 106. 114. 129.
Jats (peuple)	j
Jayasimha (Caulukya) 150.545.570.	125, 126, 147, 258, 336, 493, 556,
573. 677. 698	565, 578, 658, 663, 678, 681, 756,
Jayasimha III (Câlukya) 503	762
Jeûne 15. 50. 244. 493. 677. 797	Khâravela (roi d'Orissa) 47. 507.
Jeux de mots	581. 682
Jina Deva (= Vṛṣabha) 108. 142	Khavanaya (secte)
Jinas (voir Tirthakaras) 46	Kinnaras
Jirâpallî (secte)	
Jîrâula. Voir Jîrâpallî.	Kirtikaumudi 643, 644, 728 Kirtivarman I ^{ez} (Câlukya) 503
Jñâtrputra. Voir Nâtaputta.	
Jours sacrés 244. 797. 798	Kisâgotamî. 342
Joyau (triple)	Kols (tribu)
ooyaa (mpic/	
Kacchapaghâța (famille royale) 493	578. 658 Kràṇûr (secte)
Kâdamba (dynastie) 81. 499. 503.	
528, 534, 544, 560	Kṛṣṇa
Kâdambart 684	Kṛṣṇabhaṭṭa (auteur)
Kalacuri (dynastie) 540, 680, 682.	Kranarája (prince de Mysore) 495.
773, 777	496
Kâļa Vallabharâya (Ganga) 526. 560.	Kṛṣṇavarman (Kâdamba) 503, 544
725	Kůcirâja (genéral)
Kâlidâsa 146, 645	Kula. Voir Sectes.
Kalkatti (démon)	Kulottungacola (Cola)
Kālogra (secte)	Kumûrapâla (Caulukya) 262. 324
Kamyaka (secte) 503	570. 573. 677. 697. 698
Kanha (ascète) 568	Kumarasambhara
Kanişka (Kuşana) 512, 563, 568,	Kumârila 58. 711. 713
674, 675, 720	Kuṇḍakuṇḍa (secte) 494, 496-499.
Karakaṇḍu 375	499 bis. 502, 523, 661, 684
Karaṇànuyoga 42	Kuntt
Kâreyea (secte) 503	Kurmis (tribu)
Karka I ^{er} (Râştrakûţa) 539	Kurumbars (peuple
Karmagranthas 118. 252	Kuşana (dynastie) 563. 568. 675
Karman. Voir Actes, action.	((
Karmacipûka (de Gargarşi) 121	Laïques (adeptes) 1. 8. 14. 15. 17.
Karnadeva I ^{er} (Caulukya) 570, 677	21, 26, 39, 42, 43, 47, 53, 67, 73,
Karpûramañjari 125. 701	284, 388, 512, 578, 623, 624, 660.
Kâśikâcrtti 170	771. 845

798.

Lalitacistara 743	757. 759. 769. 772. 773. 777. 798 .
Langue 21. 29. 31-33. 36. 46. 154-	829. 845. 846
179. 189-210. 218. 242. 332. 333.	Mahâvira (ère de) 666. 667. 687
. 512. 678. 774. 846. 852	Mâhildeva (Jain) 576
Laukika (ère) 675	Mattres jainas (listes de). Voir
Lavaṇaprasâda (Caulukya) 643. 681	Paṭṭâvalts.
Légendes 34. 41. 43. 44. 53. 58.	Majjhimanikâya 646
118. 129. VI Partie. 514. 515.	Malladeva II (Ganga) 725
601. 632. 660. 677. 741. 747. 749.	Maṇḍiya 375. 376. 383
762	Manus
Lexicographie 46.189-210.231.286.	Mârasiṃha (Gaṅga) 493. 499 bis. 503
333. 363. 434. 519. 639. 652. 823.	Mariage 797. 806
830-838. 840 841	Mariyane (ministre) 498. 526
Licchavis (princes)	Màrwâris (peuple) 758. 760. 774. 776
Lingâyats 493, 499, 540, 604, 680.	Maurya (dynastie)
682. 684. 774. 777	Maurya (ère) 581
Littérature 2.5.9-11.19.28.32.36.	Meghadùta 117. 138. 144. 145. 147.
42. 46. 77. II - VII Parties. 623.	817
647. 650. 679. 680. 701. 846	Métaphysique 5. 14. 20. 36. 41. 50
Logique 35. 36. 803	Métempsycose 6. 15. 20. 31. 363.
Lokâ (secte)	788. 792
Lowriks (tribu)	Métrique
Lumpâka (secte) 336. 653. 681	Mille et une nuits 347. 385
Luńka. Voir Lumpaka.	Mœurs 2. 5. 43. 50. 677. 777
Mâdhaya (Gaṅga) 500	Moines 26. 41-43. 47. 67. 388. 845 Mokşa. Voir Délivrance.
Mâdhava (Gaṅga) 500 Madirâvati 364	Monasteres 93. 774. 777
Mågadht 160. 218. 852.	Morale 5-7. 10. 13-15. 17. 20. 27.
Mågha 344. 681. 716-718	36. 41. 43. 45. 47. 52. 71. 73. 75.
Magie	212. 246. 262. 284. 363. 383. 587.
Mahabharata 44.117.138.342.370.	780. 792. 797. 849
749. 784	Mrgesavarman (Kadamba) 503. 528.
Mahábháṣya 170	544
Maharastri 153. 163. 218 242. 375.	Mudgala (secte)
722. 837. 842	Mukti. Voir Délivrance.
Mahacastu 829	Mûladeva
Maháyira 1, 5, 7-10, 14, 15, 17, 18.	Můlarâja I ^{er} (Caulukya) 677
21. 23. 27. 30. 33. 36. 43. 46.	Mularâja II (Caulukya) 677
47. 49. 50. 52. 53. 58. 59. 62. 65.	Mùlasangha 42, 579, 661
69, 70, 73, 93, 100, 104, 117, 119,	Mùlasûtras
125, 145, 166, 212, 218, 242, 252,	Muṇḍa-sàvaka (secte) 828
257, 326, 332, 360, 363, 388, 493,	Mundebands (tribu) 764
524, 568, 575, 576, 589, 587, 612	Mythologie 6. 14. 43. 58. 493. 568.
629, 634, 646, 651-654, 657-662,	612. 623. 634. 781-786. 844
667-671, 678, 681, 682, 719, 721,	333, 331, 101, 100, 044

INDEX 563

NIA	Palliwâls (tribu)
Någapuriya (secte) 663. 681	(**)
Någas	Pañcala (contrée) 576
Naggai	Pañratantra 372-374
Naigamesa 493. 568. 634. 784	Pañcatirtha (symbole) 623
Naisadhtya 131. 658. 714	Pāṇḍavas
Nalacampû 114. 126	Panini 165-167, 170, 203, 694, 824
Nami 375	Pârijâta (secte) 661
Nandi (secte) 42. 496, 497, 499.	Parmâl (roi de Mahoba) 576
499 bis. 501. 504. 543. 661. 695	Pårśvanåtha 7-9. 15. 21. 27. 37. 43.
Nandyavarta (diagramme) 514	44. 53. 58. 59. 73. 83. 86. 212.
Narasimha I ^{er} (Hoysala) 497	405. 423. 587. 629. 652. 653. 660.
Nåtaputta 14, 30, 49, 52, 58, 69-71.	772. 773. 777. 797
242. 652. 721	Pàśa (secte)
Navagrahas 623	Pāṣāṇa (secte)
Nemesa. Voir Naigamesa.	Pattavalis 34, 58, 114, 116, 120.
Neminâtha	125. 126. 147. 194. 258. 336. 493.
Nigantha 14. 30. 49. 52. 69. 70.	495-499. 501. 503. 504. 525. 526 .
152. 212. 242. 528. 646. 648 652.	541. 543. 578. 647. 657-663. 678 .
721. 828	681. 695. 735. 756. 772. 773
Nirgrantha = Nigaṇṭha.	Péché 9. 41
Nirvana 27. 31. 73. 576. 587. 629.	Pèlerinages 15. 50. 570. 573. 576.
653	607. 608. 615. 620. 750. 7 54. 758.
Niryuktis 108. 360. 658	762. 774. 775. 777
Nonnes 53, 512, 513, 578, 797	Persécutions 36, 69, 576, 713, 723.
Nudité 50. 336	773. 7 77
Numismatique	Philosophiques (théories) 65. 68.
Nyâva 104	212. 678. 679. 847
Nyáyabinduttká	Pitàmbaras (secte)
Nyûyakandali (de Śridhara) 121	Poétique 180-185
	Pogari (secte) 499. 503
Omkâra (symbole) 623. 797	Polemique. 526. 684. 711. 773. 802
Organisation jaina. 9. 10. 35. 47.	Porewars (tribu) 39. 663. 758. 771.
777	776
Oswâls (tribu) 39, 493, 660, 663.	Pouvoirs miraculeux 787
758, 761, 762, 771, 774	Prákrit jaina 151. 163. 214. 240.
V-21	242. 774. 834
Padimari. Voir Lumpaka.	Prákrtaprakáša (de Vararuci) 171
Padmåvatt	Prathamanuyoga 42
Paesi	Prativâsudevas
Paīnnas 118. 211. 239	Pratvekabuddhas 381. 411
Paisâci	Prêtres 1. 8. 12. 14. 15. 21. 25. 34.
Paléographie 91, 96, 118, 119, 151-	38, 59, 42, 43, 677, 771, 773, 777.
153. 740. 851	797. 799. 803
Påli	Prières 36. 50. 83. 797
Pallava (dynastie)	Pudawâls (tribu)
1 anava (u) nasne)	rudawais (minu)

Pulíkeśin Ier (Cálukya) 503. 540.	Sambhúta 349
541. 733	Sâṃkhya
Pulikeśin II (Cálukya) 493. 503	Samvat (ère) 678
Puṇṇima (secte)	Saņaņīkumāra 375. 379. 385
Purâṇas	Sanctuaires 3. 5. 45. 50. 552. 570.
Púrcas jainas 211. 212. 225. 658	573. 588. 591. 610. 754. 773. 774.
Pustaka (secte) 493, 495, 496, 498,	797
499, 502, 684	Såndera (secte) 549
	Sangha. Voir Sectes.
Raghucaṇṣśa 147. 645	Śańkarácárya 311. 680. 773
Râjabhoja (prince de Bhateśwar) 576	Sântaladevî (épouse de Vișnu-
Rajamalla (Ganga) 493-495. 529. 773	vardhana)
Râjaśekhara 701	Śântara (dynastie de Mysore) 493.
Rajataranyini	498. 499. 560
Rajjūka (scribe)	Śântivarman (Kādamba) 503. 544
Râmacandra (prince de Devagiri) 501	Saptaśataka (de Hâla) 118, 264, 265
Râmânuja 724. 727	Śaràkas (tribu)
Ràmàyaṇa. 117. 342. 358. 370. 705	Saraogis (tribu) 758, 765, 779, 806
Råstrakuta (dynastie) 184. 493. 499 bis	Sarasvati (déesse) 142. 512. 568.
539. 680. 709. 746	5 78. 62 3
Ratnolkádháraņi 829	Sarasvati (secte) 42. 58. 493. 504.
Rattas (princes) 540, 560	578. 661, 66 <u>2</u>
Respect de la vie animale 11. 12.	Sarcadarsanasaṃgraha 103. 117.
15. 50. 69. 576, 586, 719, 798-800,	641. 642 . 847
850	Sarropayoyikaratea (traité tan-
Rituel 6. 58. 797	trique) 44
Ŗṣabha. Voir Vṛṣabha.	Satrapes 568
Rudrapalliya (secte) 119, 658, 681	Satyavâkya (Gañga) 494
Rudrața 700	Sauraseni 154. 163. 171
Rukmint 341. 367	Saurastrf 168
	Schismes 5, 36, 336, 654-656, 658,
Śabdabhedaprukuśu (de Maheś-	662
vara)	Sculpture 58, 493, 498, 515, IX Par-
Sacrifices 15. 798. 802	tie. 743, 749, 754, 763, 773, 774,
Sådars (tribu)	780
Saddhapuṇṇima (secte) 336. 681	Sectes 5, 7, 14, 15, 36-39, 48, 53,
Sàdhus 12. 119. 142. 777	332. 336. 493-499. 501-504. 513-
Sagara	515, 528, 578, 620, 654, 655, 658,
Sagara (secte) 493 565, 663	660-663, 678, 771, 777, 797
Śaka (ère) 670. 672	Sermons 803
Śakhâ. Voir Sectes.	Setwâls (tribu)
Śākint (secte)	Seunacandra III (Yâdava) 548
Sallekhana. Voir Suicide	Siddhas, Voir Tirthakaras,
Saluva (dynastie) 499	Siddhacakra (symbole) 623
Sáluvendra (de Vijavanagara) 499	Šilsūsamueeana 950

Silâditya I ^{er} (de Valabhi) 732	19. 23. 28. 33. 36. 38. 39. 42. 43.
Śilâhâra (dynastie de Kolhâpur) 680	45. 47. 50. 53. 58. 67 108. 118.
Simha 69	120, 126, 225, 336, 388, 512, 576,
Sttå 341	578. 586. 587. 623. 624. 629. 654.
Śivadâsa 380	662, 667, 669, 670, 769, 771, 773.
Sivaïtes 498. 553. 686. 773	777. 803. 845.
Śivamāra Ier (Ganga) 524	Śvetapatas (secte) 528
Skandagupta 58. 546	Syâdvàda 5. 36. 495. 643
Śodâsa (satrape) 568	Śyena (secte) 42. 499. 503
Somadeva 380. 695	Symboles 69. 240. 514. 540. 587.
Someśvara (Hoysala) 497	612. 623. 629. 788. 7 92. 797
Someśvara I ^{er} (Câlukya) 499.503.526	
Someśvaradeva (auteur) 643.644.728	Tabâs 108. 360
Śorparaka (secte) 620	Taila (Śântara) 499
Sravaks (tribu) 758. 761	Tamoul 314. 318. 387. 388. 683. 686.
Śravakas 1. 13. 15. 28. 35. 36. 39.	773. 774
93. 117. 252	Tantrisme 44. 117
Śriharsa (auteur) 714. 715	Tapâ (secte) 93. 125. 125. 131. 144.
Śrimālis (tribu) 33. 493. 758. 761. 771	147. 258. 299. 336. 493. 645. 658.
Śripâla 392. 620	660. 663. 678. 681
Śrtvijaya (général) 499 bis	Tapoța (secte) 129
Śruta (secte)	Tejaḥpâla 505. 570. 573. 578. 603.
Śrutabodha 144. 146	677. 681. 729. 7 77
Statistique 39. 762. 766-780	Temples 2. 3. 15. 21. 24-26. 30. 34.
Statues 34. 69. 114. VIII et IX Par-	35. 38. 39. 50. 86. VIII et
ties. 663. 720. 773-775. 780	IX Parties. 569. 630. 727. 731.
Statues colossales 34, 493-496, 526.	737. 741. 742. 751. 758. 763. 772-
559. 585. 587. 606. 627. 629. 631-	780. 797. 845
633. 726. 747. 763. 773-775	Temps (doctrine du) 6-8, 20, 27, 34,
Stúpas 53, 58, 352, 493, 507, 512.	43. 45 65. 388. 792
514, 515, 563, 563, 576, 578, 634	Thàràpadra (secte) 681
Subandhu 736	Therâpanthis (secte) 38, 623, 624
Subhasitàrali 435	Ţikàs 108. 360
Substances 5. 35. 41	Tintiņi (secte) 496. 499
Suhil Dal (roi de Śrâvastt) 733	Tirthakas 59-61. 69. 70. 652
Suhrddhvaja (prince jaina de	Tirthakaras 1. 2. 5-8. 12-15. 20. 24
Śràvasti) 563	28. 34-38. 43. 45-48. 50. 67. 83.
Suicide parinanition 495.518.677.681	86. 108. 114. 117. 240. 344. 388.
Sumangalacilásini 225	395. 414. 492. 495. 507. 512. 514.
Suparņas	515, 563, 568, 576, 578, 587, 623.
Sùrastha (secte) 496. 493	625-627. 629. 634. 652. 720. 773.
Suvarņas (peuple)	774. 777. 779. 781-783. 790. 797.
Suvihitapaksa (secte) 658	802. 845
Svastika 507, 612, 788, 792, 798	Tiruvikramadeva (Ganga) 526. 560.
Śvetàmbaras 1, 5, 8, 9, 12, 15-17.	725

Tolkâppiyam (auteur) 134. 694	Vidhipakṣa (secte). Voir Añcala.
Tradition. 5. 48. 58. 73. 211. 212.	Vijaya (secte) 660. 663
242. 360. 511. 512. 568. 610. 662.	Vijayāditya (Câlukya) 503
678. 732	Vijayaditya I ^{er} (Kâdamba) 499
Transmigration. Voir Metem-	Vijayanagara (dynastie de) 495.498.
psycose.	499. 499 bis. 501. 560. 773
Tribus 37-39	Vijayananda (secte). Voir Pore-
Triśalâ 240. 568. 576	wârs.
	Vikramåditya 83. 334. 661. 667.
Udayana (roi) 69. 576. 736	668. 678. 692
Udâyaṇa	Vikramâditya (Śântara) 499
Udâyin (roi de Magadha) 744	Vikramâditya II (Câlukya) 503. 540
Uddeha (secte) 512	Vikramankadecacarita 740
Upakeśa (secte) 120, 660	Vikramasimha (famille Kaccha-
Upâli	pagháṭa)
Upångas	Vimala (secte)
	Vimalasah 565.570.573.578.603.681
Våghelå (dynastie) 573. 681. 729	Vira Ballâla II (Hoysala) 495-499
Vaišesika 212, 679, 791	Vtrabaṇañju (secte) 528
Vaiśyas 12	Viradhavala (Caulukya) 603. 643.
Vajra (secte)	681. 729
Vákpati 647. 716	Vira Śântara (de Mysore) 499
Vakra (secte)	Viśàkhâ 69
Valabhi (dynastie de) 332, 570, 678.	Visaladeva (Caulukya) 570. 729
732	Visnuites 50. 495. 499 bis. 519. 682.
Valahâri (secte)	686. 724. 773. 774
Vamila (secte)	Visnuvardhana (Hoysala) 494-498.
Vanarāja (Câpotkaṭa) 573. 677. 777	499 bis. 682, 726, 727
Váraņa (secte) 493. 512. 513. 515	Viśpanthis (secte) 38. 623. 624
Vararuci 84, 155, 157, 160, 165, 171.	Vœux
334. 707	Vrsabha 7. 8. 15. 27. 32. 34. 37. 43.
Vardhamàna. Voir Mahâvîra.	59. 252. 410. 423 552. 587. 779. 782
Vardhamâna (symbole) 792	Vrttaratnikara (de Kedàra) 147
Vàsaradatta	Vrttis
Vastupāla 346. 505. 570. 573. 578.	Vyantaras (dieux)
603. 643. 677. 681. 729. 777	Wániâs. Voir Banyâs.
Våsudeva (Kuṣana) 563. 568. 675	Videve (dynastic) 549 699
Vâsudevas	Yadava (dynastie) 548. 680 Yakşas 623. 624. 627. 781. 797
Vaļa (secte)	1
Vedånta 35. 52. 212. 679	Yasovarman (roi de Kanauj) 647 Yatis 1. 12. 13. 15. 28. 35. 36. 39.
Védas 12. 14. 36	576. 762. 797
Ve;adhara (secte 681	•
. o. amura pecete	Yoga 117. 826

TABLE DES MATIÈRES

		Pages
Avant	r-propos	I
Intro	DUCTION	v
I.	Ouvrages généraux	1
	1. Dictionnaires, Encyclopédies, etc	1
	2. Notices spéciales sur le Jainisme	13
	3. Notices diverses	33
	4. Périodiques jainas	42
II.	CATALOGUES DE MANUSCRITS	43
III.	GRAMMAIRE ET LEXICOGRAPHIE	111
	1. Alphabétique et Paléographie	111
	2. Grammaire	112
	3. Poétique et Métrique	119
	4. Lexicographie	121
IV.	Traités canoniques	129
V.	Traités non canoniques	147
VI.	LITTÉRATURE HISTORIQUE ET LÉGENDAIRE, CONTES,	
	Récits, etc	169
VII.	Poésie religieuse, Hymnes, Prières	203
VIII.	•	219
	1. Recueils	· 219
	2. Inscriptions diverses	259
IX.	Archéologie, Art religieux	281
	1. Archéologie	281
	2. Art religieux	353

TABLE	DES	MATIÈRES
TABLE	DES	MATICINE

568	TABLE DES MATIERES
X.	Chronologie, Histoire
	1. Documents indigenes
	2. Histoire et tradition jaina
	3. Chronologie, Histoire générale
	4. Notices historiques
XI.	GÉOGRAPHIE, ETHNOGRAPHIE, STATISTIQUE
	1. Géographie
	2. Ethnographie
	3. Statistique
XII.	Varia
	1. Mythologie
	2. Questions doctrinales
	3. Coutumes .,
	4. Divers et Supplément
INDEX	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1. Auteurs et ouvrages
	2. Auteurs jainas
	3. Ouvrages jainas
	4. Index géographique
	5. Index des périodiques
	6. Index général
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	LISTE DES PLANCHES
I.	Mahâvîra entouré des 23 autres Tirthakaras.
H.	Intérieur d'un temple au mont Abû.
111.	Statue de Mahâvira.
IV.	Statue de Pârśvanátha à Elùra.
V.	Statue de Gomatesvara à Śravaṇa Belgola.
VI.	Statues taillées dans le roc à Elûra.
VII.	Tirthakaras avec leurs Yakşas et Yakşinis.
VIII	. Vue d'un stûpa.
IX.	Intérieur d'un autre temple au mont Abû.

. -.

